





# সতীনাথ ভাদ্রুলীর শ্রেষ্ঠ গল্প

সম্পাদনা : অঞ্চ্যাপক বারিদবাল খোক



বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড  
১৪, বঙ্গ চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-৭০০ ০৭৩

প্রথম প্রকাশ : আষাঢ়-১৩৩৯

প্রকাশক : মহুয় বসু  
বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড  
১৪, বঙ্গিয় চ্যাটাজী স্ট্রিট  
কলিকাতা-৭০০ ০৭৩

মুদ্রক :  
শ্রীশিনির কুমার সরকার  
শামা প্রেস  
২০/বি, কূবন সরকার লেন  
কলিকাতা-৭০০ ০০৭

প্রচ্ছদ : প্রণবেশ ঘাটভি

দাম : কুড়ি টাকা

## সূচীপত্র



গণনায়ক	১
বন্দ্যা	২১
আন্টা-বাংলা	৪০
মত্যন্ত মামলার রায়	৫৫
চকাচকী	৭১
বৈয়াকরণ	৮১
ডাকাতের ঘা	৯৬
মুন্দুকা ঠাকুরণ	১০৪
পত্রলেখার বাবা	১১৩
বাহাভুরে	১২৬
অভিজ্ঞতা	১৪৪
চরণদাস এম, এল, এ	১৬২
দাঙ্গত্য সীমান্তে	১৮০
অলোকনৃষ্টি	১৯০
জোড়-কলম	২০০
বয়োকমি	২১০
জামাইবাবু	২২২
ওয়ার কোর্যালিটি	২২৫
দিগ্ভাস্ত	২৩০
বন্ধি-কপালিয়া	২৪০



## প্রাচী-কথন

স্বরোদশী সেই প্রবাদটির কথা আরণে রেখে সতীনাথ ডাইভির শ্রেষ্ঠগন্ধ সংকলনে অব্যুত হয়েছি—‘ধে সকলকে সম্মত করতে চায়, সে কাউকেই সম্মত করতে পারে না।’ ধে কোনো নির্বাচনে খেকে ঘায় কিছুটা দৃষ্টির সীমাবদ্ধতা, ষেহেতু বাস্তির দৃষ্টিভঙ্গি ঘোজেরই তা বৈশিষ্ট্য। একের দৃষ্টিতে ঘী খেঁট, অন্তের দৃষ্টিতে তা হয়তো ভাল—শ্রেষ্ঠ নয়। মেজেতে বুধি প্র. মা. বি. তার গল্পের শ্রেষ্ঠত্ব নিরূপণ করেছিলেন নিরূপণ থেকে নিরূপণ করতার আপেক্ষিকতায়। তবুও ষেহেতু নির্বাচকও যুনত একজন পাঠক, সেহেতু পাঠকের সাধর্ম্যের একটা সাধারণ সূচিতে তাকে হতে হয় হিতিবান। এবং সেখানে দাঢ়িয়ে একবুক সাহস নিয়ে উচ্চারণ করা যায়—এই সংকলনের অস্ততঃ অধিকাংশ গল্পই শ্রেষ্ঠ। ধ্যয় সেখকেরা নিজেদের শ্রেষ্ঠগন্ধ নির্বাচন করতে গিয়ে পাঠকের চেয়েও বেশ হল বিপন্ন এই কারণে যে ব্যৱ এবং তার আস্থাকারীর মনোভূমি একমহত্বে বিগ্ন্য নাও হতে পারে।

সতীনাথের গল্পসংখ্যা ধাটকে অতিক্রম করে গেছে। সমস্ত গল্পগুলি একত্র সংকলন করলে বিপুলকায় গ্রহ কিছু হয় না। তবুও নির্বাচনের প্রয়োজন এই ভেবে যে সতীনাথও অন্য অনেক লেখকদের মতো তাঁর সব গল্পকেই কালোস্তীর্ণ ভাবতেন না। মেজন্ত তাঁর ভাবনার বিশিষ্টতাহোতক অধিকাংশ গল্প এতে সংকলিত হল। ‘ভালো হত আরো ভালো হ’লে’ নিচেরই—কারণ পাঠকের ঝটিল চাহিদা হয়তো আরও দু’একটি গল্পের জন্তেও।

বাংলা সাহিত্যে সতীনাথের আগমন গল্পের পূর্ণ মঞ্জুষা নিয়ে নয়, উপন্থাসের বৃহত্তর শৃষ্টি নিয়েই তাঁর আবিষ্কার। ‘জাগরী’ একই কালে তাঁর জন্তে অর্জন করেছিল অপ্রত্যাশিত প্রতিষ্ঠা। এবং অপরিমেয় জনপ্রিয়তা। অবশ্য জনপ্রিয়তাই নয় সাহিত্যের একমাত্র মানবগু। সতীনাথ বাংলা সাহিত্যে অতিষ্ঠিত নন তাঁর স্তুরি পরিমাণ রচনার জন্তে। শাজ ছ’টি উপন্থাস এবং এর মধ্যেও গল্পসংখ্যা তাঁর সাহিত্যশৃষ্টির পরিমাণ। ‘জাগরী’ তাঁর রবীন্দ্ৰ

পূরকার প্রাপ্ত শ্রেষ্ঠ উপস্থান, যদিও সতীমাধ নিজে ভাবতের তাঁর শ্রেষ্ঠ উপস্থান ‘চেঁড়াই চরিত মানন’। কিন্তু আমাদের মনে হয়েছে বাংলা সাহিত্যে যাই চিরহাস্তী আসন পেয়েছেন—তা তাঁর। অর্জন করেছেন তাঁদের উপস্থান দিয়ে নয়, ছেট গল্ল দিয়ে। বস্তুতপক্ষে বাংলায় উপস্থানের চেমে ছেটগল্লই বুঝি অধিকতর সার্থক। সে অবশ্য স্থানের দিকে লক্ষ্য রেখে, বিজ্ঞয়ের দিক থেকে এটা সত্য নয় সর্বাংশে। সতীমাধের ক্ষেত্রে বুঝিবা এটা নিঃশেষে সত্য, মেজন্ত তাঁর ভাল গল্লগুলির সঙ্গে একালের পার্টিকুলের পরিচয়ের প্রয়োজন। প্রয়োজন এজনেট যে প্রতিটি গল্ল স্বতন্ত্র চিকিৎসা, স্বতন্ত্র বিন্যাসের পরিচয় করত গল্লকারই বা সার্থকভাবে উপহার দিতে পেরেছেন আমাদের। এ বিষয়ে সতীমাধ বাস্তবিকই স্বতন্ত্র। তাঁর এই স্বাতন্ত্র্য বিশৃঙ্খল আছে তাঁর অভিজ্ঞতায়—যা ছিল বিচিত্রচারী, যা ছিল তাঁর জীবনের অতি-সংলগ্ন। তাঁর জীবনের সেইটুকু অংশ, যা তাঁর সাহিত্য দৃষ্টির সম্বন্ধে। আমরা আলোচনা করছি বিভাস্ত সংক্ষেপে। যদিও আক্ষেপ আমাদের আছে সতীমাধের রাজনৈতিক কার্যকলাপ সম্বন্ধিত তাঁর পূর্ণাঙ্গ জীবনীর জন্যে।

প্রায় ছিয়াস্তৱ বছর আগে ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দের ২৭ মেপ্টেম্বর বৃহস্পতিবারের সন্মাসের সন্ধিয়ায় (১১ আধিন ১৩১৩ সাল) সতীমাধের জন্ম। বাংলাদেশের পূর্জোমণ্ডলে তখন বিজয়াদশমীর ঢাকে বিসর্জনের বাজনা। কিন্তু সতীমাধ জন্মেছিলেন দূর পুর্ণিয়া জেলার ভাটোবাজারে। পুর্ণিয়া অবশ্য প্রচুর বাঙালী-অধ্যাধিত অঞ্চল। অনেক বাঙালীর মতোই তাঁর বাবা ইন্দুভূষণ সতীমাধের জয়ের এগারো বছর আগে থেকে নষ্টীয়া জেলার কুষ্ণনগরের আদিবাসিভূমি ছেড়ে পুর্ণিয়ায় বসবাস করতে থাকেন আইন ব্যবসায়ের স্তৰে। মূলতঃ অধ্যাপক বংশের সন্তান সতীমাধের পড়াশুনো আরম্ভ হল পুর্ণিয়াতেই। বাড়ি আর স্কুলের চার পাশের অশথ, তেঁতুল, বট, সেগুন তাঁকে টানে মাড়ীর টানে। অসাধারণ বৃক্ষিযন্তায় সতীমাধ এম. এ. আর ল'এর চৌকাঠ পার হয়ে এলেন যথোক্তব্যে ১৯৩০ এবং ৩১-এ—পুর্ণিয়া বছরের পূর্ণবয়স্তায়।

বাবার মতো তাঁকেও আসতে হল আইন ব্যবসায়। বলাবাড়লা, কিছুমাত্র আকর্ষণ এতে অনুভব না করেই। বাবার সঙ্গে সম্পর্কে একটা দূরত্ব ছিল বল্লাখয়। তাই অবসরগুলি কাটিতে হয় কেবারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়দের সাহিত্যিক আজ্ঞায়, ময় টেনিসকোর্টের চৌক্ষিকীতে।

বাবা দূরে। মা এবং দিদি আরও দূরে—চিরদিনের মাগালের বাইরে সেই ছাজাবহাতেই। একটা অনাস্তিক, একটা detachment সতীমাধের

চিরসঙ্গী হয়ে গেল, বা তাঁর সাহিত্যের অন্ততম উপকরণ। এবং একটু শৃঙ্খলাপনাতেও ছিল মনসংযোগ। অমাসভিত্তির সঙ্গে ভূটল আজ্ঞানির্ভরতা। এই আজ্ঞানির্ভরতা শেষ অবধি তাঁকে টেনে নিয়ে গেল রাজনীতির গভীর ওভারে বহুস্তান। সতীমাধ টিক তখন ডেজ্বিশ।

অথচ সতীমাধের রাজনৈতিক জীবনের পশ্চাদ্পট দীর্ঘ অভিজ্ঞতায় ছিল না সারগত। তবুও গায়ে তুলে নিমেন চিরদিনের জন্য খচর এবং পায়ে চল্লম—কংগ্রেসে যোগদান করেছেন সতীমাধ। সভাসমিতি আর বক্তৃতায় কবে তিনি লোকচক্ষে হয়ে গেছেন সম্মানিত ‘ভাদ্রভীজী’। এবং পরম বিশ্বের বিষয় প্রান্ত—ইন্দুস্ত্রী নিতা প্রার্থনা করতে আগমনে পুত্রের রাজনৈতিক জীবনের অভিপ্রেত সাফল্য।

তখনকার কংগ্রেসে ষোগ দিয়ে প্রথম সারিতে থাবার শীর্ক্ষিপত্র আসতো কার্যবরণের শুরুরেটের মধ্য দিয়ে। এবং এই কার্যবরণ (১৯৪০-৪৪) চলতে একলো বিভিন্ন পর্যায়ে হাজারিবাংগ, পুণিয়া, ভাগলপুর সেক্টেল জেলের মেগ্রিগেশন ওয়ার্ড আর ‘টি’ সেলের চার মন্ত্র সেলে।

একথা বলা কতখানি সংগত হবে জানি না। (কারণ জেলের জীবন কোনো পর্যায়েই প্রাথিত নয়) যে সতীমাধ যদি জীবনের একটা পর্যাপ্ত জেলে না কাটাতেন তাহলে উকিল অথবা রাজনীতিক সতীমাধকে আমরা পেতাম। সাহিত্যিক সতীমাধকে সম্ভবত নয়। তাঁর পছন্দসই সেলে বসে তিনি সুযোগ পেয়েছিলেন পড়াশুনো করার। ‘তাঁর প্রথম প্রবল সাহিত্য রচনা’ ‘জাগরী’র রচনাহাম এই জেলকক্ষ এবং উপকরণ এই জেলেরই অভিজ্ঞতা। এই জেলের আবদ্ধতার মধ্যেই ফলীশ্বরমাথ রেণুর সঙ্গে তাঁর পরিচয় স্থাপিত করেছে মনের মৃত্তাকাশ। ছ’জনেই দুজনের সেখা পড়তেন এবং হয়ে উঠতেন ক্রমশ সমৃদ্ধ। ‘ময়লা আঁচল’ আর ‘জাগরী’র সম্পর্ক নিয়ে ষে ইৰুন ইঙ্গিতই করা হোক না—যানসিকতার সাধন্য রেণুজী অর্জন করেছিলেন এই কারাপ্রাচীয়ের অন্তরালে ভাদ্রভীজীর সামিয়ে।

জ্বেল খেকে বেরিয়েও সতীমাধ কংগ্রেস। তাঁর কাছে আমেন জয়প্রকাশ, কখনো বা রাজ্যেন্দ্রপ্রসাদ। তাঁরও পরে এসেছে স্বাধীনতা। স্বাধীনতা-উত্তর বেতাদের চেহারাট। তাঁর কাছে অতি প্রত্যক্ষ হয়ে উঠেছে অন্তিবিলম্ব। তিনি বুরতে পেরেছেন—‘কংগ্রেসের কাজ স্বাধীনতা লাভ করা’ ছিল। সে কাজ তো হাসিল হয়ে গেছে। এখন রাজকাজ ছাড়া কোনো কাজ নেই আর।’ ১৯৪৮-এর হচ্ছাতেই কংগ্রেস ভ্যাগ কয়লেন। হলেন সি. এস. পি.-এর সমস্ত। অতি নেই এখনেও। ‘ক্ষুরধার intelliccc-এর ছেলে,

সত্যপ্রিয়, বিচারিয়, sincere' সতীমাধ কি পারেন 'মৃৎ, শিখ্যাভাবীর, সঙ্গে দীর্ঘকাল থাকতে? অতএব রাজনীতির হাতী ফসল কলল সাহিত্য—তার 'গণমানক' ছোটগলে, স্বাধীনতা সাতের টিক অব্যবহিত পরেই।

সতীমাধ এতোদিনে ঝুঁজে পেলেন তার অভীষ্ঠ পথ। সাহিত্য হ'ল তার আত্মপ্রকাশ এবং মতপ্রকাশের বাহন। প্রাক-সাধীন নিশ্চিন্ন যুগের 'জাগরী' ( ১৯৪৫ )-কে বাদ দিলে 'গণমানক' গল্পগ্রন্থের গল্পগুলি এবং 'চেঁড়াই চরিত মানসে'র প্রথম চরণ ও 'চিত্রগুপ্তের ফাইল' প্রকাশিত হয়েছে তার বিদেশ স্বাক্ষার পূর্বেই। লঙ্ঘন হয়ে যেছিল প্যারিসে পৌছলেন, সেদিন তার ৪৪তম জন্ম হিসেব। প্যারিসে গিয়ে তার দ্বিতীয় মতো আপনজন ঝুঁজে পেলেন গ্রাহের লোকজনদের মাঝেই। জার্মান, অঞ্জিলা, জুরিখ, ইটালি, লঙ্ঘন হয়ে ফিরে এলেন ভারতে পুনর্শ। কুময় তখন বেদব্যাখ্য-বিধুর। চিয়াকাঙ্গিত ক্ষণ দেশে যাবেন বলে ক্ষণ ভাষাকে করেছেন আয়ত্ত অথচ ক্ষণ দেশে অমণের অভ্যন্তি পেলেন না। তার বিশ বছরের স্বপ্ন শিখটি পক্ষ হয়ে দিবে এবং দেশের মাটিতেই।

ব্রহ্মজ পুরস্কারের টেলিগ্রাফটি প্যারিসে থাকতেই সতীমাধকে করেছিল মন্দির-অভিনন্দিত। অথচ 'জাগরী' আর 'গণমানক' গল্প প্রকাশের মধ্যে, পাঠক মনোনিবেশ করলেই লক্ষ্য করবেন, প্রায় দু'টি বছরের ফার্মাক। অর্ধাং সতীমাধকে সাহিত্য এখনও নিঃশেষে টেনে 'নত পারেনি তার সাংস্কৃতিক অঞ্জলের আশ্রয়ে। বাগান—যা ছিল এই অকৃতার সাহিত্য সেবকটির প্রথম—তাই তখন তাকে রেখেছে অধিকতর সংশ্লিষ্ট। এবং বলা বাহ্য অশেষ পৃষ্ঠকরাঙ্গিও।

লম্বা দোহারা বলিষ্ঠ গঠন মাছথটির দেহে পুরনো নিউরোনিয়া ব্যাধিটি পুনর্শ ফিরে এসেছিল তার জীবনের অস্তিমলগ্নে। চিকিৎসায় গরোড়াজি হলেন সতীমাধ। অনেকটা ইচ্ছে করেই। বরং রোজি হলেন উইল সম্পাদনা করতে। করলেনও তাই। তারপর সেই আদি প্রেম আদি আপ বৃক্ষরাজির মধ্যে বিচরণশীল বহুক্ষণী মাছুম্যটির টিউবারটি যখন ফেটে গেল নিঃসন্দেহে, তখন কিছু রক্তের মধ্যে গ্রাণটিকে বিস্তার করে বিদ্যায় নিয়েছেন সতীমাধ। হাতে কি বইটি তখনও ছিল অনিঃশেষে ধরা?

'জাগরী', 'চেঁড়াইচরিতমানস' ( দুটি চরণ ), 'চিত্রগুপ্তের ফাইল', 'অচিন রাগিনী', 'সংকট' এবং 'দিগ্ভ্রাস্ত' উপন্যাসাবলী ও অর্থন্যূলক রচনা 'সত্তি অহণ কাহিনী' বাদ দিলে সতীমাধের ছোটগল্পগুলির সংকলনগুলি হ'ল—'গণমানক' ১৯৪৭, 'অপরিচিতা' ১৯৪৮, 'চকাচকী' ১৯৫৬, 'পত্রজেখার বাবা'

১৯৬০, 'অসমি'। ৩০ মার্চ ১৯৬০ সপ্তর্ষার ওর মত্তুর কিছুকাং পরেই,  
এছাড়া অক্ষয়িত হয় 'সতীনাথ-বিট্ঠা' নামে একটি সংকলন আৰ।

অৰ্থাৎ শেষ বইটি ধৰে সতীনাথের গৱাইহ সংখ্যা  
সাত। এই সাতটি বইয়ে ঘথাকৰ্মে ৫, ৭, ৮, ৯, ১০ এবং ১৪—যোট  
৬২টি গৱাইহ সংকলিত আছে। গুৰুপ্ৰকাশ অমুসারে এদেৱ প্ৰকাশকাৰ এবং  
প্ৰকাশহলেৱ একটি তালিকা নিবন্ধ হল সতীনাথেৱ গৱাইচনায় ইতিবৃত্ত  
সকানীদেৱ অজ্ঞে।

### প্ৰমুখায় /      প্ৰমুখত গৱাই      তাৰ প্ৰকাশপৰিচয়

### প্ৰকাশকাঙ। ॥

গণনায়ক :	গণনায়ক	বৈমিক কৃষক   শাৰদীয়
	বঙ্গ	বিখ্যাতি পত্ৰিকা   মাহ-চৈত্ৰ
অপৰিচিতা :	আন্টা-বাংলা	দেশ   শাৰদীয়
	অপৰিচিতা	দেশ   শাৰদীয়
	ফেৰবাৰ পথ	দেশ   শাৰদীয়
	ৱথেৱ তলে	দেশ   শাৰদীয়
	বড়যজ্জ্ব মামলাৰ	
	ৱায়	উত্তৱা   অগ্ৰহায়ণ
	অনৰাবঙ্ক	দেশ   ৫ মাঘ
	ইৰ্ণা	দেশ   শাৰদীয়
	পৰিচিতা	ৰাধীনতা   শাৰদীয়
চকাচকী :	চকাচকী	দেশ   ১৫ আবণ
	বৈয়াকৰণ	দেশ   ২৯ পৌষ
	ডাকাতেৱ শা	যুগান্তৱ   শাৰদীয়
	বিবেকেৱ গভি	পূৰ্বাশা   আশ্বিন
	মৃষ্টিঘোগ	দেশ   শাৰদীয়
	নাজৰকবি	চতুৰঙ্গ   মাহ-চৈত্ৰ
	তবে কি	দেশ   ১৬ আষাঢ়
প্ৰজলেখাৰ বাবা :	প্ৰজলেখাৰ বাবা	দেশ   ১৪ আষাঢ়
	কৰ্মাণ্ডাৰ-ইন-চীফ	দেশ   শাৰদীয়

অসমায় /  
প্রকাশকাল ॥

গ্রন্থত গবেষণা

তার প্রকাশপরিচয়

বাহাস্তুরে	দেশ   শারদীয়
কলকাতা	আনন্দবাজার   শারদীয়
সাধের শীতল	দেশ   শারদীয়
একটি কিংবদন্তীয়	
জন	যুগান্তর   শারদীয় :
পৃতিগৃহ	যুগান্তর   শারদীয়
অভিভাবক	যুগান্তর   শারদীয়
ধর্ম	দেশ   ১০ মাস

জলভূমি :

মহিলা-ইন-চার্জ	যুগান্তর   শারদীয়
জলভূমি	আনন্দবাজার   শারদীয়
সর্পের স্বাদ	আনন্দবাজার   শারদীয়
চরণ দাস এম.এল. এ	দেশ   শারদীয়
দাম্পত্য সৌমাত্রে	দেশ   শারদীয়
জুই অপরাধী	পরিচয়   ভাজ
পদাঙ্ক	দেশ   ২৮ পৌষ

অলোকনৃতি :

হিসাব নিকাশ	আনন্দবাজার   বার্ষিক সংখ্যা
জাহাগণি	আনন্দবাজার   শারদীয়
বার্ষিক তপস্তা	অমৃত   শারদীয়
পরকীয় সন-ইন-ল	দেশ—শারদীয়
তিলোভূমা সংস্কৃতি	আনন্দবাজার   বার্ষিক সংখ্যা।
সংব্দ	
জোড়-কলম	আনন্দবাজার   শারদীয়
বয়োকমি	দেশ   শারদীয়
গৌজ	অমৃত   শারদীয়
সরমা	দেশ   ২৬ মাস

সতীনাথ-বিচিত্রা :

জামাইবাৰু	বিচিত্রা অগ্রহায়ণ ১৩৩৮
ওয়াৰ কোয়ালিটি	পরিচয় বৈশাখ ১৩৫৪

গ্রন্থনাম / প্রকাশকাল ॥	গ্রন্থস্থত গল্প ও আস্তর্জাতিক	তার প্রকাশপরিচয় বিষণ্ণারতী পত্রিকা । পৌষ
তামানির স্থান অঙ্গ-গত	দেশ   ৩১ জৈর্য্য আনন্দবাজার   বার্ষিক সংখ্যা	
রোগী দিগ্ভ্রাস্ত	অস্তুত   ৮ ফাল্গুন আনন্দবাজার   শারদীয়	
মা আত্মকলেষু রত্ন প্রেসীর	দেশ   শারদীয়	
এক দ্বটার রাজা করদাতা সংব	অস্তুত   শারদীয় দেশ   ২ মাঘ আনন্দবাজার   বার্ষিক সংখ্যা	
কিঞ্চাবাদ		

ভূত, পঞ্চতিলক, মুনাফাঠাঁককৃপ—এদের প্রকাশ পরিচয় এখনো জানা যাবনি। তালিকা উক্ত করলেই বোঝা ষাবে সতীনাথের অধিকাংশ গল্পই প্রকাশিত হয়েছিল অভিজ্ঞাত পত্রিকাগুলোতে।

সতীনাথের গল্পগুলির উৎসস্মৃতি তার বাস্তব অভিজ্ঞতা। ‘গণনাধূক’-এর এই স্থচনায় লেখক মন্তব্য করেছিলেন—‘লেখাগুলি বিবরণযুক্ত। বিবরণের ব্যাপ্তিত্ব সামাজিক পরিমাণে ক্ষম করিতে বাধা হইয়াছি,—গাছে প্রাণহীন প্রতিলিপি হইয়া দাঢ়ায়, সেই ভয়ে এবং আবশ কয়েকটি কারণে।’ এই ‘প্রাণহীন প্রতিলিপি’গুলি বেশির ভাগ ক্ষেত্রে সতীনাথের ডাঙ্গেরিসমূহে প্রথম স্থান পেতো, পরে প্রাণ প্রতিষ্ঠার পর, সাময়িকপত্রের পৃষ্ঠায়। সতীনাথের গল্পসমূহের পটভূমি তার চেমা পরিবেশ—পুরুষার মাহুষ, পুনিয়ার মাটি। সে কারণে তার সাহিত্যচর্চাকে কেউ কেউ বলেছেন আঞ্চলিক। বস্তুতপক্ষে তার প্রতিটি গল্পে জীবনের যে অভিজ্ঞতা ব্যক্ত, তার আধাৰ হয়েছিল তাঁর এই আঞ্চলিক ধানসিকতা। কিন্তু যেখানে তাঁর স্থষ্টি এই ধানসিকতা ছাড়িয়ে নির্বিশেষ হয়ে উঠতে পেরেছে তাঁর সতর্কতা, আত্ম-সম্বলোচনা, মার্জিত এবং পর্ববেক্ষণের নিপুণতায়, সেখানে তিনি কালোজীৰ রচনার শ্রষ্টা। সতীনাথ তা বলে শৰৎচন্দন, তারাশঙ্কর, বিস্তুতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ধানিক বন্দ্যোপাধ্যায় এমন কি সরোজকুমার রায় চৌধুরীও নন। এর প্রধানতম অক্ষণ হল সতীনাথ কখনো এক গল্প দ্রুতার সেবেম নি।

সতীনাথের গল্পের আবেক লক্ষণীয় গুণ এর ব্যক্তিগত চরিত্র—ধৰ্মিও তা সর্বান্বে জড়িত নয়। এই রহস্য প্রবণতা যেমন আপাত-অসংগতি—যার মধ্যে তাঁর আপোষ-যৌবাংসার প্রের ছিল না—তা থেকে জাত, তেমনি সম্ভবতঃ কেবলমাত্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের সাহচর্যের কারণেও।

সতীনাথের একটি গল্পের নাম ‘অপরিচিতা’। এটি সতীনাথের একমাত্র প্রেমের গল্প সম্ভবতঃ। এ থেকে বোঝা যাব ‘প্রেম’ সতীনাথের গল্প উপকরণ জোগাড়ে সমর্থ হয়নি। সতীনাথের মনের কাঠামো ছিল না এর অঙ্কৃত।

তবে সতীনাথের গল্পে কি আছে আর? সতীনাথের গল্প প্রবল humanistic. এরই প্রতি পরতে প্রবেশ করতে গিয়েই সতীনাথ বহলে পেছেছেন অনবরত। অথচ পরিবর্তনে পরীক্ষার ছাপ নেই। ফরাসী সাহিত্য পড়েছেন—গল্পের আঙ্গিকে তাকে করেছেন স্বীকারণ, অথচ তাঁর শরীর সর্বস্বত্ত্বকে বর্জন করলেন—এ অরূপ সামর্দ্ধের পরিচয় নয়! আসলে দ্বাদশীনোভৱ দেশের বিশ্বজ্ঞান, আমলাতন্ত্র এবং নানা অব্যবহা তাঁর মনকে করে তুলেছিল চিন্তাধৰ। অথচ আকৃত ছৈরের মধ্যে দেই অব্যবহাকে মোকাবিলায় গেছেন এগিয়ে। সেজন্তেই তাঁর ছোটগল্পের অঙ্গীয়ন হয়ে উঠেছে শুঙ্খিতা। এটাই সর্বব্যাপী শিল্পের একটা আবশ্যিক ধর্ম।

এই সংকলনে ধৃত সমস্ত গল্পগুলির টীকা রচনা আমাদের উদ্দেশ্যের অন্তর্ভুক্ত নয়, তা হওয়া উচিতও নয়। বিশাল পাঠকমণ্ডলী তাকে বিচার করবেন তাঁদের কৃচির বিভিজ্ঞায়, দৃষ্টিভঙ্গির বিভিজ্ঞায়। কেউ তুঁষ হবেন গল্পে নিরামস্ত্ব লক্ষ্য করে, কেউ বা খুশি হবেন তাঁর হাস্তানসের অঙ্গিতায়, কেউ বা শুচিদ্বাত বোধ করবেন এর মননশীলতায়। এমন ক'টি লক্ষণ তাঁর বিদ্যাত কয়েকটি গল্পে উত্প্রোত হবে আছে।

‘গণনায়ক’ গল্পটি তাঁর উক্ত-নামধের গল্পগুলোর প্রথম গল্প—যদিও তাঁর লেখা প্রথম গল্পটি প্রের্ণ হয়েছে। তবে প্রথম গল্পের মর্যাদার কারণে ‘আমাইবাবু’ এই সংকলনে থান পেয়েছে। দেশ-বিভাগের সমসাময়িককালে ‘গণনায়ক’ রচিত হয়েছিল বলে আবশ্যিকভাবে তখনকার অঙ্গুত্ব এই গল্পে উচ্চারিত। দেশবিভাগের ‘মওকা’ শুটেছিল হে হিন্দু-মুসলমান উভয়সম্প্রদায়ের তথাকথিত ‘দেশ প্রেমিকেরা’ তাদের যথার্থ বৰুপটি এই গল্প ধরা পড়ে আছে। ‘গাঙ্কীটুপি’ এই ব্যবসায়ের প্রথম মূলধন। নিলঞ্জনতারও তো একটা সৌমা থাকে।

এই একই অত্যাচার-অবিচার এবং অচান্দের পাহাড়কে ‘বন্দা’ ভাসিয়ে নিয়ে থেকে পেরেছে কিনা জানিনা, কিন্তু তাঁর ঘোতে রিলিফ ক্যাপ্সের

বধায়ব কিয়াবারিধি মূর্তি হয়ে উঠেছে। এটা গল্পের আপাত একটা দিক। যহুত্ব চরিত্রের সেই চিরস্তন দিকটা—অসহায় মুহূর্তে ঐক্যবোধে জেগে উঠে পুনর্ব সংকটাস্তে বিভেদের ঘৰপে আঞ্চলিকাশ—এই গল্পে পরিঅঁহ করেছে চিরস্তনী বাণীকপ।

কিন্তু ‘আন্টা বাংলা’ তুমনাহীন। বরেন বস্তুর ‘রিজুট’ থেমন ‘রঙকটে’ পরিণত হয়েছিল, তেমনি প্র্যাটার্স ক্লাব হয়েছে এখানে লোকস্মৃথে আন্টা বাংল। পুণ্ডিরাম মৌলকরদের সেই বাড়িচার ও ঝৈর্ষ বুঁধি বৌজুপগঞ্জকেও হায় মানায়। বাঙালীর ‘মো-এটি’ ক্লাবে আসতে পেতো বিরসা খুরাওদের ঘর্তো শ্রীশ বেয়ারারা, তবু বিরসাৱাও বীচতে পারে না। মৌলকরদের আভিজ্ঞাত্যে ডাটা পড়লেও বিরসার নাতি বোটোৱা ছাড়তে চায় না সেই ক্লাব অসীম ঘোহে। শেষে এক দুঃহ অবস্থার মধ্যে তাকেও শুভ্যবৱণে হতে হল প্রয়ত্ন। তবুও তার মোহাজ্জুর চোখে জেগে উঠে আন্টা বাংলার বহিম। উপন্যাসের এক বিস্তৃত মহসূতায় পরিচাপিত এই গল্পে হাসেদের হাসজীবন প্রার্থনার পটভূমিকায় অভুত্ববাদী শোমণবাদিতার একটা উলকুপ উল্লাসিত হয়ে সর্বকালীন শ্রেষ্ঠ গল্পে পরিণত করেছে এর কাহিনীকে।

‘চকাচকী’ গল্পে এক প্রত্যাশিত-অপ্রত্যাশিতের মিলন ঘটেছে নিতান্ত অপ্রত্যাশিতভাবে। ‘জাগৱী’র হয়দাহাটীর দুবে-দুবেনী ‘চকাচকী’ গল্পে এসে প্রেমের ভিড় জমিয়েছে। বাস্তব এই চরিত্র দুটি ষে বিবাহিত নয় সামাজিকভাবে তা কে জানতো। সবাই যখন ভাবছে দুবে-দুবেনীর প্রেম বিচ্ছিন্ন হবার নয়, তখন হঠাৎ দেখি গেল মৃত্যুশয্যায় শায়িত দুবেকে ফেলে দুবেনী গেছে পালিয়ে। দেশ থেকে দুবের ছেলে এসে অস্ট্রেলিয়া সম্পর্ক করল। কিন্তু হঠাৎ কেন আমরা দেখলাম সৎকারকিয়া যখন সম্পর্ক থায়, তখন শ্বাসের ‘ওপারের কাশবন নড়ে’ উঠেছে। ‘না কিছু নয়, শেয়াল বোধহয়।’

পুরুষের প্রবৃত্তির বিশ্লেষণ নিয়ে নিশ্চিত হয়েছে ‘বৈয়াকরণ’ গল্পের দেহ। উচ্চাচারী পঞ্জিতের চোখে কপহীন। ছাতীর হোষ প্রতিপদে, অথচ কুপসী ছাতী পায় হোষেও মুক্তি। ইঙ্গিয়ামঙ্গির এই বৈষম্য এক সময়ে পঞ্জিতের মনে জাগায় আত্মবিচারণীর প্রশ্ন। সুল প্রবৃত্তির সুজতাকে অভিজ্ঞ করে গেছে শেষ অবধি এই গল্পের স্মৃতি।

এমনি চরণ দাস এম. এল. এ., মুনাফা ঠাকুরণ, পত্রলেখার বাবা, ডাকাতের মা প্রভৃতি গল্পে নির্মল সত্য, পরিহাসের কাঠিঙ্গ এমন নিপুণভাবে উচ্চারিত ষে সতীনাথ যে কি চান তা বুঝতে পারি না। এজনেই কি

তিনি 'বিশ্বাস্ত' উপস্থানের কপালটুকিতে ঐ শ্লোক দুটি উচ্চারণ করে-  
ছিলেন—'কালির লেখন সবাই পড়ে, কালের লেখন শুনো মরে !'

সতীমাখ বতুই বলুন কালের লেখন তার গালে অস্ততঃ শুনো মরে না ।

একথা বুঝতে পেরেছেন বলেই সতীমাখের জীবিতকালের ঝৈষ্ঠি প্রকাশক  
বেঙ্গল পাবলিশার্স সতীমাখের 'কালির লিখন'কে এমন সন্তারে সজ্জিত  
করার হয়েছেন মানস প্রয়াসী । আমার মতে অকৃতজ্ঞনকে এই দায়িত্বান্বের  
মধ্যে তাঁর ব্যবসাহিক মনের সরুজভাব দে হয়েছিল হয়নি এখনো, তা স্পষ্ট  
ধরা পড়েছে । মহুবাবুর বাবা আমাকে অশেষ স্নেহে সিক্ত রেখেছেন  
দীর্ঘকাল—তিনি তারই পুত্রস্ত্রী করলেন কিমা জনিম । এই নির্বাচনে  
স্বত্ত্বাঙ্ক বিভিন্ন গুরু সংকলন, সতীমাখ গ্রাম্যবনীর সম্পাদকমুগজ, শ্রীগোপাল  
হালদারের চমৎকার বইখানি, শ্রীমুবল গঙ্গোপাধ্যায়ের 'সতীমাখ শ্রবণে'  
এবং অস্তান্ত মানা টুকুরো রচনার সাহায্য পেরেছি । এ সব ঋণ শ্রীকারের  
আনন্দ তখনই কূল ছাপিয়ে উঠিবে, যখন বাঙালী পাঠক এই ঝৈষ্ঠি গুলকে  
বহু করে নেবেন তাঁদের সহজ আনন্দে ।

শ্রীননীগোপাল আইচ এবং শ্রীমতী স্বরতা ঘোষ এই প্রকাশের মানা  
পরতে বিজড়িত—সে কথা শ্রীকার না করলে 'হয় স্নোর কৃতস্তু দোষ ।'

রোজভিজা

বর্ধমান

বারিদ্বৰুণ ঘোষ

পৃষ্ঠিয়া জেলার গোপালপুর থানা, আর হিন্দুজপুর জেলার শ্বেতপুর থানার মধ্যের সীমারেখা 'মাগর' নদী। পার্বত্য 'মাগর' এখানে থুব থামথাধীনী নহ। তাই তার সোহাগের অভ্যন্তরীণ উপর কুচ উদাসীন দেখিয়ে আজও দাঙিয়ে থাকতে পেরেছে, কাঠের নড়বড়ে পূলটি। আগেকার যুগে উক্তর বাংলা থেকে উক্তর বিহারে কৌজ পাঠাবার যে পথ ছিল, তাইই উপর ছিল, এই সেতু; সেই রাস্তা এখনও পুলের দু'দিকেই আছে কিন্তু তার মে জলস আর নেই। কেবল গত বছর কয়েক থেকে গোপালপুর থানার আক্রয়াধোয়ার হাট জমে উঠেছে যুক্ত আর যুক্তোভূর পরিস্থিতির দৌলতে— বিহার আর বাংলার মধ্যের বে-আইনী জিনিসের কেনা-বেচায়। পুলের পশ্চিমেই আক্রয়াধোয়ার হাট। এই হাটের গা বেঁধে চলে গিয়েছে আর একটা রাস্তা, মালদা জেলা থেকে আরস্ত করে পৃষ্ঠিয়া, ভলপাইগুড়ি জেলা হয়ে একেবারে শিলিঙ্গড়ি পর্যন্ত। অগণিত মাল-বোঝাই গুরু গাড়ি মালদা, দিনাজপুর, আর জলপাইগুড়ি তিমনিক থেকে পুলের দম্পথে এসে যিলিত হয়। গত বছর হাটের ইজারাদারের কাছ থেকে, বকরিদের আগে শাস্তিরক্ষার মূলেকা নেওয়ার জন্য এসে, এস. ডি. ও সাহেবের মোটরকার ঘায় পথে আটকে। তার পর থেকে পথের গর্তগুলো বুজেছে।

বাইরের জগতের সঙ্গে সমন্বয় যোল ঘাটল দূরের সুখনী স্টেশন থেকে। চোরাকারবারের কেন্দ্র আক্রয়াধোয়া বাজার থেকে পুল পার হয়ে ঘায় গক, ঘোষ, চিনি, ধি ; আর বাংলা দেশ থেকে আসে চাল আর ধান।

হিন্দু মুসলমানের মিশ্রিত জনসংখ্যা। হিন্দুদের মধ্যে অধিকাংশই রাজবংশী। গত বছরের কলকাতা, মোয়াখালি আর বিহারের নামা প্রকার বিক্রিত খবর, তাদের মনে গভীর বেখাপাত করেছিল টিকই, কিন্তু এর চিত্তথাওয়া মনও কয়েক দিনের মধ্যে জোড়া জেঁদে গিয়েছিল। গতাম্বৃগতি-কাতার ভাগদে, পেটের ধান্দায় জোড়াতালি দেওয়া জীবন একরকম কেটে থাকিল, কিন্তু সেই পুরনো ফাটল দিয়ে ভাঙ্গ ধরল হঠাৎ।

সুখনী-গোলার জহুরমল ডোকানিয়ার 'মুনীম' (গোমপা) এক শনিবারের রাতে আক্রয়াধোয়া হাটে গাড়ি নিয়ে যাচ্ছেন। চিনির বস্তাগুলির উপর সতীমাথ শ্রেষ্ঠ গল্প—

জিপলি বিছানে। রাতে খেয়ে-দেয়ে গাড়ি চড়লে আক্ষয়াখোয়ায় গাড়ি পৌছবে কাল সকালে। বিড়িটায় শেষ টোল দেরে ছেট অবশিষ্টেই গাড়োমানকে দেয়। বিলট গাড়োমান খুশী হয়ে উঠে।

‘গামছা বিছিয়ে শুয়ে পড়ুন মূনীমজী। একেবারে আক্ষয়াখোয়ার উঠবেন। মন্টায় কোশ ধাই গুরু গাড়ি, দূরের সফরে। আর ধরন রাতবিরাতের জন্য এক ষষ্ঠী ফার্জিল রাখলাম। সকাল এক প্রহরের সময়, আক্ষয়াখোয়ায় গিরে দাতন করবেন।’

মূনীমজী আজকে খুব খুশী আছেন। তিনি ষাণ্যামাত্র সকলেই তাঁর কাছে দেশের ‘হালচাল’ জিজ্ঞাসা করে। পথে ধার সঙ্গে দেখা হয়, এমন কি কনসী এল. পি. স্কুলের শুরুজী পর্যন্ত তাঁর কাছে খবর জিজ্ঞাসা করে। একে অতবড় গোলার লেখাপড়া জানা মূনীম; তাঁর উপর তাঁর মাজিকের বাড়িতে ‘বিজলী’তে খবর আনাবার কল আছে। সেই কলে লাটসাহেব পর্যন্ত ডোকানিয়াজীর সঙ্গে কথা বলেন, তত লোক কত খবর সেখানে দেয়, কত আওয়াৎ তাঁকে খুশী করবার জন্য গানবাড়না শোনায়। কাজেই মূনীমজীর কথার শুরুত স্থানীয় লোকদের কাছে অনেকখনি।

‘দেখিস রাতে কেউ যদি জিজ্ঞাসা করে কী নিয়ে ঘাস্তিস, তাহলে বলিস, আলু; আলুর বোরাটা সম্মুখে আছে তো?’

‘জী।’

‘আমি পিছনেই শুট চিনির বন্ডাঙ্গলোর উপর। সম্মুখের দিকে চিনির বন্ডাঙ্গলো রাখতে পারলে একটু আওয়াছে শোয়া ষেত, বাঁকানি কম জাগত।’

‘জী।’

‘মীরপুরে একটু সাবধান ধাকিস। ওনকার গ্রাম এভাইজির কমিটির মেজেটারির ভারি বজ্জাত। তার উপর আচকাল দুরিয়াশুল্ক সকলে মেজেটারি হয়ে উঠেছে, দেখিস না? খেয়ে কেউ কিছু জিজ্ঞাসা করলে আমাকে ডেকে দিবি। ও’ গাঁথানা দিয়ে ধারার সময় চিংকার করে গান গাইতে গাটিতে যাস; চুপচাপ গেলেই সন্দেহ করবে। অনর্থক কড়কগুলো টাকা খরচ। গাঁয়ের মেজেটারির দাম গড়ে টাকা দশেক। মীরপুরেরটাকে কিমতে টাকা পঞ্চাশের কম লাগবে না। সাধধান।’

‘সে আর আমায় বলতে হবে না হচ্ছে। আপনি শুয়ে পড়ুন। আমি খুব হেপাইজ করে চালাব; ধানা গর্ত বাঁচিয়ে।’

মূনীমজীর ঘূঘ আর আসে না। যে খবর তিনি নিয়ে যাচ্ছেন, তা শুমলে হাটশুল্ক লোক চমকে যাবে। এমন জবর খবর বছকাল এ মূলুকের লোক

শোনেনি।—না, চিনির বস্তার পিপড়গুলো আর ঘূমোত দেবে না। ঐ ইঙ্গ-  
গজারাম বিলটী কি বস্তা গুলো তুলবার সময় বেড়েও তোলেনি!

‘এই বিলটী চুলছিস না কি?’

‘না, এই একটু চোখের পাতা ভারি হয়ে আনছিল ছেুৱ।’ মুনীমজী  
জানেন যে এইবার বিলটী আমতা আমতা করে বিড়ি চাইবে বুধ ভাঙানোর  
জন্য। আর করেই বা কৈ বেচারি—সারারাতি জাগতে হবে তো?—বিলটী  
আবার ঐ ভাসাভাসা শোনা খবরটী পথের লোকদের দিতে দিতে না যায়।

‘এই বিলটী। এই নে, দেশলাই রাখ। আর আঞ্জকের সুখানীতে শোনা  
খবরটী কাউকে বলিস না যেন।’ বিলটী এতক্ষণ খবরটী সহজে কিছুই  
ভাবেনি। মুনীমজীর কথার পর খবরটী মনে করবার চেষ্টা করে।—

‘না, না, মুনীম সাহেব, সে আর আমায় বলতে হবে না। এতকাল  
আপনাদের ছন খাচ্ছি, কোনোদিন খবর বলতে শুনেছেন? গরীব মাহুষ,  
আমাদের খবর দিয়ে দুরকার কী?’

প্রসপ্র মনে সে বিড়ি আর দেশলাই নেয়। তাবপর বাঁয়ের বলধের লেজ  
মুড়তে মুড়তে তার নিকট আঙীয়ার উদ্দেশে গালি দিতে আরম্ভ করে।

মুসহর সাওয়ের দোকানের সম্মুখে গাড়ি পৌছায় প্রায় বেলা ছক্টার সময়।  
‘রাম রাম মুনীমজী !’

‘জয়গোপাল ! জয়গোপাল !’

মুসহর সাও আর তার ছেলে, গাড়ি ধোমবার সঙ্গে সঙ্গে চিনির বস্তাগুলি  
বাড়ির আঙিনার ভিতর নিয়ে রাখে,—এখনি আবার অন্ত লোকেরা এসে  
পড়বে।—

‘চার খোরা মোটে?’

‘কত ধানে কত চাল, তার তো হিসাব রাখো না! ঐ আনতেই হিসেব  
খেয়ে যেতে হয়। যা দিনকাল পড়ছে, যিলের ছাপিমাঝা বোরার উপর অন্ত  
বোরা ঢুকিয়ে, ডবল বস্তার মধ্যে কোনো রকমে আন।’

আলুর বোরাটা দোকানের সম্মুখেই নামিয়ে রেখে, নামজী বলে ‘এবার  
বলুন হাজচাল।’

মুনীমজীর গঞ্জীর হয়ে যায়; প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে দীতল আনতে বলেন।  
সাওজী বোবো, আজ কিছু জবর খবর আছে। একে একে লোক জয়তে  
আরম্ভ করে। বেশির ভাগই দোকানদার; দুচার জন দূর গীয়ের লোক,  
যারা চালের গাড়ি নিয়ে এসেছে হাটে। অঙ্গু ‘রাম রাম মুনীজী’র

প্রত্যঙ্গিবাদম ইঙ্গিতে সেরে মুনীমজী এক মনে দ্বাতন করতে থাকেন ; তাবে মনে হয়, সংসারে তাঁর দিকদারি ধরে গিয়েছে ! সকলে উদ্বীব হয়ে অপেক্ষা করে,—কতক্ষণে তাঁর মুখ ঘোঁষা শেষ হবে, কতক্ষণে তাঁর মুখের দ্রুটো কথা জনতে পাবে ।—এইবার গাঁথচা দিয়ে মুখ মুছছেন ; আবার স্বানের জন্য তেল চাইবেন না তো—।

অন্ত দিন হলে সাওজী স্বানের কথা তুলত ; এখন ইচ্ছা করেই খবর শোনবার লোভে সে কথা শোঁয়া না । মুনীমজী বিলট্ গাড়োয়ানকে দুইজনের জন্য দই টিঁড়ে কিমবার পয়সা দেন ।

‘ভাল দেখে শুড়ে কিছু আনিস ; চিনি তো আর পাওয়ার জো নেই এক চিমটি, এই যবে থেকে কংগ্রেস মিনিস্ট্রি হয়েছে !’

তারপর মুনীমজী সমবেত সোকদের দিকে না তাকিয়ে, টাকে কয়েকটি অবশিষ্ট খুচরো পয়সা ঝুঁজতে ঝুঁজতে বলেন, ‘আর কী, দিনাজপুর জেলা তো পাকিস্তান হয়ে গেল !’ কথার মুবে মনে হয় এ একটা সাধারণ খবর, হামেশাই এ রকম বহু জেলা পাকিস্তান হয়ে থাকে । এতক্ষণে তাঁর সম্মুখের সোকদের দিকে তাকাবার অবকাশ হয় । ভঙ্গিতে আঞ্চলিক মুটে বেরক্ষে ; কোনো বিশ্বিষ্ট দেশনায়ক সাংবাদিকদেব বৈঠক ডেকেছেন যেন ।

মুহূর্তের জন্য সকলে নীরব হয়ে থার । শ্রীগুরের রাজবংশী দর্পণ সিং-এর মাথায় আকাশ ভেঙে পড়ে । আর সকলের বুক টিপ টিপ করে—না জানি তার জেলার কী হয়েছে ; এইবার বুঝি মুনীমজী তাঁর গাঁয়ের কথা বলবে । সাওজীর মুখ ফ্যাকাশে হয়ে গিয়েছে ভয়ে,—তাঁর দোকান, স্তৰ, পুত্র, পরিবার ! সে সাহসে বুক বেঁধে জিজাসা করে—‘আর আমাদের আক্রয়াথোয়া ?’

‘আক্রয়াথোয়া তো পৃশিয়া জেলা, হিন্দুগামে । এ তো আর বাংলামূলক ময়,—এ হচ্ছে বিহার । এখানে আর কারও টু ক্যাঁচেবে না ।’

হাটের দোকানদাররা অস্তির নির্বাস ফেলে বাঁচে । মুনীমজী এক সঙ্গে খবর বলে ফেলেন না,—আস্তে আস্তে টিপে টিপে খবর ছাড়েন । এতক্ষণি লোক উদ্গ্র উৎকঠায় তাঁর দিকে চেয়ে রয়েছে, লাটিসাহেবের বেতার বক্তৃতার মতে তাঁর কথার দাম আছে এখানে । এই সময়টুকুকে যত টেবে বড় করা যায়, —এই মানসিক বিলাসের ঘোহ কর নয় ।

দূবের হাটুরের চালের গাড়ি নিয়ে সকলের চেয়ে আগে আসে । তাঁদের মধ্যে থেকেও অনেকে এসে জমেছে এখানে ।

অচ্ছিমদী জিজাসা করে, ‘শীরপুর কোথায় পড়ল ছজুর ?’

‘ମୀରପୁର କୋନ ଜେଳା ?’

କାହୋ କାହୋ ହୟେ ଅଛିମଦ୍ଦୀ ବଲେ, ‘ହରିଶଚନ୍ଦ୍ରପୁର ଥାନା ।’

ସାଓଞ୍ଜୀ ବଲେ ଦେସ୍ତୁ—‘ଓ ହଳ ମାଲଦୀ ଜେଳା ।’

‘ମାଲଦୀ ଜେଳା ପଡ଼େଛେ ପାକିସ୍ତାନେ ।’

ଆଜ୍ଞାର ଏହି ଅସୀମ କରଣୀୟ ଅଛିମଦ୍ଦୀ ଏତ ଅଭିଭୂତ ହୟେ ପଡ଼େ ସେ ମେ ଆର କୋମୋ କଥା ବଲିବାର ଭାବା ଝୁଙ୍ଗେ ପାଯି ନା ।

ବଜରଗୀର ପୋଡ଼ାଗୋସାଇ ଭିଡ଼ ଠେଲେ ଏଗିଯେ ଆଦେନ । ଇନି ରାଜବଂଶୀଦେର ପୁରୋହିତ । ଏହି ଏଲାକାଯ ଏଇ ଅନେକ ସଜ୍ଜମାନ ଆଛେ । ସାଓଞ୍ଜୀ ଉଠେ ଏଇକେ ଖାଟିଯାଇ ବସନ୍ତେ ଦେନ । ତାର କିଷ୍ଟ ମେଦିକେ ଖେଳ ନେଇ । ଏକେଥାରେ ଯୁମୀମଜୀର ସମ୍ମୁଖେ ଯେତେ ଯେତେ ପ୍ରକ୍ଷଳ କରେନ—‘ଆର ବଜରଗୀ ? ଡିତଲିଯା ଥାନା, ଜଲପାଇଣ୍ଡି ଜେଳା ?’

‘ବାବାଜୀ, ଆପଣି ଜଲପାଇଣ୍ଡି ଜେଳାର ଅନ୍ତ ଚିକ୍ଷା କରବେନ ନା । ରାମଜୀର ଆଶୀର୍ବାଦେ ଘଟା ହିନ୍ଦୁହାନେଇ ପଡ଼େଛେ ।’

‘ପଡ଼ବେ ନା ? ବାପ-ପିତାମ’ର ଆମଳ ଥେକେ ଆମରା ରଯେଛି ବଜରଗୀଯ । ପାକିସ୍ତାନେ ଚଲେ ଗେଲେଇ ହଳ ! ଜର୍ଜେଖରେ ଏଲାକା, ମହାକାଳେର ରାଜ୍ୟ, ଚଲେ ଯାବେ ପାକିସ୍ତାନେ ? ବଡ଼ମାଟ ଭାବି ସମଜଦାର ଲୋକ । ନାରାୟଣ ! ନାରାୟଣ !’

ନାରାୟଣକେ ଅଣାମ କରିବାର ସମୟ ଅଛିମଦ୍ଦୀର ଦିକେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ନିକ୍ଷେପ କରେନ । କୌତୁଳ ଓ ଉଦ୍‌ବେଗେର ମଧ୍ୟେ ଏତକ୍ଷଣ ମକଳେ ତାର ଅନ୍ତିଦେଶ କଥା ଭୁଲେ ଗିଯେଛିଲ । ଏଥନ ମକଳେଟ ତାର ଦିକେ ତାକାନୋଯ, ମେ ସଙ୍କୁଚିତ ହୟେ ପଡ଼େ ।—ଏକ କାମେହ ଛାଡ଼ା ଆର ମକଳେଇ ତାକେ ଅପରାଧୀ ମନେ କରଛେ । ତାର ଗୀଥେର ଆସଗର ଆଲୀ ପଞ୍ଜନିଦାରଇ ମିଶ୍ୟ ଚେଟୀ କରେ ତାର ଗୀକେ ପାକିସ୍ତାନେ ନିଯେ ଗିଯେଛେ !—

ସବରଟାଯ ତାର ଆନନ୍ଦ ହସେହେ ଏହିଟୁକୁ ତାର ଅପରାଧ । ତୁମ ମେ ବୋବେ ଯେ ମେ ଏଥାନେ ଆବଶ୍ଯିତ । ମେ କାମେହକେ ହାତ ଧରେ ବାଇରେ ନିଯେ ଥାଏ । ଦୂରେ ତାଦେର ଗାଡ଼ୀର କାଛେ ଗିଯେ ଅଛିମଦ୍ଦୀ ଏକଗାଲ ହେଲେ ଜେ, ‘ବାପକୀ ବେଟା ଆସଗର ଆଲୀ ପଞ୍ଜନିଦାର ; କଥା ରେଖେଛେ । ଚଲ, ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଧାନ ବେଚେ—ଧାନ ପାଇଯା ଧାନ । ଗୀଥେ ଗିଯେ ପଞ୍ଜନିଦାରର ସଙ୍ଗ ଦେଖା କରେ ଶୋକୁରିଯା ଆନାତେ ହବେ ।’

କାମେହ ବଲେ, ‘ଏଥନଟି ଫିରେ ଚଲ ; ଭୟ କରେ ହାଟେ ଆଜ ଏହେର ମଧ୍ୟେ ।’

‘ଧାନ ନା ବେଚିଲେ ଶୁଦ୍ଧ କିମବି କି ଦିଯେ ? ଏକବାର ଖରଚ କରେ ଦୁ’ଜେଳାର ଚାଲ ଧରାର ପୁଲିଶଦେର ମଧ୍ୟ ପିଛୁ ଛଟାକା କରେ ଦିଯେଛିଲ । ଫିରିଯେ ନିଯେ ଯେତେ

হলে আবার ঐ খরচ করতে হবে। এদিকে বোঝগারের নাহে খোজ নেই। এখনে হাঁজী সাহেব হাটের ইজ্জারাদার। ভয়টা কিমের শনি। গোজমাল হলে লেঠেল দিয়ে ঠাণ্ডা করে দেবে না।'

কাসেম সাহসে ভর করে ইজ্জারাদারের কাছারিতে যায়—হাজার হোক মূলমানডো ইজ্জারাদার সাহেব। আগে হ'লে কাসেমের এ সাহস হ'তো না, কিন্তু গত বছর বিহারের কাণ্ডের পর মূলমান আর মূলমানের কাছে ঘেতে ভয় পায় না। কসেম দেখে যে সেখানে আরও অনেকে বসে রয়েছে। সকলেই ইজ্জারাদারকে শাস্ত করেন। দূরের লোকদের তখনই বাঁজী ফিরতে বলেন। 'চারিটিকে হিন্দু বষ্টি। সকলে খুব সাবধানে থাকবে। রাতে পান। করে জাগবে। কিষানগজ সাবডিভিসন হিন্দুহানে গেলেই হ'লো! এর আমি বিহিত করছি। খবর এখনও সঠিক পাওয়া যায়নি। ঐ মূনীমটার কথায় বিশ্বাস কি?'

কাসেম আর অচিমদীর মনে শেষের কথাটা ছাঁৎ করে লাগে। ছুঁমেই একমঙ্গে কথাটার প্রতিবাদ করে উঠে। উপরিত সকলে কটিট করে তাদের দিকে তাকায়। তা'রা তাড়াতাড়ি ইজ্জারাদার সাহেবকে তাদের ধানটা কিমে নিতে বলে—যে কোন দামে হোক। নিজের 'শৰাবে'র লোকের জন্য ইজ্জারাদার সাহেব সুরকান না পাকলেও তাদের ধানটা কিমে নিতে কর্মচারীকে আদেশ দেন। 'দুরটা ঠিক করে নিও, মাস্তু, দুবলে।' মাস্তু পুরানো কর্মচারী—সে মনিবের ইঙ্গিত ঠিক বোঝে।

ইজ্জারাদার সাহেব সকলকে বোরান। 'আরে যিয়া, লাটসাহেবের কথাই বদলায়—ঠেলায় ফেলতে পারলে। আমি আজ বাত্তেই যাঁচ্ছি সদরে। পাঁচশ টাক। টান। নিয়ে গেল জেলা পাকিস্তান কনফারেন্স—সদর সাহেব কত রকমের কপা বলেন, আর চলে গেলেই হলো এ জেলা হিন্দুহানে। কেবল কতগুলো টাকা অনর্থক খরচ হবে এই যা।'

চাটি আর আজ জ্বলে। না। লোকের মুখে মুখে মূনীমজীর খবর হাটের সর্বত্র ছড়িয়ে পড়ে। সাঁওজীর দোকান লোকে লোকারণ্য হ'য়ে যায়। সকলেই মূনীমজীর নিজের মুখ পেকে খবর শুনতে চায়। নান। প্রথমে সকলে তাকে উদ্ব্যুক্ত করে তোলে। দিনাঞ্জপুর আর মালদার হিন্দু হাটের দলর্বেদে আসে তাঁর সঙ্গে পরামর্শ করতে। মূনীমজী বাইরের অগ লোকদের সরিয়ে দিতে বলেন সাঁওজীকে—কি জানি কোন মুসলমান যদি থেকে যায় ভিড়ের মধ্যে। মালদা, দিনাঞ্জপুরের হিন্দুদের সঙ্গে তিনি অনেকক্ষণ একান্তে কথাবার্তা বলেন। এই বিপক্ষির সময় মূনীমজীর স্বতঃকৃত সহায়তাতিতে

তারা মনে থল পায়। ওদেশে থাকা আর নিরাপদ নয়; আত্মীয় পরিজনদের বাড়ী থেকে সরাতে হবে। তারা আর অপেক্ষা না করে হাট ভালভাবে বসবার আগেই ফিরে যেতে চায়। আর্দ্ধের মুনীমজী তাদের বলেন যে, তাদের এক মৃহূর্ত দেরী করা উচিত নয়। তাদের সনিধিক অহরোধে তিনি তাদের সব চাল কিনে মেন—যোল টাকা দেবে। গত হাটে চালের দাম ছিল উনিশ, কাল সুধানীর বাজারে ছিল বাইশ।

খানিক পরে ইংজারাদার সাহেবের সেপাই খবর দেয় যে, তিনি মুনীমজীকে ডেকেছেন। তিনি যেতেই ঠাকে এক আলাদা ঘরে নিয়ে গিয়ে বসান ইংজারাদার সাহেব। বেতারের খবর সম্বন্ধে কথাবার্তা হওয়ার পর ইংজারাদার সাহেব বলেন ‘আমার এ হাট এবার গেল। থাক, সে তো বরাতে যা আছে হচ্ছে। এসব তো এখনো অনেক কাল চলবে, এখন কাজের কথা হোক। আজ ক’বোরা চিনি এনেছো?’

‘এমেছি চার বোরা। এক বোরা সাওঞ্জাকে দিতে হবে। তোমার তিন বোরা। এবার কিন্তু সত্তর টাকা ঘণ।’

‘তাজব কথা! এতদিন ছিল যাটি টাকা, আজ হঠাৎ দাম বাড়ালে চলবে কেন? আর সাওঞ্জীকে আধবস্তা দাও—আমাকে সাড়ে তিনি বস্তা। গতবারে যে চিনি দিয়েছিলে, তা ছিল একেবারে ভিজে।’

‘সাওঞ্জীর তো ঘোটে এক বস্তা—তার মধ্যেও তোমার পার্কিশানের দানি! সে হয় না; ওকে এক বস্তা পুরো দিতেই হবে; কথার দেজাপ যেতে পারে না। আর চিনি ভিজবে কি করে? ত্রিপল দিয়ে ঢেকে আন। ইয়া, আর দুটো করে পাটের বস্তা যে দিনা পয়সায় পাঁচ, তার দাম কি আমি দর থেকে দেবো নাকি? বললেই হলো, ভিজে! তার উপর মালদা আর দিনাজপুর এখন তো পার্কিশান হ’লো। সেখানে এখন তো খুব ক’দিন মোর্ফিল চলবে। ঈদের জন্য চিনিও লোকে এখন থেকেই যোগাড় করবে; আডাই টাকা সের অনায়াসে তুমি পাবে।’ মুনীম সাহেবের কথার বল্পায় ইংজারাদার সাহেবের ঘূর্ণিজ্বাত ঘূরিয়ে যায়; ধই না পেয়ে মৃহূ প্রাতবাহ জানায়। ‘কি যে বলো মুনীমজী; মুসলিমানের হাতে পয়সা কোথায়?’

‘আছ্ছা যাও, দুটাকা কম দিও। ইয়া, তবে আর একটা কাজ করতে হবে ইংজারাদার সাহেব, আমাকে থান কয়েক গঙ্গুর গাড়ী টিক করে দিতে হবে। সুধানীর গোলায় চাল নিয়ে যাবে। এখানে অত রাখবার জায়গা নেই। বর্ধার দিন, বাহিরে পড়ে রয়েছে। তোমার হাতে আছে অনেক গাড়োয়ান।’

‘ଆଜ୍ଞା ସେ ହସେ ସବ ଠିକ । ତୋର ରାତ୍ରେ ଗେଲେଇ ହବେ ତୋ ?’

ମାନୁଷ ଏସେ ଖବର ଦେଇଯେ, ହାଟେର ଲୋକରା କ୍ଷେପେ ଗିଯେଛେ । ତାରା ଦଳ ଥେବେ କାହାରିବାଡ଼ି ଯାଏଟେ ଚୁକଛେ । ତାରା ମୂନୀମଜ୍ଜୀକେ ଫେରିବି ଚାହୁଁ—ଆପଣି ନାକି ତାକେ ଆର ଜିମ୍ବା ଫିରିବେ ଦେବେନ ନା ।

ବାହିରେ ତୁମୁଲ କୋଲାହଳ ଶୋନା ଯାଉ ।

‘ଲୋକଙ୍ଗଲୋ ପାଗଳ ହଲୋ ନାକି !’—ଭୟେ ଇଂଜାରାଦାର ମାହେବେ ମୁଖ ବିବର୍ଣ୍ଣ ହସେ ଯାଉ ।

ହ'ଜନେ ଏକ ମଙ୍କେ ସବ ଥେକେ ବେରିଯେ ଆମେନ । ବାଜାରେର ହାତୀ ଦୋକାନଦାରଙ୍ଗା ଇଂଜାରାଦାର ମାହେବକେ ଦେଖେ, ହାଟୁରେଦେର ମୟୁଖେ ଆଗିଯେ ଦେଇଁ, ହାଜାର ହୋକ ଡାଦେର ଜମିଦାର ତୋ । ମୂନୀମ ମାହେବ ଏସେ କୁକୁ ଜନତାକେ ଶାଙ୍କ କରେନ । ସବ ନାହିଁୟେ ମୟୁଖେର ଲୋକଦେର ବଳେନ, ‘ଓର ମାଧ୍ୟ କି ଆମାକେ କିଛୁ କରାର । ତୋମରା ଏଥନ୍ତି ବାଡ଼ି ଫେରନି ? ଆଜକାଳକାର ହିଲେ ବାଡ଼ି ସବ ଛେଡ଼େ ସତ କମ ଥାକା ଯାଉ ତତ୍ତ୍ଵ ଭାଲ । ତୋମରା ତୋ ସବ ବୋବାଇ । ଆମି ଆର କି ସଲାହ ଦେବୋ ! ନିଜେର ନିଜେର ଗୌଯେର ମୋଡ଼ଲଦେର ମଙ୍କେ ପରାମର୍ଶ କରେ, ସା ଭାଲ ହୟ କ’ରୋ ।—ଯେହେ-ଛେଲେଦେର ନିଯେଇ ବିପଦ । ଏକଟୁ ଛେଲ୍ଲିଯାର ଥାକବେ । ଆମରା ତୋ ସ୍ଵଧାନୀ ବାଜାରେ ଜାନାନାଦେର ରାଖିତେ ସାହସ ପାଇନି— ସବ ରାଜପୁତ୍ରନାୟ ରେଖେ ଏମେହି ଏହି ମାସେ । ଯନ୍ତ୍ରପାତିର କର୍ମ, ବଳାତୋ ଯାଇ ନା, କି ବଲାତେ କି ବଲେ । ଶାଲା ଲାଟୋଦାହେବେ ମୁଖ ଫସକେ ପୃଣିଯାଟୋ ବେଙ୍ଗେଇ ତୋ ସବ ଚୌପଟ ହସେଛିଲ—ସାବଧାନେର ମାର ନେଇ ।’

ରାଜବଂଶୀଦେର ମର୍ମ ମର୍ମ ଚୋଥଣୁଳି ଭୟେ ବିକ୍ଷାରିତ ହସେ ଓଠେ । ‘ପୋଲିୟା’ ଯେହେର କାନ୍ଦାକାଟି ଆରଞ୍ଜ କରେ ।

‘ଆର ଏଥନ ହୁନ କିମତେ ହବେ ନା’; ‘ଓରେ ବାଚିଦାଇ, କୋନ ଦିକେ ଗେଲି ଶୀଗ୍ଗୀର ଆୟ ନା’, ‘ହଟ ନବାବ ପ୍ରକ୍ତୁର, ଏଥନ୍ତି ଜାବର କାଟିଛେ !’ ‘ଆଜ ଦାର ଚାଇ ନା, ଥାଲି ତୁମି ଉଜନ କରେ ନିଯେ ରାଖୋ’—‘ଏଟ ଟାକାଟା ମୂନୀମଜ୍ଜୀ ଆମାନନ୍ଦ ରାଖିବେନ ଗୋଲାୟ, କାହେ ରାଖିତେ ଭରମା ପାଛି ନା’—

ଆତକ୍ଷମୁଖର ପରିବେଶ କୁହ ଯନକେଓ ଦୁର୍ବଳ କରେ ତୋଲେ । ଅନୁକ୍ଷଣେର ଅସାଭାବିକ କର୍ମତ୍ୱପରଭାବ ପରାଇ ହାଟ ନୀରବ ହସେ ଆସେ ।

ପରେର ଦିନ ଥେକେଇ ଆକୁରାଖୋଯାର କ୍ରପ ଯାଇ ବଦଳେ । ଆପେ ମହାହେ ଏକଦିନ ହାଟ ବମତୋ—ଏଥନ ଅହୋରାତ୍ ଭୟାର୍ତ୍ତ ନଯାନାରୀର ନିଯାନନ୍ଦ ମେଲା । ଗାଡ଼ିର ପର ଗାଡ଼ି ଆସଛେ ପୁଲ ପାର ହୟେ ଶ୍ରୀପୁରର ଦିକେ ଥେକେ । ହିଁଟେ ଚଲେ ଆସଛେ ଦଲେ ଦଲେ ଯେଯେ, ଛେଲେ, ଗର୍ବ, ଛାଗଲ । ଛୋଟ ଛେଲେଟିର ମାଥାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହାଡିକୁଡ଼ିର ବୋରା ଚାପାନୋ । ଧୁକତେ ଧୁକତେ ଚଲେଛେ ହାଡିଜିଜିଜିଲେ

কাসাজ্জরের কষী, একটা বিড়াল কোলে নিয়ে। কাশতে কাশতে চলেছে হেঁপো বৃঢ়ী—পাকিস্তান থেকে বাঁচতে গিয়ে প্রাণটা বেরোয় বুবি! এতদ্বিন ছোট্টো ছিল এদের জগৎ। আজ হাতে বিশ্রাম করে কতক বাবে এগিয়ে, শিকারের খেদামো হরিণের ঘত, অবিদ্বিষ্ট লক্ষ্য নিয়ে। কতক বাবে থেকে; ববি ক্ষেত্রের কাজ পায়, এই আশায়। পথে খাওয়ার অভাব কি—এখন তাল পাকার সময়।

পুণিয়া আর দিনাজপুর, ছটে ডিক্রিট বোর্ডের মধ্যে কোমটাই 'মাগরে'র উপরের পুলের জন্য খরচের দায়িত্ব সীকার করে না। অঙ্গবড়ে পুলটার উপর থুব ধকল চলেছে আজ ক'দিন থেকে। পুলের দু'দিকে ক্যাম্প পড়েছে। মূনীমজী কলকাতার এক রিলিফ সোসাইটাকে বলে ক'য়ে শরণার্থীদের স্থানবিধা দেওয়ার জন্য আক্ষয়াখোস্বায় একটি ক্যাম্প খুলিয়েছেন। লোকাল বোর্ডে খবর দিয়ে ভাস্কার আনিয়েছেন। সব কাজ হ'চ্ছে মূনীমজীর সহযোগিতায়।

কলোক মূনীমসাহেবের ক্যাম্পে স্থানের কথা বলতে আসে। তিনি কাউকে আশাস দেন, কাউকে রামজীর শরণ নিতে অহুরোধ করেন, কাউকে ধৈর্য ধরতে বলেন; কারণ কাছে বা কংগ্রেস সরকারের দুর্বলনীভির নিম্না করেন। তারপর রিলিফ কমিটির চিংড়ে-মহিয়ের স্থিপ কাটতে কাটতে বলেন 'ক'জন? পাঁচ; এক বাচ্চা? আচ্ছা এ বাগুওয়ালা তাবুতে মোহর করিয়ে সাঁওজীর দোকানে নিয়ে যাও। সব ঠিক হয় যাবে।' ক্রতজ্জতাস্থ শরণার্থীর মন ভরে ওঠে—এই বিপদের সময় মিষ্টি কখাই বা ক'জন লোক বলে!

পুলের ওপারে রেলিঙের উপর লাগানো হ'য়েছে সবুজের উপর টান্ডারা দেওয়া জীগের ঝাঁঞ্চু; পুলের এদিকে দেওয়া হয়েছে কংগ্রেসী তিমরঙ্গ পতাকা। এদিকে একদল চীৎকার করে, 'লে লিয়া হায় পাকিস্তান', 'বাঁটগেয়া হায় হিন্দুস্তান'; এদিকের দল চ্যাচায় 'বলে মাত্রম', 'জয়হিন্দ্।'

তিক্ত উত্তেজনাময় আবহাওয়া স্থিত হতে দেরী লাগে না। এই বুকি কোন কাণ হয়, হয়! এদিকে গুজব ওঠে যে ওরা পুলে আগুন লাগিয়ে দেবে— যাতে জিনিসপত্র নিয়ে ওহিক থেকে আর কেউ না আসতে পারে। অমনি এদিককার লোক গর্জে ওঠে, 'এদিকের গুরু মৌৰ আৱ থেতে দেবো? আমৱাই আগে পুলে আগুন ধৱাবো!' এপারের লোকদের মূনীমজী ঠাণ্ডা করে; ওপারের লোকদের করে ইজারাদার সাহেব—পুল খেলে হাট ধাকবে কোথায়—

মুনীমজী তাদের বোকাই, ‘হ’বিন সবুর করতো। দেখোনা কি হয়। মহাআজী কি আর চুপ করে বসে আছেন? লাটিসাহেবকে দিয়ে ‘কমিশন’ বসিয়েছেন। ইঞ্জিনের্জি লাট নয়, খানদানী লোক, রাজাৰ বাড়ীৰ ছেলে।’

সঙ্গে সঙ্গে কথাটা ছড়িয়ে পড়ে। যেখানে থাও সকলেৱ মুখেই ঐ একই কথা, ‘কমিশন’, ‘কমিশন’।

শ্রীপুৱেৱ চুয়ালাল রাজবংশীৰ বুদ্ধিমান বলে থ্যাতি আছে। মুনীমজী সব খবৱ বলেৱা না কি; তাই তাকে সকলে চালেৱ গাড়ীৰ উপৱ বসিয়ে ঝুধানী ইষ্টিশনে পাঠাই ‘কমিশনে’ৰ খবৱ আনতে। চুয়ালাল ভয় পাবাৱ ছেলে নয়; দে সোজা পয়েন্টসম্যান সাহেবকে ‘কমিশনে’ৰ খবৱ জিজ্ঞাসা কৱে। পয়েন্টসম্যান বলেছিল যে কমিশনেৱ খবৱ তো বেৱিয়েছে। তাদেৱ মাইমে আৱ ভাতা বাড়বে। শ্রীপুৱেৱ লোকেৱা এৱ মাধ্যমেও কিছু বুবাতে পাৱেনি।

কমিশন! ইজ্জারাদাৰ সাহেবেৱ প্ৰানো সেপাই ইসৱাইল জাঠি ঠুকে বলে ‘কমিশন নেওয়া হয় গোড়াতে, পাট খৱিদেৱ উপৱ ‘ধৰ্মদায়’ ব’লে। কোন মুসলমান আজ থেকে আৱ এ দিচ্ছে না। বেৱ কৰাচ্ছি কমিশন। আক্ৰমাণ্ডোয়া হাটিয়া হিন্দুস্তানে এলেই হলো।’

দৰ্পণ সিং-এৱ বুড়ো বাবা শুকনো উফতে তাল ঠুকে বলে ‘এই হাটেৱ তোলা মুসলমান ইজ্জারাদাৰকে কোন লোক দিও না। ঘৰ দোৱ জমি জিৱে ছেড়ে হিন্দুস্তানে এসেছি বি এমনি। সেখানে হিন্দুকে ষেঘে-বেটী নিয়ে থাকতে দেবে না উমেছি। এথানেও আবাৱ মুসলমানকে তোলা দিতে হবে?’—দে আৱও কত কি বলতে যাচ্ছিল, দৰ্পণেৱ মা তাৱ হাত ধৰে টেমে বাইৱে নিয়ে যাব— বদলোকদেৱ চটিয়ে লাভ কি?

হাটেৱ তোলা দেওয়া সেইদিন থেকে বক্ষ হয়ে যাব।

মুনীমজীকে বলে, ‘দেখচো, ইজ্জারাদাৰ সাহেব আৱ রাতে এ পাৱে থাকে না। পাকিস্তানৰ ক্যাম্পেৱ গৰচ কি ওই চালাচ্ছে নাকি?’

‘না, টাদা তুলে চালাচ্ছে ইজ্জারাদাৰ সাহেব। গোপালপুৰ থানাকে পাকিস্তানে নিয়ে যাওয়াৰ জন্ত, কলকাতায় কমিশনকে টোকা থাওয়াতে হবে বলে, ও আৱও অনেক টোকা টাদা তুলছে।’

মুনীমজীৰ চোখ দুটি জল জল কৱে উঠে; ইজ্জারাদাৰ সাহেবেৱ অতি অক্ষাব না ইৰায়, ঠিক বোকা যাব না।

সাওজী আবাৱ বলে ‘তা মুনীমজী, আমৰাও হাট থেকে কিছু টাদা আদাৱ কৱে দিতে পাৱি, গোপালপুৰ থানাকে পাকিস্তান থেকে বাঁচানোৰ জন্ত। ইজ্জারাদাৰ ভাৱি ফন্দিবাঙ লোক—কমিশনকে আবাৱ টোকা দিয়ে হাত না

করে বেয়! আপনি একটু চেষ্টা করলেই আমাদের ওগটা বাচে, পুণিয়া  
জেলটা ও বাচে।'

মুনীমজী এই হিসাবই এতক্ষণ মনে রনে ধ্বিয়ে দেখছিলেন। তার  
হিসাবে ভুল হয় না। এখন টাঙ্গা তুলে যা লাভের সম্ভাবনা, তার অস্থাপাতে  
বিপদের আশঙ্কা অনেক বেশী। এক করলে হয় একটি জিমিস—টাঙ্গা তুলে  
চূপচাপ থাকো, যদি পাকিস্তানে যাই জায়গাটা তা'হলে টাঙ্গা ফেরৎ হেওয়া  
যাবে, বলা যাবে যে হাকিমদের মৃশ খাওয়ানো গেল না; আর যদি পাকিস্তানে  
না যায়, তা'হ'লে টাঙ্গাটা নিয়ে বসলেই হবে যে কথিশৰকে খাইয়েছিলাম।  
—না, দুরকার কি বাঞ্ছাটে। যা রয় সব তাই ভাল।—

'না না সাওজী, ওসব হাঙ্গামায় আমি পড়তে চাই না। ওর জন্ত কংগ্রেস  
সরকার রয়েছে, মহাস্থাজী রয়েছেন, আমার মালিক রয়েছেন। কিন্তু পুশের  
ভুদিকেই যে মাল আটকাছে, তার কি উপায় করা যাই বল। বর্ধার বনী।  
অন্ত সময় হলেও না হয় একটা কিছু ব্যবস্থা করা যেত !'

'ভুদিককার ধান চালের পুলিশও দেখছি, আজ কদিন থেকে ঘুধিষ্ঠিরের  
বাচ্চা হয়ে উঠেছে। আজ দেড়শো টাকার লোভ ছেড়েচে—দেড়শো যোৰ  
যাচ্ছিল মজ়ঃফরপুর থেকে মেমনসিং। ওপারের চালের অফিসারও ক'দিন  
থেকে টাঙ্গা নিচ্ছে না, এ হাটতো উঠে যাবে দেখছি। সাথে কি আর  
ইজ্জারাম হাটে থাকার অভ্যাস বাটাছে ?'

'গাকিম টাকিম আসতে পারে, এই ভয়ে নিচ্ছে না বোধ হয়! তুচার  
ছিনের মধ্যে ঠিক হয়ে যাবে। ঘাঁবড়ো না। এত ভাবনা কিসের? রিলিফের  
কাজ তো তোমার দেখান থেকে চলছেই। এত এখন ভাববার দুরকার কি  
তোমার? কারবারী লোক আমরা, কোন রকমে চূপয়সা রোজকার করবই।'

সাওজী এ কথায় সাময় দেয় বটে, কিন্তু মুখ দেখে বোঝা যায় যে সে বিশেষ  
ভৱসা পাচ্ছে না—রিলিফের জিমিসের লাভের থেকে টাঙ্গায় চার আনা দিতে  
হবে, মুনীমজীকে—কৃত আর খাকবে।—

'এক মাহুম হয়েছিলো পাটের গাছগুলো,' 'গৌয়ার গোবিন্দ জামাই  
এলো না, মেঘেটার কপালে অনেক খোয়ার আছে', 'ওলাউঠায় গা বখন  
উজ্জার হ'য়ে গিয়েছিল তখনও গী ছাড়িনি—নিত্য নৃতন শরে, নৃতন ভাষায়  
শোনা যায়,—একই দুঃখজীতির পুনরাবৃত্তি।

দৰ্পণ সিং বাবাকে সাজ্জনা দেয়, যাক, যেয়েদের ইঞ্জি বৈচেছে। বৃক্ষ  
কেঁদে ফেলে, 'আমার চাকর এরকান আমার যাট বিদা অমি পেয়ে যাবে।  
এই হ'লো ভগবানের বিচার !'

ইঞ্জারামার সাহেব দিনের খেলোয় কাছারি পর থেকে দেখে শিনরঙা  
বাণাটি—হাওয়ায় উড়ছে আর ঐ সঙ্গে ছড়িয়ে দিচ্ছে নৈরাঞ্জ, বিষেষ,  
আর আতঙ্কের বিষ—যার প্রতীক ঐ তিনটি রং—ইচ্ছ। হয় এই যুক্তে  
ওপারের সবুজ পতাকার কাছের ক্যাম্পে চলে যাই। এতটুকুর মাঝ ব্যবধান ;  
কিন্তু এই মধ্যে কত পার্থক্য। একটি তার নিজের। এর নীচে আছে  
শাস্তি, স্থথ, অমালিল আনন্দ, 'অল হিলালে'র ছায়ার তলের নিরাপত্তা।—  
কিন্তু এই রাজবংশীগুলোর ভয়ে, নিজের জমিদারি ছেড়ে পালালে আর কথনও  
ভবিষ্যতে এ হাট থেকে, এক পয়সাও তোলা উপল করা যাবে ? কমিশনের  
রায় কি হবে বলা যায় না—সবই খোদার মজি !—

দৰ্পণ সিং-এর স্তুকে সাওজীর মা ঝুঁটিয়ে ঝুঁটিয়ে জিজ্ঞাসা করে—'তোমরা  
তো পুলের ওপারে পাকিস্তান হওয়ার পর একদিন ছিলে। হাওয়াতে কি  
রহন ফোড়নের দুর্গম নাকি ? লোকগুলো শাক ড'টা সে রাতে কাউকে  
থেকে দিয়েছিল ? বজ্জ্বাতি আরম্ভ করেছিল বুঝি ?'

প্রশ্নের বাধে অর্জন্তিত হয়ে মে কোন প্রশ্নের সম্মতিক্রমক উত্তর দিতে পারে  
না। আগন মনে বকে চলে—'লকলকে কুমড়ো গাছটা থেকে প্রাণে ধরে  
একদিন একটা ডগা, ড'টা থাওয়ার জন্য কাটতে পারিলি ! সেটাকে দিয়ে  
এলাঘ গোড়া থেকে কেটে বিটি দিয়ে। বলদ জ্বোড়াও তয় পেয়েছিল মা কি,  
কুমড়োর ডগা এগিয়ে দিতে শ'কে মৃৎ ফিরিয়ে নিল।—চ্যালাকাঠ দিয়ে  
আসবার সময়, উচ্চনটা দেখে দিয়ে এলাঘ,—কি স্বত্তর করে ঝকঝকে তকতকে  
উচ্চনটা তুলেছিলাম,—তাতে রঁধবে কিনা অরফানের চাটী,—আর যে জিনিস  
রঁধবার অয় সেই সব জিনিস !—বিপদ হ'য়েছে ঠাকুরের মৃত্যুটিকে নিয়ে।  
এ জন্তাই ছিল ডয়। ঠাকুরের অসীম কৃপা।—আমরা বোকা মূর্খ খাউষ, তাই  
তার ভাবনা ভেবে ঘৰি। দেবি আবার পুরুত মশাটি ও সমষ্টে কি বিধান  
দেন। এখানে ছত্রিশ জাতের মধ্যে ভাল করে যে দুটো ভোগ দেবো। সে  
উপার্যও রাখলে মা ঠাকুর,—'

দৰ্পণের স্তু ঠাকুরের উদ্দেশে প্রণাম করবার জন্য হাত তুলতে গিয়ে বোকে  
যে দু'জনেরই অজ্ঞাতে কখন সাওজীর স্তু তার বেনে-স্বলভ হিসাবনিকাশের  
মন ছুলে গিয়ে তার হাত চেপে ধরেছে। দৱদী হাতের শ্বর্ণ ছাড়িয়ে ঠাকুরকে  
মৃক্ত করে প্রণাম করতেও মন চায় না।—মাত্র তিন দিনের পরিচয়—কোন  
সূর দেশ সেই বালিয়া—সেখানকার বেনে বৌ ;—তার বুকে মুখ ঝুঁজে কেন্দে  
দৰ্পণের স্তু নিজের মনের গুফভার লাঘব করার চেষ্টা করে।—

হয়দৃষ্টের আকস্মিকতা লোকদের এ কয়দিন অভিস্তৃত করে ফেলেছিল।

ଦିନ କରେକେର ମଧ୍ୟେ ବିପଦ ଗା ମୋଯା ହ'ଥେ ଯାଉ, ଆତମ୍ଭର ତୌଳ ଅହୁତୃତି ଆସେ ଭୋଲା ହୁଁୟେ । ପକୁର ଗାଡ଼ୀର ଭାଡା ଆର ଖାଦ୍ୟରେ ଦ୍ୱାମ ଯା ବିଶ୍ଵଷ ହୁଁୟେ ଗିଯେଛିଲ, ଆବାର କଥେ ଆସେ । ଚାଲେର ପୁଲିଶଦେର ଶାୟନିଟ ହେଉରାର ତିନ ଦିନେର ବାତିକ ଶେରେ ଥାଏ । ଗାଡ଼ୀ ଗାଡ଼ୀ ଚାଲ ପୁଲ ପାର ହ'ଥେ ଆସତେ ଆରଣ୍ୟ କରେ, ହାଜାରେ ହାଜାରେ ଗଢ଼ ଘୋଷ ଓପାରେ ଥାଏ ।

ସବ କାଜେର ମଧ୍ୟେ ଓ ଲୋକ କମିଶନେର ଖବରେ ଜଞ୍ଚ ଥୁବୁ । ମୂନୀମଜ୍ଜୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ ହିଡ଼ିକେଟ ସତ ଚାଲ କିମେହେମ, ସବ ପାଠାଇନେ ସୁଧାନୀତେ; ପ୍ରତ୍ୟାହ ଅହୁତ ପାଡ଼ୀତେ ବୋରାଇ କରେ । ମୂନୀମଜ୍ଜୀର କଥା କ୍ଷତ୍ର, ତାହି ତାର ଭାଡା କଥ ଲାଗେ । ଲୋକ ତାର କାହେ ଏତ କ୍ରତ୍ତଙ୍ଗ ଯେ ତିନି ଯହି ବିନା ପରମାୟଙ୍କ ଗାଡ଼ୀ ନିଯେ ସେତେ ବଲେମ,—ତାହ'ଜେଣ ଗାଡ଼ୋଯାନରା ନିଜେଦେର କୃତାର୍ଥ ମନେ କରତୋ ହୁଅତୋ ।—

‘କିନ୍ତୁ ମୂନୀମଜ୍ଜୀ ମାତ୍ରା ଆଦମୀ;—ହିଁର ଛେଲେ, ଆର ଏହିକାର ମହିଳୀ ଥାଏୟା ହିଁର ନନ୍ଦ । ରାଜପୁତାନୀ, ବୀରେର ଦେଶ,—ରାଜୀ ଆର ଶେଠେର ଦେଶ,—ତାରୀ ମୁମଲମାନଦେର କାହେ ଏକଦିନେର ଜଞ୍ଚ ମାଥା ନୈଚୁ କରେ ନି । ତିନି ମାଗନା ତୋମାଦେର ଗାଡ଼ୀ ବେବେନ ନା; ବେଗାର ଗାଡ଼ୀ ନିତେ ପାରେ ମୁମଲମାନ ଇଜାରାଦାର । ମୂନୀମଜ୍ଜୀ ଯୋଜିବ ଭାଡା ଦେବେନ ତୋମାଦେର ।’

‘ମେ କଥା ଆର ବଲତେ ହବେ ନା ମାଓଜୀ । କମିଶନେର ଖବର କବେ ବେବୋବେ ?’

‘କେ ଜାନେ । କୁନ୍ତିତେ ତୁ ଏକ ଦିନେର ମଧ୍ୟେ । ମୂନୀମଜ୍ଜୀ ବଲଛିଲ ଯେ ମୁମଲମାନରା ଆବାର ଏତେ ବଦେର ଲାଗିଯାଇଛେ ।’

‘ମାଓଜୀ, ମୂନୀମ ମାହେବେର ଚିଠି ଆଜ ଆମାର ହାତେ ହିଁଓ ।’

‘ତୁହି ତୋ ପରଣ ନିଯେଛିଲି ଶୁକଦେବ । ଆଜ ଆମାକେ ହିଁଓ ।’

‘ଆମାକେ’ ‘ଆମାକେ’—କମିଶନେର ଖବରେ ଜଞ୍ଚ ମୂନୀମ ମାହେବ ପ୍ରତାହ ସୁଧାନୀ ଗୋଲାତେ ଯେ ଚିଠି ଦେନ, ସବ ଚାଲେର ଗାଡ଼ୀର ଗାଡ଼ୋଯାରଟ, ତୁ ନିଯେ ଧାଦାର ମୌଭାଗ୍ୟ ପେତେ ଚାଯ ।

ସିରିଜାଲ ମାଓଜୀକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରେ, ‘ସୁଧାନୀ ଗୋଲାଯ ଯେ ଲାଟ ମାହେବେ ଖବର ଦେଇଯାର କଲ ଆହେ, ତାତେ ସତ ଖବର ଆସେ ସବ କି ଦୋକାମେର ଅମ୍ବ ଥାତ୍ତାଯ ଲେବା ହୟ ନା କି ? ସେହିନ ମୂନୀମଜ୍ଜୀର ଚିଠି ଗୋଲାଯ ଦେଇଯାର ପର ମେଟୋ ତାରା ଖାତାଯ ଲିଖେ ଲିଲ ; ଆର ଖାତୀ ଥେକେ ଦେଖେ ଦେଖେ ଦେଖେଟ ଜବାବେର ଚିଠି ଦିଲ ।’

‘ହେ । ଓସବ ବଡ଼ ବଡ ଗୋଲାର କାଣ୍ଡ କାରଥାନା । ଆମରା ଆମାର ବାପାରୀ—ଓସବ ଥୋଜିବ ରାଖି ନା । ରାମଜୀର କୁପାଯ ଆର ତୋମାଦେର ମେବା କରେ ବାଲବାଚାକେ ଦୁଟୋ ଥେତେ ଦିଇ । ମିରିଜାଲ ଆଜ ଚିଠି ନିଯେ ଥାବେ । ଆର ସିରିଜାଲ, କାଲ ମୂନୀମଜ୍ଜୀ ନିଜେଇ ଥାବେ ସୁଧାନୀତେ । ତୋର ଗାଡ଼ୀତେ

একটা টপর দিয়ে নিতে পারবি ন। আচ্ছা, আমি ঘোগাড় করে দেবো। ইজারাহার সাহেবতো তার উপর দেওয়া গাঢ়ী মূলীয় সাহেবকে দিতে পারলে বর্তে থায়। কিঞ্চ মূনীমজী সে বান্দাই নয়। ও যরাহ কা বেটা। ইজারাহারের কাছ থেকে এক কানাকড়ির উপকার নিতেও রাজী নয়। কাল চাই একজন বিশ্বাসী গাড়োয়ান। লোকের আমানতী টাকা চাল কেনার পরেও কিছু বেঁচেছে মূনীমজীর কাছে। সেই সব পাবলিকের টাকা গোলায় ঝাখতে হবে। চোর-হ্যাচড় ভরা হাটের মধ্যে কি অত টাকা রাখা যায়? গোলা থেকে পরে, গোলমাল মিটলে এই পুরো টাকা ফেরৎ দেবে মকমকে;—এক পয়সাও কেটে নেবে না। তেমন চোর গোলাই নয়: ডোকানিয়াজীর গোলা—জাটমাহেব পর্যন্ত জানে!

‘মূনীমজী! ’ ‘মূনীমজী! ’ দেখানে যাও কেবল মূনীমজীর গুল্ম।

তার আনাহারের পর্যন্ত সময় মেই। দিন-রাত কাজ করছেন, কি করলে পরশার্দ্ধের একটু স্বথ-স্ববিধা হয় কেবল তারই চেষ্টা!

ধূর্ণ সিং-এর দাবাকে তিনি আগাম টাকা দেবেন বলেছেন। বুড়ো চেয়েছিল এরফানকে ঠাণ্ডা করতে—সে কিনা রাজবংশীর মেয়েকে বিয়ে করবে বলে। সব বিপদ তুচ্ছ করেও মূলীয় সাহেব এরফানকে সায়েন্ট করবার জন্য, দর্পণের ষাট বিদ্যা জয়ি কিনে নেবেন কথা দিয়েছেন। আর গোলার জোড়ের অধীনে পনর বিদ্যা বল্দোবস্ত দেবেন বলেছেন দর্পণকে—অবিজ্ঞ কয়িশনের রাস্তের পর।

মূলীয় সাহেবের কর্তৃক্ষমতায় বিহার বাংলা দুই দিককার সরকারী কর্মচারীরাই সন্তুষ্ট, কলকাতার রিলিফ সোসাইটি তার প্রশংসায় পঞ্চমুখ; হিন্দুরা সকলেই তার কাছে কৃতজ্ঞ, মুসলমানরা তার উপর একেবারে বীজপূর্ণ নয়।

‘পনেরই আগষ্ট, হিন্দুরান আজাদ হবে’—মূনীমজী সব দোকানদারকে খবর দেন।

‘আর পাকিস্তান?’

‘ইয়া, পাকিস্তানকেও আজাদী দিতে হবে ঐ দিন।’

সমবেত শত শত লোক প্রশ্ন করতে চায়—‘কেটা কি আর কিছুতেই আটকানো যায় না?’ যেন এই নীঁঁয়ের প্রশ্নেরট উত্তর দিতে বাধ্য হয়ে মূনীমজী জবাব দেন ‘এই নিয়েই যদি খুলী হ’স তো নে।’ মুসলমানদের প্রতি একটা দমকা উদারভাব ঝাপটায়—‘দিন কয়েক পরেই ঠেলা বুরবি’—কথা। কয়টা ছিতে আটকে যায়।

দিনাঙ্গপুর আৰ মালদাৱ শৰণার্থীদেৱ ভৌতিকিহল মুখে উৎকঠাৱ ছায়া  
ৰনিয়ে আসে। এক সঙ্গে সকলেই প্ৰশ্ন কৰে—‘কমিশন’ ‘আৱ কমিশনেৱ  
যাব ?’

‘ও বেৰোবে দিন কয়েক পৱ। তবে পুণিয়া জেলা, মানে এই আক্ষয়াখোয়া  
পাকিস্তানে থাবে না একথা ঠিক হওৱে গিয়েছে।’ পুণিয়া জেলাৱ লোকৰা,  
বিশেষ কৰে আক্ষয়াখোয়া বাজাৱেৱ দোকানদারৰা চীৎকাৱ কৰে শুঠে  
‘গাছীজি কী ইয়া !’ ছাতা, খড়ম, গায়ছা উপৰে উৎক্ষিপ্ত হয়। যছ  
পানওয়ালা আমন্দে মাচতে মাচতে, তাৱ সমস্ত পানৰে খিলি হৰিৱমুঠ  
দিয়ে দেয়।

মালদা, দিনাঙ্গপুৱেৱ অনেক লোক পুণিয়া জেলায় মূলীয়জীৰ কাছ গেকে  
জমি দেওয়াৱ কথাটা আবাৱ তোলে।

পুণিয়া জেলাৱ এদিকটা ম্যালেৱিয়া কালাজুৱে এলাকা। পড়তি জমি  
পড়ে আছে কোশেৱ পৱ কোশ...অভাৱ পয়সাৱ, অভাৱ চাষ কৱবাৱ  
লোকেৱ।

—এত সিকমীদাৱ পাওয়া যাবে।—তাৱ উপৱ প্ৰচুৱ দেলাবী।  
অধিকাংশই জোত আৱ রায়তী জমি। ভাগ্য ভাল—না হ'লে আবাৱ মিনিষ্ট্ৰি  
জমিদাৱ ওঠাচ্ছে, কি হ'ত বলা যাব না।—ভবিষ্যতেৱ সহজিৱ ছবি মূলীয়জীৰ  
চোখেৱ সামনে ভেসে শুঠে। সকলেৱ অমুমনেৱ কোন উত্তৰ না দিয়ে তিনি  
বুঝিয়ে দিতে চান—নেওয়া না নেওয়া তোমাদেৱ ইচ্ছে, আমাৱ শুভে কোন  
আগ্রহ নেই।

‘তবে একটা কথা ! জমি খিলি ব্যবস্থাৱ কথা আসবে পৱে। এপন যে  
এই সব শৰণার্থীৱা এত যে গৰু-মোষ নিয়ে এসেছে, এ তো যেখানে সেখানে  
চিৰকাল চৱতে পাৱে না। গেৱন্তৱা তা চৱতে দেবেই বা কেন ? এদেৱ  
চৱবাৱ জন্য আমি ধাসিক হাৱে জমি ব্যবস্থা কৱিয়ে দিতে পাৰি—সম্ভাৱ ;  
কিন্তু দেওয়া চাই নগদ !’

সকলেই একটা সমস্তাৱ স্বৰাহা পেয়ে তাৱ চাৰিদিকে ভিড় কৰে দাঢ়ায়।  
কাৱ কাজ আগে হবে তাই নিয়ে কাড়াকাড়ি পড়ে যায়।

এদিককাৱ এই জয়খনি পুলেৱ উপাৱেও চাঞ্চল্য জাগায়। ‘কী ! কৌ  
ব্যাপীৱ ! নিষ্যই কিছু ঘটে থাকবে। বাবড়াশ না !’

টিনেৱ চোঙ্টা হাতে নিয়ে একবাল চিংকাৱ কৰে ‘মাৱে তকদীৱ !’ অপৱ  
সকলে বলে ‘আজ্ঞাহো আকবৱ’—‘মুৰ্দা না কি ? জ্বোৱে বলতে পাৱিস না ?

ওপারের আওয়াজকে ডুবিয়ে দিতে হবে।’—হামিফ এক্বাস, আরও কয়েকজন  
জয়বন্দির কাছে জানতে বেরোৱ।—

‘তোমা ততক্ষণ ধারিস ন। যেন বুঝলি।’

‘কে বাবু গাড়িতে?’

‘আপুরের হর্ষ সিং-এর জাহাই আৰ মেৰে।’

‘সার্চ কৰ গাড়ি, পাকিস্তান থেকে আবাৰ কিছু মাল নিয়ে আছে  
না তো।’

সঙ্গে সঙ্গে একফান এলো পড়ে।—কে, দিদিমণি? জাহাইবাবু?—থেকে  
দাও গাড়ি। পালিয়ে রাজ্য কেন? আমৱা থাকতে তোমাদেৱ ভয় কী  
দিদিমণি? খোকাবাবু কত বড়টা হয়েছে দেখি। ভয় পাচ্ছে আমাকে  
দেখে। কিছু ভয় নেই দিদিমণি। মা-বাবাৰ সঙ্গে দেখা কৰে আবাৰ  
এসো। তোমাকে তো, জাহাইবাবু, ভেবেছিলাম ময়দ। তুমি আবাৰ  
পালাও কেন?’

জাহাইবাবু আমতা আমতা কৰে। এৱফান খোকার হাতে একখানা  
কাগজের বৈরি জীগেৰ ঝাঙা দেয়—‘কেমন স্বন্দৰ দেখতে, না খোকাবাবু?’

তাৰপৰ সঙ্গে পিয়ে গাড়িখানা পুল পার কৰে দিয়ে আসে। বিদ্যায়  
মেশ্যোৱাৰ আগে জাহাইবাবুৰ সঙ্গে রসিকতা কৰে—‘ৰাজা হেঁটে, আৰ পেৱজা  
(প্ৰজা) গাড়িতে।’

খবৱ জানাৰ সঙ্গে সঙ্গে পৃষ্ঠিয়া জেলাৰ যেসব মুসলমান একুবাসেৱ সঙ্গে  
ছিল, তাৱা ইঞ্জাৰাদারেৱ উপৰ চটে আগুন হয়ে ওঠে।—ওটা টাদাৰ টাকা  
বিশ্চৰ খেয়েছে। আজকে ওটাকে ঠাণ্ডা কৰতে হবে—এখন আৱয়াখোয়া  
কাছারিতেই আছে বোধ হয়। হিঁছদেৱ কাছ থেকে টাকা খেয়ে, ঘদেৱ  
দিকে রাখ কৰে দিল না তো। আজ রাত্তে এদিকে আসতে দে না।—

মূলীয় মাহেবেৱ থবৱে তুমুল উল্লেজনাৰ স্থিতি হয় দুই পাৱেৱ লোকেহ  
মধ্যে। হর্ষ সিং-এৰ বুড়ো বাবাৰ জোৱ কৰে মুখে হাসি আৱবাৰ চেষ্টা  
কৰে—আপুৰ হিন্দুহানে আশবে এ দুৱাশা যে কদিন জীইয়ে রাখা যায়।  
তাৱ পৱেঁ তো সমুখে পড়ে আছে দুঃখ-বেদনময় জীবন—যাব সুচনা আৱস্থ  
হয়ে গিয়েছে দেই পুল পার হওয়াৰ দিন থেকেই। দীৰ্ঘ জীবনেৱ স্বৰ্থ সমৃদ্ধিৰ  
শুভি, সব দেই দিন ওপারে রেখে এসেছে। এই বুড়ো বয়সে আবাৰ নতুন  
কনে জীবন আৱস্থ কৱা কি সম্ভব? আৱ, এই দেশে? এতটা বয়স হল—  
(‘নাগৱ’) অহীৰ পশ্চিমেৱ হেশকে তাৱা জৱেৱ দেশ বলেই জেনে এসেছে। আজ  
একে সোনাৰ হিন্দুহান বলে জিনাবাস, জিন্দাবাস কৰে নাচাৰ অসংগতি

বৃক্ষের সংসারাভিজ্ঞ মনে খচখচ করে বৈধে। কেন এমন হল তা সে ভেবে কুলকিমোরা পায় না।

সেবার 'নাগর' ঘৰন ঘৰ-দোষের ভাসিয়ে নিয়ে গিয়েছিল তথমও মাচা বৈধে বাঁধের রাস্তার উপর কড়দিন কাটাতে হয়েছে; এপারে আসবার কথা কলমাতেও আনতে পারেনি।—কিছুক্ষণ ভাববার পর যেই এরকানের কথা মনে পড়ে, অমনি ব্যর্থ আক্রোশের বেড়াজালে, সকল ধুক্তিকের ঘার কুকু হয়ে যায়।

এই উজ্জেজনার মধ্যে মূনীমঙ্গী ছ'খানা গাড়ি দোয়াই করে কৌ সব জিনিস এমেছে, সে কথা সকলে জিজ্ঞাসা করতে ভুলে যায়।

মূনীমঙ্গীর হকুম, আর পুলের এপার-ওপারের লোকের মধ্যে ঝগড়া বাঁটি নয়। পনেরই দুই দিকেই প্রাণথোলা! উৎসব করতে হবে, যা ইওয়ার হয়েছে।

নিজে এগিয়ে ওপারের লোকের সঙ্গে মূনীমঙ্গী যেচে আলাপ করতে যান। এতদিন তিনি যেতেন পুলের মধ্যথানের 'নো ম্যান্স ল্যাঙ' পর্যন্ত। এখন যান একেবারে ওপারের ক্যাম্পে। সকলে বলাবলি করে—আসবৎ হিম্বৎদার লোক।

মূনীমঙ্গীর মধ্যস্থায় দুদিককার লোকের মধ্যে প্যাক্ট হয়, কোনো দলই কারও সম্বন্ধে 'মুদ্রাবাদ' বলতে পারবে না—'আর পাকিস্তানের নতুন ঝাওঁা পেয়েছে তোমরা?' না না, এ নয়। এ তো পুরনো, জীবের ঝাওঁা। নতুন ঝাগের খবর রাখে না বুঝি? দুরকার থাকে তো আঘাতে বলো ষত জাগে। সবরকম দামের আছে।'

এপারের লোকদেরও মূনীমঙ্গী হিন্দুস্থানের নতুন ঝাওঁার কথা এতদিনে বলেন।

'সে এখন কোথায় পাওয়া যাবে?'

'সে কি আর আমি ব্যবস্থা করিনি? সবরকম দামের পাবে।'

শাহে কি আর লোক 'মূনীমঙ্গী' করে অস্তির হয়! যখন যেখানে রে জিনিসটার দুরকার, মূনীমঙ্গীর তা নথর্পর্পণে।

উৎসব লেগে গিয়েছে রিলিফ ক্যাম্পের কাছে। কলকাতায় বিলটু গাড়োয়ানের ভাই কাজ করত পাটের কলে। সেখানে নাকি পনেরই আগস্ট খুব দাঙ্গা জাগবে, তাই সে বছর দশেকের ছেলেকে নিয়ে পালিয়ে এসেছে। বাপ বেটায় দুদিন থেকে রিলিফ সোসাইটির ক্যাম্পে কাজ করে। কলকাতা-ফেরত ছোকরা—আজ-পাড়াগাঁয়ের নিরীহ ছেলেদের উপর খুব মোড়লি করছে। ছেলেদের সে নতুন চৃত-চৃত খেলা শিখিয়েছে—অবিশ্ব, আসলে সতীনাথ শ্রেষ্ঠ গন্ধ—২

খেটা শিখিয়েছে রিলিফের বাবুর।—একদল হয়েছে বেঙ্গলত্ত্ব, একদল হয়েছে মামদো ভূত। একদিককার নাম বেলগাছের দ্বিক, আর একটা কবরের দ্বিক; মধ্যেখান দিয়ে একটা কঙ্কির দাগের জাইন টান। নোয়াখালিতে মরলে হবে বেঙ্গলত্ত্ব, বিহারে মরলে হবে মামদো! কবরের দিকে নৃতন কোনো খেলোয়াড় এলেই মামদোরা উন্নাসে নাকি স্থবে চিকির করে ‘বিহার থেকে এসেছে রে’; আর বেলগাছের দিকে কেউ এলেই সকলে জিজ্ঞাসা করে ‘নোয়াখালি নাকি?’ জবাব দিতে হবে, ‘মা, চিংড়ুর’—

ছেলেরা বিকৃত উচ্চারণে জায়গাঞ্চলোর নাম নেয়। বড়রা সকলেই এই তামাদা দেখে, আর ছেলেদের এই কাও দেখে হেসে আকুল হয়।

মূলমেজী এসে সকলকে তাড়া দেয়, ‘এ সব কী হচ্ছে? আবার একটা গোলমাল পাকাবে নাকি? পালাণ সব ছোকরারা, ফের যদি আমি এই দেখি, তাহলে তোমাদের সব কটাকে পুলের থেকে ‘নাগরে’র মধ্যে ফেলে দেব।’

তারপর রিলিফের বাবুদের বলেন, ‘আপনাদের কাছ থেকে আর একটু দাঁয়িত্বশীলতার আশা রেখেছিলাম।’ তারা অস্ত্রস্ত হয়ে যায়।

তাদিনের মধ্যে সব কাঙ্গা চড়া দামে বিক্রি হয়ে গিয়েছে। স্বাতির লোকের তয়ে ইত্তারাদার কৌথায় যেন গিয়েছে—তার সেপাই বলে পটিনায়।

মিরাতিল উৎসাহ ও উদ্বিগ্নবার মধ্যে পনেরট আগস্ট স্বাদীনতা দিনশ উন্মাপিত হয়। পুলের এপারে হিন্দুস্থানের পত্তাকা, ওপারে পাকিস্তানের কাঙ্গা। আতব গোলাপের ছড়াচড়ির মধ্যে পুলটি কেমন যেন অবাক্ষ মনে হয়—গানিবটা পাকিস্তানে, খানিকটা হিন্দুস্থানে কানিকটা শুক্তে—। উৎসবের মধ্যে এই পুলটির কথাই দৰ্পন শিখ-শব্দ মনে হয়।—শে-ও থাকে অ- যাম, মন পড়ে থাকে শ্রীপুরের ঝমির উপর। এই পুলটই তার দে- মের স্বর্যোগের স্তুতি। এবই জন্য সময় মতো এদিকে পালিয়ে আসা মঙ্গ হচে, —গবান যদি সুনিন দেন তাহলে এই দিয়েই আবার নিজের দেশ যে যেতে পারবে। মা ভগবান কেন, কমিশন। কমিশন কি ভগবানের হ- শ- ?—

এব লোকের সঙ্গা ও বিয়ে রিলিফের বাবুরা পুলের মধ্যেখানে খেলা দেবার। ইংরাজের মড়াকাঙ্গা জড়ানো ছেলের দল প্রথমে চলে যাব মাতৃমের পানি গেয়ে। তারপর হিন্দুস্থান আর

পাকিস্তানের নৃতন জিলা ঝাও়া নিয়ে ছাতল ছেলে কোজাহুলি করে,—সর্পণ সিং-এর বাবার মন একটু যেন উৎফুল হয়ে উঠে।

শরণার্থীর দল ছাড়া আর সকলে বোধ হয় যখন কমিশনের কথা ভুলেছে তখন হঠাৎ মূনীমজী খবর দেন, ‘কমিশনের রাস্ত বেরিয়েছে।’ সকলে মুন্দু সাহেবের কাছে ছোটে।

‘শ্রীপুর এসেছে হিন্দুবানে।’

সর্পণ সিং মূনীম সাহেবকে জড়িয়ে দ্বেব। তার মা কি বোবে, হাউ হাউ করে কাঁচতে আরম্ভ করে। তার বাবা ভগবানকে আর কমিশনকে প্রশংস করে।—কমিশন তাহলে তার দিকে মুখ তুলে চেয়েছেন।—

‘শ্রীপুর থানা পড়েছে পাকিস্তানে।’

‘আর মালদা?’

‘তোমাদের দিকটা এসেছে হিন্দুবানে, শুকদেব। আর কি, যেরে দিয়েছে।’

কপালে তিলক কাটা পোড়াগোসাই হস্তদণ্ড হয়ে ছুটে আসেন। এসেই অথবে রসিকতা করেন, ‘এই আসছি।’ মুকুর গাড়ি পেকে নামবার সহয় হেঁথি সিরি সাপ্রয়ের দোকানের দেশঘালে রং দিয়ে ‘কাপ্টান’ লেখা। ড়েয়ে বুক শুকিয়ে গেল। হাঁৎ করে মনে হল লিখেছে পাকিস্তান,—উর্দুর উচ্চারণে উলটট। শিখলাম তাহলে আকস্মাত্বে নিচ্ছবই গিয়েছে পাকিস্তান। তারপর শুবলাম উট। এক রকম সিগারেট।—এখন আমার খবর বলুন মূনীমজী।’

মূনীমজী তার কথার জবাব ইচ্ছা করেই দেয়ন। রাজবংশীরা তাদেব শুকদেবের উপর মূনীমজীর এই ইচ্ছাকৃত তাছিলেয়ে আশ্র্য হয়।

শেষ পর্যন্ত তাঁকে কুম্হবাদ জানাতেই হয়। ‘জলপাইগুড়ি জেলার তিতলিয়া থামা চলে গিয়েছে পাকিস্তানে।’

‘বললেই হল? চলে গেলেই হল আর কি?’

পরে তিনি লাঠিতে ভর দিয়ে খাটিয়ার উপর বসে পড়েন।—ভগবান এ তুমি আমার কী করলে—শেষকালে মরলে করবে যেতে হবে।—মন্দিরে যাওয়া বন্ধ হয়ে যাবে। এও কি অমার কপালে ছিল।—

ঘাম দিয়ে জর ছাড়ার স্বত্ত্ব পাওয়া অধিকাংশ শরণার্থীরা। আবারাসেট পুরাতন দৃশ্যের পুনরাবৃত্তি। একদিনের মধ্যে শরণার্থীদের ক্যাম্প ভেঙে যায়। দূর দূর থেকে ফিরে আসে গাড়ি, মাছুষ, গুরু, যোধের মিছিল। গাড়িগুলির উপর তিমরড়া ঝাও়া লাগানো। মিছিলের লোকদের মধ্যে কারও কারও

হাতে হিন্দুসনের পতাকা, মুখে রাজ্য জয় করে ফিরবার দীপ্তি। বাবের  
মুখ থেকে বাঁচবার আনন্দে মেঝেরা মশক্তুল।—

—জ্ঞতগতিতে চলছে দুনিয়া। এতকাল বাঁচা সষ্টি সংসার চালিয়েছেন,  
তারা এত জ্ঞত ভালের কর্মাণ্ডল করতে পারেননি। এত লোকের মন নিয়ে  
এমনভাবে ছিনিমিনি খেলতে সাহসও করেননি।—সেই কথাই ভাবছে একবাল  
পুরের উপর থেকে পাকিস্তান বাঁওটা নামাবার সময়।—দরকার কি ছিল  
কদিনের এই রাজত্বের ? পাবার দিয়ে কেড়ে নেওয়ার প্রয়োজন কী ছিল ?  
তুশে বছর লেগে গেল ইংরেজের পতাকা। সরাতে আর তার বাঁও সরাতে  
তিনিদিনও সময় লাগল না ! মানসিক দুঃখ বেদনা তো এতে আছেই ; কিন্তু  
তার চাইতেও বড় কথা হচ্ছে যে এ অপর্যাপ্ত রাখবার জায়গা নেই। পুরের  
উপর, পথের উপর শরণার্থীর সারি, ওপারে হাটচুম্ব লোক দেখছে।—মাথা  
কাটা যায় অপমানে, নদীতৌরে বালির মধ্যে যিশে ঘেতে ইচ্ছে করে, নদীতে  
বাঁপ দিয়ে পড়তে ইচ্ছে করে। কত উৎসাহের সঙ্গে এই বাঁও সে তুলেছিল।  
'তিনিদিনের ভিত্তির বাদশাগিরি শেষ হল'—রামজী সাঁওয়ের এ টিপ্পনি তার  
প্রাণের মধ্যে গিয়ে বেধে। এইখানেই এখনই ওরা ওড়াবে হিন্দুসনের  
বাঁও। কিন্তু 'পাকিস্তান জিনাবাদ' বলে যে এই বাঁওর নিচে দোড়িয়ে গলা  
ফাটিয়ে চিংকার করেছিলাম সে কি এইজন্য ? কালই হয়তো শ্রীপুরের  
ছেলেরা এই বাঁও নিয়ে এই পুরের উপর মড়াবাঁওর ভুতের খেলা করবে।  
কার উপর অভিযান করবে—দুনিয়া যখন তার পিছনে লেগেছে—

কোমো দিকে না তাকিয়ে একবাল বাঁওটা নামিয়ে কাঁধে নিয়ে এগিয়ে  
যায়—উত্তরের দিকে—ফেরামে এ বাঁও এখনও থরেনি।

হানিফ নিজের নিলিপ্ততা দেখানোর জন্তে বিড়ি ধরিয়েছিল। সে  
খাঁওয়ার আগে আধ খাঁওয়া বিড়িটা পুরের ওপর ফেলে যায় আর ভাবে এটা  
হিয়ে পুলটায় আগুন লেগে গেলে বেশ হয়।—আকুয়াথোয়া আর শ্রীপুর  
আলাদা হয়ে থাবে তাহলে !—মে জানে যে এ থেকে ঐ কাঠে আগুন লাগা  
সম্ভব নয়, তবু এটুকু ভেবেও আনন্দ পায়।

মুনীমসাহেবের ওপারে ইঞ্জারোদার সাহেবের ক্যাপ্চ দখল করেন।

ছেলেরা পাটের ক্ষেত থেকে একটি পরিবারকে ধরে নিয়ে আসে,—কা  
মতজবে লুকিয়েছিল,—আগুন লাগাবে বলে মনে হয়—

'আরে অছিমদ্দী বৈ !'

অছিমদ্দী কেবে পড়ে।—'গী থেকে পালিয়ে যাইছিলাম হরিপুরের দিকে।  
মীরপুর হিন্দুসন হয়ে গিয়েছে পরশ থেকে। শুনছি শুব্দিকে মুখ কঢ়িবে

ମୂର୍ମାଞ୍ଜ ପଡ଼ାବେ । ମୂର୍ମୀ ଜବାଇ କରନ୍ତେ ଦେବେ ନା । ତାହିଁ ଏକ କାପଡ଼େ ବେରିହେ ପଡ଼େଛି । ଭାବନାମ ଦିନମାଟା ପାଟେର କ୍ଷେତ୍ର ଥିଲେ, ଶୀଘ୍ର ହତେ ଚଲନ୍ତେ ଉକ୍ତ କରବ'—ସେ କୀଟତେ କୀଟତେ ମୂନୀମ ସାହେବର ପା ଜଡ଼ିଯେ ଧରେ ।

'ଛେଡ଼େ ଦାଁଓ ଏକେ । ଏରା ଆମାର ଚେନା ଲୋକ ।'

'ମୁଁର ଶରୀର ଛଜୁରେର ।'

'ମୂନୀମ ସାହେବ କୀ ଜୟ !' 'ମହାଜ୍ଞା ଗାଙ୍କୀଙ୍ଗୀ କୀ ଜୟ !'—ଜୟଧନିତେ ଆକାଶ ବାତାସ କେପେ ଘଟେ ।

ମୂନୀମଙ୍ଗୀ ଓପାରେ ସକଳ ଲୋକକେ ବଲେନ ଯେ, 'ସକାଳେ ପାକିସ୍ତାନ ଫ୍ଲ୍ୟାଗ ଆର ରେଖେ ନା । ଆମାର କାହେ ଦିଯେ ଦିଶ । ଆମି ଗର୍ଭମେଟେର କାହେ ଜମା କରେ ଦେବ । ହିନ୍ଦୁହାନେ ପାକିସ୍ତାନ ଫ୍ଲ୍ୟାଗ ରାଖା ବାରଣ ।'

ତୋରଇ ଦେଓଯା ପାକିସ୍ତାନ ନିଶାନଗୁଲି ଆବାର ତୋର କାହେ ଫିରେ ଆମେ ।

ତିନି ହମେ ମନେ ଭାବେର—ଏଗୁଲି ନିୟେ କାଳ ଯେତେ ହବେ ତିତଲିଆର ଦିକେ । ପୋଡ଼ା-ଗୌମାଇୟର ଖାଲିବାଢ଼ିତେ ଉଠିବେନ, ତୋର ଜଖିଟିଖିଣୁଲୋ ଏକବାର ଦେଖେ ଆସବେନ, ମେଥାନେ ବେଚନେ ହବେ ଏହି ପାକିସ୍ତାନ ବାଣ୍ଡାଣୁଲୋ । ଆର ମେଥାନେ ଯୋଗାଡ଼ କରନ୍ତେ ହବେ ମେଥାନକାର ଅପ୍ରେରୋଜନୀୟ ହିନ୍ଦୁହାନ ପତାକାଣୁଲି । ଏକଇ ଜିମିସ ଦୁ' ଦୁବାର କରେ ବେଚବେନ । ତିନି ହିମେବ କରେନ ସବ ମିଲିଯେ ତୋର କତ ହଲ । 'କମିଶନ' ଅନେକକେ ଅନେକ କିଛୁ ଦିଯେଇଛେ, ଆବାର ଅନେକ କିଛୁ ନିଯେଇଛେ । କିମ୍ବା ଏହି କମିଶନର ରାଗେର, କମିଶନ ବାବଦ ତୋର ପ୍ରାପ୍ୟ ତିମି ପେଯେ ଗିଯେଇଛେ । ହିମେବେ କୋଥାଓ ଭୁଲ ହୟନି ।—

କ୍ୟାମ୍ପେର ବାଇରେ ଥିଲେ ଭେମେ ଆମରେ 'ମୂନୀମ ସାହେବ କୀ ଜୟ !'—ଏକଟୁ ମନ୍ଦେହ ହମେର ମଧ୍ୟ ଥଚ ଥଚ କରେ—ଏକଟି ଥକ୍କରେର ଟୁପି ଆଗେଇ କିମେ ରାଖଲେ, ବୋଧ ହୟ ଆର ଏକଟୁ ଝୁବିଧେ ହତ—ହୟତୋ ହିମେବେ ଏକଟୁ ଝୁବିଧେ ହତ—ହୟତୋ ହିମେବେ ଏକଟୁ ଭୁଲ ହୟେ ଗିଯେଇଛେ । ଯାକଗେ, ରାମଙ୍ଗୀ ଯାକେ ଯା ଦେନ ତାହି ନିଯେଇ ମଞ୍ଚଟ ଥାକା ଉଚିତ ।—

ମୂନୀମଙ୍ଗୀ ଝୁଟିଯାଳୀ ଭାବାୟ ପକ୍ଷେଟବୁକେ ହିମାବ ଲିଖନ୍ତେ ବଦେନ ।

ଅନ୍ୟ

କୁଶିତ ବାନ ଆସିଯାଇଛେ; ଏକରକମ ନୋଟିସ ନା ଦିଯାଇ । ନେପାଲେ କୋନ୍‌  
ପ୍ରଦ୍ଵତ୍-ଶିଥରେର ବରକ ଗଲିଯାଇଛେ, ହିମାଲୟର କୋନ୍‌ ଅରଣ୍ୟମୟ ଉପତ୍ୟକାଯ ବାରିପାତ୍ର  
ହିଲ୍‌ମାଇଛେ, ତୋହାର ଥବନ କୁଶିର ତୀରେର ଲୋକରୀ ରାଖେ ନା । ତାହାରା ଶୁଜିତେ  
ଆରଙ୍ଗ କରେ, କୋନ୍‌ ପାପେ ଭଗବାନ ତାହାରେର ଓହି ଶାନ୍ତି ଦିତେଇଛେ ।

বহিকপুরা গ্রামের নিয়মানুসারে ঘেয়েরা সকলেই শেষ রাত্রেই ওঠে। তাহারা কেহই আভিনার বাহিরে যাইতে পারে নাই ; কেহ কেহ আভিনারে মাঝিতে পারে নাই।

তাহাদের চিকারে পুরুষেরা জাগে। কেহ জাটি লইয়া ওঠে। কেহ বশি লইয়া আসে। সাপ বাধ চোর, কত কী হইতে পারে। চোখের জড়তা ভাঙিবার পূর্বেই চঙ্গগ্রহণের মতো, ঢাক, ঢোল শাক-ঘণ্টা বাজিয়া ওঠে। দর্শন মডর<sup>১</sup> চৌকিদারের মতো ইক দিয়া বাহির হইয়া পড়ে বিপদ-আপন্দের সময়। গাম্ভীর ঘোড়লদের প্রথমের ঘোহস্ত রাঁধেদামের আন্তরে সম্মুখের আখড়ায় বিরাট লোহার গদাটি ধিরিয়া ধসিবার কথা।

কবোসিন তেলের অভাব। কোনো বাড়িতে আলো ছিল না। কেবল একটি দুইটি বাড়িতে প্রদীপ আলানো হইয়াছে। মডরের একটা অভাব নাই। আখড়ায় পেঁচানো শক। রাঞ্জ দিয়া জলের শোক বহিতেছে। ঝুটিতে বাঁধা গুরুশুলি চিকার করিবেছে।

মেঘেরা আভিনায় বলে, ‘ওমা, জল যে বারান্দায় উঠে আসছে !’ চোখের উপর দেখিতেছে এই দাওয়ায় উঠিবার দ্বিতীয় সিঁড়ি ডুবিল। আরও এক আঙুল বাড়িয়াছে।

‘মজা দেখচিস কী ! ষুটে কথানা তোল। কাঠগুলো উপরে ওঠা !’

ভূমিক জালাঞ্জলে কী কবিয়া দরানো যায়। কীচা মাটির বিরাট বিরাট ঢালা। জল লাগিলেই গলিয়া ঘাটিবে।

‘চাগলটি কোথায় ?’

‘গে মাটি ! তুলমী গাঢ়টি যে এরই মধ্যে ডুবে গেল !’

‘বাস্তা ঘবেব উচ্চন যে গেল ডুবে। উগলিটি<sup>২</sup> ভেসে চলল। কি হবে গো !’

‘অঃ ! কী তলা করো ! যত যেয়েছেমের কাণে ! সরো ! মাচা বীধতে দাও। তিন হাতের খুটি কাটবি। বেশি হলে ক্ষতি নেই—কম যেন না হয় !’

‘কৌশিকী ঘাটিকি জয় !’ ঘোহস্তজা প্রত্যহই প্রত্যহ দুবার এই জয়ধনি করেন পূর্বাকাশের দিকে তাকাইয়া। থলিফা<sup>৩</sup> আর গ্রামের জোয়ানেরা ল্যাঙ্গোটা পরিয়া আখড়ায় আসিবার জন্য তৈরি হয়। আজ বাহারও উৎসাহ বা সময় নাই ; কিন্তু এই জয়ধনি আজ নৃতন ঝংকারে সকলের কানে বাজে। কুক্কা কৌশিকীমাতাকে শাস্ত করিবার জন্য ঘোহস্তজী

যেন মন্ত্র পড়িতেছেন। গ্রামের আবাল বৃক্ষ সকলে এই স্বরে স্বর মিলায়। —‘কে অস্থীকার করচে যা, তোমার ক্ষমতা। আমাদের উপর সময় থেকে যা।’

কোনো বিশাল বৈসগিক বিপদের সময় ছাড়া রহিকপুরা গ্রামের সকলে একমত কথনও হয় নাই। একখানা চোল বাজিতেছে মোহন্তের আস্তানে। দুলশ মাঝির ছেলে সীমাতাল টোলায় একখানা কড়া বাজাইতেছে—ডুম ডুম, ডুম। অহরমের চোলের ঘতো ফৌজী তাল। জাগো, জাগো, কেবল তাত্তেই চলবে না; সাজো সাজো; আর এক মুহূর্তও দেরি করা নয়। চলে এসো বরে, মকাই ক্ষেত্রে মাচার উপর থেকে; চলে এসো বরে বীচদরিয়ার ডিঙির উপর থেকে। গক ঘোষ শুরোর ছাগল লইয়াটি মুশকিল। জানের লাগে মান সামলাও।

একেবারে তচমচ কাণ্ড। এক মুহূর্তে এই জগৎটির উপর কী করিয়া এত ব্যাপার ঘটিয়া গেল!

সবাই উচুতে থাকিতে চায়। আরও উচুতে উঠিতে চায়। উচুতে জিনিস-পত্র রাখিতে চায়। আকাশে ঘদি শিকে ঝুলানো ধাইত!

গ্রামে কাহারও মৌকা নাই। এইরূপ বান এদিকে নিয়মিত তর না। তাই কেহই টাহার জন্য তৈরি নয়। সাম্রতি তিয়রের কেবল একখানি ডিঙি আছে—ওপারের চৰ ও ভূখনাহা দিয়ারা হইতে গুরুর খাটিবার ধাস আনিবার জন্য।

মুসহরটোলা গ্রামের ঘধ্যে সব চেয়ে নিচু জায়গায়। মুসহরটোলা র কুটিরগুলি প্রায় ডুবিল বলিয়া। তাহারা অন্য পাড়ায় এক এক করিয়া আসিয়া দোঁটে। মাচা তৈরি করা সেখানে বুথা। একটি ছাগল শ্রেণীর মুখে ভাসিয়া গেল। ধৰ ধৰ! তাহাকে কোলপোজা করিয়া গেছুয়া মুসহর আগাইয়া আসে। তাহাদের জিনিসপত্রের ঘধ্যে তো ইাডিকুড়ি, উখলি সামাই। কোন হানেই বা তাহারা এক মাগাড়ে বেশিদিন থাকে? কোনো রকমে আর্থা জীবিতার স্থান সেদিনটার ঘতো হইলেই হইল। কথায় বলে, ‘এক কাঠা ভুট্টার দানায় মুসহর রাঙ্গা।’

কতক লোক উঠিয়াছে নোখে বার উচু দাওয়ায়; কতক শুমুৎ তিয়রের বৈঠকে। গেছুয়া মুসহরের স্বী চিকার করিয়া উঠে, তাহার পশ্চ ছেলেটিকে ঝুঁজিয়া পাওয়া যাইতেছে না। গেছুয়া আবার এক কোমর জলে আমিয়া পড়ে ছেলে ঝুঁজিতে। বারান্দার অন্তর্জ মুসহরেরা ভাবে, থাক ছাগলটা ভালঘ ভালঘ গেছুয়া আনিয়া পৌছাইয়াছে।

একে একে দুইটি বাড়িই ভরিয়া গেল। তিল ধরানোর স্থান নাই। নৌথে বা আব স্মৃৎ তিয়ারের পরিবারের মধ্যে রেষারেষি, বাগড়া, ফৌজদারি নিত্য লাগিয়াই আছে। প্রথমে ছিল দুই জনের পিতাদের মধ্যে বাক্তিগত পরে হইয়া দাঁড়ায় ব্রাহ্মণ ও তিয়ার দুই জাতির মধ্যে কলহ।

বহু বৎসর পূর্বের ঘটনা। স্মৃতের পিতা তাহার এক শৃঙ্গীরোগগ্রস্ত আধিয়াদারকে সামাজিক প্রভাব করিবার পর সে অজ্ঞান হইয়া যায়। তাহার মৃচ্ছাভুক্ত হয় নাই। নৌথের বাবা ধানায় খবর দিয়া নাকি আসারীকে কাসি দেওয়াইবার চেষ্টা করে। দুই বৎসরের সাজা হয়। সেই সময় নৌথের বাবা যখনই সদরে যাইত, তখনই তাঁড়ে করিয়া তাজা সরিষার তেল সঁজো আসিত। বলিত, ‘জেলখনার তেল।’ গ্রামের লোকের সম্মুখে তেল মাখিবার পূর্বে, তিনবার অশ্বখাম্বার নাম লইয়া শুকিয়া মাটিতে ফেলিত আব বলিত, ‘বড় বাড় বেড়েছিল ; তাই একটু একটু করে তেল দের করছি।’

সেই হইতে আরঙ্গ, এখনও চলিতেছে। এখনও দুটি পরিবারের লোকেরা পরম্পরারের মধ্যে কথাবার্তা বলে না। স্মৃৎকে দেখিলে নৌথে বা শুক করিয়া থুতু ফেলিয়া অঙ্গ পথে চলিয়া যায়। স্মৃৎ দাত কড় কড় করিয়া নিকটে মহিষের পিঠে ঝোরে লাঠি দিয়া মারে—‘শালা পথ জুড়ে বসে আছে।’

কুশীর দুর্কুলভাঙা প্রাবন্ধের মুখেও মাতৃকবরদের কর্তব্য তো করতেই হইবে। তাই নৌথে বা পুরুষটোলায় লোকদের অবস্থা তদারক করতে গিয়াছেন—কোনো কাজের শৃঙ্খলা বাদি থাকে এটি পাঁড়ার লোকদের ! তুরিয়া বীতার এই সময়েও ঘোটা স্মৃতায় দীধা বড়শির সহিত প্রকাণ্ড ছাল-ছাড়ানো মোনা ব্যাঙ গাঁথিতেছে। নৌথে বা জিজ্ঞাসা করে, ‘কিরে তোরা জিমিসপত্র সামলেছিস ?’

‘আমার পুতুল ? আছে সেয়ামা !’ সে আব বেশি কথা খরচ না করিয়া স্মৃতাটিকে একটি বাখারির সহিত দীধিতে থাকে।

পচ্চিমটোলায় স্মৃৎ তিয়ার এক বুক জলে দাঁড়াইয়া টিকার করে—‘মাল গেলে মাল আবার হবে ; জান গেলে কিছু জান আব হিয়ে পাঁওয়া যাবে না।’ ওরে পাতরঙ্গী, তুই আবার চালের উপর উঠাচ্ছ কেন ? লাউ—কটা পাড়বি ? এখন আব লোভ করিস না। ও কী ? আবার পুঁটুলি উঠাচ্ছ যে চালের ওপর ! ছাগলটাকেও যে টেনে তুললি ! মরবি, মরবি !’

পাতরঙ্গী জবাব দেয় না। শতছির শাড়িটি মাথার উপর একটু টানিয়া দিয়া, অঙ্গ দিকে মুখ ফিরাইয়া বসে। ভাস্তরের ঝোমবুটির মধ্যে, কী করিয়া

চালের উপর তাহার দিন কাটিবে, সে-কথা সে ভাবে না। তাহার বাড়ি ছাড়িয়া সে এক পাঞ্চ মণ্ডিবে না।

‘মা, সব গুরু মোষঙ্গলো নিয়ে রেল-লাইনের উপর য।। রেল-লাইনটা উচু আছে, এখনও ভোবেনি।’

সকলে একে একে প্রামের উচু স্থানগুলিতে আসিয়া জুটে। উচ্চবর্ণেরা উঠিয়াছে নোখে বার বাড়িতে। নিয়বর্ণেরা উঠিয়াছে স্থূল তিয়রের বাড়ি। মুসলমানরা উঠিয়াছে মসজিদের বারান্দায়। বহুকালের পুরনো পাথরের ঘসজিন, আগে নদীর ওপারে ছিল। নদী সরিয়া যাওয়ায়, এখন এপারে হইয়া গিয়াছে।

প্রথম আলোড়নের পর পরিষ্কৃতি খিতাইয়া আসিয়াছে। আগে সকলেই বাঁচিয়া গিয়াছে। এখন ধাকিয়া গেল প্রাণধারণ করিবার শুশ্রাৎ। তিয়রের বাড়ির মেয়েরা, অন্য ভুক্ত পরিবারের ছেলেমেয়েদের জন্য উঠোনে ভাত রাঁধিতেছেন। এক প্রতিবেশিনী সাহায্য করিতেছে। আভিনার আর-এক স্থানে দুইটি মুসহর স্তীলোক ইট দিয়া তৈরি উহুন ধরাইতেছে। তাহারা আজ আবার ঘোষটা দিয়াছে। তিয়র-গিঙ্গী এক ঝুড়ি ভুট্টা আনিয়া সেখানে দিলেন। মুসহর মেয়েরা নিজেদের মধ্যে বলাবলি করিল, ‘আমরাও বাড়িতে ভাত খাট। এখন ও চাল বাঁচাচ্ছে কার জন্যে বুঁৰি না। বাড়ির আভিনায় যখন পেয়েছে, যত ইচ্ছে অপমান করে নাও। নিজেদের কথা হলে ভাবতামন না। ঐ ছোট ছোট ছেলেমেয়েগুলো খাই খাই ক'রে জ্বালাতন করে, আর ঐ বেচারারাই বা করবে কী? পাশেই গেরন্তদের ছেলেদের ভাত খেতে দেখলে, তারা কি চূপ করে থাকতে পারে?’

ধাওর, মুসহর, বাঁতার, সকলেরই আলাদা আলাদা ‘চৌক’ হইল। গেরন্ত বাড়ির লোকেরা খাইতে বসিল বাড়ির আভিনায়; মুসহর, ধাওর, বাঁতার, তাঁবারা বাহিরের বৈঠকখানায়।

বেশ একটা চড়াইভাতির ঘনোভাব। তাহার পর চলে একটানা ঝুঁটীর বান দেখা। কালো জল—গঙ্গার জলের মতো ঝোলাটে সাধা নয়। ঝড়াহড়ি করিয়া একসারি ঢেউ, আর এক সারিকে তাড়া করিয়াছে। তীব্রগতির তোড়ে একটি বিরাট গাছের ঝুঁড়ি উঞ্জারোহীর মতো সামনে পিছনে ছলিতে দুলিতে, চোখের সম্মুখ দিয়া চলিয়া গেল। গুরু ভাসিয়া যাইতেছে—হয় না জ্যাঙ্গ? নামব মাকি—জয় কৌশিকী মাইকী জয়। না, নামা বুখা। ওটি বোধ হয় নৌলগাই। কুমীরে প্রকাণ একটি মাছ ধরিয়াছে। জলের উপর ছটোপুটি করিতেছে। যাক, মাছটি পলাইয়াছে। ওটা কিছ আর

বীচবে না—ধরার সঙ্গে সঙ্গে এক ঝাপটায় নিষ্ঠয়ই খটার চাড়টাড় ভেঙে দিবেছে।

বল্লার জলের উত্তাল কঁজোলখনি সকলেরই কামে সহিয়া গিয়াছে। হৃদের কিরণ চেউয়ের উপর পড়ায় সে দিকে তাকান যায় না। একটি চালা ভাসিয়া যাইতেছে। তাহার উপর তিনজন লোক পরিআহি চিৎকার করিতে করিতে চলিয়াছে—কি বলিতেছে বুঝা যায় না; না বুঝা গেলেও আন্দজি করা যায়। চালার চতুর্দিকে সাপিল চেউয়ের রাণি আছাড় খাটয়া পড়িতেছে; ফণা তুলিয়া সহস্রমুগ বাস্তুকি শক্তর উপর ঝাপাইয়া পড়িল। এক রাশ সামা আলোকময় বারিকণা চালাটিকে ডিজাইয়া দিল।

পিছনে একটি শব দেহ আসিতেছে তীব্র গতিতে। একটি কাক চোখ-মুখের উপর টুকরাইতেছে।

স্মৃৎ তিয়রের দাওয়ার নিচেও চেউ লাগিতেছে—ছলাং-ছলু ছলাং-ছলু মধুর মনোরম ছদ্মে। এ আঘাতে প্রচণ্ড নাই, মাটির চাপ ভাঙিয়া ফেলিবার, অশথগাঁচ ভাসাইয়া লইবার উগ্র উদ্বৃত্ত নাই। কৌসিকী মাটি, অভয় হস্ত বুলাইয়া তিয়র শিশুকে ঘূম পাড়াইতেছেন। ঘোপারে ভুখনাহা দিয়ারার হক্কিধের পাহাড় অঞ্জ অল্প দেখা যাইতেছে। এর মধ্যেও ‘আধেঙ্গা’ হাসের মল পশ্চিমে উড়িয়া চলিয়াছে। এখানে বৈনৌ বীতারের আর যসজিদের বারান্দায় কুন্দরতি মিঞ্জার শিকারের হাত একটি সঙ্গে নিশ্চিপশ করিয়া উঠে।

দিনের পর রাত আসে, আর রাতের পর দিন।

একগলা জল বহিয়া পল্লিমের উচু ঘরের বারান্দা টেক্টে আধসনেনো মকাটি লটয়া আসা হয়।

‘দেবীষ্ঠানের পর্ণিমের নিছু জমিটায় এবার সাড়ে তিনি বিদা অধীনী ধান লাঁঁগয়েছিলাম। এই এক-এক হাত হয়েছিল।’

‘আমি তো বীতারটোলার পাশের দহের ধারের ধান, তৈরি ভাদ্র ধান, তুলতেই পারলাম না। সারাবচর ধালবাচ্চারা কী যে খাবে?’

‘যিনি স্থষ্টি করেছেন তিনিই খাওয়াবেন।’ সকলেই শেষ পর্যন্ত এই কথাটি বলে; কিন্তু কণাটি যেন অস্তরের ভিতর হইতে আসে না; মন মানিতে চায় না।

‘স্মরণের সাত শো বিদা ধানের ক্ষেত ভুবেছে, পাঁচ শো বিদা ভুট্টার ক্ষেত।’

‘নৌখে বার বারো শো বিদা ধানের ক্ষেত, আর সাত শো বিদা মকাইয়ের ক্ষেত।’ ‘নৌখের বেলায় ছোটকী বিদা দিয়ে শাপছিস নাকি—সাড়ে চার হাতের লগার বিদা?’

‘ଆୟ ଅର୍ଥକ ମକାଇ କିନ୍ତୁ ଆଗେଟ ବରେ ତୋଳା ହେୟେଛିଲ ।’

‘ତୋଳା ହେୟେଛିଲ ତୋ ତୋଳାଇ ଧାକନ ।’ ସକଳେ ହାସିଥା ଉଠିଲା । ‘ଥକାଇ ହେୟେଛିଲ ତୋ ଭାବି । ବର୍ଷାତେ ଜୁଲ ବରେ ନଈ ହେୟେ ଗିଯେଛିଲ । ଭାବିଛିଲା ଯାହାଙ୍କୁଲୋ କୁଟି-କେଟେ ଗରୁକେ ଥାଓୟାବ ; ତା ଓ କୌଣସିକୀ ମାଝିଯେର ଦୟାମ ହଲନା ।’ ମେ ହାଉ ହାଉ କରିଯା କାନ୍ଦିଯା ଉଠିଲା । କେହ ବାଧା ଦେଯ ନା, ବାରନ କରେ ନା । ଏକଇ ବ୍ୟଥା ମକଳେର । ଏକଜନେର ଅଶ୍ରୁ ଭିତର ଦିନ୍ଯା ମକଳେର ଅବ୍ୟକ୍ତ ବେଳନା ପ୍ରକାଶ ପାଇତେ ଚାଯ ।

ଜଳ କରିବାର ନାମ ନାହିଁ । ଏକପ କରିଯା ଆର କଞ୍ଚିମ ଚଲେ । ତିନିମିଳିଲ ତୋ ହଇଯା ଗେଲ । ଆଜ ଜେଲେ-ଡିଜିଟେ କରିଯା ପାତରଙ୍ଗୀ ଓ ତାହାର ଛାଗଲଟିକେ ଏଥାନେ ଆନା ହଇଯାଛେ । ମେହି ଚାଲାର ଉପର ଦୁଇଟି ଶାପ ଉଠିଯାଛିଲ । ତାହାରା ମାନ୍ୟ ଦେଖିଯା ନଡେ ନା ; ତାଡା ଦାନ୍ତ, ହାତଭାଲି ଦାନ୍ତ, ମରେ ନା—କେବଳ ପିଟି ପିଟି କରିଯା ତାକାଯ । ଭୟ ପାତରଙ୍ଗୀ ଚିଂକାର କରେ ।

ଛେଲେପିଲେର ଟ୍ୟା ଭାଁ । ମୌଖେ ଝାର ବାରାନ୍ଦା ଓ ଆଶେପାଶେର ସବ ଜୀବଗାଇ ମରକ ହଇଯା ଉଠିଯାଛେ । ଧାସପାତା ପଚାର ଗନ୍ଧ ଓ ଆକାଶେ ବାତାସେ ସର୍ବତ୍ର ।

ନଦୀ ଦିନ୍ଯା କୋମୋ ମୌକା ଗେଲେଟ ବାରାନ୍ଦାର ଲୋକେରୋ ତାହାଦେର ଭାକେ—ଚିଂକାର କରିଯା, ହାତଛାନି ଦିନ୍ଯା, ଗାମଛା ଉଡ଼ାଇଯା । କିନ୍ତୁ ଗରୁ ଛାଗଲ ଧାନ ଛେଲେମୟେ ଭରା ମୌକାଙ୍ଗଳି ଫିରିଯାଓ ତାକାଯ ନା । କୋମୋଟିତେଇ ତିଲ-ଧାରଗେର ହାନ ନାହିଁ ।

ହତାଶାଯ ମାନିତେ ସଥନ ଲୋକେର ମନ ଭରିଯା ଗିଯାଛେ ମେହି ସମୟ ହଠାତ ଦେଖା ଯାଏ ଏକଥାନି ହାଜାରମନୀ ମୌକା । ‘ଏହି ଦିକେଟ ତୋ ଆମିତେଛେ ।’ ତାହା ହଇଲେ କି ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣସିକୀ ମାଝିଯେର ଦୟା ହଇଲ । ଜୟ କୌଣସିକୀ ମାଝିକି ଜୟ ! ଛେଲେ-ବୁଢ଼େ ମକଳେ ଉଠିଯା ଦାଡାଯ । ମୌକା ହଟିଲେ ଗାନ୍ଧୀଟୁପି-ପରା ଛେଲେ ଟ୍ୟାଚାଯ—‘ଆଗେ ବାଚାରା ଆର ମାୟେରା । ପରେର ଦଲେ ଆସବେ ପୁରୁଷେରା । ଯାବେ ଗଞ୍ଜେ ବାଜାରେ । ମେଥାନେ ଆଶ୍ରୟ-ପ୍ରାର୍ଥୀରେ ଜଣ କ୍ୟାମ୍ପ ଥୋଲା ହେୟେଛେ । ବାନେର ଜୁଲ ଆବାର ବାଡିବେ । କାନ୍ଦାର ଦେଖାଇ କବମେ ପଡ଼ିବେ । ତାର ଆଗେଇ ମକଳେ ଚଲେ ଏସୋ, ଚଲେ ଏସୋ,—ଦେଇ କୋରେ ନା ।’

ଯେଯେରା ବଲେ, ‘ଆମରା ଏକା ଯାବ ନାକି ? ତାର ଚେଯେ ଏଥାନେ ମରା ଭାଲ ।’ ବଲେ, ଆର ଯେ ଯାର ଆମସି ଆଚାର ଆର ବଡ଼ିର ପୁଟୁଲି ଗୁଛାଯ ।

‘ଆଜ୍ଞା, ତାହଲେ ଏକଜନ ଦୁଇନ ବେଟୋହଲେ ଆସନ ।’ ଏକେ ଏକେ ମୌକାର ଲୋକ ଓଠେ । ଛୋଟ ଛେଲେର ଘୁମେ ଆଙ୍ଗୁଳ ଦିନ୍ଯା ହାମେ । ଯେଯେରା ଚୋଖେ ଆଙ୍ଗୁଳ ଦିନ୍ଯା ଜୁଲ ମୋହେ । ପୁରୁଷେରା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିକେ ତାକାଯ ଆର ବଲେ, ‘ଭାବିଦ ନା, ଆମରା ଓ ଆସଛି ।’

‘এটা মৌখে আর বাড়ি না ? আহন, আপনারাও আহন !’ ‘মৌকায় কারা ? মুসহর ধাঙড়ের মেয়েরা ? স্থৃতের লোকেরা ? আমাদের ভাস্কণ ঘেঁষেরা পবের মৌকায় যাবে। না, না, ভয় পাচ্ছি না। আপনারা মহৎমা ! আপনাদের সঙ্গে পাঠানোতে আবার ভয় কিম্বে ? কথাটা অন্ত !’ গাজীটুপি-পরা ছেলেরা তাড়া দেয়, বচসা চলে, তাহার পর ভাস্কণ বাড়ির মেয়েরা একে একে মৌকায় উঠে, মুসহর মেয়েরা সবিয়া তাহাদের জন্য আলাদা জায়গা করিয়া দেয়, স্থৃতের বাড়ির মেয়েরা কুশীর অন্ত পাড়ের পাহাড়ের গাছগুলি জনিবার চেষ্টা করে।

‘পুরুষদের মধ্যে খেকেও দু-একজন আসতে পারেন ; পরের ব্যাচে বাকি সকলে যাবেন। ততক্ষণ কিছু ভূট্টার ছাতু দিয়ে যাব নাকি ?’

‘চাল আছে নাকি ? ভূট্টার দৱকার নেই। কেরোসিন তেল আছে ? শোকা-শাকড়ের মধ্যে রাত-বরেতে দৱকার হয়। সরদের তেল ? হন ? দেশজাই ? পাকুই-এর শয়ুধ ? কিছুই নেই ?’

‘না, আমরা রিলিফ পার্টির লোক না—রক্ষা-পার্টির লোক। রিলিফ দিতে আসিনি, লোকের প্রাণ বাঁচানোর জন্য এসেছি।’

‘না না, ভূট্টার কথা বললেন কিনা, তাই জিজ্ঞাসা করছি।’

শ্রেতের বিকল্পে মৌকা চলে। চলিতে আর চায় না—হাওয়া থাকলেও, না হয় পাল তুলিয়া দেওয়া যাইতে।

‘হরিণকোল সড়কের পাশ দিয়ে নিয়ে যাবি।’ হরিণকোল সড়ক ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের রাস্তা, হরিণকোল পর্যন্ত গিয়েছে। রাস্তা কোথায় ছিল কিছুই বুঝিবার উপায় নাই। কেবল রহিকপুরার পশ্চিমে ষেখানে ভীষণার নামী আসিয়া কুশীতে পড়িয়াছে, সেইখানে ভীষণার উপর একটি পুল ছিল। পুলের রেলিঙের উত্তরাংশ দেখা যাইতেছে।

গোবরাহার নিকট পৌছিতেই সাড়ে চার ঘটা জাগিয়া গেল। এখানে জলে একটা অকাণ্ড ঘূঁটী ; বিরাট পরিধি লইয়া সাদা ফেনিল আবর্ত। নাম কালভৈরোকা কুঙ্গী। কালভৈরব দুধ দিয়া সিক্কির সরবৎ তৈয়ারি করিতেছেন ; আঙুল দিয়া নিচের খিতানো চিনি, সিক্কিৰাট দুধের সহিত মিশাইতেছেন। মৌকার সকলেই তাহা জানে এবং সেইজন্ত এখানে প্রশংস করে—রক্ষা করো আমাদের কালভৈরব ! এই জলের নাগরদোলায় অনবরত সুরপাক থাইতেছে একটি কলা গাছের ডোঁড়া, কর্মেকটি পোড়াকাঠ, একটি কলসী, আর ফেনোর দহিত রাশীকৃত আবর্জনা।

‘পারুহালকে ! বায়ে দাব, কব চলো !’ হঠাৎ মৌকাটি অসংবিহ দুলিয়া

উঠে। একদিকে কাত হইয়া থার ; যেয়েরা আর ছেলেপিলেরা চিৎকার করিয়া এ ওর গাঁথে গিয়ে পড়ে। তাহার পরই মৌকাটি অন্তদিকে কাত হয়। মৌকার ভিতর সকলে উঠিয়া দাঢ়াইয়াছে। যায়েরা ছেলেদের বুকে চাপিয়া ধরে। মৌখে ঝার স্তী আসন্নপসবা পুত্রবধূকে জড়াইয়া ধরিয়া থাকে। স্বর্ণ তিয়ারের স্তী ঝৌক সামলাইতে না পারিয়া একেবারে আঙ্গণদলের মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছে। সে হঠাৎ মৌখে ঝার পুত্রবধূকে কাঁধ ধরিয়া বসাই। শাঙ্খড়ী বৌ দুজনকেই বলে, ‘ভয় কী ! কৌশিকী থায়ের কৃপায় সব টিক হয়ে যাবে। সেও পাশে বসিয়া মৌখের পুত্রবধূকে ধরিয়া থাকে—আহা, বৌটি অথনো ভয়ে কাঁপছে। মাঝিরা চিৎকার করে, ‘কালভৈরো কী জয় !’

‘মৌকার একদিকে মবাই কেন ? যেয়েদের কি কোনো কালে আকেল হবে !’

আর-একজন মাঝি বলে, ‘হাজারমনী মৌকা বলে বৈচেছে। না হলে অথনই কালভৈরোর ভাঙের গোলমরিচ হয়ে যেত !’

‘আর থানিকটা !’ ‘জোরে !’ ‘দীড় বঙ্ক কোরো না ভাইয়ো !’ ‘বাস ! আর এক কোশ !’

গঙ্গের বাজার। সেদিকটা উচু। তাই সেখানে জল পৌছায় নাই। সেখানে আশ্রয়-প্রার্থীদের একটি কাম্প খোলা হইয়াছে। চৌবেদের আম-বাংগানে বার্মা ইভাকুয়াদের জন্য যে ক্যাম্প হইয়াছিল, তাহারই অবশেষ অথনও সেখানে নড়তে অবস্থায় দাঢ়াইয়া ছিল। চালের খড় উড়িয়া গিয়াছে। এক কোশে একটি কুঠি রোগীর কালো ঝুলমাথা মাটির ইঁড়ি বাঁশের সহিত ঝুলিত ; আর রাজ্যের গরু ছাগল এখানে থাকিত। তাহাই এই চার বৎসর লোকে দেখিয়া আসিতেছিল। আজ হঠাৎ ইহার গালভোরা নাম দেওয়া হইয়াছে—‘রিফিউজি ক্যাম্প’।

যেয়েদের আনিয়া এখানে নামানো হইল। আর দ্বৰ্দ্বৰাস্তর থেকে সোক আসিয়াছে। দেখিয়া মনে হয় যেন কোনো দেশের সময়ের গঙ্গার ঘাটে ভিড়—‘বান তো মোজা হয়নি। ফুলকাহা থেকে বাবড়োবরা—সাতাশ মাইল। কত গাঁ যে ভেসেছে তার কি টিক আছে !’ তাই এই ভিড়। তবু তো কত লোক ধর্মশালায় আছে ; কত লোক এখানে বন্ধুবান্ধবের বাড়িতে।

এখানে এক-এক গাঁয়ের লোক, এক-একদিকে জায়গা দখল করিয়াছে !

‘আপনারা কোথাকার—ফুলকাহার নাকি ? আপনারা ? আর আপনারা ?’

যোটাযুটি আলাপ-পরিচয় জমিয়ে ওঠে। তা কেবল মৌখিক। হাজার হটলেও তারা ভিন্নগাঁয়ের লোক, নিজের গাঁয়ের লোক হইল আপনার জন।

‘ଆର ଚାଟାଇ ଚାଇ ଏଥାନେ—ଚାଟାଇ !’

ଭଲାଟିଯରମୀ ଚୋଇ, ‘କଟା ଉତ୍ତନ ହବେ ? ଚାରଟେ ? ପିଲିମ ନେବେ । ରିଲିଫ ଆପିସେ ସାନ । ଏହି ଥେ ନିଶାନ ଟାଙ୍ଗାମୋ—ଗେଟେର ପାଶେ ଗରୁ କ୍ଷୟେ ରଥେଛେ—ଏହି ବାଡ଼ିଟା । ଏଥାନେ ଇଟ ପାବେନ ।’

‘କେ କେ ଯାବେ ଭାଇ, ଇଟ ଆମତେ ?’ ଝା-ଗିରୀ, ତିଯାର-ଗିରୀକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରେନ ।

ମଜେ ‘ମଜେ ମୁମ୍ଭରମୀରୀ ବଲେ, ‘ଆମବା ଆମବୋ’; ଶୀଘ୍ରତାମନୀରୀ ବଲେ, ‘ଆମରା ଆମବୋ ।’

‘ଡୋମରା କି ମା ଏମବ କାଜ କରତେ ପାର, ନା କୋମୋଦିନ କରେଛ । ଆମାଦେଇ ଗୌହେ ଟଙ୍ଗେ ଖ୍ୟାତି ଆମାଦେର ହାତେ । ଡୋମାଦେର କିଛିତେଇ ଯେତେ ଦିଲେ ପାରି ନା ।’

ସବ ଦରକାରୀ ଜିମିସଟ ବାହିବ ହଟିତ—ମାଧ୍ୟ ଶିଳମୋଡା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଶୀଘ୍ରତାମନୀରୀ ଛାଡ଼ି ଆର ଥକଲେଇ ବଲେ, ଆମରା ବାମ୍ବୁରେ ପେସାଦ ପାବେ । ଭାଙ୍ଗିରା ହାସିଯା ଉନାମେର ଦିକେ ଥାନ । ତିଯର ମହିଳାରା ମଣମା ବୀଟିତେ ବସେ ।

ଛୋଟ ଛେଲେଦେଇ ଆପେ ଥାଓଇଟିଯା ମେଘ୍ୟ ହଇବେ । ବିଯାଛେ ଛୁଟାର ଛାତ୍ । ତିଯର ମେହରୋ ଛାତ୍ ଥାଥେ, ଭାଙ୍ଗିବା କୁଟି ନୈକେନ ।

ରୁଷୁତେବ ଜୀ ମୌଖିକ ସ୍ତ୍ରୀକେ ବଲେନ, ‘ଦିନି ଏ ବଚି ପୋଯାତି ବୌଟାକେଣ ଏଥିନି ବାଜାଦେର ମଜେ ଥାଇଁଯେ ଦାସ । କହ ବକି ତୋ ଗେଲ ନା ଓର ଓପର ଆହ । ଏଥିନ ସବଟ ଭଗବାନେର କୁପା ।’

ବୌ ଥାଡ ମାଡ଼ିଯା ଏଥିନ ଥାଇଁକେ ଆପଣି ଆମାଯ । ଝା-ଗିରୀ ହାସିଯା ବଲେନ, ‘ଦେଖଲେ ତୋ ଆମାର ବୌଯେର ଥାଡ ନାଡା । ଆର ଏକବାର ଥାଡ ମେଡ଼େଛେ, ଆର ଓକେ ‘ହା’ ବଲାଇ ତୋ ।’

ତିଯର-ଗିରୀ ବଲେନ, ‘ଏଟ ଜିମିସଟ ତୋ କାନ୍ଦିବାସି ନା ବୌଯା । ଯା ବଲି ତାଇ ଶୋଭୋ, ‘ନା’ କୋରେ ମା । ତାଙ୍କେ ବଡ଼ ରାଗ କରବ କିନ୍ତୁ, ମା ।’

ବୌ ଶାଲପାତା ଲାଇୟା ବନ୍ଦେ ।

ଶାଶ୍ଵତୀ ଏକଗାଲ ହାସି ମୁଖେ ଲାଇୟା ବଲେନ, ‘ଏ ଆଜ ଆଜିବ କାଣ ଦେଖାଲେ ଯହିନ ।’

ବଡ଼ଦେଇ ଥାଓଯା ହାସି ଚଲିବେଛେ । ଇତିମଧ୍ୟେ ଆର ଛଟିଥାନି ମୌକାଯ, ଆମେର ପ୍ରକରେର ବାରାନ୍ଦାର ଲୋକେରା ଆସିଯାଇ ପଡେ । ଛେଲେଦେଇ ଅଧିକାଂଶଟ କୁହୟା ପଡ଼ିବାରେ । ଶାହାରା ଜାଗିଯାଇଲ ତାହାରାଟ ପେଟ୍ରୋମ୍ୟାଙ୍ଗେର ଆଲୋତେ ପ୍ରଥମ ଚିନିଯାଛେ ଆକ୍ରମିତ ପରିତମକେ ।

ଭାଙ୍ଗମ ଘେରେଇ ପାଲୀ ଛାଡ଼ିଯା ଉଠିଟା ପଣ୍ଡ । ଅନ୍ତ ଜାତେଇ ଘେରେଇ ବୋଷଟା

টানিয়া হাত ছুটাইয়া বলে। শীওতালনীরা শীওতালদের দিকে তাকাইয়া হাসিতে হাসিতে দৃষ্ট হাত দিয়া মকাইয়ের রুটি থায়।

মসজিদের দলের লোকদের ঘণ্টে অধিকাংশই শীর্ষাবাদিয়া মুসলিম—এদেশে বলে ‘বাধিয়া’। ইহাদের বাড়ি ছিল মুশিহাবাদ জেলায়। মাছের মতোই যেন টাহারা জলের জীব। গলাতে দেখানে চড়া পড়ে দেখানে তাহারা হানা দেয়। এমনি করিয়া দলে দলে রাজমহলের গঙ্গার পথে বিহারে আসিয়া এ অঞ্চল ছাইয়া ফেলিয়াছে। ইহারা নাকি মুশিহাবাদের নবাবের হাবসী সৈন্যদের বৎসর। তাটি জলের ধারে ধাকিলেও ইহাদের রক্ত এখনও গরম। হাসিমস্করা করিতে করিতে হঠাৎ চটিয়া রামদা লইয়া থারিতে থায়। এদের মোড়ল মনিকন্দি শীর্ষাবাদিয়া সদের মেঝেদের একদিকে জাগুগা দেখাইয়া দেয়। তাহার পর আঙ্গুল আর তিয়ারদের বলে, ‘চলুন, আমরা বেটাছেলেরা সব একটু বাইরে ঘূরে আসি। দেখছেন না, নইলে মাঠাকরেনদের খাওয়া হবে না।’

‘ইয়া ইয়া, তাই তো’ বলিয়া মৌখে ঝার সহিত সকলে বাহির হইয়া থায়। মেঝেরা আবার খাইতে আরম্ভ করে ভিন্নান্নের বেটাছেজের সম্মুখে খাইতে আবার লজ্জা কী? তাড়াতাড়ি সকলে খাওয়া দাওয়া সারিয়া লয়। আবার উহুনে ফুঁ-দেওয়া আরম্ভ হয়।

ফুলকাহর দলের এক বৰীয়সী মহিলা বলেন, ‘এদের রাঙ্গাবাঢ়ির কি আর বিরাম নাই?’

রহিকপুরার ব্রাহ্মণ, তিয়ার, শীর্ষাবাদিয়া, বাঁড়ার সব মহিলাই এক সঙ্গে বলিয়া উঠে—‘তাতে আপনার কী হচ্ছে’, ‘আমরা সারা রাত রঁধব’, ‘বাড়িতে আমরা খেতে পাই না, এখানে এসে দুটি পাচ্ছি। না ভাই তাই না?’ আরম্ভ কর ইত্যন্য তাহারা বুক্কাকে উদ্দেশ করিয়া বলে। বুক্কা ঘুমাইয়া পড়িবাব তান করে।

‘মিশ্যাটি গোবরাহায় বাড়ি।’ রহিকপুরার সব মেঝেরা একসঙ্গে হাসিয়া উঠে। এ অঞ্চলে গোবরাহার লোকদের বোকা বলিয়া দুর্নাম আছে।

### পরের দিন

সকলেরটি মম ভাগাকাস্ত। জ্ঞতির পরিমাণ এই কয়দিন কেহই ভাবিবার সময় পায় নাই। মদীরও কুল-কিমারা নাই; দুরদুষ্টের কথা ভাবিয়াও কুলকিনারা পাওয়া থায় না। বাড়িটি এখনও দাঢ়াইয়া আছে কিনা কে জানে।

ডাকবাংলাতে জেলা হইতে হাকিম আসিয়াছেন। কোথাকার এক ছোকরা ঝুঁটী নদীর ভয়ানক বানের কথা কাগজে ছাপাইয়া দিয়াছে। সম্পূর্ণ দায়িত্বজ্ঞানহীন ছোকরা। আবার লিখিয়াছে, ‘নিজস্ব সংবাদবাজার পত্র’। একখান রন্ধী কাগজ—ভাত্তেই আবার দেখা ‘জাতীয় দৈনিক পত্র’। উহা দেখিয়াই জেলা-ম্যাজিস্ট্রেট ও হাককে এখানে পাঠাইয়াছেন। এতক্ষণে হয়তো জেলা-কর্তৃপক্ষের উৎসীনতার থবর-দেওয়া কাগজের কাটিং সেকেটারিয়েট হইতে কৈফিয়ত তলব করিয়া কালেক্টরীতে আসিয়া যাইবে। একটু নিশ্চিন্ত হইয়া চাকরি করিবার কপাল আর আজকাল নাই।

কেরামীবাবু আসিয়া থবর দেন, ‘কয়েকজন ডক্টরোক দেখা করতে চান আপনার সঙ্গে; এ অঙ্গনের ‘রাইস’ এ’রা।’

‘আচ্ছা, আসতে বলুন।’

‘হৈ হৈ হৈ—এই আপনার শঙ্গে ফ্লড সমষ্কে কথা বলতে এলাম। আপনি এসেছেন শুনেই ছুটে এসেছি। একটা আলাদা ফ্লড-রিলিফ-কমিটি কায়েম করা যায় না।’

‘একটা আছে না।’

‘শুটা কংগ্রেসীদের ঘরোয়া। সেবার কাজ তো কেবল বন্দরধারীদের একচেটিয়া নয়।’

‘আচ্ছা, এ বিষয়ে পরে কথাবার্তা হবে। এখন একটু অন্ত কাজ আছে।’

‘হৈ হৈ, আচ্ছা, তাহলে পরে আবার দেখা করব’—কয়েকপাটি পান-খাওয়া নাটকের ময়াহার।

‘বোর্ড’! কল্পনান দৱজাৰ পদ্মায় এখনও তিনিটি ছায়া দেখা যাইতেছে।

কৌঁঁ জৌঁঁ।

‘হচ্ছোৱ।’

‘শুভারম্ভিয়ার বাস্তুকো মেলায় মেও।’

‘হচ্ছোৱ।’

‘শুভারম্ভিয়ারবাবু, ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের একস্ট্রি নোকা নেই?’

‘১৯৩৬-এর গত ফ্লড-এর পর আটখানা নোকা এখানে রাখিবার ব্যবস্থা হয়। এতদিন এখানে পড়েছিল। এ কয় বছৰ কোনো কাজে আসেনি। এইসব ‘রটস’রা নিজেদের বাড়ির কাজে লাগাইতেন। ব্যবহারের অঘোগ্য বলে এ বছৰ চেরারম্ভান সাহেব নিলাম করে দিয়েছেন।’

‘কিনেছে কে?’

‘এই থানিক আগে দীরা এসেছিলেন তারাই।’

‘তারা ব্যবহারের অযোগ্য মৌকা নিয়ে কী করবেন? ব্যবহারের অযোগ্য রিপোর্ট দিয়েছিল. কে? আপনি? ব্যবহারের অযোগ্য—ননসেল। ঐ নৌকায় বেঙ্গলে হুম ‘আগল’ করা হবে। সব খবর আববা রাখি। কেরানী-বাবু সিথুম। টু দি চেয়ারম্যান। বঙ্গাশীড়িত অঞ্চলের জন্ত কখনি মৌকা দিতে পারেন? টু দি কালেক্টর—আজকের রিপোর্ট ভোরের টেনে যেন চলে যায়, কেরানীবাবু! ’

‘নিরঙ্গনবাবুকে ভাকে—রিলিফ কমিটির সেক্রেটারিকে। ঢাই ফিগারুস। কত গ্রাম অ্যাফেক্টেড, লোক মরছে কি? গুরু বাহুর? কোন কোন গ্রাম একেবারে ভেসে গিয়েছে? কত মৌকা দরকার? ভেটারনারি ডাঙ্কারকে নিশ্চয়ই সন্তানে একদিন এখানে স্টেটার খুলতে হবে। আরও কত লেখাপড়ার কাজ আছে। স্টেমোকে নিয়ে এলাম না, বড় ভুল হয়ে গেল! ’

দ্বিতীয় লেখাপড়ার কাজ চলিতেছে; আর চলিতেছে সোভা আর রম।

‘যেভিকাল ডিপার্টমেন্টের সঙ্গে লেখাপড়া। ভেসেলিন লাগবে বললেন না ডাঙ্কারবাবু পাকুইয়ের জন্যে? আর সালফিনামাইড। কলেরা ইনকুলেশন, মে তো পরে হলেও চলবে। কুইনিন, মেপাক্রিন। ডি. ও. দিন হেলথ অফিসারের কাছে। আর—একথানা দিন রিজিউনাল শ্রেণ সাপ্লাই অফিসারের কাছে—হু’ শওগন ভূট্টার জন্য তাগাদা। কালেক্টরের কাছে চিঠি দিন—জল সরলেষ্ট বীজ লাগবে। হাজার মন কলাই, হাজার মন কুরৰ্বী! ’

‘স্টাটিসটিক্স ঘোষাদ করুন, কত বাড়ি ভেড়ে পড়ে গিয়েছে। তাদের জন্যে গড়ে দেড়শো টাকা করে বাড়ি তৈরির হারে গ্রাউন্টাস রিলিফ দেওয়া হবে। হিসেবের ফর্ম কবে পাঠিয়ে দিন নেক্সট ভাকে। ইয়া আর একটা লিস্ট করতে হবে ‘তাকাভি’ লোনের। লোনে বীজ দেওয়াই ভাল; টাকা পেলে তারা অন্ত কাজে খরচ করে ফেলবে। ’

‘টু দি কালেক্টর—এ অঞ্চলের গুরু মহিষ যে সকল নির্বিঘ্ন ছানে পাঠানো হইয়াছে সেখনকাব জমিদারেরা, অথবা তাহাদের কর্মচারীরা গুরু চৰার জন্য ঘোটা টাকা আদায় করিতেছে। সমাজের ‘পেস্ট’ এও। তাদেন কাছে চিঠি দিন, এই টাকা সওয়া বক করিতে। আরোগ্যের পথের ক্ষেত্রে জন্ত চাই মিছরি। সরকারী জেলা ফ্লড কমিটির যে আটখানা মৌকা ছিল তাহার কী হইল? ’

‘এখানকার রিলিফ কমিটিতে কংগ্রেসী আর অকংগ্রেসী দলে বিশাল মতোবৈধ আছে। নির্দেশ দিব কী করি?’

‘একটা স্বীম এসেছে—পাট দেওয়া হবে বচ্চাপীড়িত লোকদের। মেওয়া  
হবে তাদের কাছ থেকে পাটের দড়ি। যজুরি তারা পাবে। যজুরির কিছু  
অংশ গভর্নেমেন্টের দর থেকে হিতে হবে। এর নাম স্বৃতী সেন্টের স্বীম।’

লেফাকা, চিঠি, টেলিগ্রাম, সার্ভিস মার্কিডাকটিকিট, বিষ্টা বিষ্টা কাগজ,  
কলিং বেল—‘অত বড় কাগজে সিথবেন মা! অর্ধেক করে নিন।’ কেরানী-  
বাবুর মিশ্বাস ফেলিবার ফুরসত নাই। লেখা পড়ার কাজ বাঢ়ে, কাজ এগোয়  
না। কাগজের চাপে আসল কাজের দৃশ্য বজ্জ হইয়া আসে।

উভয় আসা আরম্ভ হইয়াছে। ফাইল বাড়িতে থাকে।

‘জেলায় অধিক বৌজ না থাকায়, কৃষি বিভাগকে জেখা হইয়াছে। তাহারা  
দিতে পারিবেন কি না আশ্বাস এখনও পাওয়া যায় নাই। অস্তুবিধা হইতেছে  
যে, কট্টেজ দাম বাজার-দরের অধৈর্ক।’

‘রেলজাইনে গুরু চরা বারণ। উহার উপরের ঘাস কাটিয়া গুরুকে খাওয়ান  
যাইতে পারে। কিন্তু সবচেয়ে বড় প্রশ্ন, যাহারা এই ঘাস রেল-কোম্পানীর  
নিকট হইতে বন্দোবস্ত লইয়াছে, তাহাদের কী হইবে। যাহা হউক, রেলওয়ে  
এস. ডি. ও-কে এ বিষয়ে লিখিতেছি।’

‘স্বৃতী সেন্টের স্বীম অসম্ভব। যাহা হউক আমি লোকাল গভর্নেমেন্টকে  
রেফার করিতেছি।’

‘বালি লোকাল মার্কেট হইতে যোগাড় করিবার চেষ্টা করিবেন।’

‘ডিস্ট্রিক্ট বোর্ড লিখিতেছে যে, বচ্চাপীড়িত লোকদের নৌকা সাপ্লাই  
করিবার নৈতিক অথবা কাছনী দায়িত্ব তাহাদের নাই। তাহাদের এই  
জবাবের জন্য শিক্ষা দেওয়া উচিত।’

‘গ্রাটাইটাস রিলিফের জন্য পাঁচশো টিন কেরোসিন তেল চাহিয়াছেন।  
আজকাল কট্টেজের বাজারে ইহা অসম্ভব। পনের টিন লোকাল মার্কেট  
হইতে লইবেন। আমি পরে রিপ্রেস করিব।’

‘ডিস্ট্রিক্ট ফুড কমিটির সরকারী নৌকাঞ্জলির কোনো হিসেব পাওয়া  
যাইতেছে না। যে অফিসারের দায়িত্ব তাহার কাছে কৈফিয়ত তলব করিয়া  
চিঠি দিয়াছি।’

চারিদিকে প্রাবন্ধের জলের ফেনা, এখানে কেবল কথা আর কথা—কথার  
ফেনা! লাল কিতাব ভাগপাশ আঁশেপুঁষ্টে বর্তমান সমস্তাটিকে চাপিয়া ধরিয়াছে  
অঙ্গরের নিষ্পেষণে হিরণ-শিশুর মতো।

‘এখিকে স্বৃত নৌথেকে জিজ্ঞাসা করে, ও কী করছে মহাজ্ঞানীর চেঙারা?’

‘ଆମଶେଷଭାର ଜନଙ୍କେ ଗଢ଼ ଓରାଲା ଦାଁ ଓହାଇ ହିଛେ । ମାପେର ସୁଧ ।’

‘ଏହିକେ ଏତ ଝାଁଡ଼ା କେନ ?’

ଅବାର ଦେଇ ଡାକ୍ଟିଯର, ‘ବସେ ବସେ ଭୁଟ୍ଟା ଥେବୋ । ଅଧେର୍କ ତୋମାଦେର । ଅଧେର୍କ ଆମାଦେର ଫେରତ ଦେବେ । ବସେ ଥାବେ କେନ ? ଭିକ୍ଷେ ଲେବେ କେନ ? ନିଜେର ରୋକ୍ତିଗାର ନିଜେ ଥାଏ ।’

‘ନୋଥେ ଆର ହୃଦୟ ଦୂରମେ ସଲାବଳି କରେ, ‘କଥାଟି ବଲେଛେ ମାର୍କାର କଥା, ଦାଖି କଥା ।’

ସାରଙ୍ଗୀଲାଲ ‘ବର୍ଷମ’ ହାକିଯ ମାହେବକେ ଲାଇୟା ବଜର୍ଯ୍ୟ ଉଠିତେଛେ ; ମାହେବକେ ବଞ୍ଚାପୀତିତ ଏଲାକା ଦେଖାଇତେ ହିଇବେ । ମଙ୍କେ ଲାଇୟାରେ କଲେର ଗାନ, ଧାର୍ମୋଜ୍ଞାନ, ଟିଫିନ-କ୍ୟାରିଯର, ସୋଡ଼ାର ବୋତଳ, ଆରଣ୍ୟ କତ କିମ୍ବା ।

କୁଷ୍ମନ୍ ଆର ମୌଖେ ବୋତଳେର ଦିକେ ଇଶାରା କରିୟା ଚୋଥ ଟେପୋଟେପି କରେ ।

ମାତ୍ରେ ହଠାତ୍ ମୌଖେ ବା’ର ପୁତ୍ରବ୍ୟତ୍ର ପ୍ରସବ ବେଦନୀ ଉଠିଯାଇଛେ । ହୃଦୟରେ ଦ୍ଵୀ ଉଦ୍ବକ୍ଷୀୟା ଚାପିଯା ବସେ, ‘ଏ ଆମି ଆଗେଇ ଭେବେଛି । ଏ ଶରୀରେର ଅବହାର କି ଏତ ଟାନାପୋଡ଼େନ ସମ ?’ କୁଷ୍ମନ୍ ଦୋଡିଯା ରିଲିଫ କମିଟିତେ ଖବର ହିତେ ଥାଏ । ଶୈର୍ବାଦୀଦିଯା ମନିଙ୍କଣ୍ଠ ଆର ତାହାର ଭାଇ ଦଲିମଙ୍କ କ୍ୟାମ୍ପେର କୋପାୟ ନିଜେଦେଇ ଚାଟାଇଗୁଲି ବିରିଯା ଆବଶ୍ଯକ କରିୟା ଦେଇ । କାନ୍ଦି ମୁମହ୍ୟନୀ ମାଲମାତେ କରିୟା କାଠେର ଆଶ୍ରମ ଲାଇୟା ଆସେ । ହୃଦୟରେ ଦ୍ଵୀର ସହିତ ଅନେକେଇ ସେଇ ଚାଟାଇ ସେବା ହାନେ ମାରାନ୍ତ ଚୋହେଚି କରେ । ସେବା ପର୍ଦାର ମଧ୍ୟ ହଇତେ ଶୋନା ବାଯି ବା-ଗିନ୍ଧୀ ବଲିତେଛେ, ‘ଏତଟା ବସନ୍ତ ହଲ ; କିନ୍ତୁ ଏଥନ୍ତି ଆୟି ଏବେ ଏକେବାରେ ହକକିଯେ ଥାଇ । ଭାଗ୍ୟ ତୁମି ଛିମେ ବହିନ । ମା ହଲେ ବିଦେଶେ ବିଭୁତ୍ୟେ କି ଦଶା ଯେ ହତ ଏଥନ୍, ତାଇ ଭାବି ।’

ବାଡି ଛାଡ଼ିଯା କାହାରଙ୍କ ଘନ ଟିକେ ନା । ମୈନା ବମ୍ବ ଜୋଡ଼ାର ସୋଜା ଶିଂ ଦୁଟିତେ କତଦିନ ତେଲ ଦେଖ୍ଯା ହୁଏ ନାହିଁ । ଲାଲିଯା ଗରୁଡ଼ ଆବାର ଜୋଲୋ ବାସ ଥାଏ ନା । ହରଯୁ ଚରବାହୀ ଗରୁଡ଼ଲିକେ ଭୋଖଲାହାର ମାଠେ କି ଅବହାର ରାଖିଯାଇଛେ, କେ ଜୋନେ । ଗୋଲାର ରକାଇଗୁଲି ପଚିଯା ଉଠିଲ । ପଞ୍ଚମେର ସରେର ଦେଖ୍ଯାଲ ବୋଧ ହୁଏ ଏତଦିନେ ପଢ଼ିଯା ଗିଯାଇଛେ । ପାତ୍ରକୁରୀ ଲାଉଗାଛଟି ବୋଧ ହୁଏ ଏତ ଜଳେ ମରିୟା ଗେଲ । ଆଲିଜାନେର ବଡ଼ ବଲଦଟାର ଆବାର ଧାର୍ଦ୍ର ଦା ଶ୍ରକାଇତେ ଛିଲ ନା । ଗୀଯେ ସଲଦେଇ ଦ୍ୱାରେ ଜଣ୍ଣ ଏବୁଓ ଫିନାଇଲ ପାଉୟା ଯାଏ ନା । ଆର ଏଥାନେ ମାଲୀର ମଧ୍ୟ ଦିଯା ଫିନାଇଲେର ମଦୀ ବହିତେଛେ । କବେ ସେ ଆବାର ଓପାରେର ସବ୍ଜ ମଥମଳେ ଢାକ । ପାହାଡ଼େର ନିଚେଟା ଆବାର ଦିନକରେକ ଆଗେର ମତୋ ମାନୀ ହାଇୟା ଯାଇବେ, କୋଶେର ପର କୋଶ ଦାଦା କାଶେ ଚମକାଇବେ । ଦିନରାତ୍ ଗାନ୍ଧଗ୍ରହଣ । କାପଡ଼, ଚିନି, କେରାସିନ ତେଜେର ଅଭାବେର ସେଇ ଏକହି

কথা একবৰ্ষের জাগিতেছে। রিলিফের বাবুদের আজৰ চালচলনের কথা, আৰ কতদিন বলা যায়। একটু প্রাণভূৰে নদীৰ জল খেতে দেবে না, এৱ।। কি যেন একটা বল গঙ্গাওৱালা ওষুধ ছিলাইয়া দিবে। এখানে খয়নিৰ ধূতু ফেলতে দেবে না। ধূতু আবাৰ গিয়ে ফেলে আসতে হবে কোথাৰ ?

মিৱৰচ্ছিন্ন অবসরের একবৰ্ষেমিৰ এইসব বাধামিৰেধগুলি আৱণ বিৱক্ষিকৰ হইয়া উঠে। মৌখে, স্বয়ং আৱ মিৱক্ষিকি প্ৰত্যহ বহু রাত পৰ্যন্ত জাগিয়া গল্প কৰে। ভিন্ন গৌয়েৰ নাৰারকম লোক—বলা তো যায় না। গৌয়েৰ মেয়েদেৰ মধ্যে কেউ যদি রাতে ভয়ডৰ পাইয়া চিংকাৰ কৰিয়া উঠে।

যুৰ ভাড়িলেই প্ৰত্যোকেৱই মনে পড়ে—জল কমিতে আৱস্থ কৰিয়াছে কি ? ভোৱ হউতেই প্ৰত্যহ সকলে ছুটিয়া দেখিয়া যায় জলেৰ অবস্থা। শীৰ্ষাৰম্ভাটেৰ পাশে ময়দার দোকানেৰ নিচে ছিল একটি টিউবওয়েল। এখন আৱ তাটা ব্যবহাৰ কৰা হয় না ; কিন্তু এখন সেটি হইয়াছে কত জল বাড়িয়াছে তাহা মাপিবাৰ যত্ন !

‘আজ যেন কলেৱ উপৱেশ ধীৰুটি দেখা যাচ্ছে !’ ‘দূৰ, ও তো হাওয়ায় জলে ঢেউ দেগেছে, তাই !’

সেছিন প্ৰত্যোকে মৌখে বা নদীতে যুথ হাত ধৃতে গিয়াছে। হঠাৎ সে উভেজিতভাৱে দৌড়াইয়া ফিৱিয়া আসে। হঠাৎ চিংকাৰ কৰিতে কৰিতে আসে, ‘জল কমছে, জল কমছে স্বয়ং—’

‘সত্যি ?’ যেন বিশ্বাস ছটেতে চায় না।

‘তা না তো কি যিথে বলছি ? দু আড়ুল নয়—আধ হাত কমেছে !’

‘চূপচাপ ধীৰুক, আৱ বলিস না। আবাৰ হয়তো বেড়ে থাবে !’ সকলে ধড় মড় কৰিয়া উঠে, ছেলেৱা কৌন্দে। মায়েৱা ছেলে ফেলিয়া জল দেখিতে যায়। লোকে লোকাৰণ্য, টিউবয়েলেৰ ত্ৰিশ গজেৰ মধ্যে যে পৌছিতে পাৱে সেই ভাগ্যবান !

‘পুৰে হাওয়া দিচ্ছে। আৱ জল বাড়বে না !’

‘কিছু বিশ্বাস নেই !’

‘আবাৰ আশ্বিনে আৱ-এক মৌক আছে !’

‘আৱ এখনক একটু গৱম পডলে আজই আবাৰ জল বেড়ে থাবে !’

হট্টগোলে তাকিম সাহেবেৰ যুৰ ভাড়ে, চোখ রগড়াইতে রগড়াইতে ডোবাকাটা লিপিং হট পৱিয়া এদিকে আসেন। কেয়ানীবাবু, উভারসিয়াৱাবু আগাইয়া আসে। ‘জল তাহলে সত্যিই কমল। কালকেৱ টেক্সম্যানে দেখিছুলাম যে এলাহাৰাদে গুৰাৰ ম্যাঞ্চিমামে জল বাড়াৱাৰ রেকৰ্ড পৌছুতে

আৱ মাত্ৰ এক ফুট' বাকি।' উভাৱসিয়াৱধাৰু এই অভাৱজীৱ সংবাদেৱ আৱৰণ  
বিস্তৃত খবৰ জানিতে কোতুহল প্ৰকাশ কৱেন।

'হটো, হটো, রাস্তা ছাড়ো।' হাকিম ভাক্ষণ্যাত্মে কিৱিয়া ঘান।

হ হ কিৱিয়া জল কথিতে আৱশ্য কৱিয়াছে। যেকপ গতিতে বান  
আসিয়াছিল, তাহা অপেক্ষা তৌতৰ গতিতে জল শুকাইতেছে।

দসে দলে লোক প্ৰতি ষষ্ঠোয় জলেৱ মাপ দেখিতে আসে।

এ কয়দিন বস্তায় শ্ৰোতে, গ্ৰামেৱ কলহ, মনেৱ পঞ্জিঙতা ভাসাইয়া লইয়া  
গিয়াছিল। প্ৰাথমেৱ বিশালতাৰ মধ্যে গ্ৰামীণ মনেৱ সৎকীৰ্ণতাৰ হান ছিল  
মা। পৱেৱ দিন গোৱৰাহা দিয়াৱাৰ কালো ঘাটি জলেৱ মধ্য হইতে মাথা  
চাঢ়া দিয়া উঠে। সঙ্গে সঙ্গে এই কয়দিনেৱ অবচেতন শৰ্থলোলুপ কিমাণ  
মন আবাৱ চেতন হইয়া উঠে। অস্বাভাৱিক পৱিবেশেৱ সমাপ্তিৰ সহিত  
আভাৱিক গ্ৰামীণ মনও মাথা চাঢ়া দিয়ে উঠে।

কালো, ভিঙা, আঠালো পলিমাটি। কলাই কুৰ্বি ফেলিয়া দাও, কোচড়েৱ  
মধ্য হইতে কেবল ছু'ড়িয়া ফেলিয়া দাও। জমি তৈয়াৱি কৱিবাৰ দৱকাৱ  
নাই, কেবল ফেলিবাৰ মেহনত। নৱম পাঁকেৱ মধ্যে পা বসিয়া ঘায়, সেই  
পা কাদা ঠেলিয়া তোলাৰ মেহনত। নিড়ানোৱ দৱকাৱ নাই, মজুৱেৱ খৱচ  
নাই; সোমাৱ ফসল ফলিবে।

যাহা পাও নিজস কৱিয়া লও। সব জিনিস ব্যক্তিগত কৱিয়া লইতে  
চেষ্টা কৱ; নিঙড়াইয়া লও, শুধিয়া লও। চুৱি কৱিয়া লও, সাঠিৰ  
জোৱে লও।

জমি, পলিমাটি-পড়া কালো জমি দেখিয়া, আদিম লোভাতুৰ কিমাণ মন  
চকল মা হইয়া ধাকিতে পাৱে? বস্তাৱ জল সৱিতেছে—বাধিয়া ঘাইতেছে  
হুটিল সৎকীৰ্ণ মনেৱ ঝৰ্ণাদৰ্শেৱ উৰ্বৱ ভূমি; কলাইস্বেৱ ও কলহেৱ ফসলেৱ  
উপযুক্ত ক্ষেত্ৰ।

মাম লেখাও, কটেজ দৱে কলাই কুৰ্বিৰ বৌজেৱ জন্য। সহৃৎ নিজেৱ  
জমি লেখায় তিন হাজাৱ বিষা, মৌখে সেখায় চাঁচ হাজাৱ বিষা।

সহৃৎ অন্ত তিয়াদেৱ নাম লেখাগ। হাকিম বলেন, 'গৱা তিয়াৱ, কত  
বিষা জমি, কত টাকা তাকাভি চাই? এক সঙ্গে সকলে কথা বলবেন মা;  
আপনি কৱ শুৎ হয়ে বলছেন? ঘাৱ জমি, সেই বলবে।'

সহৃৎ বলে, 'ও জাতে তিয়াৱ, নিৱকুল অক, তাই আমি বলে দিচ্ছিলাম।'

'অক?'

'লেখাপড়া জানে মা তাই বলছিলাম, দৃষ্টি নেই।'

‘ମୌଖେ ବା ଆକ୍ଷପନଲେର ମେତ୍ତ୍ଵ କରେ । ବଲେ, ‘ଆଜିଗଈ ଭାଙ୍ଗନେର ଗତି ;  
ଏକେ ହଜୁର ବିନା ପଥମାର ବୀଜ ଦିତେ ହବେ, ଏଇ ଜମି ରେଇ ଏକ ଧୂରଣ ।’

ମୟୁବ ବଲିଯା ଉଠେ, ‘ନା ହଜୁବ, ଏଇ ପନେର-ଷୋଲେ ଦିବ୍ରା ଜମି ଆଛେ ।’

ବଚମା ଜମିଯା ଉଠେ । ହାରିମ ଅଭିଷ୍ଟ ହଇଯା ବଲିଯା ଉଠିଲେନ, ‘ଓଡ଼ିଆମିଶ୍ରରବାସୁ,  
ଆପମିହି ତାହଲେ ଲିସ୍ଟଟା କରନ । ଆମି ଏକଟୁ ଆଶାଇ ।’ ସେ ସାହା ପାରେ  
ମନ୍ତ୍ର କରିତେବେ । ମୀଓଡ଼ାଲଦେର ଜନ୍ମ ବୀଜେର କଥା, ନା ନୌଖେ ବା, ମୀ ସୁମଧୁତେର  
ମନେ ଆସେ । ବିରମା ମାଝି ଗରୁବ ଜୟ ଫିନାଇଲ ଚାରି କରିଯା ମାଟିର ଗେଲାସେ  
ରାଖେ । ମନ୍ତ୍ରମ ମୁଶର ରିଲିଫେର ବାବୁଦେର କାହେ ଚପି ଚୁପି ଇହାର ଥବର ଦିଯା  
ଆସେ । ପାତ୍ରରଙ୍ଗୀବ ଛାଗଲଟା ଶୁକନୋ ଶାଲପାତା ଚିବାଇତେଛିଲ । ଗୋକୁଳ  
ତିଯର ଏହିକ ଶୁଦ୍ଧିକ ତାକାଇଯା ତାହାର ପେଟେ ସଜୋରେ ଏକ ଲାପି ମାରେ ।  
ତୁରିଯା ବୀତାବେବ ପୁତ୍ରବ୍ୟ କାପଦେର ଝାଚି, ଆଧୁମେରଟାକ ହୁନ ବୀଧିଯା  
ରାଖିଯାଇଛି । ତାତା ଭିଜିଯା ଉଠିଯାଇଛେ । କାନ୍ଦୀ ମୁଶରନୀ ଡଯ ଦେଖାୟ, ଆମି  
ହାକିମକେ ବଲିଯା ଛିନ । ମୀଓଡ଼ାଲର ଶୁକନୋ ଶାଲପାତାର ବୋରା ବୀଧେ, ବାଡ଼ି  
ଲଟୀଯା ଯାଇବାର ଭଣ୍ଟ ।

ମୁଖଟେର ଜ୍ଞାନ କାପଡ଼ଥାବି ଶୁକାଇତେ ଦେଖ୍ଯା ହଇଯାଇଲ, ହଠାତ ମେଥାବିକେ  
ଆଏ ଶୁଣ୍ଟି, ପାଓଯା ଯାଇନା । ‘ଥତ ଚୋରେର ଆଜଣ’ ବଲିଯା ଭିନ୍ନ ଆକ୍ଷପ  
ଗତି । ‘ବିନ୍ଦିର ଦିଯା ଚଲିଯା ଯାନ ।

କେବଳ୍, କତ ତାଙ୍କାତାଙ୍କି ଏଥାମ ହଟିତେ ପାହିର ହଟିତେ ପାରେ, ତାହାରଟି ଜଞ୍ଜ  
ବୀରାଇଦା ଚଲିତେବେ । କ୍ୟାନିମେବ ଯେଲା ଭାଙ୍ଗିଯା ଗେଲ । ଗଢ଼ୟା ମୁଶର ବଲେ,  
‘ବୀଧିଯାର ଥାବେ ନା ?’

‘ମୁଖ ଶାମଲେ କଥା ବଲିମ । ‘ଶୀର୍ଷବାଦିଯା’ ନା ବଲେ କେବର ଯଦି ‘ବୀଧିଯା’  
ବରିମ, ତା ତଳେ କ୍ଷିବ ଟେମେ ଛିନ୍ଦେ ଫେଲବ—ବଲେ ରାଖିଲାମ ।’

ମୁଶର ଆର ମୀଓଡ଼ାଲେରା ବୀତିର ହଟୀଯା ପଡେ, ଏ କୟାନିମେର ହାସିଥୁଣି  
ଆଲାପ ନାହିଁ । ମକଲେର ଘରେର ମଧ୍ୟେ ଆଗାମୀ ମୟକ୍ଷିର ଛାବି ; ବାଡି ଗିର୍ଯ୍ୟା କାହିଁ  
ଦେଖିବ, ଏହି ଉତ୍କଟାର ମଧ୍ୟେ ଓ ଅଭୀତେର କ୍ଷତି ଅନାଯାସ ଭୁଲିବାର ଅୟାସ ।

ତୁଳ୍ବ ଜିମିସ ଲଟୀଯା ଛୋଟିଥାଟୀ ବାଗଡ଼ା ଲାଗିଯାଇ ଆଛେ । ହାତଗଜ, ଚେନ,  
ଜଗା, ବିଦା କାଠାର ଧାରା ମୀଥାଯିତ, ସଂକୀର୍ତ୍ତ ଜମିର ଘାଲିକ । ଉଦ୍ଧାରତା ଆମିବେ  
କୋଥା ହଟିତେ ? ଶୀର୍ଷବାଦିଯା, ମୁଶର ଓ ମୀଓଡ଼ାଲଦେର ନୌକାର ଦରକାର ନାହିଁ ।  
ମଧ୍ୟେର କୋଶଥାନେକ ଏକଦୁକ ଜଳ ତାହାରା ହାଟିଯା ଚଲିଯା ଯାଇବେ । କିନ୍ତୁ କଟେ  
ନାହିଁ । କଟୁଟୁକୁଟେ ବା ବୋରା—କତ କଟା ବୀଜଟେ ବା ପାଇଯାଇଛେ । ମୁଶର  
ଛେରୋପିଲେରା ଏଥନାହିଁ ବୀଜେର କଲାଇ ଚିବାଇତେ ଅ ରସ୍ତ କରିଯାଇଛେ ।

ଯନିକଣ୍ଠ ବଲେ, ‘ଛୋଟିଲୋକ କୋଥାକାର, ଗାସେ କାହାର ଛିଟ୍ଟାଇଛେ ?’

‘আমি কি ইচ্ছা করে দিচ্ছি মাকি’—বিরসা সীওতাল জ্বাব দেয়।

গেহয়া মূসহর ফিস ফিস করিয়া নিজেদের মধ্যে বলাবলি করে, ‘দেখিন ইচ্ছার কাছে বানে একটা হরিণ ভেসে এসেছিল। সেটাকে আমি আর হরিয়া প্রথম ছুঁয়েছিলাম। ঐ শালা বাধিয়া মনিঙ্গান্ধি কোথা থেকে এসে থচ করে ছুরি দিয়ে হরিণটিকে জ্বাই করে। আর সঙ্গে সঙ্গে হরিণটার গায়ে খুতু দিয়ে দেয়—যাতে আর কেহ ঐ যাংস না থায়। একেবারে পাষণ। কি দিয়েই যে ভগবান এদের ঘৃষ্ট করেছিলেন! হরিণটার পেটে আবার বাঢ়া ছিল। ‘বাধিয়া’ বলবে না, ওকে গুরুত্বালুর বলবে।’

তিয়ারদের মধ্যে একা শুশুৎ মৌকা আনাইয়াছে, অমুরূপ বা তাহাতে জিনিসপত্র রাখিতে চায়। স্বৃত বলে, ‘সরিয়ে নাও, নামিয়ে নাও বস্তা, জায়গা মেই! অমুরূপ বা কাকুতি ঘিনতি করে।—মৌখের পৃষ্ঠবধু আর একটু ভাল না হইলে, মৌখে বা যাইতে পারে না; ব্রাহ্মণদের মধ্যে, আর কাহারও মৌকা ভাড়া করিবার সংগতি নাই, আর তাহা হইলেই তাহার কলাই বুনিয়ার দেরি হইয়া যাইবে। শীত পড়িলে আর কলাই বুনিয়া কী হইবে? পাক শুকাইলে, কলাই বোনা না-বোনা সমান।

‘ও সব আবদার তোমার গুরু মৌখে যাব কাছে গিয়ে করোগে যাও। শীগগির মাঝো বলছি।’

‘আচ্ছা, ভগবান আছেন।’

‘শাপ দেওয়া হচ্ছে! রহিকপুরার বাম্বনের দেওয়া। শাপ স্বৃত তিয়ার এট—’ ফুঁ ফুঁ বলিয়া হাতের তেলোয় ফুঁ দিয়া, নদীর দিকে উড়াইয়া দেয়।

শুশুৎ মেয়েকে বলে, ‘মাকে ভাক। এখনও সেখানে কী হচ্ছে?’

স্বৃতের স্তৰী নিজের কাপড়খানি তখনও ধূঁজিতেছিলেন—‘থাক, ও আর পাওয়া বাবে না। কোন মূসহরমী নিয়ে গিয়েছে কে জানে। একবার আতুড়বরে কচি বৌটিকে দেখে আসা যাক—যতই ঝগড়া থাক বৌটি একদিন তো মা বলেছিল। বড় ভাল মেয়েটি, হাজার হলেও রহিকপুরার বাম্বনের বাড় তো নয়। এখনও সকনোমে খারাপ হতে পারেনি।’

হঠাৎ আতুড়বরে চুকিতেই দেখেন, মৌখে বাব স্তৰী তাড়াতাড়ি একখানি তাহারক শাড়ির মতো আধময়লা শাড়ি প্রস্তুতির বালিশের নিচে লুকাইয়া ফেলিবার চেষ্টা করিলেন। তিমুরপিল্লির মাথায় রস্ত চড়িয়া যায়। বৌটির সহিত দেখা করিবার কথা আর মনে থাকে না। বন্ধার শ্বেতের মতো গালির শ্বেত বহিতে থাকে। একজন সীওতালনী, ঠেঙিয়া দুইজনকে আলাদা করিয়া দিতে হিতে, নিবিকারভাবে সজিনীকে বলে, ,বিদেশে বিছুঁ’

আজকালকার দিমে ঝাতুড়ের কাপড় খোটানো যে কি ব্যাপার, তা কেউ  
ভাববে না।'

তলাটিরামনা কর্জন করিয়া বাসনের দলকে দিয়িয়া রাখে। তিনরের  
নৌকা হইতে চিংকার করে 'চোটা ভণের ধন।' কর্জনের ভিতর হইতে  
বাসনেরা বলে, 'ছোটজ্বাতের পৱনার গরম শীগপিরই বেরবে।'

নৌকা ছাড়িয়া দেয়। পাঁত্রঙ্গী আবার কখন তাহার ছাগলটিকে চড়াইয়া  
দিয়াছে নৌকার উপর। সুয়ৎ তিনর ছুঁড়িয়া ছাগলটিকে নদীর ভীরের দিকে  
ফেলে, আর সেটিকে উদেশ করিয়া বলে, 'তোর জাতভাইদের এখানে ছেড়ে  
গেলাম। তাদের সঙ্গে আসিস।'

পাঁত্রঙ্গী চিংকার করিয়া এককোমর জলে নামিয়া পড়ে, ছাগলটিকে  
ধীচাইবার জন্য।

## আণ্টা-বাংলা।

তরাইয়ের বঙ্গ প্রকৃতিকে ও নিরীহ প্রকৃতির মাঝদের আঙ্গনে আনিয়া  
যে সবুজ নীলকর সাহেবরা একচুক্র আধিপত্য করিত, সেই সবুন্নের কথা।  
মাঝদের কথাই বলি; সমুদ্রের নীল রং দেখিবার অংশে তাহাদের হয় নাই,  
আকাশের নীলের দিকে তাহারা কোনোদিন তাকাইয়া দেখে নাই; কুঠির  
বড় বড় চোবাজ্জাম তাহারা দেখিয়াছে গোলা নীলের সমুদ্র, বহু পরিচিত  
আস্থায় স্বজনের দেহে দেখিয়াছে নীল কালশিরার দাঁগ।

নীলায় বিচ্ছুরিত আলোকে প্রতিফলিত বৃষ্টির কেজ ছিল 'প্যাটার্স  
ফ্লাব'—জেলার লোক বলিত 'আটা-বাংলা'। তখন জেলা ম্যাজিস্ট্রেট  
ভার্মেডি সাহেব শৈতে ও শীঘ্ৰে ঘোড়ায় চড়িয়া অফিসে টুয়ে বাহির হইতে,  
আর সারা বৰ্ধাকালটা আটা-বাংলায় বসিয়া মহ ধাইতেন।

একটি বিৱাট কম্পাউণ্ডের মধ্যে বিলাতী বটেজের ধৰনের একটি বাড়ি।  
ধৰধৰে চুমকাম কৰা দেওয়ালের উপর সোনালী খড় দিয়া ছাঁওয়া—  
—জোতির্মণ্ডলের মধ্যে শ্বেতহস্তীর মতো। ডিউরজ্যাণার বেড়ার উপর দিয়া  
বহুব্র হইতে লোকে দেখিত ভৌতি, কৌতুহল ও সন্দেহের সহিত। তর্জনী-  
সংকেতে সজীকে দেখাইয়া দিত—'ঠাথ আটা-বাংলা'। সাহেবদের  
কুকুরগুলি পর্যন্ত ছিল দিজাতী। ঝাবের মেঢ়ৰ 'চুসাধ' চাকুরগুলো আৱ  
কেৱানীবৰু ছাড়া, কোনো নেটিভ দেখে নাই দাগাক্ষাম পাতা সারি সারি

চেম্বারঙ্গলি, ছাতার মতো শুগুল গাছটার তলায় পাতা চেয়ার, টেবিল, টিপয়। কোনো ইশ্বরানের কানে পৌছায় নাই, ধরের ভিতরের বিসিয়ার্ড বলের শব্দ, কাচের পাসের বিক্ষণ ; সাহেবদের কোচযাম সহিসঙ্গেও পর্যন্ত নয়। তাদের গাড়ি দীড় করাইতে হইতে ফটকের বাইরে, অশথ গাছের তলায়। চৌমের প্রাচীরের মতো রহস্যভরা ডিউব্যাণ্ডার বেড়া—এমন সমান করিয়া ছাটা যে, মনে হয় বুরি-বা উহার উপর শোয়া যায়—ভিজা মেঝে এমন কি পেট নিচু খাটিয়ার চাইতেও আরামে শোয়া যায়।

নৌজকর সাহেবরা ‘প্রাঞ্চীন ঝাব’ বলিত না ! ‘খুব’ না হয় ‘ইরপিয়াম’ খুব’।

সব সাহেব কালেক্টারই ইহার মেঝার হইতেন। কেবল এক হর্ম সাহেব ইহার মেঝায় হইতে অশ্বীকার করিয়াছিলেন—বলিয়াছিলেন যে, তিনি সত্যিকারের ইউরোপীয়ান ঝাবের সদ্ব্যূত হইতে পারেন, এ ঝাবের ময়। নৌজকরের এই অপমান মাথা পাতিয়া লয় নাই। দিন কয়েকের মধ্যে হর্মসাহেব বদলি হয়ে থান। এই প্রাঞ্চীনরাই তখন আসল মণ্ডুকের কর্তা। কেবল নিজের কুঠির কাচের এলাকায় নয়, সরকারী দপ্তরও তখন ইহাদের কথায় উঠে, বলে। এ জেলা ছিল সাহেব অফিসারদের স্বর্গরাজ্য। ম্যালেরিয়ার ভয়ে তাহারা প্রথমে আসিতে চাহিত না। এখানে বদলি হইলেই বলিত, ‘কালাপানির’ সাঙ্গা হইয়াছে। ট্রান্সকার নাকচ করিবার অন্য সেকেটারিয়েটে দোড়াদোড়ি করিত। পরে একবার আসিয়া পড়িলে আর ফিরিয়া যাইন্নার নাম করিত না। এমন আঃংকো-ইশ্বরান সহাকের সঙ্গুখ, মেপাল তরাইয়ের এমন শিকারের প্রাচুর্য, আর কোথায় পাওয়া যাইবে। ‘কালাপানির’ একটি আগুস্তুক গাউল পরিহিত। স্বর্ণকমলের সঙ্গে টমটমে চড়িয়া কুলের ঘন অঙ্গুলের মধ্য দিয়া যাওয়া, অপ্রাপ্যের মতই মধুর। এই জুজ-ঝুগালের বক্তন, কখন যে বৈধতার শৃঙ্খলে পরিণত হইত, তাহা অনেকে বুঝিতেও পারিতে না।

সেই মুগের রবিবার।

সকাল হইতেই মকম্বলের বহু দূর হইতে সাহেব থেমের দল শহরে আসিতেছে।

কালো টমটমে মিস্টার আর মিসিজ মোবার্লি। গাড়ির চাকাঙ্গলি লাল। ক্ষেত্রসন্ধি হোক্তার হাকিমদের বাড়িতে সাধাহিক তীর্থ পরিক্রমা করিতে বাহির হইয়াছেন—সাদা টমটম। সাহেবদের টমটম পাশ করাইবার অঙ্গ, নিজে পাশ কাটাইয়া রাস্তার কাচ। অংশটির উপর গাড়ি থামাইলেন।

মুখ হাসি আনিবার চেষ্টা করিয়া মোজার সাহেব সাহেবকে সেলাঘ করিলেন। মোবালি বোধ হয় দেখিতে পাইলেন না। মেটিভদের গাড়ি পাশ করিলেই তখন ঘেঁষ সাহেবের ধূলা ঝাড়িতে অভ্যন্ত। সেই প্রত্যাশিত ধূলা ঝাড়িবার সময় মিসিজ মোবালি মোজার সাহেবের গাড়ির দিকে এমন অঙ্কুটি তানিলেন যে, তিনি সংকুচিত হটস্লা ধেন নিজের ঐ সময়ের গাড়ি চালামোর মুষ্টায় নিজের উপর বিত্ত হটয়া উঠিলেন।

কালো রঙের ষোড়াস্ব বেলী সাহেব। এমন জোরে ষোড়া ছুটাইয়া আসিয়াছেন যে, এই ভোর বেলাতেও ষোড়ার মুখ দিয়া গ্যাজলা বাহির হইতেছে। ষোড়াটি প্রোটেস্টেন্ট গির্জার য়ালোর (aloe) বেড়া লাফাইয়া পার হটয়া গির্জার হাতায় ঢেকে। ষোড়ার জন্য পাগল সাহেবটা। অস্ট্রেলিয়া হইতে ঘাস আনায়।

স্থান্ধনিতে ঠুকুর ঠুকুর করিয়া আসিতেছেন টমসন সাহেবের ঘেঁষে ফেলিসিয়া টমসন—কালাবালুয়া হৃষি খেকে। তেরো মাইল দূরে কালাবালুয়া হৃষি। বৃড়ো বাপ সঙ্গে আসেনি; না, বাপকে ইচ্ছা করিয়াই ফেলিয়া রাখিয়া আসিয়াছে কে জানে। আয়নার মত চকচকে বানিশ করা স্থান্ধনিতে মুখ দেখা যায়। বলদজোড়ার গলায় ঘটো বাজিতেছে, ‘বিগবেনে’র খনিতে। স্থান্ধনিটি তুকিল বেঞ্চামিন সাহেবের বাংলায়। খির্জার কাজ সারিয়া আসিয়া এইখানেই সারাদিন থাকিবে। বিকালে ছোট বেঞ্চামিনের সহিত ক্লানে যাইবে। স্বাবাথের দিনেও নাচিবে; যে বাহা ইচ্ছা হয় বশুক। ডাইনী বৃক্ষীর মতো দেখিতে, মিসিজ জনস্টনের খোটার ভোয়ালা রাখিলে দুনিয়ায় বীচা শক্ত...

বিবিবার তিনটি গির্জাই লোকে লোকারণ্য; না, সাহেবদের ‘লোক’ বলিয়া হয়তো বা তাহাদের ছোট করা হউল। আজ সারাদিন রামবাণের সাহেবদের বাংলাঙ্গলি অভিধিদের কল কাকলিতে সরগরম থাকিবে, আর বিকালে আটা-বাংলাৰ বাহিরের অশ্ব গাছের নিচে বসিবে রঙ-বেরডের গাড়ি-ষোড়া বলদের মেলা।

ছোট বেঞ্চামিন ক্লাবের সেক্রেটারি। ‘প্যান্টার্স ক্লাবে’র সেক্রেটারি সোজা পদ নয়। যে সে হইতে পারেন। অস্তত চিটিপত্র লিখিতে জানা চাই; ‘ডাহজিলং’ (Darjeeling) অথবা ‘ডাইনাপো, খুঁজি’ (Dinapore, Kurji) ঝুল একবার শুরিয়া আসা চাই; পুরনো নৌককর সাহেবের বংশের ছেলে হওয়া চাই; ক্লাবের দুই চার মাইলের ঘেঁষে বাড়ি হওয়া চাই। সাধে কি আর হাকিয়ারা ভয় করে, যেয়েরা তাহাকে লইয়া কাঢ়াকাঢ়ি করে, বুঝী

মেঘেরা তাহাদের নিজের হাতের তৈয়ারি কেক খাওয়ায়, জাটি সাহেব  
শিকারে আসিলে তাহার সহিত খানা খাইবার নিষ্পত্তি হয়।

এই রাবিয়ের দিনটির অপেক্ষা করিয়াই বেঝামিন শুভবার হইতে ক্লাবের  
বার ক্ল'টি নৃতন করিয়া তৈয়ারি করাইবার কাজে হাত দিয়াছে। এতদিন  
অফিস ঘরেই ‘বার ক্লম’র কাজ চলিতেছিল। দুপুরে বাড়ির ভিত্তে আর  
বুড়ো বাবা মা’র কাঞ্জানহীনতায় ফেলিসিয়া টমসনকে লইয়া একটু রহস্য  
হইয়া দুই দণ্ড গল্প করিবার জো নাই। তাই একটু নিরালায় ক্লাবে আসা—  
দ্বরটির নির্ধারণ কার্য তদারক করিবার অছিলাম। তিনিমি হইতে কাজ  
চলিতেছে। ইটের দেওয়াল, কাদার গাঁথুনি। গুল্টেন রাজমিস্ত্রী গাঁথে,  
বিসা ওরাং মিস্ত্রীকে ইট কাদার যোগান দেয়, বিসার পুত্রবধু মাটির ঢেলা  
বাণ দিয়া পিটাইয়া কুশের শিকড় আলাদা করে, কোদাল দিয়া ঝঁঢ়া মাটির  
মন্দির তৈয়ারি করে; মন্দিরের চূড়ায় গর্ত করিয়া জল দিয়া কাদা গোলে।  
ছোট বেঝামিন গরমের মধ্যে সারাদিন কেবল গেজির আঙ্গারওয়ার পরিয়া  
ইহাদের কাজের তদারক করে। নেটিভদের সন্তুখে আবার লজ্জা কী?  
গরমের দিনে ইহাও ভায়ি রূবিধা। হপুরবেলায় ক্লাবে কোনো শিষ্টাচারের  
প্রয়োজন নাই। বারে বারে স্থানউচ্চ খাও, বিসার টানো, মার্কারের সহিত  
বিলিয়ার্ড খেলো, বাথক্রমের জানালা হইতে বিসাকে তাড়া দাও।

বিসা ওরাং বেঝামিনদের তিনি পুরুষের ‘আধিয়াদ্বাৰ’। তিনি পুরুষ  
হইতে তাহারা বেঝামিন পরিবারের ‘তসিলদারের’ নিকট হইতে দান  
হিসাবে ধান লয়, চার বিদ্বা ‘বটাট’ জমিৰ তিনি বিষায় নীলেৱ চাষ করে।  
ছোট বেঝামিনের ঠাকুৰী কালো ষোড়ায় চড়িয়া ক্ষেত্ৰ দেখিতে আসিলে  
বিসার ঠাকুৰী সেলাম কৰিত। ‘কিছুই যেহেতু কৰো না। তোমার  
মেয়েকেও তো ক্ষেত্ৰে কাজ কৰতে দেখছি মা’ বলিয়া চোখেৱ ইশারা কৰিয়া  
চাবুক ঘুরাইলে সে ‘হজুৰ মা-বাপ’ বলিয়া আৱো ঝুঁকিয়া সেলাম কৰিত।  
‘আমি বাপও মা, মাও না’ বলিয়া ষোড়া ছুটাইতে আৱশ্য কৰিলে, অস্তিৰ  
ফেলিয়া বটুয়া খুলিয়া খইনি ডলিতে বগিত।

এইক্ষণই পুরুষাঙ্গক্ষমে চলিয়া আসিতেছিল। রাবিয়ার গিৰ্জা হইতে ক্লাবে  
আসিয়া ছোট বেঝামিন দেখে ষে গুল্টেন রাজমিস্ত্রী গেটেৱ নিকট ‘কণিক’  
হাতে লইয়া বসিয়া রহিয়াছে।

গুল্টেন তাড়াতাড়ি উঠিয়া সেলাম কৰে।

‘এখনও বসে যে? গরমের দিনে সকালেৱ দিকে কাজ বেশি হয়  
তোমাদেৱ অস্তুত অভ্যাস।’

'মা হচ্ছু মা-বাপ। যজুর এখনও আসেনি তাই--'

'বিসা আসেনি? এখনও আসেনি! সে রাষ্ট্রে বোধ হয় ক্ষেত্রে  
কাজ করতে গিয়েছে!' বিস্তৃত হইয়া সে পকেট হইতে বড়ি বাহির করিয়া  
দেখে। 'ভূত্তী?'

তাহার পর তাবে বে আরও কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিয়া দেখা দাক।  
কিছুক্ষণ সুরক্ষিত বিছানো রাস্তার মসৃণ করিয়া পায়চারি করে, শিস দেয়,  
ফেলিসিয়া টমসনের কথা ভাবে...গির্জার টমসন পরিদারের 'পিউ'টিতে থামিক  
আগের দেখা ছোট্ট পা দুখানি; ইচ্ছা করে পা দুখানিকে মৃঠার মধ্যে  
লইয়া পিষিয়া ফেলিতে; আশ্চর্য! গির্জার বেষ্টী অপেক্ষাও ঘৰ্য্যায়! তাহার  
পর উপবার অশোভনতার কথা থেনে পড়ে। দুই হাত 'ক্রস' করিয়া পরম-  
পিতার নিকট থেনে থেনে ক্রম চায়।...ফেলিসিয়া বোধহয় এতক্ষণ মা'র নিকট  
তাহার নতুন বাবুটির নিলা করিতেছে। শীতকালে লাটসাহেব যথম তাহার  
টেনিস খেলার প্রশংসা করিতেছিলেন,—ঠিক ডোহার্টির মতো স্টাইল কোথা  
হইতে পাইলেন—,সেই সমস্ত ফেলিসিয়া নিকটে দাঢ়াইয়া—।

অনেকক্ষণ হইয়া গেল। শৰ্মের তেজ বাড়িতেছে। বেষ্টামিনের গা  
দিয়া দায় খরিতেছে। আবহাওয়া ও বিরক্তিকর হিতি দুই 'হইসেন্স'র  
কথা মনে করিয়াই আবার বলিয়া উঠে, 'ভূত্তী'। আর তাহার বিসাৰ  
জন্ম প্রতীক্ষা করিবার ধৈর্য নাই। রাগের আলায় জোরে জোরে পা ফেলিয়া  
সে ফটকের বাহির হইয়া পড়ে, বিসাৰ বাড়ির দিকে; কাছে পাইলে এখনই  
তাহাকে ছি'ডিয়া টুকুরা টুকুরা করিয়া ফেলিবে। মরগামার বিসাৰ বাড়ির  
হিকে; যেটো পথে কিছুদূর যাইতেই ধূরী গয়লার সহিত সাক্ষাৎ হইয়া দায়।  
ধূরী 'বু'কিয়া সেলায় করে। ভালই হইল—আর এই কাঠফাটা রোডের  
মধ্যে বেশিদূর যাইতে হইল না। কোকের যাথায় এতদূর আসিয়া  
পড়িয়াছে।

'ধূরী, বিসাকে দেখেছিস?'

'হচ্ছু সে ক্ষেত্রে দিকে গিয়েছে হালবলুহ নিয়ে—'

'বহুমাসটাকে সাম্রেণ্ণ করতে হবে। তাকে আন্টা-বাংলায় আসতে বজবি,  
জলসি, এখনই। বজবি আমি ডেকেছি।'

পূর্বাপেক্ষা বড় বড় পা ফেলিয়া বেষ্টামিন ঝাবে ফিরিয়া আসে। আবার  
গুগুল গাছটির নিচে অধৈর্য হইয়া। তাহার প্রজা বিসাৰ শৃষ্টার কথা ভাবে;  
এত সাহস! একথা তাহারা কোনোদিন কলমাও করিতে পারে নাই।  
নৌলের 'বটাইনার' (বর্গাদার) 'মালিকের' জন্ম কাজ করিতে গাফিলতি

দেখাইয়াছে, এখন কথা তাহারা কোনো দিন শোনে নাই। প্রত্যহট তো আর তাহাকে ‘শালিকের’ জন্ত কাজ করিতে বলা হইতেছে না। আজ অস্ত বটাটিদ্বারকে জমি দিয়া দিলে কাল ইতুবের ঘতো না থাইয়া দিবিবে, দু'দশদিন শালিকের জন্ত কাজ করিয়া দিতেই যত আপত্তি। এ অবাধ্যতা আমাকে অপমান করিবার জন্ত। ধিশেম করিয়া ঝাবের কাজে, পাবলিকের কাজে, এই সামিত্তজ্ঞানহীনতা অসহ ! ‘কালে কালে হইল কি !’ বিরসার পুত্রবধূ যে কাদু-মাটির যোগান দিতেছিল, সেই বা আসিল না কেম ? বিশ্চয়ই সকলে যিলিয়া ষড়বন্ধ করিয়া আসে নাই। ইহার বিহিত করিতেই হয়। ইহাদের মধ্যে একজন আসিলেও কাজ চালানো যাইত।

ফোর্ট উইলিয়মের ফিল্ডের দোকান হইতে কেনা বুটের আঘাতে করাইয়ের নরম মাটি খাবলা খাবলা উঠিয়া আসিতেছে। মধ্যে মধ্যে বুটের টো দিয়া সে এক-আধটি দৰ্বাৰ গুচ্ছ, একেবারে ঝুড়িয়া তুলিয়া ফেলিতে সচেষ্ট হইতেছে; কিন্তু এ শিকড়ের কি আর শেষ আছে—হাড়বজ্জ্বাত মেটিভগুলোর ঘতো। এখনও আসিল না ! ধূরী গয়না আবার তাহাকে থবর দিল কিমা কে জানে ? যদি না দেয়, তাহা হইলে আজ বিকালে ঘোড়ার চাবুক দিয়া তাহার হাড়মাস আলাদা করিতে হইবে। বার ক্রমটির চার হাত উচু দেওয়াল গাঁথা হইয়াছে। সকাল হইতে কাজ আরম্ভ করিলে তাহাতো রিকাল পর্যন্ত গাঁথনীর কাজ শেষ হইল যাইতে পারিত।

থবর পাইয়া বিরসা ক্ষেত্র হইতে হস্তদণ্ড হইয়া ছুটিয়া আসিতেছে। কয়েক গজ পিছনে আসিতেছে তাহার পুত্রবধূ। গেটের উপর বসিয়া ছিল গুল্টেন রাজমিস্ট্রী। সে তাহাদের শঙ্কাবিস্তুল জিজ্ঞাসুদণ্ডির উভয়ে, ভিত্তরে গুগ্গুল গাছটির দিকে আঙুল দিয়া উশাবা করে। না আবি কি তাহারে ভাবিয়া তাহারই বক টিপ টিপ কবে। নরকের মনকে কাঁকি দিবার জন্ত, এট অভূতপূর্ব পরিহিতিব গুরুত্ব হাত্ত। করিবার চেষ্টা কবে একটি রাম্ভকতা করিয়া; ‘বজ্জন সাহেব রাগে পায়জামা হইতে বাতির হইয়া পড়িয়াছে’ সে নিজেই এই কাষ্ট-রম্ভকতার সময়োপযোগিতায় সন্ধিহান ; বিরসাৰ ইহা শুনিবার ঘতো মনের অবস্থা পাকিবার কথা নয়। গুল্টেন আগত বিপদের কথা মনে করিয়া বিরসার পুত্রবধূকে বলে, ‘বোটোৱাৰ মা, তুই আৱ ভিতৰে যাস না।’ বোটোৱাৰ মা তাহার কথার কান না দিয়া গেটের ভিতৰ ঢুকিয়া পড়ে। যাই কি না যাই করিয়া গুল্টেনও অবশ্যে কৌতুহল চাপিতে পারে না। কণিক, স্বতা, মাপকাটি সহিয়া পিছনে পিছনে ঢোকে। সাহেব বাধের ঘতো তাহাদের দিকে আগাইয়া আসিতেছে। প্রত্যাশিত আতঙ্কে বিরসা ধৰকিয়া দাঢ়াৰ—

হাতজোড় করিয়া। সাহেব কোনো কথা না বলিয়া বেশনী বোগুনভিজার  
একটি ফুলভরা ডাল হিচকা টৌমে ভাঙিয়া দেয়। ভালোর গাঁওয়ে বেলের  
কাটার মতো বড় বড় কাটা। তাহার পর বিসসাই উপর ঘাটা চলে, বোটরার  
মা আর নিজের চোখে তাহা দেখিতে পায়ে না হাউ শাউ করিয়া সাহেবের  
পা জড়াইয়া ধরিতে থায়। কাজ্জার কাকে কাকে সাহেবকে অসম্ভব কথায়  
বুঝাইয়া থায় ‘পাত্রী সাহেব রবিবারে কাঞ্জ করতে বারণ করেছিলেন। তাই  
আমরা আসিমি। এমন জানলে কি পাত্রীর কথা আমরা শুনি !’ সে সাহেবের  
পা জড়াইয়া ধরিতে থায়।

‘হঠো, হঠো, শাও !’

‘এই বছর এই প্রথম জন হল কাল রাতে। তাই খন্দুর হাল নিয়ে  
বেরিয়েছিল !’

‘ওকালতি করতে কে বলচে ? বাগো। অভৌ শাও !’

তাহার পর হাতকে বিশ্বাস দিবার জন্য থামে।

‘কোম পাত্রী সাহেব বলেছে ? কালা পাত্রী সাহেব বুঝি ? রেভারেণ্ড  
ইচু ?’ সে আবি আগেই বুঝেচি। বড়মাস কাহাকা, দীড়াও মোজা হয়ে।  
গুল্টেম নিয়ে আর খানকয়েক খুট। স্থরের দিকে মুখ করে দীড়া। গুল্টেম  
দে ওর মাথায় ইট ক’খান চাপিয়ে। স্বার্বাধ ডে-তে ক্ষেতে কাঞ্জ করলে  
দোষ হয় না। পাত্রী সাহেব বলেছিল। পাত্রী সাহেব ! মোটে ছুখান ইট ;’

গুল্টেম চমকিয়া উঠে।

‘এই আপোরৎ, আরও দুখান ইট নিয়ে আয় !’

বোটরার মা খন্দুর মুখের দিকে তাকায় না। তাকাইলেও প্রবহমান  
অঞ্চল ভিতর দিয়া কিছুই দেখিতে পাইত না। ইট দুইখানি যখন তাহার  
খন্দুর তাহার হাত হইতে নেয়, তখন দুইজনেরই হাত ধরণের কবিয়া  
কাপিতেছে।

বিসসাইট দুইখানিকে আগেকার ছুখানি ইটের উপর সোজা করিয়া  
বসাইতে পারে নাই। সাহেব ইংরাজিতে অঙ্গাব্য গালাগালি দিতে দিতে  
সেগুলি নিজ হাতে টিক করিয়া সাজাইয়া দেয়। তাহার পর হুঁ দিয়া হাতের  
স্তুরকি উড়াইয়া ফুমালে হাত মোছে। বোটরার মা আর গুল্টেমকে বলে,  
‘শাও, আজ আর কাঞ্জ হবে না।’ বোটরার মা ইত্যত করিতেছে দেখিয়া  
আড়ুল দিয়া পেট দেখাইয়া দেয়।

‘শাও ! ঘলভী !’

এ আদেশ অঙ্গাব্য করিবার ক্ষমতা তরাইয়ের লোকের নাই।

তাহার পর বেঙ্গামিনি বাড়ি যাইবার সময় মুনিসিপাল মার্কারকে বেলিয়া থার যে, সে হাইটার সহয় থাইয়া থাইয়া আসিবে। বিরসাকে দেখাইয়া বলে, ‘এই কুকুরীর বাচ্চাটির উপর নম্বৰ রাখিও।’

গেট হইতে বাহির হইয়া পথে তাহার শাখা একটু ঠাণ্ডা হয়। ফেলিসিয়ার চৃতি রাগের আগুনে ছাই হইয়া গিয়াছিল। কিনিয়ের মতো তাহার আমেজ আবার জাগিয়া উঠে। হঠাৎ দেখে জামগাছটার নিচে বিরসার পুত্রবধু। খন্দরকে ঐ অবস্থায় ফেলিয়া তাহার বাড়ি কিরিতে মন সরে নাই। গায়ের কাপড় সামলাইয়া বেটুরার মা গাছের ঝঁড়ির আভালে যাইতে চেষ্টা করে। বেঙ্গামিনি এমনভাবে চলিয়া থায় যে সে যেন তাহাকে দেখিতে পায় নাই। বেঙ্গামিনি বোঝে যে এখনই হস্তো বেটুরার মা আবার ক্লাবের গেটে পৌঁছিবে। বেশ বীরুমি তাহার শরীরের। ধৰ্মস্থল দেহে কালো মার্বেলের কাঠিন্য। ফেলিসিয়ার দেহে স্বাস্থ্যের এ প্রাচৰ্য কোথায়; কিন্তু ফেলিসিয়ার সহিত তুলনা করিয়া কি হইবে। ফেলিসিয়া ফেলিসিয়া। আবলূম ভাল নয় তাহা কে বলিবে, কিন্তু আইভরি অঙ্গ জিনিস; অঙ্গ শ্রেণীর জিনিস। ইহা রাত্রি ও দিনের ঘণ্যের তফাত, অস্তর ও বাহিরের ঘণ্যের পার্থক্য।...

বুধনগড়ের রাজাসাহেবের কুকুরের খুব শখ। সম্প্রতি বিলাত হইতে একটি চালাম আসিয়াছিল। কয়দিন হইল গরমের জন্য তাহাদের দাঙ্জিলিং পাঠানো হইয়াছে। কুকুরের দেখাশুনা করিবার জন্য রাজাসাহেব বিলাত হইতে লোক আমিয়াছেন। সেই টার্নার সাহেব আর রাজাসাহেব দাঙ্জিলিং যাইতেছেন। এখন হইতে দাঙ্জিলিং যাইবার পথে রাজাসাহেবের কয়েকটি নিজস্ব ডাকবাংলো আছে। সেখানে গাড়ির ষোড়া বদল করা হয়। বুধনগড় হইতে এখানে আসিয়া প্রথম ষোড়া বদল করা হইয়াছে। পথের দুধারে জঙ্গল বিলিয়া রাজাসাহেব বলেন যে, দিনে দিনেই যাওয়া ভাল। সক্ষার সময় ডিংরার কাছের কুঠিতে থাকা যাইবে। হঠাৎ সংগীতজ্ঞ মোসাহেব বদলেও বা আসিয়া থবর দেয় যে, ‘জনি ওয়াকার’ শহরে পাওয়া গেল না। রাজাসাহেব অঙ্গ কোমো ব্রাণ্ড পচাম করেন না। ঈহার মুখ অঙ্গকার হইয়া উঠে। তাহা হইলে রওনা হওয়া চলে না।

‘বলদেও, যাও তুমি ভাগলপুর, এখনই। সেখনে থেকে নিয়ে এসো, তারপর রওনা হওয়া যাবে।’

টার্নারকে এ কথা জানানো হয়।

‘এর অজ্ঞ বোতল আমি ইউরোপীয়ান ক্লাবে দেখেছি। স্কোচ ওয়ারি ব্যাজা সাহাব। চলুন, এখুনি রওনা হওয়া যাক। পথে ক্লাব থেকে দু-চার

ବୋଟର ନିଯେ ନିଲେଇ ହବେ ।' ରାଜୀ ମାହେବ ମୁଖେ ପାଇଁ ଅର୍ଦୀ ପଢ଼ିଯା, ଚାକରକେ କୁଳକୁଚା କରିବାର ଜଳ ଆମିତେ ବଲେମ । କୁଠିତେ ଆବାର ସାହାର ଆୟୋଜନେର ସାଡା ପଡ଼ିଯା ଥାଏ ।

ବୋଟରାର ମା ଶକ୍ତରେ ଜଳ ବଡ଼ଇ ବ୍ୟକ୍ତ ହଇଯା ପଡ଼ିଯାଛିଲ । ମାହେବ ଚଲିଯା ଯାଇବାର ପର ହିତେଇ ମେ ଗେଟେର ନିକଟେ କୁଫଳ୍କୁଡ଼ା ଗାଛେର ମିଚେ ବସିଯା ରହିବାଛେ । ଗେଟେର ପାଯେର ବୋଗମଭିଲାର ଲତାଟି ଡିଉରେଣ୍ଟାର ବେଡ଼ାର ଉପର ନିଯା ଦେଖା ଯାଇତେଛେ । କି ଚଞ୍ଚଳ ଏହି ଲତାର କୀଟାଭ୍ୟା ଭାଙ୍ଗିଲେ । କିମେ ନା ଦେଖିତେ ଫୁଲଗୁଲି ! କି ଜଳ ଯେ ମାହେବରୀ ଏ ଗାଛ ପୌତେ ବୋଧା ଦୀଯ । ଓଦେର ଧରନିଇ ବୋଧା ଶୁଭ । କି ମାରଇ ମାହେବ ବିରସାକେ ମାରିଯାଛେ । କୁଟ୍ଟା ପେଟୋର ନା । ମାହେବରୀ ଏ ଫୁଲେର ଗାଛ ପୌତେ ବୋଧ ହୟ ବଟାଇମାରଦେର ମାରିବାର ଚାବୁକ ତୈୟାରି କରିବାର ଜଳ । ଏ କଥା ତାହାର ମନେ ଏତଦିନ ଉଠେ ନାଇ କେବ, ତାହା ଭାବିଯା ମେ ଆଶର୍ଯ୍ୟ ହାଁ ।

କ୍ଲାବେର ଝାଡୁଦାର ବୁଡ଼ିତେ କରିଯା କମ୍ପ୍ୟୁଟେର ଭିତର ହିତେ ଆବର୍ଜନାର ରାଶି ଆନିଯା କିଛି ଦୂରେ ଏକଟି ଗର୍ତ୍ତ ଫେଲିତେଛେ । ଗର୍ତ୍ତର ଭିତର ହିତେ ଧୋଯା ଉଠିଗଲାଛେ । ବୋଟରାବ ମା ପ୍ରତିବାରେଇ ଝାଡୁଦାରେର ନିକଟ ହିତେ ସନ୍ତରେ ମହଙ୍କେ ଦୁଇ ଏକଟି ଥିବା ଲଇବାବ ନଥା ନେବେ । ମାହେବ କୁଳୀର ନା । ଏକବାର ଜିଜ୍ଞାସା କରିଯାଇ ଫେଲିଲ ।

'ଏହି ଆଶ୍ରେ କଥା ବଲ । ଏ ଆଶ୍ରନେର କାହେ ବୋସ'—ଝାଡୁଦାରେର କଥାଯ ମହାତ୍ମାଭୂତିର ଆଭାସ ପାଇଯା ବୋଟରାର ମା ନିଶ୍ଚିକ ହଇଯା ପାତାପୋଡ଼ାମୋର ଗର୍ତ୍ତର ଧାବେ ବସେ । ପ୍ରତିବାର ଆବର୍ଜନାର ବୁଡ଼ି ଲାଇୟା ଆସିଯା ଝାଡୁଦାର ଦୁଇ ଚାରିଟି କଥା ବଲିଯା ଥାଏ, ଏକମଙ୍କ ବେଶିକଳ କଥା ବଲିବାର ମାହସ ନାଇ ।

'ଏ ମୂଳୀଲାଲ ଜାମତେ ପାରଲେ ରଙ୍ଗ ନେଇ । ମାହେବକେ ବଲେ ଦେବେ ଯେ ଆମିହି ତୋକେ ଏଥାମେ ବମତେ ଦିଲ୍ଲେଛିଲାମ । ଓ ଶାଲା ମାହେବର ମଙ୍ଗେ ଧେଲେ କି ନା, ତାଇ ନିଜେକେ ଆଟମାହେବ ମନେ କରେ । ଓକେ ମୂଳୀଲାଲ ବଲଲେ ଚଟେ ଥାଏ । ଏହି 'ଦୁମାଧୀମେ'ର ବେଟାକେ ଆବାର ମାର୍କାର ବଲତେ ହବେ ।'

ଏକବାର ଆସିଯା ବଲେ, 'ବିରସାକେ ବଲଲାମ ଷେ, ଦେ ଚାରଥାନ ଇଟ ନାହିୟେ ରେଖେ ଦି; ମାର୍କାର ମାହେବ ବାରାନ୍ଦାଯ ଘୁମିଯେ ପଡ଼େଛେ । କାଳ ଶନିବାରେ ରାତେ ମାହେବଦେର ଖୁବ ଅମାଦ ପେହେଛେ କିମା ଖେଲାର ସବ୍ୟ । ଓର ଘୁମ ତାଙ୍କଲେ ଫେର ଉଠିଯେ ଦେବୋ'ଥିନ । ତା ମେ ରାଜୀ ହଲ ନା । ବଲଲୋ, ମାହେବ ମାଜା ଦିଯେଛେ, ତାର ନିମିକ ଥାଇ । ଇମାନେର କାହେ ବୁଝି ହତେ ପାରବ ନା । ଅକୁଞ୍ଜ ଯହାରାଜ ଦେଖିଛେନ, ବୁଝି ହଲେ ଗାୟେ କୁଠି ହେବେ ଯାବେ ନା । ନେ ଯା ଇଚ୍ଛେ କର । ଧାରେ

তো নদী বইছে। চোখ দুটোও তো এত লাজ হয়েছে যে, এক পোয়া ডা' খেলেও অমন হয় না।'

'আমাদের কথা কিছু জিজ্ঞাসা করছিল নাকি। আমার কথা, বোটরার কথা?'

'না!'

'আমাকে একবার ভিতরে যেতে দেবে? শার্কার সাহেব ঘূর্ণে ?'

'সাধ দেখে আর বাঁচি না। আমার এই চাকরি করে বালগাচাকে থাওয়াতে হবে কি না? তোকে এখানে বসতে দেখেও বারণ করিমি এই খবর জানতে পারলেই তো সাহেব আমাকে বরখাণ্ট করবে।'

তাচার পর কুক্রিম কঠোরভাব মুখোপ ফেলিয়া বলে, 'চল ভিতরে। কয়েক ঝুড়ি মাটির ঢেলা নিয়ে আসবি। আর আমি বিমট। এই বাইরে বসে মাটি ভাঙার কাজ কর। কাঢ়ি করে রাখ। দুপুরে সাহেব এসে খুশি হবে। ও দেখিস দুপুরে নিষ্কয়ই আবার শুল্টেনকে ডেকে কাজে লাগাবে, তোরও এখানে থাকার অছিলা থাকবে। আমাদেরও ভয়ের কিছু থাকবে না।'

বোটরার যা কয়েকবার ভিতরে গিয়া মাটির চাঁড় ঝুড়িতে করিয়া লইয়া আসে। কাজের অছিলায় বারে বারে যায়, একবার টিন আনিতে, একবার মাটি ভাঙিবার জন্য বাঁশের ডাঙা আনিতে। বছ দূরে দেখে বিরসা দ্বাড়াটিয়া আছে। তাহার পিছন দিক দেখা যায়। সূর্য মাথার উপর হটে—পশ্চিম দিকে ঢলিয়া ‘ডিয়াছে; সেও সেইজন্য শহী দিকে মৃৎ করিয়া ঘূরিয়ে দ্বাড়াইয়াছে। এই দিকে ফিরিয়া থাকিলে হয়তো ইশারার কিছু কথা বলা যাইত। ইটের বোঝার ভাবে, সান্দেচুলে ভোঁ বিরসা মাথা মনে হইতেছে কান্ধের সহিত এক হটিয়া গিয়াছে।

বোটরার যা গেটের বাহিরে আসিয়া মাটির ঢেলা ভাঙিতে বসে। বোটরাটাই বা একক্ষণ কি কবিতেছে কে জানে। সে বুড়োর এই অবস্থার কথা জানিতে পারিলে কান্দিয়া কাটিয়া আকুল হইবে। সে তাহার বাবাকে দেখে নাই। বোটরা ঘেবার হয়, সেইবারই তাচার বাবা সেই যে বেলী সাহেবের আসামের চা-বাগানে ঢলিয়া যায় আর ফেরে নাই। লোকে বলে বোঝারে মরিয়া গিয়াছে, না হয় সে দেশের মেয়েরা যাদু করিয়া তাহাকে ভেড়া করিয়া রাখিয়াছে। শব্দের তাহাকে বলিয়াছিল—ও হারামজাহার কথা ভাবিস না। তারপর হইতে সে তাহার মৃতদ্বার শঙ্গের সংসার করিয়া আসিতেছে। কত হান হইতে কত থঠান ওরাও ছেলে, তাহার পুনবিবাহের প্রস্তাৱ আনিয়াছে। মীলগঞ্জ হইতে তাহার বাপের বাড়ির লোকের। এই স্বতন্ত্রান্ব প্রেষ্ঠ গল্প—৪

বিষয় লইয়া কত আনাগোনা করিয়াছে। কিন্তু বৃক্ষের ও বোটরার কথা মনে করিয়া সে তাহাদের সমাজের সীতির বিকল্পে দীভুইবার সাহস করিয়াছিল।—মিঝের ধাটিষ্ঠা ধাইবার ক্ষমতা আছে। বৃক্ষে আর দশ বছর ধাটিলেই ততদিনে বোটরা হাল ধরিতে শিখিয়া থাইবে। ভারি বৃক্ষ ছেলেটার। এখন থেকে রোজগারের দিকে ঝোক। এখনও বৃক্ষ জাল গির্জা হইতে ফেরে নাই। প্রতি রবিবার সকালে সেখানে বেলী সাহেবের ঘোড়া পাহারা দেয়। বেলী সাহেব প্রতি সপ্তাহে তাহাকে এই জন্য চারটি করিয়া পয়সা দেয়। সে এই দিয়া খুকশীবাগের হাটের দিন কত থাবার জিনিস কেনে। মা'র আর ঠাকুরীর জন্য কিন্তু আলাদা করিয়া রাখা চাই। বেলী সাহেব যদি কয়েক বছর পরে বোটরাকে মিঝের মৌলঙ্গিটিতে কাজ দেয়। ...বল্লমন সাহেব যাইতে দিলে তবে তো।—

ঐ বোটরা আসিতেছে। কি করিয়া থবর পাইল। ধূরী কিম্বা শুল্টেন বলিয়াছে বোধ হয়। গীষে কি কোনো থবর চাপা থেকে—থবর হাওয়ায় শড়ে। আমরা এখানে আসিবার আগেই দেখি সকলে জানে বৈ, সাহেব আজ চটিয়াছে।

বোটরা আসিয়া বিরসার কথা জিজ্ঞাসা করে।

‘ভিতরে কাজ করছে?’

‘তুমি বাইরে কাজ করছ কেন?’

‘চুপ করে থাক। সব ধোঁজে দুরকার এতটুকু ছেলের।’

বোটরা চুপ হইয়া যাব। গর্জ হইতে যেগানে ধোঁয়া উঠিতেছে, সেখানে গিয়া বসে। একটি শুল্ক কাটাওয়ালা লতাব ডাল আবর্জনার উপর রহিয়াছে। তাহাতে এখনও আগুন লাগে নাই। অনেক চেষ্টা চরিত্ব করিয়া উহাকে টানিয়া থাহির করে।

মা দেশিয়া বলে—‘উটা আবার নিয়েছিস কেন? ফেলে দে আঞ্চলে!’

‘চাবুক কবব এ দিয়ে!’

‘কাটা ওয়ালা চাবুক করে নাকি?’

‘ধোঁয়া তো আর মারব না এ দিয়ে।’

কে এই ছেলের সহিত বসিয়া তর্ক করে। ভাগ্য ডাল যে এখনও ধাওয়ার কথা মনে পড়ে নাই। তাহা হইলে কি আর রক্ষা ছিল। সবুজ রঙের ‘বেলা ধাড়ার পাথিঞ্জালি’ এক বেঘে হক ছক শব্দ করিয়া চলিয়াছে। নিশ্চয়ই বেলা অনেক হইয়াছে। বৃক্ষের অবশ্য ভাবিয়া তাহার চোখে জল আসিয়া থাম।

ঙ্গাবের সম্মুখে রাঙ্গা সাহেবের প্রকাণ জুড়ি গাঢ়িটি আসিয়া ধাড়ায়।

বোটরা ই। করিয়া তাকাইয়া দেখে ; কি তেজী ঘোড়া ! বেলী সাহেবের ঘোড়ার চাইতেও ভাল ।

অন্তুত মুখ কালো কুকুরটার ; বাঁদরের মতো নাক থ্যাবড়। কেমন শুন্ধের লাল পোশাক—কোচম্যান, সহিসের। দেখিলে ভয় করে। সে যদি ঐ কোচম্যানের মতো জোরে, খুব জোরে অনেক দূরে ঘোড়া চালাইতে পারিত। একেবারে উড়িয়া চলিয়াছে ঘোড়া কেবল চাবুকের শঙ্গে, চাবুক মারিবার দ্রব্যকার হইবে না...। কিন্তু সাহেব যদি রাগ করে—

রাজাসাহেব গাড়িতেই বসিয়া রহিলেন। ক্লাবের ভিতর যাওয়া বারণ মা হইলেও হয়তো এইকপই বসিয়া থাকিতেন। টার্নার সাহেব গাড়ি হইতে নামে। বোটরার মা এক মনে কাঙ্গ করিতেছে ; কোন সাহেব কে জানে। গুঁড়া মাটির মন্দিরের চূড়ায় হাত দিয়া গর্জ করিয়া টিন হষ্টিতে জল ঢালিয়া দেয়। টার্নার সাহেব দেখিতে দেখিতে যায়। মাটির ঢিবির উপরটা জল ঢালিবার পর আগ্রেয়গিরির ক্ষেত্রের মতো জাগিতেছে। funny ! বহুন রাজাসাহেব, আমি এক মিনিটের মধ্যে আপনার ঝিনিস নিয়ে এলাম বলে ; কাম অন জিমি। সাহেব শিশ দিতে দিতে কুকুরটিকে লইয়া ক্লাবের গেটের ভিতরে চুকেন।

রাজাসাহেব কাশীর পান-জর্দা মুখে ফেলিয়া আবার নড়িয়া উড়িয়া বসেন। রাজ্যের ভাবনা চিন্তা তাহার মনকে ভারাক্রান্ত করিয়া তোলে—বলদেও আবার সাহেবকে দাম দিতে ভুলিয়া যায় নাই তো—

হড়মুড় করিয়া কি যেন পড়ার শব্দ হয়।

টার্নার সাহেব আর কেরানীবাবু ক্লাবের অফিসবরের জাগাল। দিয়া মুখ বাড়াইয়া দেখে। একজন লোক মুখ খুবড়াইয়া পড়িয়া গিয়াছে ; একরাশ ইটের বোঝা ইতস্তত ছড়ানো। মূনীঙ্গাল মাকার চোখ রগড়াইতে রগড়াইতে দৌড়িয়া আসে। ঝাড়ুদ্বার আসিয়া চেচামেচি আরঙ্গ করে—‘বিরসা, এই বিরসা !’ বিরসা সাড়া দেয় না। ‘আচ্ছা লোক তো !’ অচেতন বিরসার নাক দিয়া রক্তের ধারা বহিয়া একখানি ইটের নিচে জমিতেছে। ইটখানির গায়ে রক্ত চাপ বাধিয়া কালো হইয়া উঠিল।

টার্নার, সাহেব কেরানীবাবু, মার্কার মিলিয়া ধরাধরি করিয়া বিরসাকে সারি সারি ইঞ্জি-চেয়ার পাতা বারম্বায় তোলে। কালেক্টর ভার্নেডি সাহেব নিষ্পত্যই সদরে নাই—থাকিলে একক্ষণ ক্লাবে আসিত, বিগ্নার টানিবার জন্ত। টার্নার সাহেব ঝাড়ুদ্বারকে পাঠায়—সিভিল মার্জন ও ছোট বেঙ্গায়িনকে ডাকিতে। মার্কারকে চোখে মুখে জল হিতে বলে। তাহার পর ক্লাবে নগদ

দ্বাম দিয়া কয়েকটি বোতল লইয়া কেরানৌবাবুকে গাড়িতে পৌছাইয়া দিতে হত্ত্ব করে।

‘কাম অন জিয়ি !’

বিরসার আর জান হয় নাই।

বেভারেগু টুড়ুব অল্লোধে বৃঢ়ী বেঙ্গামিন বিরসার কথৱের উপরের প্রস্তরফলকের খরচ দেন। যত দোষই থাকুক না কেন, আফটাৰ অল বিরসা ছিল ক্ৰিষ্ণান। তাহার নাতি বেটিৱার হাতে যেমনাহেবে একটি টাকা ঝঁজিয়া দেন মিঠাই ধাইবাৰ জন্য। কৃতজ্ঞতাৰ আতিশয্যে বেটিৱার মা কোপাইয়া কার্দিয়া উঠে।

বৃঢ়ী যেম তাহাদেৱ কুঠিৰ আউট হাউমে বেটিৱা আৱ বেটিৱার মা'ৰ ধাকিবাৰ জায়গা কৱিয়া দেয়। সেখামে সারি সারি দৰ ধোপা, আদীজী, বাৰুচি, মহিস, কোঢ্যানৈৰ জন্য। তাৱই যদ্যেৰ একটি দৰ বেটিৱার মা পায়। কেই বা তাহাদেৱ জয়ি দেখিবে; তাই সাহেব তাহাদেৱ জৰি দৱা মাবিকে দিয়া দেয়।

মাঝৰ বদলায়। ফেরিসিয়া টিমশন পাথৰ নয়। তাই বদলাইয়াছে। টানিৰ সাহেবেৰ খাম বিলেতে বাড়ি। তাহার সাহিত বেঙ্গামিনেৰ তুলনা ! কোথায় ব্ৰিস্টল শহৰ, আৱ কোথায় মাৱগামা কুঠি।

বেটিৱার মা ছিল পাখৰ। সেখু বদলাইয়াছে। সময়ে কিমা হয়। বৃঢ়ো বেঙ্গামিন মাৱা ঘাটিবাৰ পৱ ছোট বেঙ্গামিন বেটিৱাকে বলে ‘নৌকৱো কৱোগে, রোজগাৰ ?’

বেটিৱা ঘাড় নাড়িয়া সম্ভাত জানায়। সাহেব বলে—‘চালাক ছোকৱা।’ ঙ্গাবে টেনিস বল কুড়াইবাৰ ও ছোটখাটো কাজকৰ্ম কৱিবাৰ চাকিৱ সে পাইয়া যায়। সেখামেত ধাকিবাৰ ব্যবস্থা হয়। ইহা লইয়া ঙ্গাবেৰ সহকাৰীদেৱ ঠাট্টাৰ অৰ্থ সে বুৰিতে পাৱে না। কেবল এটুকু বোকে যে, সাহেব কোনো মতলবে তাহাকে কুঠিৰ দৰ হইতে সৱাইয়া এখানে ছান দিয়াছে, তাহাতি বিজ্ঞপ্তে হৰ্তৃত।

একল কত নাইব আতিব বিচ্ছিন্ন কাহিনী, কত জলুসেৱ নাগৱদোলাৰ আবৰ্ত মিলাইয়া ইহার পৱেৱ আণ্টা-বাংলাৰ ইতিহাস। তৱাইয়েৰ ভিজামাটিৰ কালা আদমীৰ এ সবই সহিয়া গিয়াছিল; কিন্তু প্ৰতিবাদ জানাইল কালো কয়লা—তা ও এখানেৰ নয়, জার্মানীৰ। তাহার পৱ কোথা দিয়া কি হইয়া

গেল। এই প্রতিবাদের সংসারে মীল কাচের জাব তটিতে ছিটকাটিয়া বাহিব  
হইয়া পড়ে অজ্ঞাত-জগতের একখণ্ড,—উদ্বার উন্মুক্ত আলোকে।

তৃষ্ণকৃত শুধুইলে কি আর মাছি সেখানে গাকে ? ঘোড়াপাগল বেলী  
সাহেব কুঠি বেচিয়া অন্তেলিয়ায় চলিয়া যায়। তামাকখোর লিউটস সাহেব  
যায় কমায়নে—ফল্লোর বাগান করিতে।

ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির যুগে শ্রীরামপুরের যে পার্মার্স বাঙ্গের নেট চলিত,  
তাহাদের বংশের টেডি পার্মার্স সরদৌনীবিজনিয়ার কুঠি বিজয় করে। তাহার  
পর যে গয়লার মেয়েকে জীবান করিয়া বিবাহ করিয়াছিল, তাহাকে জটিয়া  
কলকাতায় চলিয়া যায়। আরও কে কোথায় চলিয়া যায়, কে তাহার হিসাব  
রাখে। তাহাদেরই হিসাব রাখা যায়, চলিয়া যাইবার পূর্বে যাহারা ষটা  
করিয়া টিকিট মারিয়া কুঠির জিনিসপত্র, ছবি নিলাম করিয়া ধান।

গীর্জাগুলির সম্পত্তি বাড়িয়া উঠে। জেলার উকিল হোকারের গৃহে  
সাহেবদের কুঠি হইতে কেনা, অপ্রয়োজনীয় দ্রব্যের আবর্জনা জমিয়া উঠে।  
আটা-বাংলা অনাবশ্যক ফানিচারে সম্মুক্ত হইয়া উঠে।

এই অর্থহীন ঘটনাপ্রবাহের মধ্যে বোটরা বড় হইয়া উঠে। প্রত্যহ  
সকালে ফাদার টুড়ুর কাছে যায়। পাদরী সাদেবের স্তৰী তাহাকে একদিন  
জিজ্ঞাসা করেন—‘বোটরা তোর মা’র কাছে যাস না ?’

‘সাহেবের কুঠিতে তো আটা-বাংলার কাজে হরহামেশা যেতে হয় !’

পাদরী সাহেব চোখ টিপিয়া স্বীকে ইশারা করেন—এ প্রসঙ্গ থামাইয়া  
দিতে।

বলেন—‘আজ যে মাসের হল তিন তারিখ’ তোমার ঠাকুরদার মরার  
তারিখ আঠারট না ? ভগবান তার আত্মাকে শাস্তিতে রাখুন। আর মাত্র  
পন্থদিন বাকি। সেদিন সকালে কিছু খেয়ো না। পবিত্র মনে বিরসার  
কবরের উপর ফুল দিতে হবে। আর প্রার্থনা করতে হবে।’

বোটরা বোঝে যে, ফাদার তাহার মা’র প্রসঙ্গ চাপা দেবার চেষ্টা  
করিতেছেন। কেন, তা-ও সে জানে। রাজাহুক শব্দই জানে, আর সে  
জানিবে না ? তবে তাহার সঙ্গীদের মধ্যে, আর কেহ হা লইয়া যাখা  
ধামায় না। পাদরীগুলির এ বিষয়ে এখনও এত কৌতুহলে সে সংকুচিত  
হইয়া যায়; মা’র সহিত দেখা তাহার আর হয় না বলিলেই হয়। দুই  
একদিন দেখা হইলে তাহার যাথায় তেল এবং পরনে রঙিন শাড়ি দেখিয়াই  
বুঁধিতে পারে যে, সে বেশ স্বীকৃত আছে।

মীল চশমা খেলার পরও চোখে অনেকক্ষণ রঙের রেশ থাকে। ঘোরাগী,

বেটিস, অন্টন কীভের মজ গ্রামের কুঠি ছাড়িয়া সদরে আসিয়া বাস। বাধে, কিন্তু চোখে তাহারের তখনও পূর্বানৈরই আমেজ। নৌলের চাষ গিয়াছে, কিন্তু জমি তো যায় নাই। রাত্তারাতি তাহারা পাইতে চায় বনেরী জমিদারের আভিজ্ঞাত্য। টর্মটে চড়া ঘোরালি সাহেব নিজেদের পরিবারকে গচ্ছেগলাহার কুমার সাহেবের পরিবারের সমান হনে করে। বৃথনগড়ের রাজাসাহেবকে নেপাল সরকারের ঘোরদের রিজার্ভ ফরেস্ট প্রতি বৎসর শিকারের অহমতি দেওয়া আছে। বেটিস সাহেবেরও এ অধিকার চাট। ঘোরক জেলার বড়াশাকিমের নিকট হইতে তাহার দখলান্তরের জবাব আসে না। রামবাগের রাস্তার সারি সারি নৃতন বাংলা ব্যাঙের ছাতার মৈতো গজাইয়া উঠে; আর নৃতন ধনীর উদ্ধৃতা লইয়া বাড়িয়া উঠে। চিরনবীন আন্টা-বাংলা ঝাবে জমিয়া উঠে অহোরাত্র উৎসব। সময় নাই, অসময় নাই, অষ্টপ্রহর ভিড় লাগিয়াই আছে। নৌলের কাজ বন্ধ, কিন্তু কাহারও এক থিনিট নিখাস ফেলিবার ফুরসত নাই! ঝাবের খিনাবাজারে স্টল খুলিবার ব্যবস্থা, বলনাচের পোশাক তৈয়ারি, নাচের মহলা, চাকাওয়ালা জুতা পরিয়া বাহুগতিতে ছুটিবার অভ্যাস, কাজের কি অন্ত আছে? আন্টা-বাংলার পিছনের মাঠের মধ্যে উচু করিয়া মাটির ঢিবি প্রস্তুত হইয়াছে; এই টানমারীতে বন্দুকের নিশানায় হাত ঘস্ত করা হয়। তালের ডেঙ্গোর একদিক সঙ্গ করিয়া বেটরা মাঠের মধ্যে হাতুড়ি দিয়া টুকিয়া রোড়া করেরে সিঁড়ির ধাপে-ধাপে, নিজের ট্রাকে করিয়া আন। ইটের পথে, সে আগাইয়া চলিবে—‘বোথারে’র রাঙ্গে, বেলী সাহেবের চা বাগানের রাঙ্গে, যাহুকরীদের স্বপ্নরাঙ্গে। বর্ধায় পোড়া ঘাসগুলির গোড়া হইতে আবার শামল সতেজ ঘাস বাহির হইবে। কিন্তু সে তখন কোথায়? আজ তো সে মেশা করে নাই। তবে এত বাজে কথা কেন মনে আসিতেছে। তাহার সর্বশরীর থব থব কাপিতেছে। সব পেশী ও শিরা দ্ব-দ্ব করিতেছে। কাণ্ডের পুলের রেলিং মনে হইতেছে, পলায়মান সাপের তীব্র বিস্পিল গতিতে ছুটিয়া চলিয়াছে। পাকুড়গাছের পাতা অজ্ঞ সাপের জিতের ল্যাম লিক্লিক করিয়া কাপিতেছে। পিচগলানোর চূল্পিটি ও সজীব হইয়া চোখের সম্মুখে আচিতেছে। ঘোড়ায় চড়া বেলী সাহেব, চশমাপরা ফাদার টুড়, ঠাকুরী বিরসা, ছোট বেঞ্চামিন, মার্কার সাহেব, কেওনীবাবু, আন্টা-বাংলার ভাঙা দেওয়াল, বোগমভিলির গাছ, অজ্ঞ সুতির প্রেতাঙ্গা তাহার টিয়ারিঃ হাঁলের ভিতর দিয়া শুণিবাত্যার মতো চলিয়া যাইতেছে। অসংখ্য জোমাকির অশির দীপালী, অচন্নীল জ্যোৎস্নার রাজ্য পিছনে ফেলিয়া সে চলিয়াছে। পথের লাল-কালো, রৌদ্রের ঝলক, পাকুড়-

গাছের সবুজ, অসংখ্য জোনাকির ঝিকিমিকি, ঘূরপাক ধাইয়া কেমন যেন সব  
জট পাকাইয়া যায়। টিঙ্গারিং ছইলের উপর তাহার মাথা ঢলিয়া পড়ে।  
ঙীনার চিংকার করে ‘সমহালকে ভাইয়া, মন না থেকে চুলনি আসছে নাকি ?  
এই এই টিক করে ধৰ !’ আট-টি রোলার, মড়মড় করিয়া ইটের বর্ডার  
চূর্ণ করিয়া, সঙ্গোরে পথের ধারে পাকুড়গাছটিতে ধাক্কা দেয়। বেটিরার  
শ্বাসনহীন দেহ ছিটকাইয়া পথের উপর পড়ে।

পশ্চিমা হাওয়ায় আটা-বাংলার ইটের খণ্ডা উড়িয়া দিগন্তে শিশিয়া যায়।  
সঙ্গে উড়াইয়া লইয়া যায় টুষ্ট্রানোডনের যুগের মতো এক যুগের স্বত্ত্বের  
অবশেষ। রাখিয়া যায় তরাইয়ের নৃতন জীবনের জয়বাজ্রার রাজপথ—মন্ত্র  
কালো দেহে; মন্ত্রহতের রক্তলেখ। গত যুগের সাক্ষী পাকুড়গাছটির  
কাণ্ডের ক্ষত হইতে রস বরিয়া পড়ে, নৃতন মাঞ্জিলিক বশধারার মতো।

পীরুমল কন্ট্রাটর গোনে ‘এক, দো, তিন, চার, পাঁচ, ছে, সাত, আট !’—  
আটখানি ইট বদলাইয়া নৃতন করিয়া গাঁথিতে হইবে।

## শুভৱন্ত আমলোর রাস্তা

### সরকার বাহাদুর

বর্ণাম—

- (১) অক্ষণকুমার দে
- (২) ভুনেশ্বর প্রসাদ
- (৩) কর্তার সিং
- অভিযুক্ত (৪) শেখ উদ্দিম
- বাক্তিগণ (৫) ক্ষিতীশ চন্দ্র মন্দী
- (৬) কপিলেশ্বর মাথুর
- (৭) মিহিরবরণ রায় শুরফে তোলা

উপরোক্ত বাক্তিগণ ভারতীয় কৌজদারী দণ্ডবিধির রাজস্তোহের বড়বড়ের  
ধারা, সরকার বাহাদুরের বিভিন্ন শ্রেণীর প্রজাদের ভিতর অসম্মোষ প্রচারের  
ধারা, সশস্ত্র ও হিংসাপূর্ণ উপায়ে বর্তমান সরকারের হাত হইতে ক্ষমতা  
ছিনাইয়া লওয়ার চেষ্টার ধারা, প্রাদেশিক নিরাপত্তা আইনের শাস্তিভঙ্গের  
প্রচেষ্টার ধারা এবং ডাকাতির বড়বড় করিবার অপরাধে, অভিযুক্ত হইয়াছেন।

এই রোমাঞ্চকর ঘোকদ্ধমা ইতিমধ্যেই আস্তপ্রাদেশিক বড়বড়মাঝলা মাঝে

শ্রেষ্ঠ ও পাবলিকের নিকট খ্যাতিলাভ করিয়াছে। সারা দেশ ইহার রায় পুনিবার জন্য উৎকর্ষ হইয়া আছে। ফাটকা বাজারে ভদ্র জুয়াড়ীরা মাঝলাৰ ফলাফলের উপর বাজি রাখিয়াছে, একপ খবরও ‘দৈনিক দেশবার্তা’র সম্পাদকের ( সরকারী সাক্ষী নং ৪১ ) জৰামবন্দীতে প্রকাশ পাইয়াছে। পূৰ্ণ ছেষটি কাৰ্যদিবস এই ঘোকচৰ্মা চলিয়াছে। একশ তেৱেজন লোকেৰ সংক্ষ্য গ্ৰহণ কৰা হইয়াছে। উভয় পক্ষেৰ কৌসিলিগণই যোগাযোগ পৰাপৰ মিষ্টার সহিত কোটকে সাহায্য কৰিয়াছেন। তাহাদেৱ অকৃষ্ণ পৰিশ্ৰমেৰ জন্মই এই মাঝলা এত সহজৰ শেষ কৰা সম্ভব হইয়াছে।

কোটেৰ নথীতে প্ৰাপ্ত উপকৰণ হটতে অবাক্তৰ প্ৰসঙ্গাদি বাদ দিলে সৱকাৰেৰ কেস সংকেপে এইকৃপ দাঢ়ায়।—

অভিযুক্তৰা সকলেই ‘অগ্ৰণী রক্তবিপৰ দল’ নামক একটি রাজনৈতিক দলেৰ সহিত সংশ্লিষ্ট। এই দলেৱ উদ্দেশ্য সশস্ত্র আকৰ্মণ দ্বাৱা গভৰ্ণমেন্ট হস্তগত কৰা। এই দুৰ্বলদেৱ বৰ্তমান কাৰ্যস্থৰী, দেশেৰ বিভিন্ন শ্ৰেণীৰ শাস্তিকামী মাগৱিকদেৱ মধ্যে বিভেদ ও ঘৃণাৰ ভাব উদ্বৃত্ত কৰা, কপৰ্দিকহীন ভিজুকৰিগকে বিভাস্ত কৰিয়া নিজেদেৱ আৰ্থে নিয়োজিত কৰা, অপৰিগতবয়স্ক সৱলমতি বালকবালিকাদিগকেও রোমাঞ্চকৰ পুস্তিকাৰি পড়িতে দিয়া কৃপণে লইয়া যাওয়া। এই দুৰ্বলতিপৰায়ণ ব্যক্তিগণ মাৰীৰ সম্মান রাখিতে জানে না, আমাদেৱ নিজস্ব প্ৰতিভা, ধৰ্ম, সংস্কৃতি ও সকলপ্ৰকাৰ মৈতিক মামেৰ মূলোছেদ কৰিতে চায়। স্পেশাল ব্ৰাঞ্চ পুলিশ অফিসাৱেৰ ( সরকারী সাক্ষী নং ১৩ ) বছল তথ্যপূৰ্ণ সাক্ষ্য এ সম্বন্ধে গ্ৰহণ কৰিব।

অভিযুক্ত ব্যক্তিগণ গত হই জাহুয়াৱী সম্বয় সাড়ে পাঁচটাৰ সময় ‘টাউন হল’-এ সশস্ত্র বিপৰ কৰিয়া, গভৰ্ণমেন্ট হস্তগত কৰিবার জন্য যত্থন্ত কৰে। পৱে আন্দোজ সাড়ে ছয়টাৰ সময় সম্মুখৰ পাকে ষড়যন্ত্ৰ কাৰ্যাবৃত্তি কৰিবার উদ্দেশ্যে বিপদ কূটচৰ্কাণ্ডে ঘোগান কৰে।

কাস্ট-ইনফৰমেশন-রিপোর্ট দায়েৰ কৰিয়াছিলেন মৌলিকী নবী বক্স, জেলা-বাসমহল-অফিসাৱ ( সরকারী সাক্ষী নং ১ )। তাহার সাক্ষ্য প্রকাশ যে গত হই জাহুয়াৱী তাৰিখে সক্ষ্য সাড়ে পাঁচ টিকাৰ সময় তিনি তাহার পত্ৰী সমভিব্যাহারে পাকে বেড়াইতে আসিয়াছেন। মেদবাহলা রোগেৰ প্ৰতিদেহক হিসাবে ভাঙ্কাৰ তাহার পাকে উন্মুক্ত বায়ুমেৰম কৰিতে বলিয়াছেন। সেইজন্য সক্ষ্যাৰ অঙ্ককাৱেৰ পৰ তিনি ঐ পৰ্মানশীল ভদ্ৰহিলাকে পাকে আনিয়া ছিলেন। তাহারা পাকে চুকিতেই, কয়েকজন লোক পাকেৰ গেট হইতে বাহিৰ হইয়া সম্মুখৰ টাউন হলে প্ৰবেশ কৰে।

টাউন হলের দরজাগুলি এক ছিল। দরজা খুলিয়া তাহারা ভিতরে ঢোকে। লোকগুলি অঙ্ককার ঘরের ভিতর প্রবেশই বা করিল কেন, আর ভিতর হইতে দরজা বন্ধই বা করিয়া দিল কেন, তাহা এই মন্ত্রতিকে বিশেষ সন্দিগ্ধ করিয়া তোলে। বর্তাটি তাহাদের মনে প্রশ্ন জাগে যে ইহারা কোনো শুধু ষড়যজ্ঞ কংভিতে না তো? তাহার উপর আবার শীঘ্রই একটি তচনছ কাণ বটিবে, একেকপ আভাস এতদিমের অভিজ্ঞতাসমূহ স্পেশাল-ব্রাফ-বিভাগ জেলা ম্যাজিস্ট্রেটকে আনাইয়াছিলেন। জেলা ম্যাজিস্ট্রেট বিশেষ গোপনীয় 'ছাপ দেওয়া চিঠিতে, জেলার সব অফিসারদের চোখ ও কান খুলিয়া রাখিতে অনুরোধ করিয়াছিলেন। যে লোকগুলি টাউন হলে চুকিয়াছিল, পথের আবছা আলোতে দূর হইতে তাহাদিগকে স্কুল-কলেজের ছাত্র বলিয়া মনে হইয়াছিল। মহুর্তমধ্যে তাহারা বুঝিয়া গেলেন যে ইহা বৈপ্লবিক ষড়যজ্ঞ ব্যতীত আর কিছু নয়। তাহাদের একমাত্র সন্তান মহবুবের জন্য তাহার মাতা অত্যন্ত উৎকৃষ্টিতা হয়ে উঠিলেন;—সে আবার ঐ দলের মধ্যে নাই তো? কিছুদিন হইতে তাহারও রকম-সকম ভাল বলিয়া মনে হইতেছিল না। ইনকিলাব, বিপ্লব, সংবর্ধ, সজ্ঞাই প্রভৃতি কথায় ভরা কতকগুলি চোতা কাগজ-পত্রিকাদি তাহার পড়ার টেবিলের উপর কিছুদিন হইতে দেখা যাইতেছিল। মহবুবের মাতার আগ্রহাতিশয়ে সাজী নবী বক্সকে তখনই পুত্রের খোজে টাউন হলে যাইতে হয়। একদল শুপ্তচক্রাস্তকারীদের মধ্যে যাইতে তাহার বেশ ভয় ভয় করিতেছিল, কিন্তু পত্নীর সম্মথে তিনি তাহার এই মানসিক দুর্বলতা প্রকাশ করিতে প্রস্তুত ছিলেন না। তাই তিনি অনিচ্ছাস্বেও পা টিপিয়া টিপিয়া টাউন হলের বারান্দায় উঠেন। সেদিন করকমে উভয়ে বাতাস বহিতেছিল। পার্কের দিকে মহবুবের মাতা ছাড়া জনপাণি আচে বলিয়া মনে হইতেছিল না। নবী বক্সের পায়ে কাটা দিয়া উঠিতেছিল,—শৌতে নয়; বিপদে পড়িয়া চিংকার কবিলেও কেহ সাহায্য করিতে আসিবে না এই ভাবিয়া। সাধারণের মার নাই: তিনি মাথা ও কান ঢাকিয়া মাফলারটি গালপাটার মতো করিয়া জড়াইলেন। দরজা ভিতর হইতে অর্গলবন্ধ ছিল না। দরজার কাঁক দিয়া ভিতরের ব্যাপারটি কি তাহা দেখিবার চেষ্টা করিলেন।

—অঙ্ককারে কিছুই দেখা যায় না; একজন প্রাণের আবেগে শুষ্ঠিনী ভাষায় কি সব যেন বলিতেছে: বোধ হয় দলের পাণ্ডি হইবে। মিশ্রাস বন্ধ করিয়া কান পাতিয়া কথাগুলি শুনিবার চেষ্টা করিসেন। সব পরিষ্কার শোনা যায় না। তবু ঘেটুক শোনা গেল...

‘এদের জাতকে নিয়ুক্ত করে দিতে হবে। এই রক্ত-শোষকের দল তিলে

ভিলে আমাদের জীবনীশক্তি নিঃশেষ করে দিচ্ছে। এই রক্তবীজের ঝাড় কবে, কি করে বিভাড়িত হবে! আপনারা বোধ হয় আমেন যে পৃথিবীর কলকাংশ থেকে এদের বিভাড়িত করা সম্ভব হয়েছে শেখুরনকার লোকের চেষ্টায়। তারা এই সুণ্য পরচুকদের বিরুদ্ধে স্বসংগঠিত মাথা তুলে দাঙিয়েছিল। কোনো বাধা তাদের সমবেত চেষ্টার বিরুদ্ধে টিকতে পারেনি। কিন্তু আমাদের দেশে কি তা সম্ভব হবে? কেন হবে না! ‘পারিব না’ এ কথাটি কেবল কাপুরযদের অভিধানেই পাওয়া যায়। অপরেও যা পেরেছে, আমরাও তা পারিব না কেন। এ কাজের জন্য চাই ত্যাগ, চাই সংগঠন, চাই নির্দিষ্ট পরিকল্পনা, চাই প্রচার, চাই অর্থ,—আর চাই সমাজের মধি, নির্ভৌক অঙ্গস্তুকর্মী তত্ত্বগের দল, যারা মানুষের ভবিষ্যতের কথা ভেবে নিজেদের আত্মোৎসর্গ করতে প্রস্তুত আছে। এ সংবর্ধে অহিংসার হান নেট। চিরবৈরী রক্ত-শোষকদের ক্ষধিতে আপনার হাত রক্তরঞ্জিত হয়ে যাক; প্রশুমিত পক্ষকের দৌৰ্যায় আকাশ বাতাস বিষাক্ত হয়ে উঠুক; তাতে পশ্চাদপদ হলে চলবে না। দেশমাতৃকা এই রক্তপাতে, বহুৎসবে সমৃষ্টি হবেন। আপনারা বোধ হয় আমেন যে রোমের ক্যাপিটলের ভিত্তিপ্রান্তের নরবলির রক্ত দিয়েই স্থাপিত হয়েছিল সেটাকে বেশি মজবুত করবার জন্য। আমাদের রাষ্ট্রীয় ইয়ারাতের ভিত্তিতে প্রাণীহিংসার উপরই স্থাপিত করতে হবে। চতুর্দিকের এই অনাহারঞ্জিট পাশুর শীর্ণ নরকঙ্কালগুলি কি আপনাদের কারও মনে সাড়া জাগায় না? আপনারাও তো ভুক্তভোগী, তবু কি আপনারা একপ উদাসীন ধাকবেন? দুরখান্ত, কাকুত্তি-হিমতি, খোদায়োদ আমরা বহুকাল করেছি। ওতে কিছু ফল হবে না। নিজের পায়ে দাঢ়াতে হবে। কবি সত্যজিরাধ বলেছেন ‘দাঢ়া আপনার পায়ে দাঢ়া’। সবল, সতেজ, বলদৃষ্ট কঢ়ে বলতে হবে—‘আমরা আসমুন্দ-হিমাচল প্রতি গ্রামে গ্রামে সংগঠন করব। আমাদের সেই সুজলা সুফলা শস্ত্রামলা দেশে যেই ‘হৃষি গেল অস্তাচলে’ অঘনি আরম্ভ হল এদের রাজ্য! কোথায় সম্ভারতির শৰ্ষেৰনি, আর কোথায় এই পরচুকদের বণ-ঐক্যতান বাদন! উত্তিষ্ঠত! জাগ্রত!...’

সাক্ষী নবী বক্তু ভাবিলেন, এই জালাময়ী বক্তৃতা শুনিয়া তাঁহাদের মহবুব কি আর মাদা টিক রাখিতে পারিবে? কি যে দিনকাল পড়িয়াছে! টহা অপেক্ষা। তাঁহাদের যুগের ছেলেদের নেশাভাঙ্গ করিয়া বথাটে হইয়া যাওয়া অনেক ভাল ছিল। তিনি হলের দুরজ। সামাজ কীক করিতেই, একটি উজ্জল সাদা আলোর বলক, বরের জমাট অঙ্ককারের বুক চিরিয়া চলিয়া গেল। এক অজ্ঞাত ভয়ে তাঁহার হংস্যনন ঝুত হইয়া গেল;—ইহারা কি জানিতে

পারিয়াছে যে কোনো অনাহত, অবাস্তুত বাস্তি তাহাদের শুল্প বৈষ্টকে উপস্থিত হইয়াছে, আর তাহাদের কথাবার্তা আড়ি-পাতিয়া শুনিতেছে? —এই বুঝি তাহারই দিকে সার্চলাইটের মতো আলোটি জেলে—তারপর ত্রেনগানের শুটিকয়েক কটকট শব্দ মাত্রের অপেক্ষা!…

মহবুবের চিষ্ঠা মাথায় চড়িল। খোদাতাঙ্গার নাম লইয়া পলাইবার সময় তাহার মনে হইল যে ইটু দুইটি অবশ হইয়া গিয়াছে, পা দুমড়াইয়া আসিতেছে। কিছুদূরে আসিয়া তাহার মহবুবের মাঘের কথা মনে পড়ে। তাহার কথা সাক্ষী একেবারে ভুলিয়া গিয়াচিলেন, পার্কে ফিরিয়া গিয়া দেখেন যে তিনি অবোরে কাঢ়িতেছেন। ভয়ের কোনো কারণ নাই বলিয়া তাকে সাক্ষম দিবার সাহস পর্যন্ত তখন সাক্ষীর ছিল না। তাহারা বাড়ি পৌছিবার কিছুক্ষণ পরই মহবুবকে বাড়িতে ঢুকিতে দেখিয়া নবী বক্স নিশ্চিন্ত হন। জিঞ্জাসা করায় মহবুব বলে যে সে একজন বন্ধুকে তুলিয়া দিতে ক্ষেপনে গিয়াচিল। একক্ষণে সাক্ষী স্পষ্টির নিশাস ফেলিয়া বাঁচেন। তখন হঠাৎ সরকারী অফিসাব হিসাবে তাহার দায়িত্ব ও কর্তব্যের কথা মনে পড়িয়া যায়। গাড়ি বাহির করিয়া তখনটি তিনি পুলিশ সুপারিটেন্ডেন্টের নিকট ছোটেন। পুলিশ সুপারিটেন্ডেন্ট, এস. ডি. ও. সাহেব ও নবী বক্স কিছুক্ষণের মধ্যেই সশস্ত্র পুলিশবাহিনী সঙ্গে করিয়া দুইটি পুলিশভ্যানে টাউন হলের নিকট গমন করেন। টাউনহলটি পুলিশবাহিনী দ্বারা ও করে। পুলিশেরা বন্ধুক ও অফিসার কয়জন রিভলভার লইয়া, বিশেষ সতর্কতা অবলম্বনপূর্বক হলের ভিতর প্রবেশ করেন। প্রতিমুছুর্তে তাহারা আতঙ্গায়ীদের আক্রমণের আশঙ্কা করিতে ছিলেন। একটা কিসের যেন শব্দ হয়!… ‘যে কেহ থাক, মডাচডা না করিয়া হাত উচু কর, নতুনা গুলি করা হইবে’,—এটি কথা বলিয়া পুলিশসাহেব হলের ভিতর টর্চ ফেলেন। একটি শীর্ষ শীতাত্ত কুকুর সাক্ষী নবী বক্সের ক্ষেত্রে বাঁকম্প বাঁধিত করিয়া, তাহার হই পায়ের মধ্য দিয়া কেউ কেউ করিতে করিতে পলাইল। এই কুকুরটি ব্যতীত ঘরে আর কেহ ছিল কিনা। পুলিশসাহেব তখন নবী বক্সের দিকে হাতের আলো কেজুর্তি করিলেন। নবী বক্স ভয়ে ধাঁধিতে আরম্ভ করিতেছেন। সাহেব আলো ফেলিয়া দেখিতেচিলেন যে খবর দিবার সময় থাসমহল-অফিসার অপ্রকৃতিহ ছিলেন না। সাহেবের দোষ নাই। থাসমহল-অফিসারের নিজেরই ক্ষণিকের জন্য নিজের উপর সন্দেহ উপস্থিত হইল।

সকলে টাউন হলের বারান্দায় আসিয়া দাঢ়াইতেই, একজন পুলিশ খবর দিল যে পার্কের ভিতর ঘড়্যন্ত্রকারীর দল তখনও বসিয়া সলা-পরামর্শ

করিত্তেছে। নবী বক্স এককথে নিশ্চিন্ত হইলেন;—আর পুলিশমাহেবের তাহাকে মিথ্যাবাদী কিংবা কল্পনাপ্রবণ বলিয়া ভাবিবার অধিকার নাই।—

সকলে যিনিয়া পার্কের দিকে অগ্রসর হইলেন। পার্কের পুরুরের উত্তর-পশ্চিম কোণের দিকে যে পাবলিকের বসিবার বেঞ্চগুলি আছে, ঐদিক হইতেই ঘাসয়ের কঠিন্দ্বর পাওয়া গেল। পিছন হইতে নিঃশব্দে নিকটে গিয়া ইহাবা তাহাদের কথাগার্তা শুনিবার চেষ্টা করিতে লাগিলোন। গজার স্বরে বোঝা গেল যে তাহাবা বেশ উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছে। টাউনহলের দেউ জালাময়ী ভাষণকে একটি বিশেষক্ষেত্রে কি করিয়া কর্কার্যৱী ব্রিতে হইবে তাহারই বিশদ আলোচনা চলিলেছে। শীতের বাত্রের অক্ষকার ও নির্জনতাব স্থগণ পাইয়া তাহারা কুট চক্রান্তে মশগুল হইয়া পড়িয়াছে। কানে আসিল—‘এজেন্টটা কি আমাদের একেবারে ভেড়া ভাবে নাকি? নিজে করিস ভুল, আর আমাদের ভয় দেখাস ‘ফাস্টার’ কববি বলে। I don’t care if I am fired! ও বেটার সঙ্গে একটা হেস্টমেন্ট করতেও হবে। কালকে ক্যাশ যিলানোর পর ও যখন গাড়িতে চড়তে যাবে মেই সময় বুঝলে? আর সেকেন্টারিকে ব্যাপারটা আজ জানিয়ে বেথেছি। এসব ঈ রাষ্ট্রেল প্যাইটার কাজ।’

পুলিশ সুপারিটেন্ডেন্ট বোকেন যে একজন সরকারী agent provocateur-এর অন্তিম মৃহৃত ধনাইয়া আনিয়াছে। আব দেবি না করিয়া তিনি বড়যজ্ঞকারীদিগকে গ্রেপ্তারের হস্ত দেন। অকণকুমার দে, ভূমেশ্বর প্রসাদ, কঙ্কার সিং ও শেখ ইত্রিসকে এই স্থানে গ্রেপ্তার করা হয়। শেখ ইত্রিস পলাইবার চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু শফল হইতে পাবে নাই। অকণকুমার দে-র পকেটে একটি কাগজমোড়া গোলাকার বোমার মতো জিনিস পাওয়া যায়।

ইহাদের পুলিশভ্যানে পৌছাইয়া, পুলিশ সুপারিটেন্ডেন্টের দল পুঁজিরীর অপর পারের দিকে অগ্রসর হয়েন। সেখানে ক্ষিতীশচন্দ্র নন্দী ও কপিলেশ্বর মাথুর (আসামী নং ৫ ও ৬) পুঁজিরীর রেলিং ধরিয়া ঝুঁকিয়া বড়বজ্জব করিতেছিল। তাহারা বলাবলি করিতেছিল যে একখানি জাল টেলিগ্রাম পাঠাইতে পারিলে হাতের কাজটি অতি সুস্থিত হইয়া যাব। সরকারী পক্ষ হইতে আরও বলা হয় যে, উপরোক্ত আসামী দুইজন নিজেদের যব্যে হাসাহাসি করিতেছিল যে খাড়োয়ারীর বাজ্জা পাঁচ লক্ষ টাকার শোক সহ করিতে পারিবে না বোধ হয়। গৌৰী ম্যানেজারকে সাজসে জানিবার সমস্কে যে সময় তাহারা সলাশরামৰ্শ করিতেছিল, সেই সময় তাহাদের

গ্রেপ্তার করা হয়। একদল পুলিশ ইহাদেরও পুলিশভ্যানে পৌছাইয়া দিয়া আসে।

তাহার পর পুকুরীর দক্ষিণ দিক হইতে লোকজনের কঠমর শনিয়া পুলিশ স্থাপিটেন্টের পাটি সেইদিকে অগ্রসর হয়। সেখানকার বড়বন্ধু-কারীরা বোধ হয় দূর হইতেই ইহাদের দেখিয়া ফেলিয়াছিল। নবী বকসের সাঙ্গে প্রকাশ যে চক্রান্তকারীদের মধ্যে একজন লোক আবৃত্তির মতো ঘৰে—‘যায় যাবে যাক প্রাণ’ বলিয়া ঘাটের চাতালের উপর হইতে জলে ঝাপ দিল। তাহার তিন চারজন সঙ্গী দৌড়িয়া পলাইয়া গেল। আগের আসামীয়বয়কে ভ্যানে পৌছাইয়া দিয়া পুলিশের তখনশ ফেরে নাই। তাই পুলিশমাহেবের দল, ঐ তিন চারজন পলায়মান চক্রান্তকারীদের তখন অচুলরণ করা সমীচীন মনে করিলেন না। জলের ভিতরের ঐ বিপজ্জনক বিপ্লবীটিকে কি করিয়া ধরা যায় সেই সম্বন্ধে আলোচনা চলিতে লাগিল। তাহার হাতে অস্মশন্ত আচে কি না জানা নাই। তবে সে এখন মরিয়া হইয়া উঠিয়াছে নিশ্চয়। কেহই এই অঙ্ককারে এই মারাত্মক আসামীটিকে ধরিবার জন্য জলে নায়িতে বাজী নয়। হঠাৎ পুলিশ স্থাপিটেন্টে সাহেবের মাগায় এক বৃক্ষির চেউ খেলিয়া যায়। তিনি পুকুরীর চারিদিকে সকলকে ছড়াইয়া পড়িতে বলেন। শৈতের মধ্যে লোকটি কয় বষ্টা আর জলে থাকিতে পারিবে? লোকটি ও দোষ তয় গতিক ভাল নয় বুঝিয়া আব একটুও দেরি করিল না। ‘তোব গায়ের কাপড়থামট এখন পরতে হবে বে দেখচি, দ্ব্যান্টা’ এই বলিতে বলিতে সে সেই ঘাটের মিংডির উপরই উঠে। তখন সে পুলিশ দেখিয়া স্বদৃঢ় অভিনেতার ত্যায় বিস্মিত হইবার ভাব দেখায়। পুলিশ আর কাল-বিলখ না করিয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করে। এই যুক্তিটি অভিযুক্ত নং ৭, প্রিচৰবৰণ রায় প্রকফে ভোগ।

নবী একসের আসামীদের গ্রেপ্তারের মধ্যে উপরোক্ত সাঙ্গ্য, পুলিশ সাহেব ( সরকারী সাঙ্গ্য নং ৬৮ ) এবং পুলিশ সাবক্রিপ্টের ( সরকারী সাঙ্গ্য নং ৬৯ )-এর জবানবন্দী স্বারা সম্পূর্ণ সমর্থিত হয়।

ইচ্ছাই সংক্ষেপে সরকার পক্ষের কেস।

আসামীরা নলে যে তাহারা সম্পূর্ণ বিদোষ। আসামী পক্ষের কৌমিলি প্রথমেই আপত্তি জানান যে, গিডির আসামীর বিরুদ্ধে বিভিন্ন ধরনের বড়বন্ধুর অভিযোগ আনা হইয়াছে; এগুলির একত্রে বিচার আইনসংগত নয় এবং ইহা অভিযুক্তদের ক্ষয়বিচার পাইবার পক্ষে হানিকারক হইবে। আমাৰ মতে এ আপত্তিৰ কোনো সাববন্দী নাই। যে মূল তথাকথিত বড়বন্ধু, টাউন হলে

সন্ধ্যা সাড়ে পাঁচ ঘটিকার সময় অঙ্গুষ্ঠিত হইয়াছিল, তাহাই এই মামলার ভিত্তি। বলা হইতেছে যে পার্কের ছেট ছেট উপদলীয় খণ্ডকাস্তগুলি উহারই কার্বকরী অঙ্গুষ্ঠি।

এইবার এক এক করিয়া অভিযুক্তদের কেস সওয়া ঘটিক।

একই আইনজীবী, অঙ্গুষ্ঠুমার দে, ভূমেশ্বর প্রসাদ ও কর্তার সিং এই তিনজন অভিযুক্তের পক্ষ সমর্থন করিতেছেন। অঙ্গুষ্ঠুমার দে-র বাড়ি চট্টগ্রাম পাহাড়তলীতে। ভূমেশ্বর প্রসাদের দেশ সাহাবাদ জেলায় এবং কর্তার সিং সিয়ালকোটের লোক। ইহারা তিনজনই স্থানীয় ব্যাকের কেরামী। কর্তার সিং অঞ্চল কিছুদিন মাঝ এখানে আসিয়াছে। পশ্চিম পাঞ্চাবের দাঙ্গার সময় দে ব্যাকের সিয়ালকোট শাখাতে কাজ করিত।

আসামী পক্ষের প্রথম সাক্ষী প্রভাস পালের সাক্ষ্য হইতে আমরা জানিতে পারি যে, স্থানীয় ব্যাকের কেরামীদের একটি ইউনিয়ন আছে। তিনি উহার সেক্রেটারি। গত বৎসর পূর্বভারতের ব্যাকঞ্জলির কেরামীরা ধর্মস্ট করিয়াছিল। সেই হইতে এখানকার ব্যাকের ‘এজেন্ট’-র সহিত কেরামীদের টিক বরিবনা হইতেছে না। ব্যাকের স্থানীয় বড় সাহেবকে ‘এজেন্ট’ বলে। কেরামীদের মধ্যে একজন, যে পূর্বোক্ত ধর্মস্টে যোগ দেয় নাই, তাহাকে অন্য কেরামীরা ‘স্পাই’ বলে। এই ‘স্পাই’টি যে প্রত্যহ সকাল-সন্ধ্যায় ‘এজেন্ট’-র বাড়িতে যায় এবং অন্ত কেরামীদের সমষ্টি নামাগ্রস্কার সংবাদ তাহাকে দেয়, তাহার প্রমাণ সেক্রেটারির কাছে আছে। ‘এজেন্ট’ সাহেব ইউনিয়নের সেক্রেটারিকে কিছু বলিতে সাহস করেন না, কিন্তু অন্ত কেরামীদের সহিত অভদ্র ব্যবহার করেন। সময়ে অসমের ‘ফায়ার’ করিব অর্থাৎ চাকরি খাইব বলিয়া ভয় দেখান। এখানে ব্যাকঞ্জলি সরকারী ট্রেজারির কাজ করে। কালেক্টরের অফিস হইতে প্রতি সপ্তাহে ছাপা-কর্মে, ফসল ও চামের অবস্থা, বারিপাত, গো-মডক প্রভৃতি নানা তথ্যপূর্ণ একটি রিপোর্ট পাঠায়। ‘এজেন্ট’ সাহেব স্বচ্ছে এই পাঞ্চিক রিপোর্ট লেখেন।

সাক্ষী প্রভাস পাল আরও বলে যে গর্ভগ্রহণের ফর্মগুলির একপিট সামা থাকে। কেরামীরা নিয়মিত বাক্সে কাগজে চিঠি-পত্রাদির খসড়া লিখিয়া, এজেন্টের ঘরে অনুমোদনের জন্য পাঠায়। সংশোধিত ও অনুমোদিত হইয়া আসিলে তবে উহা ভাল কাগজে টাইপ করা হয়। উক্ত ৫ই জানুয়ারী তারিখেও একটি বহু পুরাতন কালেক্টরের অফিসের রিপোর্টটা উল্টা পিটে, একখানি জুরুরী চিঠির নকল লিখিয়া, কর্তার সিং ‘এজেন্টের’ কামরায় পাঠাইয়াছিল। ‘এজেন্ট’ ফসল ও চাষবাদের রিপোর্ট দেখিয়াই হেড অফিসে

পাঠানোর জন্য পাকিস্তানির রিপোর্ট লিখিতে বসিয়া থান। তাড়াতাড়িতে তিনি কালেক্টর অফিসের রিপোর্টের তারিখটি লক্ষ্য করেন নাই। সারাদিন পরিশ্রম করিয়া ‘এজেন্ট’ সাহেব তাঁহার পাকিস্তানির রিপোর্টটি তৈয়ারি করেন। দিনান্তে রিপোর্টটি কর্তার সিং-এর হাতে ফিরিয়া আসিলে, কে হাসিবে কি কাদিবে ঠিক করিতে পারে না। সে সাতিশয় নতুনতার সহিত, ‘এজেন্ট’ সাহেবের মধ্যে দেখা করিয়া তাঁহার ভুলটি দেখাইয়া দেছে। ইহার জন্য কোথায় ‘এজেন্ট’ সাহেব কর্তার সিং-এর নিকট কৃত্ত্ব থাকিবেন তা নয় তিনি এইসব অকর্মণ্য উদ্বাস্ত পাঞ্চামীদের ঢাকরি হটিতে ‘ফায়ার’ করিবার ভয় দেখান। এই দুর্ব্যবহারে ব্যাক কর্মচারীরা খুবই ক্ষুক হইয়াছিল। একগিঠে অন্য চিঠি লেখা কালেক্টরের অফিসের উপরিখত রিপোর্ট, এবং উহারই আধারে এজেন্ট ধারা লিখিত ভুল পাকিস্তানির রিপোর্টটি, এই সাক্ষী দাখিল করিয়াছেন। ঐ কাগজগুলি সময়ে এজেন্টের বিকল্পে কথমও কাজে লাগিতে পারে বলিয়া, ইউনিয়নের স্থানোগ্য সেক্রেটারি, ওগুলিকে বাজে কাগজের ঝুড়ি হইতে সহজে তুলিয়া রাখিয়াছিলেন।

প্রভাস পালের সাক্ষের আলোকে, ফাস্ট-ইনফ্রামেশন রিপোর্টে উপরিখত প্রথম তিনজন আসামীর মধ্যের কথাবার্তার একটা ব্যাখ্যা পাওয়া থায়।

এই আসামীদের কৌসিলির জেরার উভারে, পুলিশ সুপারিনিটেন্ডেন্ট স্বীকার করেন যে, আসামী অঙ্গ দে-র পকেট হইতে যে সন্দেহজনক গোলাকার পদ্ধার্থ পাওয়া গিয়াছিল, তাহাু গৰ্ভামেষ্টের বিশ্বোরক বিশেষজ্ঞের নিকট পরীক্ষার জন্য প্রেরিত হইয়াছিল। তাহার পরীক্ষার রিপোর্টটি বোধ হয় ভুলক্রমে নথীতে দাখিল করা হয় নাই। তাঁহার ধৰ্তনূর স্মরণ হয়, বিশেষজ্ঞ লিখিয়াছিলেন যে ঐ গোলাকার পদ্ধার্থটির উপকরণ বিজ্ঞানের পরিচিত কোনো বিশ্বোরক নয়। পুলিশ সুপারিনিটেন্ডেন্ট জেরায় আরও স্বীকার করেন যে ঐ দ্রব্যটি সরকারী কেমিক্যাল এন্ড লিস্টের নিকটও রাসায়নিক পরীক্ষার জন্য পাঠানো হয়। তাঁহার পরীক্ষার রিপোর্টটি ও বোধ হয় ভুলক্রমে কোটে দাখিল করা তয় নাই। তাঁহার রিপোর্টে কি লেখা ছিল তাহা সাক্ষীর স্মরণ নাই। ঐ কাগজখানি এত তাড়াতাড়িতে পুঁজি অফিসে ঝুঁজিয়া পাওয়াও শক্ত।

বহুক্ষণ জেরার পর আসামীপক্ষের উকিল তাঁহাকে মনে করাইয়া দিল পুলিশ সাহেবের আবছা আবছা মনে পড়ে যে ঐ রিপোর্টে লিখিত ছিল, গোলাকার বস্তুটিতে কাপড়কাচা মাথানের উপকরণ ব্যতীত আর কিছু পাওয়া যায় নাই। উহাতে আরও লিখিত ছিল যে বস্তুটি বহুকালের প্রাচীন হওয়ায়

উহার রং কালচে হইয়া গিয়াছে। কেরানীবা অফিস হইতে ফিরিবার পথে নিতায়বহার্ম দ্রব্যাদি কিমিয়া লইয়া যায় কিনা সে খবর সাক্ষী জানেন না। কাপড়কাচা সাধান কোনো কেরানী পরিবারের আবশ্যক দ্রব্যাদির মধ্যে পড়ে কিনা তাহাও তিনি বলিতে পারেন না।

এইবার আসামী মং ৪ শেখ ইঙ্গিসের কেস লওয়া যাউক। পার্কে ঐ সময় প্রথম ডিমজন গাসামীর নিকটবর্তী বেঁকে বসিয়া পাঁকা এবং পলাইবার চেষ্টা করা ছাড়া, তাহার দিকে ধড়যন্ত্রের আর কোনো প্রমাণ নাই। তাহার উকিল বীকার করেন যে ইঙ্গিসের আরি বাড়ি ফায়জাবাদে; সে একজন পেশাদার পকেটমার এবং টেক্সপুরে পকেট মারিবার অপরাধে তাহার পাঁচবার সাজ্জা হইয়াছে। আমাদের এককালের জিয়তীর জীবনে আসামীগুলোর উকিলের এইজন ডিমেন লওয়া, সচাই এক মৃত্যু অভিজ্ঞতা। গ্রেপ্তারের সময় তাহার পকেট হইতে একটি ঝুরের ব্রেড পাওয়া যায়, যাতে কোটে দাপ্তর করা হইয়াছে। তাহার উকিল এলেন যে গত হিন্দু-মুসলমান-দাঙ্গার পর হইতে গাঁটকাটার পেশা আর খুব অর্থকরী নাই। নিজের ধর্মাবলম্বী ব্যক্তি ব্যাতীত অপরের পকেট মারিবার পূর্বে ইঙ্গিসকে আজকাল তিনিবার ভূবিয়া হইতে গয়। এই বাবসামিক মন্দার মঢ়িত ইঙ্গিস বীরের মতো সজিত্তেছে। বিনা পুঁজিতে অর্ণোপার্জনের সে মানা প্রকার উপায় আবিষ্কার করিয়াছে এবং এইগুলি দিয়াতি সে তাহার গান্ধানী পেশার সংকুচিত আয় পূর্ণ করিবার চেষ্টা করে।

ঘটনার তারিখে সে বিকাল তিনটা হইতেই রেলচেপনে ‘চন্দৌলী খেল’-এর একখানি তৃতীয় শ্রেণীর কম্পাটিমেটের বাস্কের উপর শুইয়াচিল। হেল ট্রেনটি এখান হইতে বিকাল সাড়ে পাঁচটার সময় ছাড়ে। ঐ ট্রেনটিতে অসমুৎসব দিন তয়। ইঙ্গিস প্রতাহট আগে হইতে বাস্কের উপর শুইয়া পাকে। কোনো প্যাসেঞ্জারের নিকট হইতে দুই এক টাকা ধাচা পাওয়া যায় লইয়া, তাহাকে ঐ বাস্কের উপর শুইবার স্থান করিয়া দেওয়া, ইহা তাহার প্রাতাহিক কর্মসূচীর অন্তর্গত ছিল। উপরোক্ত ‘অকুর’ দিবস তাহার পক্ষে অত্যন্ত অশ্রুত ছিল। তাহার দুর্ভাগ্যক্রমে ঐদিন তাহাকে একটি শক্ত পালায় পড়িতে হইয়াচিল। মুসলমানী টুপি পরিহিত একটি যুবক, আর একটি যুবককে গাড়িতে তুলিয়া দিতে গিয়াচিল। বাস্কের থান একক্ষণ আগদাইয়া রাখিবার পরিশ্রম ধাবদ একটি টাকা। শুধুমাত্র দুবকটির নিকট চাহিবামাত্র সে কামবার ভিত্তি ভীমগ হটগোল আরম্ভ করিয়া দেয়। শীর্ণকার ইঙ্গিসকে বেশ কয়েক দ্বা উক্তম-মধ্যম শুহার দ্বিবার পর সে তাহাকে টানিয়া

প্লাটকর্মের উপর নামায়। তাহার পর যুক্তি ইন্দ্রিসকে রেলওয়ে পুলিশের হাতে সেপিয়া দিয়া যাব। স্টেশনের পুলিশ কর্মচারীদের সহিত ইন্দ্রিসের বজ্রকালের পরিচয়। বাকের দরজন একটাকা প্রাপ্ত্যের ঘণ্টে, দুই আনা করিয়া রেল পুলিশকে ইন্দ্রিস নিয়মিত দিত। কাজেই যুক্তি চলিয়া যাইবার পরই পুলিশ তাহাকে ছাড়িয়া দেয়। সে ঘনের ছবিতে আন্দাজ ছয় ঘটিকাল সময় পার্কের বেঞ্চিতে আসিয়া বসে।

আপাতদৃষ্টিতে ইন্দ্রিসের এই ‘মোরগ ও ধনের কাহিনী’ অবিশ্বাস্ত ঘনে হটলেও ইহার সংর্বে আশৰ্বজনকভাবে বিশ্বাসযোগ্য সাক্ষী পাওয়া গিয়াছে। আসামী পক্ষের দুই নম্বর সাক্ষী শেখ মহবুব, সরকার পক্ষের প্রধান সাক্ষী নবী বক্সের পুত্র। যেদিন তাহার পিতাকে জেরা করা হইতেছিল, সেদিন শেখ মহবুব কলেজ কামাট করিয়া কোটে আসিয়াছিল, উকিলরা কি করিয়া তাহার পিতাকে নাজেহাল করে তাহা দেখিবার ভৱ্য। সেই সময় হঠাৎ আসামী ইন্দ্রিস চিৎকার করিয়া আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। ইন্দ্রিসের উকিল তাহাকে থামাইয়া আমাদের নিকট নিবেদন করেন যে, তাহার মকেল মৌলভী নবী বক্সের ছেলেকে দেখাইয়া বলিতেছে যে ঐ বাবুসাহেবই সৌদিন স্টেশনে তাহাকে প্রহার করিয়াছিল। তখন আমি উক্ত আইনজীবীকে মহবুবকে সমন করিবার জন্য লিখিত দরখাস্ত দিতে বলি। পরে মহবুবের সাক্ষে ইন্দ্রিসের বজ্র্য সম্পূর্ণ সমর্থিত হয়। মহবুব ধটনার তারিখে প্রায় পাঁচ ঘটিকার সময়, ঐ লুকি পরিহিত আসামীটির জ্ঞায় এক ব্যক্তিকে বাক হইতে নামাহয়া সামাজ্য কর্যেকটি চপেটাদ্বাত করিয়াছিল। সাক্ষী আরও বলে যে কে তাহার এক ব্যক্তিকে চমৌসী মেল এ ডুলস্বাদিতে গিয়াছিল।

এই সাক্ষীর তত্ত্বের সাহত কোনো পূর্বসন্দেশ নাই। আসামী ইন্দ্রিসকে সহিত তাহার স্বার্থ কোমে। প্রকারে জারিত, একপ ইপিতও সরকারী পক্ষ হইতে করা হয় নাই। আমরা এই সত্যজীবী ও ‘উজ্জ্বল’ যুবকের সাক্ষ্য সম্পূর্ণ বিশাপ করি।

এইবার ক্ষিতৌশচন্দ্র মন্দী ও কাপলেশ্বর মাথুর এই দুজনের কেস জওয়া যাইতেছে।

এই দুইজন আসামীই এই শহরে ডাক্তারি করেন। পূবে বিবৃত প্রমাণ আসামী ক্ষিতৌশচন্দ্র মন্দীর বিঙ্কফে আরও একটি প্রমাণ আছে। তাহার বাড়ি সাট করিবার সময় ‘অগ্রণী রক্তবিপ্লব দল’-এর সাম্পাদিক মুখ্যপত্র ‘রক্তাম্বর’ বাহার কপি পাওয়া গিয়াছে। এ সমস্তে তিনি বলেন যে গত বৎসর, কিংবা তাহার আগের বৎসর, তাহার পাড়ার কোনো যুবক, কি থেন বলিয়া সতীনাথ শ্রেষ্ঠ গঞ্জ—

কংসুকটি টাকা তাহার নিকট হইতে লইয়া গিয়াছিল। তাহার পরই তাহার নিকট এই কাগজখানি অতি সন্তানে আসিতে আরম্ভ করে। তাহার পর কবে যেন বক্ষ হইয়া গিয়াছে। আসামীর উকিলের জেরায় সার্ট ও তদন্তকারী পুলিশ দারোগা (সরকারী সাক্ষী নং ৬৯) স্বীকার করেন যে সার্টের সময় প্রাপ্ত ‘রক্তাহর’-এর কপিগুলির উপরের ঘোড়কগুলি তখনও একখানিও খোলা হয় নাই। পুলিশের শাতে আসিবার পর পোস্টাব প্যাকেটগুলি স্থায়োগ্য স্পেশাল ব্রাকের তত্ত্বাবধানে খোলা হয়, তাহার ভিতর কি সব লেখা আছে তাহা দেখিবার জন্য। সাক্ষী নং ৬৯ আরও বলেন যে কাগজখানি এখনও বে-আইনী করা হয় নাই।

এই পোস্টাব ঘোড়ক না খুলিবার সময়ে সবকাবী উকিলের যুক্তি বেশ মনে রাখিবার মতো। তিনি সন্দেহ করেন যে ঐ সান্তাহিকগুলি পাঠ করিবার পর, আসামী ক্ষিতীশ নন্দী, যেকপ সন্তর্পণে কাগজখানিকে ঘোড়কের বাহির করিয়া লওয়া হইতে, সেই সাধানতাব সহিত পুনরায় উচার ভিত্তিব চুকাইয়া রাখিতেন। সত্য হইলে, টাহা আসামীর পক্ষে কম দূরদৃশ্যতাব পরিচায়ক নহে।

আসামী ক্ষিতীশ নন্দী ও কপিলেশ্বর মাথুবের পক্ষ হইতে বলা তথ্য যে, ঘটনার তারিখে সন্ধ্যা আনন্দাজ ছয়টাব সময়, তাহারা শহবের বিদ্যালয় ব্যবসায়ী শ্রীপুণমচন্দ মাডোয়ারীকে দেখিতে পিয়াচিলেন। আসামী কপিলেশ্বর মাথুব, উপরোক্ত শ্রীপুণমচন্দ মাডোয়ারীর পদিবারে চিকিৎসক। দুইদিন হইতে বহু ঔষধপদ্ধানি সহেও তাহার চিকিৎসা এক হইতেছিল না। ডাক্তার কপিলেশ্বর মাথুব তাহার রুগ্নীব চিকিৎসা সময়ে পরামর্শ করিবার জন্য সিনিয়র ডাক্তার ক্ষিতীশ নন্দীকে ‘কল’ দেন। শ্রীপুণমচন্দের গৃহ হইতে ফিবিবার সময়, আসামী ক্ষিতীশ নন্দী তাহার সাক্ষাৎ ভয়ে মারিয়া লইবায ছজ। নিজের গাড়িখানি থালিট বাঢ়ি পাঠাইয়া দেন এবং দুই ডাক্তাব পদবৈকে পাকে আসেন। এখানে তাহারা রুগ্নীকে হঠাত একটি প্রচণ্ড মানিমিক আঘাত দিয়া। তাহার চিকিৎসা বক্ষ করিবার বিষয় আলোচনা করিতেছিলেন। এইজন্য শ্রীপুণমচন্দকীকে পাঁচ লাখ টাঙ্কা ব্যবসায়িক ক্ষতিব সংবাদ দিয়া একবাণি দ্বাল টেলিগ্রাফ দিবার সম্পর্কে নিজেদের মধ্যে কথাবার্তা বলিয়াছিলেন।

এই সম্পর্কে আসামী পক্ষের সাক্ষী পুণমচন্দ মাডোয়ারীর সাক্ষাৎ উল্লেখযোগ্য। এই সাক্ষোব সমর্থনে পুণমচন্দের প্রয়োগস্থ প্রেসক্রিপশন-গুলির নকল পারিয়েটাল-মেডিকাল হলের স্বত্ত্বাধিকারী একটি দ্বার্তা করা হইয়াছে (একার্জিবিট ব ১ হইতে ব ৭ পর্যন্ত)।

ডাক্তার ঘোড়পাড়ে আসামী পক্ষের ছয় মন্তব্য সাক্ষী। ইনি বোঝাই শহরের হিকারোগের বিশেষজ্ঞদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা খাতিসম্পন্ন এ কথা সরকারী উকিলও অঙ্গীকার করিতে পারেন নাই। সরকারী উকিলের জেরাব উত্তরে ইনি বলেন যে, তাহার ডাক্তারী আগের উপর এই বৎসর চোন্দ হাসার টাকা ইনকাম ট্যাক্স গভর্নমেন্ট কর্তৃক ধার্য হইয়াছে। এই সাক্ষীর কোনো কথা অবিশ্বাস করিবার প্রয় উঠে না। এই সাক্ষীর মতে, কঠিন হিকা কেসগুলিতে ষথন ঔষধপথে কোনো উপকার পরিলক্ষিত হয় না, তখন কড়া গোছের মানসিক আঘাতই একমাত্র ফলপ্রদ চিকিৎসা। সরকার পক্ষ হহতে ইহাকে লম্বা জেরা করা হইয়াছে। জেরায় তিনি স্বীকার করিয়াছেন যে বাধ্যকে লোকের মন শিক্ষণ মতো দুর্বল হইয়া যায়। সত্ত্ব বৎসর বয়সকে এদেশে বাধ্যক্য নিশ্চয়ই বলিতে হইবে। একটি ছোট ছেলের হেঁচকি বক্ষ করিতে হইলে, সে চুরি করিয়া থাইয়াছে কিনা এই প্রশ্নাঘাতই যথেষ্ট।

বিশেষজ্ঞের এই কঠিনির ভিত্তিতেই সরকারী উকিল আমাদের সম্মুখে বহু করিয়াছেন যে শ্রীপুণমচন্দ মাডোয়ারীর গায় বৃক্ষের পক্ষে পাঁচ লক্ষ টাকা ক্ষতির সংবাদ সহ করা অসম্ভব। কুঁঠ মারিয়া রোগ সারাইবাৰ কথা নিশ্চয়ই আসামী ডাক্তারদ্বয় ভাবিতেছিলেন না। সেইজন্য সরকারী উকিলের মতে, আসামীপক্ষের বিবৃতি অবিশ্বাস।

আমরা অবশ্য এ বিষয়ে সরকারী উকিলের সহিত একমত হইতে পারিলাম না। এ বিষয়ে আমাদের গভীর চিন্তাপ্রস্তুত মত এই যে হিকার তৌরতাৰ উপরও, আবশ্যক মানসিক আঘাতেৰ তৌৰতা নিৰ্ভৱ কৰিব। আৱ পাঁচ লক্ষ টাকা ক্ষতিৰ আঘাতকে সরকারী উকিল মহাশয় ঘতটা বড় কৰিয়া ভাবিতেছেন, শ্রীপুণমচন্দজীৰ মতো ব্যবসায়ীৰ পক্ষে উহা সত্যস্ত্যই ততটা বড় কিনা সে বিষয়ে আমাদেৱ সন্দেহ আছে।

এইবাৰ আমৱা আসামী যিহিৱৰণ রায় ওৱফে ভৌদাৰ কেস লইতেছি। সে প্ৰৱেশিকা শ্ৰেণীৰ ছাত্ৰ।

আসামী পক্ষেৰ সাক্ষী নং ১২ তড়িৎ মুখাৰ্জীৰ সাক্ষা বিশেষ প্ৰণিধানযোগ্য। সে বলে যে তাহার ডাকনাম ঘ্যাণ্টা। খটনাৰ ভারিবে তাহারা পাকেৰ পুকুৱধাৰে বসিয়াছিল। সে, ট্যাপা, ভৌদা, আৱ বিশে এই কয়জন বসিয়া গল্প কৰিতেছিল। তাহারা সকলেই স্থানীয় কলেজিয়েট স্কুলেৰ প্ৰৱেশিকা শ্ৰেণীৰ ছাত্ৰ। আসামী যিহিৱৰণ ওৱফে ভৌদা একটু গৌয়াৰগোবিন্দ গোছেৰ ছেলে। ভৌদাৰ বিশ্বাস ষে সে থিয়েটাৰ ও আৰুত্বি ভাল কৰিতে পাৰে। সে অল্পতেই চটিয়া যায় বলিয়া তাহার বন্ধুৱা তাহার পিছনে লাগিতে

ভালবাসে। উক্ত বটমার দিন সাক্ষীরা তাহাকে এই বলিয়া খেপাইতেছিল যে সে এই শীতের রাত্রে কিছুতেই আন করিতে পারিবে না। দুই একবার উস্কানি দিবার পরই ভোদা তাহাদের বাজি রাখিতে বলে। দুই আনার চামাচুর বাজি রাখা হয়। সাক্ষীরা মডলব আঁচিয়াছিল যে ভোদা জলে নামিলেই তাহারা তাহার জামা অটয়া পলাইবে, সে যাহাতে স্বান সারিয়া ডাঙায় উঠিবার পর আর কাহাকেও দেখিতে না পায়। সাক্ষী বলে যে, আসামী মিহিরবরণ অঙ্গ:পর জামাটি খুলিয়া ঘাটের চাতালের উপর রাখে এবং আবৃত্তির স্বরে বলে, ‘নিশ্চয়ই করিব স্বান!’ গহার পর মিনিটথানেক মনে মনে খাবিয়া ইহার সহিত আর একটি লাঠিন মিলাইয়া আবৃত্তি করে—‘যায় যাবে যাক প্রাণ।’ এই বলিয়া আসামী মিহিরবরণ ওরফে ভোদা জলের মধ্যে নামাইয়া পড়ে।

সরকারী উকিলের জেরার উত্তরে সাক্ষী অনিছাসদ্দেশ স্বীকার করে যে আসামী মিহিরবরণ রায় তাহাদের ক্লাসের ছেলেদের নেতা। গতবার অঙ্গর প্রশ্ন কঠিন আসিলে, পরীক্ষার পর, তাহারই নেতৃত্বে ক্লাসের প্রত্যেক ছেলে এক এক করিয়া গিয়া অক্ষের শিক্ষককে ঘোগলীয় কায়দায় কুনিস করিয়া আসে।

এইবার আমরা এই শামলার সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য সাক্ষী, রেবতী মেনের সাক্ষ্যের বিষয় আলোচনা করিব। এই স্থানে বলিয়া রাখা ভাল যে এই সাক্ষীকে সরকারী পক্ষ বা আশামী পক্ষ কেহই সমন করেন নাই। সরকারী উকিলের রিদিয় কেরার ফলে, সাক্ষী তডিং মুখাঙ্গী ওরফে ব্যাট্টার চোখে বখন প্রায় জল আসিয়া গিয়াছে, তখন তিনি হঠাত ধূমক দ্বিবার মতো করিয়া জিজ্ঞাসা করেন যে মে রাঙ্গিতে পড়িতে বসে কি-না? তবে সে অত রাত্রে পাকে বসিয়া ছিল কি করিয়া? মন্দ্যার সময় বাড়িতে না ফিরিলে তাহার যা বাবা বকেন কি না? প্রায় কাদিতে কাদিতেই সাক্ষী জবাব দেয় যে, সে সেদিন মাকে বলিয়া আসিয়াছিল যে রেবতীবাবুর ছরি দেখিতে যাইত্বে।

তখন আমরা এই রেবতীবাবুকে কোটের সাক্ষীকূপে ডাকি।

কোট-সাক্ষী রেবতী মেন নিজের সাক্ষ্য খলেন যে তাহার আদি নিবাস বরিশালে। তাহার বয়স চূয়ানো বৎসর। তিনি জেলার শানিটারি বিভাগে কাজ করেন। সেকালে ফোর্থক্লাস পর্যন্ত পড়িয়াছিলেন। তাহার পর ‘বদেশী’র ছজগে মাতিয়া মুকুন্দদাসের বাজার দলে চোকেন। তাহার পর বাগুরগঞ্জ জেলার কয়েক বৎসর নেতাদের যিটিং-এ চেয়ার স্কেরফ সামিয়ানা

ইত্যাদির ব্যবস্থার গুরুত্বার নিজের উপর লক্ষ্যা, বিশেষ প্রতিষ্ঠার সত্ত্বত  
কালাতিপাত করেন। সেই সময়ে তাহার মেশোমশাটি তাহাকে এখানে  
আনিয়া এই চাকরি করিয়া দেন। বেতন বর্তমানে ডিয়ারনেস এলাইওয়েল্স  
সম্মত বিরাশি টাকা। তাহার ডিউটি স্বাস্থ্যবিষ্ণা ও রোগের প্রতিধেক  
ইত্যাদির সম্বক্ষে প্রচারের কার্য করা। সংক্ষামক রোগের প্রাচুর্যাবের সময়  
পানীয় জলের কুয়ায় ও শুধু দেওয়া, ম্যালেরিয়ার সময় কুইনাইন, প্যালুডিন  
ট্যাবলেট বিলি করাও তাহার কাজ। প্রতিমাসে তাহাকে চারিটি প্রচার  
বক্তৃতা দিবার ডায়েরি উপর্যুক্ত অফিসারের নিকট দাখিল করিতে হয়।  
তাহার বিশ্বাস তিনি খুব ভাল বক্তৃতা দিতে পারেন। সরকারী উকিল এই  
সম্বক্ষে তাহাকে জেরা করিলে, তিনি উচ্চা প্রকাশ করিয়া আহাদের দৃষ্টি  
আকর্ষণ করেন যে, তিনি ছোট কাজ করেন বলিয়া তাহাকে সরকারী উকিল  
ব্যঙ্গ করিতে সাহস করিতেছেন, অথচ এক মিটিং-এ কমিশনার সাহেব একটি  
লিখিত বক্তৃতা বারংবার জলপান করিতে করিতে পাঠ করিলেও, তিনি  
সরকারী উকিল মহাশয়কে নিরবচ্ছিন্ন করতালি দিতে দেখিয়াছেন। জেরায়  
সাক্ষী থীকার করেন যে স্থানিটারি বিভাগের কাজ চালানোর জন্য তাহার  
নিয়ন্ত্রিত ছয়টি বক্তৃতা মুখ্য আছে:— কি করিয়া কলেরা রোগ ছড়াইয়া  
পড়ে, বসন্তের টিকা; ম্যালেরিয়ার মশা; আদর্শ পরিচ্ছব গৃহস্থানী; খাত  
ও পানীয়; রুগ্নীর পথ্য ও শৃঙ্খলা। এই ছয়টি বিষয়ের উপর ম্যাজিক-লঠন  
স্টাইলও আছে। একটি প্রাথমিক বক্তৃতার পর ম্যাজিক-লঠনে সেই বিষয়ের  
ছবিগুলি দেখান হয়, আর সঙ্গে সঙ্গে সেগুলি বুরাইয়া দেওয়া হয়।  
আজকালকার টকির যুগে, আর তাহার ম্যাজিক-লঠন মিটিংগুলিতে সেকালের  
মতো লোক হয় না। চাকরি বাঁচাইবার জন্য অনেক সময়টি খোসামোদ  
করিয়া শ্বেতা ছুটাইতে হয়। তিনি তাহার কাজের ডায়েরি কোর্টে দাখিল  
করিয়া বলেন যে, গত ৫ই জানুয়ারী সন্ধ্যা আন্দোল সাড়ে পাঁচটার সময়  
স্থানীয় টাউন হলে তিনি ম্যালেরিয়ার মশাৰ উপর বক্তৃতা দেন। তিনি  
আরও বলেন যে, বাড়ি বাড়ি গিয়া, তিনি পাড়াৰ ছেলেদের ম্যাজিক-লঠন  
দেখিতে আসিবার জন্য বলিয়া আসিয়াছিলেন। আজকালকার ছেলেরাও  
আবার এইরূপ বদু হইয়া উঠিয়াছে যে বাড়িতে তাহাদের পিতামাতাকে  
বলিয়া যদিহি বা তাহাদের রাজে ম্যাজিক-লঠন দেখিতে আসিবার অভ্যন্তি  
করাইয়া দিই, তথাপি তাহারা মিটিং-এ উপস্থিত হয় না। অথচ ম্যাজিক-লঠন  
দেখিতে যাইতেছি বলিয়া বাড়ি হইতে কিঞ্চ বাহির হয় ঠিকই। উহাদেরই বা  
দোষ কি? একই বক্তৃতা করবার ক্ষমিবে, একটি ছবি আর করবার দেখিবে?

‘এই বাকপটু সাক্ষীটিকে তখন আমরা ম্যালেরিয়ার ঘশা’র উপর বক্তৃতাটি আমাদের শুনাইতে বলি। প্রথমে সাক্ষী যুদ্ধ আপত্তি জানান। বলেন যে ম্যাজিক-লষ্টন স্লাইড সঙ্গে মা খাকিলে তিনি ভাল বক্তৃতা দিবার মানসিক প্রেরণা পান না। তৎপরে আমাদের আগ্রহাতিশয়ে, গভীর অনুভূতি ও অক্ষতাঙ্গের ব্যঙ্গনার মহিত বক্তৃতা দিতে আরম্ভ করেন।

…‘এদের জাতকে নিয়ৰ্ল করে দিতে হবে। এট রক্তশোষকের দল তিলে তিলে আমাদের জীবনীশক্তি নিঃশেষ করে দিচ্ছে।’ ইত্যাদি…

অনেকক্ষণ ধরিয়া একটানা বক্তৃতা চলে। সাক্ষী মৌলভী মবী বক্স যে রাজস্ত্রোচ্চের ষড়যষ্ট্রের বক্তৃতা টাইটন হলে শুনিয়াছিলেন, হবহ সেই বক্তৃতাটি।

‘এট দেখুন এমোফেলিস ঘশার ছবি বলিয়া সাক্ষী রেবতী সেন নিজের বক্তৃতাটি শেষ করেন। বক্তৃতা শেষ হইবার পর ত্রি বাকসংযোগীন সাক্ষীটি সরকারী উকিলকে উদ্বৃত্তাবে জিজ্ঞাসা করেন—‘কি আমার বক্তৃতা শুনে একেবারে মুষড়ে পড়লেন কেন? ঢকচক করে জল খাইনি বলে ভাল লাগল না বুঝি?’

টাচার প্রাতন রাজনৈতিক জীবনের ইতিহাস, এবং কোটের ঘধের দুর্বিনীত আচরণ সম্বন্ধে আমারা রেবতী সেনের সাক্ষ্য বিশ্বাস করিতে উচ্চস্তুত করিতেছি না।

উহার পর ষড়যষ্ট্রের কাহিনী আর দীড়াইতে পারে না। এইজন্য আমি আসামীদিগকে বেকম্বুর খালাস দিবার ছক্তি দিতেছি।

সাক্ষীর…

বিচারক

তা: ২৫. ৮...

## ଚକାଚକୀ

ଏ ଆମାର ଶ୍ରଦ୍ଧାଙ୍କଳି, ଏକଟି ପ୍ରେମେର ପ୍ରତି ।

ଧାମଦାହା-ହାଟେର ‘ଚକାଚକୀ’ । ଚକାଚକୀ ନାମଟି ଆମାରଟି ମେଘ୍ୟା—ଯଦିଓ ମେ ନାମ ପରେ ଜେଲାହୁଳ ଛଡିଯେ ପଡ଼େଛିଲ । ପ୍ରଥମ ଦର୍ଶନେଟ ଆମାର ଯୁଗ ଥେକେ ବୈରିଯେ ଗିରେଛିଲ କଥାଟି । ଠାଟୋ କରେ ନଥ ; ଭାଲବେମେ ହୟଣେ ଏକଟୁ ଉର୍ଧ୍ଵାଂ ମେଶାନୋ ଛିଲ ଏଇ ନାମକରଣେର ମନେ । ଅନ୍ତୁ ଅବହ୍ୟ, ତାଦେର ମନେ ଆମାର ପ୍ରଗମ ଶାକ୍ଷାତ । ଆମାର ସହକର୍ମୀ କାନା ମୁମ୍ବାଫିରଲାଲଟ ଆମାକେ ନିଯେ ଗିରେଛିଲ ଧାମଦାହା-ହାଟେର ଦୁବେ-ଦୁବେନୀର କୁଟିରେ । ତଥନ ମେଥାନେ ସୋଡାର ଦର୍ତ୍ତି ନିଯେ, ହାସି ଚେତୋମେଚିର ମଧ୍ୟେ, ପୂରୋଦ୍ଧିମେ ଟୋଗ-ଅବ-ଓର ଖେଲା ଚଲିଛି । ଦର୍ତ୍ତିର ଏକଦିକେ ଦୁବେନୀ, ଅନ୍ତଦିକେ ଦୁବେନୀ ଆର ଅବଧ୍ୟ ସୋଡାଟି । ହେଟ୍ ଓ ଜୋଗାନ !—ବଲେଇ ଦୁବେନୀ ହଟ୍ଟାଂ ମିଃ ଛେଡେ ଦିଲ । ଦୁବେନୀ ଏକେବାରେ ଚିତ୍ପାତ । ତବୁ ହାଶି ଦାସେ ନା ।

ଦୁବେନୀ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷିତାର ଭାବ କରେ ।—‘ଜାନୋଯାରେରା ଶୁଦ୍ଧ ତୋର ଦିନେ, ତୋର ମନେ କି ଆମି ପାରି । ତାଟି ହାର ମେନେ ଛେଡେ ଦିଲାମ ।’ ..

‘ଦୋଡାଓ ନା ! ତୋମାର ଜାନୋଯାବଗିରି ବାର କରନ୍ତି !’

ଏଇ ଜ୍ଞେର ଆରଣ୍ୟ ଚଲନ୍ତ କିନା ଜାନି ନା । ଆମବା ଗିଯେ ପଭାୟ ତଥନକାର ମତୋ ବନ୍ଧ ହୟେ ଗେଲ । ଢାରପୋକାଭରା ଦର୍ତ୍ତିର ଖାଟିଯାଟି, ଆମାଦେର ଜଣ୍ଠ ବାର କରନ୍ତେ ଛୋଟେ ତାରା ଦୁଇଲେ ।...

ଦୁବେନୀର ବସନ୍ତ ତଥନଟ ବଚର ସାଟେକ । ତବୁ କାଁ ଶୁଦ୍ଧର ଦେବୀପ୍ରତିଶାର ମତୋ ଚେହାରା ! ଧେମନ ରକ୍ତ, ତେମନି ଗାୟେର ରଙ୍ଗ ।...ଆର କୀ ଆପନ-କରେ ମେଘ୍ୟା ବ୍ୟବଶୀର ! ଆମାର ସବଚେଯେ ଅବାକ ଲେଗେଛିଲ ବିରେଇ ପକ୍ଷାଶ ବଚର ପରଣ ଏଇ ଦର୍ଶକତି, ବିଯେର ସମୟେର ଘନେର ଉପରେ-ପର୍ଦା ଭାବ ବଜାଯ ରେଖେଛେ ଦେଖେ ।

ତାଇ ନାମ ଦିଯେଛିଲାମ ଚକାଚକୀ ।

ବିଶ୍ଵନିନ୍ଦୁକ ମୁମ୍ବାଫିରଲାଲେର ପଚନ୍ଦ ହୟନି ନାମଟି । କୁଟିଲତାଯ ଭରା ତାର ଭାଲ ଚୋଥଟି ଏକଟୁ ଟିପେ, ଟୋଟେର କୋଣେ ଏକଟା ଇଞ୍ଜିନେର ଚାପ ଫୁଟିଯେ ତୁଳେ ମେ ବଲେଛିଲ, ‘ଚକାଚକୀ ନା ବଲେ, ଚଢୁଟେ-ଚଢୁଇନୀ ବଲୁନ ଏଦେର । କିନକାଳ ଗିରେ ଏକକାଳେ ଠେକେହେ ବୁଡିର, ଏଥନ୍ତ କୌ ଛମକ ! ଛେଦୋ କଥାର କୌ ବୀଧନି ! ଦେଖେନ ନା ମେଚେ ଚଲେ ! ଫୁଡୁ-ଫୁଡୁ କରେ ଉଡ଼େ ବେଡ଼ାତେ ଚାଯ ଚଢୁଇପାଖିର

অতো ! এ গাঁয়ের বুড়োদের কাছ থেকে শোনা যে একটা লোটা আর এই ছবেনীকে সম্ভল করে চলিশ বছর আগে, ছবেজী যখন এখানে প্রথম এসেছিল রোজগারের ধান্দায়, তখন এই হাটের মালিক বিনা সেলাঘীতে বাজারের মধ্যে দর তুলবার জন্য জমি দিয়েছিল—শুধু ছবেনীর কোমরের লচক দেখে। সে বয়সে ছবেনী...’

মুসাফিরলালকে থামিয়ে দিই। জানি তো তাকে। ছবেনীর সম্বন্ধে ও স্বয়ে কথা বলা আমার ধারাপ লাগছিল। সব জিনিসে সে ধারাপের গুরু পায় !...

এর পর কভবার যে তাদের বাড়িতে গিয়েছি তার ঠিক নেই। না গিয়ে কি নিষ্ঠার ছিল ? ওদিকে গিয়েও তাদের বাড়িতে যাইনি জানতে পারলে চকাচকী দৃঃপিত হত। শুধু আমি নই, এ অঞ্চলের প্রত্যেক রাজনীতিক কর্মীর বেলায়ই ঐ এক নিয়ম। দল-নিরপেক্ষভাবে। তার কুণ্ডেতে যা জুটবে, চারটি না খেলে রক্ষা নেই। না-থাওয়ার রকক-সকম দেখলে, অতিথির কাপড়-গামছার ঝুলিটি ছোঁ মেরে তুলে নিয়ে গিয়ে ছবেনী রাখবে রাখাখবে। যদি কোনোদিন বলেছি, ‘অমুক গ্রাম থেকে এখনষ্ট থেয়ে আসছি—আজ আব থাব না’, অমনি ছবেজী অভিযান করে অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে বসে থাকবে। কিন্তু দবেনী চূপ করে থাকবার পাত্রী নয়। বেতো টাটু বোজাটো বিপ্র খেকে চটের বোরাটো সে নেয় বী হাতে ; আর ডান হাত দিয়ে আমাকে ধরে টানতে টানতে উঠোনের মধ্যে নিয়ে গিয়ে ছরুম করে, ‘বোসো এই বোরাটোর উপর। বসে বসে দেখো, আমি কেমন করে ঝটি মেঁকি !’ তারপর ছবেজীকে লক্ষ করে বলে, ‘মরদ দেখো ! মান করে অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে বসে রইলেন ! থাকো ! সবাই কি আর ছবেনী, যে তোমার মানের কদর দেবে !’

কস্তকপ আব কথা না বলে থাকে ছবেজী। রাঁধবাব সময় মেলা বকিস না, বুঁধনি ! মুখের খুতু ছিটকে অতিথের ঝটির উপর পড়বে !’

‘থামো থামো ! অত আব খুতু ছিটকোয় না ! এ কি তোমাদের মতো খয়নির্গোঙ্গা মুখ, যে কথা বললে খুতুর ভয়ে বাব পালাবে। বুঁধলে বাঁবুজী, আমি এক-এক সময় বুড়োকে বলি যে, আমার সম্মুখে বসে বাজে বকবক না করে যদি সে হাটের মালিকের তরকারি-ক্ষেতে বসে আকাশের সঙ্গে কথা বলে তাহলে শাকশব্দজির পোকামাকড় দু-চারটে মরে তামাক-গোলা খুতুতে। তা কি শুনবে ! যত গল্প ওর আমারই কাছে !’—

নিজেরা না খেয়ে আমাদের খাওয়াতে দেখে একদিন আমি জিজ্ঞাসা করেছিলাম, কেন তারা এত কষ্ট দ্বীপার করে আমাদের জন্য ?

জ্বাব দিয়েছিল—‘আপনাদের সেবা করলে রামজী খুশী হবেন। তাকে খুশী করতে না পারলে আমাদের পাপ থগন হবে কী করে ?’

এমন সরল নিষ্পাপ দম্পত্তিও পাপের ভয়ে আকুল ! তাই রাজনীতি নিয়ে যথা না ধারিয়েও রাজনীতিক কর্মীদের জন্য নিজেদের যথাসর্বস্ব খরচ করে দেয় ! শুনে আমার আশ্চর্য লেগেছিল ।

কিন্তু বিশ্বের অবধি রইল না, যখন চকাচকী জেলে যাবার হ্যুগ তুলল । তখন একটি রাজনীতিক আন্দোলনে জেলে যাবার হিড়িক উঠেছে দেশে । ঠাট্টা করে তাদের বলি, ‘ভেবেছ যে জেলে গিয়েও তোমরা একসঙ্গে থাকবে ? সে শুভে বালি । দুবেনীকে যে পাঠিয়ে দেবে মতিহারীর মেয়েদের জেলে !’

‘রামজীর মনে থা আচে, তা তো হবেই !’—একগাল হেসে জ্বাব দিয়েছিল দুবেনী ।

বামজীর মনে কী ছিল তিনিই জানেন ; হিমাব শুলিয়ে দিল থানার দ্বারোগা । দুবেনীকে যথাপদ্ধতে পুলিশ জেলে ধরে নিয়ে গেল ; কিন্তু বাহাতুরে বুড়ো বলে দুবেকে শ্রেণ্টার করতে বারণ করলেন দ্বারোগাসাহেবে । সে পরিচিত প্রত্যেকের দুয়োরে গিয়ে যথা কোটি, দ্বারোগাসাহেবের কাছে একটু তহবিল করে, তাকে শ্রেণ্টার করিয়ে দেবার জন্য ।

কিছুতেই কিছু হল না ।

দিনকয়েক পর দেখা গেল দুবেনা গভর্নমেন্টের কাছে মাফ চেয়ে মুচলেকা লিখে দিয়ে বেরিয়ে এসেছে ।

এ নিয়ে একেবারে ঢাচ্কার পড়ে গেল । চড়ুটনীর বেহায়াপনায় সবচেয়ে মর্মাহত হল কানা মুসাফিরলাল । তার বিশ্বাস দুবেনী দুবেজীকে ছেড়ে না থাকতে পেরেই বেরিয়ে এসেছে ।—এই পৌয়ষটি বছর বয়সেও ?

দুবেনী কারও ঠাট্টা-বিজ্ঞপ্তির একটি কথারও জ্বাব দেয়নি । শুনু তার দৈনিক রামজীর পৃজো আগের চেয়ে ষষ্ঠী দুয়েক বাড়িয়ে দিয়েছিল । আর দুবেজী ছেড়ে ছিল লোকজনের মধ্যে মেলামেশ ।

আমার মধ্যে দুবেজীর অস্তরঙ্গতা ছিল সবচেয়ে বেশি । ‘নিশ্চিতে যানয়ে যুগ, কোরে দূর মানি’—বাঙালী কবির এই পদটির মানে তাকে বুঝিয়ে দেশে জিজ্ঞাসা করি, ‘দুবেনীরও কি তাটি ?’

প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে সে পাইটা প্রশ্ন করে—‘রামজীরও কি সীতাজীর জন্য এমনি হত মাকি ?’

‘মে কথা তো বলতে পারি না ; তবে শ্রীকৃষ্ণের হত রাধিকার জন্য !’

‘আরে কিমুণ্ডজী-ভগবানও যা, রামজীও তাই !’

আমি মাছোড়বাল্বা ! আবারও জিজ্ঞাসা করলাম—জেলে এটোকাটাই  
বাছবিচার নেই বলেই কি দুবেনী থাকতে পারল না সেখানে ?

এত অস্তিত্ব দুবেজৌকে এর আগে কথনও হতে দেখিনি । অনেকক্ষণ  
চপ করে থেকে কাচুমাচু মুখে উক্তর দেয়—‘আপনার কাছে বলেই বলছি  
আসল কথাটা । জেলে গেলে পাপ-যোচন হয় রামজীর চোখে । সেই  
জন্যই আমাদের জেলে ঘাবার এত আকাঙ্ক্ষা । দুবেনী বলে যে, জেলে গিয়ে  
পাপ খণ্ডন করতে হত আমাদের দজনকেট ; কিন্তু তোমার কপালে যে রামজী  
তা লেখেননি । আমাদের দজনের ভীবন যথন একমচে গাঁথা, তখন আমার  
একার পাপ-যোচনের চেষ্টায় কী হবে ? তাই দুবেনী মাপ চেয়ে বেবিয়ে  
এসেছে ।’

দুবেজীর চোখ ছলছল করছে ! হতাশার ছাপ চোখেমুখে সম্পাট । যেন  
একেবারে ভেঙ্গে পড়েছে । গলার স্বব অন্ত রকম হয়ে গিয়েছে ।—বামচন্দ্রজী  
যে কিছুতেই তাদের দোষ ক্ষমা করবেন না ।—

তাদের মনের এক অঙ্গাত দুয়ার খুলে গেল আমার কাছে । পুণ্য সঞ্চয়ের  
ষষ্ঠা মেট অথচ রামচন্দ্রজীকে খুশী করে পাপমৃতির আকাঙ্ক্ষা প্রবল ।—  
আবার পাপমোচনের অর্হানটি হওয়া চাই দজনের এক সঙ্গে ; একার চেষ্টা  
নিষ্ফল হবে ! অদ্বৃত ! আমাদের জটিল মন দিয়ে স্পষ্ট বোবা যায় না  
তাদের সরল মনের যুক্তির ধারা । তবে তাব দৈশিষ্য স্বীকার না করে  
উপায় রেট ।

দুবেজীর মনস্যরা তাব দিন দিনহ বেড়ে চলে এর পথ থেকে । বয়সের  
ভজ শরীর ভেঙ্গে পড়তে আরম্ভ করেছিল আগে থেকেট । এখন যেন আবশ্য  
তাড়াতাড়ি থারাপ হকে লাগল । বোজগারের কাজে কোনোদিনই বিশেষ  
মন ছিল না । তার পেটচালামোর জন্য যেটুকুনি ছাড়া । বেতো টাটু  
ঘোড়াটার পিঠে চড়ে কাঢ়াকাঢ়ি গ্রামের চাষাদের কাছ থেকে ঝারেঝার  
গিচি, ঢোল। তামাক, শরমে কিনে এমে চাটের গোলাদারের কাজে বিক্রি  
কৰা, এই ছিল তার এককাল পেশা । এখন সে বাঁড়ি থেকে বাঁর শওয়া বন্ধ  
করে দেয় । গোলাদারকে বলে দিল যে, এই বয়সে ঘোড়ায় চড়ে বেরনো  
আমাৰ সামৰ্য্য কুলোয় না । গোলাদার জিজ্ঞাসা করে—‘তবে খাবে কী ?’

দুবেজী উক্তর দেয় না । নিষ্পত্তি দৃষ্টিতে দূরের দিকে তাকিয়ে থাকে ।

মুশাকল হল দুবেনীরই । ছুটি পেটের অপ্র যোগানো সোজা নয় । সে  
দূর গ্রাম থেকে মধ্যে মধ্যে ছুটে ছুটে আসে, আমাদের কাছে দু-চারটে টাকার  
হচ্ছা । ঘায়রা সাধ্যমতো দিট । যখন নিজেদের সাধ্যে কুলোয় না, তখন

চকাচকীর জন্য অঙ্গ লোকের কাছেও হাত পার্তি। আমাদের জন্ম ভাবা অনেক করেছে এক সময়ে, তাদের অসময়ে একটুও করব না ?'—

কিন্তু এমনের ভাব বেশিদিন রাখা গেল না—তাদের উপর আস্তরিক ক্ষতজ্ঞতা সত্ত্বেও। পরের জন্ম লোকের কাছে হাত পার্তি করতিম আর ভাল লাগে। কিছুদিন পর এমন হল যে, দুবেনীকে দূর থেকে দেখলেই আমরা পাশ কাটাবার চেষ্টা করি। কানা মুশাফিরলাল একদিন বলেই ফেলল তাকে—'এখানে কি টাকার গাছ আছে ? আমরা নিজেরাই বলে চেয়েচিস্তে কোনোরকমে কাজ চালাই—তোমাদের দেশ কোন জেলায় ? কখন বলো বালিয়া, কখন বলো সারন, কখনও বলো তোজপুর ! কিছু বুবোও তো পাই না। নিজেদের দেশে চিঠি লেখ না কেন টাকার জন্য ? তিনকুলে কেউ নেই, এমন লোকও হয় নাকি পৃথিবীতে ?'

দুবেনী শুনেও শোনে না মুশাফিরলালের কথা। আমাকে বলে—'আপনাদের দুবেজী কী মানুষ ছিল, কী হয়ে গিয়েছে। আমার কথারও জবাব দেয় না আজ ক'দিন থেকে। কী সব বিড়াড়ি করে বকে। মাঝে মাঝে টিনের চালের উপর উঠে বসে থাকে হাতুড়ি পেধেক নিয়ে। বলে বর্ষা আসছে। চাল ঘেরামত করছি !'

দুবের চেয়ে দুবেনীর কথাই আমার বেশি মনে হয়, তাঁর বিষাদে ভরা মুগ্ধান্বি দেখে। তাকানো আর যায় না সেদিকে। বাহাস্তুরে-ধরা বৃড়োর জন্য দুটো টাকা দিয়ে তখনকার মতো নিঙ্কতি পাই।

তাবপর মাসখানেক আর দেখা নেই দুবেনীর। টাকা নিতে আসে না দেখে অস্বস্তিহ লাগে। প্রত্যাশিত বিপদ না ঘটতে দেখলে হয় না একরকম ? মুশাফিরলাল সন্দেহ করল যে, হাটের বৃড়ো জমিদারবাবু নিষ্কাশ টাকা দিচ্ছে ওকে—পুরনো দিনের কথা ঘনে করে। ভাল চোপটি কৌতুকে খেয়া।—তোমরা শুধু দেশ দেশ করেই যাবলে—আশপাশে দুনিয়ার পুরনো ইতিহাসের ক্ষত্রিয় থবর রাখ !—

একদিন দুবেনী এল, চোখে জল নিয়ে।

—দুবেজীর যুব অস্থিৎ। কিছুদিন আগে হঠাত তাঁর খেয়াল হয় যে, দুবেনী বৃড়ো রোগী হয়ে গিয়েছে।...তাকিয়ে তাকিয়ে অনেকক্ষণ ধরে দেখল। তাবপর উঠে এমে এই কবজিটি আঙুলের বেড় দিয়ে খেপে বলল—তুই দেড় আঙুল রোগী হয়ে গিয়েছিস। দীড়া, দেখিয়ে দিচ্ছি পয়সা। রোজগার করতে পারি কি না।...ধোড়ার পিঠে বোরা চাপিয়ে বেরিয়ে গেল। কত মানা করলাম। মাথা কুটুম্ব পায়ে। শুমল না। সে বুঝ কি এখন আর

আছে ১০০-বেশি দূর থেতে হয়নি। পারবে কেন! ঘোড়াটাকে সম্মান খালিপিঠে টুকুটুক করে ফিরে আসতে দেখেই আমার বৃক কেপে উঠেচে। গোলাদারের কাছে গিয়ে কেবে পড়ি। সে লোক পাঠাজ চারিদিকে! কিছুক্ষণ পরেই পুরামদ্ধার লোকেরা গোকুর গাড়িতে করে দুবেজীকে পৌছে দিয়ে গেল আমার কাছে। তখন বেহেশ একেবারে! ঘোড়া থেকে পড়ে, মাথায় চোট লেগে অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিল। আমার টিচ্ছা তখনই আপনাদের এগানে নিয়ে আসি। কিন্তু গোলাদার বিসারিয়ার ভাঙ্কারকে ডেকে পাঠালে। ভাঙ্কারবাবু বললেন, এখন মডাচডা কংলে ঝঙ্গী বাঁচবে না।—তাবপর থেকে তো চলেছেই। চোখ খুল তিনি দিন পরে। জ্ঞানও তেমনি জ্ঞান! এই একরকমের জ্বরগু অবস্থা। না পারে লোক চিনতে, না পারে কিছু বলতে। শধু তাকায়। আমার দিকে তাকায় কিন্তু আমাকেও চিনতে পারে না। মুখে দুধ দিলে বেশ চুকচুক করে থায়।—ডাঙ্কার বলেছে ধাওয়াতে বেশি করে। ঘোড়াটাকে বিক্রি করে তো এতদিন শূধুপথ্য চলল।—আপনাদের কাছে আমবার ফুরসতই পাই না কৃগী ফেলে।—আজ মুদ্দীর চেলেটাকে বাবা-বাচ্চা বলে বসিয়ে এসেছি। কে আনে থাকবে কিনা এতক্ষণ।—গেইজন্ট বাস-এ এলাম এক টাকা খরচ করে।

দুবেনীর দুঃখের কাহিনী আর শেষ হয় না। বুঝালাম এখন দুরকার টাকার। বেশি টাকার। মেঝেমাঝের চোখে জল দেখলেই আমি কী করম অভিভূত গোচের ঘেন হয়ে যাই। দুঃখ রাজনীতিক কর্মীদের দাহাঘোর জন্য আমার কাছে একটি ‘ফাণ’ ছিল। তার থেকে দু’শ টাকা আমি দুবেনীকে দিলাম। তাকে বাস-এ চড়িয়ে দিয়ে যখন ফিরে এলাম, তখন মুসাফিরলাল সাঙ্গেপাঙ্গদের নিয়ে আমার বিকলে বেঁট পাকাচ্ছে।—পার্থলিকের টাকা এবকম নাইক খরচ করা, আর যে-কেউ বরদাস্ত করক, সে করবে না। দুবে জেলে ঘায়নি, তার স্ত্রী মাপ চেপে বেরিয়েছে জেল থেকে—ওরা আবার রাজনীতিক কর্মী হল কবে থেকে?—

মুসাফিরলাল আমায় শাসিয়ে দিল যে, আসছে মিটিঙে সে এর একটা তেলনেষ্ট না করে ঢাকবে না।

দিন দুঃ-তিন পরে দুবেজীকে দেখতে গেলাম তাদের বাড়িতে। বাড়ি মানে তো একখানি ঘর—ঘরের দেওয়াল, চাল সব কেরোসিন তেলের টিন কেটে, দুবে-দুবেনীর নিজ হাতে তৈরি করা। দোকান বলো, শোবার ঘর বলো, অতিথিশালা, ঠাকুরবর বলো, সব এরই ঘরে। সেই বস্তুখানিকে বিয়ে কুতুহলী হৃষ্কের ভিড় অমেছে। ভিড় ঠেলে ভিজে গিয়ে হোথি, ঘরের ঘে

কোনায় রঙিন কাগজের রথের মধ্যে রামজীর মৃতি আছে, তাইই সম্মুখে  
একটি গোকুল দাঙিয়ে। সন্দর নধর গাটটি। ঘরের মধ্যে খাটিয়ায় দুবেজী  
শয়ে। চোখ বৌজা। দুবেনী খাটিয়ার পাশে দাঙিয়ে বী হাত দিয়ে দুবের  
একখান হাত ছুঁয়ে রয়েছে; ডান হাত গোকুটির গায়ে। পুরুত মন্ত্র পড়ছে।  
গোদান করছে দুবেনী। দুবেজীকে ছুঁয়ে থেকে রামচন্দ্রজীকে বুঝোবার  
প্রয়াস পাচ্ছে যে, গোদান করছে তারা দুজনে যিলে।

পুরুত চলে গেলে দুবেনীর কথা বলবার সময় হল।

—‘দুবেজীর আজ দুদিন থেকে কোনো সাড়া নেই। বহুদিনের আকাঙ্ক্ষা  
আমাদের গোদান করবার। তাই আপনার দেওয়া দু'শ টাকা দিয়ে গোকু  
কিনেছিলাম! জানি না এতেও রামজী আমাদের মতো পাপীদের উপর  
ফুপাদৃষ্টি করবেন কিমা। ওই মুখে আগেও যেমন হাসি দেখেছি, এখনও  
তেমনি। মুচকে হাসছেন। ও হাসি দেখলেই আমার ভয়-ভয় করে—  
বুকের রক্ত হিম হয়ে আসে। আমাদের দুজনের শাপমোচনের দরখাস্ত উনি  
নামঙ্গুর করেছেন বলেই বোধ হয় এই দুষ্টুমির হাসি মুখে! বলছেন—পাপীর  
মৃত্তি কি অত সোজা!’—

—দুবেনীরও কি মাথা খারাপ হয়ে গেল নাকি? পাপমোচনের চেষ্টা  
এদের একটা বাতিকের মতো দাঙিয়ে গিয়েছে। টাকা দিলাম শুষুধ-পথ্যর  
জন্য, খরচ করে দিল গোদানে! আমারই ভুল। নগদ টাকা না দিয়ে  
শুষুধ-পথ্য কিনে দেওয়া উচিত ছিল!—এদের মনের নাগাল পাওয়া দায়!—

দুবেজীকে ঐ অবস্থায় ফেলে চলে আসতে যন সরল না। থেকে গেলাম  
সেখানে দেদিন। বুঝলাম যে, দুবেজীর আর দেরি নেই।

সে রাত্রে আমি দুবেজীর মাথার কাছে পাথা হাতে বসে দুলছি। আমি  
পাকায় দুবেনী একটু মনে বল পেয়েছে। মেঁ হাত জোড় করে বসে আছে  
রামজীর রথের সম্মুখে। ধ্যান করছে চোখ বুঁজে। পাপীদের দরখাস্ত-  
নামঙ্গুর-করা হাসিটি পাছে চোখে পড়বে ভেবে, চোখ খুলতে সাহস পায় না।  
নিষ্পত্তি রাতের নিষ্পত্তি হঠাতে ভক্ত হল, কেরোসিন টিন দিয়ে তৈরী ছাঁপরের  
উপর বুঁটি পড়ার শব্দতে। রামজীকে প্রণাম করে দুবেনী উঠে এল, খাটিয়ার  
উপর জল পড়ছে কিনা দেখতে।—বুঁটি পড়বার সময় খাটিয়া মধ্যে মধ্যে  
সরাতে হয়। এখন বাবুজী আছে। দুজন লোক না হলে খাটিয়া সরানো  
যায় না। তখন মাটির ভাঁড় রাখতে হয় খাটিয়ার উপর। ভাগ্যস ও পাগল  
কদিন থেকে বেহেশ হয়ে আছে, নইলে এই রাত দুপুরেই হয়তো বাতিক উঠত,  
হাতুড়ি পেরেক নিয়ে চালের উপর উঠবার!—

খাটিয়া সরামো হল। কৃষীর মুছ আলোতেও বোঝা গেল দুবেনী কানছে।

‘বাবুজী, বিপদের সময় তুমি যা কবেছ, সে খণ্ড আমাদের পায়ের চামড়া  
দিয়ে তোমার পায়ের জুতো তয়ের করে দিলেও শোধ হবার নয়।’—

আচমকা! এই অলংকারবহুল কৃতজ্ঞতা নিবেদনে অস্তিত্ব বোধ করতে  
লাগলাম। এ তো দুবেনীর ধ্বানিক ভাষা নয়। অথচ কানার ফাঁক দিয়ে  
স্বতঃস্ফূর্তভাবে বেরিয়ে আসা কথা! একঙ্গল ধরে জপে বসেও সে নিজের  
মনকে শাস্ত করতে পারেনি। বাড় বয়ে চলেচে মনের মধ্যে তার।  
‘আমাদের গায়ের চামড়া’!—‘আমাদের পাপ’! ‘আম’ না বলে ‘আমাদের’  
বলা তাদের চিরকালের অভ্যাস। এখনকার এই বিস্ময়তার মধ্যেও সে  
অভ্যাসের ব্যতিক্রম হয়নি!—খাটিয়াব ওদিক থেকে আমারই দিকে আসছে  
দুবেনী! শক্ত, দ্বিধা চোখের জলেও ঢাকা পড়েনি। আমার চোখের দিকে  
একদৃষ্টে তাকিয়ে।—দ্বিধা কাটিয়ে, চোখের জল ছাপিয়ে, আকুল মিনতি ঝুটে  
উঠল সে চাউনিতে!—বলতে চায় কিছু—অস্তবোধ জানাতে চায়!

বলো, বলো, ভয় কী।

আশ্বাসের ইঙ্গিত জানাই। তবু বলতে কি পারে! শব কথা কি বলা  
যায় সকলকে। অচৈতন্য দুবের দিকে আবার একবার দেখে নিল দুবেনী—  
কে জানে যদি তার কথা বুঝতে পারে!—পাঁখাহুক আমার হাতখানি সে  
নিজের মূঠোর মধ্যে চেপে ধরেছে।

‘এ কি কাউকে বলবাব কথা! তবু বলছি। তোমাকে ছাড়া আর তো  
কাউকে দেখি না বলবার মতো। একজন কাউকে যে বলতেই হবে। চলিশ  
বছর ধরে চেদে চেপে কথাটা একেবারে জমে পাঁখার হয়ে উঠেছে বুকের মধ্যে!  
তবু রামজী ক্ষমা করেননি আমাদের।—ডাক্তারবাবু পরিষ্কার না বললেও  
মূরিয়ে বলেছেন যে, ক্ষমী আর দুচার দিমের বেশ বাঁচবে না। আমিও সে  
কথা বুঝতে পেরেছি।—সেইজন্য একটা কথা বলার দ্রব্যকার হয়েছে তোমার  
কাছে। শুনে আমাদের কী মনে করবে তাও জানি। তবু বলছি।—আমার  
কথা রাখতে হবে একটা। রাখবে? আগে কথা দাও, তবে বলব।’—

কথা দিলাম।

‘শোনো তবে বলি। যে কথা বলিনি চলিশ বছর থেকে। পোড়া মুখ!  
আমি দুবেজীর নিকট-আস্তীয়া। দুবেজীর বউ ছিল, ছেলে ছিল, সব ছিল।  
তারা আমারও আপমার লোক। ফিরবাব পথ জলের মতো বক্ষ হয়ে গেল  
জেনেও এসেছিলাম। যাক, সেসব ছেড়ে এসেছিলাম বলে দৃঢ় নেই।  
আমার কথা বাব দাও! কিন্তু নিজের ছেলে থাকতে তার হাতের জল না

পেয়ে দুবেজী চলে থাবে, তা কি হয়? মুখে আগুনটুকু পাবে না? তবে আর শোকের ছেলে হয় কিসের অস্ত? ছেলের হাতের জল পেলে সে পাপ থেকে মুক্তি পেয়ে র্বর্গে ঘেতে পারে। আমার মন যে তাই বলছে। নিজের অস্ত ভাবি না; আমার বরাতে যা লেখা আছে তাই হবে। কিন্তু ওর যে রাস্তা রয়েছে পাপ পঞ্চাবার। তুমি বাবুজী, ওর ছেলেকে যেমন করে হোক নিয়ে এস বাড়ি থেকে। সাহাবাদ জেলা,—সামারাম থানা—হরকতমাহী গ্রামের পচ্ছিমটোলা। চিঠি দিলে আসবে না। ধরে আনতে হবে। আমি আছি জামলে আসবে না; বলে দিশ মরে গিয়েছে; তাহলে এক ধর্দি আসে!...না কোরো না বাবুজী। আমাকে কথা দিয়েছে!

সাংসারিক জীবনের সাতেও থাকি না, পাঁচেও থাকি না। তবু জড়িয়ে পড়লাম এদের নিভৃত পারিবারিক জীবনের সঙ্গে। দিন তিনেক পর সাহাবাদ জেলার এক গ্রামে গিয়ে দুবেজীর ছেলের সঙ্গে দেখা করলাম। নাতিপুতি-গোলা খোর সংসারী লোক। বাবা মৃত্যুশ্রায় শনেও আমলই দিতে চায় না প্রথমটায়। কক্ষ যেজাজ। তার যা বৈচে আছেন কি না, জিজ্ঞেস করায় কুক্ষ থেরে জানিয়ে দিল যে, তাদের বাড়ির জেমানাদের সম্বন্ধে বাইরের লোকের কৌতুহল সে পছন্দ করে না। বাবার কথা তার মনে নেই, তাই তাকে নিয়েও মাথা ধামাতে চায় না। বুরলাম ষে, এতদিনকার ভুজে-শাওয়া পারিবারিক কলঙ্কটাকে নিয়ে সে আর ষাঁটাষাঁটি করতে চাচ্ছে না। তাদের সেই আস্তীয়াটি মারা গিয়েছে, এই মিথ্যা সংবাদটি পেয়েও তার মন ভিজল না। তখন আমি অন্য রাস্তা নিলাম। দুবেজী সেখানে একজন মন্ত জীড়ার, এ খবর শনে একটু যেন তার উদাসীনতা কাটল। তখন ছাড়লাম ব্রহ্মাস্তু—‘দুবেজী সেখানে বাড়িয়রদোর করেছে। বাজারে উপর দোকান। তুমি না গেলে সেসব সাতভূকে লুটেপুটে থাবে। সেগুলো বিক্রি কবে আসবাৰ জন্যও তো তোমার যাওয়া দুরকার।’

‘বাড়ি কি থাপৰার?’

‘না। টিনের।’

মিথ্যা বলিনি। বাড়ি যে কেরোসিনের টিন দিয়ে তৈরি, শুধু সেই কথাটি খুলে বললাম না। এই মুদ্রেই কাজ হল।

তাকে সঙ্গে নিয়ে এক সঞ্চায় যখন ধামদাহ-হাটে পৌছলাম, তখন দুবেজীর শবদেহ বার হচ্ছে। কানা মুসাফিরলালের ব্যবস্থা অটিলীন। আশপাশের গ্রামের রাজনৈতিক কর্মীদের সে ডাকিয়ে এনেছে। বিস্তর লোক

জয়েছে। বিশাম, শোভাবীতা, অ্যাসিটিলিন আলো,—যেমন হওয়া উচিত,  
তার চেয়েও অনেক বেশি।

আমাদের দেখেই মুসাফিরলাল এগিয়ে এল। তাকে আলাদা দূরে নিয়ে  
গিয়ে বলে দিলাম যে, এ হচ্ছে দুবেজীর ছেলে,—তাকে যেন কিছু গোলমেলে  
কথা না জিজ্ঞাসা করা হয়।

‘ছেলে?’

মুসাফিরলাল অবাক হয়ে গেল। তারপর চাপা গলায় আমাকে শোনাল  
দুবেজীর মতৃর চেয়েও চাকচ্যকর থবর।

‘দুবেনী পালিয়েছে! আমি এখানে এসেছিলাম পরঙ্গ রাতে, তোমার  
ঘোঁজে। তখনও দুবেনী ছিল। আমাকে ঝগীর কাছে বসিয়ে সে একটা  
ছত্রে করে বাইরে যায়। আর ফেরেনি।—বুঝলে বাপারটা?—বিদেশে  
এক কানাকড়িও না নিয়ে যে রোজগারের ধান্দায় আসে, সে কি কথনও  
বউকে সঙ্গে করে নিয়ে আসে প্রথমেই?—এসে, যাগী গুঁজবার মতো  
একটা জ্বায়গী করে নিয়ে তবে না লোকে বট আনে? আমি চিরকাল  
বলেছি—’

তার কথা শেষ পর্যন্ত শোনবার উৎসাহ তখন আমার নেই। বুঝলাম যে,  
মুসাফিরলাল এখানে আসায় দুবেনী হাতে স্বর্গ পেয়েছিল, সে না এলে  
ঝগীকে একেবারে একা ফেলে বোধ হয় দুবেনী পালাতে পারত না।  
মুসাফিরলাল এখনও বোধ হয় ভাবছে যে, সে পালিয়েছে ঝগীর মেবা করতে  
করতে বিরক্ত হয়ে।—কিন্তু আমি তো জানি!—হৃদেকে মৃত্যুশ্যায় ফেলে  
চলে যাবার সময় তার বুক ফেটে গিয়েছে। তবু নিজেকে নিশ্চিহ্ন করে মুছে  
ফেলে দিয়ে, সে দুবের একার পাপমোচনের ব্যবস্থা করে গিয়েছে!—

একটি ছোট নদীর ধারে শাশানংঘাট। শাস্তি মাস। শাশানংঘাটের কাছটুকু  
ছাড়া প্রায় সর্বত্রই জলে ভরা। যেখানে জল নেই, সেখানে কাশের বন।  
চিতা জলছে। আলো পড়ে ওপারের অঞ্চলের বুকে কাশফুলের চুনকাম  
বেশ স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। দুবেজীর চলে একটিও কথা বলেনি এখন পর্যন্ত;  
বোধ হয় বাড় দেখে হতাশ হয়েছে।—সকলেই চুপচাপ।—হঠাৎ ওপারের  
কাশবন মড়ে উঠে—চুনকামের মধ্যে যেন একটু কাক—স্পষ্ট দেখা যায় না  
কিছুট—কাশের সম্মের মধ্যে খসখসামির চেটেট। মিলিয়ে গেল।—

বুঝলাম।—হয়তো আমার সন্দেহ মাত্র! তুলে হতে পারে! কে জানে।  
সকলেই সেইদিকে তাকিয়ে। দুবের ছেলেও।

মুসাফিরলাল বলে—‘শিয়াল-চিরাল হবে বোধ হয়।’ তাকিয়ে দেখি তার

ভাল চোখটির উপর চিতার আলো পড়েছে ! দুরদে ভরা ! তার পরিচিত  
কুচিল দৃষ্টি গেল কোথায় ?

মেও বুঝেছে, আমি যা বুঝেছি। শিয়ালের কথা তুলেছে, যাতে বাকি  
সকলে আর ও নিয়ে মাথা না ধার্যায়—ওহিকে আর না তাকায়।

এই প্রথম কানা মুসাফিরলালকে খুব ভাল লাগল ; তার ভাল চোখের  
চাউনিটিকেও ।

## ব্রেক্সাক্সন্স

—টিফিন শেষ হবার ঘণ্টা এখনই পড়বে। ক্লাসে শাবার ভজ্জ প্রস্তুত  
হতে হয়। একটু যেন তেষ্টা পেয়েছে বলে বোধ হচ্ছে। এখনই আবার ক্লাসে  
গিয়ে চেচাতে হবে—গলাটা ভিজিয়ে নেওয়া ভাল। টেবিলের উপর মৌলবী-  
সাহেবের পা ছট্টো অড়ে। পাশেই পানের কৌটো। কৌটোটার ভিতর  
থেকে খানিকটা ভিজা খয়েরী নেকড়া বেরিয়ে এসেছে—দেখলেই গা বিনিষিক  
করে—হিমরাত দ্বাত ঘোটেন মৌলবীসাহেব আজুল দিয়ে—হাত ধোয়া নেই,  
কিছু না, মেই হাতেই পান বার করে থাবেন। অথচ কিছু বজবার উপায়  
নেই। এই সব অনাচারের মধ্যে রাখা জল থেতে যন সবে না। তার  
দিককার দেওয়ালের পেরেকে টাঙানো জল-তুলবার ছড়িটা পেড়ে নিলেন  
পঙ্গিতজ্জী। আর এক হাতে লোটা। নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ তিনি—পূজা আহিক  
করেন—শুক্ষাচারে থাকেন—কুকুটাও দেখলে বয়ি ঠেলে আসে। ছেলেদের  
কুলে যথম চাকরি করতেন, তখন তেওয়ারী চাপড়াসীটা জল তুলে এনে  
দিত। এখানে সে রামণ নেই, অযোধ্যাও নেই। যিথিলার কোজ্জী  
ব্রাহ্মণ তিনি; জেলা ক্ষুলের চাকরি থেকে পেনসন নেবার পর যেহেতুলে  
চাকরি নিয়েছেন। কিঞ্চ ক'টা টাকার জজ্জ নিজের আচার-বিচার বিসর্জন  
হিতে আনন্দনি এখানে। ক্ষুলের দাইদের হাতের জল কি তিনি থেতে  
শারেন ? লোটা মেঝে নিজ হাতে ইঁদারা থেকে জল তুলে, আলগোছে  
চকচক করে থেয়ে যা ভৃষ্টি, তা কি কথনও অপরের এনে দেওয়া জলে  
পাওয়া যায় ?—

আজ মাস ছয়েক থেকে পশ্চিতজীর মন্ট। ডাল যাচ্ছে না। একটি শুম্ভু  
মহিলার মুখ থেকে নির্গত একটি বাক্য, তাঁর কর্ণগোচর হথার পর থেকে  
অষ্টপ্রাহর তাঁকে শীড়া দিচ্ছে। বাক্য নয়, বাক্যের একটি শব্দ। না না, এর  
মধ্যে ব্যক্তিগত কিছু নেই; এ হচ্ছে নিছক একটা ব্যাকরণের অংশ। মনের  
এই অছিব্রতার জগ পশ্চিতজী আজকাল নিজে উপস্থাচক হয়ে মৌলবীসাহেবের  
সঙ্গে বেশি করে গল্প করা! আরও করেছেন।

—আর যদি তিনি খুলের দাইদের হাতের জল থেতেনও, তাহলেও কি  
এখান থেকে টেঁচিয়ে দাঁটিকে ডেকে এক প্লাস জল আমতে বলতে পারতেন?—

‘মৌলবীসাহেব, কোমো-একটা কাজে এখান থেকে দাঁট ধাই বলে  
চিকার করতে লজ্জা করে না?’

‘লজ্জা মনে করলেই লজ্জা। ধাই বলতে বিধা হয় তো হয়তুরস্ব। বলে  
ডাকলেই পারেন।’

—মৌলবীসাহেব ঠিক বুঝতে পারেননি কেন এই বিধা, কিসের এই  
লজ্জা। সে বিধাটুকু খুর মনে জাগে না যে কেন, তাঁই আশ্র্য!—হে বিধে—  
বিধা—তত্ত্বান্ত শব্দ।

‘হেয়েকুলের পুরুষ শিক্ষক। আমাদের অবস্থাটা এখানে একটু কেমন-  
কেমন না?’

আফিংথোর মৌলবীসাহেব এতক্ষণে চোখ খুলের পশ্চিতজীর কথার  
সমর্থনে একটু রসিকতা করবার জগ।

‘আপনাদের সান্দিক্তে আছে না—হংস মধ্যে বঙ্গল। যথা—তেমনি  
আব কী আমরা এখানে।’

না। ঠিক এই ভাবটার কথা পশ্চিতজী বলতে চাননি। তবু মৌলবী-  
সাহেবের কথার প্রতিবাদ সোজান্তজি করতে পারলেন না। হতাও স্থলভ  
গাঞ্জীব ভুলে একটু খোচা দিয়ে কথা বললেন।

‘আপনাকে আর বক বলি কী করে। বকের পালকের মতো আপনার  
সাদা চুল আর দাঢ়ি, আবার অয়রের মতো কালো হয়ে উঠেছে। আপনি  
বক কেন হতে যাবেন—আপনি হলেন অ্যার।’

সম্পত্তি মৌলবীসাহেব আবার আব-একটা নতুন বিবি ঘরে আনবেন ঠিক  
করেছেন। কালো কুচকুচে দাঢ়িগুলোর মধ্যে আড়ুল চালিয়ে তিনি চাসতে  
হাসতে জবাব দিলেন—‘হাতি চলে বাজারে, কুকুব ডাকে তাজারে।’

‘কিন্তু বুঝলেন কিনা মৌলবীসাহেব—সেই হাতি বখন পাকে পড়ে।’

মৌলবীসাহেব কথাটাকে শেষ করতে দিলেন না।

‘আপনি চুল সাদা রেখেছেন বলে বলছেন। না? বঙ্গভা-ভক্ত  
 ( বক্ষধার্মিক ) দেখতে সাধাই হয়।’ নিজের রসিকতায় নিজেই হেসে আকুল  
 মৌলবীসাহেব। সে হালিতে ঘোগ দেবার চেষ্টা করেও পারলেন না  
 পশ্চিমজী। বক্ষধার্মিক শব্দটা তাঁরের মতো তাঁর মনের গভীরে গিয়ে বিঁধেছে।  
 আজ দুই মাস থেকে যে কথাটি তাঁকে পীড়া দিচ্ছে, তাঁরই সঙ্গে বেল  
 বক্ষধার্মিক কথাটার সমস্ত আছে। আচমকা একটা স্পর্শকাতর জ্বরগায়ু  
 বষট্টানি লেগেছে। মৌলবীসাহেব নিজের খেয়ালখুশিতেই অটপ্রহর মশগুল।  
 পশ্চিমজীর মুখ-চোখের চকিতের বৈলক্ষণ্য তাঁর মনের পড়ল না। তাঁর  
 টেবিলে-তোলা নড়স্ত পা দুটোকে দেখে হঠাৎ অগ্রসর হয়ে উঠল পশ্চিমজীর  
 মন। চাকরি জীবনে অনেক কিছুই গা-সওয়া করে নিতে হয়। এখানে  
 আসা থেকে অনেক কিছুই সইয়ে নিতে হয়েছে তাঁকে। মেয়েছুলে তাঁদের  
 গতিবিধি অবাধ নয়; সর্বত্র বাহ্যিকও নয়। স্কুলৰ থেকে একটু দূৰে তাঁদের  
 এই দুরখানি। আগে ছিল স্কুলের বাড়ুদারনীৰ ঘর। এখন মেই হোটেটো  
 বৰখানার মধ্যে পাতা হয়েছে একখানা টেবিল, দুপাশে দুখনা চেয়ার।  
 টেবিলখানাকে দিয়ে অলিখিত আইনে তাঁরা দুরখানাকে হিন্দুহাল পাকিস্তানে  
 ভাগভাগি করে নিয়েছেন; একদিকে ধাকে ধাটি, আর একদিকে ধাকে  
 বদন। নিজের ধটিটাকে নিয়ে তিনি বার হলেন দুর থেকে। বহুকাল  
 তিনি আর মৌলবীসাহেব একসঙ্গে কাজ করেছেন জেলা স্কুলে। কিন্তু তাঁর  
 পা-দোলানো এত খোঁপ এর আগে আর কখনও লাগেনি। ক্লাসে গিয়ে  
 ঝিমুতে ঝিমুতে পা-দোলানো তাঁর চিরকালের অভ্যাস। হেডমাস্টারমশায়রা  
 বলে বলে হার মেনে গিয়েছিলেন; মৌলবীসাহেব তাঁদের ধমক পর্যন্ত গায়ে  
 মাথাতেন না। এমন একটা খোলমেজাজী লোক হঠাৎ তাঁকে বক্ষধার্মিক  
 বললেন কেন? নিজের জানতে তিনি তো মিথ্যাচার কথনও করেন না।  
 টোলে পড়বার সময় কিশোর বয়সে একবার কৃচ্ছমাধ্যমের বাতিক জেপেছিল।  
 তাঁর জীবন-যাত্রায় আজও তাঁর রেশ রয়ে গিয়েছে। সৎ ও নিষ্কলঙ্ঘ চরিত্রে  
 লোক বলে পাঢ়ায় তাঁর ধ্যাতি। তিনি নেপালের মহাকালী দর্শন করে  
 এসেছেন, কলকাতাবালী কালীৰ চৱণে জ্বাপুল্প দেবীৰ সৌভাগ্য তাঁৰ  
 হয়েছে, কামৰূপ কামাখ্যায়ও তিনি সন্তুষ্ট তীর্থ করে এসেছেন। তাঁৰ নিষ্ঠা  
 ও সন্দৰ্ভের মধ্যে কোথাও তো একটুও ঝাকি নেই! তিনি যা নন তা  
 দেখাতে তো কোনোদিন চেষ্টা করেননি! তবে কেন মৌলবীসাহেব তাঁকে  
 বক্ষধার্মিক ভাবলেন? টোলে পড়বার সময় দেখাৰকাৰ পশ্চিমশাট তাঁকে  
 খুব স্বেচ্ছা কৰতেন। তিনি বলেছিলেন ‘তুৰন্ত, তুমি ব্যাকৰণ পড়ো! কাব্য

পড়ে কী হবে? বড় যন্তকে চকল করে ও জিনিস। দিমাঞ্চরং ন তিষ্ঠেন্তি  
কবিতা বমিতা জাত। ইঞ্জিয়াসভির অবলম্বনেই কাব্যের রস জীবিত থাকে।”  
সেইজন্ম গুরুর আহেশে, অসু চাপল্যের হাত থেকে অব্যাহতি পাবার জন্ম  
পণ্ডিতজী যেকদণ্ডীন কাব্যের বদলে ব্যাকরণ পড়েছিলেন। ব্যাকরণের  
বিধানগুলোর মতনই আটেপাটে সংষ্মের শৃঙ্খলে বৌধা তার জীবন, তার  
আচকণ, তার প্রতিটি পদক্ষেপ। তার ঘধ্যে বিচুতি নেই। তবে কেন  
মৌলবীসাহেব অমন কথাটা বললেন? না না, এটা একটা নির্দোষ রসিকতা  
—কিছু না ভেবে বলা—ঠাট্টা করে কথার পৃষ্ঠে বলা কথা মাত্র। তার চেয়ে  
বেশি কিছু নয়। ও বিশেষণটা কখনই তার সম্ভবে প্রযোজ্য নয়। আর সেই  
মৃমুর উক্তির যে শব্দটি দু’মাস থেকে তার মনে কিরকির করে বিঁধে,  
সেটা একটা সর্বনাম; তার উপর বক্ষবচন। দুটোর ঘধ্যে কোনো খিল নেই,  
কোনো সম্পর্ক নেই। শব্দটা হচ্ছে ‘ওরা’। বাক্যটি হচ্ছে ‘ওরা কি ওই  
চায়?’ এই ‘ওরা’ শব্দটিকে নিয়েই হত গোলমাল। সঃ তো তে—ওরার  
অর্থ তে।।।

হঠাৎ নজরে পড়ল হেডমিস্ট্রেস নিজের কোয়ার্টার থেকে তাড়াতাড়ি  
আসছেন। চোখ নামিয়ে নিলেন; চোখোচোখি হয়ে গেলে অগ্রস্ত হতে  
হত। হেডমিস্ট্রেস যখন আসছেন, তখন টিফিন শেষ হবার ষষ্ঠী এখনই  
পড়বে নিশ্চয়। নিজেদের বসবার ঘরে পৌছে তবে শাটি থেকে চোখ তুললেন  
পণ্ডিতজী। অকুল সমন্বের ঘধ্যে নির্বিষ দীপ এই ঘরখানি। টেবিলের উপর  
পা-জোড়া নড়ছে। মৌলবীসাহেবের প্রায় সারাদিনই ছুটি, কেননা সব ক্লাসে  
উচ্চ পড়াবার ঘেয়ে নেই। সংস্কৃতের ছাত্রী এ স্থলে কথ নয়। পণ্ডিতজী  
নিজে বাড়ি বাড়ি গিয়ে, অভিভাবকদের বুঝিয়ে স্বিয়ে ছাত্রী জুটিয়েছেন;  
মঠে ঘেয়ের আবার আঙ্গুকাল অন্ত সব কাকির বিষয় নিয়ে প্রবেশিকা  
পরীক্ষা দিতে চায়। সংস্কৃত ব্যাকরণ না পড়লে শিক্ষা সম্পূর্ণ হবে কী করে,  
নৈতিক অনুশাসন আসবে কোথা থেকে,— এ কথা কেউ বুঝবে না!  
মৌলবীসাহেবের কিছু ছাত্রী জুটিল কিনা, সেসব বিষয়ে কোনো চুক্ষিষ্ঠা নেই।

তার সঙ্গে কোনো কথা না বলে ক্লাসে যাওয়া দেখায় খারাপ; ভেবে  
নিতে পারেন যে ‘বক্ষাধিক’ বলবার জন্য চটেছেন তিনি। তাই পণ্ডিতজা  
জ্ঞাসা করলেন—‘ও মৌলবীসাহেব, ক্লাস নেই নাকি?’

মৌলবীসাহেব চোখ বুঝেই উত্তর দিলেন—‘আমরে আবার টিফিনের  
পরের পি঱িয়ডে কোনোদিন ক্লাস থাকে নাকি?’

‘বেশ আছেন মৌলবীসাহেব।’

‘বে যেমন মসিব নিয়ে এসেছে !’

‘আচ্ছা, আপনি ততক্ষণ খিলুতে খিলুতে পা দোলান ; আমি ক্লাস ঠেঙিয়ে আসি ।’

নিজের অতক্তিতে তিনি আজ মৌলবীসাহেবের প্রতি ক্লচ বাক্য ব্যবহার করছেন বার বার। কিন্তু যাকে বলা তাঁর ঠোটের কোথে ঝুটে উঠল তাসির রেখা ।

‘আরে ভাই, যে কটা টাকা যাইনে দেব, তাঁর বস্তে দিমে পাঁচ খণ্টা করে পা-দোলানোর মেহমতই যথেষ্ট !’

পাঁচকরা চান্দরখান পশ্চিমজী কাঁধের উপর সাজিয়ে নিলেন। পাকা গোক-জোড়ার উপর হাতের উলটো পিট্টটো বুলিয়ে নিলেন একবার। ঠিক আছে সব। হঠাৎ খটকা লাগল ঘনে—ছেলেদের স্কুলে চাকরি করবার সময়ও ক্লাসে পড়াতে যাবার আগে, চান্দর ও গোফের বিশ্বাস স্থলে এত সজাগ থাকতেন ? ঠিক ঘনে পড়ছে না। তবে একটা বিষয় না স্বীকার করে উপায় নেই ; চিরকাল তিনি নিজের জামাকাপড় সাবান দিয়ে কেচে নিতেন ; ইদানীং ধোপার বাড়িতে দেন। তবে এসবগুলো ঠিক প্রসাধনকর্ম নয়। দীত ঝুটে হাত ধোবার ঘতো, খেয়ে কুলকুচা করবার ঘতো নির্দোষ অভ্যাস ।...

ধন্টা পড়ল। পশ্চিমজী ক্লাসের দিকে পা বাঢ়ালেন। তাঁর অসাক্ষাতে সবাই তাঁকে তুরস্ত পশ্চিম বলে ডাকে। কিন্তু তিনি নিজের নাম দ্বন্দ্বক্ষেত্র করবার সময় লেখেন—তুরস্তলাল মিশ্র, ব্যাকরণতীর্থ। বাড়ির চিঠিতে পর্যস্ত। ব্যাকরণ যেমন তাঁর অহিমজ্জ্বায় চুকে গিয়েছে, ব্যাকরণতীর্থ পদবীটা ও তেমনি তাঁর নামের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গিভাবে জড়িয়ে গিয়েছে।

প্রতি শাসে একবার করে আগে খেকে কোমো ছচনা না দিয়ে, পুরনো পড়ার পরীক্ষা নেন পশ্চিমজী। ঘনে ঘনে ঠিক করে ফেলেছেন যে আজ এই ক্লাসের ছাত্রীদের পরীক্ষা নেবেন।

...এই ক্লাসের যেয়েরা সবচেয়ে বেশি বকুনি খাগ হেডমিস্ট্রেসের কাছে, সবচেয়ে বেশি চেচাহেচি করে বলে।...মহান-শুরুঃ মহাফুলঃ...। ছেলেদের ছুট বলা চলে, কিন্তু যেয়েদের ছুট বলতে বাধে। অবাধ্য কথাটা ও ঠিক হয় না। হ্যা, একটু চক্কি বেশি।...নৃত্যন-চকোরঃ—নৃত্যঃচকোরঃ...। কোনো ক্লাসের শাস্ত-অশাস্ত হওয়া বির্ভি করে দেই ক্লাসের লীভারদের সাহসের মৌজ কতদূর, তাই উপর। কিন্তু তিনি চিরকাল লক্ষ করে আসছেন বে, সব ক্লাসের ছাত্রাই সংস্কৃত পঞ্জিতের পিছনে লাগতে ভালবাসে।

দেবভাষার অঙ্গস্থারে বিসর্গ সংবলিত উচ্চারণগুলোই ছান্নাত্তীদের চেথে  
সংকৃত শিক্ষকদের ছোট করে দেয় কিনা কে জানে ! ব্যাকরণের 'ষষ্ঠী  
চান্দামুর' বিধানটি পড়াবার সময় হাসেনি, এমন ক্লাস তিনি দেখেননি। অথব  
যখন চাকরিতে গোকেন, তখন ভাবতেন যে ইংরাজী-না-জানা পাণ্ডিত বলেই  
ছেলেরা তাকে উপেক্ষা করে। কতকটা এইজন্য, আর কতকটা ক্লাসে  
পড়ানোর স্বীকৃতির জন্য, প্রাপ্ত চেষ্টা করে সামাজিক ইংরাজী শিখেছিলেন।  
এর ফল কিন্তু হয়েছিল উলটো; ছান্নারা আরও বেশি করে তার পিছনে  
লাগত। কিন্তু সেটা সামাজিক জ্ঞানটুকু তার অতি গর্বের জিনিস।  
স্বিধা পেলেই ক্লাসে জানিয়ে দিতে ছান্নের না যে তিনি ইংরাজী জানেন।...

এই ক্লাসের লৌভার মালবিকা। অথব বৃক্ষের দীপ্তি তার প্রতিটি কথা  
থেকে ঠিকরে পড়ে; কিন্তু প্রগল্ভতা যেন আর-একটু কম হলেই ভাল হত !  
ক্লাসের সভীব শুনন্দৰন কানে আসছে।...

‘একটি যেয়ে দূর থেকে তাকে দেখেই ক্লাসে ব্যবহার দিল—‘তুরস্ত পাণ্ডিত  
আসছে রে !’ তিনি ক্লাসে চুকলেন ইনহন করে—যেন এক যিনিটুও সময়  
নষ্ট করতে চাই না ! ছান্নাদের মুখে একটা কৃত্তিগাঙ্গীর্থের মুখোশ। হাসি  
চাপবার চেষ্টা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ব্যর্থ হচ্ছে। ছেলেদের স্কুল ইলে তিনি  
বেশ কয়েকটি চপেটাবাত দিয়ে ক্লাস আরম্ভ করতেন; কিন্তু মেঝে-স্কুলে তার  
মেই চিরাচরিত পদ্ধতি অচল। ঘোয়েদের গায়ে কী হাত তোলা যায় ? মাঘের  
কাত ! দেবীর ঘড়ে পৃষ্ঠা কুসাবীরা। তাদের ঘুঁগে এই বয়সের মেঝেদের  
কবে বিয়ে হয়ে যেত ?

ক্লাসের উপর্যুক্ত বাতাবরণ ফিরিয়ে আনবার জন্য তুরস্ত পাণ্ডিত চোঁচের স্বর  
করে বললেন—‘বা-আ-আই ইন্টেলেকট !’ অর্থাৎ মতি শব্দের তৃতীয়ার  
একবচনে কী হয় ? খুব সহজ প্রশ্ন দিয়ে আরম্ভ ; এ শুধু গলা পরিষ্কার করে  
মিছেন; পরে আল্টে আল্টে শক্ত হবে। মুহূর্তের মধ্যে ছান্নারা বুঝে গেল,  
আজ গতিক স্বিধার নয়। অমন হনহন করে ঘরে চুক্তে দেখে আগেই  
বোঝা উচিত ছিল।

অতক্ষণে তিনি তার দৃষ্টি কেন্দ্ৰিত করেছেন লিলির দিকে। ক্লাসের মধ্যে  
একমাত্র এই মেয়েটির দিকে তাকাতে তার ঘনে কোনোক্ষণ সংবেচ আসে না।  
মেয়েটি কুকপ।

‘এসব নামত্তাৰ ঘড়ে কঠোৰ খাক। উচিত ! ইউ ! ইউ বয় ! তৃষ্ণি বলো !’

সারা ক্লাস হেসে ফেটে পড়ল।

‘কেন ? হঠাৎ এত হাসিৰ কী হল ? মালবিকাই বিচৰ আৰম্ভ

করেছে। ওঁ ! অভ্যাসবশে তুলে ‘ইউ বয়’ বলে ফেলেছেন ! এরকম ভুল তাঁর হয় মাঝে মাঝে। আজ দিমটাই খারাপ যাচ্ছে, সকাল থেকে। আর বুধি ক্লাসকে শাসমে রাখা যাবে না আজ ! নিজের উপর বিরক্ত হয়ে উঠেন তিনি।

মালবিকা উঠে দাঙিয়েছে। তাঁর সঙ্গে চোখোচোখি হতেই পশ্চিতজী চোখ নামিয়ে নিলেন। মালবিকার মুখে কৌতুকের হাসি !

‘একটা কথা বলি পশ্চিতজী, কিছু মনে করবেন না। আপমার পইতাটা কানে জড়ানো রয়েছে !’

…ছি, ছি, ছি ! ( পশ্চন্তকিতঃ—পশ্চাংশকিতঃ ) ..সজ্ঞায় পশ্চিতজীর মুখ লাল হয়ে উঠল। তাড়াতাড়ি পইতাটা জামার মধ্যে ঢুকিয়ে নিলেন। অগ্রসরতের ভাবটা কাটিয়ে নেবার জন্য আরও জোরে মুর করে টেচালেন—‘বা-অ-আই ইন্টেলেকটু !’

উচ্চ হাঁসির রোল তাঁর গলার ঘরকেও ছাপিয়ে উঠেছে।

হাসতে হাসতেই মালবিকা জিজ্ঞাসা করে—‘আজ বুধি ব্যাকরণের পূরনো পড়া ধরবেন পশ্চিতজী ?’

অন্য দিকে তাকিয়েই পশ্চিতজী বললেন—‘আধাৰ ব্যাকরণ প্রতিৰ ভুল উচ্চারণ কৱছ ? প্রতিদিন কি একবার কৱে বলে দিতে হবে ?’

উপরের ক্লাসগুলোৰ সব মেয়েই বাঙালী। অবাঙালীদেৱ আগেই বিশে হয়ে যায় বলে তাৰা অতদূৰ পৌছতে পাৰে না ! বড় ভাল লাগে পশ্চিতজীৰ, এইসব বাঙালী মেয়েদেৱ। ওৱাৰ হাসতে জানে ; ওদেৱ কথাৰ খনি বৈধিলীৰ মতো মিষ্টি ; কিন্তু এক দোষ ওদেৱ—সংস্কৃত ভাষার উচ্চারণ মোটেই কৱতে পাৰে না। বকতে গেলে, হেসে ফেলবে ; কী কৱে শেখাবে বলো এদেৱ ! কিন্তু ওদেৱ মুখের ভুল উচ্চারণেৰ খনিটা ওনতে খুব ভাল লাগে। ইচ্ছা কৱে, অনেকক্ষণ ধৰে শোবেন ... ( মহতী ইচ্ছা—মহতীচ্ছা ) ... কুক্টাওলোভী বাঙালী পুৰুষৰা কৱে সাহেব হয়ে যেত ; শুধু পাৰেনি এই মেয়েদেৱ জন্ম। নিষ্ঠায়, আচাৰ-বিচারে পুৰুষদেৱ বিচুতিটুকু মেয়েৱাই পুষ্যিয়ে দিয়েছে বলেই ওদেৱ সমাজটা এখনও ঠিক আছে। ওদেৱ সমস্তে কৌতুহল তাঁৰ কোনদিন মিটিবাৰ নয় ! ...

কোনু কথাৰ কী প্ৰতিক্ৰিয়া হয় পশ্চিতজীৰ উপৰ, সেব ছাত্ৰীদেৱ মুখ ?  
‘কেমনভাৱে ব্যাকরণ উচ্চারণ কৱব পশ্চিতজী ?’

মালবিকার পাতা কাদে ঠিক পা হিলেৱ তিনি।

‘বলো—বিয়াকৰণ, বিয়াকৰণ !’

‘বিবা-করণ, বিয়া করণ’—বিয়া আৰ কৱণ শব্দ দুটিকে ভেতে আলাদা কৰে বলছে সে। ঝাসমুক্ত মথাই হাসছে। সকনেই নিশ্চিন্ত ষে পশ্চিতজীৱ পয়োকা নেবাৰ বাঁজু আজুকেৰ মতো কৰিয়ে দিয়েছে মালবিকা।

‘আবাৰ বলো ! ত্ৰিশৰাৰ বলো !’

…এই চটুলা মেয়েটিকে শাসনে রাখা শক্ত। কিন্তু মেয়েটি সত্যিই খুব ভাল।…মাস দুয়েক আগেৰ সেইদিনকাৰ কথা তিনি তোলেননি। তখন তাৰ মাথায় অত বড় বিপদ। ছোট শালা দুকে নিয়ে এসেছিল এখানে বেড়াতে। শৌধৰিন ঘারুষ; দিনে তিনবাৰ চা না হলে চলে না। মনে কৰে নিয়ে এসেছে স্টোভ। কে বোৰাতে যাবে এইসব ছেলে-ছোকৰাদৰেৰ যে বাপদানাৰা। এতকাল যা কৰে এসেছে তাই কৰাই ভাল। হলও কি তাই ! স্টোভ ধৰাতে গিয়ে শালাজৰ শাঙ্গিতে আঙুল লেগে যায়। ভীষণভাৱে পুড়ে বান তিনি। জামা-কাপড়ে আঙুল লেগেছিল কিমা, তাটি গলা থেকে পা পৰ্যন্ত একেবাবে বেগুনপোড়াৰ মতো পুড়ে খসখসে হয়ে যায়। চোখে দেখা যায় না সে দৃঢ় ! সে কী অসহ যন্ত্ৰণা ! এখনও মনে পড়লে গা শিউৱে গঠে। কিন্তু আচৰ্ষণ, মুখখানি একটুও পোড়েনি। গলা পৰ্যন্ত দেকে দিলে কে বলবে যে তিনি পুড়ে গিয়েছেন। প্ৰথম একদিন তো অজ্ঞান হয়েই ছিলেন। জ্ঞান ফিরে আসবাৰ পৱ থেকে তাৰ বাঁচবাৰ আকাঙ্ক্ষা ঘোটৈই ছিল না, যেতে পাৱলে যেন বাঁচেন।…মেই সময় বোৰা গিয়েছিল, মালবিকা মেয়েটি কত ভাল। এত প্ৰগল্ভতাৰ সহেও কত কোমল ওৱ হৃদয়। সে এসে বসেছিল—‘পশ্চিতজী, সীতাকুণ্ডেৰ সঞ্চাসীৰ দেওয়া একটা পোড়াৰ ওষুধ যা আমেন, লাগাবেন কি ? আস্ত ডাব পুড়িয়ে তয়েব কৰতে হয়। খুব ভাল ওষুধ : পোড়াৰ দাগ একেবাৰে থাকে না !’

তাৰ উচ্ছা ছিল; কিন্তু তাৰ শালাৰ অ্যালোগ্যাথিক ছাড়া আব অন্ত কোনো ওষুধ বিশাস নেই। মালবিকাকে সে কথা বললেন। তবু সে প্ৰদিন ওষুধ নিয়ে হাজিৰ তাৰ বাড়িতে। কোথা থেকে ডাব যোগাড় কৰেছে, কখনই বা মাকে দিয়ে ওষুধ তৈৰি কৰিয়েছে, সে-ই জানে। কিন্তু সে ওষুধ ব্যবহাৰ কৰা হয়নি—আজও কোটোয়া অৰ্ঘনি পড়ে আছে। ব্যবহাৰ কৰলে কী হত কে জানে ! তাৰ বাড়িতে বেড়াতে এসে এত বড় অষ্টম ঘটেছিল, তাই নিজেকে আজও দোষী মনে হয়, খানিকটা দায়িত্ব ছিল বৈকি। তাৰ ছেটি-শালাৰ মুখেৰ দিকে তাৰকানো আৰ যেত না, শালাজ ঘৰ্গে ধাৰাৰ পৱ। অনেক মৃত্পন্থীক দেখেছেন, কিন্তু অত মৃত্যড়ে ভেড়ে পড়তে আৰ কাউকে দেখেননি। ওৱ জীৱনটাই নষ্ট হয়ে গেল ! বড়

অঙ্গরাগ ছিল দুজনকার মধ্যে; সচরাচর দেখা থার না অমন। এত অঙ্গরাগ, তবু কেন স্বামীর সহস্রে শুরুকম ধারণা ছিল সেই পতিতার ?...

‘হয়ে গেল ত্রিশ বার ? শুভ। Exound সমাজ—অধিষ্ঠ শরীরঃ।’

‘অধিষ্ঠ শরীরঃ যশ্চ সঃ—বহুবৌহি।’

‘শুভ। কিন্তু অর্বদষ্টটুকু যে বাকি খেকে গেল।’

‘অধঃ যথা তথা দষ্টম... দুপস্থিপেতি সমাজ।’

‘শুভ। কিন্তু চংড়ী ঘছলি খাওয়া বাঙালীরা দষ্ট্য স উচ্চারণ করতে পারে না। শমাশ নয়, বলো সমাজ। দষ্ট্য স দিষ্টে।’

‘ও তো পঙ্কতজ্ঞ সামাজ। হয়ে যাচ্ছে।’

‘ও টিক উচ্চারণ। ওই বলো দশবার।’

...কচি কচি ছেলেমেয়েদের মুখের আধো-আধো বুলি যেরকম ভাল লাগে, সেই রকমটি ভাল লাগছে এই মেয়েটির শুধু উচ্চারণ করবার ব্যর্থ চেষ্টার ফলি। সংগীতের বাংকারের মতো এর মধ্যেও একটা ঘিটতা আছে।

...শুধুরাঃ বাঙ্গারাঃ—মধুরবঙ্গারাঃ।...

‘হল দশবাব ? সিট ডাউন ! এবার গৌরী তুমি বলো। Exound সমাজ—দৃতপঞ্চীকঃ। ভেবে বলো, তাভাগাড়ি করবার দরকার নেই। তব কিসের ?—আশ্বন-কতে। আশঙ্কতে ? ইয়া ইয়া, টিক হচ্ছে। শুভ। সিট ডাউন। মেঝট। গীতা নথর এক, তুমি বলো। আজকাল গীতা মাঝটা এত বেশি কেন তোমাদের মধ্যে ? কিন্তু নামটি বেশ ভাল। শুরুকম গ্রন্থ আর নেই পৃথিবীতে।’

স্বীর অঙ্গরাগে, তিনি শালাজের মৃত্যুশয্যার পাশে গীতা পড়ে উনিয়োচিলেন। তখন শেষ সময়। যাকে শোনান, তাঁর তখন শোনবার বা বুঝবার ক্ষমতা ছিল না। আগের দিনও শালাজ কথা বলেছেন; জ্ঞান ছিল পুরো মাঝায়। যে কথাটি তাকে গত দু' মাস থেকে পীড়া দিছে সেটা তো তাঁর আগের দিনই বল।... তাঁর স্তু শুধু লাগিয়ে দিছিলেন তখন শালাজের গায়ে। পুরুষার্থদের সে ঘরে থাবার উপায় ছিল না। তিনি পাশের ঘরে উৎকৃষ্ট চিঙ্গে দাঢ়িয়ে। ডাক্তারবাবু কোনো ভয়সা দেননি রোগিণী সহস্রে। নন্দ কত কী বলে চলেছেন... ‘পুব কষ্ট হচ্ছে ? শুধু দিতে লাগছে ? ভাবমা কী, মেরে থাবে দিন-কয়েকের মধ্যে। না আবার কিসের ? সারবে না। কত লোকের কত শক্ত শক্ত রোগ সেরে যাচ্ছে, আর তোমার এই বা-ফোসকাটুকু সারবে না।’

‘না না, আমার আর বেঁচে দরকার নেই।’ ‘ছি, ও কথা বলতে নেই।’

‘আমার মনে ধাওয়াই ভাল।’...‘কী ষে বলো। কেব, ইয়েছে কী তোমার?’  
...এর পরের কতকগুলি কথা তিনি আবের বছ সরজায় কান জাপিয়ে বুকতে  
প্যারেননি। একটু পরে আবার কানে এল...‘না, সেসব ভেবো না তুমি।  
সর্বাঙ্গ পুড়েছে তোমার কোথায়? দেখ দিকিনি, এই ব্যাথাবিধের মধ্যেও  
তোমার মৃথথানি কী স্মৃতি দেখাচ্ছে?’...‘ওরা কি ওই চার?’...যেন  
শৈরিনিবাসের শৰ্কটিও তার কানে এল। অন্তরের তাগিদে বেরিয়ে এসেছে  
হৃদয়-মিঙড়ানো কথা কয়টি। বাক্যটিই তাকে অহিং করে তুলেছে গত দুই  
শাস থেকে। কথাটিকে ঘোটেই ন্যূ বলে উড়িয়ে দেওয়া যায় না। পাপিনির  
হৃত্তের মতোই সংক্ষিপ্ত ও অর্থপূর্ণ। বছ টাকা ভাষ্য করেও আজও বোঝা  
গেল না, ঠিক কী মনে করে মহিলাটি ওই ওরা শৰ্কটি ব্যবহার করেছিলেন...

‘পশ্চিতজী, আমিও কি সমাদের উচ্চারণ অভ্যাস করব নকি?’

‘ও, তুমি। মো। তুমি বলো সঙ্গি—তদ্বিঃ কী হয়? তচ্ছবিঃ।  
গুড। সখী-উক্তম—সম্যক্তম। গুড। বাণী ঔচিত্যম। ঠিক হচ্ছে। বলো।  
ইং। বাণৌচিত্যম। গুড। সিট ডাউন। কিন্তু মূর্খ্য ষ-এর উচ্চারণ  
হল না। তোমরায়ে মন্ত্র ন আৱ মূর্খ্য ষ-এর একই উচ্চারণ কৰ। আচ্ছা  
এবার বাণী উঠিবে। বাণী, তোমার নামের উচ্চারণ করো। সংস্কৃত উচ্চারণ।  
বাংলা নয়। যে নামের উচ্চারণ করতে পারে না, সে নাম রেখে জান কী?  
দশবার বলো।’

এই চেষ্টায়, হাসির ধূম পড়ে গেল ঝাসে। হেডমিস্ট্রেন অফিস থেকে  
বেরিয়ে, একবার বারান্দা দিয়ে যুরে গেলেন। পশ্চিতজীর ঝাসের সময় এ  
ক্তার ভিউটি দাঙিয়ে গিয়েছে। ঝাস শাস্ত হয়ে গেল। অপ্রতিভ পশ্চিতজী  
কথার থেকে হারিয়ে ফেললেন অফ কিছুক্ষণের জন্য।

...মালবিকা আসছে। কেন তা তিনি জানেন। কাঁকি দিতে পারলে  
ও ছাড়ে মা; কিন্তু কী বুদ্ধিমত্তী!...ও গঙ্কতেল মাথে। পায়ের মথ কাটে মা  
কেন?... সে এসে টেবিলের উপর থেকে বাইরে যাবার ‘পাস’টা নিয়ে গেল।  
ছেলেদের স্কুলে এ ব্যবস্থা ছিল না। এ স্কুলেও অন্য শিক্ষিক্রীদের ঝাসে  
‘পাস’-এর ব্যবস্থা নেট। এ তিনি নিজে করেছেন, নিজের ঝাসের জন্য।  
পাকেটে করে নিয়ে যান প্রতি ঝাসে। প্রথমে গিয়েই টেবিলের উপর রেখে  
দেন, যাতে মেয়েদের বাইবে যাবার সময় মুখ ফুটে কথাটা বলতে না হয়।  
শোভন-অশোভন সহজে এত সজাগ কেন তিনি মেয়েদের বেলায়? এত  
নিজেকে বাঁচিয়ে বাঁচিয়ে চলবার প্রয়াস কেন? অসব মেয়েরা তার নাতনীর  
বয়সী; তবু কেন তিনি এদের সঙ্গে সহজ বাভাবিক ব্যবহার করতে পারেন

না ? ছেলেদের ক্লাসের মেই নিঃসংকোচ ভাব এখানে আসে না কেন ? ..  
ক্লাসে এর পরে কৌ প্রশ্ন করবেন, কিছুতেই মনে করতে পারছেন না তিনি।  
সব শুলিঙ্গে যাচ্ছে। হেডমিস্ট্রেস একবার ক্লাসের দিকে তৌকু দৃষ্টি হেনে চলে  
যাবার পর এমনিই হয়।...স্তী চ পুমাংচ স্তীপুংসো—এব্র সমাস বিপাক্তে  
সিক—তার বড় পছন্দস্ট প্রশ্ন, ছেলেদের ক্লাসে থাকা কালের। নির্দোষ শব্দটি,  
কিন্তু এখানে জিজ্ঞাসা করতে বাধ্য। আবার খটক। লাপল ঘনে—আচ্ছা,  
বাড়ালী ছেলেদের মুখের ভুল উচ্চারণে সংস্কৃত বস।, তার কানে কি এত ঘট্ট  
লাগত ? ঘনে পড়েছে আর-একটা ব্যাকরণের প্রশ্ন। ছেলেদের ক্লাসে  
পড়বার সময় আয়ই জিজ্ঞাসা করতেন বিষেষাত্মক শব্দের জিজ্ঞাসা কী হয়  
বলো। বিষেষাত্মক ও বিষেষাত্মক ছাই-ই হয়, এই উত্তর তিনি আশা করতেন কিন্তু  
এ প্রশ্নটি যে যেয়েদের ক্লাসের অঙ্গুপযোগী। এসব শব্দ ব্যবহার না করেও  
যদি পারা যায়, তবে দুরকার কৌ ! কে কোন শান্তিতে মেবে কে জানে।  
আঙ্গণের দরের বালিবিধবাদের মতো তাকেও যে সব সময় সতর্ক থাকতে হয় ;  
কে আবার কৌ কোথা থেকে বলে দেবে। আচ্ছা ব্যাকরণের অঙ্গুয়  
বিধানশুলি তো হানকালপাত্র-নিরপেক্ষ। তবে তার পড়ানোর উপর  
পরিবেশের প্রভাব পড়ে কেন ? যেয়েদের বেলা একরকম, ছেলেদের বেলা  
আর একরকম হয়ে যান কেন তিনি ?...চুজনের ঘনের ভাবই যে আলাদা।  
আদর্শ ছাত্র শিক্ষককে শুরু বলে ভক্তি করে—সেটা ভয়ের সম্বন্ধ ; ছাত্রীয়া  
শিক্ষমিত্রীদের দিনি বলে—সেটা ভালবাসার সম্বন্ধ।...কারণটা ঠিক ঘনের  
মতো হল না।...

‘জিলি ! কাম্প্যু দি বোর্ড !’

যথনষ্ট দিশেহারা পশ্চিতজীবীর মুখে ক্লাসে জিজ্ঞাসা করবার মতো প্রশ্ন  
জোগায় না, তথনষ্ট তিনি লিলিকে ডাকেন। এই কল্পা কুরুপ। যেয়েটিই তার  
থেই-হারানো নিয়ারণের শুধুমুখ !

‘লেখো, গুরা শব্দের সংস্কৃত কৌ !’

‘আমি ভাবছিলাম যে আপনি সমাস না-হয় সক্ষি জিজ্ঞাসা করবেন।’

‘বাঃ, বেশ জবাব। তাই শব্দকুপ জিজ্ঞাসা করলে পারবে না ? তুমি হচ্ছ  
বিদ্যুষীকলা—অর্ধাং ঝৈয়দূনা বিদ্যুষী। বুবেছ ? সম্ভবত বোঝনি। শব্দকুপ  
যে জানে না, তার পক্ষে তক্ষিত বোঝা কঠিন। ব্যাড। গোটু ইয়োর সিট !’

অবধি দুরকারের চেয়েও চটে উঠেছেন পশ্চিতজীবী। লিলির হাত থেকে  
খড়ি আর ঝাড়ন তিনি টেমে রিসেন। অন্য কোনো সময়ে হলে তিনি  
অপেক্ষা করতেন তার খড়ি আর ঝাড়ন যথাইনে রাখবার ; তারপর নিতেন।

এতক্ষণে মন্ত্রে পড়ল। ব্ল্যাকবোর্ডের উপর আগে থেকেই লেখা আছে—  
‘বিশ্বাকরণ শব্দটি দিয়া একটি বাক্য গঠন কর। উভরঃ মৌলবীসাহেবের  
ন্যায় পুনরায় বৃক্ষবয়সে শ্রীতাড়াতাড়িলাল মিঞ্চ, বিশ্বাকরণজীর্ণে ধাইবার মনহ  
করিয়াছেন। গুড। সিট ভাউন।’

মৈথিলী আর বাংলার লিপি একই। সেইজন্য পশ্চিমজীর বাংলা পড়তে  
কোনো অস্বীকৃতি নাই না। তুরস্ত শব্দটির হিন্দীতে অর্থ তাড়াতাড়ি। তাই  
তুরস্তরাল নামটা চিরকাল বাঙালী ছাত্র-ছাত্রীদের হাসির খোরাক জুটিয়ে  
ঘোষণা করেছে। চুটুলা মালবিকা একদিন ঠাকে তুরস্তরাল নামটার মানে পর্যন্ত  
জিজ্ঞাসা করেছিল। দুষ্ট ছেলেরা তো চিরকাল বাইরে যাবার ছুটি নেবার  
সময় বলত—তুরস্ত ফিরে আসব পশ্চিমজী। তনে ঝাসমৃদ্ধ সবাট হাসত, আর  
তিনি বেশ উভয়-মধ্যম অধার দিতেন তাদের। কিন্তু তিনি এখানে মনে  
মনে হাসেন ছাত্রীদের এই সমস্ত রসিকতায়। বাঙালী যেমেদের স্মৃতি মনের  
অঙ্গসক্রিয়লোর স্থানে কৌতুহলের ঠাক সীমা নেই। বোর্ডের লেখাটি  
নিচয়ই মালবিকার; হুমকি ঠকারটা রেফের মতো করে লেখা। সেই জন্যই  
ঝাস থেকে পালিয়েছে। শব্দবিন্যাসে কিন্তু বেশ রসমিপুণ্যতা আছে। সারা  
ঝাস থেকে একটা চাপা হাসির শব্দ কানে আসছে। যেমেরা জানে যে  
হেডমিস্ট্রেসের সঙ্গে কথা বলতে হবে ভয়ে পশ্চিমজী কোনোদিন মালিশ  
করতে থাবেন না ঠাক কাছে। তাই তাদের এত সাহস। যেমেরা যে সব  
বোঝে। তারা যে সব সময় বলাবলি করে, প্রাইজ ডিস্ট্রিবিউশনের সময়  
পশ্চিমজী অন্য শিক্ষায়ত্ত্বাদের মধ্যে চোখ বুঁজে আড়ষ্ট হয়ে কেমন করে  
বসেছিলেন। তিনি অন্যদিকে তাকিয়ে, ঝাসের ছাত্রীদের প্রতি জিজ্ঞাসা  
করেন, এ নিয়ে যে তারা কত সময় হাসিঠাট্টা করে নিজেদের মধ্যে।

পশ্চিমজী ঝাড়ন দিয়ে বোর্ড পরিকার করে নিয়ে লিখলেন—সঃ তো তে।  
'তে বহুচন, তে মানে ওরা। শব্দটির মনে ইংরাজী they শব্দটির কী রকম  
মিল লক্ষ্য করেছ লিলি ?' তিনি ব্ল্যাকবোর্ডের দিকে মুখ করেই বলছেন।  
'তে'র জ্ঞানগামী গিয়ে থড়িমৃদ্ধ হাত থেমে গিয়েছে।...সেই সভাসাধ্বী মরবার  
আগের উক্তিতে বহুচন ব্যবহার করলেন কেন ? 'ওরা কি ওই চায়'।  
'ওরা' বলতে তিনি কী বুঝেছিলেন ? নিজের স্মারীর কথাই কি তিনি তখন  
ভাবছিলেন ? 'ওরা' বলতে সমগ্র পুরুষ জাতিকে তিনি বোঝেননি তো ?  
তা কী করে হবে। ওরূপ সামান্যীকরণ যে ভুল, সে কথা নিচয়ই ঠাক  
শালাজও জানতেন। ঠাক জানাশোনা আজ্ঞায়ৰজনের মধ্যেই কত নিষ্ঠাবান  
সংবৰ্ধী পশ্চিম তিনি দেখেছিলেন। সকলে সে-রকম হতে থাবে কেন !

স্বামীর সহকে চূড়ান্ত মস্তব্যের তৌরতা বরছ। নমদের সম্মুখে কমাবার জন্যই  
কি তিনি অনিচ্ছায় একবচনের বাস্তলে বহুচন ব্যবহার করেছিলেন? নিজের  
স্বামীর সহকেই বা ওরকম ধারণা হল কেন সে পতিতার? কী ভেবে সে  
মহিসা ‘ওরা’ বলেছিলেন তিনিই আমেন। দেবা ন জাগ্নিষ্ঠ হৃতো মহুয়াঃ।  
…আচ্ছা এই ঝামের ছাত্রীর। তাকে আর মৌলবীসাহেবকে একই শ্রেণীর  
লোক বলে ভাবে নাকি? ব্র্যাকবোর্ডের উপরকার লেখাটা দেখে তো তাই  
মনে হয়? কেন এরকম ভাবে? …কী দেখে তাকেও ওই দলে ফেলল?...

স্কুলের দাই চিঠি নিয়ে ঝামে এসে ঢুকল। ধামে চিঠি এসেছে পঙ্গিতজীর।  
ডাকপিলুন হেডমিস্ট্রেসের কাছে স্কুলের ভাক দিয়ে যায়, তিনি তারপর ধার  
ধার চিঠি তার তার কাছে পাঠিয়ে দেন। দাই-এর হাত থেকে চিঠিখানা  
বেবার সময়, খুব সাবধানে নিলেন পঙ্গিতজী, যাতে দাই-এর আঙুলের সঙ্গে  
তার আঙুল না ঠেকে। এসব বিষয়ে তার মৃষ্টি সদাজাগ্রত। কিঞ্চিৎ আজ  
প্রথম খটকা লাগল মনে। প্রশ্ন করলেন নিজেকে—পরন্তৰ হোয়াচ থেকে  
বাচবার জন্য এই এত কুচিবাটি কেন?—কেন ঝৌলোকদের সম্মুখে সহজ ব্যবহার  
করতে পারেন না তিনি?

পঙ্গিতজী চিঠিখানা থুললেন। বড় শালা লিখেছেন তার দিনিকে।  
এছেশে স্ত্রীর চিঠি স্বামীর নামেই আসে, তাটি খামের উপর তার নাম ছিল।  
ছোট শালার বিষ্ণে এক মস্তাহ পরে; তাই বোন আর ভগ্নীপতিকে যেভে  
লিখেছেন। ছোট শালা কিছুতেই বিবাহ করতে রাজী হচ্ছিল না; অতি কষ্টে  
ধরে-বেঁধে রাজী করানো গিয়েছে।

চিঠি পড়েটি কী জানি কেন পঙ্গিতজীর মেজাজ বিগড়ে গেল ছোট শালার  
উপর।—চুই মাসও কাটেনি! মন্ত্র সইচে না! আর কিছুদিন পর করলেই  
তবু কঢ়কটা শোভন হত!—

‘লিলি, বুঁৰোছ—তে হচ্ছে বহুচন। সাধারণত অনেক লোককে বোঝায়।  
কিঞ্চিৎ বলো তো একজন লোকের বেলায় কখন বহুচন ব্যবহার হয়? জান  
না? নেক্ষট! নেক্ষট! এনি বড় ইন্দি দি ঝুঁ। কেউ জান না?—  
(মাজিবিক ধোকলে পারত)। গোরবে বহুচন হয় কেউ জান না? স্বীর  
উক্তিতে পতির সহকে উল্লেখের সমষ্টি, সম্মানার্থে বহুচনের ব্যবহার হতে  
পারে। বুঁৰোছ?

পঙ্গিতজী ব্র্যাকবোর্ড বড় বড় অক্ষরে লিখে দিলেন—‘গৌরবে বহুচন’।  
লেখাটার দিকে তাকিয়ে দেখছেন, নিজের বিদেককে আশ্বাস দেবার  
জন্য। একক্ষণে তার ঝামের দিকে মৃদু ফেরাবার সময় হল। নজর পড়ল

ନିଲିର ଦିକେ । କୌଣସି ତୀର ବଜୁନି ଥେଯେ । ଛେରୋ ବିଲକ୍ଷଣ ପ୍ରାହାର ଥେବେ କୌଣସି ନା ; କିଞ୍ଚି ସାହାନ୍ୟ କଥାତେଇ ମେଘେଦେର ଚୋପେ ଜଳ ଥାମେ । ତିନି ଏହାର କିଛି ରାତ୍ରି ଭର୍ତ୍ତରୀ କରେନନି, ଘାର ଜୟ ଏତକ୍ଷଣ ଧରେ କେହେ ଭାସାତେ ହବେ !—

‘ଲଜିତା, ଏବାର ତୁମି ବଲୋ । ମହି । ଖୁବ ମହଜ ଆଶ କରବ ତୋମାକେ । ମଧୁ-ଉଦ୍‌ଦେବ : କୌ ହସ ? ବାନାନ କରେ ବଲୋ । ଶୁଣ । ହ୍ୟା, ଦୀର୍ଘଟକାର, ମନେ କବେ ରେଖେ । ମହାମ କରୋ—ହିତୀମା ଭାର୍ଯ୍ୟ ସତ୍ସଃ । ହ୍ୟା । ଶୁଣ । ଶୁଣ । ମିଟ ଡାଉନ । ମେଲ୍ଲାଟ । ଗାୟତ୍ରୀ, ତୁମି ଭର୍ମ ସଂଶୋଧନ କରୋ ଏଷ ବାକ୍ୟଟିର—ଭୟରା : ପୁଷ୍ପମଧୁ ପିବତୂମ ଧାବନ୍ତି । ନା । ଭେବେ ବଲୋ । ହଳ ନା । ଏହି ବଜି ଇନ ଦି ଝାମ ; କେଉ ପାର ନା ?—(ମାଲବିକା ଏଥନ୍ତି ଫେରେନି) !—ପିବତୂମ ଭୁଲ । ପାତ୍ରମ ହବେ । ମନେ କରେ ରେଖେ ।’

—ଆଜକେ ମାଲବିକାକେ ବେଶ କବେ ବକେ ଦିତେ ହବେ । ଏ କୌ ଅନ୍ୟାଯ କଥା ! ଗିରେଛେ, ମେ କି ଏଥି ! ମମନ୍ତ ସନ୍ଟାଟା ବାଟିରେ କାଟିରେ ମେ ଆସିବେ ! ପ୍ରତିଦିନ ମେ ଏହି କବେ ! ଲାଇ ଦିଯେ ଦିଯେ ମାଥାଯ ଚଢ଼େଛେ ! ଏତଟିକୁ ଆକେଲ ମେଟ—ଅନ୍ୟ ମେଘେଦେରାଓ ତୋ ଐ ପାସଥାନୀ ମେବାର ଦରକାର ହତେ ପାରେ !—

ମେଘେଦୀ ମକଳେଟି ଜାନେ ସେ ପଣ୍ଡିତଜୀର ମୁଖରେ କଢା ଧ୍ୱନି ହଜେ ‘ବ୍ୟାଙ୍ଗ’ ଏକଟି ।

ମାଲବିକା ଏହେ ଝାମେ ଚୁକଳ । ତାର ମାନେ ଷଟ୍ଟା ଶେଷ ହବା ? ଆର ଦୁ-ଚାର ମିନିଟ ଯାତ୍ର ଦେଇ ଆଛେ । ପାସଥାନୀ ପଣ୍ଡିତଜୀର ଟେବିଲେର ଉପର ରାଖିବାର ଜୟ ମେ ଏଗିଯେ ଆସିଛେ । ତେଲେର ଗଞ୍ଜଟା ନାକେ ଏଲ ।

—ଶୋଭନ : ଗଞ୍ଜ ଶୋଭନୋଗଞ୍ଜ । ପାରେର ଆଙ୍ଗୁଲେର ନଥ କାଟେ ନା କେବ ?—

‘ଅନେକ ଦେଇ ହଳ ତୋମାର ।’

‘ଆମି ତୋ ପଣ୍ଡିତଜୀ ପରୀକ୍ଷା ଦିଯେ, ବିଯାକରଣ ଆର ସାମାଦାର ଉଚ୍ଚାରଣ ଶିଖେ, ତାରପର ଗିରେଛି ।’

ମେଘେଟ ଏହନ ସବ କଥା ବଲିବେ ସେ ନା ହେବେ ଉପାୟ ମେଇ । ବଡ଼ ବଡ଼ ପାକା ଗୋଫେବ ଧରେ ହାସିଟିକୁ ଆଟିକେ ଗେଲ । ଝାମେର ମେଘେଦୀଓ ହାସିଛେ । ପଣ୍ଡିତଜୀ ହାସି ଚାପବାର ଚେଟା କରିବେ କରିବେ ବଲଲେନ, ‘ଝାମ କୌକି ଦେବାର ଶାନ୍ତି ହିସାବେ ତୋମାକେ ଆବାର ପରୀକ୍ଷା ଦିତେ ହବେ ।’

‘ଉଚ୍ଚାରଣେ ପରୀକ୍ଷା ନାକି ପଣ୍ଡିତଜୀ ?’

ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ ଭାବଟା କାଟିଯେ ନିଯେ ତିନି ବଲେନ, ‘ନା ନା । ତୁମି ବଲୋ ତୋ ବିଷେଷିଷ୍ଟ ଶବ୍ଦେର ଶ୍ଵାସିଙ୍ଗେ କୌ ହସ ?’

ଏତ ମହଜ ପର ? ମାଲବିକାର ମତେ ଝାମେ ଫାସ୍ଟ-ହପ୍ରା ମେଘେକେ ? ଝାମେର ମେଘେଦୀ ଏକଟୁ ଅବାକ ହଳ ।

‘বিহোঠি, বিহোঠি ছই-ই ইয়।’

এতক্ষণে পশ্চিমজী নিজেকে সামলে মিলেন। গুড়, সিট, কাউন, বলতে গিয়ে থেমে গেলেন তিনি। স্বালভিকা ফিরে আসবার এক মুহূর্ত আগেই রে উনি ঠিক করেছিলেন, আসামাজ্জ আগেই ওকে কড়া ধৰক দিতে হবে—ব্যাড বলতে হবে! মুহূর্তের অম্যতচিত্ততায় তিনি ব্যাড বলতে ভুলে গিয়েছেন! শুধু তাই নয়। আজ প্রথম এই ভুলে বিহোঠি: শব্দের সৌন্দর্য জিজ্ঞাসা করেছেন। ঝানের মেঘেরা কি তাঁর এই বিচুতির কথা ধরতে পেরেছে? আতঙ্ক, বিষাদ, আৱ অঞ্চলেচনার ছায়া পড়ল তাঁর মধ্যে। মনের কুহেলীর মধ্যে শুধু একটা ছিনিম তিনি স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছেন। ‘ওয়া’ শব্দের অর্থ। ভদ্রমহিলা কাউকে বাদ দেননি। পক্ষকেশ নিষ্ঠাবান রোক্ষণ পশ্চিমকে পর্যন্ত না। অস্তুত অর্ধবোধিকা খড়ি কথা কয়ত্তি। বুধাই তিনি গত ছই মাস থেকে একটি অল্প বিষয়কে লম্ব করবার চেষ্টা করচিলেন, গৌরবে-বহুচন স্থত্র দিয়ে। বুবেও বুঝতে চাচ্ছিলেন না।

বাড়মধ্যানাকে নিয়ে তিনি ব্ল্যাকবোর্ডে লেখা ‘গৌরবে বহুচন’ কথা কথুটি মুছে দিলেন। মনের মধ্যে এতদিনকার পোষা আজগৌরববৃক্ষে মুছে গেল এইই সম্বে।

‘এসব তোমাদের দুরকার নেই, বুঝলে। বিশ্বিষ্টালয়ের পরীক্ষায় এসব অংশ কথনও আসে না।’

ব্যটা পড়ল ঝাস শেষ হবার।

খড়ির ঝঁড়ো ঝুঁ দিয়েছে উডিয়ে মেবার ছলে, নিজের হাতের আঙুল-গুলোর দিকে দৃষ্টি নিয়ন্ত করে তিনি ঝাস থেকে বেরিয়ে গেলেন।

ব্যাকরণের সমস্তাটা খিটেছে; কিন্তু অঙ্গর উষ্ণর মিলে যাবার পরিত্থিতি মেটে এর মধ্যে। নিজের উপর অপ্রসম্ভৱার সব-কিছু খারাপ জাগচে। স্বাই সম্মান—তিনি, মৌলবৈসাহেব, ছোটশালা,—সবাই!—গত্তো ঝঁঝস্কাম—শোভন আচরণের পথ দিয়ে তিনি মাটির দিকে তাঁকিয়ে বিশ্বামিত্রের দিকে চলেছেন।—আকৃষ—তঃ আকৃষঃ!— সহশঙ্কোড়া হৃতুহলী চোখ নিক্ষয়ত তাঁকে লক্ষ্য কবছে,—চিনে গিয়েছে সবাই তাঁকে—বিষৎ, মগ তিনি আজ—লজ্জার ভাবে ঝুঁকে পড়েছেন—বরে চুকবার আগে চৌকাটে হোচ্চট খেলেন।

টেবিলের উপর মৌলবৈসাহেবের পা ছটো অডচে, অবিরাম পতিতে। এর জ্বালায় টেবিলের উপর একধানা বই পর্যন্ত রাখবার জো নেই!—পুঁত্তক হলেন সাক্ষাৎ সরবর্তী। এই বক্ষধারিকবলা মোকটা রহি চোখছটোও খুলে

ରାଖିତ ପାଦୋଲାନୋର ସମୟ, ତାହଲେ ଆର ତୀର କାବେ ପଡ଼ିବା ଜଡ଼ାନୋ ଅବଶ୍ୟକ  
କ୍ଳାସେ ସେତେ ହତ ନା ଆଜି ।

‘ଓ ମୌଲବୀମାହେବ, ଚୁମ୍ବିଯେ ମାକି ? ଏକଟା କଥା ବଜାଇ—ଏତରିବ ବଜି-  
ବଜି କରେଣ ବଜିନି—କିଛୁ ମନେ କରବେନ ନା । ଆପନି ସହି ଆବାର ବିଧାଇ  
କରେନ, ତାହଲେ ହେଡ଼ମିସ୍ଟେସ ଆର ଫ୍ଲେ କମିଟିର ସେସରରା ବିରକ୍ତ ହବେନ ।’

ମୌଲବୀମାହେବ ଚୋଥ ବୈଜ୍ଞାନିକାଙ୍କ ଅବଶାତ୍ତେଟ ଛଡ଼ା ଆଓଡ଼ାଲେନ, ‘ଜୋ ଗୁଣ କି  
କୋହିଯା ହ୍ୟାଅ, ଉଥେ ରୋଯା ଥାର କା ଥାଇକା ? ଯେ ଗୋଲାପ ତୁଳାତେ ଚାଯ ତାର  
କି କଥମନ୍ତ୍ର କାଟାର ଭାବ କରଲେ ଚଲେ ?’

—ବଳୀ ବୁଝୁ ଲୋକଟାକେ । ଅଲଘୁମ୍ ଲୁମ୍ କରୋତି—ଲୁମ୍ କରୋତି ସ-ଏ  
ଦୀର୍ଘ ହବେ, ବୁଝଲେ ମାଲବିକା ।—ଆଜ୍ଞା, ଆଜକେର ଚିଟିଖାମିର କଥା ଦ୍ୱୀର କାହେ  
ଚେପେ ଗେଲେ କେବଳ ହସ୍ତ ? ପୋଷଟ ଅଫିସେ କତ ଚିଟିଟି ତୋ ହାରିଯେ ଯାଏ ।  
ତାହଲେ ତୀକେ ଆର ସେତେ ହସ୍ତ ନା ଛୋଟଶାଳାର ବିଶେଷତେ ।—କିନ୍ତୁ, ମେୟେମାହସଦେର  
ଚୋଥେ ଧୂଲୋ ମେଓୟା କି ଅତ ସହଜ ! ତାରା ଯେ ସବ ଧରେ ଫେଲେ । ତାରା ଯେ  
ପୁରୁଷଦେର ଘନେର ଭିତରଟା ପରସ୍ତ ଦେଖିବେ ପାଇ ।—କୋନେ ଉପାର ନେଇ ।—ତରୁ  
ତିନି ଚୋଟେ କରେ ଦେଖବେନ ଆଜ ।—ଆଜ ପ୍ରଥମ ଜେମେନ୍ତରେ ମିଥ୍ୟାଚାର କରବେନ ।  
—କିନ୍ତୁ ମନ୍ତ୍ୟାଇ କି ବକଧାମିକେର ଏଇ ପ୍ରଥମ ମିଥ୍ୟାଚାର ?

## ଡାକାତେଜ୍ଜ ମା

ଆଗେ ମେ ଛିଲ ଡାକାତେର ବଟେ । ଶୌରୀ ବାପ ମରେ ଯାବାର ପର ଥେବେ  
ତାର ପରିଚୟ ଡାକାତେର ମା ବଲେ !—ଡାକାତେର ଥାଯେର ଯୁମ କି ପାତଳା ନା  
ହଲେ ଚଲେ ! ରାତବିରାତରେ କଥନ ଦୂରଜ୍ଞାଯ ଟୋକା ପଡ଼ିବେ ତାର କି ଠିକ ଆଛେ !  
ଟୁକୁଟୁକୁ କରେ ଦୁ ଟୋକାର ଶୁଭ ଥେବେ ଥେବେ ତିନିବାର ହଲେ ବୁଝିବେ ହବେ ମନେର  
ଲୋକ ଟୋକା ଦିତେ ଏଦେଇ । ତିନିବାରେ ପର ଆରା ଏକବାର ହଲେ ବୁଝିବେ  
ହବେ ଯେ, ସୌରୀ ନିଜେ ବାଡ଼ି ଫିରିଲ । ଛେଲେର ଆବାର କଡ଼ା ହୁମ୍—‘ତଥନଙ୍କ  
ଦୂରଜ୍ଞା ଥୁଲିବି ନା ଛଟ କରେ ! ଥବରବାର ! ଦଶବାର ନିଶାସ ଫେଲିବେ ସତକ୍ଷମ  
ସମୟ ଲାଗେ ତତକ୍ଷଣ ଅପେକ୍ଷା କରିବ । ତାରପର ଦୂରଜ୍ଞା ଥୁଲିବି !’—ଆରା  
କତ ରକମେର ଟୋକା ଧାରବାର ରକମଫେର ଆଛେ । କତବାର ହେଁବେ, କତବାର  
ବଧିଲେଇ । ଦୁନିଆଯ ବିଶାସ କରିବେ କାକେ ; ପୁଲିଶକେ ଠେକାନୋ ଯାଏ ; କିନ୍ତୁ  
ହଲେଇ କାରା ମନେ ହଥନ ପାପ ଢୋକେ ତଥନ ତାକେ ଠେକାନୋ ହସ ମୁଲକିଲ ।

ହିନକାଳେ ପଡ଼େଛେ ଅନ୍ୟରକମ ! ସୌଭୀର ବାପେର ମୁଖେ ଶୋଣା ମେ, ସେକାଳେ ଦଲେର କେ ସେମ ଜଥମ ହୁଏ ଧରା ପଢିବାର ପର, ନିଜେର ହାତେ ଜିବ କେଟେ ଫେଲେଛିଲ —ପାଛେ ପୁଲିଶେର କାହେ ଦଲେର ସମ୍ବକେ କିଛୁ ବଲେ ଫେଲେ ମେଟେ ଭୟେ । ଆର ଆଜକାଳ ଦେଖ ! ସୌଭୀ ହେଲେ ଗିଯେଛେ ଆଜ ପାଚ ବରଚ ; ପ୍ରେମ ଦୁ ବରଚ ଦଲେର ଲୋକ ମାମେ ମାମେ ଟାକା ଦିଯେ ସେତ ; ତିନ ବରଚ ଖେଳେ ଆର ଦେଇ ନା । ଏ କି କଥମନ୍ତ୍ର ହାତେ ପାରତ ଆମେକାର କାଳେ ? ଶ୍ରୀ-ଅଞ୍ଜାୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ-ଅକର୍ତ୍ତବ୍ୟେର ପାଟଇ କି ଏକେବାରେ ଉଠେ ଗେଲ ଦୂନିଆ ଥେକେ ? ସୌଭୀର ବାପ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଜେଲେ ଗିଯେଛେ ; ସୌଭୀରଙ୍କ ଏର ଆଗେ ଦୁଃଖାର କରେନ ହୁଏଛେ ; କଥମନ୍ତ୍ର ତୋ ଦଲେର ଲୋକେ ଏର ଆଗେ ଏମନ ସ୍ୟବହାବ କରେନି । ମାସ ନା ସେତେଇ ହାତେ ଟାକା ଏମେ ପୌଛେଛେ—କଥମନ୍ତ୍ର ବା ଆଗାମ—ଭିନ୍-ଚାର ମାମେର ଏକମଙ୍ଗେ । କିନ୍ତୁ ଏବାର ଦେଖ ତୋ କାଣ । ଏକଟା ସଂଶାର ପ୍ରସାଦ ଅଭାବେ ଭେଦେ ଗେଲ କିମୀ ତୋ ଏକବାର ଉକି ମେରେ ଦେଖିଲ ନା ଦଲେର ଲୋକ ! ଆଗେର ବନ୍ଦମାବ ଶରୀରଟା ଛିଲ ଭାଲ । ସୌଭୀର ଏବାରକାର ବଟ୍ଟଟା ରୋଗୀ-ରୋଗୀ । ତାର ଉପର ଛେଲେ ହଣାର ପର ଏକେବାରେ ଭେଦେ ଗିଯେଛେ ଶରୀର । ସୌଭୀ ସଥିନ ଏକବାର ଧରା ପଡ଼େ, ତଥନ ବନ୍ଦମାବ ଛେଲେ ପେଟେ । ଝ୍ୟା, ମାତିଟାଂ ସଯମ ଚାର-ପାଚ ବରଚ ହଲ ବଟକି । କୀ କପାଳ ନିଯେ ଏମେଛିଲ । ଯାବ ବାପେର ନାମେ ଚୌକିଦାର ସାହେବ କୋପେ, ଦାରୋଗାସାହେବ ପରସ୍ତ ଯାର ବାପକେ ଡୁଇତୋକାରି କରତେ ମାହସ କରେନି କୋମୋଦିମ, ତାରଇ କିମା ଛୁବେଲା ଭାତ ଜୋଟେ ନା ! ହାୟରେ କପାଳ ! ଏ ବନ୍ଦମାବ ସେ ଖାଟତେ ପାରେ ନା ଏ ରୋଗ ଶରୀର ନିଯେ । ଆଖି ବୁଡ଼େ ଘାହୁସ, କୋମୋରକମେ ବାଡ଼ି ବାଡ଼ି ଗିଯେ ଟଟୋ ଥିଏ-ଥିଏ ବେଚେ ଆସି । ତା ଦିଯେ ନିଜେର ପେଟ ଚାଲାନୋଇ ଶକ୍ତ । ଶାଖେ କି ଆର ବନ୍ଦମାକେ ତାଓ ବାପେର ବାଡ଼ି ପାଠିଯେ ଦିଲେ ହଲ ! ତାଚାଢା ଗମଳାବାଡ଼ିର ମେଯେ । ଝି-ଚାକରେର କାଙ୍ଗଣ ତୋ ଆମଦା କରତେ ପାରି ନା । କରଲେଇ ବୀ ରାଖତ କେ ? ସୌଭୀର ମା-ସ୍ତକେ କି କେଉ ବିଶ୍ୱାସ ପାଇ । ନଟିଲେ ଆମାର କି ଇଚ୍ଛା କରେ ନା ସେ ବନ୍ଦ-ମାତିକେ ନିଯେ ଘର କରି । ବେଯାଇସେର ହୁଟୋ ଘୋଷ ଆହେ । ତବୁ ବନ୍ଦମାତିଟାର ପେଟେ ଏକଟୁ ଏକଟୁ ଦୂର ପଢ଼ଛେ । ଶଦେର ଶ୍ଵେତ ଦରକାଥ ହୁଥେବ । ଆର ବଚରଥାନେକ ବାଦେଇ ତୋ ସୌଭୀ ଛାଡ଼ା ପାବେ । ତଥନ ବନ୍ଦକେ ନିଯେ ଏସେ କି ପାର ଗୟନା ଦିଯେ ମୁଢେ ଦେଇ । ଦେଖିଯେ ଦେବ ପାଢାବ ଲୋକଦେବ ସେ, ସୌଭୀର ମାମେର ନାତି ପଥେର ଭିଥାରୀ ନ । କାମତେ ଦାଓ ନା ସୌଭୀକେ । ଦଲେର ଶୁଟ ବଦଲୋକଞ୍ଜଲୋକେବ ଠାଙ୍ଗା କରତେଇବେ । ଆମି ଜାନ, ଏମବ ଏକଲୋଈଭେ ଲୋକଦେବ ଦଲେ ନା ନିଲେଇ ହସ । ଶରା କି ଡାକାତ ନାମେର ଯୁଗୀ ; ଚୋର, ଛିଚକେ ଚୋର ! ଓଇ ଷେଟୀ ଟାକା ଦିଲେ ଆମତ, ସେଟାର ଚେହାରା ଦେଖେ । ତାଲପାତାର ସେପାଃ ! ଥୁନିର

নিচে দুগাছি দাঢ়ি ! কালি-রুলিই মাথ, আর মশালই হাতে নাও, এই  
রোগা-পটকাকে দেখে কেউ ভয় পাবে কস্তিনকালে ?

ঘূম আর আসতে চায় না। রোজ রাতেই এই অবস্থা। মাথা পর্ষষ্ঠ  
কহলের মধ্যে চুকিয়ে না নিলে তার কোনো কালেই ঘূম হয় না শীতের  
দিনে।...একবার সৌধী কোথা হতে রাত দুপুরে ফিরে এসে টোকার সাড়া  
না পেয়ে, কী মারই মেরেছিল মাকে ! বলে দিয়েছিল যে কের রাদি  
কোমোদিন নাকমুখ চেকে খেতে দেখি, তাহলে খুন করে ফেলে দেব ! বাপের  
বেটা, তাই মেজোজ অয়ন কড়া। আপাদমস্তক কহল মূড়ি দিয়ে নাক ডাকিয়ে  
শুমলেও একটা বকুনি দেবার লোক পর্হস্ত নেই বাড়িতে, গেল পাঁচ বছরের  
মধ্যে ! এ কি কম দুঃখের কথা !—

ঘূমের অসুবিধা হলেও, ছেলের কথা মনে করে সে এক দিনের জন্মাণ  
নাকমুখ চেকে শোরনি পাঁচ বছরের মধ্যে ।

—বাইরে নোনা আভা গাছতলায় শুকনো পাতার উপর একটু খড়খড়  
করে শব্দ হল। গঙ্গাগোকুল কিংবা শিয়ালটিলাল হবে বোধ হয়। কী খেতে  
বে এরা আসে বোৰা দায়—বুড়ো হয়ে শীত বেড়েছে। আগে একখান  
কহলে কেমন দিবি চলে ষেত। এ কহলখানা হয়েওছে অনেক কালের  
পুরনো। এর আগের বার সৌধী জেল খেকে এমেছিল। সে কি আজকের  
কথা !

কহলখানার বয়স ক'বছৰ হবে তার হিসাব করতে গিয়ে বাধা পড়ে।  
টকটক করে টোকা পড়ার মতো শব্দ যেন কানে এল। টিকটিকির ডাক  
বোধ হয়। হাতি পাঁকে পড়লে ব্যাঙেও লাগি মারে ! টিকটিকিটা শুন  
খুনমুড়ি আরম্ভ করেছে মজা দেখবার জন্য। করে নে।

টকটক করে আবার দৱজায় দুটো টোকা পড়ল।

—না। তাহলে টিকটিকি না তো। আওয়াজটা থমথমে—চিনের  
কপাটের উপর টোকা মারবার শব্দ !

বুড়ি উঠে বসে। দৰ গরম করার জন্য সে আশুন করেছিল মেঝেতে,  
সেটা কখন নিতে গিয়েছে; কিন্তু তার দেঁয়া ঘরের অঙ্ককারকে আরও জমাট  
করে তুলেছে।—এতদিনে কি তাহলে দলের হতভাগাণলোর মনে পড়েছে  
সৌধীর মাঘের কথা ?

আবার দৱজায় দুটো টোকা পড়ল। আর সন্দেহ নেই ! চিনের  
অনভ্যাসের পর এই সামাজ ব্যাপারটা বুড়ির মধ্যে একটু উত্তেজনা এনেছে।

—তবু বলা যায় না।—কে না কে—

সৌন্ধির ম। আস্তে আস্তে উঠে দরজার পাশে গিয়ে দাঢ়ার। বক্ষ কপাটের কাঁক দিয়ে বাইরের লোকটাকে দেখবার চেষ্টা করল।—লোকটাও বোধ হয় কপাটের কাঁক দিয়ে ভিতরে দেখবার চেষ্টা করছে। বাইরেও ঘুটঘুটে অস্কার, কিছু দেখা যাব না। বিড়ির গন্ধ মাকে আসছে।—আবার টোকা পড়ল ছটো। এবার একেবারে কানের কাছে। এ টোকা পড়বার কথা ছিল না! অবাক কাণ্ড! তাহলে তো লোকটা টাকা দিতে আসেনি! ফুলিশের লোকটোক নয় তো? টোকা যাববার নিয়মকাজুনগুলো হয়তো ভাস জাবে ন।—সৌন্ধির ছাড়। পাবার যে এখনও বহু দেরি!—নিশ্চয়ই ফুলিশের লোক! তবে তুমি যে-ই হুণ, টাকা দিলে নিশ্চয়ই নিয়ে নেব; তার পর অন্য কথা।—কথা বলতে হবে সাবধানে; দলের কারও নামধায় আবার মুখ দিয়ে বেরিয়ে না পড়ে অজানতে।—

হঠাৎ মনে পড়ল, ছড়কো খুলবার আগে দশবার নিষ্ঠাস ফেলবার কথা। যানসিক উত্তেজনায় নিষ্ঠাস পড়চেছে ন। তা গুনবে কী।—বুকের মধ্যে ধড়স ধড়স করছে। বুড়ি তাড়াতাড়ি দশবার নিষ্ঠাস ফেলে নিয়মরক্ষা করে নিল।

‘কে?’

দরজা খুলে সম্মুখে এক লহাচঙ্গু লোককে দেখে ভাকাতের ঘামের ও গা ছমছম করে।

‘বৰ যে একেবারে ঘুটঘুটে অস্কার! তুকি কী করে?’

‘কে, সৌন্ধি। ওমা তুই। আমি ভাবি কে না কে?’

বুড়ি ছেলেকে জড়িয়ে ধরেছে।—এ ছেলে বুড়ো হয়েও সেই একই রকম খেকে গেল। জেল খেকে ছাড়া পেয়ে ফিরছে; বুক ফুলিয়ে পাড়া আগিয়ে চুক্তে পারত বাড়তে অনায়াসে। কিঞ্চ দরজায় টোকা যেরে মা’র সঙ্গে খুনস্বড়ি হচ্ছিল এতক্ষণ।—এ আনন্দ আর রাখবার জোয়গা নেই।—

‘সাটমাহেব জেল দেখতে গিয়েছিল। আমার কাজ দেখে খুশী হয়ে ছেড়ে দেবার হ্রস্ব দিয়ে দিল। খুশী আর কী। হেড জ্বানার সাহেবকে টোকা থাইয়েছিলুম। মে-ই সুপারিশ করে দিয়েছিল জেলারবাবুর কাছে। তাই বেশি রেয়িশ পেয়ে গেলাম। আচ্ছা, তুই কৃপিটা ঝাল তো আগে। তারপর সব কথা হবে।’

দরকারের চাইতেও জোরে কথাগুলো বলল সৌন্ধি যাতে দ্বরের অস্ত দকলেও শুনতে পায়। তারপর মাকে কেরোসিন তেলের টেমিটাকে ঝুঁজতে সাহায্য করবার জন্য দেশলাইয়ের কাঠি জেলে তুলে ধরে।

বুড়ি এতক্ষণে আলোতে মুখ দেখতে পেল ছেলের। চুলে বেশ পাক

ধরেছে এবার ; তাই বাপের মুখের আদল ধরা পড়ছে ছেলের মুখে । রোগা-  
রোগা লাগছে যেন । সৌধীটার তো বাপেরই মতো জেলে গেলে শরীর  
তাল হয় । তবে এবার এমন কেন ? ছেলের চোখের চাউনি দূরের দূর  
দেওয়াল পর্যন্ত কী যেন ঝুঁজছে । কানের ঝুঁজছে সে কথা আর বুঝিকে  
বুঝিষ্ঠে বলে দিতে হবে না ।—

‘ইয়া রে, জেলে তোর অস্থ-বিস্তু করেছিল নাকি ?’

সৌধী এ শ্রশ্ব কানে তুলতে চায় না ; জিজ্ঞাসা করে, ‘এদের কাউকে  
দেখছি না ?’

প্রতি মুহূর্তে বুড়ি এই প্রশ্নের ভয়ট করছিল । আনা কথা ষে. জিজ্ঞাসা  
করবেই ;—তব—

‘বউ বাপের বাড়ি গিয়েছে ।’

‘চর্টার্স বাপের বাড়ি ?’

—এতদিন পর বাড়ি ফিরেছে ছেলে । এখনটি সব কথা খুলে বলে তার  
মেজাজ থারাপ করে দিতে চায় না । ঘরদের রাগ । শুনেই এখনটি হয়তো  
ছুটিবে রাগের মাথায় দলের লোকের মঙ্গে বোঝাপড়া করতে ।—নাতি আর  
বউয়ের শরীর থারাপের কথা ও এগনটি বলে কাজ যেটি । ছেলে ছেলে করে  
মরে সৌধী । আগের বউটার ছেলেপিলে হয়েছিল । এ বউয়ের শুট একটিই তো  
টিমটিম করছে । তার শরীর থারাপের কথা শুনলে হয়তো সৌধী এখানে আর  
একদিনও থাকবে না । এতদিন পর এল । একদিনও কাছে রাখতে পারব  
না ? খেয়ে-দেয়ে জিরিয়ে স্থানের হয়ে গাঢ়ুক এক-আধদিন । তারপর সব  
কথা আস্তে আস্তে বলা যাবে ।—

‘কেন, মেয়েদের কি মা-বাপকে দেখতে ইচ্ছে করে না একবারও ?’

‘না না, তাই কি বলছি নাকি ?’ অপ্রতিভের চেয়ে হতাশ হয়েছে বেশি  
সৌধী । তার বাড়ি ফিরবার আনন্দ অর্দেক হয়ে গিয়েছে মুহূর্তের মধ্যে ।  
ছেলেটা কেমন দেখতে হয়েছে, তাই নিয়ে কত কল্পনার ছবি এইকেছে জেলে  
বসে বসে । ছেলে কেমন করে গল্ল করে মায়ের সঙ্গে তাই শুনবার জন্য  
টোকা মারবার আগে দুরজায় কান টেকিয়ে কতক্ষণ দাঢ়িয়েছিল । ভেবেছিল  
রাত ন'টাৰ মধ্যে দুরস্ত ছেলেটা নিশ্চয়ই ঘুমোবে না । সে মনে মনে ঠিক  
করে ফেলে যে—কালই সে যাবে খন্দরবাড়ি বউছেলেকে নিয়ে আসতে ।  
এ কথা এগনটি মাকে বলে ফেলা দ্বাল দেখায় না ; নইলে মা আবার পাৰবে  
বে নতুন বউ এসে ছেলেকে পর করে নিয়েছে ।—মা কত কী বলে চলেছে ;  
একক্ষণে শেষের কথটা কানে গেল ।

‘নে, হাতমুখ ধুয়ে নে।’

‘নানা। আমি খেয়ে এসেছি। এই রাত করে আর তোকে রাঁধতে বসতে হবে না।’

‘না, রাঁধছে কে। খইমুড়ি আছে। খেয়ে নে। তুই যে কত খেয়ে এসেছিস, মে আর আমি জানি না।’

ব্যাবসার পুঁজি খইমুড়িগুলো শেষ করে শোরার সময় তার হঠাত নজর গেল মা’র গায়ের ছেঁড়া কম্বলথানার দিকে।

‘ওখন আমাকে দে ?’

আপনি ঠেলে সৌধী নিজের গায়ের নতুন কম্বলথানা মায়ের গায়ে জড়িয়ে দিল।

নতুন কম্বল মুড়ি দিয়ে ওয়েশ বুড়ির ঘূম আব আসতে চায় না। পাকিছতেই গরম হয় মা, বাজ্জের দুশ্চিন্তায় গাথা গরম হয়ে উঠেছে। সৌধীর নাকডাকানির একবেয়ে শব্দ কানে আসছে। এতদিন পর ছেলে বাড়ি এল ; কোথায় নিশ্চিন্ত হবে, তা নয়, সৌধীকে কী খেতে দেবে কাল সকালে, মেই হয়েছে বুড়ির মন্ত ভাবনা। আজকের রাতটা না হয় বিক্রির খইমুড়ি দিয়ে কোনোরকমে চলে গেল। যদি বলত দুটো তাত খেতে ইচ্ছা করছে, তাহলেই আর উপায় ছিল না, সব কথা না বলে।—আলু-চচড়ি খেতে কী ভালই বাসে সৌধীটা ! কতকাল তয়তো জেলে খেতে পায়নি। আলু, চাল, সরবরে তেল সবই কিনতে হবে। অত পয়সা পাব কোথায় ? ভোরে উঠেছি কি ছেলেকে বলা যায় যে, আগে পয়সা ঘোগাড় করে আন, তবে রেঁধে দেব !

—কাছারির ধড়িতে দুটো বাঞ্জল।—ভেবে কুল-কিমারা পাওয়া যায় না।

মনে পড়ল যে, পেশকারসাহেবের বাড়ি রাজমন্ত্রী লেগেছে। আজ যথম মুড়ি বেচতে গিয়েছিল তখন দেখেছে যে, পড়ে-যাওয়ার উত্তরের পাঁচিলটা গাথা হচ্ছে বুড়ি বিছান। খেকে উঠে পা টিপে টিপে বেকল খর খেকে।

মাতানৌম পেশকারের বাড়ি বেশি দূরে নয়। পাঁচিল সেদিন হাত দ্রুই-আঙ্গুই উচু পর্যন্ত গাথা হয়েছে। যাটি আর ভাঙা ইটের পাহাড় নিচে পড়ে ধাকায়, সে পাঁচিল ভাঙতে বুড়ির বিশেষ অস্থিধা হল না। বাড়ি নিযুক্তি !

অঙ্ককারে কী কোথায় আছে ঠাহর করা শক্ত। বাবান্দায় দোর-গোড়ায় শুচিয়ে রাখা রয়েছে পেশকারসাহেবের থড়মজোড়া, আর জলভরা ষটি—ভোরে উঠেই দুরকার লাগবে বলে। ভয়ে বুড়ি উঠেনের আর কোথায় কী আছে, হাতড়ে হাতড়ে ঝুঁকবার চেষ্টা করল না। ষটিটি তুলে নিয়ে পাঁচিল টপকে

বাইরে বেরিয়ে এল নিঃশব্দে। অলটুকু পর্যন্ত ফেলোন। এখন রাতছপুরে লোটা হাতে যেতে দেখলেও কেউ সম্ভেদ করবে না।

এদেশে লোটা বিনা সংসার অচল। দিনে বারকয়েক লোটা না মাজলে মাতাদীন পেশকারের হাত নিশ্চিপিশ করে। সেইজন্য হলসুল পড়ে গেল তাঁর বাড়িতে সকালবেলায়।

থোকার মা মাকে কেবে স্বাস্থীক মনে করিয়ে দিলেন যে, লোটা হল বাড়ির লক্ষ্মী,--এখনই আর একটি কিনে আমা দুরকাব বাড়ির লক্ষ্মীশ্রী ফিরিয়ে আনতে হলে। কর্তার যেজাজ তখন দিবিক্ষিণ হয়ে আছে চোরের উপর রাগে।—‘বাজে বক্তব্য কোরো না। তোমাদের তো কেবল এই! আইনের ধারায় স্পষ্ট লেখা আছে যে, চূরিয খবর পুলিশকে দিলে জেল পর্যন্ত হতে পারে; সে খবর বাধো?’

আইনচালু মাতাদীন আরও অনেক কাঁঝালো কথা থোকার মাকে শোনাতে শোনাতে বাড়ি থেকে বার হয়ে গেলেন থামায় খবর দেবার জন্য।

ফিরিয়ুখো তিনি এলেন বাসনেব দোকানে। নানা রকম ঘটি দেখাল দোকানদার; কিন্তু পছন্দস্ট কিছুতেই পাওয়া যায় না। পেশকারসাহেব বড় ঝুঁতুরুতে লোটা সন্ধেকে। তিনি চান খুরো-দেওয়া লোটা--বুবলে কিনা--এই এত বড় সাইজের—মুখ হওয়া চাই বেশ কাঁদালো—হাতে বেশ হটপুষ্ট মেয়েমাহয়ের এতখানি ঘোটা ঝপোর কাঁকনসুন্দ হাত অনায়াসে ঢোকানে যায়, ভিতবটা মাজবার জন্য।... দোকানদার শেষকালে হাল ছেড়ে দিয়ে জিজাসা করে—‘পুরনো হলে চলবে ? মামেই পুরনো ! শন্তায় পাবেন। আভাই টোকাই !’

‘পুরনো বাসনও বিক্রি হৈ মাকি এখানে ? দেখি !’

ঘটি দেখেই তাঁর খটকা লাগল। পকেট থেকে চশমা জোড়া বার করে মাকের ডগায় বসালেন।... খুরোর নিচে ঠিক সেই তারা আকা ! আর সম্ভেদ নেই !...

মাতাদীন পেশকার আইনের ধারা ভুলে গিয়ে দোকানদারের টুঁটি চেপে ধরেন।—বল ! এ লোটা কোথেকে পেলি ? দিনে করিস দোকানদারি—আর রাতে বার হস সি'ধকাটি নিয়ে !’

একেবারে হই-হই রই-রই কাণ্ড। দোকানে লোক জড় হয়ে গেল। দোকানদার বলে যে, সে কিনেছে এই ঘটি নগদ চোক আমা পয়সা গুলে, সৌধীর মায়ের কাছ থেকে—এই কিছুক্ষণ মাজ আগে।

‘চোক আমায় এই ঘটি পাওয়া যায় ? চোরাই মাল জেনেই কিমেছিস ! চোরাই মাল রাখবার ধারা জানিস ?’

পেশকারসাহেব ধানায় পাঠিয়ে দিলেন একজন ছোকরাকে, দারোগাকে  
ডেকে আনবার জন্য। চোর ধরা পড়বার পর দারোগাসাহেবের কাজে আর  
টিলমি নেই। তখনই সাইকেলে এসে হাজির। সব ব্যাপার শুনে ডিমি  
সদস্যবলে সৌধীর বাড়তে গিয়ে টেলে উঠলেন। সৌধীর মা আলুর তরকারি  
চড়িয়েছে উনোনে। ছেলে তখনও ওঠেনি বিছানা ছেড়ে। অনেককাল  
জেলে ষড়ি ধরে সকাল সকাল উঠতে হয়েছে; নতুন-পাওয়া স্বাধীনতা  
উপভোগ করবার জন্য সৌধী মনে মনে ঠিক করেছে বে বেলা বারোটার আগে  
সে কিছুতেই আজ বিছানা ছেড়ে উঠবে না।

দারোগা-পুলিশ দেখে বৃঢ়ির বুক কেপে ওঠে। পুলিশ দেখে ভয় পাবার  
লোক সে নয়; এর আগে কতবার সময়ে অসময়ে পুলিশকে তাদের বাড়িতে  
হানা দিতে দেখেছে। কিন্তু আজ যে ব্যাপার অন্য! যাতানীন পেশকার  
আর বাসনওয়ালা যে পুলিশের সঙ্গে রয়েছে। তার যে ধারণা ছিল,  
বাসনওয়ালা পুরনো বাসনগুলোকে রং-চং দিয়ে নতুনের মতো না করে  
নিয়ে বিক্রি করে ম।...পাঁচ-সাঁত বছর আগে পুলিশ একবার ভোররাত্রে তাদের  
বাড়ি দ্বেরাপ করেছিল, বন্দুকের র্খোজে। তখন তো যাথা হেঁট হয়নি তার।  
ডাকাতি করা তার স্বামী-পুত্রের হকের পেশ। সে তো ময়দের কাজ;  
গর্বের জিনিস। জেলে যাওয়া সেক্ষেত্রে দুরদৃষ্ট ঘৰ্ত্রি—তার চেয়ে বেশি কিছু  
নয়। কিন্তু এ যে চুরি!...ছিঁকে চোরের কাজ, শেষকালে...

লজ্জায় সৌধীর মা অভিযোগ অস্বীকার করতে পর্যন্ত ভুলে গিয়েছে!

দারোগাসাহেবে জিজ্ঞাসা করলেন তাকে, ‘তুই এই লোটা আজ নাজারেয়  
বাসনের দোকানে চৌক আনায় বিক্রি করেছিস?’

কোনো জবাব দেবল না বৃঢ়ির মুখ দিয়ে। শুধু একবার ছেলের দিকে  
তাকিয়ে সে ঘাপা হেঁট করে নিল।

এতক্ষণে বোঝে সৌধী ব্যাপারটা। চৌক আনা পয়সার জন্য মা শেষকালে  
একটা ঘটি চুরি করল! কেন মা তাকে বলল না!...এতদিন তার ডিউটি  
ছিল জেলখানার শুধামে। জেলের ঠিকেনারাহদের কাছ থেকে সে নবহই টাকা  
রোজগার করে এনেছে। এখনও সে টাকা তার কোমরের বাটুয়ায় রয়েছে।  
মা তার কাছ থেকে চেয়ে নিল না কেন? মেয়েমাঝুরের আর কত আকেল  
হবে! হয়তো দুরহোরের দিকে তাকিয়ে এক মজরেই সংসারের দৈনন্দিনীর  
কথা আঁচ করে নেওয়া উচিত ছিল তার।—বুঝে, নিজে থেকেই মায়ের হাতে  
টাকা দেওয়া উচিত ছিল। কিন্তু সে সহয় পেল কই? রাঙ্গে এসে শুয়েছে;  
এতক্ষণ তো বিছানা ছেড়ে ওঠেইবি। শেব পর্যন্ত লোটা চুরি! জেলের

মধ্যে এই সব ছিঁচকে ‘কছোর’দের সঙ্গে সে বে পারতপক্ষে কথা বলেনি কোনো দিন ! ডাকাতরা জেলে আলাপ-শালাপ করে ‘জাইফার’দের সঙ্গে, এ কথা তো মাঝের অজ্ঞান নয়।—‘কছোর’দের যে হাতে দ্রু-মাস তিন মাসের সাজা হয়।—মা কি জানে না থে—

‘এই বৃড়ি ! আমার কথার উভ্রে দিচ্ছিস না কেন ? বল ! জবাব দে !’

বৃড়ি নির্বাক ! দারোগাবাবুর প্রশ্ন কানে গেল কি মা, সে কথা বোঝাও যায় না তার মুখ দেখে ।

আর থাকতে পারল না সৌধী ।

‘দারোগাসাহেব, ঘেয়েমাঝুবকে নিয়ে টানাটানি করছেন কেন ? আমি ঘটি চুরি করেছি কাল রাত্রে !’

বিজ্ঞ দারোগাবাবু তার অহুচরদের দিকে বিজয়ীর দৃষ্টি হেনে ভাব দেখাতে চাইলেন যে, এত বেলা পর্যন্ত সৌধীকে ঘূর্ণতে দেখে, এ তিনি আগেই ব্যৱেছিলেন ; শুধু বৃড়ির মুখ দিয়ে কথাটা বাব করে নিতে চাচ্ছিলেন একক্ষণ ।

এইবার সৌধীর মা ভেঙে পড়ল । ছেলের নামে কলঙ্ক এনেছে সে ।

‘না না দারোগাসাহেব ! সৌধী করেনি, আমি করেছি । শুকে ছেঁড়ে দিন দারোগাসাহেব ! এখনও যে বউ-ছেলের সঙ্গে দেখা হয়নি ওর ।—’ ..

দারোগাবাবুর পায়ের উপর মাথা ঝুঁটছে বৃড়ি ।

কিন্তু তিনি বাসনওয়ালা কিংবা এই বৃড়িটাকে নিয়ে মাথা ঘামাতে চান না ; তার দরকার আসল অপরাধীকে নিয়ে ।

সৌধী যাবার সময় কোমর থেকে বাট্টমাটা ধার করে রেখে নিয়ে গেল খাটিয়ার উপর ।

মা তখনও ঘেবেতে পরে ডুকরে ডুকরে কাদছে । উমোনে আলুর তরুকারির পোড়া গক্ষ সারা পাড়ায় ছড়িয়ে পড়েছে ।

## মুনাফা টাকরুণ

ফৌজি ইংরাজী বাংলা লিখত ভাল । বাসনা ছিল কাগজ চালাবে ভবিষ্যতে । কিন্তু নিতে হয়েছিল কাজ শেষজীর গদিতে, মাসিক সন্তুর টাকা ঘাইনতে । তবে কাজটা নিজের জাইনের—অর্ধাৎ লেখাপড়ার কাজ—ইংরাজী আৱ বাংলায় চিঠিপত্র লেখার কাজ । কলেজে পড়বার সময় সে পলিটেক্নিক করত । এখানে এসে দেখে বে গদিৰ পৱিবেশ আৱ মনিব-কৰ্মচাৰীৰ সংপৰ্ক টিক তাৱ

পঙ্গিটিলের জানা ছকে ফেলা যায় না।—চেয়ার টেবিলের ব্যবস্থা নেই ; ফরাশে বসে জলচৌকির উপর খাতা রেখে লিখতে হয়। সিঁড়ুর দিয়ে বড় বড় করে লেখা দেওয়ালের ‘মুনাফা’ একটিকে ও কুলুঙ্গির গণেশঠাকুরকে প্রধান কর্মচারী টিকঘঠান ধূপ-ধূমে দিয়ে প্রত্যহ পূজা করে ; অন্য কর্মচারীরা ভক্তিভরে প্রণাম করে। গদির মধ্যে খুতু ফেলা বারণ নয়, কিন্তু চা খাওয়া বারণ। মামমাত্র মাইনেতে গদির এতগুলি কর্মচারী উদয়ান্ত পরিশ্রম করে ; কিন্তু কেউ মাইনে বাড়াবার দাবি করে না। একই ধরনের কাজ করে কেউ কম মাইনে পায়, কেউ বেশি ; তবু তা নিয়ে কোনো আন্দোলন নেই। অন্দরঘরের আচার, বড়ি, পাপড় শৈর্ষগৃহিণীর সঙ্গে আধা-আধি বথরায় গদির কর্মচারীরা লুকিয়ে বিক্রি করে দেন। অস্তুত !—মেজাজ একেবারে খারাপ হয়ে যায় এদের ধরন-ধীরণ দেখে !—

“একদিন বলেই ফেলল। সকালে গদিতে ঢুকেই শোনে যে অন্য কর্মচারীরা কালকের হঠাৎ ফাটকা দরটা নেমে যাবার কথা আলোচনা করেছে। ফণীর মুখ থেকে বেরিয়ে গেল—‘এক মিনিটও সময় নষ্ট মেই বাবা ! যেন এই প্রেমের গঞ্জটুকু না করতে পেরে রাজিতে যুগ হয়নি ভাল করে ! মাসকাবারে মাট’ন পাই , ফাটকার দরে আমার আপনার দরকার কী মশাই ? সে বুকুক গিয়ে মালিকরা !’

এই মন্তব্যটা থেকেই বাদামুদ্বাদ আরম্ভ। নির্দোষ হাসিটাটো থেকে অকারণে গরম গরম কথা এসে গেল। গদির লোকেরা ‘ফণী’ উচ্চারণ করতে পারে না, বলে ফণী। আজ ফণী তাদের জিভের ডগায় আরণ খানিকটা বেশি করে যি আর জঙ্গা মালিশ করতে উপদেশ দিল—উচ্চারণ ঠিক করবার জন্য। তারা মিস্টার ফণীর প্যান্টালুন আর থার্মফ্ল্যান্স নিয়ে ঠাট্টা করে ; ফণী তাদের পালটা উপদেশ দেয় আরও একটু জবজবে করে মাথায় তেল মাখতে ;—তা হলে যদি এক শুই মুকুটমি-ভরা মগজগুলো, টাকার ঝৰণানামি ছাড়া, আর অন্য কোনো আওয়াজে সাড়া দেয় !—

এই বিন্দু মুছুর্তে গদিতে এসে প্রবেশ করলেন পেঠেজী।

প্রথমে দেওয়ালের ‘মুনাফা’ কথাটাকে, তারপর কুলুঙ্গির গণেশঠাকুরকে চোখ ঝুঁজে ভক্তিভরে প্রণাম করেন। এর পর তিনি তাকালেন দড়িটার দিকে।—‘অৱ পথেশ ! এখনও তোমরা কাজ আরম্ভ করনি ? পনর মিনিট কাজে কাকি দিলে পদির লোকসান কত হয় হিসাব রাখো ?’

সকলে নিক্ষেত্র।

‘গদি হল মন্তিমের যতো জাঙ্গিগা। এখানে এসব অগড়ার্হাটি কেন ?

দেখি টিকমটাদ, চিঠিপত্র কী সব এসেছে। সে-রকম জরুরী কিছু নেই তো? বাংলা ইংরাজী চিঠিগুলোই আগে দাও। কোথায়, ও মিস্টার ফাণী! পড় তো এগুলো। বছরে আটশ' চলিশ টাকা করে মাইনে দিই তোমাকে; তবু তোমার কাজে মন নেই!' শেঠজীর মুখে 'মিস্টার ফাণী' শব্দে কর্মচারীদের চোখে চোখে হাসি খেলে যায়। দেখে ফণীর মাথা গরম হয়ে উঠে।

'মাইনে দিচ্ছেন বলে কি যা ইচ্ছে তাই বলবেন। কর্মচারীকে তৃষ্ণি না বলে আপনি বলা যায় না? এদিকে নিজের ছেলেকে তো বিবিজ্ঞানবাবু বলে ডাকা হয়। বছবে আটশ' চলিশ টাকা মেখাকে এসেছেন? অথবা টাকা—?'

টিকমটাদ ই-ই-ই করে ছুটে এল।

'করলেন কী ফণীবাবু। নিম্নক খেলে তার দামও দিতে হয়।'

'যথেষ্ট হয়েছে। আপনি ধামুন তো! মাসে সপ্তর টাকার নিম্নকের দাম, আমি তিন তিল করে দিচ্ছি দুবছর ধরে। দিন আট ঘণ্টা করে এট মুনাফাদেবীর মন্দিরে বসে কাটানোর মজুরিট সপ্তর টাকার চাইতে বেশি। আপনার মাসিক ছিঙাশি টাকার নিয়কের দাম, আপনি ছজুরের মাথার পাকাচুল তুলে, ছজুরের খয়নির খুতু চেটে, ছজুরের 'মুনাফা'তে ধূপ-ধূমো দিয়ে, যেমন করে ইচ্ছে শোধ করুন না কেন। অন্যেব ব্যাপার নিয়ে কেম মাথা ধামাতে আসেন?'

ছোট মুখে বড় কথা। কয়েকজন আমলা এগিয়ে এল বেয়াদৰ ফাণীটার জিভ ছিঁড়ে নেবার ভয়! অসীম আঘাতায় আব প্রশাস্তির দ্রুতি শেঠজীর মুখচোখে।

'যাও। তোমরা সকলে নিজের কাজ করোগে যাও। কথা হচ্ছে আমার সঙ্গে মিস্টার ফাণীর—তোমাদের কী এর মধ্যে? ইয়া, শোন মিস্টার ফাণী, নিজেব দূর নিজে ফেললে সব সময় তুল হয়। লোকের দূর ফেলবাৰ মালিকানী হচ্ছেন ওই মুনাফা ঠাকুৰণ। সব করেন উনি! ঠাকুৰ দেবতাৰ কাছে একচোখায় নেই। তবে আমি বুঝতে পারছি ষে তোমার এখানে অসুবিধা। এই নাও তিন মাসের মাইনে। পেন্টলুন পরে চেয়ারে বসবাৰ চাকুৱি তোমার যেন কোথাও ছুটে থাও! জয় গণেশ! জয় গণেশ!'

মৃহূর্তেৰ জন্ম ফণী হতভয় হয়ে যায়। সে এতটা ভাবেনি। তাৰপৰ তাৰ মুখে থই ফুটতে আৱেষ্ট কৰে।

'সব জয়-গণেশ আমি বাব কৱছি! তোমার গদিৰ ওই গণেশকে আমি উলটে ছাড়ব। লালবাতি দেখেছ, লালবাতি? তোমার দেহালোৱে ওই

মুনাফা ঠাকুরকে আমি লোকসান ঠাকুর করিয়ে ছাড়ব। ভেবেছ কী! তোমার গদির মাঝীনকজ আমার জানা; সব আমি কাস করব। হাতে ইঁড়ি ভোজ আয়ি। ফলী চাটুজ্বোকে চেন না।’—

শেষজী মনে মনে হাসলেন—গণেশ উলটোবাব কথা বলে ভয় দেখাই ছোকরা—জানে না যে আসল থাকেন বাড়ির ভিতর—ইনি তো গদির গণেশ—কতবার উলটোন কতবাব বসেন মুনাফা ঠাকুরকে কসরত দেখাবোর আবশ্যে, তার কি ঠিক আছে!—

এর মাস করেক পরের কথা। অন্ধরমহলের আসল গণেশঠাকুর আর দেওয়ালের মুনাফা ঠাকুরকে প্রণাম সেবে, গদিতে বাবার জন্য তৈরী হচ্ছে শেষজী, হঠাত নিচে ঘোটর-হৰ্ষ-এর শব্দ শোনা গেল।

—বিরজুর গাড়ি না। এই তো খানিক আগে নিজের গদিতে বাবে বলে বেকল। এখনই ফিরে এল?—

শেষ-গিয়ী দোতলার জানালা থেকে উকি মেরে দেখলেন। ইঁ। বিরজুর তো। কিছু ফেলে-টেলে গিয়েছিল নাকি? হাতে দেখছি একখান বট—বড়িন ছবিওয়ালা মজাট। নিশ্চয়ই বউমার হকুম ছিল যে এখনই ঢাই—তাই দিতে এসেছেন বইখান। কী হাদেরই যে বউ হয়েছে। ফরমাশের উপর ফরমাশ চলছে বিরজুর উপর অষ্টপ্রহর। ঢাই ঠিকই বলে—হিনৱাত্তি ফুলানি দেয় বউ বিরজুকে আলাদা হবার জন্য; ছেলের লক্ষণ ভাল না। দেখছি তো। মা-বাপকে প্রাঙ্গের যধো আনে না। ওই দেখ না—বউয়ের জন্য আনা বইখান মা-বাপকে একটু লুকিয়েও তো আনতে পারত।—ও দেয়ালের মুনাফা ঠাকুর। রোজ তোমাকে ঠেকিয়ে একটা করে আধিলা আমি গচ্ছায় ফেলে দিয়ে আসি; আচার তয়ের করবার আগে তেল দিয়ে ইঁড়ির উপর তোমার অক্ষর মৃতি এঁকে নিই; হিজের বড়ি দেবার আগে ছোট ছোট বড়ি সাজিয়ে তোমারই হেবকলেবর লিখে নিই; তবু কেন ঠাকুর আমার এমন রোজগেরে ছেলেকে লোকশানের খাতায় ফেলতে দিছ? কেন একটা পরের বাড়ির মেয়েকে দিয়ে এমন লাখপতি ছেলেকে বেহাত হয়ে যেতে দিছ?!

বিরজলাল ঘরে এমে চুকল গঞ্জীর হয়ে। বইপানাকে লুকোতে ভুলে গিয়েছে ছেলে—বউমার জন্য কেমা বই—ছেলে লজ্জা পেতে পারে ভেবে শেষজী সেহিকে তাকান না।

‘কী বাবা বিরজু, শরীর খারাপ হয়নি তো?’

‘না।’

‘কোমো লোকসানের খবর নয় তো?’

‘মা !’

‘নতুন কোনো সরকারী কাশুন হল মাকি ?’

‘মা !’

‘ইনকামট্যাঞ্জ ?’

‘মা !’

‘তবে ?’

‘বহুখানা কিনে তোমাকে দেখাতে এলাম ।’

‘বই ! আমার জন্য ?’

অবাক হয়ে তাকালেন শেঠজী ছেলের দিকে ।—খবরের কাগজে তবু না-হয় বাজারদর আর নতুন কাশুনের খবর থাকে ; কিন্তু বই তিনি কৌ করবেন ?—

—বইখানা তাহলে বউমার জন্য কেনা নয় ।—বিরজুর মা দ্বন্দ্বের মিথাস ফেলে, বইখান স্বামীর হাত থেকে নিলেন ।

—বাঃ, মলাটের ছবিটা ভারী মজার তো ! একজন পাগড়িবাংধা, হেরজাটিপুরা লোক জাঁতা বোরাচ্চে ; জাঁতায় দেওয়া হচ্ছে মাঝুমের কঙাল, আর তার থেকে বেরিয়ে আসছে টাকাকড়ি, সোনাকপো !—

‘ওমা ! লোকটার মুখে তোর বাপের মুখের আদল আসে—তাট মা বিরজু ?’ শেঠজী ছবিটার দিকে তাকালেন—লোকটার নাক গণেশজীর মতো লম্বা, সম্মুখের দাঁত দুটোও প্রায় তাট ! এর মক্কে বিরজুর মা তাঁর ঘিল দেখল কোনবাবে ? যেমন নিজের চেহারা তেমনি তো দেখবে অন্তকে ।—

এতক্ষণে বিরিজলাল কথা বলল । আজ সকালে বেরিয়েই দেখে যে পথের শোড়ে মোড়ে খবরের কাগজগুলারা তার বাবার নাম ধরে টেচাচ্চে—‘শেঠজীর কেছা ! শেঠজীর কেছা ! দাম হু টাকা ! দাম হু টাকা !’ বইগুলোর কী বিক্রি ! পড়তে পাচ্ছে না । সেও একখানা কিনে নেড়েচেড়ে দেখে । ইঞ্জাণ পাবলিশার্স নামের একটা রঙি বইয়ের দোকান ‘হাটে হাড়ি’ নামের একটা সিরিজ বার করছে । এখানা সেই সিরিজের প্রথম বই । বিরিজলাল তখনই ধার তার মামা ফেকমলের গাহিতে । একটা মোটর-ট্রাকে করে বাজারের সব বইগুলো কিনে আনবার জন্য ফেকমলকে পাঠান্ত । নিজে তো যেতে পারে না—তাহলে যে বাপের ছেলে বলে সবাই চিনে ফেলবে ! মামা কিছুক্ষণের মধ্যেই বইগুলোকে নিয়ে আসবে ।—

শেঠজীর মুখের শাস্তিভাব একটুও ক্ষম হল না ।

‘আবার কিনে না-হয় পুড়িয়ে ফেললে। কিন্তু তারপর? আবার যে শো  
চাপবে? কত টাকা পুঁজির লোক বইয়ের দোকানধারী? এই লেখা  
থেকে কত ক্ষতি হতে পারে আমার, সেটা না জানলে, ঠিক করবে কী করে  
যে কত টাকা আমরা ইঙ্গীণী পাবলিশার্সকে খাওয়াতে পারি! বিরজুর মা,  
তুমি চট করে গিয়ে ঝাঁতার ঘরটা পরিষ্কার করে রাখো। ফেকমল বইগুলো  
নিয়ে এলে ওই ঘরে রাখতে হবে। তারপর থানকয়েক থানকয়েক করে রোজ  
রাত্তাম্বরের উনোনে পুড়িয়ে ফেলো।’

গিঁজীকে কোনো রকমে এখান থেকে বিদায় করে, তারপর শেষজী ছেলেকে  
জিজ্ঞাসা করলেন, ‘ইয়া বে বিরজু, বইখানাতে আমার যব লিখেছে নাকি?’

‘সব কি আর লিখতে পেরেছে?’

বইখানাকে ভাল করে পড়ে, আন্দাজ কত টাকার খারাপ বলেছে, সেইটা  
একবার হিসাব করে নিয়ে আয়।’

বিরিজলাল চটে উঠল, এখনও তিসাব? যত টাকা ধরচ হয়, ইঙ্গীণী  
পাবলিশার্সকে একবার দেখে নেব! গানহানির ঘোকদমা আনব তাদের  
বিকল্পে। পুলিসকে টাকা খাইয়ে আমি ওদের জেরথাৰ কৰব। বজ্জাত  
ফলীটার পিছনে আমি গুগু লাগাব। ভেবেছে কী শো?’

‘মাগা মৰম কৱিস না বিরজু।’

ধৌর পদক্ষেপে শেষজী বার হলেন গদিতে যাবার জন্ম।

সেট সক্ষায়, বিরিজলাল গিয়েছে ফলীর মঙ্গে দেখা করতে। শেষজীর  
বৰে শালা ভগীপত্তিতে শলাপৰামৰ্শ চলছে।

ফেকমলের মতে ইঙ্গীণী পাবলিশার্সের কাৰণাবট্টা কিনে, সেটাতে তালা  
দিয়ে রাখাট হল স্মচেয়ে বৰ্দ্ধিনৈর কাড়। এইই সপক্ষে ও বিকল্পে  
যুক্তিগুলোৱ আলোচনা চলছে। হঠাৎ কথার মধ্যে শেষজী জিজ্ঞাসা কৰলেন  
শালোকে—‘আজ কত লাগল, বইগুলো বিনতে?’ ফেকমল এৰ জন্ম তৈরি  
ছিল। এক নিশাসে গড়গড় কৰে বলে গেল, ‘চু হাজাৰ সাতশ’ আটক্রিশ  
টাকা সাড়ে-ন আনা। যোদশ’ আটোনৱইখানা। এই দু টাকা কৰে; কুড়ি  
টাকা ট্রাক ভাড়া; দু টাকা সাড়ে-ন আনা কুলি, পাইকাৰী রেটে কেনা  
বলে কমিশন পাওয়া গিয়েছে শতকৱা কুড়ি টাকা কৰে।’

শেষজীকে ঠকাবাৰ ক্ষমতা নেই কোনো শালাৰ। তিনি ফোনে জেনে  
নিয়েছেন আজ বে, বেশি বই নিলে শতকৱা পঁচিশ টাকা কমিশন পাওয়া  
যাবে। কথাটাৰ ইশাৱা দিতেই শালাই শুৱ বদলাল।

‘মারো গোলি ! যেতে দাও ! একখ’ টাকা কমই দিও ! আমি না-হয় বুঝব যে ভগীপতির জন্য শতকরা পাচ টাকা করে, বর থেকে খরচ করলাম !’

শেঠজী চোখ টিপে রসিকতা করলেন, ‘শালা কোথাকার ! আছা আর এখন একবার উঠি ! তুমি ততক্ষণ তোমার দিদির সঙ্গে একটু লাভ-লোকসানের গল্প করো ! আমি একবার চাই করে গদি থেকে তোমার পাওন’ টাকাটা নিয়ে আসি ! সেখানে টিকমটাদকে বসিয়ে রেখে এসেছি !’

‘তার এখনই কী দরকার ছিল ! বাড়ির লোকের সঙ্গে আবার...’

‘মা না, এসব ব্যাপার মগন্ধীরায় হয়ে যাওয়াট ভাল ! জরু গণেশ জয় গণেশ !’

শেঠজী চলে গেলে শেঠ-গিঞ্জী মুখ খুললেন। ‘ভাখ ফেকনা, তুই নিজেকে বড় বেশি চালাক মনে করিস— না ! আমার বাপের বংশের মাথা হাঁট হবে বলে আমি বিবজ্ঞান বাপের সম্মুখে কথাটা বলিনি। তুই হিসাব দিলি ঘোলশ’ আটানবইখানা বই কিনেছিস। আমি গুনে দেখছি মোটে তেরুশ’ দশধান আছে !’

ফেকমল দিদির পা জড়িয়ে ধরে—এ কথা যেমন ভগীপতিকে বলা না হয়— বাকি বইগুলোর লাভের উপর সে আধাআধি বধরা দিতে রাজী হিসিকে।

ফেকম চলে ভালে ভালে তো দিদি চলেন পাতায় পাতায়। দিদি সহজ বৃক্ষিতে বুঝে গিয়েছেন যে কাল থেকে এ বইগুলোর বাজারদ্বয়ে চড়বে ; লোকে বধর দেখবে যে পাওয়া যাচ্ছে না, তখন দু টাকার বই পাচ টাকা দিয়েও কিনতে পারে। শেষ পর্যন্ত রক্ষা হল, বই-পিছু এক টাকা করে তিনি পাবেন। —তোর ধর্ম তোর কাছে ফেকনা ! মেয়েমাহ্ন পেঁয়ে ঠকাস না দেম !—

তারপর তিনি গলা নামিয়ে, ছোট ভাইকে আর-একটা রোজগায়ের ঝাঙ্গা পারেন বললেন—মোটেই গোলমেলে না—শীতকালে তো জলের মতো সোজা —জ্বাতার ঘরের বইগুলো উন্মোনে না ফেলে, থানকয়েক থানকয়েক করে প্রত্যাহ আলোয়ানের মধ্যে লুকিয়ে নিয়ে যাওয়া—এইটুকু তো কাজ !—

ফেকমল দিদির কাছে সত্যিই শিশু—দিদি যদি বেটাছেলে হত, তাহলে আটমাহেব কিংবা ইনকামটাঙ্গের হাকিম পর্যন্ত হয়ে যেতে পারত বোধ হয়। —কিন্তু ধরা পড়লে যে কেলেঙ্গারির একশেষ হবে ! আজ থাক, দিদি আশাস দিলেন, ‘আলোয়ানের মধ্যে করে বই নিয়ে যাওয়া আবার একটা শক্ত কাজ মাকি ! ছেলেবেলায় ঠাকুরদাঙে দেখেছি, বাজার শজন করলার সবয়, ধন্দেরের চোখের সম্মুখে দেরে পোয়া সাফ্। তুই বোধ হয় তখন জয়াসনি ! কিন্তু বাবা বধন গুটগুটিয়াদের গাহিতে বছরে বাহাসুর টাকা মাটিনতে ঢাকিরি

କରନ୍ତେ, ମେହି ସମୟର କଥା ନିଶ୍ଚଯିତ ଘରେ ଆଛେ ତୋର ? ମେ ସମୟ ଆଟା  
ଆର ଡାଲ କୋଣେ ଦିଲ ପରସା ଦିଯେ କିନେ ଖେତେ ହେଲେଇ ଆମାଦେର ?  
ଶ୍ରୀଅକାଳେও ନା । ମେହି ଛେପମଳେର ନାତି, ଲେଖମଳେର ଛେଲେ ତୁହି ! ଗାୟେ  
ଆଲୋଘାନ ଧାକତେଓ ପାବି ଭର ? ଛି ! ଛି ! ଛେଲେମାଝମେରଓ ଅଧିମ ତୁହି !  
ଏହି ନେ !'

କୁଳୁକ୍ରିର ଗଣେଶ୍ଠାକୁରେର ପିଛନେର ଶୂନ୍ୟକୁତ ଫୁଲ ସରିଯେ ଖାନକଥେକ ବହି ବାର  
କରନେନ ।—ଶ୍ରୀଗାମ ଗଣେଶ୍ଜୀ ! ଶ୍ରୀଗାମ ମୂଳାଙ୍କା ଠାକୁରଙ୍କ ! ଫେକନେର ଉପର ଦୃଷ୍ଟି  
ରେଖେ ! ଓ ନେହାତ ଛେଲେମାଝୟ !—ଦେଖାଲେର ମୂଳାଙ୍କା ଠାକୁରଙ୍କରଙ୍କ  
କଥେବରେ ବହିଗୁଲୋ ଟେକିଯେ, ତିନି ହିଲେନ ଫେକମଳେର ହାତେ ।

ଲେଖମଳ-ବଂଶେର ପୌରବନ୍ୟ ଐତିହାସିକ ଆଟା ଡାଲ ନିଯେ; ଛାପା ଲେଖା ନିଯେ  
ଭର । ତାହି ଫେକମଳେର ବୁକ ଦୂରଦୂର କରେ ।

'ଦେଖ ତୋ ଦିଦି, ବାଇରେ ଥେକେ ବୋବା ଯାଇଁ ନା ତୋ ?'

'ନା ନା ! ଭରେଇ ହ'ଲେ ! ତୋର ଆଲୋଘାନଟା କି କୀଚେର, ସେ ବାଟିରେ ଥେକେ  
ଦେଖା ଯାବେ ଏହିଗୁଲୋ !'

ବାଇରେ ଟୋଷେଚି ଶୋନା ଗେଲ । ବିରିଜଲାଲ ହାତ ଧରେ ଟାନତେ ଟାନତେ  
ଟିକମଟାଇବକେ ଦୂରେର ଭିତର ନିଯେ ଆସେ ।

'ଚୋର କୋଥାକାର ! ଆଜ ଆଧି ଥେରେ ହାଡ ଝିଁଡ଼େ କରବ ତୋର ! ବାବାର  
ପେମାରେର ପାଇସାରାର ଦେଖ କାଣ ! ଦରଜା ଦିଯେ ଚକତେଇ ଦେଖି ଯେ, ଏହି ଧୟାପୁରୁଷର  
ବାଜା ଆଲୋଘାନେର ନିଚେ ଖାନକଥେକ ବହି ନିଯେ ବାର ହଜେନ । ଯତ ସବ ଚୋରେ  
ଆଜିଜ ହେଲେ ବାବାର ଗବିଟା ! ବାବା କୋଥାର ଯା ?'

'ଏହି ତୋ, ଏଥନାହି ଗେଲ ଗଦିତେ !'

'ଗଦିତେ ! ଗଦିତେ ତୋ ନେଇ ! ଆସି ତୋ ସେଥାମ ଥେକେଇ ଆସଛି !'

'ଏହି ଫେକନା, ତୁହି ହା କରେ ବାଡିଯେ ରଇଲି କେନ ? ଏଦେର ଗଦିର ଲୋକ  
ମିଯେ ବ୍ୟାପାର—ଶ୍ରୀ ବାପବେଟୋଯ ଯା ମନ ଚାଇ କରବେ ଟିକମଟାଇବକେ, ତୋର ଏର  
ମଧ୍ୟେ କୀ ? ଯା, ବାଡି ଯା !'

'ନା ନା ଯାହା, ତୁମି ଯେଓ ନା । ଆଗେ ଏ ବନ୍ଦମାଇସଟାକେ ଠାଣ୍ଡା କବେ ନିତେ  
ଦାଓ । ତାରପର ତୋମାର ସଙ୍ଗେ କଥା ଆଛେ ।'

ଏହି ଶୀତେର ମଧ୍ୟେଓ ଫେକମଳେର କପାଳ ତଥନ ଦ୍ୱେଷେ ଉଠେଇଛେ ।

ବିରିଜଲାଲେର ହାତେର ଏକ ଚଢ଼ ଥେଯେଇ ଟିକମଟାଇ ପରିଆହି ଚିକାର କରନ୍ତେ  
ଆରଞ୍ଜ କରେ, 'ଓ ଶେଷ୍ଟଜୀ, ଶିଗଗିର ଆମୁନ--ଏରୀ ଆମାସ ମେରେ ଫେଲଲେ ।—'

ନିଚେ ଥେକେ ଶେଷ୍ଟଜୀ ସାଡା ହିଲେନ । ବୋବା ଗେଲ ଯେ ତିନି ବାଡିଟେଇ  
ଆଛେନ । ଆସଛେନ । ଏମେ, ଦେଖେନ୍ତେ ଅବାକ ! କୀ ବ୍ୟାପାର ? ଛେଲେ

বুঝিয়ে দিল—‘বাজারে বইয়ের দর এবেলা চার টাকা হয়েছে। মেটি খবর পেয়ে আপনাব পেয়ারের টিকমটাদ দশগান বটি সরাছিলেন।’

আরও দুচার দ্বা পড়তেই টিকমটাদ সব বলে ফেলল—তার কোনো দোষ নেই—শেঠজী নিজে তাকে ওই বইগুলো দিয়েছিলেন জাঁতার ঘর থেকে, বাজারে বিক্রি করবার জন্য—চার টাকা দবে।—প্রত্যহ থানকয়েক করে দেবেন বলেছিলেন। বিরিজ্জনবাবুকে আসতে দেখে শেঠজী জাঁতার ঘরে চুকে গিয়েছিলেন।—

এর পর আর টিকমটাদকে কিছু বলা চলে না। সে চলে গেল। কেউ কিছু জিজ্ঞাসা করবার আগেই স্তীর দিকে তাকিয়ে শেঠজী ছংকার দিলেন, ‘কেন? নিজের বাড়ির জাঁতা-ঘরে চুকতে হলেও কি আমায় টিকিট কেটে চুকতে হবে নাকি? আমি জাঁতার ঘরে চুরি করতে যাইনি—নই শুনতে চুকেছিলাম’ শেষের কণ্টাখ বন্দোবস্ত সময় অগ্নিবর্ণী দৃষ্টি হামলেন ঝালকের দিকে। দেন মধ্যে মুখ একেবারে ফ্যাকাশে হয়ে গিয়েছে; তার দিনিগুলি

বিনিজ্জনের এগম আর এসব বাঁজে কথা নিয়ে মাথা ঘাসানোর সময় নেই। সে খবর দিল যে ইন্দ্রাণী পাবলিশার্স সে পিচিশ হাজার টাকায় কিনবে ঠিক করে এসেছে। হাজাব ত্রিশেক টাকা দিয়ে আর-একটা ভাল প্রেস কিনবে। মাসে মাসে ‘হাটে ইঁড়ি’ সিরিজের বই বার করবে, ইংরাজী, হিন্দী, আর বাংলার। ছাপার অঙ্করের কারবারে, পয়সা বোজগারের সঙ্গে সঙ্গে ইঙ্গত আছে। মিস্টার ফালীর সঙ্গেও সে সব ঠিক করে এসেছে। ছাপা অঙ্করের ব্যাবসাতে ওই রুকম পেন্টলুন পৰা লোকেরই দরকার। এ তো আর রাম রামে, দুয়ে দু নয়। এ হচ্ছে ঢাপার অঙ্করের ব্যাবসা। চেয়ার টেবিলে বসবে, বক্সের নিয়ে চা শিগারেট শোবে, এট হচ্ছে এ ব্যাবসার রীত।—

শেঠগুঠিলা ছেলেব এটি নৃতন ব্যাপসা খুলবার সংকলের মধ্যে বউদ্বাৰ ফুলমানিৰ গন্ধ পাচ্ছেন। কিঞ্চ প্রশংসন্ত আনন্দে ভৱে উঠেছে শেঠজীৰ মুখ, ছেলেৰ ব্যাবসায়িক বুদ্ধি দেখে। পারবে। এ ছেলে পারবে বাপেৰ নাম রাখতে। সবচেয়ে আনন্দ যে এই রুকম একটা নতুন অজানা ব্যবসাতে তাকে টাক। ঢালতে হবে না। ঢালবে বিরজু, তাৰ নিজেৰ টাকা থেকে।—

ও মহামহিম ছেগমলেৰ বংশধৰ, আলোয়ানেৰ মধ্যে ডান হাতখানা তোমাৰ যে অবশ হয়ে এল। আৱ কষ্ট কৱবার দৰকাৰ কী! ও মাতখান বই গণেশঠাকুৱেৰ ফুলেৰ নিচে আমি আগেই দেখেছিলাম।

নিজেৰ নিজেৰ কাজেৰ জন্য কেউটি অপৰ্যুপত নয়। এ সবই মুনাফা

ঠাকুরনের রাজ্যের নিয়মের মধ্যে পড়ে। তবু বিরজুর মা কথা পালটাবার  
জন্য দেয়ালের মূনাফা ঠাকুরকে প্রণাম জানাতে বললেন, ‘ধীর  
কৃপায় এত বড় লোকমানটা বদলে লাভের কারণার হয়ে গেল, তাঁর দেবাঙ্করা  
কলেবর, আজই আধি সেকরা ডেকে ক্ষপে দিয়ে ধীরিয়ে দেব।’

এবার মূনাফা ঠাকুরন ফণীর দর ফেজলেন মাসে একশ’ পঞ্চাশ টাকা।  
মে যে রকম করিতকর্ণ লোক তাতে মনে হয় যে দেবীর অঙ্গ ভক্ত হয়ে উঠতে  
তার আর বেশি দেরি নেই।

### পত্রলেখার বাবা

দোলগোবিন্দবাবুর বাড়ির আড়ায় চোর্মেচি নেই, হৈ-চৈ নেই, কথা-  
কটাকাটি নেই। কথাবার্তাগুলো হয় থেমে থেমে। অতি সংক্ষেপে। একটু  
একজন বলে, বাকিটা সবাই বুঝে নেয়? সবটা কোনো কথার বলতে হয়  
না। যে রকম গল্প সবটা করা যায়, সেসব গল্প এ আসরের লোকের উৎসাহ  
নেই। কুচির মিলের জন্যই তিন-চারজন প্রৌঢ় ভ্রম্লোকের এই আড়াটা  
টিকে আছে।

রাস্তার ওদ্ধিকার বাড়িতে সেতার বাজানো আরম্ভ হল।

‘শুক হল!'

‘হ্যা-অ্যা!'

দোলগোবিন্দবাবু বললেন, ‘যেতে দাও। কী দুরকার শুন্দ কথায়?’

ওই বাড়ির কর্তা নতুন বিয়ে করেছেন। তাঁর প্রথম পক্ষের স্তুর ছেলেরা  
বড় হয়েছে। তাদের বন্ধুগুলুরা ওই বাড়িতে প্রত্যাহ সন্ধ্যায় গানের আসর  
বসায়, এ জিনিস এ-দের চোথে খারাপ লাগে। সেইটা ওরা প্রকাশ করলেন  
ওকে তিমটি বাক্যে।

আবার সবাই নৌরব—যতক্ষণ না আর-একটা নতুন বিষয়ের উপর  
কথা ওঠে।

নৌরবতা ভাঙ্গন সাইকেলের দন্তার শব্দ শুনে।

‘গুপলা! আসছে!'

‘হ্যা-অ্যা-অ্যা!'

দোলগোবিন্দবাবুর মুখচোখে একটু উৎকষ্ট প্রকাশ পেল।

‘বাড়ির কাছাকাছি এসে ও সাইকেলের মন্টা বাজাবেই বাজাবে।’

‘হ্যা-অ্যাঁ।’

ঠিকই মেপাল। সাইকেলখানাকে দেয়ালে টেস দিয়ে রেখে দে তুকে  
গেল বাড়ির ভিতর। বেরিয়ে এল খবরের কাগজখানা হাতে রিয়ে।

‘কাগজে কোনো খবরটোর আছে নাকি হে মেপাল?’

‘তাই দেখছি।’

গভীর ঘনোয়াগে মে খবরের কাগজ পড়ছে দেখে সুকলে অবাক হয়।—  
ব্যাপার কী?

দোলগোবিন্দবাবু কিন্ত একবারও মেপালের দিকে তাকাননি।

আবার মিনিট-হায়েক সুকলে চুপচাপ।

রাশ্বার দিক থেকে ‘টেচ’-এর আলো পড়ল। কারা ধেন আসছে।

‘ও আবার কারা?’

‘অশুণ্প আর পত্রলেখা হবে বোধ হয়।’

‘পত্রলেখা বাড়িতে ছিল না। তাই বলো।’

মহনবাবু বেক্ষণ কথাটাকে সামলে নিজেন, ‘তাই আজ চা পাওয়া খারানি  
এখনও।’

‘এত রাত করে গিয়েছিল কোথায়?’

‘নৌলঘণিবাবুর বাড়িতে আটকোড়ে ছিল যে। ওর ঘেয়ের ছেলে হয়েছে  
জান না?’

নৌলঘণিবাবুর বাড়ির চাকর পত্রলেখাদের পৌছে দিতে এসেছে। হাতের  
ধারিতে আটকোড়ের মৃড়মৃড়িকি আর জিলিপি।

‘আটকোড়ের খুব ঘটা দেখছি।’

‘হ্যা-অ্যাঁ।’

অশুণ্প দেখাল, তার হাফপ্যাণ্টের ছাই পকেটেই মৃড়ি-কড়াই ভাজায় ভরা।

‘হ্যা, হ্যা, তোরই তো ছিল আসল নেমস্তু। দিদি তো পেটুকের মতো  
তোরই পিছনে পিছনে গিয়েছে।’

‘সে আর বলতে হয় না। আমাকে ডাকতে এসেছে তবে গিয়েছি।  
নইলে আমার দায় পড়েছিল। জিজ্ঞাসা করুন বাবাকে।’

‘তোকে ডাকতে এসেছিল, সেও ভাইয়েরই খাতিরে। নইলে আটকোড়ের  
কুলো পেটোবার জন্য ঘেয়েদের আবার ডাকে নাকি?’

‘আচ্ছা বেশ, আমি পেটুক। হল তো?’

‘এই রে, পত্রলেখা চটেছে। আর তোকে চটালে কি আমাদের চলে।  
এই ঢাখনা, তুই আজ ছিল না, তাই আমরা এখনও চা পাইনি।’

‘এই নিয়ে এলাম বলে ?’

পত্রলেখা বাড়ির ভিতরে ঢুকে গেল হাসতে হাসতে ।

‘এই সেদিন বিয়ে হল না নীলমণিবাবুর যেয়ের ?’ একটু চাপা গলা  
মাধববাবুর । নেপাল কাছেই রয়েছে । ছেলেমাঝুয়ের সম্মুখে এসব কথা  
যত না বলা যায় তত ভাল । তবে হ্যাঁ, নেপাল আর এখন ছেলেমাঝুয়ে নেই ।  
এই মাস থেকে কলেক্টরিতে ‘কপিস্ট’-এর কাজ পেষেছে । চাকরি-বাকরিতে  
চুকলেই ছোটরা বড়দের সঙ্গে সম্মান হ্বার অধিকার পায় । তবুও প্রথম  
প্রথম একটু বাধে । কাজ প্রথম দোলগোবিন্দবাবু নেপালকে একটা গোপন  
কাজের ভার দিয়ে, তার বড় হ্বার অধিকারের স্থিতিশিক্ষিত স্বীকৃতি দিয়েছেন ।  
সে খবর আজ্ঞার অন্ত বকুলের জানা নেই, তাই তাঁরা গলার স্বর একটু নাখিয়ে  
কপা বলছেন । কিছুক্ষণ সকলে চুপচাপ । নেপাল গভীর মনোযোগের সঙ্গে  
খবরের কাগজ পড়ছে ।

‘আবশ মাসে !’

‘হ্যাঁ-হ্যাঁ !’

‘আর আজকে হল এ মাসের তেইশে !’

‘হ্যাঁ !’

আঙুলের কড় গোনা শেষ হলে দোলগোবিন্দবাবু বললেন, ‘যাকগে, যেতে  
দাও ওসব কথা ।’

সকলেই দোলগোবিন্দবাবুর এ স্বভাবের কথা জানে । পরকুৎসা শোনবার  
আগ্রহ তাঁরই বৌধ হ্বর দলের মধ্যে সবচেয়ে বেশি । শীসটুকু নিয়ে  
ছিবড়েটাকে যথাসময়ে বাব হিয়ে দিতে তিনি জানেন । তাই আসল কথাটা  
শোনা হয়ে গেল, তিনি যত্থ আপত্তি তুলে বলেন, ‘থাক, থাক—কৈ দুরকার  
আমাদের এইসব পরের কথার মধ্যে থাকবার !’

তাঁর এই বারণ কেউ ধর্তব্যের মধ্যে আনে না । তবু এই কম কথার  
আজ্ঞাটা আপন নিয়মে কিছুক্ষণের জন্য নীরব হয়ে যায় ।

ভিতর থেকে পত্রলেখা সকলের জন্য আটকোড়ের মুড়ি-কড়াই ভাজা  
নিয়ে এল ।

‘দেখুন কাকা, কে পেটুক—আমি না আপনারা !’

‘আরে তোকে কি কখনো পেটুক বলতে পারি ! তাহলে তো আমাদের  
চাই দিবি না আজ !’

‘মা চা চালছে ; এই এনে দিলাম বলে । নেপালদা, তুমি ছট করে চলে

থেয়ো না যেন রাগ করে। তোমার মুড়ি নিয়ে আসছি। হাত তো আমার মোটে দুখাম। একসঙ্গে কতগুলো বাটি আনব?

‘পত্রলেখা, একটি লঙ্ঘা আনিস তো মা আসবার সময়।’

‘আচ্ছা, কাকা।’

তাঁর বক্সুরা কেমন অনায়াসে যেয়েদের মা বলে সম্মোহন করেন, দেখে দোলগোবিল্লবাবু অবাক হয়ে থান। তিনি তো চেষ্টা করেও পারেন না। বাধো-বাধো ঠেকে। একটু বাড়াবাড়ি সমে হয়। পত্রলেখা নামটা বা বড়—অনেক সময় যেন মনেই পড়তে চায় না। মা মা বলে ডাকতে পারলে স্ববিধা ছিল। পত্রলেখার অন্ত কোনো ডাকনাম দেবারও উপায় নেই; শ্রীর কড়া হকুম যেয়েকে পত্রলেখা বলেই ডাকতে হবে। তিনি নিজে এই পাড়ারই যেয়ে—ডাকনামেই আজও পরিচিত—ভাল নামটা কেউই জানে না—ডাকনামটা আবার বিশেষ ভাল নয়—তাঁটি পত্রলেখার নাম সহস্রে তাঁর এত সতর্কতা। পত্রলেখা নামটায় দোলগোবিল্লবাবুর প্রথম থেকে আপত্তি। বলেছিলেন যে, যদি লেখা দেওয়া নামই রাখতে হয় তবে স্বলেখা বা চিত্রলেখা রাখ না কেন? কিন্তু শ্রীর কাছে তাঁর কোনো কথা থাটে? যে কথা একবার মুখ থেকে বার হবে, তাঁর আর নড়চড় হবার জোনেই। পাড়ার যেয়ে—ছোটবেলা থেকে দেখে আসছেন তো তাকে। আর নিজের নাম দোলগোবিল্ল তখন তাঁর কি পত্রলেখা নামটাকে বড় বলবার মুখ আছে?

কথার খই ফুটোতে ফুটোতে পত্রলেখা চা দিয়ে গেল।

‘এবার তুমি পড়তে বোসোগে যাও পত্রলেখা।’

‘ও কী হে মেপাল, তুমি যে একগাল করে মুড়ির মঙ্গে এক চূমুক করে চা খাচ্ছ! মুড়ির মৃচ্যুচে ভাবটা চা দিয়ে নষ্ট করে নাভ কো?’

‘আমার তাই ভাল নাগে।’

‘হ্যা-অ্যা! আপকুচি থানা!’

বাড়ির ভিতর থেকে বেরিয়ে এলেন পাড়ার ইউনিভার্সিটি মাসিমা। এই জিনের ধার আছে। আর কোনো থবর ইনি এগাঁটাৰ সময় শুনলে, সে থবর এগাঁটা বেজে দশ মিনিটের মধ্যে পাড়াৰ সব বাড়িতে অধৰ্মার্থত পৌছে যাবে, এইৱকঘ একটা ধ্যাতি তাঁর আছে এখানে।

‘কিসের গল্ল হচ্ছে ছেলেদের?’

‘ও আপনি এখানে ছিলেন? হচ্ছে এইসব হাবিজাবি কথা। আচ্ছা, চা দিয়ে ডিজিয়ে নিলে মুড়িচি’ডেভাজার মৃচ্যুচে ভাবটা নষ্ট হয়ে থায় না?’

‘দাতাই নেই, তাঁর আবার মুড়ি থাওয়া। সাতকাল গিয়ে এককালে

ঠেকেছে আমার এখন। তবে যেকালে খেতাম তখন মুড়ির সঙ্গে শসা খেতে আমার ভালই লাগত। মুড়ির মুড়মুড়ে ভাবটা শসার জন্য নষ্ট হয়ে যেত বলে তো বোধ হয় না।'

'তাহলে দেখছি নেপালেরই জিত।'

'হ্যাঁ-অ্যা, শুই জয়জয়কার আজকাল।'

'শুনতে পাচ্ছি তো তাই। আচ্ছা, আমি এখন চলি।'

'বড় তাঙ্গাতাঙ্গি চললেন?'

এসেছি কি এখন? জগমসূর্য আমার এখনও বাকি।'

'আরে দাঙ্গান দাঙ্গান। এই অঙ্ককারে একা থাবেন কি! নেপালের চা খাওয়া শেষ হল বলে। ও পেঁচে দিয়ে আস্থক আপনাকে।'

'না না, ও এখন অনেকক্ষণ ধরে একটু একটু করে চা খাবে। কী বলিস নেপাল? আমার আবার কোথাও যাবার জন্য লোক লাগে নাকি? কাশী বৃন্দাবন মেরে এলাম একা; এ-পাড়া থেকে ও-পাড়া যেতে লোক লাগবে সঙ্গে?'

'না না। নেপাল সঙ্গে থাক।'

'ও বেচোরা এসেছে খবরের কাগজ পড়তে—তোমরা শুকে জ্বোর করে পাঠাবে ফোকল। দিদিমার সঙ্গে।'

'ও কাগজ ওর পড়। এখন এমনি নাড়াচাড়া করছে।'

'হ্যাঁ-অ্যা, রিভাইজ করছে।'

'ইংরাজী করে আবার কী বলাহল? এসব কী আমরা বুঝি। শুন্ব বুঝবে পত্রলেখার মতো। আজকালকার ইংরাজী-পড়া যেয়েরা! আচ্ছা আমি চলি। নেপাল, তুমি খবরের কাগজ পড়।'

'পড়া না হয়ে থাকে, কাগজখানা বাড়িতেও তো নিয়ে যেতে পারে।'

'হ্যাঁ-অ্যা।'

এতক্ষণে নেপাল কথা বলল। আর চলে না চুপ করে থাক।

'আমার কাগজ-পড়া হয়ে গিয়েছে। চলুন আপনাকে পেঁচে দিই।'

'দাঙ্গান দাঙ্গান খাসিম। একটা কথা। মৌলগণ্ডির মাতি দেখতে গিয়েছিলেন তো? কেমন হয়েছে?'

'মিলি বড়সড় ছেলে।'

প্রশ্ন ও উত্তর দুই-ই চাপা গলায়। দুই-ই অর্থপূর্ণ। এর চেয়ে সংক্ষেপে বলা যেত না।

'থাক থাক, যেতে দাও, দৱকার কী শুন্ব পরের খাড়ির কথায়।'

নেপাল খবরের কাগজখানা সংযত্তে ভাঁজ করছে।

বাড়ির ভিতর থেকে দোলগোবিন্দবাবুর স্বীর চিংকার শোনা গেল, ‘চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে পড় পত্রলেখা ! অঙ্ক-টঙ্ক এখন নয় । ওসব চালাকি আমি দের বুঝি, বুঝলি ।’

‘এতক্ষণে শক্ত পাঠায় পড়েছে পত্রলেখা ।’

‘হ্যা-অ্যা ।’

পত্রলেখা জোরে জোরে ইতিহাস-পড়া আরম্ভ করেছে।

‘বাপের নাম দোলগোবিন্দ, মায়ের নাম খেদি, মেয়ের নাম হল কিনা পত্রলেখা ! হেসে বাঁচি না । নেপাল আর কেন—চল এবার আমরা যাই । তোর দুরকার থাকে তো আবার না হয় ফিরে আসিস এখানে, আমাকে পৌছে দিয়ে ।’

‘হ্যা-অ্যা ।’

‘না না না—আমি আর আসব না—ওই দিক দিয়েই বাড়ি চলে থাব ।’

বেশ জোরের সঙ্গে বলা । বোঝা গেল যে এতক্ষণে নেপাল সভ্য সভ্যই মত স্থির করে ফেলেছে।

অতি তাঙ্গিল্যের সঙ্গে খবরের কাগজখানা দোলগোবিন্দবাবুর হাতে দিয়ে নেপাল বারান্দা থেকে নেয়ে এল । তিনিও নিষ্পৃষ্ঠভাবে বী-হাত বাড়িয়ে অকিঞ্চিক জিনিসটাকে নিলেন । বুরো গিয়েছেন তিনি, কাগজখানা বাড়ির ভিতরে না রেখে নেপাল তাঁর হাতে দিল কেন । বুদ্ধিমান ছেলে নেপাল—

কারণ মুখে একটোও কথা নেই । মাসিমার গলায় স্বর জমে ক্ষীণ হয়ে, তারপর আর শোনা গেল না । নির্বাক আড়ায় একজন পা দোলাচ্ছেন, একজন আঙুলের কর শুনছেন, একজন আঙুল মটকাচ্ছেন । এ সবই প্রত্যাশিত আচরণ, হিসাব করবার সময়ের । শুনে, তিসাব কবে একটা সঠিক তারিখ বাব করবার শুরু দায়িত্ব এখন এঁদের মাথায় । নীলমণিবাবুর ঘেয়ের বিস্তার তারিখটা নিয়ে মাথা না দায়িয়ে আর এগুল এদের উপায় নেই । চূপ করে আছেন বলে যে এই সময় নষ্ট করছেন তা নয় ।

‘সেটা ছিল উনিশে আগস্ট । ঠিক ঘনে পড়েছে ।’ তারিখের হিসাব মদনবাবুর সব সময় নির্ভুল । সেইজন্য কেউ তাঁর কথার গুভিবাদ করল না ।

‘যেতে দাও ওসব কথা ।’

‘হ্যা-হ্যা ।’

এর চেয়ে বেশি কথা খরচ করতে কেউ রাজ্জী না । বহুক্ষণ ধরে অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে রয়েছেন দুকলে । দোলগোবিন্দবাবু নেপালের

দেশ্য থবরের কাগজখানা হাত থেকে নামাননি তথন থেকে। রোলারের মতো গোল করে পাকিয়ে নিয়েছেন কাগজখানাকে।

মনের কথা সঙ্গে সঙ্গে মুখে না প্রকাশ পেয়ে যায়, এ সংযম এঁদের প্রত্যেকেরই আছে। নীলমণিবাবুর ঘেরের বিঘের সঠিক তারিখটা খুঁজে বার করবার মধ্যে অঙ্কর উন্তর ঘিলবার উপ্তি নেই। শটা শুধু কৌতুহল জাগ্রত্ত করবার প্রথম ধাপ। তার পরের প্রশ্ন ও উন্তরটাই যে আসল। সেইটা আসছে—এটোর আসছে! এটি নিষ্ঠক্তার মধ্যে একটা অতি সংক্ষিপ্ত সারকথা খৈজবার পালা এখন চলেছে। কার মুখ থেকে সেই কথার নির্ধাস্টা বার হবে প্রথম, তার এখনও ঠিক নেই। দোলগোবিন্দবাবু না নাচাচ্ছেন। তিনি যথনষ্ট খুব বিচলিত হয়ে পড়েন তথনই এমনি করে পানাচান। এই রকম অবস্থায়, তিনি অনেক সময় ভুলে পরিস্রদা করে ফেলেন।

তবে কি ছোট টিপ্পনীটা তাঁর মুখ থেকেই বার হবে? তাঁর অবিরাম পা-নাচানো লক্ষ্য করে বক্তৃবা সেই প্রত্যাশাটি করছেন।

কিন্তু ব্যাপারটা ঘটল একেবারে অন্তরকম। অতিপরিচিত ভঙ্গিতে দোলগোবিন্দবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, ‘কটা বাজল?’

অবাক হয়ে এ ওর মুখ চাওয়া শুনি করে। ব্যাপার কী? সবে আজকের আড়েটা জমে আসছিল। বক্তৃবা জানে যে ওই প্রশ্ন দোলগোবিন্দবাবুর মোটিশ—আড়ে ভাঙবার। রাত সাড়ে-আটটা পর্যন্ত এ আড়ের মেয়াদ। দোলগোবিন্দবাবু স্তুর ছুরুম। স্তুর কথা না শনে চলবার সাহস তাঁর নেই। শাশন বড় কড়া। পত্রলেখার পড়াশোনায় একটু মন কম; তার বেঁথোপড়ার একটু দেখাশোনা না করলে গিন্বী রাগারাগি করেন।—‘অঙ্ক না-চয় তোমার মাথায় ঢোকে না; অন্ত বিময়গুলো তো পড়াতে পাব! আর কিছু না হোক বানান-টানানগুলোও তো একটু দেখিয়ে দিতে পার। না-শু যদি পড়ান, কাঢ়াকাঢ়ি একটু বসে থাকলেও তো মেঝেটা মন্দেল-মাটক না পড়ে, পড়ার বষ্টিই নাড়াড়া করে। মেঘেকে চুলতে দেখলে চাথে জলের ঝাপটাও তো দিয়ে আসতে বলতে পার। আর থাকি দে-ই রাজ্ঞাবরে—

এইসব মুখবামটার ভয়ে সাড়ে-আটটার সময় আড়ে ভাঙতে হয় প্রতিদিন। থাণ্ডা রাত দশটায়। তাঃ আগে কিছুতেই না—মরে গেলেও না। এই হচ্ছে পত্রলেখার মায়ের ব্যবস্থ।

এইসব ব্যবস্থার কথা দোলগোবিন্দবাবুর বন্ধুদের শকলেরই জান। কিন্তু কথা হচ্ছে যে, আজকে যেন সাড়ে-আটটা বড় তাড়াতাড়ি বেজে গেল।

অবশ্য তাঁদের কারণ কাছেই থিব নেই—তবে একটা আনন্দ আছে তো সব  
জিনিসেরই। দোলগোবিন্দবাবু যেন একটু উদযুম করছেন। এ জিনিস  
বজ্জুদের নজর এড়ায় না।—কেন?—হেয়ের পরীক্ষার সময় এখন তো নয়।  
কোনো কথা না বলে বজ্জুব। উঠলেন। বাবার আগে দোলগোবিন্দবাবুর  
মুখচোখ আর একবার ভাল করে ঝুঁটিয়ে দেখে গেলেন।

‘হ্যা-অ্য়।’

শুধু এই কথাটা জুতো পরবার সময় একজনের মুখ থেকে অজ্ঞানতে বার  
হয়ে গেল।

এতক্ষণে দোলগোবিন্দবাবু নিশ্চিন্ত হয়ে হাতের খবরের কাগজখানা খুলবার  
সময় পেলেন!—ঠিকই আনন্দ করেছিলেন। ছেলেটার বৃক্ষ আছে!  
পারবে। এ ছেলে পারবে। কোনো কাজের দায়িত্ব দিয়ে বিশ্বাস করা যায়  
এসব ছেলেকে!—এদের হাতে রাখতে পারলে লাভ আছে।

খবরের কাগজের ভাজের ডিতর, টাইপ-করা চিঠি, আব একথানা থাম।  
খামের টিকামাটাও টাইপ করে লেখা—এত তাড়াতাড়ির মধ্যেও ছেলেটার  
মাথায় বৃক্ষ খেলেছে খুব!—

টাইপ করবার জন্য কাল রাত্রিতে নিজের লেখা খসড়াটা দিয়েছিলেন  
নেপালের কাছে। নেপাল ফৌজদারী আদালতে কপিস্ট-এর পদে বহাল  
হয়েছে নতুন। তার কাছে সব কথা খুলে বলেছিলেন। প্রথমে বুবাতে  
পারেনি নেপাল ব্যাপারটা। ‘দশের উপকার’, ‘অপ্রয় কর্তব্য’, ইত্যাদি  
কথাগুলো দোলগোবিন্দবাবুর মতো অল্পকথার মাঝের মুখে কলে প্রথমটায়  
ভ্যাবাচাকা লেগে গিয়েছিল তার। তার উপর আবার ফিসফিস করে বলা।  
পর মুহূর্তে জলের মতো পরিষ্কার হয়ে গেল আগাগোড়া জিমিস্টা। গলা  
মাথিয়ে সে বলে, ‘এ আব একটা শক্ত কাজ কী কাকাবাবু। কিছি ভাববেন  
না। যেসিন বাড়িতেও নিয়ে আনতে পারি যদি দরকার পড়ে তো। যখন  
বা দরকার লাগবে বলবেন কাকাবাবু।’

‘না না, আমার নিজের আবাব দরকার কী। পাবলিকের উপকাবের  
জন্মই এ কাজ করা।’

‘সে তো বটেই।’

এই হয়েছিল কালকের কথা। নেপাল পত্রলেখায় বাবার আস্থাভাসম  
হতে পারবার স্থৰ্যোগ পেয়ে কৃতার্থ হয়ে গিয়েছিল।

উচ্চপদস্থ সরকারী কর্মচারীর সমষ্টে বেনামী চিঠি হাতে না লিখে, টাইপ  
করে পাঠানোই সব স্থিক বিনেচন। করে যুক্তিবৃক্ত। নিজের: অফিসের

ମେସିଲେ ଟାଇପ କରା ନିରାପଦ ନୟ । ତାଇ ମେପାଲେର ସାହାଯ୍ୟ ନେବାର ଦୂରକାର ହେଁଛିଲ ।

ବେନାମୀ ଚିଠି ପାଠାନୋ ଦୋଳଗୋବିଜ୍ଞବାବୁଙ୍କ ପକ୍ଷେ ଅତୁଳ ନା । ଏ ତାର ଦୀର୍ଘକାଳେର ଅଭ୍ୟନ୍ତ ବିଲାସ । ଶ୍ରୀପୁରୁଷ-ନିର୍ବିଚାରେ କତ ବେନାମୀ ଚିଠି ସେ ତିନି ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲିଖେଛେ ତାର ଇଯତ୍ତା ନେଇ । ତିନି ନିଜେକେ ବୋଧାତେ ଚେଷ୍ଟା କରେନ ସେ ତାର ଏହି କାଜ ସମାଜେର କଳାଧାରେ । କିନ୍ତୁ ମନେ ମନେ ଜାମେନ କେନ ଲେଖେନ । ଏର ମଧ୍ୟେ ତିନି ଏକଟା ଅସ୍ତ୍ର ଆନନ୍ଦ ପାଇ । ଦୁର୍ବୀର ଏର ଆକର୍ଷଣ । ପରବୁଦ୍ଧମା କରବାର ବା ଶୋନବାର ବର୍ଷଟା ଯିଷ୍ଟ ମନ୍ଦେହ ନେଇ, କିନ୍ତୁ ଏର ତୁଳନାୟ ପାଇମେ । ଏଟାକେ ଶ୍ରୁତ ଆଡାଳ ଥେକେ ଧୂମସ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା କରେ, ମଜା ଉପଭୋଗ କରା ଭାବଲେ ଭୁଲ ହେବ । ଏ ହଞ୍ଚେ କ୍ଷମତା-ମନ୍ତ୍ରରେ, ମେବେର ଆଡାଳ ଥେକେ ନିଜେର ଅନ୍ଦେର ପରୀକ୍ଷା-ନିରୀକ୍ଷା । ଶିକାରେର ଉପର ବେନାମୀ ଚିଠିର ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର କଥାଟା କଲନା କରେଟେ ସବଚେଯେ ବେଶ ଆନନ୍ଦ ; ମେଟା ନିଜେର ଚୋଥେ ଦେଖିତେ ପେଲେ ତୋ କଥାଇ ନେଇ । ଏଟ ସମ ରମେଶ ତାର ଏକଦିନେ ଗଡ଼େ ଓଠେନି । ଧାପେ ଧାପେ ଏଗିଯେଛେ ତିନି । ପ୍ରଥମ ବ୍ୟାସେ ଶୁଲେର ପାଇସାରାର ଦେଉୟାଲେ ଆର ଲ୍ୟାଙ୍କପୋସ୍ଟେ କୁଂସା-ଭରା ପ୍ଲ୍ୟାକାର୍ଡ ଆଟା । କିନ୍ତୁ ଓସବେର ଶ୍ଵାଦ କିଛୁଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଫିକେ ମନେ ହେଁଛିଲ । ଓର ରମ ପ୍ରାଚାରେ ; ଚଟକଦାର କୁଂସାର କଥାଟା ଦଶଙ୍କନେ ମିଳେ ଉପଭୋଗ କରେ । କିନ୍ତୁ ବେନାମୀ ଚିଠି ଦେବାର ଆନନ୍ଦେର ଜାତ ଆଲାଦା ; ଏକା ଉପଭୋଗ କରବାର ଅଧିକାରେର ଆମେଜ ଅନେକ ବେଶ ଗଢ଼ିର । ତାଟ ତିନି କ୍ରମେ ମେବ ହେବେ ଏହି ପଥ ଧରେନ । ଏ ପଥେ ବିପଦ-ଆପଦାନ୍ତ ଅପେକ୍ଷାକୃତ କଥ ।

ଏହି ନିରାପଦାବ ଦିକେ ଚିରକାଳ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ମଜାଗ । ତାର ବେନାମୀ ଚିଠି ଦେବାର କୋମୋ କଥା ବଞ୍ଚିବାର ଜାମେନ ନା । କାରଣ ମହେ ତିନି କଥନରେ ଆଲୋଚନା କରେନନି ଏମର କଥା । କାଉକେ ବିଶ୍ୱାସ ପାଇନି । ଓସବ ବିଷୟେ କଥନୋ କୋମୋ କଥା ଉଠିଲେ, ତିନି ଚିରକାଳ ଏକଟା ନିଲିପି ଉଦ୍‌ବୀନିତାର ଭାବ ଦେଖାତେ ଅଭ୍ୟନ୍ତ । ଜାମେନ ଏକ ଶ୍ରୁତ ତାର ଶ୍ରୀ—ତାଓ ସହଟା ନୟ, କିଛୁ କିଛୁ । ସତ ଲୁକିଯେଇ ନେଶା କର ନା କେନ, ଦ୍ଵୀର କାହେ କୋମୋ-ମା-କୋମୋ ମସର ମେଟା ଧରା ପଡ଼ିତେ ବାଧ୍ୟ । ଚାବି-ଦେଉୟା ଦେବାଜେର ମଧ୍ୟେ ଚିଠି ଲିଖିବାର ସରଙ୍ଗାମ, ଆର ଡାକଟିକିଟେର ପ୍ରାଚ୍ଚର୍ଷ ଦେଖେଇ ତାର ଶ୍ରୀର ମହୋ ବୁନ୍ଦିମତୀ ମହିଳା ହୁଅତୋ ଅନ୍ୟ ଏକଟା ମନଗଡ଼ା ଘାନେ କରେ ନିତେନ । ତାଇ ତିନି ତାର ସମାଜଦେବାର ନିଜ୍ସ ଧାରାର କଥାଟା ଶ୍ରୀକେ ଜାନିଯେ ଦଲେ ଟାନତେ ଚେଷ୍ଟା କରେଛିଲେନ । ମେ ଅନେକ ଦିନେର କଥା ହଲ । ବେନାମୀ ଚିଠିଓ ଆବାର ନାନାରକମେର ଆଛେ ତୋ । ଦୂରକାର

পড়েছিল সেহিন একথানা যেয়েমাছুরের হাতে-লেখা বেনামী চিঠির। উদ্দেশ্য বাস্ত করে স্তীকে বলতেই দেখা গেল যে এ বিষয়ে তাঁর উৎসাহ শু তৎপরতা প্রচুর। একবার জিজ্ঞাসা করেননি এ কাজে কোনো বিপদ আছে কি না। সম্ভিজ্ঞাপক মুদ্র আপত্তি জানিয়ে, পরার্থে, গভীর অভিনবিশেষ সঙ্গে, স্বামীর দেওয়া ‘ডিট্রেশন’ লিখেছিলেন। লেখা শেষ হলে রসিকতা করে বলেছিলেন, ‘পাড়ার মধ্যে হয়েছিল বিয়ে আহাদের। বরের চিঠি কোনোদিন পাইনি; বরকে চিঠি লেখার স্বৈর্ণগও কোনোদিন হয়নি। চিঠি লেখার পাটটি আমার নেই। যাক, কাকি দিয়ে স্বৈর্ণগ পেয়ে গেলাম জীবনে প্রেমপত্র লিখবাব।’

আর গুণের মধ্যে বেনামী চিঠির কথা পাড়ার অন্ত কারও কাছে বলে না ফেলবার মতো বৃক্ষি আছে তাঁর স্তীর।

এখন কথা হচ্ছে যে, নেপালটারও সে স্বৃক্ষি আছে কি না। নেপালকে বিশ্বাস করে তিনি ভূল করলেন কি না মেই কথাটাই কালকে থেকে তাঁকে পীড়া দিছে। তবে আজকে ধানিক আগেই নিজের আচরণে নেপাল যা দেখিয়েছে তাতে মনে হয় তাকে বিশ্বাস করতে পারা যায়।

যাক, মেসব যা হবার তা তো হয়েইছে। এখন তাঁর হাতে অনেক কাজ। উচ্চপদশ্র সরকারী কর্মচারী সংক্রান্ত টাইপকরা চিঠিথানা দেখেননে এখনই ঠিকঠাক করে রাগতে হবে; নইলে ভোরে উঠে মাইল চারেক দূরের ডাকবাজে চিঠিথানা ফেলে আসতে পারবেন কী করে। এ পাড়ার পোস্ট অফিসের ঢাপ চিঠিথানাব উপর কোনোমতেই পড়তে দেওয়া উচিত নয়। তা ছাড়া আবার একটা নতুন কাজ হাতে এসে পড়ল হঠাৎ, আজকেব সাঙ্গে আজ্ঞাব গল্প থেকে। নীলমণিবাবুর মেয়ের ‘কেসটা’। এট ব্রহ্মট হয়; কোন হিক থেকে যে কথন কাজেব বোনা যায় এসে পড়ে তাব কি টিক আছে! যখন আসে, তখন যেন অনেকগুলো একসঙ্গে ছড়মুড় করে এসে পড়ে—এ তিনি চিরদিন দেখে এসেছেন। এখন নীলমণিবাবুর নামে একথানা বেনামী চিঠি ছাড়তেই হয়। নতুন জামাইয়ের কাছে এখন নয়। সে সব হবে পরে দৱকার বুঝলে—একটা স্তরক্ষণীর মধ্যে দিয়ে। এখন শুধু নীলমণিবাবুকে দিতে হবে একটা অস্পষ্ট ইঙ্গিত। প্রথম চিঠিতে তাব চেয়ে বেশি কিছু দেবার প্রয়োজন হবে না। একসঙ্গে বেশি না। নিংডে নিংডে একটু একটু করে এসব আনন্দের রস নিতে হয়। কোণ্ঠাসা প্রাণ্ঠাসা এখন সম্পূর্ণ তাঁর আয়ত্তের মধ্যে। আগাত থাওয়ার পর আহত শিকারটার চোখে ঘণ্টাকে তাঁর বড় দেখতে ইচ্ছা করে; ভয়াত বুকের অসহায় স্পন্দন অঙ্গুলের ডগায় নিতে

ইচ্ছা করে।—জামাইয়ের চিঠিখানাও এখনই দিয়ে দিলে কেমন হয়?—কিন্তু ঠিকানা যে জানা নেই। মদনবাবুর এসব মুখহ। কথায় কথায় জেনে নিলেই হত আজ। বড় ভুল হয়ে গিয়েছে।—

দোলগোবিন্দবাবু উঠলেন, বরের ভিতর যাবার জন্ম। পত্রলেখা ছুটে আসছিল এটি দিকেই—হাতে বই।

‘নেপালদা। এ কী, নেপালদা চলে গিয়েছে?’

‘ইয়া, সে তো মাসিমার সঙ্গে গেল। কেন রে?’

‘লাইব্রেরির বইখানা আজ ফেরত দেবে বলেছিল।’

নেপালটি নিয়মিত লাইব্রেরি থেকে বই এনে দেয় এ বাড়িতে।

‘মাক, কালকে ফেরত দিলেই হবে। বইখানা দে তো দেখি একবার।’

‘এ বই তোমার পড়া। বকিমচন্দ্রের গ্রন্থাবলী।’

‘না, মেজন্য চাচ্ছি না। বইখানা বেশ লম্বা সাইজের আছে। দু-চারবারা অফিসের চিঠি লিখতে হবে; ওই বইখানার উপর কাগজ রেখে লিখবার বেশ সুবিধা।’

দাঢ়াও, আমি বড় প্র্যাডথামা এনে দিচ্ছি।’

‘না না, এতেই হবে। তুই শিগগির পড়তে বোসগে থা। নইলে তোব মা এখনই আবার বকাবকি আরম্ভ করবে। চেঁচিয়ে পড়বি, বুঝবি। আর তোর কলমটা দিয়ে যাস তো।’

এসব কাজে নিজের কলম ব্যবহার না করে অপরের কলম ব্যবহার করাই ভাল।

পত্রলেখা কলমটা দিয়ে যাবার সময় একখানা লম্বা গোছেব খাতাও আনে।

‘লাইব্রেরির বই; ছিঁড়ে-ছিঁড়ে যাবে; তার চেয়ে এই খাতাখানার উপর কাগজ রেখে লেখাপড়া করে।।’

‘লাইব্রেরির বই ছিঁড়বে কেন। আমি কি বইয়ের সঙ্গে কুণ্ঠি করতে যাব। থা, পড়তে বোসগে থা। তুই দেখছি আমাকেও আজ বকুনি না থাক্ক্যে ছাড়বি না।’

মেঘে যেন একটু ক্ষুঁষ হয়ে চলে গেল। কথাগুলো বোধ হয় একটু কড়া হয়ে গিয়েছে। মেঘেকে তিনি কোনোদিনই বকতে পারেন না। শুধু মেঘেকে দেন, কাউকেই না। বকা, চিংকার করা এসব তাঁর কোমোকালেই আসে না।

চাবি দিয়ে তাঁর প্রাইভেট দেরাজ খুলে, তিনি লেখাপড়ার কাগজপত্র বার করলেন। একে তাঁর স্বী টাট্টা করে বলেন, কুমোব্যাড়ের দপ্তর খুলে দে। থাম, পোস্টকার্ড, টিকিট, কাগজ—বহু রকমের কালি আরও অনেক দৱকারি

জিনিসের তাঁর স্টক থাকে, কখন কাজে লাগবে বলা তো যায় না। বেসামী চিঠি পাঠাবার দিনে শুব্দ কেনা ঠিক না। মেপোলের চিঠিখানা তিনি ভাল করে পড়লেন। হচ্চারটে বানানে ভুল করলেও মোটামুটি মন্দ টাইপ করেনি মেপোল। ভুলগুলো কালি দিয়ে সংশোধন করা ঠিক হবে না—কে জানে কিসে থেকে কৌ হয়। ধার্মখানা ধূতু দিয়ে আঁটবার সময় চোখের সম্মুখে ভেসে উঠল সেই সরকারী কর্মচারীটির ছবি। অপ্রত্যাশিত আঘাতে কেমন করে ছটফট করে বেড়াবে, অথচ কাউকে কিছু বলতেও পারবে না—এ কথা ভেবেও আনন্দ।—লোকটার উপর লক্ষ্য রাখতে হবে।—

‘চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে পড়, পত্রলেখা।’

এইবার দোলগোবিন্দবাবু দ্বিতীয় চিঠিখানা লিখতে বসলেন। অপ্রতিহত তাঁর ক্ষমতা এখন। পুতুলনাচেব স্বতো তাঁর হাতে; যেমন ভাবে ইচ্ছা মাচাতে পারেন। আজকের হঠাৎ বাড়ে এসে পড়া দায়িত্ব; সর্বাধুনিক কিনা, তাই এইটাই আজকের আসল কাজ। তিনি একখানা থামের উপর বসবস করে বাঁ হাঁক দিয়ে নীলমণিবাবুর ঠিকানাটা লিখলেন। অভ্যন্ত হাত। তাঁরপর আরঙ্গ হল চিঠি লেখা। কলম হাতে ধরলে কখনও কথার জন্ম ভাবতে হয় না তাকে। কিন্তু আজ প্রথমেই আটকাল একটা বানানে! আরঙ্গ করেছিলেন—‘আমরা ধাস খেয়ে থাকি না। লোকের চোখে ধূলো—’

পটকণ লাগল ধূলোর বানানে। ধ-এ দীর্ঘ না ধ-এ হৃষ্ট? এইটা দেখবার জন্ম পত্রলেখার কাছ থেকে বাংলা অংধানথানা চাটিতে একটু সংকোচ বোধ হল। লাইব্রেরির বইয়ের মলাটের উপর ধূলো আর ধূলো ছটো পাশাপাশি লিখে দেখলেন কোনটা দেখায় লাল। ছটোট সমান যে! —যদি ধূলো কথাটা পাওয়া যায় এই ভেবে বক্ষিমচন্দের গ্রাহ্যবলীর পাতা শুলটাতে আরঙ্গ কবলেন।—নকিম চাটুজো কি আর ধূলোটুলো নিয়ে কারবার করে! গোধূলি, ধূলি, ধূলিকণ। এই সব গোটাকয়েক পাওয়া গেল; কয়েক পৃষ্ঠার পর হাল ছেড়ে দিয়ে অগ্রহনকভাবে বক্ষখানা নাড়াচাড়া করছেন— একখানা কাগজ ঘোরয়ে এল। কত্তুর পর্যন্ত পড়া হল, তারই বোধ হয় চিহ্ন। দিয়েছিল লাইব্রেরির কোনো পাঠক ওই কাগজখানাকে দিয়ে।—কাগজখানার উপরের লেখাটার দিকে নজর গেল।—এ কৌ! পত্রলেখার হাতের লেখা না?—লেখাটা পড়লেন। প্রথমটায় একটু গোলমেলে ঢেকে। চিঠিখানার নিচে কোনো নাম নেই। কাকে লেখা ভারও কোনো উল্লেখ নেই চিঠির ভিতরে। চিঠিখানা তাড়াতাড়িতে লেখা—মনে হয় ধানিক আগেই লেখা হয়েছে।

—সন্ধ্যার সময় বাড়িতে থাকতে পারিনি। ছোট ভাইকে নিয়ে মা'র হস্তমে আটকোড়েতে যেতে হয়েছিল। আমার যেতে একটও ইচ্ছা ছিল না। রাগ কোরো না লক্ষ্মীটি।—

শেষের শব্দটার ভুল বানান এই মানসিক অবস্থাতেও নজরে পড়ে।—মা—  
অসঙ্গব ! আবার পড়ে দেখলেন।—রাগে সর্বশরীর রি-রি করে ওঠে। নিজের  
মেয়ের এই কাজ। ইচ্ছা হয় চুলের ঝুঁটি ধরে এখানে টেনে নিয়ে এসে মেয়ের  
এই আচরণের জবাবদিহি মেন !

চিৎকার করে মেয়েকে ডাকতে গিয়ে মনে হল যেন হঠাৎ শেষের নামটাটি  
মনে পড়ছে না ; কেমন যেন শুলিয়ে গেল ! পরের মুহূর্তে নামটা খুঁজে  
পেলেন। পজলেখাকে তিনি আজ পর্যন্ত কথনো বকেন নি। মারধর বকুনি,  
ওসব তাঁর আসে না কোনো কালে। বলেছেন ওসব হচ্ছে ওর মায়ের  
ডিপার্টমেন্ট !—তা ছাড়া মায়ের কাছে কি কথনো ওসব কথা তিনি বলতে  
পারেন।—

সব রাগ গিয়ে পড়ল ভিজে-বিড়াল আপলাটাব উপর। ওটার উপর  
বিশাস করে তিনি কী ভুলিট না করেছেন !—মা-বাপেরই বুঝি এমন জিনিস  
নজরে পড়ে সবচেয়ে শেষে ! একক্ষণে তাঁর খেয়াল হল যে আজ সন্ধ্যার  
আড়ায় বক্সুদের কথাশুনোর ইঙ্গিত এই দিকেই ছিল। মাসিমা পর্যন্ত  
নেপালের এত মনোযোগ দিয়ে খবরের কাগজ পড়ার উপর কটাক্ষ করতে  
চান্দেন নি। দেখা যাচ্ছে সকলেই জানেন, নিজেদের মধ্যে বলাবলি করেন,  
দক্ষলে শুরিয়ে তাঁকেই ঝোটা দিচ্ছিলেন এ নিয়ে। অথচ শুধু তিনিটি বুঝতে  
পারেননি ম্বে সময়। এব আগে ঘুণাঘুণেও টেব পাননি যে।—চি চি ছি।—  
ওই হতভাগটাকে মেরে ঠাণ্ডা করতে হবে ; ওর এ বাড়িতে আসা বক্স করতে  
হবে ; করতে হবে তো আরও কত কী ! কিন্তু তাঁর যে ওসব আসে না  
কোনো কালেই। পৃথিবীর যত বাঙাট কি তাঁবটি উপর এসে পড়বে !—ওই  
বাঁদরটাই নিচয়ে পজলেখাকে বইয়ের মধ্যে রেখে চির্টি পাঠানোর ফলিটা  
শিখিয়েছে। ও চালাকিটা আগে থেকে রপ্ত না থাকলে, কখনও কি অত  
তাড়াতাড়িতে খবরের কাগজের ভাঁজের মধ্যে ভরে চির্টি চালান দেবার কথাটা  
কারও মাথায় থেলে ? ধরে চাবকানো উচিত রাষ্ট্রেলটাকে !—কিন্তু মারধর  
করলে নেপালটা আবার চটে তাঁব বেনামী চির্টি দেবার অভ্যাসের কথা  
লোকের কাছে বলে বেড়াবে না তো ? তাঁর নিজের হাতের লেখা চির্টির  
খসড়টাও যে সেই হতভাগটার কাছেই থেকে গিয়েছে।—ভয়-ভয় করে।

কী করা উচিত এখন? অনেকক্ষণ ধরে তিনি চিন্তা করে দেখলেন বিষয়টাকে নানা দিক থেকে। যত ভাবেন তত মাধ্য গরম হয়ে ওঠে। কোনো কুস্কিনারা পাওয়া যায় না।

শেষ পর্যন্ত পত্রলেখার বাবা তার দেরাজের থেকে একটা প্রবন্ধ পেন-হোল্ডার বার করলেন। কলমটার নিব নেই। কলমের উলটো দিকটা কালির মধ্যে ডুবিয়ে ডুবিয়ে বাঁহাত দিয়ে তিনি লিখছেন। লিখছেন নতুন একথানা চিঠি। বেনামী চিঠি। পত্রলেখার মাঝের কাছে। জীবনে স্তুর কাছে তার এই প্রথম চিঠি লেখ।

### বাহাকুরে

মানহানির ঘোকদমাটা নিয়ে বেশ খানিকটা মানসিক উভ্রেজনার মধ্যে দিয়ে কেটেছে শ্রীদাম সাহার। এই উভ্রেজনাটাই তার নেশ। মহাজনী কারবাৰ করেন। কোটে ঘোকদমা লেগেই থাকে। প্রত্যহ মিজে না গেলেও চলে; কিন্তু তিনি না গিয়ে ধাকতে পারেন না। এই বাহাকুর বছর বয়সেও নথিপত্রের পুঁটুলিটা বগলে নিয়ে কি রোদ, কি বৃষ্টি, ঠুকুৱ ঠুকুৱ করে ইাটিতে ইাটিতে কোটে তার বাওয়া চাই-ই চাই। কাছারির বারান্দায় ছাতা যাথায় দেওয়া অবস্থায় কত সময় তাকে দেখতে পাওয়া যায়; কত সময় দেখা যায় নথিপত্রে পুঁটুলিটাকে বালিশ করে বার লাইব্ৰেরিৰ বেঁকিতে ধূমোচ্ছেনঃ মকলেট তাকে চেনে। জান-জুয়াচুৰি না করে, আইন-সংগত উপায়ে তিনি প্রচুর বিষয়সম্পত্তি করেছেন; কিন্তু শহুরের লোকে মকাল-বেঙ্গাটায় তার মুখদৰ্শন বিশেষ বাঞ্ছনীয় মনে করে না। স্কুলের চাতাদেৱ ধাৰণা, শ্রীদামবাবুৰ মুখদৰ্শনেৰ অমঙ্গল এক শুধু কাটিতে পারে তার দাত দেখলে।

বার-লাইব্ৰেরিতে একদিন ব্যারিস্টারসাহেব তাকে হাসতে হাসতে বিশ্রামবাবু বলে সম্মোধন করেছিলেন। অন্ত লোক হলৈ চেপে যেত; কিন্তু তিনি মানহানির ঘোকদমা এনেছিলেন কোটে। তার বাঁধা উকিল আছেন আঁদালতে। ছটাকা করে ফি এবং মকেলেৰ বলা পয়েন্ট অহুষায়ী বহশ, এই কঠিন শর্তে রাঙ্গী বলেই তিনি শ্রীদামবাবুৰ আহাতাজন হতে পেৱেছেন। বিবাদী পক্ষ থেকে বলা হয় যে, শহুরেৰ বাসিন্দাৰা সকলেই

বানীর নাম নেবার দরকার পড়লে বিশ্বামুবাবুই বলে। শ্রীদামবাবুর উকিল  
বহস করেন যে, সকালে অভূত অবস্থায় ছাড়া আর কখনো কেউ তাঁর মকেলকে  
বিশ্বামুবাবু বলে সম্মত করে না; এবং মানহানির কথাটা বলা হয়  
ব্যারিস্টারসাহেবের মধ্যাহ্ন ভোজনের পর।

ওইরকম একটা মৌক্ষম পয়েন্ট মাধ্যম খেলেছিল বলে বেশ খুশী মেজাজে  
সেদিন বাড়ি ফিরেছিলেন শ্রীদামবাবু। এক শুধু ঢর্তাবনা যদি অপরপক্ষ  
হাকিমকে ঘৃণ খাওয়ায়।

প্রয়োজনের চেয়ে বেশি মিতবায়ী বলে বাইরে তাঁর দর্মায় আছে; কিন্তু  
তাঁর পাড়ির থাণ্ডা-থাণ্ডার দিকটা ভাল। ভালমন্দ থাণ্ডার দিকে তাঁর  
কোঁক আছে; এবং এই কোঁকটা বয়স হবার সঙ্গে সঙ্গে দিনদিনই বাড়ছে।  
ভেবেছিলেন যে, আজ জিয়ে মোকদ্দমার গল্পটা করবেন স্তুর কাছে, কিন্তু  
জলখাবার থাণ্ডার সময় শুনলেন যে, তাঁর ইপানির টানটা হঠাত বেড়েছে।  
স্থিতিহারের মা বারোমাস এই ইপানি রোগে তোগেন। পঞ্চান্ত বছর আগের  
মেই বিয়ের দিন থেকেই তিনি দেখছেন। থাণ্ডা প্রায় শেষ হয়েছে;  
আঙুলে শুলে নিয়ে একটু পারেস চেট নাতনীর মুখে দিয়েছেন; এমন সময়  
একটা মারাত্মক থবর শুনলেন বড়বউমার মুখে। আজকাল বাড়ির লোকে  
তাঁর সঙ্গে একটা সাবধান হয়ে কথা বলে; কোন কথার যে কৈ মানে কলে  
নেবেন এই ভেবেই সবাই তটিষ্ঠ। কাজেই খবরটার মারাত্মকতায় দিকটার  
কিছুমাত্র আঁচ পেলে বড়বউমা কথাটা তুলতেন না শুনের কাছে। শাঙ্কড়ীর  
অস্থিহের আধুনিকতম চিকিৎসার সমক্ষে থবর। মজার কথা ভেবেই বলা;  
কিন্তু ছেঁকা লাগবার মতো গিয়ে লাগল কথাটা শ্রীদামবাবুর মনে। মনের  
অস্বাচ্ছন্দ্য চাপা দিয়ে শাস্ত্র স্বরে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘নরেন ডাক্তারকে ডাকা  
হয়েছিল কেন?’

জবাব দিলেন মেজবউমা। ‘নরেনবাবু নিজে থেকেই এসেছিলেন একুব  
থোজে; কৌ যেন দরকার ছিল। কথাবার্তা হওয়ার পর বুরি নিজে থেকেই  
বট্টাকুরকে জিজ্ঞাসা করেছেন, যা কোথায়! মা’র তো তখন নিচে নেমে দেখা  
করবার মতো অবস্থা নেই। তিনি নিজেই উপরে গিয়ে দেখলেন যাকে।’

যতদূর সম্ভব গলার স্বর নরম করে শুন্দর বড়বউমাকে জিজ্ঞাসা করলেন,  
‘ভিজিটের টাকাটা দিয়ে দেওয়া হয়েছিল তো?’

সকলেই জানেন যে, নরেন ডাক্তার স্থিতিহারের বন্ধু; এ বাড়ি থেকে কি  
নিতে পারেন না। তবু বড়বউমাকে উত্তর দিতে হয়, ‘আমরা কী করে বলব?’

‘দেখ বড়বউমা, প্রশ্নের উত্তর প্রশ্ন দিয়ে করবার অভ্যাস ছাড়! বলো

জানি না—আমি জানি না। আমরা-টামরা! মন্ত্র ! পরিষ্কার কথার পরিষ্কার  
উত্তর দেবে !

‘আমি জানি না !’

‘স্থিতিধরের কি এসব খেঁচোল আছে ! কাল আমাকেই পাঠাকে হবে  
টাকটা। কারণ স্বাধ্য পাওনা, যে-কোনো ছুতোয় তাকে না দেওয়া ঠকামি।  
চারশ বিশ দফার নাম শুনেছ তো ? তাই। আমি যা চাই তা কি এরা  
হতে দেবে !’

হনহন করে তিনি বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে। এখন দেখ কোথাকার  
জল কোথায় গিয়ে দাঢ়ায় ! শুনরের মেজাজ বউরা বোঝে, কিন্তু এই অনশ্বাস  
উত্তর কারণ তারা ঠিক ধরতে পারল না। হিসাবী তিনি ঠিকই।  
কম্পাউন্ডেরবাবুই এ বাড়ির ডাঙ্কার, কারণ তিনি ইনজেকশন দিতে এক  
টাকা করে নেন। শ্রীদামবাবু আরও বলেন যে, আজকালকার ডাঙ্কাররা  
যখন শুধু পেটেন্ট শুধুই থেকে দেয় কগীকে, তখন কম্পাউন্ডের আর ডাঙ্কারে  
তফাংত কী ? তবে শক্ত অস্ত্রথে টাকা ধরচের ভয়ে বড় ডাঙ্কারকে ডাকবেন  
না এমন লোক তিনি নন। এ কথা বাড়ির বউরাও জানে। বিশেষত স্ত্রীর  
বেলায় তাঁর রাণ্যে একটু আলগা, এ কথা শুধু বাড়ির কেন, বাইরের  
লোকেও জানে। তবে তিনি এমন চটলেন কেন ? ব্যাতে না পেরে পুত্রবধুর  
নিজেদের মধ্যে বলাৰ্বল করল কথাটা। নরেন ডাঙ্কারকে ফি না দেওয়ার  
কথাটা যে তাঁর রাণ্যের আসল কারণ নয়, এ কথা তারা বুঝতে পেরেছে।

শ্রীদামবাবু খবরটা শুনেই বেশ বিচলিত হয়েছেন। বুঝতে পারছেন যে,  
আর কেউ ব্যাপারটাকে সে গুরুত্ব দিচ্ছে না।—দেবে না কেন ? উচিত ছিল  
দেওয়া। তিনি বাড়ির কর্তা। একবার তাঁর সঙ্গে প্রায়শ পর্যন্ত করল না !  
এর চেয়ে দুঃখের কথা আর কী হতে পারে ! কিন্তু শোনা কথার উপর নির্ভর  
করে কোনো একটা সিদ্ধান্তে পৌছবার পাত্র তিনি নন। শত্যাসত্য যাচাই  
করবার জন্য তিনি স্তৰীর ঘরে ঢুকলেন। স্থিতিধরের মা থাটের উপরে বসে।  
কোলে ছুটো বালিশ নিয়ে তিনি ঝাপাছেন আর কাশছেন তখনও। পাকা  
চুলের মধ্যের টাকপড়া সিঁথিতে টকটকে লাল সিঁহুর নজরে না পড়ে পারে  
না। প্রথম কথাতেই ধুৱা পড়ে গেল স্তৰীর মনোভাব। স্থিতিধরের মা ঘানহানির  
মোকদ্দমার সমষ্টে প্রত্যাশিত প্রশ্নটা করলেন না; পায়েসে যিষ্টি বেশি হয়েছিল  
কি না কিংবা বউরায় খাওয়ার সময় পাথা নিয়ে কাছে বসেছিল কি না, এ  
কথাও জিজ্ঞাসা করলেন না; মুখে একগাল হাসি নিয়ে তিনি তুললেন নরেন  
ডাঙ্কারের ন্তৃত্ব প্রেসক্রিপ্শনটার কথা। ঝাপানির টান সংজ্ঞে যে-রকম

উৎসাহের সঙ্গে বলা, তাতে মনে হল যে, ডাক্তারের ব্যবহাৰ পূৰ্ণ সমৰ্থন পাচ্ছে তার মনের কাছ থেকে।—মনেন ডাক্তার এমেই প্ৰথমে জিজ্ঞাসা কৰে কোন্ কোন্ জিনিস থেলে ইপানিটা আৱশ্য হয়। দোঁয়া দাকে গেলে বাড়ে নাকি, সান কৰলে বাড়ে নাকি, ছেলেবেলায় কৰে প্ৰথম আৱশ্য হয়েছিল মনে আছে নাকি—আৱশ্য কত এইৱকমেৰ হাবিজাবি শ্ৰেণি। সব কৰে বলল—এক কাজ কৰে দেখুন। উপকাৰ যে হবেই তা সে ঠিক বলতে পাৱেনা; তবে চেষ্টা কৰে দেখা উচিত। এ ঠিক ইপানি নয়; মোগেৰ নাম ব্যানাঙ্গি না কী যেন বললে।—কত রকমেৰ যে নতুন নতুন রোগ হচ্ছে আজকাল !—

হতবাক হয়ে গিয়েছেন শ্ৰীদামবাবু স্তৰীৰ কথাৰ ধৰন দেখে। পুত্ৰবৰ্ধৱা যা বলেছিলেন সংক্ষেপে, ইনি সেই কথাই বলছেন বিস্তৃতভাৱে। মা আৱ ছেলেৰ মধ্যে পৰামৰ্শ হয়েছে। তাকে ধৰ্তব্যৰ মধ্যে গোমেনি। এমন মাৱাঞ্চক বিষগটা বিচাৰেৰ সময়ও ! ইয়া, মাৱাঞ্চক বইকি। তাকে খবৰ দিতে যাবে কেন। মনেই পড়েনি তাৰ কথা !

স্তৰীৰ কথা কামে আসছে। ইপাতে ইপাতে অনৰ্গল বলে চলেছেন নতুন ওষুধটাৰ কথা।—কতই বা দাম। শক্তাৰ শুধু। সারলে পৱে অবাক হবাৰ কথা। কিন্তু কি আৱ সারবে ! অত সোজা নয় এ রোগ। কত কিছুই তো কৰে দেখলাম সারাজীবন। ধৰে আৱশ্যোলাসেক্ষ জল খেয়েছি তোমাৰ কথায়। মেৰাৰ শুধুৰে সিগাবেট পৰ্যন্ত খেতে হয়েছে তোমাৰ পাণ্ডায় পড়ে।—

শুনছেন, আৱ তোৱ বুকেৰ মধ্যে মোচড দিয়ে দিয়ে উঠছে। তিনি জানেন যে, স্তৰীৰ কথাগুলো আস্তৱিক নয়; স্তৰীৰ মনে মনে বিশ্বাস শুধু আৰু ফল পাবেন। নতুন শুধুৰে সক্ষম পেয়ে বেশ উৎফুল্লিহ হয়েছেন তিনি।—ওষুধেৰ শক্তা দামটাই শুধু দেখলে স্থিতিৰেৰ মা ! ওৱ দাম কি শুধু ওট কয় আনাই ? আমাৰ দিকটা না-হয় না ভাবলে, মিজেৰ দিক থেকেও ভাবো জিনিসটাকে। তোমাৰ মাছ খাওয়া দুচ্যে, সাদা ধান পৱতে হবে, আৱশ্য কত কৌ কৱতে হবে ! ছেলে, ছেলেৰ দউ আজি তোমায় মাথায় কৱে রেখেছে—তথন কি কেউ পুছবে। ওদেৱ সংসাৱে একবলা চাঁড়ি আলো-চালেৰ ভাত থেয়ে শুধু বৈঁচে থাকতে হবে।—যাক, সেসব ধাৰ জিনিস সে বুৰবৈ।—

মুখে বললেন, ‘দেখ, কতদুব কী হয় !’

প্ৰায় অৰ্থহীন কথাটা। তাৱপৰ শ্ৰীদামবাবু নিজেৰ ঘৱে গিয়ে ঢুকলেন ভাৱাঞ্চাস্ত মন নিয়ে। মৃত্যুভৱটা তার চিৱকালেৰ। ইধাৰীঁ বেড়েছে।

এ নিয়ে উন্দৰেগ ও দুশ্চিন্তাও বাড়ছে দিন দিন। অনেক বিষয়ে মন খুঁতখুঁত করে। সন্দেহ হয়। পারলে পরে সাধারণ হয়ে যান। ছেলেমেয়েরা না জাহুক, জী ঠার স্বত্ত্বাবের এই দিকটার কথা জানেন। সহয় সময় স্তুর কাছে বলেও ফেলেন কিনা। এখনও বলতে পারলে হয়তো আসন্ন সংকটের একটা সমাধান হতে পারত। থারা আবাস্তা দিয়েছেন ঠারা সামলে যেতেন নিশ্চয়ই। অপ্রত্যাশিত দিক থেকে আসা আঘাতের প্রকৃতিটা আবার অপরের কাছে ধলবার মতো নয়। এত ব্যক্তিগত, এখন একটা স্পর্শকাতর জায়গার সঙ্গে সম্পর্কিত যে বলতে বাবে। সেই হয়েছে মুশকিল। অভিযানের শ্রেণীর মনের ভাবের কোনোই মূল্য থাকে না, যদি ‘ওগো আমি অভিযান করেছি গে’ বলে সেটা পরিকার ভাষায় ঘোষণা করে দেওয়া হয়।—ঠার দিকটা একবার মনেও পড়ল না স্থিতিহারের মাঝের।—অনন্ত শুধু ব্যবহারের কথা উঠতেই যে মনে পড়া উচিত ছিল। এ দুঃখ ঠার রাখবার জায়গা নেই।

যে কথাটা ভাবতে চান না, সেই কথাটাই বারবার মনে আসে। যত দুশ্চিন্তাটা মন থেকে দূর করে ফেলতে চান, ততই যেন উন্দৰেগ বাড়ে। বয়স হয়ে এই হয়েছে মনের অবশ্য। বোবেন, কিন্তু আবার না করেও পারেন না। একটা উন্দৰেগ যায় তো আর একটা এসে তার জায়গা নেয়। কোটি থেকে বাড়ি ফেরা পর্যন্ত দুশ্চিন্তা ছিল যে অপর পক্ষ আবার হাকিমকে ঘৃষ খাইয়ে মানহানির মোকদ্দমার রায় পাল্টে না দেয়। সেই দুশ্চিন্তার জায়গা নিয়েছে এখন স্তুপুত্রের স্থষ্টি করা অঘঞ্জলের অবশ্যক্তাবতা। ছেলেরা ছোট ছোট জিনিস নিয়ে দুশ্চিন্তা করতে বারণ করে ঠাকে; কিন্তু এর মনগুলোই কি আকারণ উৎকঠা? রক্তের গরমে শরী অনেক জিনিস উড়িয়ে দেয় তুঁড়ি মেরে। কিন্তু বাহান্তর বছরের জাবনের অভিজ্ঞতা তো তাদের নেই। সে কথাটাও শুরা স্বীকার করবে কিনা কে জানে। আরে তোরা বুঝবি কী; এইসব ছোট ছোট জিনিসগুলোর উপর নজর চিরকাল ছিল বলেই তোদের জন্য এত সব টোকাকড়ি সম্পত্তি যেখে যেতে পারব। তোদেরই জন্য এত সব; আর একবার মনেও পড়ল না আমার কথাটা।।।।

বড় ছেলে বাড়িতে বলে গিয়েছে যে সে রাত ন'টায় ফিরবে শুধু নিয়ে। নরেন ভাঙ্কারের সঙ্গে কোথায় যেন একটা কাজে গিয়েছে। কাজ মানে ইনসিউরের দালালি। স্থিতিহার একবার তাকেও ঘুরিয়ে বলেছিল লাইফ ইনসিউর করতে। বেশি বয়সেও নাকি ইনসিউর করা যায়। তিনি কানে তোলেননি কথাটা। তার ধারণা ইনসিউর-করা লোক বেশি দিন বাঁচে না। স্থিতিহারের মা কিন্তু তখন তাকে লাইফ ইনসিউর করতে বারণ করেছিলেন।

সেই মাঝমের আজ স্বামীর অস্তিত্বের কথাটা যনেই পড়ল না। ১০০ এই সেদিনও শ্রষ্টব্রহ্মের মা সাবিত্তীত্ব উদ্যাপন করেছেন ; এক গুরুর কাছ থেকে দুইজনে একসঙ্গে দীক্ষা নিয়েছেন ; একসঙ্গে তৌর্ত্বগ্রহণ করে এসেছেন কিছুদিন আগেও ; প্রয়াগমণ্ডলে স্বান করবার সময় পাণাঠাকুরের কথায় দুজনের আচল একসঙ্গে বৈধে তারা একসময়ে ভূব দিয়েছিলেন। এ সবই কি লোক-দেখানো ?

শ্রীদামবাবু ঘড়ি দেখলেন। নটু বাজবার এখনও অনেক দেরি আছে।

...বাড়ির কর্তার দিকটাই তো সবচেয়ে আগে মনে পড়া উচিত বাড়ির লোকের। এ বাড়ির লোকের উষ্টা-বসা, কাজ বিশ্রাম সব নিয়ন্ত্রিত হয় তার মুবিদা-অস্তুবিধার উপর লক্ষ্য রেখে। তিনি যেমন ইচ্ছা চলেছেন ; অন্য সকলে অতি সম্পর্কে তার সঙ্গে তাল মিলিয়ে চলেছে। কোটে যাদার জন্য যত সকাল সকালই থান না কেন তিনি তার প্রিয় পলতার বড়া এবং ছানার ডালনা একদিনও পাননি এ কথা মনে পড়ে না। তাকে ঘিরেই এ সংসারের স-কিছু। তিনি শুলে পাশের ঘরের ছেট ছেট ছেলেমেয়েরা পর্যন্ত নিজেদের ঘণ্টে কিসফিয়ে করে কথা বলে। ছেলেরা বড় হয়ে আঁজকাল তবু তার সঙ্গে একটু-আধটু কথাবার্তা বলে ; আগে তো সে সাহসও ছিল না। তার ছেট ছেলেটা যখন পাঁচ-ছয় বছরের তখন তিনি বাড়ি চুকলেই সে ভরে খাটের তলায় লুকিয়ে বসে থাকত। ঘরের দেওয়ালে সম্মুখে টাঙানো রয়েছে ছেট ছেলের বিয়ের সময়ের তোলা একখানা শুঁপ ফটো। মাঝখানে বসে রয়েছেন তিনি। ছেলে, ঘেঁঠে, বউ, নাতি, নাতমী—চাব সারিতে অভি কষ্টে এটেছে ফটোর কাগজে। তাকে কেন্দ্র করেই সব...‘এক ছেলে ছেলে নয়, এক টাকা টাকা নয়।’ তাই তার অনেক সহান, অনেক টাকা। এতগুলো প্রাণীর কাছ থেকে তার অবাধ ক্ষমতার ধীকৃতি পাওয়া, বাড়ির কর্তার এইটুকুই তো তৃপ্তি। তার ধারণা ছিল এরা তাকে ভালওবাসে। সবই কি ভুল ? সবই কি ক্ষাকি ? তার দিকটা একবার ভাবলও না এরা !

এরা মানে শৃষ্টি ধরের মা।

...নিজের স্বার্থ নিয়েই উন্নত ! এগারটি সন্তানের জন্মনী। সংসারের সম্মুখ বলেই তাকে জানতেন। সেকেলে মাঝুষ শ্রীদামবাবু। ভাবতেন স্বীভাগ্যেই তার এত ধন জন বিষয়সম্পত্তি। এই পঞ্চাশ বছরের বিবাহিত জীবনে দ্বার কাছ থেকে ধা-কিছু পেয়েছেন, সবটুকুকে মিথ্যা ছলাকলা বলে ভাবতে বাধে। সেইজন্য দ্বীর তার কথা মনে না পড়াটা তাকে ব্যথা দিচ্ছে আরও বেশি করে। ব্যারিস্টারসাহেবকে ‘আর্টিমেন্ট’ দিয়ে কাবু করবার

উল্লাসে বিকালের আহারটা একটু বেশি হয়ে গিয়েছে। অস্ত্রে বুক জালা করছে। দৃশ্যমানে বাড়লে তাঁর অস্ত্রণ বাড়ে। একটু জল খেলে হয়। কিন্তু তিনি চান না এ বাড়ির কাউকে ডেকে এখন জল আনতে বলতে। কোনো নাতনী হয়তো জল নিয়ে আসবে; এসে দাঢ়ুর সঙ্গে ভ্যাঙ্গির ভ্যাঙ্গির করে বকবে কতক্ষণ কে জানে। সে সময় আর সে মনের অবস্থা এখন তাঁর নেই।...’টা এখনও বাজেনি। এখনও সময় আছে—স্তুর মনে পড়বার সময়, আর নিজের ভেবে দেখবার সময়।...স্তুকে মুখ ফুটে বলে মনে করিয়ে দিতে হবে স্থামীর অঙ্গুষ্ঠের কথাটা! কেশে আমি বেঁচে আছি এই কথাটা জানিয়ে দেওয়ার মতোই হাস্তান্তর! অবজ্ঞালে বলে ছোট করায়, যে ৫০ টাকটা ব্যারিস্টারসাহেবের সঙ্গে ঘোকদ্দমা লড়তে পারে, নিজের অবজ্ঞালের আশঙ্কায় সে স্তুর কাছে ছেট হতে পারে না। মরে গেলেও না! শৃষ্টিধরের মা’র চোখে তিনি খেলো হতে চান না।...আচ্ছা, হাস্তিন্ত্রার ছলে কথাটা শৃষ্টিধরের মাকে বলে দিলে কেমন হয়? একটু ঘূরিয়ে বলা। ‘গো—মাছে ঝাঁঘটে গুঁজ লাগতে আরম্ভ করেছে বুধি আজকাল’—বা ওই গোছের কোমো কথা? ওভেগ আজস্মানে আঘাত নাগে। স্তুর অধিকার আছে নিজের অশুখ সারাবার চেষ্টা করবার; ছলের অধিকার আছে নিজের মায়ের জন্য শুধু কিনে আনবার; তাদের অধিকার আছে তাঁর অঙ্গুষ্ঠ ভুলে যাবার; তিনি তাদের অধিকারে হস্তক্ষেপ করতে চান না কোমো কথা বলে। আদালতের কড়া জনসাহেবের মতো পক্ষপাতাইন দৃষ্টিতে তিনি আচরণের ন্যায়-অন্যায় বিচার করতে চান। হয়তো হয়ে উঠে না সব সময়, কিন্তু সামাজিক, পারিবারিক এবং ব্যক্তিগত জীবনেও আটেনসংগত অধিকার ও সাম্প্রিক্ষের পরিমাণ তিনি প্রতি পদক্ষেপে মেপে চলতে চান।

...সিঁথিতে সিঁহুর নিয়ে স্বর্গে যাওয়াই তো চিরকাল মেয়েদের কাম্য বলে জানতেন। শৃষ্টিধরের মা’র ও আজকালকার মেয়েদের মেমসাহেবী হাঁওয়া লাগল নাকি? আটিন তো হয়েছে, বিদাহবিছেন করে নিলেই তো পারে যদি তার মন চায়! ...মানহানির ঘোকদ্দমা বড়লোকের সঙ্গে লড়াই করে নিজেকে বড় ভাবছিলেন তিনি খানিক আগে। কতটুকু ঘূর্য তার! খেঁতলে চটকে পা মাড়িয়ে চলে যাওয়ার চাইতেও অপমানজনক হচ্ছে চোখের সম্মুখে থেকেও নজরে না পড়া! নিজের কাছে নিজের লজ্জা করে!...কে জানে, হয়তো তাঁর কপালে লেখা আছে যে, তাঁর স্তুই তাঁর মৃত্যুর জন্য দায়ী হবেন। সে কথা ভাবলেও ভয়ে গায়ে কাটা দিয়ে উঠে! কপালের লেখা জিনিসটা কৌ ধরনের তা টিক জানা নেই। আইনের ধারাগুলো যেমনভাবে লেখা হয়, সেই:

ରକମ୍ହି ନାକି ? ଆଇନେର ଧାରାର ମତୋ କପାଳେର ଲେଖାର ଯଥେଷ୍ଟ ଝାକ ଓ ଝାକି ଥୋଜୁ ଚଲେ ନାକି ? ସ୍ତ୍ରୀର ମଙ୍ଗେ ବିବାହବିଛେଦ ଶରଳେଓ କି କପାଳେର ଲେଖାକେ ଝାକି ହେଉୟା ଯାଏ ନା ? ଯାକଗେ ! ଲୋକେ ଶମଳେ ପାଗଳ ଭାବବେ । ଏହେବ ମନେର କଥା ସଦି ଘୂର୍ଣ୍ଣରେଓ କେଉଁ ଟେର ପାଇଁ ତାହଲେ ଲଜ୍ଜାର ସୀମା ଥାକବେ ନା । ଏହିବ ଚିହ୍ନାର କି କୋମୋ ମାଧ୍ୟମ୍ଭୁ ଆହେ !...ତବେ ଏ କଥା ତିନି ମନେନ ଯେ, କପାଳେର ଲେଖା ଥଣ୍ଡାମୋ ଶକ୍ତ ବଲେ କି ତାକେ ନେମସ୍ତ୍ର କରେ ଡେକେ ଆନତେ ହେ ?...ଯେଟେ ଦିନ୍ଦୁର ଆବାର ଏକଟା ଶୁଦ୍ଧ ନାକି ! ଯତ ଭାବେନ, ତତ ମାଥା ଗରମ ହୟେ ଉଠେ ।—ରଗେର କାହଟାୟ ଦବ୍ଦବ୍ କରଇଛେ । ଅସନ ହଲେଇ ତୋର ଏହିରକମ ମାଥା ଦବ୍ଦବ୍ କରେ ଆର ବୁକେର କାହେ ବ୍ୟଥା-ବ୍ୟଥା କରେ । ଦେଉୟାଲେର ଘଡ଼ିର ଦିକେ ତାକାଳେନ ତିନି । ଛେଲେର ଫେରବାର ସମୟ ହଲ । ଏଥମେ ଭେବେ କିଛୁ କୂଳ-କିନାରା ପାମନି । ବଡ଼ ଗରମ ଲାଗିଛେ । ଭୌମିପ ଜଳଟେଷ୍ଟା ପେଇସିଛେ । ଜିଭ ଗଲା ଶୁକିଯେ ଶରଖରେ ହୟେ ଉଠେଇଛେ । ଶରୀରେର ଯଥୋ କେମନ ଯେନ ଏକଟା ଆନଚାନ ଭାବ ହଛେ । ଓଇ ! ନିଚେ ମୋଟରଗାଡ଼ିର ଶକ୍ତ ! ଶ୍ରୀମଦ୍ବାବୁ ଉଠେ ଏକବାର ବାଥରମେର ଦିକେ ଗେଲେନ ।

କିଛିକଷ୍ଟ ପରେ ହଞ୍ଚିଦରଇ କ୍ଷୁଦ୍ରମ ଜାନତେ ପାରନ । ତାରପରେ ତୋ ହୈ ହୈ ପଡେ ଗେଲ ବାଡ଼ିତେ । କାର୍ଯ୍ୟାକାଟି, ଭାଙ୍ଗାର, ବଢ଼ି, ନାର୍ମ, ଅଞ୍ଜିଜେନ ଆରଓ କତ କୀ ! ବଡ ଭୟାନକ ରୋଗ ! ଚିକିତ୍ସାର ସମୟ ପାଓୟା ଯାଏ ନା ଅଧିକାଂଶ କେତେ । ଭାଗ୍ୟ ଭାଲ ଯେ, ଡାଙ୍କାର ଡାକବାର ସମୟ ପାଓୟା ଗେଲ । ମେଇ ଯେ ମେଘେର ଉପର ଏନେ ଶୋଯାମୋ ହେଲିଛି, ତିନ ଦିନ ମେଇ ଏକହି ଅବହାୟ । ନରେନ ଡାଙ୍କାର ବଲେଛିଲ ନଡ଼ାଚଡ଼ା ଧାରଣ ।

ତାରପର ଆସେ ଆସେ କଥା ବଲବାର କ୍ଷମତା ଏଲ, ଭାବବାର ଶକ୍ତି ଏଲ, ମମେ ବଲ ଏଲ । ଏ ଯାତ୍ରା ତିନି ବେଁଚେ ଗେଲେନ । ହଞ୍ଚିର ନିଶ୍ଚାମ ଫେଲେ ବୀଚେ ବାଡ଼ିର ଲୋକେ । ହଞ୍ଚିଦରର ଯା ଯାନତେର ପୁଜୋ ଦିଲେନ ବୁଢ଼ୀଶିବତଳାୟ । ଓଇ ବେଁଚେଇ ଗେଲେନ ; ନରେନ ଡାଙ୍କାର ବଲେଛେ, ଏଥମେ ତିନ ଯାସ ବିଚାନାୟ କ୍ଷେତ୍ର ଥାକିଲେ ହେ, ତାରପର ଯତଦିନ ବୀଚବେନ, ବେଶ ସାବଧାନେ ଥାକିଲେ ହେ ; ତେଜ-ସି ଖାଓୟା ବାରଣ—ସତକାଳ ବୀଚବେନ ଯାଥମତୋଳା ଦୁଧ ଖେତେ ହେ । କୋଟେ ଯାଓୟା ଆର ଚଲବେ ନା ।

ଭାଗ୍ୟାର କ୍ଷମତା ଫିରେ ପାବାର ଦିନ ଥେକେଇ ଶ୍ରୀମଦ୍ବାବୁ କତ କୀ ଭାବହେ । ଏ-ଯାତ୍ରା ନିଷ୍ଠାର ପେଲେନ ଭେବେ ଆନନ୍ଦ ଆହେ ; କିନ୍ତୁ ଏର ଚେଯେ ବେଶ ତୃପ୍ତି ଯେ ତୋର ମନେହ ଅଯୁଲକ ଛଲ ନା । ଧରେଛିଲେ ଟିକଇ । ଏହିବ ଜିନିମକେ ବାହାତୁରେ ବୁଢ଼ୀର ଧାମଲେଯାଜୀ ବଲେ ଉଡ଼ିଯେ ଦିଲେଇ ତୋ ହଲ ନା ! ଜ୍ଞାନାମୋହାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିପଦେର ଗନ୍ଧ ଟେର ପାଇଁ । ଚିରାଚରିତ ଆଚାର-ବ୍ୟବହାରଗୁଲୋ,

আইনের ধারার মতো জিনিস। মেনে চলতে হবে। সাধারণ বৃক্ষ খাটিয়ে তার মানে করতে হবে! লোকাচার থেখানে বলছে—এই করতে হবে, সেখানে তা না করলে কী হবে, সে কথটা বোবার জন্য বি এ, এম এ, পাস করার দরকার নেই। ওসব আচারের পান থেকে চুন খসলে কী হয়, সেটা থেয়াল হওয়া। উচিত ছিল একজন সাতষ্টি বছর বয়সের সধাৰণ স্তীলোকের! হয়তো থেয়াল হয়েছিল টিকই। জেনেশনে যদি স্টিধরের মা এই কাজ করে থাকেন, তাহলে সে কথার কোমো জবাব নেই। মা-ছেলেতে মিলে অগ্রপঞ্চাং বিবেচন। করে যদি এই কাজ করে থাকে তাহলে তাদের কিছু বলবার নেই... স্টিধরের মায়ের এই কাণ্ড! বহু নিমকহারাম তিনি শারাজীবন ধরে দেখছেন। বিপদের সময় এসে টাকা ধার নেয়; তারপর তামাতুলসী হাতে নিয়ে হাকিমের সম্মুখে গিয়ে বলে যে, তারা টাকা ধার নেয়নি। এই তো লোকের ধারা! কিন্তু তার স্ত্রী-পুত্রের মতো অকৃতজ্ঞ লোকের কথা তিনি এর আগে কলনা করতে পারেননি। বিখাস তিনি কোনোদিনই কাউকে করেন না। টিপসই না নিয়ে তার অতি বড় বন্ধুকেও টাকা ধার দেননি। তবু এতটা আশা করেননি নিজের স্ত্রী পুত্রের কাছ থেকে। যাদের তিনি সবচেয়ে ভালবাসেন তাদের কাছ থেকে।

মেয়েমাছয়েরা সব বুজুক্ক! শুবিধা পেলেই নিজযুক্তি প্রকাশ করে। ভেবে ভেবে তিনি দেখেছেন স্তৰী স্বভাবের পরিবর্তনের দিকটা। অল্প বয়সে স্থামীর ভয়ে জুঁজু হয়ে থাকত। সেকালকার কথা সব মনে আছে। বড় করে কথা বলবার সাহস ছিল না স্থামীর সম্মুখে। ছেলেরা বড় হবার পর থেকেই তিনি প্রথম পরিবর্তন লক্ষ্য করেন স্টিধরের মায়ের। বাপ যতই করুক ছেলেদের জন্ত, তারা সব সময় মায়ের দিকে। মায়েরা সেটা বেশ বোবে। তাই যত ছেলেরা বড় হয়, তত তাদের বুবের পাটা বাঢ়ে। শেষে স্থামীকে ‘ডোক্টকেয়ার’। ছেলেরা বড় হবার পর থেকে সত্যিই তিনি স্তৰীর মঙ্গে একটু ভেবেচিষ্টে কথা বলেন। কিন্তু একটা! যেৱা ধরে গিয়েছে তার স্ত্রী আৱ বড় ছেলের উপর! সবাই মিলে পরামৰ্শ করে এই কাণ্ড করেছে। ওই নৱেন ডাঙ্কাৰটাও এর মধ্যে আছে। ডাঙ্কাৰ না ছাই! ইন্সিগ্নেরে ডাঙ্কাৰ আৰার ডাঙ্কাৰ নাকি! তার আৰার ওযুধ, তার আৰার চিকিৎসা! মা-ছেলেতে পরামৰ্শ করে তার কাধেও চাপিয়েছে নৱেন ডাঙ্কাৰকে। কথা বলাও নাকি তার পক্ষে খোয়াপ। তাই একটা কলিংবেল রাখা হয়েছিল তার কথা মতো তার বালিশের কাছে। কোনো দরকার পড়লে ঘণ্টা বাজিয়ে লোক ডাঙ্কতে হবে? কেন বাড়িৰ লোকজন কেউ-মা-কেউ চকিৎশ ঘটা!

বসে থাকতে পারে না রোগীর পাশে ? আর যেখানে বাড়ির কর্তা নিজে  
কষ্ট ! টান হেরে ছুঁড়ে তিনি ফেলে দিয়েছেন কলিংবেলটাকে সেই দিনই।  
ভাবে কি বাড়ির লোকে তাঁকে ! যতটা বেঙ্গল ভাবে, ততটা বেঙ্গল তিনি  
নম ! স্টিধরের মা ছুটে এসেছিলেন কলিংবেল মেঝেতে পড়বার শব্দটা শুনে ।

‘কিছু বলছ ? কিছু এনে দেব ?’

স্বী আসতেই কেবল মেন শক্ত আড়ষ্ট গোচের হয়ে গিয়েছিল শ্রীদামবাবুর  
সর্বশরীর। কোনো উত্তর দেননি তিনি। অল্প দিকে তাকিয়ে ছিলেন।  
প্রাপ্তি হাতে নিরে, বালিশের পাশে এসে বসেছিলেন ; তিনি জানেন  
রোগভোগ হলে ছেলেমানুষী রাগ বাড়ে সব মানুষেরই। সেই দিন থেকেই  
শ্রীদামবাবু লক্ষ্য করলেন যে স্টিধরের মা কাছে এসে বসলেই তাঁর শরীরে  
আড়ষ্টতা আসে। আগেকার সেই সহজ ভাবটা আর কিছুতেই আনতে পারেন  
না। তাঁর মতুর আশঙ্কট। যে অমূলক ছিল না, সে কথা প্রমাণ হয়ে গিয়েছে  
হাতেনাতে ; মতুর পৃব্দস্বাদ তিনি পেয়ে গিয়েছেন ; ঠিক যখন স্টিধরের মা  
সিঁথির সিঁচুর মুছে ছেলের আনা ছেটে সিঁচুর সিঁথিতে দিয়েছেন, তখনই  
‘করোনারি’ রোগটা তাঁকে চেপে ধরে ; এ সম্বন্ধে তাঁর আর কোনো সন্দেহ  
নেই। যতই চেষ্টা করল সেই শ্রীপুত্রের মনে ব্যবহারে খানিকটা আড়ষ্টতা  
আসতে বাধ্য। আর এ-রকম শ্রীপুত্রকে খাড়ির করে চলবার কোনো কারণও  
থাকতে পারে না ! তাঁর অস্থি ও স্টিধরের মায়ের আসন্ন-সিঁচুর মোছার  
মধ্যে সম্পর্কটা সবচেয়ে নিবৃত্তি লোকেরও নজরে পড়া উচিত। কিন্তু কেউ  
যদি জেগে ঘুমিয়ে পাকে, তাকে আর ডেকে তুলবে কী করে ! ওরা সব  
জানে ! সব বোঝো ! বুঝে না বোঝবার ভীম দেখায় ! রাগে সর্বশরীর  
জ্বালা করে তাঁর।

শ্রীদামবাবু সব সময় চেষ্টা করেন যাতে তাঁর মনের রাগ কথাবার্তায় প্রকাশ  
না পায়। ফলে অধিকাংশ সময়েই তিনি চূপ করে বালিশে হেলান দিয়ে বসে  
থাকেন। শ্রীপুত্রের তাঁর এই গান্ধীবিকে শাস্ত্রীয়ক দুর্বলতা ও বর্তমান রোগের  
একটা লক্ষণ বলে ভাবে। কঁগীর মন ভাল রাখবার জন্য তাঁরা সব সময় অনর্গল  
গল্প করে থান। নবেন ডাক্তারের মনে যাতে তিনি কোনো রকম অসুস্থি-  
ব্যবহার না করেন, সেই দেখে স্টিধর আর স্টিধরের মা অনেক সময়ই  
‘অ্যালার্ম’ রোগের গল্প এবং নবেন ডাক্তারের অসুস্থি চিকিৎসার কথা  
তোলেন। বিচির মাত্রগতি এ রোগে ! শুধুও না বিমুখও না ! লাল  
সিঁচুর মুছে ছেটে সিঁচুর দ্বিতীয় সিঁথিতে—আর তাতেই সেরে গেল  
এতকালিকার রোগ। এখন যদে ইয়ে কেন পুরে রেখেছিলাম এ রোগ ? এত

শোঁজা যাব চিকিৎসা ! শোনেন, আৱ মাথা থেকে আঙুলেৰ ডগা পৰ্যন্ত  
রিৱি কৱে উঠে। অগ্ৰদিকে তাকিয়ে ধাকা যায় কিন্তু কান তো বস্ক কৱে  
ৱাখা বাব না ইচ্ছা কৱলেও। শুনতেই হয় বাধা হয়ে। কেবল নিজেৰ  
ৱোগেৰ কথা ! কই, স্বামীৰ যে ভয়ানক রোগটাৰে নিয়ে ঘষে-মাঞ্চে লড়াই  
চলল এ কয়দিন, সে কথা তো ভুলেও বলে না !...

মনখাৱাপ হতে পাৱে দ্বীপুত্ৰৰ তাঁৰ ৱোগেৰ কথাটা তোলে না, এ  
কথা তাঁৰ খেয়োল হয় না। কেবলই মনে হয় যে স্বীপুত্ৰ যথন শুধু নিজেৰ  
হিকটা দেখতে পেয়েছে, তখন তাঁৰও নিজেৰ দিকটা দেখতে পাৱবাৰ অধিকাৰ  
আছে। পালটা জ্বাৰ তিনিই বা দেবেন না কেন ! যেতে দাও না আৱ  
কয়েকটা দিন।...মনে হনে তিনি একটা দিন ঠিক কৱে নিয়েছেন। যেহেন  
তাঁৰ ৱোগেৰ দুই সপ্তাহ পুৱবে, সেই দিনই তিনি নিজ ঘূৰ্ণি প্ৰকাশ কৱবেন  
এদেৱ কাছে।...কুকুৰ বিড়ালেৰ মতো ব্যবহাৰ কৱেছে এৱা তাঁৰ সঙ্গে !  
তাৰিছে যে ‘ফিডিং বটজ’-এ কৱে জলো মাখন তোলা দুধ থাওয়াচে কৃগীকে—  
আৱ তাতেই ভবী ভুলবে ! ভুলে গিয়েছে যে কুকুৰে কিৱে কামডাঙ্গেও  
আনে। কৱতে তো তিনি পাৱেন কত কিছু, নিজেৰ অধিকাৰেৰ মধ্যে  
থেকেও। নিজেৰ রক্ত-জল-কৱা পয়সা—বাপেৰ কাছ থেকে পাঁওয়া এক  
পয়সাও নহু—এগুলোকে তিনি যথেছ দান কৱে দিয়ে যেতে পাৱেন—কাৰণ  
কিছু বলবাৰ নেই। ছেলেকে ত্যাজ্যপুত্ৰ কৱতে পাৱেন। স্তৰীৰ সঙ্গে  
বিবাহবিচ্ছেদেৰ অন্ত কোটে নালিশ কৱতে পাৱেন। আবাৰ বিয়ে পৰ্যন্ত  
কৱতে পাৱেন, এই বুড়ো বয়সেও। কিন্তু অতদূৰ তিনি যেতে চান না !  
অগ্নেৰ চোখে ছোট হতে হয় এমন কাজ তিনি কৱতে চান না—অধিকাৰ  
থাকলেও। এৱা তাঁৰ কাছে শ্বায় বিচাৰই পাৰে। নিষ্কিতে শুজন কৱে  
তিনি শ্বায় বিচাৰ কৱবেন স্বার্থপৱ, নাচনে, হজুগে-মাতা, নিষ্কহারাম  
স্বী-পুত্ৰদেৱ উপৱ ! তিনি যাব উপৱ যতই বিৱৰ্জ থাকুন, তাৱ জন্য কাউকে  
অৰ্পক ক্ষতিগ্ৰস্ত হতে হবে না। অত মৌচ তাঁৰ মন নগ। ইয়া, আৱ একটা  
কথা, শুৱাও যেন ভাৱবাৰ অবকাশ না পায় যে শুদ্ধেৰ শুপৱ অবিচাৰ কৱা  
হয়েছে। হিমাব কৱে হাতে-কলমে শুদ্ধেৰ বেথিৱে দিতে হবে যে শুৱা  
প্ৰত্যোকে তাৱ শ্বায় প্ৰাপ্য পেয়েছে। বিষয়টা অতি সৱল। ‘অ্যাকাউন্ট  
হুট’-এৰ মতো শুধু হিমাবনিকাশেৰ ব্যাপ্যাৰ !...

পনেৰ দিনেৰ দিন সকালবেলায় উঠেই তিনি বাড়িৰ চাঁকৱকে ডাঁকলেন  
চিৎকাৰ কৱে। স্তৰী জপে বসেছিলেন। উঠে এমে জিজ্ঞাসা কৱলেন,  
'কী ? কেন ?'

চাকরটাও ততক্ষণে এসে দাঢ়িয়েছে। শ্রীমবাবু তাকে বললেন, দেওয়ালের খানকয়েক ছবি মাঝিয়ে অন্ত ঘরে নিয়ে যেতে। সাহিত্য-সভাবানের ছবি, হেমে বাঁধানো মোনার জলে লেখা ‘পিতা স্বর্গ পিতা ধর্ম’ শ্লোকটা, আর গ্রুপ ফটোথানা তিনি আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দিলেন। শ্রী বিছানার পাশে দাঢ়িয়ে, ছেলেয়েরা দোরগোড়া থেকে উকিলুকি মারছে। কেউ কোনো কথা বলছে না। কঙ্গীর আবদ্ধার রাখতে সকলে উদ্গীব ! যাতে তাঁর ঘন ভাল থাকে। তাই তিনি করুন। নরেন ডাক্তার বলে দিয়েছে, এখন কিছু যেন করা না হয়, যাতে কঙ্গীর উদ্বেগ দৃশিক্ষা বাড়ে।

এইবার তিনি ছাত্রের কড়িকাঠের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘একবার যেন ক্ষ্মাউণ্ডার বাবুকে খবর দেওয়া হয়। আর নরেনবাবুকে যেন বারণ করে দেওয়া হয় আমাকে দেখবার জন্য আসতে।’

গলার স্বরে গান্ধীর শুদ্ধতা এনে বলা। বুঝিয়ে দিলেন যে এখন থেকে রাশ নিজের হাতে নিলেন। যতই কঁপ ভাবুক এরা তাঁকে, নিজের দায়িত্ব নিজের হাতে নেবার ক্ষমতা তাঁর আছে এখনও নিজের বাড়িতে নিজের মতো থাকবার অধিকারে কারণ হস্তক্ষেপ তিনি আর বরদাস্ত করবেন না।

ইচ্ছা করে অতিরিক্ত খাতির দেখিয়ে, নরেন ন। বলে নরেনবাবু বলেছেন তিনি। কথার স্থর এবং চাউনির ভঙ্গ স্থিতিরের মা’র কাছে একটু দুর্বোধ্য ঠেকল। ছেলের সঙ্গে তিনি গিয়ে পরামর্শ করলেন। নরেন ডাক্তারকে তখনই সব কথা বুঝিয়ে বলা হল। সে ঘরের ছেলের মতো; তার কাছে বাড়ির কথা বলতে কোনো সংকোচ নেই। ঠিক হল সে নিয়মিত আসবে শ্রীমবাবুর বাড়ি, কিন্তু কঙ্গীর ঘরে চুকবে না। কঙ্গীর মন খুঁটী রাখবার জন্য ক্ষ্মাউণ্ডারবাবুই দেখুন। দরকার বুঝলে এবং ক্ষ্মাউণ্ডারবাবু তার কথা শুনলে, সে বাইরে গেকে তাঁকে নির্দেশ দিয়ে দেবে। সে স্থিতিরের মাকে বলে দিল এখন থেকে কঙ্গীকে একটু চোখে চোখে রাখতে।

এইবার শ্রীমবাবু এক নাতির মাম ধরে ড’কলেন। স্থিতির গিয়ে শাড়াল কাছে।

‘বাবা, কিছু বলছেন ?’

অন্তদিকে তাকিয়ে শ্রীমবাবু বললেন, ‘নিচের ঘরের আলমারি থেকে পুরনো হিসাবের খাতাখলো নিয়ে আস। দরকার একবার।’

‘এখন কিছুদিন যেতে দিন না ওসব জিনিস ! আগে ভাল করে সুষ্ঠ হয়ে নিন। তারপর ওসব আবার করবেন।’

‘ধার আনবার ইচ্ছা নেই তাকে তো আবি ডাকিনি।’

‘কোন কোন বছরের আনব ?’

‘যতগুলো আছে সবগুলো। আর একটা পেনসিল।’

মা-চেলে মুখ চাওয়াচাওয়ি করলেন। এইসব কবে আবার অস্থির বাজিয়ে  
না ফেলেন বাড়ির কর্তা।

একরাশ থাতাপত্র এল নিচে খেকে।— চাকরের কাধে করে উপরে  
আনিয়েছে স্টিধর ! —নিজে আনতে বাধে। বাপের পয়সায় ফুটানি। ধূলো  
আর থাকড়মার জাল ঝোড়ে আনতে হয় সে কথাটাও কি এদের বলে দিতে  
হবে ! —

স্টিধর হাসিমুখে একটা স্থুবর দিল বাবাকে। মানচানিব মোকদ্দমায়  
তিনি কিছেচেন ; হাকিমের রাধ বেরিয়েচে ; ব্যারিস্টারমাকেবের এক টাকা  
অর্ধদণ্ড হয়েছে ; অর্ধদণ্ডের পরিমাণটার কোমো গুরুত্ব মেই ; আসল প্রশ্ন  
হারজিতের।

ইয়া-না কিছুই বললেন না শ্রীদামবীর। মানচানিব মোকদ্দমার ফলাফলের  
সম্বন্ধে তিনি সম্পূর্ণ মিল্লাহ।

তিনি ভাবছেন যে ছেলে খোশামোদ করে ঠাব ঘন গলাতে ঢায়। পুরো  
হিসাবের থাতাগুলো আনাতে দেখে একটা কিছু মন্দেহ করে থাকবে। যাক !  
করে থাকলে করেছে ! আপনার লোক মৰ ! আজ্ঞায়-স্বজন না ছাই ! ‘কলিং  
বেল’ দেখাতে এসেছিল আমাকে আয়ারট পয়সায়। ঘটা বাজিয়ে মন্ত্র পড়ে  
পূজো করতে হবে, তবে এঁদের আবির্ভাব হবে ! — তাকে যদি মাখনতোলা  
তথ খেয়ে থাকতে হয় সারাজ্জীবন ! — গন্তীরভাবে তিনি কাগজ পেনসিল  
হিসাবের থাতা বালিশের উপর নিয়ে, চোখে চশমা এঁটে বসলেন। তার  
প্রতিদিনকার আয়ব্যয়ের হিসাব লেখা আছে এইসব থাতাগুলোতে। সেই  
হিসাবগুলো থেকে বেছে বেছে কী যেন শব টুকে রাখছেন কাগজে।

কম্পাউণ্ডবাবু আসায় বাধা পড়ল। ইনি নচেন ডাক্তারের কম্পাউণ্ডের  
ময়। একসময় কোগায় যেন কম্পাউণ্ডির করতেন ; এখন স্বাধীন হাতুড়ে  
ডাক্তার। এমেই প্রথমে জেনে নিলেন, কঁগী এখন সম্পূর্ণ সুস্থ বেধ করছেন  
কিমা। — যদি সুস্থ বেধ করেন, আর হজম যদি হয়, তবে যা টিচ্ছা খেতে  
পাবেন। কী খেতে টিচ্ছা করছে ? লুচি ? —

নিজে সম্মুখে বসে, লুচি বেগমভাজা খাইয়ে তবে তিনি গেলেন। তার  
এ ব্যাবস্থা স্টিধরের মায়েরও মনঃপূর্ণ। কম্পাউণ্ডবাবু চলে যাবার সময়  
কঁগী তাকে বলে দিলেন উকিলবাবুকে একটা খবর দিয়ে দিতে। বিকালের  
দিকে আসবার জন্য। উইল লেখাতে হবে তাকে দিয়ে। বাড়ির লোকদের

ଦିଯେ ଉକିଲବାବୁକେ ଡାକତେ ଭରମା ପାନ ନା ତିନି । ଆମଥାର ଆଗେ ଉକିଲବାବୁ ସେଇ ଆଇମେର ଧାରାଖ୍ଲୋର ଉପର ଏକବାର ଚୋପ ବୁଲିଯେ ନେନ ।

‘ଉଇଲ ?’

‘ହ୍ୟା, ହ୍ୟା । ଉଇଲ । ଅତ ଚୋପ ବଡ଼ ବଡ଼ କରଛେନ କେନ ଉଇଲ ଶୁଣେ ? କାଙ୍ଟଟୀ କରତେ ନା ପାରେନ ତୋ ବଲୁନ ପରିଷାର କରେ ।’

‘ନା ନା । ଆମି ଉକିଲବାବୁକେ ଥବ ଦିତେ ଘାଞ୍ଚି ଏଥମଟ ।’

ମେଘାନ ଥେକେ ପାଳୋତେ ପେରେ ବୀଚଲେନ କମ୍ପାଉଣ୍ଡାରବାବୁ ।

ଶୁଣିଧରେ ମା ନିଜେ ହାତେ ରେଣ୍ଡେ ମେଦିନ ପଲତାର ବଡ଼ୀ, ଲୁଚି, ଆର ଛାନୀର ଡାଲନା ସ୍ଵାମୀକେ ଥାଉଁଯାଲେନ । କର୍ତ୍ତା ଥେଲେନ ; ଥିତେ ଭାଲୁ ଲାଗଲ ; କିନ୍ତୁ ଭାବ ଦେଖାଲେନ ଯେନ ଶୁଣୁ କର୍ତ୍ତବ୍ୟେ ଥାତିରେ ଥାଚେନ । ଥାଉଁଯାଦାଉୟାର ପର ଅଗ୍ରଦିନ ଏକଟୁ ଯୁଘୋନ । ଆଜ ମେ ଫୁରମତ ନେଇ । ମାରାଦିନ ଚଲି ହେଲି ହିମାବପତ୍ର ଲେଖାପଡ଼ାର କାଜ ।

ଏକଟା ଓ କଥା ବନେନନି । ଏକ ଶୁଣ୍ଟେ-ଚାରଟେର ସମୟ ଏକବାର ଚାକରକେ ଡେକେତିଲେନ, ଶୁଣିଧର ମେଠ ଥରେ ବମେ ଥାକା ମରେଓ । ଚାକରକେ ହକୁମ ଦିଯେଛିଲେନ—ଯରେ ଯଧେ ଏକଥାନା ଟେବିଲ ଓ ଏକଥାନା ଚେରାର ଏନେ ରାଖିତେ । ବାଡ଼ିର ଲୋକେ ବେଶ ଉଦ୍‌ବିଘ ହେଁ ଉଠେଚିଲ ତୀର ବରକମକମ ଦେବେ । କୁଗୀର ମନ ଥବର ଝୁଟିଯେ ବଲଦାର ଜନ୍ମ ଶୁଣିଧର ନରେନ ଡାକ୍ତାରେର କାହେ ଗିଯେଛିଲ । ଶୁଣିଧରେ ମା ଗିଯେ ବସେଛିଲେନ ବାଲିଶେର ପାଶେ ପାଥା ହାତେ ନିଯେ । ଅମନି କୁରୀର ଲେଖାପଡ଼ା ବନ୍ଧ ହେଁ ଗିଯେଛିଲ । ତବୁ ତିନି ଶଲେନ ନା । ଆଡଟ ହେଁ, ପେଞ୍ଜିଲ ହାତେ ନିଯେ ବମେ ଥାକଲେନ ଅନ୍ତ ହିକେ ତାକିଯେ । ଥରେ ଗେଲେଓ ତିନି ଶୀର ଦିକେ ତାକାବେନ ନା, ଏହି ତୀର ସଂକଳନ ।

‘ମାତ୍ର । ଉକିଲବାବୁ ଏମେଚେନ ।’

ଛୋଟ ମାତ୍ର ଦୋରଖୋଡ଼ା ଥେକେ ସଂବାଦ ଦିଲ । ନିଜେର ଅଞ୍ଜାତେ ଶୁଣିଧରେ ମା ମାଥାର କାପଡ ଟେନେ ଦିଲେନ, ଥାଟି ଗେକେ ଧଡ଼ମଡ କରେ ନାମବାର ଆଗେ । ଅନିଜାମଦ୍ଦିର ହିର୍ଦୟ ମଜରେ ପଡ଼େ ଗେଲ ଶ୍ରୀଦମବାବୁର ; କିମେର ମତୋ ଯେମ ରଙ୍ଗ ସିଂହିର ଦିନ୍ଦରଟାର ? ଠିକ ଅନେ ପଡ଼ଛେ ନା । ପଚା ମାଂମେର ଗତୋ କିମ୍ବା ବୁଡ଼ୀ ଶକୁନେର ଘାଡ଼େର ଝୁଟିଟାର ଥତୋ । ଦେଖିଲେ ଗା ଧିନଧିନ କରେ । ଶିଉରେଓ ଓଠେ ସରଶାରୀର । ମୁହଁରେ ଜନ୍ମ ବୁକେର ଭିତରଟା ଅବଶେର ମତୋ ହେଁ ଥାଯ । ବାଲିଶେ ହେଲାନ ଦିଯେ ମାଥାଟା ଏକଟୁ ଘୁରିଯେ ନିଲେନ ଥାତେ ଶୁଣିଧରେ ମା ବୁବାତେ ପାରେନ ଯେ, ସ୍ଵାମୀ ଇଚ୍ଛା କରେ ତୀର ଦିକେ ମୁଖ ଫିରିଯେ ନିଯେଛେନ ।

‘ଉକିଲବାବୁ ! ଏହି ରୋଗଭୋଗେ ଯଧେ ଆବାର ଉକିଲବାବୁକେ ଦିଯେ କୌହେ ? ନା ନା, ବାରନ କରେ ଦିଗେ ଯା । ଯା ବଲଦାର ଶୁଣିଧରକେ ତୁମି ଭାଲୁ କରେ ।

বুঝিয়ে দাও ! কাছারির মাঝলা-যোকদমা সম্বন্ধে যদি কিছু বলবার থাকে তো  
সে কথাও ছেলেদের কাউকে বলো না কেন !’

অধিকার ফলাতে এসেছে স্টিধরের মা ! স্তীর কথায় কান দিয়ে নাতিকে  
জিজ্ঞাসা করলেন, ‘টেবিলের উপর কাগজ-কলম সব ঠিক আছে তো ? আর  
একথান বড় দেখে বইটাই গোছের কিছু রাখতে বলেছিলাম না ? আছে সব  
ঠিক ? তাহলে এবার উকিলবাবুকে আসতে বলে দাও !’

স্টিধরের মা বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে। উকিলবাবুর সঙ্গে নিচে নরেন  
ভাঙ্কারের দেখা হয়েছে। তিনি বলে দিয়েছেন রঙীণে যেন বেশি কথা বলান  
না হয়। ‘এই ষে !’

‘নমস্কার ! যোকদমাটাতে তো আমাদের জিত হয়েছে !’

নাতির সঙ্গে উকিলবাবু চুক্কেছেন ঘরে। এখান থেকে চলে যাওয়া উচিত,  
সে কথা বোবার বয়স এখনও ছেলেটির হয়নি। কিংবা হয়তো বাড়ির  
লোকরা তাকে এখানে থাকতে বলেছে, যদি ফাইফরমাশের জন্য দরকার হয়  
সে কথা ভেবে।

শ্রীমানবাবু নাতিকে চলে যেতে বললেন ঘর থেকে। ‘উকিলবাবু দরজাটা  
বন্ধ করে দিয়ে আস্বন। ক্ষাণে শুনবাবু নিশ্চয়ই সব কথা বলেছেন  
আপনাকে। আমি উইল করতে চাই !’

গ্রহণেই কাজের কথা পেড়েছেন ; যোকদমায় হার-জিত নিয়ে বাজে  
কথা বলবার সময় নেই তার এখন ! উকিলবাবু বুঝে গিয়েছেন তার মনের  
ভাব। কর্মতৎপরতা দেখাবার জন্য কাগজে খসখস করে উইল লিখবার বাধা  
গৎ এক জাইন লিখলেন।

‘ও কী লিখলেন, আমি না বলতেই ?’

‘লিখলাম, ইহাই আমার শেষ উইল !’

বিরক্তির চিহ্ন প্রকাশ পেল বুন্দের চোখমুখে।

‘না ! আপনি একটা একেবারে— ! এখন তো একটা মোটামুটি খসড়া  
লিখতে হবে শুধু। টাইপ করতে হবে, দুজন সাক্ষীর দরকার হবে, রেজিষ্টার-  
সাহেবকে আসবার জন্য থবর দিতে হবে—সেসব এখন কোথায় ? এখন  
শুধু নোট করে দিন মোটামুটি। আমি পয়েন্ট দিচ্ছি। দশ টাকা দেব  
আপনাকে, বুঁচলেন ? লিখুন ! আমার সন্তানদের মধ্যে জ্যোঠিপুত্র স্টিধরের  
বয়স সর্বাপেক্ষা অধিক। সেইজন্য সে সর্বাপেক্ষা বেশিদিন আমার অপ্র প্রস  
করিবার স্বৰূপ পাইয়াছে। ইয়া, স্তী-পুত্র-কন্যা সমভিব্যবহারে কথাটাও  
লিখে দেবেন। তাহার বয়স আজ সাতচারিশ বৎসর সাত মাস পাঁচ দিন।

উকিলবাবু, পরে এই দিনটা ঠিক করে বসিয়ে নেবেন। ইহার ভিতর বিশ  
বৎসর পিতা হিসাবে আমি তাহাকে লালমপালন করিতে বাধ্য। উকিলবাবু,  
এটাকে বিশের জায়গায় বাইশ বছর করে দেওয়া যাক—কী বলেন? অন্যায়  
অবিচার আমি কারও উপর করতে চাই না, বুঝলেন। স্থিতিরের যা প্রাপ্য,  
তার খেকে এই পচিশ বছর পাঁচ মাস সাত দিনের খাইখরচা বাবদ পনর  
হাজার টাকা বাব যাবে! ওর বিবাহ হয়েছে চরিশ বছর হল। স্তৰির খাইখরচ  
বাবদ চৌক হাজার চারশ টাকা। ওদের বড় ছেলের কলেজে পড়া ও খাইখরচ  
বাবদ চৌক হাজার টাকা। ওদের অস্ত্র ছেলেমেয়েদের খরচ বাবদ সাতাশ হাজার  
টাকা। বউমার ভাঊয়ালী স্নানেটোরিয়ায়ে চিকিৎসা বাবদ ছয় হাজার  
টাকা। সব মিলিয়ে হল এক লক্ষ এক হাজার ছয়শ টাকা। এই টাকাটা  
ওর প্রাপ্য টাকা খেকে বাব দিতে হবে। আর আমারও কিছু দেনা আছে  
স্থিতিরের কাছে। এই মাসের ওর মাসের চিকিৎসার জন্য নরেন ডাক্তারের  
ফি বারো টাকা। নরেন ডাক্তারের প্রেসক্রিপশন অরুয়ায়ী ওর মাসের মেটে-  
সিঁচুরের দুরন ছয় আনা। কোটে জর আসায় আমাকে একদিন ওর  
ইঙ্গিওর কোম্পানির দেওয়া পাড়িতে বাড়ি নিয়ে এসেছিল—তার দুরন  
গাড়িভাড়া হৃষি টাকা। ঘোট এই চৌক টাকা ছয় আনা আমার দেনা ওর  
কাছে। এটা যেন ওকে দিয়ে দেওয়া হয়। আচ্ছা, এ তো হল। এইবার  
আমার স্তৰিটা লিখে নিন। মাসে ষাট টাকা করে পান এইরকম একটা  
অ্যাহুইটির ব্যবস্থা দেন করে দেওয়া হয় তার জন্য। এতেই উঁর চলে যাওয়া  
উচিত, কী বলেন? আচ্ছা মা-হই মেটে-সিঁচুর বাবদ ছয় আনা করে আরও  
বেশি লিখে রাখুন। ষাট টাকা ছয় আনা করে উনি মাসহারা পাবেন।'

একঙ্গে উকিলবাবু কথা বলেন, 'ওঁর তখন তো সিঁচুর লাগবে না।'

চটে উঠেছেন শ্রীদামবাবু, 'আপমার উপদেশ আমি চাইনি। যা বলছি  
তাই লিখুন। আমি সিঁচুর বলিনি, মেটে-সিঁচুর বলেছি। সিঁচুর আর  
মেটে-সিঁচুর এক জিনিস নয়। মেটে-সিঁচুর ইচ্ছা ন রলে বিধবারাও ব্যবহার  
করতে পারেন। বিধবা হবার চেষ্টাতেও সধবারা ব্যবহার করতে পারেন—  
নিজেদের স্বার্থ ধাকলে! আসল সিঁচুর ব্যবহার করলে তো কোনো কথাই  
ছিল না।'

বেশ উত্তেজিত হয়ে পড়েছেন শ্রীদামবাবু কথাগুলো বলতে বলতে।  
বারান্দার জানলার পাশে খুঁট করে একটা শব্দ হল। উকিলবাবু তাকালেন  
সেদিকে। বোধ হয় বাড়ির লোকেরা আড়ি পেতে আসছে।

‘দেখুন উকিলবাবু, বড় আস্ত মনে হচ্ছে এত সব কথা বলে। জলের ঘাসটা দেবেন তো শুধুন থেকে। ঘিরের জিনিস থেলেই বড় জলতেষ্টা পাওয়া।’

‘আচ্ছা থাক এখন তবে। অম্য সময় আমির আবার।’

‘মেই ভাল। আচ্ছা, এই কাগজখানা রাখুন। আমার প্রত্যেক ছেলে-মেঘের আলাদা আলাদা হিসাব সেখা আছে এতে। আর উলটো পিঠে আমার সম্পত্তির তালিকা মোট করা আছে। বুরোই তো গেলেন আমি কেবল ভাবে সম্পত্তি ভাগ করে দিতে চাই। কাজকে এই অরূপায়ী একটা মোটামুটি খসড়া লিয়ে আনবেন আপনি। তারপর দেখা যাবে।’

তৃষ্ণহৃষ করে দরজা ধাক্কা দেবার শব্দ তল। উকিলবাবু কাগজপত্র ফাঁটিলে বৈধে যাচ্ছার জন্য তৈরি হচ্ছিলেন। উঠে দরজা খুলে দিলেন।

সৃষ্টিধরের মা।

বাড়ির অন্ত লোকেরা দরজা ধাক্কা দেওয়া থেকে তাকে বিরত করবার চেষ্টা করছিলেন। বাড়ির যেয়েদের দেখে উকিলবাবু একটু পাশ কাটিয়ে সরে দাঁড়ালেন। হেঁপো ঝগীর ঢিপছিপে গড়ন সৃষ্টিধরের মাঘের। ছুটে গিয়ে তিনি হৃষিকেলে পড়লেন স্বামীর কাছে। সঙ্গে সঙ্গে আড়তগোছের হয়ে গেল শ্রীদামবাবুর সর্বশরীর।

‘এ তুমি কৌ বলছ ! খুণাখুণে যাদি টের পাই বে এতে তোমার আপত্তি, তাহলে কি আমি মেটে-সিঁচুর ব্যবহার করি।’

আড়িপাতার জন্য কোনোরকম সংকোচ নাই; উঠিলে কম টাকা পাবার জন্য অভ্যোগ নাই, কেবল আছে মেটে-সিঁচুর ব্যবহার করবার জন্য অসুত্তাপ। এ জিনিস শ্রীদামবাবুর নজর এড়ায় না। কিন্তু এ অসুত্তাপ পর্যাপ্ত নয়। অসুত্তাপের কারণ বলছেন, স্বামীর আপত্তির কথা টের পাননি বলে। কিন্তু এ তো শুধু স্বামীর আপত্তির কথা নয়; স্বামীর মারাত্মক অমন্দলের আশঙ্কা সহেও স্বার্থত্যাগ না করবার জন্য অঁশুশোচনা হওয়া উচিত ছিল। তবু এতে মনের ক্ষেত্র খানিকটা কয়ে; প্রতিশোধ নেবার আকাঙ্ক্ষাটা নরম হয়ে আসে। যেখানে আগে মাবিত্তী-সত্যবানের ছবিটা ছিল সেইখানটাতে তাকিয়ে রয়েছেন শ্রীদামবাবু। বাড়ির সকলেই এসে জুটিছে এই ঘরে; কিন্তু কারণ সাহস নাই এর মধ্যে কোনো কথা বলবার। উকিলবাবু চলে যাবার সময় নিচের ঘরে নরেন ডাক্তারকে ঝগীর আধুনিকতম সংবাদ দিয়ে গেলেন।

সৃষ্টিধরের মা অঝোরে কেইদে চলেছেন, ‘ওগো তুমি একবার বললে না কেন মুখ ছুটে। আমরা কতটুকু কী বুঝি ! পোড়াকপাল, নইলে এই দুর্দিন হয়।’

স্তী কী বলছেন, সেটা সম্ভবে কঙ্গীর শ্রীমান্নীয় করবেই করছে। শ্রীরের আড়ষ্ট ভাবটা আচ্ছে আচ্ছে কাটছে। ক্ষোভের স্থান নিচে অভিমান।

‘কী কুক্ষণে যে মেদিনি নরেন ডাঙ্কারের সঙ্গে দেখা হয়েছিল! তুমি বলে দিতে যাবে কেন। আমার নিজেরট বোৱা উচিত ছিল। নরেনের কথা শনে আমার নেচে শৰ্ষা উচিত হয়নি। কপাল। আমি মুখ্য মাঝম। ভুলে কী করে ফেলেছি। মে কথা কি মনে গঁটি দিয়ে রেখে দিতে হয় চিরকাল?’

আর চৃপ করে থাকতে পারলেন না শ্রীমান্নবাবু।

‘এ আমার মনে রাখবার বা ভুলে যাবার কথা নয়। এ হচ্ছে আমার প্রাপ নিয়ে ছিনিমিনি খেলার কথা। এতবড় একটা কাণ্ড ঘটে গেল; তাতেও তোমাদের নজরে পড়ল না। যখনই তুমি আসল সিঁহুর ছেড়ে নকল সিঁচুর দিলে সিঁথিতে, তখনই যে আমার হাটের ব্যাপাটা হয়েছিল, এ কথা আমি জান্তি মেরে তোমার গোবিরভূত মাধ্যম চুকিয়ে দেন, তবে বুঝবে?’ এতক্ষণে তিনি তাঁর সংকল্প ভুলে স্থীর দিকে তাকিয়েছেন। দুঃখে, ব্যথায়, অভিমানে বৃদ্ধের চোখে জল এসে গিয়েছে। মানবিক উন্নেজনায় ঠকঠক করে কাপচেন। শুশ্রের মাধ্যম তাত্ত্বিক হয়ে দিতে আরম্ভ করেন এক পুত্রবৃৎ। বড়ছেলে অপরাধীর মতো দাঁড়িয়ে রয়েছে দূরে। বিশ্বে হতাক হয়ে গিয়েছেন স্ফটিখরের মা। এত অপ্রস্তুত তিনি জীবনে কপনও হননি এবং আগে।

—স্থামৌর অবস্থলের জ্ঞ দায়ী তিনি? নিদের কপাল নিজের শাতে পোড়াতে গিয়েছিলেন তিনি। এ-যাত্রা বুড়োশিশ রক্ষা করেছেন! তাঁর ভুল শেবরাবার জন্য শময় দিয়েছেন! ফুপিয়ে ফুপিয়ে কানচেন তিনি। হঠাৎ খেয়াল হল যে আর এক মুহূর্তও দেরি করা উচিত না। প্রতি মুহূর্তের দ্বাম আছে এখন।—‘আমি এখনই এ সিঁহুর মুছে সিঁথিতে আসল সিঁহুর দিয়ে আসছি।’

চুটে বেরিয়ে গেলেন বৃক্ষ ঘর পেকে। পিছনে পিছনে বড়বউমাও গেলেন বোধ হয় শাশুড়ীকে সাহায্য করবার জন্য।

ঘটনার এই তীব্র গতিবেগ বোধ হয় শ্রীমান্নবাবুরও প্রত্যাশিত ছিল না। তিনি ক্ষ্যালক্ষ্যালি করে চেয়ে রয়েছেন দূরজার দিকে; অথচ বোৱা যাচ্ছে যে কিছু দেখছেন না। হঠাৎ একটা আতঙ্কের ছায়া পড়ল সে চাউনিতে। তাঁরও খেয়াল হয়েছে একটা কথা। এত রকমের কথা চরিশ ঘটা বসে বসে ভাবেন, কিন্তু এ দিকটার কথা তিনি এক মুহূর্ত আগে পর্যন্ত ভাবেননি।—সংকট-মুহূর্ত এগিয়ে আসছে। স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছেন তিনি চোখের স্মৃথে। সামা ভুলের মধ্যে টাকপড়া সিঁথি।—বড়বউমা একথানা ভিজে শাকড়া দিয়ে

সেই চরম মুহূর্তকে এগিয়ে আনছেন!—ঠিক যে মুহূর্তে মেটে-সিঁহুরের শ্বেষ চিহ্নটুকু মুছে গিয়ে সিঁথিটা একেবাবে সাদা হয়ে যাবে, ঠিক সেই মুহূর্তে!—  
সেই মুহূর্ত আর সিঁথিতে আসল সিঁহুর দেবীর সময়ের মধ্যে যে জগিকের ব্যবধান সেইটোই তাঁর সংকট-মুহূর্তটার জন্য শুভ পেতে রয়েছে আড়ালে শক্র; নিঃশব্দ দশ্মারে অঙ্ককারের মধ্যে সেইদিকে এগিয়ে চলেছে! আর নিষ্ঠার নাই! ইচ্ছা হল চিকিৎসার করে ডেকে স্থিতিরের মাকে এখনও একবার বারণ করেন। পারলেন না।—বুঝল না স্থিতিরে মা যে এরকম একটা ব্যাপারে ভাববার জন্য একটু সময় পাওয়ার দরকার ছিল।—ভয়ে বিবর্ণ হয়ে গিয়েছেন তিনি। সর্বশরীরে আতঙ্কের সাড়া লেগেছে! মজবউম্মা পাখা করছেন জোরে জোরে। তবু বড় গরম নাগচে।—সমস্ত শরীরের মধ্যে আনচান করছে কেমন যেন একটা অস্তিত্ব। এই বুঝি বডবড়ুমা নেকড়া ভিজাল?—  
এই—এই বুঝি! বুকের কাছটায়—

ভাবলেন আড়ুল দিয়ে দেখাবেন বুকের দিকে। হাত তুলতে পারলেন না।—তাহলে—

তয় পেয়েছে সকলে। মুখচোখের ভাব দেখে তয় পেয়েছে স্থিতির।

নরেন। নরেন! শিগগির।—আর তুই যা দৌড়ে! অঙ্গজেনের যন্তো পাশের ঘরে আছে। ভিড় কোরো না এখানে! জোরে পাখা করো! আনলা-দরজাশুলো সব ভাল করে খুলে দাও!

বাবা! বাবা! কোথায় কষ্ট হচ্ছে? বাবা! ও বাবা!

বাবার বুকের উপর হাত রাখল স্থিতির।

## অভিজ্ঞতা

তামাকের আমেজ জমে এসেছে। স্বীর হাতে হ'কোটা দিয়ে এইবাবার দ্বিবানিধার যোগাড় করবেন থানার দারোগা শ্রীরামভরোসা শ্রসাদ। হাঁই উর্তৈছে, তুড়ি পড়েছে; শুনে স্বী দাঙ্ডিয়েছেন; সব ঘড়ির কাঁটার মতো ঠিক চলেছে।

‘দারোগাজী?’

মুদ্র কৃষ্ণিত গলার স্বর বিরিষ্কি সিং কনস্টেবলের। বাইরে থেকে ভাকছে, অতি অনিষ্টা ও ছিদ্রার সঙ্গে।

কষ্টস্বরের এই বিধাটুকু থেকেই দারোগাজী বুঝে গিয়েছেন কেন ডাকছে। জেনা সদর থেকে কোনো হাকিম এলেও, ধানার কনস্টেবল তাঁর ‘কোয়ার্টার’-এ তাঁকে ডাকতে আসত ঠিকই; কিন্তু সে ডাক এমন মুহূর্তজড়িত হত না। আসত ছুটতে ছুটতে, ইকাতে ইকাতে। উদি পরে বার হবার জন্মৰী তলব—চাপা গলায় অথচ জোরে জোরে—লাউডস্পীকারে চুপিচুপি কথা বললে যেমন শোনায় সেই রকম। সে ডাক সব দারোগার জানা—সাবেক কান থেকে চলে আসছে, সব থানায়, সব দারোগার বেলায়। কিন্তু এখনকার এই বিরিক্ষি সিঃ-এর ডাক হচ্ছে একেবারে অন্য জিনিস; যাস মেডেক আগে পর্যন্ত, এ স্বরের ডাক, তাঁকে কখনও শুনতে হয়নি জীবনে। কোনো কনস্টেবলের সাহস হয়নি কখনও রাম্ভরোসা দারোগার ঘূমের ব্যাঘাত করতে। যখন বেধানে বদলি হয়েছেন, সেখানেই এই অলিখিত নিষেধাজ্ঞা জারি হয়ে গিয়েছে। আজ সে নিয়ম বহলেছে। তিনি কাউকে বলে দেননি; তবু সবাই জানে যে আগেকার নিয়ম আজ আর নেই।

পুরনো দিনের কথা মনে করেই বিরিক্ষি সিঃ-এর এই কুণ্ঠ। হতরাজ্য রাজাকে সশ্রান্ত দেখাচ্ছে বিশ্বস্ত অঙ্গচর।

‘কে ? বিরিক্ষি সিঃ ?’

‘হজুর !’

‘কী ব্যাপার ?’

‘খনের কেস হজুর। প্রাথের লোক খবর এনেছে।’

‘আচ্ছা চল—যাচ্ছি।’

হঁকোতে টান থারা বন্ধ না করে, বুবিয়ে দিতে চাইলেন যে, ঘূর্ম তাঁর মাটি হল ঠিকই, তবে এমন একটা কিছু ব্যাপার না থার জন্যে তাঁকে হস্তদণ্ড হয়ে ছুটতে ছুটতে ধানার অফিস ঘরে যেতে হবে এই মুহূর্তে।

এইসব সময়ে সাঙ্গনা স্তুর নীরব সহাইভুত্তিটুকু। চিরকাল ভদ্রমহিলা এ-রকম নীরব ছিলেন না। স্বামীর কথার বিষ্টি করে পাল্টা জবাব তিনি চিরদিন দিয়ে এসেছেন। খেতে বসে চাকরে জীবনের ঝুঁটিনাটি স্তুর কাছে গল করা দারোগাজীর অভ্যাস। ঘূর্ম নেন না বলে ডিপার্টমেন্টে তাঁর কক্ষ নাম, উপরওয়ালা তাঁকে কত খাতির করেন, এই সব কথাই ছিল গঞ্জের বিষয়বস্তু। শুহিলীর এসব মুখহৃষ্ট হয়ে গিয়েছে, একুশ বছর ধরে প্রত্যহ শুনতে শুনতে। তিনি পাল্টা প্রশ্ন করতেন বিরক্ত হয়ে, ‘আচ্ছা, এত তো তোমার খাতির, তবে তোমাকে ইঞ্জিনের করে না কেন ?’

নিজের চাকরে জীবনের সততার বড়াই তথমকার ঘটো বক্ষ হত ; কিন্তু পরের দিন আবার যে-কে-সে ।

কিংবা হয়তো কোনোদিন দারোগাজী বললেন, ‘যুধ না নেওয়ার জন্য আগিক সাছল্য আমার কোনদিনও হবে না ; কিন্তু এত বড় ধানার এলাকার মধ্যে তো আমি রাজা । এখানে দারোগাজীর সম্মুখে সব বাচ্চাধনকে মাথা মোয়াত্তেই হবে, সে তুমি যে-ই হও না কেন !’

‘আচ্ছা, এইবার রাজরানী চলল বাসন মাজতে । অনেক দেরি হয়ে গিয়েছে ।’

শই রকম চলত ধানার রাজা-রানীতে । কিন্তু দেড় মাস থেকে গল্লের বাবা গিয়েছে একেবারে বদলে । দারোগাজী পারলে পরে চুপ করেই থাকতেন । কিন্তু একজন কারও কাছে দুঃখের কথা না বলতে পারলে, বুকের বোঝা হালকা হয় না যে । এখনকার কথাবার্তার ধূয়ো দারোগাগিরির ঝকমারি । দিক্কারি ধরে গিয়েছে তাঁর এ চাকরিতে । প্রথম জৌবেনই ভুল করে ফেলেছেন এ লাইনে এসে ।—ইয়া-কে না করতে পারতে, দিনকে রাত করতে পারতে, উপরওয়ালার অক্ষোভ-কুকোজে সাহায্য করতে পারতে, সে যদি বলে জল উচু তুষিণ জলকে উচু বলতে পারতে, তবে চাকরিতে তোমার স্ফনাম হত, উন্নতি হত !—চাকরি ছেডে চলে যাবার সাহস যে নেই ।—

দারোগার্গী চুপ করে শোনেন । শুনতে শুনতে এক-এক সময় চোখে জল এসে যায় আজকাল ।

‘ভোখরাহার কেস হজুর !’

ফিরে যাবার পথে বিরিক্ষি সিং সতর্কবাণী দিয়ে যাচ্ছে ।

ভোখরাহার ! চমকে উঠেছেন দারোগাজী । তামাকের ধোঁয়া গলায় লাগল । ভোখরাহা বলল না ? কেপে উঠেছে বুক রাজরানীর । ওট গ্রামের একটা কাণ্ড নিয়েই ধানার রাজা নিজের রাজ্য ফুকিরের অধ্য হয়ে গিয়েছে দেড় মাস থেকে ।

—কে জানে ইনি আবার কে !

ধূতির শুট গায়ে দিয়েই দারোগাজী ছুটলেন থানা অফিসে । দারোগা-গিল্লী দেয়ালের মহাবীরজীকে প্রণাম করলেন । আতঙ্ক আসে ভোখরাহা মামটাতে । কে জানে এও আবার সেই রুকমই কোনো কিনা । সেদিন তো চাকরি যাব-ন্যাব হয়েছিল । কোনো রকমে বেঁচে গিয়েছে । ওই যে সেই চাকরির বই ধাকে না—তাতে দারোগাজীর নামে কালো দাগ পড়েছে,

প্রভাবীরাহার ব্যাপারটা নিয়ে। জেলার নতুন পুলিশ-মুপারিটেগুট্টা অভি বদ। লোকের চাকরি খাওয়ার জন্য হাঁ করে রয়েছে সব সময়।

শ্বামীর কাছে তিনি সব শুনেছেন তো। হেম দিন নেই, যেদিন কারও-না-কারও চাকরি থাক্কে। আর মুখ কী খারাপ! থানায় যখন টুর-এ আসে, একেবারে খরহরিকশ্চ জাগিয়ে দেয়। ছোট নেই বড় নেই, সবার সম্মুখে গালাগালি দেয় থানার দারোগা করন্টেবলদের।

দারোগাগিয়ার থাওয়া-দাওয়া মাথায় চড়ল। ছেকেয় টান ঘারতে পর্যন্ত ভুলে গেলেন।

মিনিট পনের বিশ পরে দারোগাজী যখন বাসায় ফিরলেন, তখন আর তাকে শ্রশ্য করতে হ্ল না। নিজ খেকেটি বললেন। এখনই তাকে বার হতে হবে, নালিশটার সরেজমিনে তদারক করতে; ধড়াচূড়া পরতে ঘেটুকু দেরি—তোখবাহার সাওতালটোলায়, একটা বাপ ছেলেকে কেটেচে কুড়ুল দিয়ে।

‘অন্য কোনো গণগোল নেট তো এর মধ্যে?’

‘মনে তো হচ্ছে না। তবে এখন কে বলতে পারে! কিছু বিশ্বাস নেই আজকালকার পুলিশসাহেবকে’

সংক্ষেপে কথা। এঁরা দুজন ছাড়া আর কেউ বৈধ হয় এ কথার মাঝে মরতে পারবে না। নতুন পুলিশসাহেব দারোগাদের কর্মতৎপরতা পরীক্ষা করবার জন্য, নানা রকম ব্যবস্থা করছেন, এই রকম একটা গুজব রটেচে পুলিশমহলে।

—নিশ্চিন্দি আর নেই এই পুলিশমুপাবের জ্বালায়। আগেকার কালে যখন সদূর থেকে থানায় আসবার পথঘাট থারাপ ছিল তখন দারোগাগিয়ি ছিল আরামের চাকরি। আগে থেকে খবর না দিয়ে সাহেবের আসবার উপায় ছিল না। এখন সে রামও নেই, সে অযোধ্যাও নেই। পিচের রাস্তা, মোটরগাড়ি,—মেঘসাহেবকে নিয়ে বিকেলে হাওয়া থেকে বাঁর হ্বার খরচও গভর্নমেন্টের কাছ থেকে নেওয়া যায়, থানা ‘ইঙ্গলেশন’ করে! এ সাহেবটা আবার কাউকে বিশ্বাস করে না। এর বক্ষ্যূল ধারণা যে প্রত্যেকটা দারোগা পানায় বসে বসে শিথ্যে ভায়েরি লেখে—পারতপক্ষে সরেজমিনে যেতে চায় না!

‘জয় মহাবীরজী!’

সাইকেল নিয়ে কোয়ার্টোর থেকে বার হলেন রামভরোস। অসাধ।

‘ইঁয়া, ইঁয়া, রাতে থাওয়ার আগে তো ফিরবই; সে আর বলতে!’

বাড়ির আরামটুকুর উপর লোডই তার চাকরিতে কাল হয়েছে। আনের

আগে তেল মাখিয়ে তাকে আধ ব্যটা ডজাই-মনোই পর্ষ্ণ করে দেন তার স্ত্রী নিজ হাতে। তার সততার কথাটাও যেমন তার ডিপার্টমেন্ট-এর প্রত্যক্ষের জানা, তেমনি তার আরামপ্রিয়তার কথাটাও।

গত মাসে পুলিশহুপার যখন তার বিকলে 'প্রসিডিংস' এনেছিল, তখন স্পষ্ট বলে দিয়েছিল যে, কুড়ে লোক সে পছন্দ করে না পুলিশ বিভাগে; তার চেয়ে নিজের কাজটি করে ছ'পয়সা ঘূঢ় থাওয়া অনেক ভাল। পুলিশহুপার অবশ্য শোনা কথার উপর বিভর করে এ মন্তব্য করেনি। তিনি হাতে-মাতে ধরা পড়ে গিয়েছিলেন উপরগুলোর কাছে।

—রাত্রিতে খেঁড়েদেয়ে শুয়েছেন সেদিনও; ভোখরাহা থেকে খবর এল খুন-জখমের 'কেস'-এর। খবর এনেছিল সহদেও সিং-ভোখরাহার পূরণ সিং-এর ছেলে। পূরণ সিং-এর নাম সব দারোগার জানা। এক কালের দাগী আসামী—এখন বলে চাষবাস করে থায়—কিন্তু বিশ্বাস হয় না সে-কথা। কেবল খরচ অবস্থা অনুপাতে অনেক বেশি; আলাপ-পরিচয়ও চোর-ডাক্তারের সঙ্গেই। নানা রকম গুজব শোনা যায় তার সমস্কে, কিন্তু খোলাখুলি তার বিকলে কিছু বলতে লোকে ভয় পায়। সেই বুড়ো পূরণ সিং জখম হয়েছে—খবর এনেছিল তার ছেলে। কোথায় কোন গ্রামে একজন দাগী চোর জখম হয়েছে; তার জন্য এই অঙ্ককার রাত্রিতে এগার ঘাইল সাইকেলে যাওয়া—এ জিনিস রামভোরোসা দারোগার কোঢ়িতে লেখেনি। তিনি বিছানা ছেড়ে উঠেননি—বলে দিয়েছিলেন, পরের দিন থাবেন তদন্ত করতে। পরের দিন ভোখরাহাতে গিয়ে দেখেন যে, পুলিশসাহেব তার আগেই হাজির হয়েছেন সেখানে। সহদেও সিং রাত্রিতেই থানা হয়ে সাহেবের কাছে গিয়েছিল। শুনে সাহেব নিজে ছুটে এসেছে। তাকে দেখে সাহেব গ্রামের লোকজনের সম্মুখেই আগত সম্ভাষণ করেছিলেন, 'একক্ষণে নবাবসাহেবের সময় হল,' তারপর মিজের গাড়িতে করে দংজাহীন পূরণ সিংকে নিয়ে গেলেন সদর হাসপাতালে ভরতি করবার জন্য।

এর পরই হয়েছিল দারোগাজীর বিকলে 'প্রসিডিংস'। তখন তিনি জানতে পারেন যে, পূরণ সিং হচ্ছে পুলিশ-হুপারিটেণ্ডেন্টের খাস বহাল করা গুপ্তচর। সব থানায় এ-রকম 'স্পাই' আছে। কী খবর দেয়, কত টাকা পায় সে শুধু জানে পুলিশসাহেব। থানার দারোগা-পুলিশ এদের নাম পর্যন্ত জানতে পারে না। এরা প্রায়ই চোর-ডাক্তারদের দলের সঙ্গে সম্পর্ক রাখা জোক। তবে দারোগা-পুলিশের বিকলে খবর কিছু কি আর দেয় না পুলিশ-

সাহেবের কাছে ? তাই ভয়ে জুজু হয়ে থাকতে হয় চোর-ভাকাতের কাছেও আজকাল,—কে জানে, কে আবার কিনি !—সাইকেলে থাবার সময় পথের দু'ধারের লোকরা দারোগাজীকে আদা করছে ; তিনি তাদের মুখের হিকে তাকাতেও পারছেন না ; এরা সবাই জেনে গিয়েছে যে পুলিশসাহেবের চোখে তাঁর কদর কানাকড়িও না। পূরণ সিং-এর পরিবারের খাতির সবরে দারোগাজীর চেয়েও বেশি। যতই ঢাকতে চেষ্টা করুন, একটা কৃষ্ণার ভাব এসে গিয়েছে তাঁর মনে, ওই পূরণ সিং-এর কাণ্ডাটার পর থেকে।

তোখরাহার কাছাকাছি এসে গেলেম এতক্ষণে। সাইঁটা পথ পূর্ণ সিং-এর কথা ভাবতে ভাবতেই এসেছেন। গ্রামে চুকতে হয় রাজপুতটোলার মধ্যে দিয়ে। সীওতালটোলা এখান থেকে মাইলখানেক দূরে—একটা মজা নদীর ধারে। রাজপুতটোলায় বেশ ঘনবসতি। সকল রাস্তার ধারে একটা সরকারী ইন্দারা। ইন্দারার জল পডে পডে সেখানকার রাস্তায় এক-ইচু কান্দা-পাক জমেছে। এরই এক পাশের সৰু শুকনো জায়গাটুকু দিয়ে তিনি সাবধানে সাইকেল চালিয়ে নিয়ে গেলেন ; ইন্দারাটার অন্দিকে পূরণ সিং-এর বাড়ি। বাড়ির সম্মুখের অপবিসর জায়গাটাতে শান্দ-দেড়েক আগে—সেই কাণ্ডাটার দিন—পুলিশসাহেব মোড়া পেতে বসেছিলেন। ওই জায়গাটাতেই দারোগাজীর মান-ই-জ্ঞত ধূলোয় লুটিয়েছে।—প্রাণপণ চেষ্টার সেদিকে না ভাকিয়ে তিনি এগিয়ে গেলেন। তোখরাহাতে ঢোকবার মুহূর্ত থেকে তাঁর সংকুচিত ভাবটা আরও বেড়ে গিয়েছে। গ্রামের লোকে সমস্তে পথ ছেড়ে দিচ্ছে ‘আদাৰ ছজুৱ’ করতে করতে।—বিজ্ঞপ নয় তো ?

সীওতালটুলিতে একটা বাড়িতে ভিড় দেখে সেখানে নামলেম দারোগাজী। সীওতালরা তাঁর জন্ম অপেক্ষা করছিল। বিরসা মাঝির বউ চিৎকাৰ কৰে কেঁদে তাঁর পায়ে আচ্ছাত থেঁয়ে পড়ে।

‘ও দারোগা, দেখ, একবার কী করেছে। তিনি মাসের দুধের ছেলে ! আহা রে ! কুড়ুল দিয়ে খে তলে মাথাটা ভেড়ে দিয়েছে। বাপ হয়ে নিজের ছেলেকে কী হৈবেছে দেখ, জানোয়ারটা !’

ব্রহ্ময়োর ঘুরে ঘুরে দেখলেম দারোগাজী। তকতকে নিকামো উঠান। চৌকিদারের কড়া ছকুমে সব যেখানে যেমন ছিল, তেমনি রাখা আছে। বারান্দায় শিশুর মৃতদেহটা ! তাকানো যায় না। মাথার ষিলু বেয়িয়ে গিয়েছে, মাছি ভনভন করছে সেদিকে, কালো জমা রঞ্জের উপর পিঁপড়ের সার। কুড়ুলখানা সেইখানেই পড়ে আছে। বেশ ভারী কুড়ুল। যাকবাকে ধার। মাথার আঘাতটা কিন্তু কুড়ুলের ধারাল দিক দিয়ে লাগেনি। উঠোনের

এক জায়গায় কিছু জ্বানী কাঠ, কিছু কাচা ডালপালা, আর একথামা দই  
পড়ে রয়েছে ! উপরিত শীতালরা অতি মনোযোগের সঙ্গে দারোগাজীর  
গতিবিধি লক্ষ্য করছে। বিসা মাঝি একদৃষ্টে মন্তব্যেটার দিকে তাকিয়ে  
—বেদমাভৱা তার করুণ চাউনি। বিসা আর বিসার স্তুর বয়স বেশ  
ময়। এইটিই বোধ হয় তাদের প্রথম সন্তান !

পরিবেশের ভয় আর বীভৎসত্ত্বার গুমোট, খানিকটা কাটছে ছেলের মাঝের  
একটানা কাছানি আর চিংকারে।

‘ও দারোগা, ঐ খনেটাকে ধরে নিয়ে যা জেলখামা’। কাসিতে ঝুলিয়ে দে,  
ওর মতলব থারাপ। এর পর একদিন আমাকেও কাটবে ওই কুড়ুল দিয়ে।  
নিশ্চয় কাটবে। আমার ঘন বে তাই বলছে। তখনও স্বর্য উঠেনি, দোয়েল  
ডেকেছে, কি না ডেকেছে, শব্দ শুনে ধূম ভাঙল—কী রে ! চমকে উঠেছি।  
কানের কাছেই ! ঘরের বাইরেই ! ছেলেটার বাপ দেখি ঘরের পশ্চিমের  
মহনা গাছটা কাটছে। ওইখানে, ওই দেখ না দারোগা, কাটি গাছের  
গোড়টা যেখানে রয়েছে। এই ডালপালাগুলো সব শুষ্টি গাছের।—হেথেট  
ই-ই- করে উঠেছি আমি ও গাছটা তোর কী ক্ষতি করেছে ? খেতে ডাল  
না হোক, তবু যয়নার ফল পাকলে থাওয়া তো চলে। বাড়ির একদিকে একটু  
আবক্ষরও তো দরকার। আমি বলি—তা কাটচিস কেন ? বলে—কুড়ুলের  
বীট হবে। বীট তয়ের করবি তো একটা মোটা ডালই না-হয় কেটে নে ;  
অত বড় গাছটা কি না কাটলে চলছে না ? কে আমার কথায় কান দিচ্ছে !  
ছেলের বাপ তেড়ে জবাব দিল—উনানের জ্বালানি হবে। সে কী চোখ  
রাঙিয়ে কথা ! শুই রেগে কথা বলা দেখেই আমি ওর মতলব বুঝে গিয়েছি !—’

দারোগাজীর কান খাড়া হয়ে উঠে।

‘যয়না গাছ কাটবার সময় রাগতে দেখে তুই বিসার মতলব কী বুঝলি ?’

একটু কেবল যেন হয় বিসা মাঝির বউ। কানা ও কথার শ্বোত  
হচ্ছেই একক্ষণ একসঙ্গে সহজ ধারায় বইছিল। দারোগাজীর প্রশ্নের উত্তরে  
কী বলবে, সেই কথা খোজবার চেষ্টায় কান্নার শ্বোতও বাধা পড়ল।

কথা বলে বিসার শ্বোত। ‘অত বড় বড় কাটা ডালে। যয়নার কাচা  
ডাল আবার লোকে কাটে নাকি জ্বালি করবে বলে ?’

‘চোপ রও ! দারোগাজী যখন তোকে জিঞ্চাস করবেন, তখন কথা  
বলিস !’

কনস্টেবলের তাড়া খেয়ে বুড়ো খেয়ে গেল। কথা ঝুঁজে পেয়েছে বিসার  
বউ। সে আরম্ভ করে অন্ত কথা। নদীর বালিতে গর্ত ঝুঁড়ে থাওয়ার জল

নিয়ে আসতে হয় ; তাই কলসী ভরতে সময় লাগে অনেকক্ষণ। কচি ছেলেটাকে বারান্দায় শুইঝে রেখে সে গিয়েছিল জল আনতে। ফিরতি পথে সে বিরসাৰ চিকার শুনতে পায়। চেঁচানিৰ ধৰণ শুনেই তাৰ বুকেৱ ভিতৰটা কেপে উঠেছে। ছুটতে ছুটতে বাড়ি এসে দেখে এই কাণ ! অতটুকু বাচ্চা, কী-ট জানে, কী-ই বা বোবে, ঘুমোচ্ছিল, বাপ হয়ে কী কৰে পারল ! আহা রে ! শুৱে রাখস, ও ছেলে কি আমাৰ একাৰ— ও ছেলে যে তোৱও !...

দারোগাজী স্বীলোকটিৰ কথাৰ শ্ৰোত বক কৰতে চান না। এ আৱ এৱ  
স্বামী যা আশে চায়, বলুক। এদেৱ কথা থেকেই তাকে বুবো নিতে হবে  
আসল ব্যাপারটা। মেশাৰ বৰ্ণকে কৱেনি তো কাণ্টা বিৱসা মাখি ? তাদু  
আগেকাৰ প্ৰশ্নটা এড়িয়ে গিয়েছে বিৱসাৰ সী, এ কথা দারোগাজীৰ  
থে়োল আছে।

এতক্ষণে বিৱসা মুখ খুলল।

‘না না দারোগা, বিশ্বাস কৱিস না শুৱ কথা। আমি ছেলেটিকে মাৱিনি,  
অমন সুন্দৰ ছেলেকে কি মাৱতে পাৱা যায় ?’

তাৰ গলাৰ স্বৰ ও কথাৰ ভঙ্গিতে দারোগাজী আশৰ্হ হলেন। একুশ  
বছৱেৱ ঢাকৱিৰ অভিজ্ঞতায় তিনি জানেন, দোষ অশ্বীকাৰ কৱবাৰ সময়  
অপৱাধীৰ কঠোৰ কেমন হয়।—এ যে অন্ত রকমেৱ ! এ যে সত্য কথা বলছে  
বলে মনে হচ্ছে ! মুখ-চোখেৰ ভাৰণ মিথ্যা বলবাৰ সময়েৱ মতো না ! বছৱাৰ  
জেলখাটা শুণাদেৱ যথ্যে কেউ কেউ হয়তো সত্য বলবাৰ নিৰ্ভুত ভাব কৱতে  
পাৱে, কিন্তু একজন সৱল গ্ৰাম্য সীঙুতাজ তা পাৱবে কী কৱে ?

‘না দারোগা, ও যিছে কথা বলছে কাসিকাঠে ঝুলবাৰ ভয়ে। ওই  
কুড়ুলখান দিয়ে—’ নতুন-আসা কাশাৰ তোড়ে বিৱসাৰ স্তোৱ বাকি কথাগুলো  
বোৱা গেল না।

‘কাসিতে আমি ভয় পাইনে রে—বুৰলি। মাৱলে পৱে আমি নিজেই  
শীকাৰ কৱতাম দারোগাৰ কাছে। তোকে ধলতে হবে কেম ! আমি নিজে  
থেকে থানায় গিয়ে দারোগাকে বলতাম, আমাকে সঙ্গে সঙ্গে কাসি দিয়ে  
দিতে। মৱতে ভয় পাই না রে মৱতে ভয় পাই না। এই কুড়ুল দিয়ে,  
আমি একা হাতে ভোঁকেৱ সঙ্গে লড়েছি—বুৰলি ! এ কুড়ুল আমাৰ বাপেৱ  
কাছ থেকে পাৰওয়া। বাপেৱ মুখে শুনেছি যে ঠাকুৱদা তয়েৱ কৱিয়ে অনেছিল  
জংশন ইষ্টিশানেৱ নামকৱা কামাবৈৱ কাছ থেকে, রেল-জাইনেৱ লোহা দিয়ে।  
এমন কুড়ুল এই ভোঁখৱাহা গ্ৰামে আৱ কাৰণ নেই। তিনি পুৰুষ হয়ে গেল—  
আজ পৰ্যন্ত কথম দাত পড়েনি। তেন্তুল কাঠ কাটিলেও এৱ ধাৱ ভোঁতা

হয় না। জন্মে কাঠ কাটিবার সময় কুড়ুলটা কতবার বাঁচিয়েছে বাপকে, ঠাকুরদাকে, আমাকে—জন্ম-জনোয়ার, সাপথোপের হাত থেকে তার কি ঠিকঠিকানা আছে! ওই কুড়ুল দিয়েই আমি ছেলেটাকে মারব, তবে ধ্যাচ করে কোপ না বসিয়ে, তেওঁতা দিকটা দিয়ে মাথা খেঁতলে দেব কেন? আরে, ওই একরণ্তি বাচ্চাকে মারতে আবার মা-কুড়ুল লাগে নাকি? পা দিয়ে মাড়িয়ে দিলে মরে যাবে, আঙুল দিয়ে টিপে দিলে মরে যাবে, কিন্তু তা কি পারা যায়? ইচ্ছা থাকলেও তা কি পারা যায়?’

‘ইচ্ছা থাকলেও’ কথাটা কানে লাগে দারোগাজীর। এ কথাটা বলল কেন? এটা কি শুধু কথার মাজা?—

‘না দারোগা, তুই ওর কথা বিশ্বাস করিস না। ও যেরেছে ঠিকই ছেলেটাকে—নিজ হাতে মেরেছে। ও আমাকেও ওই বাপের কুড়ুল দিয়েই কাটিবে। সে আমি যখন গাছ কাটা দেখে টের পেয়েছি। ছেলের চেয়ে কখনও বউ আপন হয়? যে লোক ছেলেকে কাটিতে পারে, সে কি আর বউকে রাখবে! কুড়ুলের প্রথম কোপটা যে আমার গান্ধানে না পড়ে যখন গাছে পড়েছে, সেই আমার ভাগিয়ে!’

‘ওর ঘনে গলদ আছে, তাই ও আমার বিকলে বলছে তোর কাছে। নইলে কেউ কি নিজের মবদের বিকলে দারোগার কাছে বলে? কুড়ুল গিয়ে লেগে ছেলেটা মরেছে ঠিকই। সে কথা কি আমি অস্থীকার করবিছি? কিন্তু আমি মারিনি, আমার হাত থেকে ছিটকে গিয়ে লেগেছে কুড়ুলটা আপনা থেকে। কাচা ছালছাড়ানো যয়নাড়াল দিয়ে নতুন বাট লাগিয়েছিলাম কুড়ুলে। কাঠ কাটিবার সময় পিছলে বেরিয়ে গেল হাত থেকে। ছুটে গিয়ে সেগেছে একেবারে ওই কচি মাথাটায়। যখন গাছটাই বোধ হয় শোধ নিল আমার উপর, অমন করে সেটাকে গোড়া থেকে কাটলাম বলো। গাছে ওরকম শোধ নেয়। গাছ কাটিতে কাটিতে চাপা পড়ে লোক মরতে দেখিসনি? গাছের ডাল কাটিতে কাটিতে, গাছ থেকে পড়ে হাতশণ। ভাঙতে দেখিসনি? আধাৰ রাতে একলা পেলে গাছকে ভয় দেখাতে দেখিসনি? যখন গাছটা বুঝি আপে থেকেই ছিল আমার বিকলে। নইলে যয়নাড়ালের বাটটা অমন পিছল হয়ে উঠবে কেন হঠাৎ আমার হাতের মধ্যে?’

দারোগাজী কাঠ কাটিবার জায়গাটা থেকে ছেলে শোয়াবার জায়গার দূরবৰ্তী ইত্যাদি একটা আলাজি করে নিছেন মনে মনে। মাপজোখ পরে হবে। এখন তিনি এদের কথার মধ্যে বাধা দিতে চান না। বুঝছেন ষে, আসল কথাটা এখনও বার হয়নি। বিস্মার জী বোধ হয় ভাবল যে, তার স্থানীয়

কথাগুলো দারোগাজীর মনে বসেছে; সেইজন্ত সে আগের চেয়েও বেশি চিক্কার করে বলতে আরম্ভ করে, ‘না দারোগা, ওর একটা কথাও বিশ্বাস করিস না। ও আমায় সন্দেহ করে। কিছুদিন থেকে দেখছি সোনাই সা’র দোকানে সওদা করতে গেলে বিরক্ত হয়। বলেনি আমায় কিছু, কিন্তু বোঝা তো যায়। একটু চোখে চোখে রাখছে ও আমায় দিনকতক থেকে। এমন তো ও ছিল না। আমি কি বুঝি না। ছেলেটার রং একটু ফরসা হয়েছে বলে সোনাই সা’র উপর ওর সন্দেহ।’

‘এ যদি সত্য না হবে, তবে তুই জানলি কী করে যে আমি সোনাই সা’কে সন্দেহ করি? জবাব দে আমার কথার। শোন্ দারোগা, কোনো কথা আমি তোর কাছে লুকোব না। সোনাই সা লোকটা ডাল না। থুব থারাপ। কাল রাতে শয়তানটাকে আমি ঝুঁজেছিলাম। ধরতে পারলে আমি ঘটাকে এই কুড়ুল দিয়েই সাবাড় করে দিতাম। বংশের ইচ্ছত রাখতে গেলে ঠাকুরদার কুড়ুল দিয়ে ঘটাকে ধরত করা উচিত। ধরতে পারিনি। ছিল না বাড়িতে। পালিয়ে ছিল। আচ পেয়েছিল বুঝি আগে থেকে।’

একসময়ে দারোগাজী শাস্তালো খবর পেতে আরম্ভ করেছেন। সফল হয়েছে তাঁর একসম্পর্কার ধৈর্য।

‘দারোগা, শুনেছিস তো ওর কথা! কাল রাতে ও গিয়েছিল সোনাই সা’র খোঁজে। কাল সকালেই ও বলেছে যে, যত বড় হচ্ছে ততই বাঢ়াটা দেখতে অস্থারকম হয়ে যাচ্ছে। নথাটা বাঁকা লাগল। শুনেই বুঝেছি। বোঝা তো যায়।’

‘তোর মনে ভয় রয়েছে, তাহ তুই বুঝেছিস! আমি যখন গাছটা কেন কাটলাম তা ও তুই না বলতেই বুঝেছিস! ভাবিস যে তোদের শয়তানি আমি ধরতে পারি না! তুই যে খানিক আগে দারোগাকে বজলি,—ভোরে গাছ কাটার শব্দে তোর ঘূম ডেঙে গেল,—যিছে কথা—এত যিছে কথাও তয়ের করে বলতে পারিস! যুমিয়ে ছিলি না আরও কত! যত বোকা আমাকে ভাবিস, তত বোকা আমি নই, বুঝিস।’

বিরসার বউ চিক্কার করে ওঠে, ‘ওরে বাপরে। তুই আমাকে বাঁচা! নইলে ও আমাকে যেরে ফেলে দেবে এখনই! তুই থানার রাঙ্গা। তুই আমার মা-বাপ। তুই আমাকে বাঁচা! এখনও খাটিয়ায় বসে বসে দেখছিস কী? ওর মাথায় খুন সওদার রয়েছে। হাতকড়ি রিছিস না কেন এখনও? বাপরে বাপ!—’

বিরসার বউ ছুটে পালিয়ে যেতে চাচ্ছিল এখন পেকে। কনষ্টেবল দৃঢ়ন

তাকে ধরে, তাড়া দিয়ে আবার বসাল। ‘থামার রাজা’ কথাটা দারোগাজীর  
কানে খুব মিষ্টি লাগে, এই গোলমালের মধ্যেও।

‘খুন সভ্যার হয়েছিল কালকে, বুঝলি ! কাল যদি তোমের হজরকে  
একসঙ্গে পেতাম তাহলে এই কুড়ুল দিয়ে কাটায়, ঠিকই। বাপের কাছ  
থেকে পাওয়া কুড়ুল—বাপের বংশের ইচ্ছিত বাচাবার ঠিক। আমারও ঘেমন,  
ওই কুড়ুলখানারও তেমনি। আমার চেয়েও বোধ হয় কুড়ুলখানার বেশি।  
দেখছিস না ? নইলে ছিটকে অমন করে হাত থেকে বেরিয়ে যাবে কেন  
নিজের কাজ সারতে ? চোখের নিয়েহে, বোঝবার আগেই একেবারে উড়ে  
চলে গেল হাত থেকে ; সাপে ঘেমন করে ছোবল মারে, বাধে ঘেমন করে  
শিকারের উপর দৌপিয়ে পড়ে, ঠিক সেই রকম করে। সত্যি বলছি দারোগা,  
বিশ্বাস কর ; ছেলেটাকে আমি মারিনি। আমার যে টিচ্ছা হয়নি একবারও  
তা নয় ; মিছে বলব না তোর কাছে—ছেলেটাকে শেষ করে দেবার কথা  
আমি কালকেও ভেবেছি। আমার বাপ-ঠাকুরদার মুখে কালি দিছে ওই  
ছেলেটা এ কথা আজ কাঠ কাটিবার সময়েও ভাবছিলাম। আমার বাপ-  
ঠাকুরদার উপর থেকে দেখছে, চোখে আড়ুল দিয়ে ছেলেটাকে দেখাচ্ছে,  
ওটাকে শেষ করে দেবার কথা মনে পড়াচ্ছে—এইসব কথা কুড়ুলটা হাত থেকে  
ফসকে যাবার আগের মুহূর্তেও আমি ভাবছিলাম। কিন্তু আমি মারিনি।  
এত কথা তোর কাছে স্বীকার করছি, আর মারলে পরে সেই কথাটা তোর  
কাছে কবুল করতাম না ? একেবারে বাচ্চা যে ! ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে শুন্দর হামে  
যে ! মায়ের নাক খামচে নেয় যে ! ওকে কি মারতে পারা যায়। কী-ই বা  
জানে, কী-ই বা বোঝে, অতটুকু রক্তের দলাটা ! তা কি পারা যায় ! কিন্তু  
আমি না পারলে কো হবে ! কুড়ুলটা শুনবে কেন ? ওটা যে চলে আমার  
বাপ-ঠাকুরদার হকুমে। আমার মনের চেয়েও এগিয়ে চলে। বললে বিশ্বাস  
করবি না, হাতের মধ্যে বেঁচে উঠে কুড়ুলটা শিঞ্চি মাছের মতো পিছলে বেরিয়ে  
গেল ছেউচ্ছে দূরে। কাঠ কাটিলাম উঠোনে ওখানে। ওখান থেকে  
এখানে ছুটে এল কুড়ুল, কী হচ্ছে বোঝবার আগেই। আমি নিজেই ই-ই-ই  
করে উঠেছি। এ কী হল ! দেখতে না দেখতে ! কুড়ুলটা হাত থেকে  
পালাবার মুহূর্তেই আমি বুঝে গিয়েছি সেটাৰ মতলব। জেনে গিয়েছি সেটা  
কোথায় যাচ্ছে ; কিন্তু জানলে কী হবে। তাৰ উপৰ আমার যে কোনো হাত  
নেই। মাঝুদের শঙ্গে, জন্ম-জামোয়ারের সঙ্গে লড়াই কৱা যায় ; কিন্তু জিনিস  
একবার থেপলে কি তাকে সামলানো যায় ! অবিশ্বাস কৱিস না আমার কথা  
দারোগা। তীরধূকে আমার হাতের নিশানা ভাল ; কিন্তু হাজার নিশানা

করেও শুই কঠি কাটিবার জায়গা থেকে কুড়ুল ছুঁড়ে এই বারান্দার বিড়ালের গাঘে আমি লাগাতে পারব না। আর লাগবি তো লাগ, একেবারে ঠিক মাথায়! একটা কথাও লুকাচ্ছি না রে। সে সাহস আমার ছিল না। বাষ-ভাস্ক মারবার চাইতেও অনেক বেশি বুকের পাটার দরকার হয় অতটুকু একটা দুধের বাচ্চাকে মারতে। সে বুকের পাটা আমার নেই!—'

বিরসার বউ সত্যজিৎ খুব ভয় পেয়েছে। যত শুনছে তত তার ভয় বাঢ়ছে। চোখছটো বড় বড় হয়ে উঠেছে। যয়না গাছটাকে কাটিতে দেখেই বুঝেছিল যে সে ধরা পড়ে গিয়েছে স্বামীর কাছে। কিন্তু এটা সে ভাবেনি। নিজেকে ভাবত খুব চালাক। বিরসার মাথায় যে খুন চড়ে আছে তা সে আঁচ করতে পারেনি আজ সকালেও।—আর রক্ষা নেই তার বিরসার হাত থেকে! যয়া ছেলেটার চেয়েও নিজের প্রাণ বাঁচানোর প্রশ্নটা বড় হয়ে উঠেছে হঠাৎ। আতঙ্কে মৃগ ক্যাকাশে হয়ে গিয়েছে। ইচ্ছা হচ্ছে দারোগার কাছে নিজে সব দোষ স্বীকার করে—সোমাই সা'র সব কথা বলে। কিন্তু সমাজের সব লোক যে সম্মুখে বসে! বাধো-বাধো ঠেকচে। তাচাড়া বিরসা কটটুকু জানে তাদের আশনাটি সঙ্কে সেটা জানতে পারলে স্বীকৃতি হত। দোষ স্বীকার করবার লোভ হেডে সে তার পুরনো কথারট পুনরাবৃত্তি করে চলে।

‘মা দারোগা, শুর একটা কথাও বিশ্বাস করিন না। ও আগামোড়া খিচে কথা বলছে।—’

‘থাবড়ে মৃগ ভেঙে দেব! বারবার শুই একই কথা, একই কথা কী শোনাচ্ছিস দারোগাকে! যিছে কথা কি? সোমাই সা'র কথাটা মিথ্যা? যয়নাগাছটা কাটিলাম মিছামিছি? আমি কি পাগল নাকি? তবে ইয়া, যয়নাগাছটা আমি কেটেছি রাগ করে। যিছে বলব না তোর কাছে দারোগা। নইলে অন্ত গাছের ডাল দিয়ে কি আর কুড়ুলের হাতল হত্ত না! বুনো গাছ ঠিকই; কিন্তু ছাগলটা বাঁধতেও তো গাছটা কাজে লাগত! এই যে এতগুলো লোক উঠোনে রোদুরে বসে রয়েছে, যয়নাগাছটা থাকলে এরা কি একটু ছায়া পেত না? বুবা তো; কিন্তু ও গাছটা না কাটলে যে সাত্যাই চলছিল না। আর এখন সে কথা লুকিয়ে কি লাভ, ও শুই গাছটার উপর কাচ! কাপড় শুকতে দিত মাঝে মাঝে। দেখাদেখি একদিন আমিও কাপড় শুকোতে দিলাম যয়নাগাছের উপর। সঙ্গে সঙ্গে দেখি ও আমার ধূতিখানা সেখান থেকে তুলে নিয়ে অন্ত জোয়গায় মেলে দিল।

—কেন রে? তুললি কেন? বেশ তো রোদুর আছে এখনও শুধানে?

—পাতায় বড় ধূলো রে আজ। যা জ্বোর হাওয়া গিয়েছে কাল! কাচা  
কাপড় ঘঘলা হয়ে যাবে।

মে বাবা, যা ভাল বুঝিস তাই কর!

আবার আর একদিন শহী ব্যাপার।

—কেন রে? তুলিলি কেন?

—আজ হাওয়া দেখছিস না; যেন ঝড় বইছে। এই হাওয়ার মধ্যে  
ময়নাগাছের কাঁটায় কি আর তোর ধূতি আস্ত থাকবে!

বেশ। যা বুঝোম তাই বুঝি! ভাবি, যেয়েহাজুনের খেয়াল। তখন  
বুঝতে পারিনি!

‘না না দারোগা, এসব ওর বানানো কথা। আরও কত বলবে বানিয়ে  
বানিয়ে। বিশাস করিস না একটা কথাও।—’

‘দারোগা, তুই আগে সবটুকু শনে মে। তারপর বুঝে দেখিস, এ আমার  
বানানো গল্প, না আমি সত্যি কথা বলছি।—আর-এক দিনও দেখি  
ময়নাগাছের উপর কাপড় শুকোতে দিল। এক শুহুর বেগু তখন—গাছের  
দিকটায় রোদুর মেই। এখনে-তখনে, বেড়ার উপর, দাওয়ার দীশে,  
বরের ছাঁচতলায়, ঢারিদিকে ভরা রোদুর! তবু কাপড় শুকোতে দিচ্ছে  
চাপ্পায়। ভাবলাঘ বলি; কিন্তু বলি-বলি করেও বললাঘ না। খটকা লাগল।  
মেই রাতেই প্রথম সন্দেহ হয়। সোনাই সাঁ'র সঙ্গে ওর আলাপ দুরকারের  
চেয়েও একটু বেশি, এ কথাটী খেয়াল হল সেদিন। সোনাই সাঁটা যে লোক  
ভাল না; আমাদের টোলার এত লোক তো এখনে রয়েছে; এরা সবাই  
বলবে এ কথা। এসব গত বছরের কথা। আমি কিন্তু মনে করে রেখেছিলাম।  
ময়নাগাছে কাপড় শুকোতে রোঝ দেয় না। আবার ঝড়ের দিনেও ডালের  
সঙ্গে গেরো বেঁধে দেয়; পাতায় ধূলো জমে থাকলেও দেয়; রোদ না থাকলেও  
দেয়। দেখি। ভাবি। বোঝবার চেষ্টা করি। জন্ম রাখি। মনে হয়  
যেন বুঝতে পারছি, অথচ ধরতে পারি না ঠিক, ভাবতে ভাবতে মাথা গরম  
হয়ে উঠে। কালও দেখি কাপড় শুকোতে দিয়েছে, গাছটার উপর অনেক  
কাল পরে। দিনে কাজে মন বসল না। রাতে ভাবতে ঘুম এল না।  
সারা রাত জেগে থাকব আগে থেকে ঠিক করে রেখেছি। চোখ বুঁজে পড়ে  
আছি। শুটাও বুঝতে পারছি জেগে রয়েছে। পাশে শয়ে। উশুশ  
করছে। একবার আমার নাকের কাছে আঙুল রেখে বোঝবার চেষ্টা করল  
আমি জেগে আছি কি না। আঙুলে তেলের সম্ম পেয়েই আমি বুঝেছি  
সাঁঝের বেলা চুলে তেল যেখেছে। কত বড় শয়তান। খটকা মেরে পড়ে

আছি ; কিন্তু কান খাড়া রেখেছি ।—হঠাৎ ময়নাগাছতলায় শুকনে ! পাতার উপর শব্দ হল । পায়ের শব্দ । অস্ত-জানোয়ারের নয় । তাহলে খরখর করে শব্দ হত । শুনেই বোকা ঘায় । এ শব্দ মাঝের পায়ের—চাপা, কাটা-কাটা শব্দ । সাবধানে টিপে টিপে পা ফেলবার শব্দ । চুলে-তেল-মাথা শয়তানটা তখন পাশে নাক ডাকাতে আরম্ভ করে । বেশি চালাক কিনা ! বুঝেছে আমি জেগে । নাক ডাকানোর ঘানে, ও শুনেছে পায়ের শব্দটা । কুড়ুলখনা হাতে নিয়ে বরের বাঁপ খুলতেই মাকড়াকানী যেয়েটা কাশল । বোধ হয় সড় ছিল আগে থেকে যে কাশির শব্দ শুনলেই পালাতে হবে ; কেননা আমি বাঁপ খুলতে না খুলতেই ময়নাতলার লোকটা ছুটে পালাল । অঙ্ককারে কাউকে দেখতে পাইনি ; কিন্তু হত্তড় করে পায়ের শব্দ হল—স্পষ্ট শুনলাম । আগে থেকে সড় না থাকলে লোকটাই বা অঙ্ককারে বুঝাল কী করে বাঁপ খুলে কে বার হচ্ছে—আমি, না যার বার হবার কথা, সে । আমিও শব্দটার পিছু-পিছু ছুটেছিলাম ; কিন্তু সেও ওই শালা ময়নার কাটা পায়ে কোটাঘ দৌড়ে পারলাম না লোকটার সঙ্গে । এই দেখ, এখনও সেই কাটা ফুটে রয়েছে পায়ে । ও গাছের কাটাটা পর্যন্ত আমার সঙ্গে শক্রতা করেছে ।—সোজা গেলাম মৃদির দোকানে । বাঁপের কাক দিয়ে দেখি, আলো জুজে মিটমিট করে ; সোনাটি সা নেই । ফেরেনি । দোকানে সোনাই সা একাই থাকে কিনা । অনেকক্ষণ অপেক্ষা করলাম তার জন্য । শেষকালে ভোর-রাত্রেও কিরল না দেখে, বাড়ি ফিরি । ঘরের মধ্যে চুকিনি । দাঁওয়ায় বসে বসে কত কী ভাবি । যদি লোকটা সোনাই সা না হয় !—একটু ফরসা হতেই গেলাম ময়নাগাছতলায় । ঠিক যা ভেবেছি ! রবারের জুতোর দাগ ! দোকানদার মাঝে ; জুতো পরে কিনা—রবারের জুতো । মাপা গরম হয়ে উঠল । দিলাম ময়না-গাছটাকে কেটে সঁবাড় করে তখনই ! আমাকে জেল দে, কাসি দে, যা ইচ্ছা তাই কর ; কিন্তু ছেলেটাকে আমি মারিনি !’

‘না-না দারোগা, ওর একটা কথা ও বিখ্যাস করিস না !—’

বিরসার স্বী শই একই কথা বারবার বলে চলেছে গ্রামোফোন রেকর্ডের মতো । কিন্তু কথার পিছনে প্রাণ নেই । গলার স্বর মিহিয়ে এসেছে ; কথার ঝাঁঝ মরেছে ।

দারোগাজীই পড়েছেন মূল্যকিলে । তাঁর মনে হচ্ছে যে বিরসা মিথ্যা কথা বলছে না ; নিজেকে বাঁচিয়ে কথা বলবার চেষ্টা তার নেই । তবু মনে খটকা থেকে যাচ্ছে ; একটা বিবয়ে ; আর সেইটাই এই তাস্তের মুখ্য বিষয় । বিরসা ছেলেটাকে ইচ্ছা করে যেরেছে, না এটা একটা দৈবাত-ষট্টে-যাওয়া

হৃষ্টনা মাত্র। বিরসার কথার এই অংশটা একটু কেমন-কেমন যেন ঠেকে। এও কি সম্ভব? অসম্ভব অবশ্য পৃথিবীতে কিছু নেই। কিন্তু উপরওয়ালা তো তা শুনবে না। তিনি নিজে চিরকাল এসব ক্ষেত্রে নিজের বিবেক অঙ্গযায়ী কাজ করেছেন। পুলিশদাহের তাঁর উপর যত বিরুপই খাকুক, এখনও তিনি নির্ভৌকভাবে নিজের বিবেক অঙ্গযায়ীই কাজ করতে চান। তাঁর মন যা বলছে, যুক্তি বিবেচনা বলছে ঠিক তাঁর উলটো। বিরসার কঠিন্দ্বর আর চোখমুখের ব্যঙ্গনা ছাড়া আর-সব তথ্য-প্রমাণই তাঁর বিরুদ্ধে। ঘটনাপরম্পরা এমনভাবে সাজানো যে, তাকে নির্দোষ বলে ভাবতে বাধে। হাত থেকে কুড়ল ছিটকে যাওয়া হয়তো সম্ভব, কিন্তু সেটা গিয়ে কি একেবারে ওই ছেলেটার মাথাতেই লাগবে! আর ও নিজেই স্বীকার করছে যে, ও ছেলেটাকে মারবার কথা ভাবছিল তখন।...এতগুলো যোগাযোগ কি সম্ভব? ...না-না, লোকটা সত্যি কথা বলছে এই ধারণাটুকু ছাড়া আর-কিছুই মেই তাঁর সম্পর্কে। এই ক্ষীণ ধারণাটুকুর উপর নির্ভর করে কি কথনও পরিষ্কার বিবেকে, এটাকে একটা আকর্ষিক দৃষ্টিনার কেস বলে রিপোর্ট করা যায়?...

‘না-না দারোগা, ওর আজগুবি গল্প একটুও বিশ্বাস করিন না। আগে হাতকড়ি লাগিয়ে দে ওর হাতে; তাঁরপর ওর কথা শনিস।—’

দারোগাজী মন স্থির করতে পারেন না। চৌকিদারকে ছক্ষুম দিলেন সোনাই সা’র খোজ করতে। উপস্থিতি লোকজনের মধ্যে পেকে কে-একজন যেন বলল যে, সোনাই সা পালিয়েছে; আজ ওর মুদিখানার দোকান থোলেনি।

এতক্ষণে দারোগাজী বাইরে লোকজনের দিকে তাকিয়ে দেখলেন। রাজপুতটোলার লোকরাও এসে জুটেছে। যে লোকটা কথা বলল, সে পূরণ সিং-এর ছেলে সহদেও সিং। ঝুঁকে নমস্কার করে সে দারোগাজীকে। টোটের কোণে একটু যেন হাসি। মন খারাপ হয়ে গেল। ওই নমস্কার আর হাসির মধ্যে দিয়ে বোধ হয় সহদেও সিং সকলকে মনে পড়িয়ে দিচ্ছে দারোগাজীর নগণ্যতার কথাটা।—লোক-দেখানো নমস্কার! ও বোঝাতে চাচ্ছে যে, পূরণ সিং-এর স্থান ধারণার মধ্যে দারোগাজীর চেয়েও উচুতে!— টোটের কোণের হাসিটা তাছিলেয় ভরা!—

বেশ এতক্ষণ কর্তব্যের মধ্যে ডুবে ছিলেন। আর এখন পূরণ সিং-এর কথাটা ভুলে খাকবার জো নেই! হাজার কাজে ডুবে খাকলেও। সহদেও সিং মনে পড়িয়ে দিয়েছে সেইদিনকার অপমানের কথাটা। ভোখরাহা গ্রামের এইসব লোকজনের চোখে সেইদিন খেকে তিনি কত ছোট হয়ে

গিয়েছেন। সংকোচে তিনি রাঙ্গপুত্টোলার লোকের মুখের দিকে তাকাতে পারেন না। গভীর হয়ে তিনি লেখাপড়া, মাপাজোখা, সাক্ষ্যপ্রমাণে ঘনোনিষেশ করলেন।

তদন্তের কাজ শেষ হতে প্রায় সক্ষ্যা হয়ে এল। সাক্ষ্যপ্রমাণ সব বিরসার বিকল্পে। মনের সংশয়টা কিন্তু শেষ পর্যন্ত থেকেই গেল। কুড়ুলটা হাত কসকে অমনভাবে ছেলের মাখায় লাগার কথাটা সত্য বলে ভাবতে পারলে তিনি তৃপ্তি পেতেন।

এত দেরি হবে এখানে তা তিনি ভাবেননি। এগারো মাইল পথ ঠাকে যেতে হবে সাইকেলে, অঙ্কারের মধ্যে। এই মেদ্বহল শরীর নিয়ে, এত পরিশ্রম আর আজকাল পোষায় না; কিন্তু পরের চাকর যে! যাক, তবু ভাল যে রাত্তিতে খাওয়া-দাওয়ার সময়টাতে তিনি বাড়ি পৌছে যাবেন। এখানে আর তিনি এক মিনিটও দেরি করতে চান না। শব্দেহ আর আসামীকে নিয়ে যাবার ভার কনস্টেন্টদের উপর দিয়ে তিনি উঠলেন।

গ্রামের লোকেরা ঠাকে ধিরে ধরে সকলেই তার মাঝিধ্য পেতে চায়। একক্ষণ তিনি কাজে ব্যাপ্ত ছিলেন—এখন ঠাকে অবসর—মাতৃকররের সকলেই চায় থানার মালিকের সঙ্গে একটু ব্যক্তিগত পরিচয় করে নিতে। খুঁকে সেলাখ করছে; দারোগাজী শুধু একবার তাদের দিকে তাকিয়ে তাদের ধন্ত করন! সবচেয়ে আগে দাড়িয়ে পূরণ সিং-এর ছেলে সহদেও সিং। গ্রামের লোকে খাতির করে তাকে দারোগাজীর সবচেয়ে কাছে গিয়ে দাঢ়াবার অধিকার দিয়েছে। পুলিশদাহেব যাকে হোটেরগাড়িতে নিজের পাশে বসতে দেয়, গ্রামের মধ্যে তার খাতিরট আলাদা। সে হেসে এগিয়ে এল।

‘দারোগাজী এখনই চললেন? এই গরিবের বাড়িতে একটু পায়ের ধুলো দিলে হত না! অনেকটা পথ যেতে হবে; কখন পৌছবেন, যদি একটু জলটুক খেয়ে যেতেন—?’

‘না-না! এ সময় জল-খাবার খাওয়ার অভ্যাস আমার নেই।’

‘আমার বাবা আপনাকে দেখলে খুশী হতেন। আজ হাসপাতাল থেকে ফিরে এসেছেন আপনাদের অশীর্বাদে। তবে হাতের ব্যাঙেজটা এখনও খুলে দেয়নি। একটু দেখা করে গেলে হত না?’

পূরণ সিং! ফিরে এসেছে? সহদেও সিং বুক ফুলিয়ে এসে নিয়ন্ত্রণ করবার ছলে, ঠাকে মনে করিয়ে দিচ্ছে সেই দিনকার কথাটা। লোকগুলো নিশ্চয়ই মজা দেখছে দাড়িয়ে দাড়িয়ে! এদের সম্মুখে সাহেব সেদিন ঠাকে নবাবসাহেব বলে গালাগালি দিয়েছিল! মনের নিচে থিতিয়ে পড়া অপমানের

ମାନିଟ୍‌ରୁ ସେଟେ ଉଠେଛେ । ଲଜ୍ଜାୟ ମାଟିତେ ଯିଶେ ସେତେ ଇଚ୍ଛା କରେ । ଏଥାମ ଥେକେ କୋମୋ ରକମେ ବାର ହତେ ପାରିଲେ ତିନି ବୀଚେ ।—

‘ନା-ନା ! ଅନର୍ଥକ ରାତ କରେ ଲାଭ କୀ ?’

ଦରକାରେ ଚେଯେ କଡ଼ା ହସେ ଗେଲ କଥାଟା । ମନେର ଆଜୋଡ଼ନ ଚାପବାର ଚେଷ୍ଟା ତାର ଖୟାଳ ଓ ମେଇ ଯେ ଅକାରଣେ ସାଇକେଲେର ସନ୍ଟା ବାଜିଯେ ଚଲେଛେନ ତିନି । ବିରସାର ଝୀର ଚିକାର, ଏତଙ୍ଗଲି ଲୋକେର ‘ଆଦାବ’, ‘ମେଲାମ’, ‘ପ୍ରଗାମ’, ‘ନମ୍ବନ୍ତେ’ର ସଟା କିଛୁଇ କାମେ ଯାଛେ ନା ତାର । ପୂର୍ବ ସିଂ-ଏର କଥାଟାଇ ସାରା ମନ ଜୁଡ଼େ ରଯେଛେ । ଅକ୍ଷକାରେ ସାଇକେଲର ସମ୍ମୁଦ୍ର ତିନ-ଚାର ହାତେର ବେଶ ଦୂରେ କୋମୋ ଜିନିମ ଦେଖା ଯାଇ ନା । ଏକରକମ ଆନ୍ଦାଜେ ସାଇକେଲ ଚାଲାନୋ । ଥାନା-ଡୋବାର ଡରୀ ଗ୍ରାମେର ରାନ୍ଧାୟ ଅନବରତ ହୋଇଟ ଯାଛେନ । ଏକେବାରେ ପ୍ରାଣ ହାତେ କରେ ଚଲା । ତରୁ ତିନି ଜୋରେ ଜୋରେ ସାଇକେଲ ଚାଲାଇଛେ । ଦୁଃଖ ଭୋଖରାହା ଗ୍ରାମଟାକେ ତିନି ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ପାର ହୁୟେ ସେତେ ଚାନ । ତାରପର ନା-ହୟ ସାଇକେଲେର ଗତି କରିଯେ ଦେବେନ । ପୂର୍ବ ସିଂ ତାର ଜୀବନଟାକେ ଦୁର୍ବିହାର କରେ ତୁଳେଛେ । ପୁଲିଶ-ହୃପାରିଟେଣ୍ଡେ ଆବାର କୋମ୍ବିନ ତାର ଆଦରେ ଦୁଲାଲକେ ଦେଖିବେ ନା ଚଲେ ଆସେ ହଟ କରେ । ଏଲେ ନିକ୍ଷଟ ବିରସା ମାଧ୍ୟିର କେସଟା ସହଦେଶ ଓ ଖୌଜିଥିବର ନିଯେ ଯାବେ ; ଏକଟୁ ସତକ ଥାକା ଦୂରକାର । ଶୋନା ଗିଯେଛିଲ ପୂର୍ବ ସିଂକେ ତିନ ମାସ ହାମପାତାଲେ ଥାକିତେ ହବେ ।—ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଛାଡ଼ା ପେଲ କୀ କରେ ? କୀ ପରମାୟୁ ବୁଡୋଟାର । ଘରେ ନା ! ଓ ଦଲେର ଲୋକେଟ ଓକେ ଖୁଲ କରିବେ ଚେଯେଛିଲ । ତାଦେର ସଧ୍ୟେ ଯାରା ଏଥନ ଓ ଫେରାର ରଯେଛେ, ତାରା କି ଆବାର ଏକବାର ଓକେ ମାରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିବେ ନା ? ହୁମୋଗ-ହୃବିଧା ପେଲେ କରିବେ ଟିକଇ । ଏବାର ଥେକେ ମେ ଆର ସହଦେଶ ସିଂ ପୁଲିଶ-ହୃପାରିଟେଣ୍ଡେଟକେ ଥାନାର ଦାରୋଗାର ବିକର୍ଷମେ କତ ରକମ ଥିବା ଦେବେ, ତାର ଟିକ କୀ ! କିନ୍ତୁ ତାଇ ବଲେ କି ଚୋରଭାକାତେର ମନ ଜୁଗିଯେ ଚଲିବେ ହବେ ନା କି ? ତେବେମ ବାଜ୍ଦା ରାମଭରୋଦୀ ଦାରୋଗାକେ ପାଞ୍ଜନି । ଏକବାର ବାଗେ ପେଲେ ହୟ ପୂର୍ବ ସିଂକେ ! ତାର ବିକର୍ଷମେ କିଛୁ ପେଲେ ତିନି ଛାଡ଼ିବେ ନା ! ନିଚେ ଥେକେ ଜୋର କଲିମେ ଲିଖେ ଚାଲାନ ତୋ କରେ ଦେବେନ ମନ୍ଦରେ ; ତାରପର ଉପରନ୍ଧୟାଲାରୀ ଯା ଇଚ୍ଛା ହୟ କରିବଗେ ! ଏ ଥାନା ଥେକେ ବଦଳି ହବାର ଆଗେଇ ତିନି ଏକବାର ପୂର୍ବ ସିଂକେ ଦେଖେ ନେବେନ ।

ଏ କୀ ! ହଠାତ୍ ଖୟାଳ ହଲ । ଏତଦୂର ଏଥେ ପଡ଼େଛେ ! ରାଜପୃତ୍ତଟୋଲାର ଇହାରାଟାଇ ହବେ ବୋଧ ହୟ ! ଅକ୍ଷକାରେ ଟିକ ବୋକା ଯାଇ ନା—ଏକଇଟୁ ପାଇଁ ରାନ୍ଧାର ଉପର । ଡାନ ଦିକେର ଅପରିମିତ ଶୁକମୋ ଜୀବଗାଟାର ଉପର ଦିଯେ ସାଇକେଲ ଚାଲାଇବେ । ସାଦା-କାପଡ଼-ପରୀ କେ ଯେନ ମୁହଁଥେ !—ହୁଜନ

স্বীলোক—কলসী নিয়ে !—তিনি আগে সাইকেলের দ্বটা বাজাননি। স্বীলোক ছুটির ওখান থেকে সরে যাবার উপায় নেই আব। তিনি এক ঝাঁকি দিয়ে আচমকা বাঁ দিকে সাইকেল ঘোরালেন। ইদারাটার বাঁ দিক দিয়ে তিনি চলে যেতে চান। যুক্তির মধ্যে কৌ যেন হয়ে গেল—অঙ্ককারে ঠিক বোঝা গেল না—কিসের সঙ্গে যেন জোরে ধাক্কা লাগল সাইকেলের। ছিটকে পড়ে গেলেন দারোগাজী সাইকেল থেকে। আরও কী একটা যেন ছিটকে পড়ল মাটিতে। ভারী জিনিস ! যাগ্রষ !—

‘বাপরে বাপ ! ঘেরে ফেলু রে !’

লোকটা পরিভাষি চিংকার করছে। পূর্ণ সিংয়ের গলা ! আলো নিয়ে কে একজন ছুটে আসছে।—আরও একজন স্বীলোক ছুটে এল।—আরও একজন। চেচামেচি।—হটগোল। পাড়ার যেয়েরা ভয় পেয়েছে—পূর্ণ সিংকে দূলের লোকেরা আবার জথ্য করল নাকি ?—রাজপুতটোলার পুরুষ-মাহুষরা ফিরছিল বিরসা মাবির বাড়ি থেকে। তারা দূর থেকে সাড়া দিচ্ছে। আসছি, আসছি।—তাদেরট মধ্যে থেকে কেউ বুঝি একটা খড়ের গাদার আশুন লাগিয়ে দিল। গ্রামে ডাকাত পড়লে এই করাই নিয়ম ; দূর গ্রামের লোকদের লাঠির জোর আছে—ডাকাতকে ভয় পায় না। তারা ছুটে আসছে লাঠি বাগিয়ে। তব সক্ষ্যাবেলা—দারোগা কনস্টেবল গ্রামে—এরই মধ্যে এসেছে পূর্ণ সিংকে ঘারতে !—বুকের পাটা কম নয় ! তারা যখন এসে পৌছল তখন দারোগাজী বুড়ো পূর্ণ সিংকে কোলপাঁজা করে তুলে, দড়ির ধাটিয়াখনার উপর আবার উইয়ে দিচ্ছেন। আবাত গুরুতর নয় তাই রক্ষা। রহিলে রাজপুতটোলা থেকে প্রাণ নিয়ে ফিরে যাওয়া শক্ত হত।

—কী করে এ জিনিস সম্ভব হল ? সেই কুড়ুলখনার মতো তার সাইকেলখানাও কি খনিবের ঘন জুগিয়ে চলবার চেষ্টা করল নাকি ? কে জানে ! ভেবে কুলকিনারা পাওয়া যায় না।

—অনেক রাত্রিতে যখন রামভোসা দারোগা বাড়ি ফিরলেন, তখন তিনি ঘনে ঘনে টিক করে ফেলেছেন যে, বিরসা মাবির কেসটাতে আকস্মিক দৃঢ়টিনার রিপোর্ট দেবেন।

## চৰণদাস এম, এল, এ

মা-বাপের কাছ থেকে পাওয়া নাম চৰণ দাস। একসময় লোকে  
ভালবেসে ডাকত চৰণদাসজী বলে। পরিহিতি বললেছে। আজকাল  
সৱকাৰী দণ্ডৰে তাৰ নাম শ্ৰীচৰণ দাস, এম-এল-এ। সাধাৰণ লোকেৰ  
মধ্যে যারা নিষেধেৰ ইংৰাজী জানা ভাবে, তাৰা আজকাল ডাকে  
ইয়েমিয়েলিয়ে শাহাৰ বলে; আৱ যাদেৱ ইংৰাজী জানবাৰ কোনোৰকম  
দাবি নাই তাৰা ডাকে মায়লে-জী বলে। এই উচ্চারণ-বিকৃতি কোন বুকম  
তুৰভিসম্ভিজ্ঞাত নহয়।

সেই মায়লেজী এসেছেন তাৰ পুৱনো অফিসে। পাটি অফিস। তাৰ  
দেকালকাৰ কৰ্মবেজ্জু। বছৰ চাৰেক পৰে এই এলেন স্টেশন থেকে,  
ৱিকশাতে কৱে।

ফ্যাসাদ! লটারিৰ টিকিট না কিলে লটারিতে টাকা পাবাৰ উপায়  
নাই; ভোটে না দাঢ়ালে এম-এল-এ হবাৰ উপায় নাই!

আৱ এম-এল-এ না হতে পাৱলে? সে কথা বলে কাজ কী!

যথন পেছলেন তথন সবে ভোৱ হয়েছে।

‘নমষ্টে লখনলালজী! ’

‘আৱে! ইয়েমিয়েলিয়ে শাহাৰ যে! নমষ্টে! ’

‘সব ভালতো? ’

‘হ্যাঁ। আপনাৰ কুশল বলুম! একেবাৰে কোন খবৰ না দিয়ে যে? ’

‘এই এলাম আপনাদেৱ সঙ্গে দেখাশোনা কৱতে! ’

‘তা বেশ কৱেছেন। আসোই তো উচিত। ‘হায়-কম্বাণ্ড’ ছড়ো দিয়েছে  
বুঝি? ’

এম-এল-এ সাহেব এ প্ৰশ্নেৰ উত্তৰ দিলেন না। লখনলাল ধৰেছে ঠিকই।  
‘হাইকম্বাণ্ড’ নামেৰ এক খামখেয়ালী, সৰ্বপ্রাতাপশালী ভগবানকে তিনি  
ভয় কৱেন। সেই ‘হাইকম্বাণ্ড’ নাকি বলেছেন যে আসল ভগবান হচ্ছেন  
ভোটাৰ। নাৱায়ণেৰ চেয়েও বড়, নৱনাৱায়ণ। ভোটাৰদেৱ সঙ্গে হীৱ  
সম্পৰ্ক কম তাকে নাকি আসছে বাৱ আৱ এম-এল-এ কৱা হবে না। শুনেই  
ছুটে এসেছেন তিনি নকল ভগবান ছেড়ে আসল ভগবানেৰ শৱণে। লখনলাল

একসময় ছিল তাঁর শাগরেহ; এখন প্রতি মাসে তাঁর কাছ থেকে পঞ্চাশটা করে টাকা নেয় এবং প্রতিদিন তাঁর ইয়েমিয়েলিয়েগিরি ষোচাবার হৃষকি দেখায়। তাঁর অপরাধ তিনি দশ-বারেও বছর থেকে সপরিবারে রাজধানীতে থাকেন; এখানে আসেন কম। এখানকার ঘেসব কর্মদের তিনি এক সময় নিজ হাতে গড়েপিটে মাছুষ করে তুলেছিলেন, তাদের সবগুলোর আজ পাখা পজিয়েছে। সবগুলোর শুট একই ধূয়ো—তিনি নাকি এম-এল-এ হবার পর থেকে এখানকার ভোটারদের সঙ্গে কোন সম্পর্ক রাখেন না। এরা সবই মাসে বিশ দিন সাম্পাঙ্গ নিয়ে রাজধানীতে ‘এম-এল-এ কোয়ার্টস’এ তাঁর অন্ন খৎস করে, হাইকোর্টে নিজেদের মোকদ্দমা তদ্বির করে, আর সরকারী দপ্তর থেকে মান্যরকম অস্ত্রাগ্র স্ববিধা পাইয়ে দেবার জন্য তাঁকে জালিয়ে মারে। এর পরিবর্তে পান চুন খসলে শাসানি তাঁর প্রাপ্য! তাদের মন জুগিয়ে চলতে হয় তাঁকে অষ্টপ্রতি! হে স্বাধীনে গেল একেবারে! কিন্তু উপায় কি!

এরই মাঝ পরিস্থিতি। তাঁদের অভিধানের সবচেয়ে বহুল ব্যবহৃত শব্দ। মত বালাবার অজুহাত হিসাবে কাছে লাগে কিনা কথাটা।

ঝোলা আর কস্বলটা রিকশা থেকে নাযিয়ে, রিকশাওয়ালাকে আট আনা পয়সা দিতেই সে ‘জয় গুরু’ বলে অবাক হয়ে তাঁর মুখের দিকে তাকাল। লখনলালজী হাসছেন।

‘আর চার আনা পয়সা দিয়ে দেন ওকে ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব। আজকাল বারোআনা করে রেট হয়ে গিয়েছে। আপনি সেই চার বছর আগেকার রেটই জানেন কিনা?’

অপ্রস্তুত হয়ে এম-এল-এ সাহেব আর চার আনা পয়সা বার করে দিলেন। পয়সা নিয়ে রিকশাওয়ালা ‘জয় গুরু’ বলে চলে গেল।

লখনলাল তার ঝোলা আর কস্বল তুলে নিয়ে দৱে রাখতে শাঙ্খিল।

‘আহা করেন কী লখনলালজী! ভারী তো জিনিস।’

এম-এল-এ সাহেব তার হাত থেকে নিজের জিনিসগুলো কেডে নিয়ে, ঘরের মধ্যে রাখলেন।

‘জন-সম্পর্ক বাড়াবার প্রোগ্রামে আসবার সময় হোল্ড-অল্ আর স্যুটকেণ না এমে ঠিকই করেছেন ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব।’

তাঁর চোখে দ্রষ্টব্য হাসি। সে বোঝে সব। সাধে কি আর তাকে মাসে পঞ্চাশটা করে টাকা দিতে হয়।

‘মে কাজে এসেছি সে কাজের দিক দিয়ে দেখতে গেলে লোকজনের

সম্মুখে আমাকে বারবার এম-এল-এ সাহেব বলে না ডাকাই ভাল, তাই না ? আপনাদের কাছে তো আমি সেই পুরনো চরণ দাসই আছি এখনও !'

'শুধু চরণ দাস নয়। আপনি এখন এসেছেন ভোটারদের চরণে আশ্রয় নেবার জন্য। আপনার নাম এখন হওয়া উচিত ভোটার-চরণ-দাস। বোলো একবার ভোটার-চরণ দাসজীকী জয় !'

চৌৎকারে আর উচ্ছহাসিতে ধরেব সকলের ঘূর্ণ ভাঙ্গল। কে একজন যেন 'জয় শুরু' বলে চোথের পাতা খুলন। পাশেও বালিশে লোকটি তার মুখ চেপে ধরেছে—'আমাদের সেক্যুলার সংবিধান'—এই কথা বলে হাসতে হাসতে।

বচ্ছেন মহতো লাফিয়ে উঠেছে খাটিয়া ছেড়ে।

'আরে মায়লেজী যে ! নমন্তে ! কথন ? কবে ? কোথায় উঠেছেন ? সার্কিট হাউসে না ডাকবাংলায় ?'

চরণ দাস ঠিক করে রেখেছেন যে এখানে কারণ কথায় বিবর্জি প্রকাশ করবেন না ! এদের বলার উদ্দেশ্য যে তিনি এখানে কথনও এসে উঠেন নি গত কয়েক বছবের মধ্যে। দুইবার মন্ত্রীদের সঙ্গে এসেছিলেন দুই দিনের জন্য, তখন উঠেছিলেন সার্কিট হাউস-এ। সেই খোটাই বোধহয় এরা থিছে এখন।

বললে, 'এখানেই এসে উঠলাম !'

'কেন ? বাড়ী ভাড়া আদায় করতে নাকি ?'

খোচা না দিয়ে কথা বলতে জানে না এরা। তাঁর এখানকার পৈতৃক বস্তবাড়ীটা তিনি গভর্নমেন্টকে ভাড়া দিয়ে দিয়েছেন বড় কথেক হল। এখানকার লোকে ভাল চোখে দেখেনি জিনিসটাকে। কোন জিনিস তলিয়ে দেখে না এরা। রাজধানীতে পরিবার নিয়ে থাকেন; ছেলেমেয়েরা সেখানকার স্কুল-কলেজে ভরতি হয়েছে। যা আয় তাতে দুই জায়গায় বাড়ির খরচ চালানো শক্ত, সেইজন্য এখানকার বাড়ী গভর্নমেন্টকে ভাড়া দিয়ে দিতে হয়েছে। এই সামাজ্য কথাটা বুঝবে না এরা।

'না, এমনি আপনাদের সঙ্গে দেখাশোনা করতে এলাম !'

'ক' দিনের প্রোগ্রাম মায়লেজীর ?'

'দেখি তো !'

'এক আবদ্ধনের বেশী কি আর থাকতে পারবেন এখানে !'

'কি যে বলেন !'

ব্যথা পান এম-এল-এ সাহেব। এরা ভাবে তিনি ইচ্ছা করে এখানে আসেন না। ভুল ধারণা। ইচ্ছা থাকে, কিন্তু হয়ে উঠে না। কতবার টিক করেছেন আসবেন; কিন্তু একটা না একটা বাধা এসে পড়ায় হয়ে উঠেনি। তা ছাড়া অন্য কথাও আছে এর ঘধ্যে। বাবো বছর বড় শহরে থাকবার পর ছেলেমেয়েরা আর এখানে ফিরে আসতে চায় না। ছেটছেলেটার জয় রাজধানীতে; এখানকার শিয়ালের ডাকে ব্যাঞ্জিতে ভয় করবে, এট হচ্ছে তার মায়ের ধারণা। স্থীর পুরনো অঞ্চলের ব্যাধিটাও রাজধানীতে গিয়ে সেবেছে। এটসব নানা কারণে ঘিলিয়ে এখানে আসা হয়ে উঠে না। সবচেয়ে তাঁর আশ্চর্য নাগে যে সেখানকার শহরে সমাজের বন্ধুবন্ধবরা আছেও তাঁকে পাঢ়াগেঁয়ে ভাবে, আর এখানকার লোকে অপবাহ দেয় যে তিনি আঁচারে ব্যবহারে সম্পূর্ণ শহরে হয়ে গিয়েছেন; তাঁর দশ বছরের মেয়েটার পর্যন্ত রাজধানীতে জ্ঞানাবার অধিকারে, বাঙ্গবীদের সম্মুখে বাবার গ্রাম্য আচরণে, লজ্জা লজ্জা করে।

‘আচ্ছা, পরে সব কথা হবে; এখন মুখ হাত ধুঁসে নিন, মায়লেজী। দাতন তো আপনার দরকার নাই?’

প্রশ্নের উত্তর দিল লখনলাল—‘ইয়া ইয়া, দাতনের দরকার বইকি। উনি দাত মাজবার বৃক্ষ আনলেও এখানে ব্যবহার করবেন না। এ যাত্রায় উনি একেবারে পুরনো চৱণদাসজী সেজেছেন। মিছক ভোটার-চৱণ-দাসজী।’

বাগে পেলে, রেখে ঢেকে কথা বলতে এবা জানে না। বাধ্য হয়ে এ রসিকতায় এম-এল-এ সাহেবকেও হাসতে হয় এদের মনে সঙ্গে।

‘আচ্ছা আমি আসছি একটু এদিক ওদিক পুরে।’

দাতন নিয়ে খালি গায়ে, খালি পায়ে তিনি বার হলেন অফিস থেকে।

বচ্কন মহত্তে রসিকতা করে—‘আরম্ভ হয়ে গেল মায়লেজীর জনসম্পর্ক হাপনার প্রোগ্রাম।’

লখনলালজী ফোড়ন দেয়—‘সে তো আগেই আরম্ভ হয়ে গিয়েছে। বোলো একবার ভোটার-চৱণ-দাসজী কী জয়।’

ভোরবেলায় দাতন করতে করতে এম-এল-এ সাহেব পাড়ার লোকজনের সঙ্গে কিছুক্ষণ সহজভাবে মেলামেশা করে নিতে চান। ইচ্ছা করলেও কি এখানকার সঙ্গে সম্পর্ক ছিঁড়ে ফেলা যাব। নাড়ীর টান যে। গায়ের হয়লা নয় যে ইচ্ছা হলেই ডলে ফেলে দেবে।

ও কে আসছে—স্মরণ না! খুব হন হন করে চলেছে সে।

‘নমস্তে সুন্দরলালজী !’

‘জয়গুর ! আরে আপনি ! আমি চিনতেই পারিনি !’

‘খবর সব ভাল ত ?’

‘ইয়া ! আচ্ছা চলি । জয় গুর !’

তেমনি হন হন করেই সুন্দর চলে গেল । ব্যস্ত এবং একটু অত্যমনষ্ঠ ভাব তার । এম-এল-এ সাহেব ভেবেছিলেন যে তার কাছ থেকে কথায় কথায় জেনে নেবেন পাড়ায় এখন কে অহস্ত আছে । তার পর কিছু ভাল পথ্য কিমে নিয়ে অল্প সময় কঁৰীর বাড়ীতে যাবেন । কিন্তু কথা বন্ধাৰ স্থযোগ পাওয়া গেল না সুন্দরার সঙ্গে, একটু স্থুল হলেন তিনি । ঠিক এৱকমটা আশা কৰেন নি । লখমলালের দল রাজধানীতে তার কাছে প্রায়ই বলত যে এখনকার পরিষিতি বদলেছে ; রাজনীতিক ঘিটিং-এ লোকজন হয় না, লৌভারণী গেলে তাদের মালার জন্য গৃহস্থবাড়ী থেকে গৌদী ফুল পাওয়া পর্যন্ত শক্ত হয়ে দাঢ়িয়েছে । তিনি এসব কথা বিশ্বাস কৰতেন না ; ভবিতেন লখমলালুৱা বোধহয় তাকে মোচড দিয়ে আৱণ কিছু বেশী টাকা আদায় কৰতে চায় । সুন্দরার এখনকার হাবভাবে মনে হ'ল যে কথাটার মধ্যে কিছু সত্য থাকতেও পারে ।

একটি ছোট ছেলে ছুটছে । মনে মনে ঠিক কৰা ছিল যে ছোট ছেলে দেখলেই গাল টিপে আদুর কৱবেন ; আৱ তার চেয়ে ছোট হলে কোলে নিয়ে লজেন্স থেতে দেবেন । পকেট ভৱতি কৱে তিনি লজেন্স টকি নিয়েছেন । হেসে ছেলেটাকে ডাকলেন । সে কিৱেও তাকাল না । ছুটে চলেছে রাস্তা ধৰে । একটু হতাশ হলেন ।

বাবো বছৱের অন্ডাসে, পথের ধুলো-কীকৰের উপর দিয়ে থালি পাইয়ে ইটিতে অস্থুবিধি হচ্ছে । কীটার শয়ে, ভাদা কাচের টুকুৰোৰ ভয়ে, একটু সাবধান হয়ে পা টিপে টিপে ইটচেন । আগেকোৱা জীবনের থালি পাইয়ে চলাফেরার মেই সাবলীলতা আৱ ফিৰে আসবাৰ নয় । ‘ছক-গুৰৰ্ধ’-এৰ ভয় দেকালে কথনশো হয়নি । নিজেৰ অজ্ঞাতে কথন থেকে যেন নাকে কাপড় দিয়ে চলছিলেন । লোটা হাতে একজনকে আসতে দেখে ডাড়াতাড়ি হাতটা নামিয়ে নিলেন । বিৱসা আসছে এগিয়ে । তাকে চেনবাৰ চেষ্টা কৱল ; অস্তত চাউনি দেখে তাই মনে হয় । বিড়বিড় কৱে কি একটা স্তোত্ৰ বলছে সে ।

‘নমস্তে বৃহস্পতিজী !’

‘জয় গুর ! মায়লেজী ! আমি চিনতেই পারছিলাম না । থালি গায়ে থালি পাইয়ে আপনাকে দেখব ভাবিবি কি না !’

‘খবর ভাল ত সব ?’

‘ইয়া ! আচ্ছা এখন আসি । জয় শুক !’

বিড় বিড় করে স্নোজ্যপাঠ করতে করতে সে চলে গেল । অর্জুতে মৃষ্টড়ে পড়ার লোক তিনি নন । তবু বর্তমান পরিস্থিতির খারাপ দিকটা মনে মা এনে পারলেন না । এখানকার লোকে তাঁকে চিরকাল কত ভালবাসত । আগেকার জীবনে সেইটাই ছিল তাঁর পুঁজি । পরের জীবনটুকু ভবেছিলেন সেই পুঁজি ভাঙ্গিয়েই কাটিয়ে দেবেন । কিন্তু তা আর বোধহয় তাঁর কপালে নাই ! সবেহ তল, জন্মনালজীরাট তাঁর বিকলে কিছু মিথ্যা প্রচার করেনি তো, এখানকার লোকজনের মধ্যে ? কিছু বলা যায় না । তাঁর নিদেরই ইচ্ছা ধাকতে পারে এই নির্বাচনক্ষেত্র থেকে এম-এল-এ-র অন্ত দীড়াবার ! হাই-কম্যাণ্ডের কাছেও চূপি চূপি তাঁর বিকলে লাগায় নি তো ? কিছু ? উগবান জানেন !

একজন বর্ষীয়সৌ ঘৃহিলা হাতে একটা পাতার টোপোয় কি শেষ নিয়ে ধানের ক্ষেত্রের আলের উপর দিয়ে চলেছেন যথাসম্ভব ঝুঁতগতিতে ।

চরণদামজী চশমাটা খুলে রেখে এসেছেন ; তাই দূরের জিনিস দেখতে একটু অস্বিধা হচ্ছে । তিব্বতির মা বলেই মনে হচ্ছে যেন খুঁকে । ইয়া, টিকই তাট ।

‘ও চাচী ! কোথায় এই সকালে এত ডাঢ়াতাড়ি ?’

বৃন্ধাটি মাথার কাপড় টেনে দিয়ে আরও ডাঢ়াতাড়ি ইটতে আরম্ভ করলেন ।

‘ও চাচী ! তীর্থানন্দের খবর ভাল তো ? নাতিপুত্রিমা সব ভাল তো ? চিনতে পারছেন না ? আমি চৰণা ।’

কী বুঝলেন, মা বুঝলেন তিনিই জানেন । দেখা গেল তাঁর গতি ঝুঁততর হয়েছে । পাটের ক্ষেত্রের পাশ দিয়ে বেরিয়ে ফুলের সাজি হাতে করে একটি ঘৃহিলা ‘জয় শুক’ বলে তাঁকে অভিবাদন করায় তিনিও ‘জয় শুক’ বলে মৃছুর্তের অন্ত দীড়ালেন । কি যেন কথা হ’ল । দুইজনেই একবার চরণদামজীর দিকে তাকালেন । তারপর দুই জনেই একই পথে এগিয়ে গেলেন ।

এতক্ষণে সত্যাই চিঞ্চাহিত হলেন এম-এল-এ সাহেব । জনসম্পর্ক সংগ্ৰহার কাজটা যত সহজ ভেবেছিলেন, তত সহজ নয় ।

লাটিতে ভৱ দিয়ে চথুরি চলেছে । সে এখনিতেই একটু গঞ্জীর প্রকৃতির লোক চিরকাল । একটু ইত্যুক্ত করে তাঁকে ভাকলেন তিনি । ছেলেবেলায় লোকটা তাঁদের বাড়ির ঘোষ চোরাত । সে দীড়াল—একটু অবাক হয়ে ।

‘জুন গুৰু ! ও আপনি ! চিনতে পাৰিনি। রাজধানীৰ অল হেথছি থৃষ্ণু ভাল। গুৰুদেবেৰ কৃপায় আপনাৰ গাৱে বেশ মাংস লেগেছে। লাগবাৰই তো কথা। তোৱে উঠে দািতন কৱতে কৱতে খালি পায়ে বেড়াবাৰ পূৰনো অভ্যাস এখনও আপনি রেখেছেন দেখছি। সেও ভাল।’

‘আৱে চথুৱি, মাহুষ কি আৱ বদলায়। যে যেমন ছিল তেমনিই থাকে।’

‘এ কী কথা বলছেন আপনি মাঝলজী। মাহুষ বদলায় না ? কত রঞ্চকৰ ভাকাত বদলে মুনি ঋষি হয়ে গেল। তবে ইয়া, সেই বকম গুৰুৰ মত গুৰুৰ কৃপা চাই। এ কথা আমাৰ গুৰুদেবেৰ মুখে কতদিন শুনেছি। আমাৰে গুৰুদেব তো মাহুষ নন—তিনি দেবতা—ঠাকুৰ—ভগবান ! জয় গুৰু !’

লাটি ঠক ঠক কৱতে কৱতে সে চলে গেল, তাকে আৱ এ সহজে কোন কথা বলবাৰ স্বৰূপ না দিয়ে। বোৰা গেল যে গল্প কৱে নষ্ট কৱবাৰ মত সময় তাৰ হাতে তথন নাই। সে দাঙিয়েছিল শুধু একটু জিৱিয়ে নেবাৰ জন্ম। মাহুষ যে বদলায় সে কথা আৱ এম-এল-এসাহেবকে বুবিয়ে দিতে হবে না। আৱ যিনি চথুৱিৰ মুখে গুৰুমাহাত্ম্যৰ বুলি ফোটাতে পাৱেন, তিনি যে মুককে বাচাল ও পঙ্কুকে দিয়ে গিৱি লজ্জন কৱাতে পাৱেন সে বিষয়ে সন্দেহ কি।

আৱও যে কয়জনেৰ সঙ্গে দেখা হ'ল, সকলেই হাবভাব এই একই ধৰনেৰ। সকলেই ব্যস্ত। কেউ তাকে বিশেষ আমল দিচ্ছে না। নিজেৰ স্বৰূপত্বেৰ কথা, সেশেৰ অবস্থাৰ কথা, পৃথিবীৰ রাজনীতিৰ কথা, বকেট, অ্যাটিম্ বোমা, আবহাওয়া, ফসলেৰ অবস্থা—প্ৰত্যাশিত বিষয়গুলোৰ উপৰ কোন কথা কেউ তোলেনি। গালাগাল পৰ্যন্ত কেউ দিল না। কাৰণ কি কিছু চাইবাৰ নাই ?—ছেলেৰ চাকৱি, ‘বাস’ চালাবাৰ অহুমতি পত্ৰ, রাস্তায় ঘাটি ফেলবাৰ ঠিক, সৱকাৰী লোন, সিমেন্ট, বন্দুকেৰ লাটিসেল, যেয়েৰ বৃত্তি ? ‘ইলেকশন’-এৰ বছৱে নিৰ্বাচনগুৰীৰ কাছ থেকে কিছুই চাইবাৰ নাই ? ঠিক কৱে এসেছিলেন, যে যা চাইবে তাকেই সে সহজে ধথাযোগা হানে একথানা কৱে সুপারিশেৰ চিঠি দেবেন, আৱ আশ্বাস দেবেন প্ৰাণপথে চেষ্টা কৱবাৰ। কেউ কিছু চায়নি। তবে কি এৱা সবাই বুবে গিয়েছে যে, তাৰ চিঠিতে সৱকাৰী মহলে কোন ফল হয় না ! ধৰ্মেৰ কাছে তিনি চিঠি দেন তাৰেৰ সকলেৰ কাছে আগে থেকে বলা আছে যে এসব সুপারিশপত্ৰেৰ উপৰ কোন গুৰুত্ব দেবাৰ দৱকাৰ নাই। তাৰ এই চালাকি কি এৱা ধৰে ফেলেছে ? লোকে আঞ্চলিক চালাক হয়ে উঠেছে। সকলে জ্বনে গিয়েছে যে সৱকাৰী অফিসাৱৰাও আঞ্চলিক এম-এল-এ’দেৱ কথায় কোন গুৰুত্ব দেয় না।

আশিকারা পাছে উপর থেকে ? গত কয়বছরের মধ্যে সত্যিই এখনকার জীবনের সামাজিক মহসুস গতি, আগেকার তুলনায় ক্রমান্বয় হয়েছে। কর্মবাস্তো বেড়েছে। এইটুকুই আশাৰ কথা। পৰিবার্ধিকী পরিকল্পনাৰ ফল সহজে যাবা সন্দিক্ষ, তাদেৱ সমুথে সুবিধামত এই দৃষ্টিস্থো তুলে ধৰতে হবে, ভোটেৱ দৱহনেৰ বক্তৃতায়।

নিজেৰ জন্মভূমি ও কৰ্মক্ষেত্ৰে লোকজনেৰ কাছ থেকে পাওয়া প্ৰাথমিক অভ্যৰ্থনা আশাহৃতপ না হওয়ায়, একটু ভাৱাকৃষ্ণ ঘন নিয়ে তিনি অফিসে ফিরে এলেন। নিজেৰ দুশ্চিন্তাৰ কথটো মুখ ফুটে বলতে বাধে অফিসেৰ কৰ্মীদেৱ কাছে। না বলতেই বুবে নিয়েছে, এসব বিষয়ে বিশেষজ্ঞ লখনলাল আৱ বচ্কন মহতো।

“বাবড়াবাৰ দৱকাৰ নাটি ইয়েমিয়েলি সাহাৰ, সব ‘অশ্ল রাষ্ট্ৰে’ হয়ে যাবে। জলখাবাৰ খাওয়াৰ সময় সবাই যিলে বসে কেমনভাৱে এন্ততে হবে তাৱই একটো প্ৰোগ্ৰাম ঠিক কৰে ফেলতে হবে। আপনি শ্ৰু বাৰ্কাৰদেৱ ( শ্ৰু বাৰ্কাৰ ) উপৱ বিশ্বাস রাখুন।”

“আৱ একটো কথা মায়লেজী—আসৱে নেমে পয়সা ধৰচ কৰতে কাৰ্পণ্য কৰবেন না। তাহলে আসছে বছৱ ভূতপূৰ্ব মায়লে হয়ে যাবেন নিৰ্ধাত দেশে নেবেন।”

এদেৱ সব কথা মুখ বুজে সহ কৰতে হয়।

সেকালকাৰ ঘত সহকৰ্মীদেৱ সঙ্গে তিনি ছোলাভাজা, চিড়াভাজা ও পিঁয়াজেৱ বড়াৰ জলখাবাৰ থেকে বসলেন। আজ তিনি উদাৱ হন্ত ; জলখাবাৰেৰ খৰচটো আজ তাৰট ! আৱস্ত হয়ে গেল, খোশগল্লেৰ মধ্যে দিয়ে কাজেৰ কথা।

ভোটাৱ। ভোটাৱ। কেবল ভোটাৱদেৱ কথা। কটৰু ঘটৱ কৰে ছোলা চিবুবাৰ শব্দ এই গল্লেৱ সঙ্গে সমানে তাল দিয়ে চলেছে। সাধাৰণ হয়ে গেল—পাবলিক অবুৰা, জনতা খামখেয়ালী, জনসাধাৰণ নিষ্কহারাম। ভোটাৱদেৱ তালিকায় যাদেৱ নাম আছে তাৰা শ্ৰু মাত্ৰ ; বাকি সকলে কাঁকি দিয়ে বৈচে আছে অন্যায়ভাৱে।

স্বী-ভোটাৱদেৱ লখনলালজী বলে ভোটাৱী। এই ভোটাৱীদেৱ নিয়ে তুমুল মন্তব্যধ বাধিল লখনলাল আৱ বচ্কন মহতোৱ মধ্যে। বোৰা গেল, জনসংস্কৰ্ক বাড়াবাৰ কাৰ্যপ্ৰণালী হিৱ কৱবাৰ পথেও বাধা প্ৰচুৱ।

এম-এন-এ-মাহেৱেৰ ধৈৰ্যেৰ পুঁজি তাৰ চেয়েও বেশী। কথাৱ বোড ঘোৱাৰ অন্ত তিনি বসলেন—

“ମୋରେ ଗଲାର ସଟ୍ଟାର ଏହି ଆଓର୍କାର୍ଟିଆ ଶୁଣତେ ଆମାର ଥୁବ ଭାଲ ଲାଗେ ।”

ବହୁ ବଡ଼ ବଡ଼ ଆବିଷ୍କାରେ ଶୁଚନା ଘଟେଛିଲ ଦୈବକ୍ରମେ । ଏଥାନକାର ଭୋଟାର ଭୋଟାରୀଙ୍କେର ମନେର ଚାବିକାଟିର ସଜ୍ଜାନେ ପାଓୟା ଗେଲ ଏହି ଅବାଞ୍ଚର ପ୍ରସରେ ଯଧ୍ୟ ଦିଯେ ।

“ମୋରେ ଗଲାର ସଟ୍ଟାର ଆହୋଜ ? ବଲାଚେନ କୀ ଆପନି ! ମଶ ବଚର ରାଜ-ଧାନୀତେ ଥେକେ ଆପନି ଏକେବାରେ ପରଦେଶୀ ହୟେ ଗିଯେଛେନ । ଏ ସେ କୌସର-ସଟ୍ଟାର ଶୁବ୍ର ଭାଲ କରେ ଶୁନ । ବୁଝାତେ ପାରଛେନ ନା ?”

“ଇହା, ଏହିବାର ବୁଝାତେ ପାରଛି । ଆପନାଦେର ଚେତୋମେଚିର ଯଧ୍ୟ ଆଗେ ଏତ ଭାଲ କରେ ଶୁନତେ ପାଇନି । ପୁଜୋଟୁଙ୍ଗେ ଆହେ ନାକି କୋଥାଓ ?”

‘ତା ଜାନେନ ନା ?’

‘ଏର କଥାଇ ତୋ ଆପନାକେ ବଲେ ଆସଛି ତିନ ବଚର ଥେକେ ।’

‘ସକାଳେର ଆରତି ।’

‘ଅଈଶ୍ଵର ମଜ୍ଜବ । ସକାଳ ଦିକାଳ ନାଟି ଏର ଯଧ୍ୟ ।’

‘ପ୍ରୟାକଟିଶ ବେଶ ଜମିଯେ ନିଯେଛେନ ସ୍ଵାମୀଙ୍କୀ ତିନ ବଚରେର ଯଧ୍ୟ ।’

‘ଥାକେ ଦୃଶ୍ୟନେ ଭକ୍ତି କରେ, ତୋକେ ନିଯେ ଠାଟ୍ଟା କରା ଠିକ ନନ୍ଦ ।’

‘ଠାଟ୍ଟା କରଛି କହି ? ଥାର ଗା ଦିଯେ ଭକ୍ତରୀ ହୋଇଥି ଦାର ହତେ ଦେଖେ, ତୋକେ ନିଯେ ଆସି ଠାଟ୍ଟା କରତେ ପାରି ।’

‘ତିନ ସଟ୍ଟାର ପର ସଟ୍ଟା ସମାଧିଥି ଥାକେନ, ଦସେର ଦସଜା ଜାମାଲା ବଜ୍ଜ କରେ ।’

‘ଆର ଉପରେର ଗବାକ୍ଷ ଦିଯେ ଧୋଯା ବାର ହୁଯ ।’

‘ଗୋଲମେଲେ ଧୋଯା ନନ୍ଦ । ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ଧୋଯା । ଅଶ୍ଵରୀ ତାମାକେର ଗକ୍ଷଓହାଲା ଧୋଯା ।’

‘ଭକ୍ତରୀ ମେଇ ଧୋଯା ନିର୍ବାସେର ସଙ୍ଗେ ଟେମେ ନେବାର ଭଜ ବାଟିରେ କାତାରେ କାତାରେ ବସେ ଥାକେ ।’

‘ଶୁଗ୍ରୀ ରେଚକ ଓ କୁନ୍ତକ । ଯୋଗ-ସାଧନାର ସୌରାତ ।’

ମହକର୍ମୀଙ୍କେର ଯଧ୍ୟ ଏହି ସବ କଥା-କାଟାକାଟି ଚଲେ ଅନେକକଷଣ । ଏମ-ଏଲ-ଏ ମାହେବ ଏକଟାଓ କଥା ବଲେନନି ଏର ଯଧ୍ୟ । ଶୁଭ ଶୁନିବେନ ଓ ପରିଷିଳି ବୋରଦାର ଚେଷ୍ଟା କରନେଇ ।

ସବ ଶୁନେ ମନେ ହଜ, ଏତଦିନ ମହକର୍ମୀଙ୍କ ଏଥାନକାର ମହିଦେବ ସେ ସବ ଥବର ଦିଯେଛିଲ, ମେଘଲୋର ଉପର ଶୁକ୍ର ଦେଇଯା ଉଚିତ ଛିଲ । ଜଗନ୍ନାଥ ଶ୍ରୀମହାମହିଦେବ ସ୍ଵାମୀ ବଚର ତିନେକ ଥେକେ ଏଥାନେ ଆଶ୍ରମ ଥୁଲେ ବସେଛେନ । ତିନି ମିଳ-ପୁରୁଷ ଏବଂ ଏଥାନକାର ଆବାଲ-ଶୁକ୍ର-ବନିତା ମକଳେଟ ତୋର ଶିଶୁତ ଗ୍ରହଣ କରେଛେ । ଏହି ଜନ୍ମାଇ ମକଳେ ଉଠିଲେ ବସନ୍ତ ‘ଜୟ ଶୁକ୍ର’ ବଲେ, ଏହି ଜନ୍ମାଇ ରାଜମୈତିକ ଦୂଲେ

নেতারা এখানে এসে ছুলের মালা পান না ; এই জন্যই খানিক আগে সকলে তাঁর আশ্রমের দিকে ছুটছিল। জিলাপির লোভে ছুটছিল ছেলেপিলেরা, গুরুদেবের দর্শন পাওয়ার লোভে ছুটছিল বয়স্করা। আশ্রমে দুপুরে ধর্মগ্রাহ পাঠ হয় আর সঙ্গ্যাবেলায় তয় কীর্তন। স্বামীজী নিজের সাধন-ভজন নিয়ে থাকেন। তিনি ফল-মূল ছাড়া আর কিছু খান না, এবং টাকা-পয়সা স্পর্শ করেন না। তাঁর নামে সবাই পাগল এবং তাঁর জন্য প্রাণ দিতে পারে না এমন লোক এখানে নাই। তিনি ছুঁলে রোগ দেরে যায়। তাঁর বাকসিভির খ্যাতি অন্য জেলাতেও নাকি পৌছেছে। এ ছাড়া সিন্ধ-পুরুষের অঞ্চল বিহুতিশ তাঁর আছে।

এই সব জ্ঞাতব্য তথ্য একত্র করবার পর চরণদাসজী বসলেন সহকর্মীদের সঙ্গে ভোটারদের স্বপক্ষে টানবার কৌশল টিক করবার জন্য। হঠাৎ জয়ট আলোচনায় বাধা পড়ল।

‘আহন মৌলবী-সাহেব !’

‘আদাৰ ! আদাৰ ভাইসাহেব !’

এখানে এই প্রথম লোকের সঙ্গে দেখা হল, যিনি ‘জয়গুর’ বললেন না। একটু আশ্রম হলেন চরণ দাসজী।

বেশ ভারিকে গোচের দাঢ়ি-সম্বলিত, ভারিকে প্রকৃতির লোক মৌলবী-সাহেব। চাকরি করেন। এগামে বদলি হয়ে এসেছেন কিছুদিন আগে। থাকেন মৌলবীটোলা নামক পাড়ায়। এখন তিনি এখানে এসেছেন, সামাজিক একটু কষ্ট দেবার জন্য পাঠি অভিনের লোকজনদের।

মৌলবীসাহেবের হাবভাব কথাবাতা বেশ কেতাহুরস্ত ! অতি বিনয়ের সঙ্গে জানালেন যে পাঠি অফিসের লোকজনদের সময়ের মূল্য তিনি জানেন। সেই বহুল্য শয়ের নষ্টের হেতু হয়ে পড়তে বাধা হয়েছেন তিনি সরকারী চাকরির কল্যাণে। তিনি এসেছেন সরকারী লোক-গণমান কাঁচে।

‘না না, চিড়ে ভাজা আনবার দরকাব নাই। আপনারা খান। সকালে নাস্তা করে তবে আমি বেরিয়েছি বাস। দেকে !’

এখনকার অফিসের স্বামী লোকজনের নাম ধার্ম তিনি জিজাসা করলেন। বেশ জিজিয়ে গোটা গোটা অক্ষরে প্রতোক বাক্তির ধূটিনাটি বিদ্যুৎ লিখে ছাপা। ‘ফর্ম’গুলো ভরলেন। কাজের শুভলা আছে তাঁর।

তারপর এম এল এ সাহেবকে অতি নতুনভাবে জিজাসা করলেন—‘হজুরের নামও কি এখান থেকেই লেখা হবে ?’

অতি নির্দোষ শ্রেষ্ঠ, কিন্তু চরণদাস এম এল এ-র ঘনের এক অতি স্পর্শাত্মক

ଆୟଗାୟ ଆସାତ ଜାଗେ । ସହକର୍ମୀଙ୍କର ସହିତ ବିଜ୍ଞପ ତିନି ସହ କରତେ ରାଜୀ ଆଛେନ, କିନ୍ତୁ ସରକାରୀ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଧୃଷ୍ଟତା ବସନ୍ତ କରିବାର ପାଇଁ ତିନି ନମ ।

‘ଏଥାନେ ଲେଖା ହବେ ନା ତୋ, ଆବାର କୋଥା ଥେବେ ଲେଖା ହବେ !’

‘ଆପଣି ଏଥିମ ଆର ଏଥାନେ ଥାକେନ ନା ତୋ ; ସେଇଜ୍ଞ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲାମ ଛଜ୍ବରେର କାହେ !’

‘ଆମାର ସର-ବାଡ଼ି ସବ ଏଥାନେ । ଆମି ଏଥାନକାର ବାସିଦ୍ଵା ନହିଁ ?’

‘ଆପନାର ବାଡ଼ିଟା ଭାଡ଼ା ଦିଯେଛେନ କିମା ; ତାଟ ଜିଜ୍ଞାସା କରେଛିଲାମ କଥାଟା ।’

‘ବମ୍ବତ୍ବାଡ଼ି ଭାଡ଼ା ଦିଯେଛି ବଲେ ଡୋଟାରତାଲିକାଯ ନାମ ଥାକବେ ନା ଆମାର ?’

‘ଗୋଟାକି ଶାପ କରଦେନ ଛଜ୍ବର ; ଡୋଟାର-ତାଲିକାର ମନେ ଆଦିମ ଶ୍ରୀମାରିର କୋନ ମସକ ନାହିଁ ।’

‘ଆଜ୍ଞା, ସଥେଷ୍ଟ ହେଲେ ! ଆଇନଚକ୍ରମଶାଟ, ଏବାର ଧ୍ୟାନ ଆପଣି ! ସରକାରୀ ନିଯମ-କାନ୍ତନ ଆର ଶେଖାତେ ହବେ ନା ଆମାକେ, ଆପନାର !’

‘ତୋବା ! ତୋବା ! ଛଜ୍ବରକେ କାହିଁନ ଶେଖାବ ଆମି ? ଆମରା ଛଜ୍ବରେ ଚାକର ମାତ ; ଆପନାରାଟି ତୋ କାହିଁନ ତୈରି କରେନ । ଆପଣି ସବି ଏଥାନକାର ଆଦିମ-ଶ୍ରୀମାରିର ମଧ୍ୟେ ନାମ ଦିତେ ଚାନ୍ଦ, ତବେ ତାଇ ହବେ । ସେଥାନେ ଇଚ୍ଛା ଆପଣି ମାମ ହିତେ ପାରେନ ।’

ଏମ-ଏଲ-ଏ ମାହେବେର ମନେ ଏକଟା ଜୀବ ମନ୍ଦିର ଜାଗେ । ମୌଳିବୀମାହେବେଟି ତାର ରାଜନୀତିକ ପ୍ରତିହଳୀର ମଲେର ଲୋକ ନୟତେ ।

‘ତବେ ଏତକଣେ ଏତ ଆଇନ-କାନ୍ତନ ଝାର୍ଡିଛିଲେନ କେନ । ତିନ ପଗସା ମାଇନେର ଚାକରି, ଆର ଲଦା ଲଦା କଥା ।’

‘ଆପଣି ଗଣ୍ୟମାନ ବ୍ୟକ୍ତି । ଭାଦ୍ରଲୋକେର ଭାଷାଯ ବଥା ବଲା ଉଚିତ ଆପନାର ।’

‘ମୁସ ମାମଲେ କଥା ବଲ ବଲଛି ! ଆମାକେ ଅଭ୍ୟନ୍ତର ବଲା ! ଏଥାନକାର ସେଲାସ ଅଫିସାର କେ ? ତୋମାର ଚାକର ଆମି ଥ୍ୟାବ--ଏହି ବଲେ ରାଥଲାମ ! ସରକାରୀ ମହଲେ ଥେ ପ୍ରତିପତ୍ତିଟୁଳୁ ଆମି ରାଖି, ବୁଲାଲେ !’

‘ନବ ବୁଲେଛି ; ଆର ବୋଲାତେ ହବେ ନା । ଏଥିମ ବଲୁମ ଆପନାର ମାମ !’

କଲମ ହାତେ ନିଯ୍ମେ ‘କର୍ମ’ ମୟୁଥେ ରେଖେ, ଉତ୍ତରେ ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରିଛେ ମୌଳିବୀ-ମାହେବ । ଏମ-ଏଲ-ଏ ମାହେବ ନିରକ୍ଷର, ଲୋକଟିର ଧୃଷ୍ଟତା ଦେଖେ । ତାର ନାମ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଛେ—ଯେନ ଜାନେ ନା ।

‘ଜୀବିକା ?’

এম-এল-এ নিঙ্কতৰ ।

‘বিবাহিত না অবিবাহিত ?’

উভৰ দিলেন না চৱণদাসজী ।

‘বিজ্ঞানের কোন বিষয়ে বিশেষজ্ঞ নাকি ?’ বৈজ্ঞানিকদেৱ আলাদা কাৰ্ড  
আছে ।

আৱ থাকতে পাৱলেন না চৱণদাস এম-এল-এ ।

‘বেয়াদব লোকদেৱ বৈজ্ঞানিকভাবে যেৱে শামেষ্টা কৱতে আৰি  
বিশেষজ্ঞ ?’

আশ্চিৰ গুটিয়ে তিনি এগিয়ে ঘাছিলেন । দলেৱ লোকেৱা তাঁকে ধৰে  
ফেলল ।

মৌলবীসাহেব ধীৱ কঠে উপস্থিত অস্ত সকলেৱ দিকে তাকিৱে বললেন—  
‘ইনি আমাৰ লোকগণনাৰ কাজ অসম্ভব কৱে তুলেছেন ; অপমান কৱেছেন ;  
মাৰধৰেৱ হমকি দেখিয়েছেন ; চাকৱী খাওয়াৰ ভয় দেখিয়েছেন । শুধু মাঝ-  
ধাৰ বলতেই অস্বীকাৰ কৱেননি—একজন সৱকাৱী কৰ্মচাৰীকে তাৰ আইন-  
সম্ভত সৱকাৱী কাজে বাধা দিয়েছেন । আপনাৱা সবাই সাক্ষী । আমি  
আজই এ’ৰ বিকল্পে কোটে মোকদ্দমা দায়েৱ কৱব ।’

‘মালিশ দায়েৱ কৱবাৰ হমকি দেখায় ! জনসাধাৰণেৱ প্ৰতিনিধিকে !  
ছাড় তোমৰা, ওকে ঘাড় ধৰে বার কৱে দিচ্ছি এখনই !’

তাৰ আশ্চাৰনে কোন না দিয়ে সহকৰ্মীৱা এম-এল-এ সাহেবকে জাপটে  
ধৰে রেখেছে ।

মৌলবীসাহেব ধীৱেছুহে নিজেৱ কাগজপত্ৰগুলো গুছিয়ে, গৱৰ্ণীৰভাবে  
বেৱিয়ে গেলেন ঘৰ থেকে । চোখমুখে দৃঢ়প্ৰতিজ্ঞাৰ ব্যৱনা বেশ স্পষ্ট ।

এম-এল-এ সাহেবেৱ দাপাদাপি তথনও থামেনি । ঘৰেৱ অধ্যে থেকেই  
তিনি চীৎকাৰ কৱেছেন—‘ভেবেছেন আমি আপনাকে চিনিনি । পুলিসে  
খৰ দেবো আমিও !’

লখনুলাল বলে—‘কৱছেন কি আপনি ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাৰ ! সামাজি  
ব্যাপার নিয়ে এত মেজাজ দেখাচ্ছেন ! ভোটাৰ-ভোটাৰীৱা মনে কৱবে কী !’

দুই একটা চিঞ্চাৰ রেখা যেন পড়ল তাৰ কপালে । মুহূৰ্তেৰ অধ্যে তাৰ  
দাপাদাপি সব বক্ষ হয়ে গেল । চাপা গলায় বচ্কন্ম মহতোৱ দিকে তাকিৱে  
শুধু বললেন—‘ইলেকশনটা একবাৰ হয়ে যেতে সাও । তাৱপৰ এই  
মৌলবীটাকে নাকথত ছিইয়ে ছাড়ব ।’

তাৱপৰ আবাৰ সকলে নিজেৱ অধ্যে পৰামৰ্শ কৱতে বসলেন ভোটাৱদেৱ

মন পাবার আশ্চ উপায় সহজে। আলোচনা যেখানে স্থগিত করা হয়েছিল, ঠিক তারপর থেকে আরম্ভ হল। অর্ধাঁ শুক্রদিবের অসম থেকে। সর্ববাদি-সম্মতভাবে স্থির হয়ে গেল যে ‘জ্ঞাগান’ পালটাতে হবে। স্বামী সহশ্রানন্দকে লক্ষ্য করেই এগোতে হবে অতি সতর্কতার সঙ্গে। ভোটারচরণদাসকে হতে হবে শুক্রচরণদাস। এইবার জ্ঞানাহারের জন্য উঠতে হয়। লখনলালজী জয়ধনমি দিল—‘বলো একবার শুক্রচরণদাসজীকী জয়।’ সব ‘অঙ্গুল রায়েট’ হয়ে থাবে—Don’t বাবডাও শুক্রচরণদাসজী।’

বিকালের দিকে এম-এল-এ সাহেব, লখনলাল, আর বচ্কন্ম মহত্তে, ফলমূল, পেড়া, সন্দেশের ভেট নিয়ে পালি গায়ে, ধালি পায়ে গিয়ে হাজির জগদ্ধুক শ্রীমহানন্দের আশ্রমে।

আজ বোধহয় আশ্রমে কোন এক বিশেষ পর্বের দিন। গেটের দুই পাশে কলাগাছ পৌতা হয়েছে। সমুদ্রের রাষ্টা, কম্পাউণ্ড, বারান্দা লোকে-লোকারণ্য। উক্ত স্বী পুরুষ বালক-বালিকা, দর্শক, প্রার্থীর ভিড় ঠেলে ঠেলে ভিতরে ঢোকা শুক্ত। কিন্তু আমন্দ-উৎসবের দিনের লোকজনের মেই প্রাণবন্ত জীৱা-চাক্ষু এখানে অনুপস্থিত। শুক্রদিবে সাধন-ভজনের ব্যাঘাত হবে বলে কি এখানে কথাবার্তা বলা বায়ু? শুশ্রেণী চাউনি নিয়ে এম-এল-এ সাহেব তাকালেন নিজের সঙ্গীদের দিকে। লখনলালজীও তাঁরই মত বিশ্বিত হয়েছে। তার কাছেও জিনিষটা অপ্রত্যাশিত। অবটন কিছু ঘটল নাকি? বিশাদের ছায়া? স্বামীজী কি হঠাৎ অশুষ্ট হয়ে পড়লেন? সকলের মুখ-চোখে উৎকর্ষার ছাপ দেন? আজকে এখানে আসাটি বুঝি ব্যর্থ হল! এখানকার প্রাপ্তবয়স্ত্রী সকলেই যে তাঁর ভোটার। সকলেই তাঁর পরিচিত; তারাও নিশ্চয়ই তাঁকে চেনে; কারও মুখে সে পরিচিতির সাড়া নাই। কিছু আনন্দার কৌতুহলটুকুও বেন এরা হারিয়েছে। এ-রকম পীঠস্থানে কাবৈ কাছ থেকে কোন রকম সম্মান পাবার আশা নিয়ে তিনি আসেননি। তবু হেসে কাউকে কিছু জিজ্ঞাসা করলে, নিকুত্তর থেকে শুধু ড্যাপ্যাডোব করে তাকানো, এ জিনিস তাঁর কল্পনারও বাইরের। সমুদ্রের এই ভদ্রলোকের মেজ ছেলেটি—তাঁর চেষ্টাতেই গত বছর মেডিনেল কলেজে ভরতি হতে পেরেছে। পাশেই এই যে লোকটি মাধ্যম হাত দিয়ে বসে রয়েছে, একে দুটি বড় আগে তিনি ‘কট্টেল’-এর গমের দোকান পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। যারা চোখ বুঁদে, হাত ছোড় করে বসে রয়েছে, তারা না হয় দেখতে পাচ্ছে না, কিন্তু এরা তো দেখতে পাচ্ছে তাঁকে। দেখেও না দেখবার ভাব করছে কেন এরা? লোক চরিয়েই খান তিনি। রাজনীতিক জীবনে বহু লোকের মংশপৰ্শ্বে তাঁকে আসতে হয় প্রত্যাশ।

কেউ ইঁ করবার আগেই তিনি বুঝে যান লোকটা কী বলবে। কিন্তু এখনকার এতগুলি ‘ভোটার’ ‘ভোটারী’র হঠাতে কী হল, সেইটা বিদ্যুমাত্র আচ করতে পারছেন না; সবাই দিলে তাকে একদরে করে, তার সঙ্গে কথা বল্ব করবার পথ করেছে নাকি? বোঝা যাচ্ছে না কিছু। একটা আচমকা আঘাতে এরা সকলে যেন থ হয়ে গিয়েছে। নইলে এরাও তো দেখা যাচ্ছে তাঁরই মত ফজ-মূল মিটির ধালা সাজিয়ে এনেছিল। কারো কারো হাতে আবার টিফিন-কেরিয়ার! রাজ্ঞি করা জিনিস নাকি ওর মধ্যে? স্বামীজী তো শুধু ফজ-মূল খান! ওগুনো বোধ হয় তাহলে তাঁর সন্তুষ্টির জন্য।

অবস্থা প্রতিকূল দেখে পিছপা হবার লোক তিনি নন। চোখ বুঁজে দরাজ গলায় ‘জয় শুরুদেব’ বলে চেচিয়ে উঠে, সম্মুখের ঘরের বক্ষ দরজার দিকে সাঁষাঙ্ক প্রণাম করলেন। সমবেত ভক্তবৃন্দ তাকে উঠে তাকিয়ে দেখল। আচমিতে দৈববাণী হলেই এক বোধহয় এখনকার ঝিমিয়ে পড়া পরিবেশ এরকমভাবে হঠাতে জেগে উঠতে পারত। শুক ভক্তবৃন্দ হঠাতে যেন তাদের কঠিন্তর আর মনের বল ফিরে পেল। সমবেত কঠিন্তরে শুরুদেবের ঝয়ঝন্মি আকাশ বাতাস কাপিয়ে তুলল। ‘ভোটারী’দের মিহিগলা হুর মেলাচ্ছে ‘ভোটার’দের মোটা গলার সঙ্গে। জনতার উৎসাহ ও উদ্বীপনার আবেশ-জাগা এই সামুহিক কঠিন্তর, অঘ-এল-এ সাহেবের অতি পরিচিত।

নিদারূপ সন্কটে কিংকর্তব্যবিমুচ্ত ভক্তবৃন্দ হঠাতে একটা ঝাকড়ে ধরবার মত ধ্বনির আশ্রয় পেয়ে দর্তে গিয়েছে।

পরন অঞ্জকূল। ভক্তবৃন্দের সংক্ষে, সপ্রশংস-বৃষ্টি চরণদাসজী অচুভব করতে পারছেন তাঁর সর্বশরীরে। বিমল আমন্দের উন্নাম লেগেছে তাঁর মুখমণ্ডলে। এতক্ষণে তিনি চোখ শুললেন। সত্ত্বাট সবাই তাঁর দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে। সে দৃষ্টিতে পরিচিতির আভাস আবার জেগেছে। সকলে যেন এতক্ষণে চিনতে পারল তাকে, এখনকার মহামাত্র ইয়েমিয়েলিয়েসাহাব বলে। তাদের গোষ্ঠীরই একজন। শুক্রভাট। আপনার জন। বড় ভাট। ইয়েমিয়েলিয়ে-ভাইয়া! এ’র সঙ্গে প্রাণ-খুলে কথা বলা চলে।

চরণদাসজী বললেন—‘জয় শুরু!’

মেডিকেল কলেজের ছাত্রাটির পিতা ‘জয় শুরু’ বলে প্রত্যক্ষিবাদন করে, আরও কাছে ঘেঁষে এলেন তাঁর সঙ্গে কথা বলবার জন্য।

চরণদাসজীরা প্রোগ্রাম করেছিলেন যে, এখনে এসেই নাটকীয়ভাবে সহশ্রান্ত স্বামীর পা জড়িয়ে ধরবেন। কিন্তু এখনে পৌছবার পর, স্বামীজীর ঘরের দরজা বক্ষ দেখে হতাশ হয়েছিলেন। এখন মনের বল ফিরে পেয়েছেন।

ভ্রান্তি এম-এল-এ সাহেবকে বললেন—‘ফজ-মূল মিষ্টিভ্রান্তি আপনি  
ওই সম্মতির বারান্দায় রেখে দিন। কোনও জিনিস গোলমাল হবে না,  
আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন সে বিষয়ে।’

‘দর্শন পাওয়া যাবে না এখন?’

‘সদ্বেহ। কথা আছে এর মধ্যে। শোনেননি আপনি এখনও?’

‘না তো।’

কট্টেনের দোকানধারী লোকটি এরই মধ্যে কখন যেন তার গাবে যে  
এসে দাঢ়িয়েছে, তার সঙ্গে একটি কথা বলতে পারার লোডে।

‘মাঘলে-ভাট, বিপদে পড়ে আপনার কথা? আমাদের মনে পড়ছিল  
এতক্ষণ।’

‘আমার কথা? মাঘলে আমি ঠিকই; পথের ময়লা; ডেনের ময়লা।  
অতি নগণ্য মাঘলে আমি। আমাকে আপনারা শ্রদ্ধ করতে পারেন এতো  
আমি স্বপ্নেও ভাবিনি। এখন আদেশ করুন। সামাজ কাঠবেড়ালিও  
শ্রীরামচন্দ্রজীকে সাহায্য করতে চেষ্টা করেছিল। এই নগণ্য মাঘলেও যথাসাধ্য  
চেষ্টার কৃটি করবে না। ফলাফল গুরুদেবের হাতে। জয় গুরুদেবে।’

সকলে বলল, ‘জয় গুরুদেব।’

তারপর মাঘলেভাই এই দের মুখে সব শুনলেন। উৎকৃষ্ট পরিহিতি। সমুহ  
বিপদ। সব বুঝি যায়। ত্রিভুবন রসাতলে গেল বুঝি এইবার! তাঁর দুরকার  
নাই, দুরকার আমাদের। নিজেদের প্রয়োজনেই আমরা। ভগবানকে আকড়ে  
থাকি। নবরূপ নিয়েছেন বলেই কি আমরা। ভগবানকে নিয়ে যা নয় তাই  
করতে পারি? আমাদের চোখের সম্মতি ভগবানকে টেনে পাকে ফেলা হবে;  
আর আমরা তাই পুটপুট করে তাকিয়ে দেখবো কেবল? যশ, মান, ধর্ম, কর্ম,  
তাল এবং সব কিছুই ভার মাঘলে-ভাইয়ের হাতে সিংপে দিয়ে ভেবেছিলাম  
পাঁচ বছরের জন্য নিশ্চিন্ত থাকব, কিন্তু আপনি আমাদের মধ্যে থাকতে এখানে  
এ কী অর্থ! সঙ্গে পড়লে আমরা সকলে গুরুদেবের শ্রদ্ধ নিতে অভ্যন্ত।  
একমাত্র সেইখানেই প্রাণ খুলে নিজের সব কথা বলা যায়; বলে বুকের বোঝা  
হাঙ্কা করা যায়। তারপর তাঁর আদেশমত চলে, বিপদ কাটিয়ে উঠতে পারা  
যায়। কিন্তু এ-ক্ষেত্রে সে উপায় যে নাই। এ কথা যে তাঁর কাছে  
তুলতে বাধে। গুরুদেবের কাছে কিছু বলতে বাধা উচিত নয়—তবু বাধে,  
হৃবল মাঝৰ আমরা। অবশ্য তিনি জানতে পারেন সব; হয়ত তিনিই  
আমাদের দিয়ে এ-কথা আপনাকে বলাচ্ছেন। নিজায় জাগরণে সব সময় যে  
তাঁর সতর্ক দৃষ্টি রয়েছে আমাদের উপর। এই কপাটুকু না থাকলে কি আমরা

ଦୀଠି ! ଆପଣି ତୋ ଶୁଣୁ ଏଥାନକାର ମାସଲେ ମନ ଆପଣି ସେ ସ୍ଵଧାର ସ୍ଥାନୀ !  
ଆପଣି ସେ ଡକ୍ଟର ଲୋକ, ମେ କଥା ଆର କେ ଜାନେ ମା ଦାଦା !'

'ଆମାକେ ଆଉ ଡକ୍ଟର ବଲେ ଲଙ୍ଘା ହିଂ ମା ଡାଇ । ଡକ୍ଟର ହସ୍ତା କି  
ଚାଇଦିଖାନି କଥା । ନା ଆଛେ ମେ ଘନ, ନା ଆଛେ ମେ ସମସ୍ତ । ମାଥେ କି ଲୋକେ  
ଆମାଦେଇ ମାଯଙ୍ଗେ ବଲେ ।'

ମାସଲେ ଡାଇ ତାରପର ମେ ଶୁଣିଲେ । ଏହେବେ ବିଶଦେଇ ସମ୍ବନ୍ଧ ଫ୍ରାଙ୍କତିଟା  
ବୁଝାତେ ଏକଟୁ ମମୟ ମାଗମ, ତାର ଖତ ବୃକ୍ଷିମାନ ଲୋକେଇ । ବୋବବାର ପର ଶୁଣିଲ  
ହଲେନ । ଏତୋ ଶୁଣୁ ଡକ୍ଟର ଅଶୁରୋଧ ନୟ; ଏସେ 'ଡୋଟାର' 'ଡୋଟାରୀ'ଦେଇ  
ଆଦେଶ ! ବଲିଲେ—'ଏତୋ କାରଣ ଏକାର ବିପଦ ନାହିଁ ? ବିପଦ ସେ ମହଞ୍ଚ  
ଗୋଟିଏ ! ଏ ବିପଦ ଆମାର, ଆପନାର, ସକଳକାର । ସମାଜେର ବିପଦ; ଦେଶେର  
ବିପଦ । ଆମି ତୋ ସମାଜେର ବାଇସେର ଲୋକ ନାହିଁ—ଆମି ସେ ଆପନାଦେଇ  
ଏକଜନ । ଆମି କି ଚୁପ କରେ ବସେ ଥାକିତେ ପାରି, ଏ-କଥା ଆପନାଦେଇ ମୁଖେ  
ଶୋଲିବାର ପର ?'

ଶ୍ରୀ-ପ୍ରକଳ୍ପ ସକଳେ ମାୟଙ୍ଗେ ଭାଇସେର କାହେ ଆମାତେ ଚାର, ସକଳେ ତାର ମୁଖେର  
ଆଖାଶଦାଣି ଶୁଣାତେ ଚାଯ । ସକଳେ ଏମରଭାବେ ତାକେ ଦିରେ ଧରେଛେ ସେ ନିଶ୍ଚାକ  
ବନ୍ଦ ହବାର ଉପକ୍ରମ ।

ତିନି ଆଖାସ ଦିଲେ—'ଚୋର କୁଟି ଆମି ରାଧବ ନା । ଏଇ କଷ୍ଟ ଦିଲୀ  
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯଦି ଘେତେ ହୁଁ ତା ଆମି ସାବ !'

ଲଖନ୍ତାଳ ଭର୍ମୀ ଦିଲ—'ଶୁଣିଯକୋଟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମରା ଲଡ଼ିବ ।'

ବଚ୍ଚକୁ ମହତୋ ଟେଚିଯେ ବଲି—'ଦୂରକାର ହଜେ ଅନଶ୍ଵନ କରିବ ଆମରା ସେବାଳ  
ଅଛିଦାରେର ବାଡିର ଦୋରଗୋଡ଼ାୟ । ସତ୍ତାଗ୍ରହ ଆନ୍ଦୋଳନ ଆରଣ୍ୟ କରିବ ଦେବୋ  
ସେବମାସ ଅଫିଲେ । ଆରଣ୍ୟ କଣ କି ଆମରା କରିବା ପାରି । ତାହିଁ ଶୁଣୁ  
ଆପନାଦେଇ ନୈତିକ ସମର୍ଥମ । ଆପନାଦେଇ ଚୋଥେ ଆଜ ଯେ ଆଶ୍ରମ ଦେଖିବେ  
ପାଇଁ, ମେଇ ଆଶ୍ରମ ଆମରା ଛାଇୟେ ଦେବୋ ମାରା ଦେଶେ ।'

ପାଇୟେର ଟୌକର ମେରେ ତାକେ ଥାମାତେ ହୁଁ । ସଙ୍କଳତା ଏକବାର ଆରଣ୍ୟ କରିଲେ  
ମେ ଥାମାତେ ଜାନେ ନା ।

ଲଖନ୍ତାଳ ଜ୍ୟୋତିନି ଦିଲ—'ବୋଲୋ ଏକବାର ଶ୍ରୀହରାମଙ୍କ ମୁହିଜିକୀ ଜୟ !'

ବଚ୍ଚକୁ ମହତୋ ହାତ ତୁଳେ ଲାହିଯେ ଉଠିଲେ ଇନକିଲାବ ଜିଲ୍ଲାବାଜାରେ ଧରିଲେ  
ଟେଚାଲ—'ଶ୍ରୀ ଭୀ ଏକବାର ବୋଲୋ ଶୁଣୁ ମହାରାଜକୀ ଜୟ !'

ଲଖନ୍ତାଳ ବଲି, 'ଏ ମହାକ ଏଥି ଏକଟା କାଜେର ପୋଗାମ ଟିକ କରିବାକୁ ହୁଁ ?'

ବଚ୍ଚକୁ ମହତୋ ଏ କଥାମ ପାଇ ଦିଲ । 'ପ୍ରୋତ୍ସହ ଭାଇସେ ଆଓଇ ବହିଲେ ।  
ଆମି ପ୍ରଣାମ କରିଛି ସେ ଆପନାରା ସକଳେ ସେ ସେବାନେ ଆଛେନ ବସେ ପଡ଼ିଲ ।

তারপর পাঁচ মিনিট শৈশবজী ভগবানের ধ্যান করুন, চোখ বুঁজে। আমরা ততক্ষণ একটা প্রোগ্রাম ঠিক করে ফেলি। আপনাদের ধ্যানের একাগ্রতাকে উপরই আমাদের প্রোগ্রামের শাফল্য মির্জ করবে।'

'ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব আর আমি এই প্রক্ষাব সমর্পন করি।'

'শাস্তি! শাস্তি!'

সকলে চোখ বুঁজে বলেছে। শঙ্খপের মরের বক মরজা মনে হ'ল বেল ইক্ষিধানেক ঝাক হ'ল। ধোঁয়া বার হচ্ছে তার মধ্যে দিয়ে। অহংকী তামাকের সুগাছে চারিদিক আমোদিত হয়ে উঠেছে। নিমীলিতচৰু-কৃষ্ণ আসুন মৃষ্ট থেকে উক্তার পাবার আখাস পাছে প্রতিদ্বার নিঃখাসের সঙে এই সৌভাগ্য বুকে টেনে নেবার সময়।

ফিস ফিস করে পচার্ম হচ্ছে নৃত্য প্রোগ্রাম সমষ্টে। পরিষিক্তি বলেছে সে বিষয়ে কারণ ঘতনাক্ষেত্র নাই। 'জ্ঞান পালটাতে হবে ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব।'

চরণামজী বলেছে—'শুড় দিয়েই যদি মাছি শরে তবে আর তিক শুধু ব্যবহার করবার দরকার কি।'

লখনোল বলে—'শুক্রচরণামজীকে এবার ততে হবে শৌলভীচরণাম। এ না করে উপায় নাই।' সর্ববাদিসম্মতভাবে প্রোগ্রাম স্বীকৃত হচ্ছে গেল। বচ্কন মহত্ত্বে চোল—'বোলো একবার—।'

পাছে আবার বেকাস কিছু বলে ফেলে, সেই ভয়ে তাড়াতাড়ি পাহাড়ুরণ করে দিল লখনোল—'শুক্র-চরণ-কমলে। কী জ্যে !'

এই জ্যে-প্রমি ভজনের ধ্যান ঢাকাবার মোটিস। রেডি ! আব দেবৈ করবার সময় নাই মোটেই ! সব 'অশুল রায়েট' হয়ে যাবে ! শুধু 'বোলো একবার—সহস্রানন্দ আমীজী কী জ্যে !'

অগণিত নরমারীর শিছিল বার হ'ল সহস্রানন্দ আমীর আশ্রমের গেট থেকে। সবচেয়ে আগে আগে চলেছেন চরণামজী। সকলেই চিঞ্চাভারা-জ্ঞান ; শুধু লখনোলজী ও বচ্কন মহত্ত্বে বাবে। তাদের আখাসে কেউ নিশ্চিন্ত হতে পারছে না। তাই সকলে শুক্রদেবের নাম আরণ করতে করতে চলেছে। এ সংসারে তাঁর ইচ্ছা ছাড়া কিছু যে হবার উপায় নাই ! আর ভুবনা, মায়লে ভাইয়া ( মায়লেদা ) !

মায়লে-ভাইয়া নিজে কিছু মোটেই ভুবনা পাছেন না। শৌলবীচোলার কাছে গিয়ে এক গাছতলায় এই নীরব শোক-মিছিলকে ধামতে বলে লখনোল।

‘এখান থেকে ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব একাই বাবেন মেই বজ মৌলবীটাৰ  
বাড়িতে !’

‘পারে ভাইয়ো খুৱ বহিলো ! মায়লেজীৰ উদ্দেশ্য থাতে সকল হয় সেভত  
আহুন আহুন সকলে যিলে ততক্ষণ এই গাছতলায় বসে শুভদেৱেৰ  
নাম অপ কৰি। জয় শুক, জয় শুক ; মায়লেজী আৱ দেৱী কৰবেন না  
আপনি !’

বছ রকম বিষয়েৰ তত্ত্বিৱ এম-এল-এ সাহেব জীবনে কৰেছেন। কিংক এ  
বড় কঠিন টাই ! চৱণদামসজীৰ পা কোপছে। হাইকম্যাণ্ডেৰ নাম প্রয়ুৎ কৰেও  
মনে বল পাচ্ছেন না তিনি ! মৌলবীসাহেব বাড়িৰ বারান্দায় পড়গড়া  
টানছিলেন। দা-কাটা তাহাকেৰ গুৰু অনেক দূৰ থেকে পাওয়া যাচ্ছে।

উঠে দাঢ়ালেন মৌলবীসাহেব।

‘আহুন, আহুন, এম-এল-এ সাহেব ! সেলামালেকুম !’

ব্যাপারটা ভালভাবে বোঝবাৰ আগেট, চৱণদামসজী গিয়ে হস্তি থেছে  
পড়লেন কোৱা পারেৱ উপৰ। বেশ কৰে জড়িয়ে ধৰেছেন পাঞ্জাম। সচলিত  
পা দুখানা। ‘কৰেন কি, কৰেন কি, এম-এল-এ সাহেব !’

তিনি বিছুতেই ছাড়বেন না— যতক্ষণ না মৌলবীসাহেব কথা দিচ্ছেন বৈ  
কোৱা একটা অস্ত্ৰোধ রাখবেন।

‘না না, আপনি আমাৰ গৱৈবধান্য পদার্পণ কৰেছেন, তাতেই হয়ে  
গিয়েছে। সে পুৱনো কথা আৱ তোলবাৰ দৰকাৰ নেই। ছাড়ুন ! উঠুন  
উঠুন। এই চেৱাৰে বহুন !’

‘না, আপনি আগে কথা দেন !’

‘বলছি তো। আপনি এসেছেন মেই যথেষ্ট। আৱ মাপ চাইতে হবে না।  
বাপেৰ ঘাঁথায় লোকে কত সময় কত কি বলে ফেলে। সে সব কথা কি  
ভজলোকে মনেৰ মধ্যে পিঁঠি দিয়ে বৈধে রাখে চিৱকালেৰ জন্য ?’

‘আপনি কথা দেন, আগে !’

‘কেন আহায় লজ্জা দিচ্ছেন বারবাৰ। যা হৰাৰ হয়ে গিয়েছে। পা ছাড়ুন !’

কথা আদাৱ কৰে চৱণদামসজী উঠে দাঢ়ালেন। জানালেন—‘এখানকাৰ  
সকলে আজ অতি বিচলিত। এত বড় বিপদ তাদেৱ ক'নে কথনও আমেনি।  
এ দিগন্ব থেকে সকলেৰ উক্তাৰ কৰতে পাৱেন একমাত্ৰ আপনি। রাখলে  
রাখতে পাৱেন, মাৱলে মাৱতে পাৱেন !’

‘আমি ?’ ‘ইয়া, আপনি !’

‘থোকা হাকেৰ ! বলেন কী ?’

সন্দিক্ষ মৌলবীসাহেবের জোরে জোরে নিখাস টাবলেম দ্বৈবার, এম-এজন্ট  
সাহেবের মুখ থেকে কোনৱকথ পোলয়েলে গুৰু বাবু হচ্ছে কিনা তাই পয়খ  
কুবাবু অন্ত। না পেয়ে উঞ্চি হলেন আৱণ বেশী।

‘বলছি। বলবো বলেই তো এসেছি। এক কথায় বজবাব মত নহু  
ব্যাপারটা। খোঁসা আপনার অঙ্গু কৰবেন। আজ আপনি সামাজি ব্যক্তি  
নন। এতগুলি লোকেৱ জীবন-ময়ুণ স্বৰ্গ-নৱক নিৰ্ভৱ কৰছে আপনার কলমেৱ  
এক খোঁচার উপৰ। সবাই আপনার মুখ চেৱে রয়েছে।’

‘বলুন মা, কি কৰতে হবে।’

এতক্ষণে চৱণহাসজী আসল কাজেৱ কথাটা পাড়লেন। গলাৱ শৰ কাপছে।  
মৌলবীসাহেবেৱ বিবেকে বাধতে পাৱে; সেইটাই তাঁৰ আসল ভয়।

‘মৌলবীসাহেব, আজ সকালে আপনি আমী সহশ্রানন্দেৱ আশ্রমে  
গিয়েছিলেন লোক গণনাৱ কাজে। সেই সহজেই কথাটা। সেখানে আশ্রমেৱ  
বাসিন্দাদেৱ গোলবাব সমষ্টি আমীজীকেও গুণে ফেলেছেন। আপনার ফাইলে  
মাঝুষদেৱ মধ্যে থেকে তাঁৰ নামটা কেটে দিতে হবে। তিনি তো মাঝুষ নন,  
তিনি যে দেৱতা, তিনি যে ভগবান।’

মৌলবীসাহেবেৱ অগ্যন্তনৰ্কভাবে ধাঁড়ি চুলকানো হঠাৎ বৰু হয়ে গেল।

## দাস্পত্য সীমান্তে

মাছি ছোটে দৃষ্টি কৰতেৱ গুৰু পেষে। নিবারণও চেষ্টা-তদবিৱ কৰে  
বদলি হয়েছিল আজবপুৱ পোষাকিসে। ডাক-তাৱ-বিভাগেৱ খবৱ, সবচেয়ে  
বেশী সংখ্যায় পাৰ্মেল, বিলি মা হয়ে ফেৰত যায়, এই পোষাকিস থেকে।

সত্তাই আজৰ জ্যাগা আজবপুৱ। আধখনা পড়ে ভাবতে, আধখনা  
নেপালে। নেপালেৱ লোক এই স্টেশন থেকে রেলগাড়িতে চড়ে; এখনকাৰ  
পোষাকিসে চিঠি ফেলতে আসে। এখনকাৰ লোক নেপালে বাজাব  
কৰতে যায়; মদ থেকে যায়। কাজেই এখনকাৰ লোকেৱ চালচলনও  
অন্তৱকমেৱ। এৱা ভোজালি দিয়ে ভৱকাৰী ॥কোটে, পুলিসেৱ লোক ॥  
দেখলে ভয় পায় না; আবগাৰী-বিভাগেৱ লোক ॥ দেখলে হেসে পানেৱ  
হোকানে নিয়ে যায়। এইৱকম আবহাওয়াই নিবারণ-পোষাকাটারেৱ পছন্দ।

অসীমাৰ পছন্দ নয়; কিন্তু উপায় কি। যেমন মাঝুষেৱ হাতে মা  
বাপ তাকে সঁপে দিয়েছে। ছোটবেলায় ঠাকুৰা মাতনীকে ঠাণ্টা কৰে

বলতেন—দেখিস, তোর সঙ্গে এমন ধরের বিরে দেবো বৈ, সে রাতে মন  
থেরে এসে তোকে জাঁটিপেটা করবে। অসীমা বলত—‘ইন্ত! ঝাটা থেরে  
তাকে বাস্তি থেকে বাঁর করে দেবো না।’ তার কপালে ঠাকুরার কথাই ফলল  
শেষ পর্যন্ত ! বিয়ের পর প্রথম যেদিন আনতে পারে স্বামীর মেশা করার  
কথা, সেদিন খুব কেবেছিল। অমন হৃদয় ধার চেহারা, সে মাঝে আবার  
মন থাঁয় !

তারপর গত সাত বছরে আরও কত কি জেনেছে, কত কি শিখেছে,  
কত কি করেছে। ধার স্বামীর মেশার খরচ মাইনের চেয়েও বেশী,  
তাকে অনেক কিছু নতুন করে শিখতে হয়। ইচ্ছা থাক, আর না-ই থাক।

এখানকার লোকে পোষ্টমাইলারকে মাটার-মাহাব বলে। সেইজন্তুই  
বোধহয় সে প্রথম রাত্তিতেই স্তীর উপর মাটারি ফলিয়েছিল, শিখিয়ে  
পড়িয়ে তাকে একটু চালাক-চতুর করে নেবার সত্ত্বেও। বলেছিল,  
‘হাবাতেহেয় সঙ্গে খবরদার আলাপ কর না ! আলাপ পরিচয় করতে হয়  
ত বড়লোকের সঙ্গে। ধার হাতে কিছু আছে, তার হাত থেকেই না কিছু  
আসতে পারে। আমল না পেলেও বড়লোকের বাড়ির আজড়ার এক কোণায়  
আমি ঘটার পর মন্ত্র কাটিয়েছি প্রত্যহ, খবরের কাগজের উপর মুখ খুঁজে।  
সময়ে কাজে লেগেছে।’ \*

তখনই অসীমাৰ মনে হয়েছিল—এমন কাত্তিকের মত ধার চেহারা, স্বভাব  
তার এখন কেন ? আগে থেকে এত মতলব কেবে কি সবাই কাজ করতে  
পারে ?

যে স্বামী প্রথম রাত্তিতেই এই কথা বলে, সে যে শুধু মূখের উপদেশ দিয়ে  
ক্ষান্ত থাকবে না, এ জানা কথা। এখানে আসবার পরই নেপাল বাজারের  
শেষভৌকে একদিন বাড়িতে এনে পরিচয় করিয়ে দিল অসীমাৰ মনে।  
তারপর একটু চায়ের জল চড়াতে বলে বেরিয়ে গেল থলে নিয়ে বাজার  
করতে। ফিরল ষষ্ঠী দুয়েক পর।

উপরওয়ালা ‘ইঞ্জিনেৰিশন’ এ এলে, তার জন্ম ছবছ এই ব্যবস্থা।

এ স্বামীকে চিনতে কি কারণ দেরি লাগে। সবচেয়ে ধৰাপ লাগে  
তার সহস্রে স্বামীৰ এই নিষ্পৃহতাৰ ভাব। সে দেখতে সুক্রপা নয়। সেই  
জন্তুই বোধহয় তার মনের এই দিকটা আরও বেশী স্পৰ্শাত্মক। তবে নিবারণ  
রাত্তিতে আটটার মধ্যে বাড়ি ফেরে, এত দুঃখের মধ্যেও এইটাই তার একমাত্র  
সাক্ষন।

কিষ্ট আজ হল কি ?

সমীর ঠাকুরপো সেই সাড়ে সাতটা থকে যাই থাই করছে। সে বলেছে—‘বস না। এত কি বাড়ি থাবার জন্য তাঙ্গা পড়েছে! তবুতো এখনও বিষে করনি। তোমার দাদাকে আমতে দাও, তারপর বেগো’।

বেশ লাগে তার সমীর ঠাকুরপোর সঙ্গে গল্প করতে। রেজিস্টেশনের মালবাবুর ভাই। আই কম পাস করে চাকরির ছেটা করছে। বোজ আসে। রাজাখরে বসে বউদ্বির সঙ্গে গল্প করে।

আর্টিস্ট বাজল, মটা বাজল। তবু নিবারণের ফেরথার আয় নেট। অসীমা আনে যে নিবারণ আজ আলোয়ান মুভি হিয়ে গিয়েছে। অর্ধাং আজ কিছু কাচা পরস্তা সে হাতে পাবে। সেইজন্তই দেরি হচ্ছে না তো? ছ বছরের ছেলে ফনটে; সে অত রাত পর্যন্ত জেগে থাকতে পারবে কেন। খাওয়া হলে, সবাই এল শোবার ঘরে। ঘরের কোণায় স্বামীর থাবার চেকে রেখে আবার তারা বসল স্থথ দৃঃখের গল্প করতে। জিমি কুকুরটা অনবরত ভাকছে।

দশটা বাজল। তবু নিবারণ আসে না। যশারিয় ভিত্তি কেন ঘেন ফনটের মুম্ব আসছে না আজ কিছুতেই।

‘কটাই থাও তুমি রেজি ঠাকুরপো?’

‘বয়ে কটি ঢাকা থাকে, বখন থুশি থাই?’

‘তবে আর এত উস্থুস করছ কেন, থাবার জন্য?’

‘মা, অনেক রাত হল। দাদাৰ আজ হল কি?’

‘কে জানে! কোথাও কোম ড্রেনেটেনে পড়ে রয়েছে বৌধহৱ!’

কথার মধ্যে বিরক্তি রূপ্তি। নিবারণের মদ খাওয়ার কথা এখানে সবাই আনে। একথা বলতে সমীর ঠাকুরপোর কাছে লজ্জা নাই। পাছে আবার সমীর নিবারণের বাইরে রাত কাটানৰ অন্য অর্থ করে নেয়, সেইজন্তই অসীমা যদি খাওয়ার দিকটাৰ উপর জোৱ দিয়ে কথাটা বলল। স্বামী বাইরে রাত কাটায়, একথাৰ জানাজানিতে শুধু বাইরেৰ লোকেৰ কাছেই লজ্জা নয়, নিজেৰ কাছেও নিজে ছোট হয়ে যেতে হয়।

হঠাৎ অসীমাৰ খেয়াল হল যে, ফনটেৰ সম্মুখে তার বাপেৰ মদ খাওয়াৰ গল্প কৰাটা টিক নয়। ‘চল ঠাকুরপো, আমৰা গিয়ে বসি। কিৱে ফনটে তোৱ ভয় কৰবে না তো আমৰা শুবৱে গিয়ে বসলৈ? মাৰোৰ দৱজা তো খোলাই থাকল?’

মাঝেৰ দৱজা খুজে তারা গিয়ে বসল পোষ্টাফিসেৰ ঘৰে। ‘জিমি! চুপ কৱলি না! জালাতন!’

এই মানসিক অবস্থা; এমন মৱলী ঝোতা; নিজেৰ দৃঃখেৰ কথা বলবার

সময় অসীমার চোখের জল বাধ মানেনি। এগারটাৰ পৰ মে নিজে থেকেই সমীৰকে চলে যেতে বলেছিল। বাবাৰ সময় সমীৰ আশ্বাস দিয়ে গিয়েছিল—‘দাতাৰাঙ্গিতে আসবেন টিকই। বাবোটা, একটা হতে পাৰে।’

‘সে তো নিশ্চয়ই।’

বলেই নিজেৰ কানেই বেথোৱা লাগল কথাটা। এত ঝোৱাৰ দিয়ে ওকথা বলবাৰ কোন দুৱকাৰ ছিল না। শুধু সমীৰকে কেন, নিজেৰ মনকেও সে কাকি দিতে চাৰ। নিজেকে তোক দেৰাৰ জন্য ঘৰেৱ আসোটা শোবাৰ আগে নেবাল না। নেবানৰ অৰ্থ হত, নিবারণ ষে আজ্ঞ আসবেও না, খাবেও না, এ বিষয়ে সে বিঃসন্মেহ।.....থাটেৰ তলাৰ ইছুৱ খুটখুট কৰে। ডাকৰৰে ষড়ি বাজে। বিছানায় শুশে শুশে সে কত কি ভাবে; আৱ চোখেৰ জলে বালিশ ভেজে সারাবাত। পণ্যযুলোৱ অতিপিক তাৰ কি আৱ কোন দায়ই নাই সামীৰ চোখে?....

সামী সব চেয়ে বেলী ভালবাসে ষদ। তাৰপৰ টাক।। কিন্তু তাৰপৰ?

জিমিটাৰও আজ হল কি? সেও সারাবাত ভেকে ভেকে সাবা।

শেষ রাঙ্গিতে চোখেৰ পাতা কখন যেন বুজে এসেছিল। সুম ভাস্তু হঠাৎ। এখনও ভাল কৰে সকাল হয়নি। ফনটৈ হাত দিয়ে ঠেলেছে। দুৱজায় কড়ানাড়াৰ শব্দ। মনেৰ তিক্ততা ষুমিয়েও কাটেনি। কড়ানাড়াৰ শব্দেৰ অবীৰ কচতা, যেজোজ আৱও খাৰাপ কৰে দেয় অসীমাৰ।

‘জেগে রয়েছিস—উঠে দুৱজাটা খুলে দিতে পাৰিস না! বুড়ো ধাঢ়ি ছেনে! ’

চুল ধৰে টানাটা এত অপ্রত্যাশিত এই ভোৱবেলাতে যে ফনটৈ কানতে তুলে গেল।

—ৱামদেনৌৰ মা কড়া নাড়লে এৱ আগেওতো কতদিন মাকে ভেকে তুলে দিয়েছে। তাৰজন্য কোনদিন তো মাকে রাগ কৰতে দেখেনি।— মশাৰি থেকে বেয়িয়ে, দুষ্টু কৰে পা ফেলে মা দুৱজা খুলে দিতে গেল। খটাং কৰে শব্দ হল। রাগ কৰে খিল খুললে ওই রকম শব্দ হয়। জিমিটা নিশ্চয় ছুটে বেয়িয়ে গেল বাইৱে। ওকি! মা এমন দৌড়িয়ে থৱে চুকলো কেন? বিড়াল আসেনি তো।—মা খপ কৰে একখান পুহনো খবৱেৱ কাগজ টেমে নিল। ঢাকা তুলে বাবাৰ জন্য রাখি ভাতগুলোকে খবৱেৱ কাগজেৰ উপৰ ঢালছে। খবৱেৱ কাগজে আবাৰ ভাত রাখে নাকি লোকে? জিমিৰ অঞ্চল নিশ্চয়ই। মা আড়চোখে দুৱজাটা দিকে তাৰাছে।

যা যিছাদিছি তথ পাঞ্জে, জিমি বুঝি এখনই থরে চুকে শই ভাত খেশ্বে নেবে।  
জিমি বে চলে গিরেছে বাইরে।

মশারিয় ভিতর থেকে ফন্টে সব দেখছে। যত দেখছে ততই অবাক  
হচ্ছে। মার কাঙ্কারথানা আজ সে ঠিক বুঝতে পারছে না।

—একমুঠো ভাত যা আবার ধালায় রাখল। ভাল তরকারী দিয়ে  
মেখে সেই ভাতের মলটাকে সারা ধালায় উপর একবার বুলিয়ে নিচ্ছে।  
ভৌটা চড়চড়িটা ধালার একপাশে রেখে আঙ্গুল দিয়ে একটু ছড়িয়ে দিল।  
যা দুরজার দিকে তাকাচ্ছে ভরে ভয়ে। একবার মশারিয় দিকেও তাকাল।  
ওকি! যা ভৌটা চিবছে; এই সাতসকালে। বাসিশুখে। ভুল দেখছে  
নাকি সে? না, শই তো ভৌটাৰ ছিবড়ে বার করে ধালার ওপৰ রাখলো।  
যা তার মশারিয় দিকে তাকাচ্ছে। এরকম সমন্ব মার দিকে তাকাতে  
নাই; লজ্জা পাবে। তাই ফন্টে চোখ ফেরাল জানলার দিকে। রামদেনীৰ  
মা আসছে জানলার দিকে।

অসীমা সত্যিই তাকিয়েছিল মশারিয় দিকে। সে দেখছিল, বাইরে পেকে  
বোঝা যায় নাকি, এখন মশারিয় ভিতর কে আছে, না আছে। না। যাক।  
তবু নিষ্ঠিত হতে পারছে কোথায় অসীমা। মুহূর্তের মধ্যে সে কতদিক  
সামলাবে। তার যত অবস্থায় যে পড়েছে সে-ই জানে। সে বুঝতে পারেনি বে  
দুরজার কড়া নাড়িছিল রামদেনীৰ যা। ভেবেছিল বুঝি ফন্টের বাবা। হঠাৎ  
যুক্ত ভাঙ্গার পর ঠাহর পাইনি। ভাগ্যে ঠিকেরি রামদেনীৰ যা কোনদিনই  
শোবারখরে ঢোকে ন।।

জল ধানিকটা ঘেবেতে ফেলে, ভালতরকারি-মাখানো হাতটা ডুবিয়ে ধূঁধে  
নিল গ্লাসের মধ্যে অসীমা। রামদেনীৰ যা দোর-গোড়ায়। এটো ধালা-  
বাসনগুলো তার হাতে দেবার সময় অসীমা চোখ মারিয়ে রেখ। কুয়াতজায়  
মুখ ধূতে যাবার আগে শোবার-বরের দুরজা আবজে দিতে ভোলে না। যামী  
রাত্রিতে ফেরেনি এই কথাটা বিকে জানতে দিতে চাষ না সে।

বীরবাহাদুর নেপালী বাইরে থেকে ভাকে ‘মাইজী’!

এই ডাকবরের ঠিকানায় নেপাল এলাকার যে সমস্ত চিঠিপত্র আসে,  
সেগুলোকে ঘরোঘা ব্যবহার বিলি করবার জন্য বীরবাহাদুর প্রত্যহ নিয়ে যায়।  
তার কাছে ডাকের বুলি। জিমি লেজ নাড়তে নাড়তে তার গায়ে ওঠবার  
চেষ্টা করছে। রামদেনীৰ যা কাজ সেবে বেরিয়ে যাচ্ছিল। বীরবাহাদুরকে  
বলে পেল—‘আজ বোধহয় একটু দেরি হবে মাস্টারসাহেবের। এখনও

শুন্ধে। কান রাতে বোধ হয় চলেছে খুব।' বৌজল থেকে যদি ঢালবাৰ  
মূল্যা দেখিয়ে আসতে হাসতে চলে যায়।

অসীমা! এসে দাড়িয়েছে।

'বীরবাহাহুৱ, তুই একটু মুৰে দেয়ে আৱ।'

ঠোটের কোণাৰ হাসি এনে চোখেৰ ইশাৰায় বীরবাহাহুৱ বুঝিয়ে দিল  
বে বামদেনীৰ মা বহুমুৰে চলে গিয়েছে; অতি সাবধান হয়ে কথাৰ বলবাৰ  
দৱকাৰ আৱ নাই।

'মাস্টারসাহেবেৰ কথাতেই তাড়াতাড়ি এলাম সাইকেলে। তিনি  
আধুনিক মধ্যেই পৌছে যাবেন। হেঁটে আসছেন কিমা।'

কেন তাকে তাড়াতাড়ি পাঠিয়েছে সেকথাৰ কোন মূল্য নাই অসীমাৰ  
কাছে।

'দেখা ইল কোথায়, মাস্টারসাহেবেৰ সঙ্গে?' জিজ্ঞাসা কৱবাৰ সময়  
কৃষ্ণাঘ বীরবাহাহুৱেৰ মুখেৰ দিকে সে তাকাতে পাৱে না।

'আমাৰ বাড়িতেই তো তিনি সামান্যাত।'

মনটা হালকা হালকা লাগে।

'সারা-ৱাত ?'

বীরবাহাহুৱ অধৈৰ্য হয়ে পড়েছে। মাথাৰ তাৱ গুৰুত্বায়িত ! ভাকেৱ  
থলে থেকে একটা পার্শ্বে বাব কৱতে কৱতে বলে—'এটাকে দেবাৰ অৱৰ  
কাল রাতেও একবাৰ এসেছিলাম।'

'বাজিতে ? ক'টাৰ সময় ? কেন ? খুব দৱকাৰী নাকি ?'

'দৱকাৰী না হলে কি আৱ অতি রাতে নিয়ে এসেছিলাম ! মাস্টারসাহেব  
তখন নেশাৰ চুৱ। উনি কি তখন আসতে পাৱেন !'

'তবে বাজিতে দিলি না কেন ?'

একটু বিধাঙ্গভিত ঘৰে সে বলল—'দেখনাম ডাকবৱেৱ মধ্যে আপনি  
আৱ মালবাৰুৰ ভাই গলা কৱছেন। বাইৱেৰ লোকেৱ সম্মুখে তো জিনিসটা  
দিতে পাৱি না আপনাৰ হাতে। রাতভুপুৱে পোস্টাফিসেৱ সম্মুখে বেশীক্ষণ  
দাড়িয়ে ধাকারণও বিপদ আছে। ভাই চলে যেতে হল। গিৱে মাস্টারসাহেবকে  
বলতেই তিনি চটে আগুন মালবাৰুৰ ভাইয়েৰ উপৰ। ওই নেশাৰ মধ্যেও,  
আন টন্ডমে। বলে ভোজালি লে আও বীরবাহাহুৱ। অভী লে  
আও ! খুব কৱব হৌড়াটাকে আমি ! কী চীৎকাৰ ! সে কি সামলান  
যাব !'

শিহুৰ থলে গেল অসীমাৰ সামাদেহে। বহু আকৌজিত অথচ

অনাধিক একটা জিনিসের ঘাস সে পাচ্ছে। খুব ভাল আগছে শুনতে।  
ও খামল কেন। আরও বলুক।

ভয়ের অভিযোগ করে সে বলে—‘তাটি মাকি ! শুরে বাবারে ! তাহলে কৌ  
হবে ! তাহলে আহি কৌ করি ! তখনই আসছিল মাকি ভোজালি নিয়ে ?’

বীরবাহাদুর ও প্রসঙ্গ চাপা হিতে চায়। ‘মা না, কিছু ভাবণেন না,  
মাইজী ! মেশার যে মাহুব টাট্টে পারচে না, সে মাহুব তখন আসছে  
ভোজালি নিয়ে মারতে ! আপনিও যেমন !’

‘মা না বীরবাহাদুর ! এত মেশাই করুক, আর খাস্টারসাহেবের মন্টে  
থাকে। জানিতো তাকে !’

‘থাকে তো থাকে !’

তাড়া দিয়ে উঠেছে বীরবাহাদুর। বাড়িতে আজুন লাগলেও বাজে গাল  
করা ছাড়বে না এই যে়েশাহুবের জাতটা ! সে কাজের কথা পাড়ে।

‘এই মিস মাইজী পার্সেলটা। সব ঠিক করা আছে। আপনি শুধু  
সেলাইটা করে রেখে দিন। এখনই। একটুও দেয়া করবেন না। মাস্টারসাহেব  
এই এলেম বলে। এসেই সেলাইয়ের উপরের গালা খোহরগুলো ঠিক করে  
বসিয়ে দেবেন। শেঠজী রাত দশটার সময় মাস্টারসাহেবের কাছে একটা  
জুরু খবর পাঠিয়েছিলেন। সেইজন্তুই না এত তাড়া !’

জুরু খবর ? আর বলতে হবে না। শুনুর্কের মধ্যে অসীমা বুঝে  
গিয়েছে খবরটা কিসের। কেবল বা বীরবাহাদুরকে নিবারণ তখনই  
পাঠিয়েছিল। আস্মার মত অবহা থাকলে নিজেই আসত। ইন্সপেকশন  
অফিসের ডাক্তার খুলবার সময়ের আগে বোধ হয় আসবেন না। অফিসারদের  
সঙ্গে কিরকম ব্যবহার করতে হয়, সব অসীমার আনন্দ। পার্সেলটা সেলাই  
করতে আধুনিক সময় লাগবে না।

‘ফনটে, আমাঙ্কুতো পরেনে ! বীরবাহাদুর ফনটেকে একটু বেড়াতে নিয়ে  
বাতো !’

অসীমা ঘরে চুকল চুল ঝাঁচড়ে শাড়ি বদলে নিতে। চাঁপের জল একটু  
পরে চড়ালেই হবে।

কিন্তু সময় আর পাওয়া গেল না। সবে সেলাই করতে বসেছে পার্সেলটা—  
মোটর গাড়ি এসে খামল পোস্টাফিসের সম্মুখে। একখানা ছোট, একখানা  
বড় গাড়ি। এতো কেবল ‘ইন্সপেকশন’-এর উপরওয়ালা নয়। এ যে  
অনেক লোক ! ডাক্তারগুলির অফিসার ; আবগারী বিভাগের অফিসার ;  
পুলিসের অফিসার ; নিবারণ নিজে ; পুলিস কমন্টেবল। পথে দেখা

হয়ে গিয়ে ধাকবে নিবারণের সঙ্গে। তাহলে তো স্বামীর সম্ম বিপদ। এত বড় বিপদের মুখে অসীমা কোনদিন পড়েনি। হে মা কালী, বাঁচাও। ভয়ে কি করবে ঠিক করতে পারে না। পার্শ্বের ভিতরের গাঁজার পেটলিটাকে সে করলাগাদ্বার নৌচে রাখে। পার্শ্বের উপরের ঢাকড়ার হোড়কটাকে উচ্ছনের মধ্যে ফেলে দেয়। হে মা কালী, গালা আর ঢাকড়াপোড়া গুঁটা যেন হাওয়ায় পোস্টাফিসের উলটো দিকে উড়ে যায়! এখন একবার নিবারণের সঙ্গে একলা দেখা করতে পারলে সুবিধা হত। বাড়ি বিষে ফেলেছে পুলিস। গুটি গুটি লোক জমতে আরম্ভ হয়েছে। নিবারণ অফিসারদের বলছে—অফিসের চাবি বাড়িতেই আছে; সে সঙ্গে করে নিয়ে যাওয়া বাড়ি থেকে বার হয়ে যাবার সময়; বাড়ির ভিতর দিয়েও পোস্টাফিসের ঘরে চোকবার আর একটা দরজা আছে; বাড়িতে আছে সী আর একটি ছয় বছরের ছেলে; আর দাটোরে লোকের মধ্যে আমে ঠিকেখি রামদেনীর মা। পুলিস এখন স্বীর সঙ্গে নিবারণকে দেখা করতে দিতে রাজী নয়। একজন এসে অসীমার কাছ থেকে পোস্টাফিসের চাবি চেয়ে নিয়ে গেল।

ডাককরে টেবিলে দুটি চায়ের কাপ। ‘এ আবার এখানে কোথেকে এল।’ বলেই নিবারণ কাপ দুটোকে টেবিলের নীচে নাহিয়ে রাখল। অফিসারবা পার্শ্বে সংক্রান্ত খাতাপত্র দেখতে চাইলেন।

‘কালকের তারিখে, এই যে এত নথরের পার্শ্বে সহকে লিখেছেন—এই মাহের কোন ব্যক্তি ওখানে নাই—এটা আজ কলকাতায় ফেরত পাঠান হবে প্রেরককে—দেখি সেই পার্শ্বলিটা।’

সিন্দুক থেকে সেটাকে বার করে দিতে গেল নিবারণ। শেষকালে মুখ কাঁচ-মাচু করে স্বীকার করতে বাধ্য হল যে সেটাকে ঝুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না।

পাশের ঘরে থেকে অসীমা সব শুনতে পাচ্ছে। নিবারণ নিজেই প্রথম কথা তুলন—নিশ্চয়ই পার্শ্বলিটা কেউ ছুরি করেছে। তার মনে আছে যে সে কাল পার্শ্বলিটা সিন্দুকে রেখেছিল। তারপর সারাবাত সে বাড়িতে ছিল না। বাইরের তালা যখন ভাঙ্গা নন্দ, তখন চোর নিশ্চয়ই ঢুকেছে বাড়ির ভিতর দিক দিয়ে।

বীরবাহাদুরের কাছ থেকে স্বামীর সহস্রে নতুন একটা খবর পাবার পর থেকে, অসীমার মনে নতুন নেশা লেগেছে। আসন্ন বিপদের মুখেও সে নেশার আয়ের কাটেনি। যাবের খেলা দরজা দিয়ে নিবারণের চোখ মুখের ভাব সে একবার দেখে নিল। মনে হল যেন ঈর্ষার রেশের সঙ্গান পাচ্ছে সেখানে। বাড়ির হাতে তার নিজের ফেলা নিজের মূল্যের প্রথম স্বীকৃতি।

অফিসারৰা এইবাবে বাড়িৰ ভিতৱ্ব চুকলেন অসীমাকে কয়েকটা কথা জিজ্ঞাসা কৰিবাব অজ্ঞ। তাৰ বেশভূতৰ আড়তৰ প্ৰথমেই তাদেৱ মৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰে।

‘কাল বিকালেৱ পৰি থেকে পোস্টাফিসেৱ ঘৱে কেউ চুকেছিল ?’

‘না।’

আমীৰ চোখেৱ লেখা দেখিবাৰ নেশা তথন অসীমাকে পেয়ে বসেছে।

ইহাই কৱে উঠেছে নিবারণ, কি বলতে হবে, স্বীকৃত তাৰ ইপিত দেবাব দণ্ড।

‘বেয়েমাঝুষ। ভয়ে যিছে কথা বলছে হচ্ছুৱ।’

‘যিছে কেন হতে থাবে। কেউ তোকেনি ওবৱে।’

‘কেউ তোকেনি তো ছটে। চায়েৱ কাপ কেন ছিল টেবিলেৱ উপৰ ?’

চটে উঠেছে নিবারণ।

‘ও কালকে দুপুৰে। তুমি যে দুপেয়ালা চা খেয়েছিলে একসংগৰ।’

বৱেৱ বাল্প পেটৱা সার্চ কৱা হল। অফিসার শুধু বললেন—‘নতুন নতুন জৱিদাব বেনোৱসী শাড়ী আপনাৰ অনেকগুলো দেখছি।’

‘ইয়া, শুভলো। বিয়েৱ সময় পাওয়া।’

এছাড়া আৱ কোন কথা বাব কৱা গেল না অসীমাৰ মুখ থেকে। ফলটকে ঘোকা হল।

টফি, লজেঙ্গুল থেয়ে, সে বলল যে সমীৰ-কাকাৰ কালৱাজিতে থাৱ সঙ্গে ওবৱে গলা কৱছিল, আৱ মা মাতালেৱ ভয়ে কাঁহছিল। বাসিমুখে ডাঁটা চিবুৰাব কথা যে বলতে বাই তা সে জানে। দারোগাৰ প্ৰক্ৰিয়ে উজ্জৰে রাম-দেৱীৰ মা বলল যে, কাল রাজিতে সমীৰ এখনে ছিল।

‘তাহলে আপনাদেৱ আমী স্বী দুজনকেই থানাব যেতে হৱ আমাদেৱ সংজো। আৱ অনেক কগা জিজ্ঞাসা কৰিবাব আছে।’

ফলটকে অফিসার গাড়ীৰ সমুখে নিজেৱ পাশে বসিয়ে নিজেল। অসীমা আৱ নিবারণ বসল ভ্যানেৱ পিছন দিকে। পথ থেকে পুলিস সমীৱকেও ভ্যানে তুলে নিল। সে বসল একা অন্তিমিককাৰ বেঞ্চে। স্বাই নিৰ্বাক। ধূলো উড়িয়ে গাড়ি চলেছে। সে ধূলো থেতে থেতে মালিবাৰু সাইকেল চালিয়ে আসছেন গাড়িৰ পিছনে পিছনে। সমীৱ গাড়ীৰ বাইবেৱ হিকে তাকিয়ে রঞ্জেছে। তাৰ বেঞ্চেৱ দিকটায় ছায়া; আৱ অসীমাদেৱ বেঞ্চেৱ দিকটাৰ রোক্তুৰ পড়ছে। হঠাৎ অসীমা উঠে সেই বেঞ্চটাতে গিয়ে বসল। ভাবে মনে হল যে সে রোদেৱ হাত থেকে বাঁচতে চায়। বসবাৰ সময় অসীমা হিৱ

অক্ষয় রেখেছে নিবারণের চোধের উপর। নিবারণও তার দিকে তাকিবে। যাতে পুলিসরা না দেখতে পায় সেইজন্ম সে হাতবানা বেঁকের নীচে নাখিয়ে সীকে ইশারা করল ধৰ্মীরের দিকে আরও দুঁষে বসতে। সুর উপহিতবৃদ্ধির প্রশংসনীয় তার চোথম্বথে নির্ণজ্জ ছাপ ফেলেছে। ঈধার চিহ্নও নাই দেখাবে।

যা ভাবতে ভাল জাগে, সেইটাকেই সত্য বলে ধরে নিয়েছিল এতক্ষণ অসীম। এতক্ষণে মিটিভুলের নেশা কাটে। চুড়ান্ত অপমানে মাথায় আগুন জলে খুঁটে।

‘কেন, ওর কাছে দুঁষে বসব কেন। ‘হুম?’ অসীম। এসে ধপ করে বসল নিবারণের পাশে। তারপর আবার উঠে দাঢ়াল গাড়ীর পাঠিশনের লোহার জাফরি ধরে।

‘মনছেন পুলিসমাহেব, এই লোকটাই চুরি করেছে—এই ঠগ, জোচোর, মাতালটা। অন্তর ঘাড়ে দোষ চাপাতে চায়, আমাকে দিয়ে যিথ্যা কথা বলিয়ে। সব সত্য কথা বলব আবি। আমাব জ্ঞেল হয় হোক। কলকাতার লোকদের সঙ্গে এর, আর মেপালবজারের শ্রেষ্ঠজীর সাট আছে। যেসব লোক সাতজ্যেও এখানকার নয়, তাদের নামে কলকাতা থেকে পার্মেল আসে। এখানে সে নামের লোক পাওয়া যাবে কোথায়। ফেরত যাব সেসব পার্মেল। পার্মেলে আসে রেশমী শাড়ী, টাকা, আরও কত কি। সেসব এই মাতালটার মজুরি। সেটা বার করে নিয়ে এরা পার্মেলের মধ্যে ভরে দেয় নেপালের সস্তা গৌজা। যে গৌজাব দাঁয়ি নেপালে চার পয়সা, তার দাঁয়ি কলকাতায় দেড় টাকা। কলকাতা থেকে যে যিথ্যা পার্মেল পাঠায় সে-ই আবার গৌজাভরা পার্মেল ফেরত পায়। অনেক দিন থেকে এই করে আসছে এর। আমার মুখ বক্ষ করবার জন্য আমাকে দিয়ে গৌজা ভরা পার্মেল দেনাই করায়। যাদের হাতে এত লোকজন, যারা সিলমোহর বাঁচিয়ে সেলাটি কাটতে জানে, তারা কি আর সেলাই করবার একটা লোক পেত মা ইচ্ছা করলে। শুধু আমার মুখ বক্ষ করবার জন্য আমার রেশমী শাড়ী দিয়েছে। লোকটা কি কম বদমাইস! তিন বছর প্রে কি করবে সেসব ওর আজকে থেকে ছককাটা থাকে। একটা কথাও লুকবো না আমি হজুর। গলায় পাথর বেঁধে গজায় ভাসিয়ে দিয়েছে মা বাপ! বিয়ে না ছাই! ইচ্ছা করে যেখানে দুচোখ যায় চলে যেতে! পারিনি শুধু ফনটেটার মুখ চেয়ে। জেলে শকে আমার কাছে থাকতে দেবেন পুলিসমাহেব! তা’হলেই আছি, সব সত্য কথা বলব।’…

এতক্ষণে নিবারণ কথা বলল।

‘কি পরিমাণ বদ দেখছেন তো ইচ্ছুক বেংগলুরুষটা। নাগরকে বাঁচিবে  
আমীকে জেলে পুরতে চায়।’ তার মুখে উহেগের চিহ্ন পর্যবেক্ষণ নাই।

## অঙ্গোক্তদৃষ্টি

‘কে ? বড় খোকা !’ কথাঙুলে জড়ানো জড়ানো।

কেউ সাড়া দিল না।

‘দরজার আড়ালে কে তুই ? সাড়া দিচ্ছিস না বে ? জিলিপির গন্ত  
পাঞ্চি ! নিষ্ঠয়ই তুই। কি বেম তোর নাম ?’

ঠাকুরাকে ঢাটাতে শুব ভাল লাগে অজয়ের। যতক্ষণ তার নাম খরে না  
ভাবছেন, ততক্ষণ সে কিছুতেই উত্তর দেবে না।

‘এই জিলিপিখেগো ! কথা কালে থাক্কে না ? কি নাম যেন তোর ?  
কিছুতেই মনে থাকে না তোর মামটা !’

অজয়ের মা চেচালেন শব্দ থেকে, ‘হচ্ছে কি অজয় ! তোর ঠাকুরা কি  
বলছেন শুনতে পাঞ্চিস না ? দিন দিন বেংগলুরু হয়ে উঠছে !’

‘অজয়, অজয়। এই দেখ মনে পড়ল এতক্ষণে। কেবল ভুলে থাই।  
পুরনো কালের নাম-ধার সব কথা মনে থাকে, অথচ আজকালকার কথা ভুলে  
থাই। ইয়াৱে, কিসের জিলিপি ? তিকুটৈর নাকি ? তিকুট কাকে বলে  
আমিস তো ? পানিফলের আটা দিয়ে যে জিলিপি তথ্যের কলা হয়, তাকে  
বলে তিকুটৈর জিলিপি !’

‘এর চেয়ে আমাদের শুধুনকার অমৃত খেতে অনেক ভাল।’

‘বললেই হল আর কি ! তিকুটৈর জিলিপির গন্তই আনাদা। আমার  
শুব ভাল লাগে গন্ত। ইয়াৱে, এই সকালে জিলিপি ভাজছে কে ?’

‘মা !’

‘একটুখানি ভেঙ্গে আমার সম্মুখের জানলার উপরে রাখ, তো !’

‘না, মা বকবে তোমার ঘরে এ-টো জিলিপি নিয়ে গেলে !’

‘তোর মা বড়, না ঠাকুরা বড় ! তোর বাবাকে আমি পেটে ধরেছি  
বুবলি ! আৱ আজ তুইও আমাকে হেনস্তা করিস। সবই আমার কপাল !  
বেশি দিন বাঁচলে এ-ই হয় ! মৰতে তো আগি চাই। মৰবার অন্তই তো  
জিশ বছৰ আগে কাশীতে এসেছিলাম। কিষ্ট মৰণ আমাৰ হয় কই ?...’

মুরব্বার কথা। একবার আরম্ভ হলে ঠাকুর। ধীরতে আনে না। এ অথবা চলবে বহুক্ষণ; তাই অজয় সেখান থেকে উঠে পালাল।

‘ওরে, বড়খোকা উঠেছে?’

কথার কেউ উক্তর না দেওয়ায় বৃক্ষ মোটা কাচের চশমাটা ঠিক করে বিশে একবার তাকিয়ে রেখলেন সেমিকে। পালিয়েছে হোক্টাট।

‘কি বলছেন মা?’

ছোটবউয়া এসে দীড়িয়েছেন দোড়গোড়ায়।

‘বড়খোকা কোথায়?’

‘বঠঠাকুর এখনও ওঠেন নি। তাকে ডেকে দিতে বলব?’

‘এখনও ওঠে নি! আমার গভাজলের বড়ার কাছে মোদ এসে পড়েছে; এখনও ওঠে নি? চিয়কাল একই রকম থেকে গেল ছেলেটা! ইত্তাব বাবু না মলে, ইজত বাবু না মুলে!’

‘বঠঠাকুরকে ডেকে দিতে বলব নাকি?’

‘না না, দেখি কতক্ষণ মুমোতে পারে?’

‘কিছু বলবেন মা?’

‘তোমাকে? না তোমাকে কি জন্ম বলতে যাব? নিজের পেটের ছেলেদের কাছেই বোঝা হয়ে দাঢ়িয়েছি; তার আবার তোমরা! আর এখন যাবের কাহার নেট। বিশে ফুরোলে ছান্দমার জাথি, ও হয়েচে তাই। যায়ের কাজ ফুরিয়েছে। ঘেতে তো চাই; কিন্তু যমে যে নেয় না। কড় লোক দেখি কালীতে এল আর চোখ বুজল। কল যাজী দেখি এখানে কলেরায় মরে, যায়ের কুপায় মরে, গুজান্নান করতে গিয়ে ভুবে ঘৰে, আরাতির ভিড়ে পিষে মরে, কিন্তু সে কপাল নিয়ে তো আমি আসি নি কালীতে। তোমরাও চাও আমি যাই; আমারও আর বাচবার সাধ নেই একহিনের অন্তও। কিন্তু বম ফিরে তাকালে তবে তো! ওকি ছোটবউয়া, চলে যাইছ? শোন। ছোটখোকার চী খাওয়া হয়েছে?’

‘এখনও বেড়িয়ে ফেরেন নি?’

‘এখনও ফেরে নি! দেরি করে বেরিয়েছিল নাকি আজ দাঢ়ি থেকে?’  
‘না।’

‘তবে? তা হলে নিশ্চয়ই কিছু হয়েছে। কিছু বলে-টলে যায় নি তো?’

‘না, বাড়ি থেকে বাবু হবার সময় আমি দেখি নি।’

‘তা হেবে কেন। কোন্ গুজকাৰ কৱছিলে তখন? তোমার ওই

ছেলেটাকে বলো, একবার গলিতে বেয়িরে দেশুক। বাম্বুর্টাকক্ষণও ধাকনা একবার একটু খোজ নিতে।'

'বাম্বুর্টাকক্ষণ আন করে এখনও ফেরে নি।'

'এখনও ফেরে নি? আমার গঙ্গাজলের বড়ার উপর রোচুর পড়েছে, এখনও ঠাইর ঘাট থেকে ফেরবার সময় হল না! তোমরা দুই জায়ে রাজাবরে চোকে। বলে সে মাঝী হাত-পা এলিয়ে দিয়েছে। শীঢ়াও; কেউঠিক্কে বিদায় করে দেবো আজ! কাজের সময় ভাকলে যে মাঝুষকে পাওয়া যায় না, তাকে মাইনে দিয়ে রাখব কেন? ভাবছে যে আমি পক্ষাধৃতে পচু হয়ে বরের মধ্যে পড়ে রয়েছি, কালীতে থাকতে গেলে ওর উপর নির্ভর করতেই হবে। তাই এত বাঢ়! ভাত ছড়ালে কাকের অভাব কি? এগান থেকে এখানে তো ঘাট! যেতে আসতে কতক্ষণ সময় লাগে? আমি নিজে আজ চাই বছরের মধ্যে গঙ্গাজ্ঞান করি নি, আর বাম্বুর্টাকক্ষণ গঙ্গাজ্ঞান করে প্রতাহ দু-বেলা। কপাল! যে যেমন কপাল নিয়ে এসেছে! নইলে আমি না মরে এমন ভাবে অপারাগ হয়ে পড়ে থাকব কেন। দুবার তো অস্থিরে পড়ে মরব মরব হয়েছিলাম। কিন্তু মরণ কপালে থাকে, তবে তো। দুবারই বড়খোকা, ছোটখোকা ছুটি নিয়ে এসেছিল তাদের বউ-ছেলেপিলেদের সঙ্গে নিয়ে। দুবারই তাদের হতাশ করে, অস্থি থেকে সেরে উঠেছিলাম। মুখ চূল করে তারা ফিরে গিয়েছিল কাশি থেকে। সামী দৰ্গে গেছেন ঘাট বছর আগে। এই ঘাট বছর ধরে আমি বেঁচে রয়েছি শুধু ছেলে-বউদের জ্বালাতন করবার জন্য। মরণ তো কারও হাতধরী নন। ইচ্ছাহত্যা হয় শুধু সাধু-সন্ত্যাঙ্গীদের। আমি বেঁচে আছি কেবল সকলের অভিসম্পাদ কুড়োবার জন্ত!'

বৃক্ষ হাউহাউ করে কাঁদতে আরম্ভ করলেন। বিধবা হবার পর, কষ কষ করে বড়খোকা আর ছোটখোকাকে মাঝুষ করেছিলেন। ছেলেরাও চিরদিন মা বলতে পাগল। বউরাও ভাল; কালীতে আসবার আগে কয়েক-বছর তাদের নিয়ে ধর করেছিলেন তো; ভাল করেই জানেন তাদের। তবে কেন এখন হল? এমন ভাবে বেঁচে থাকার চাইতে মরে যাওয়া সহশুণে ভাল!...'

ছোটবউমা কখন সেখান থেকে চলে গিয়েছেন সেকথা ঠাই খেয়াল নাই। তিনি আপন মনে বকে চলেছেন।

বউমারা কেউ শান্তভীর কথার অভিবাদ করেন না। তিনি যা মুখে আসে বলে যান; কিন্তু কেউ সে-কথা গারে মাথে না। সকলে ভাবে, কী মাঝুষ ছিলেন—আর কী হয়েছেন আজ! ব্যারায়ে ভুগে দুগে ইদানীঃ মাথায়ও

একটু ছিট হয়েছে। বিশ্বাস পান না কাউকে। ধারের সব চেয়ে বেশী  
ভালবাসেন তাদেরই উপর অবিশ্বাস সব চেয়ে বেশী।

‘ও কী! কিসের শব্দ? বড় বউয়া!'

‘কি বলছেন মা?’

‘কিছু পড়ল-টড়ল নাকি তোমার ঘরে?’

‘না, ও কিছু না।’

‘কিছু না আবার কি। এব শুনলাম, তবু বলবে কিছু না! হলেই বা  
তুমি ধাড়ির গিয়ী, আমাকে বললে কি সংসারের গোপন কথা কাস হয়ে  
যাবে? এখনও আমি মরি নি, বুঝলে। মরতে পারলেই তো বাঁচতাম;  
কিন্তু যদের অঙ্গ যে আমি!.....

আরম্ভ হয়ে গেল তাঁর বকুনি।

কানের পাশে বাঁকার ডালা পড়বার শব্দতে বড়খোকারও ঘূঢ় ভেঙে  
পিয়েছিল। এই সাত-সকালে বাঁকা গোছাবার কী দরকার পড়েছিল? মার  
একটানা বকুনির আওয়াজ কানে আসছে। ওবরে যাবার আগে একবার  
চোখেমুখে জল দিয়ে মেওয়া দরকার। মইলে মা বিরক্ত হন।

‘কে রে? ছোটখোকা?’

‘ইয়া।’

ছোটখোকা এসে দীভালেন দোরগোড়ায়। মাথার চুল পাকা। দাঢ়ি-  
গোক কাহানো।

‘বেড়িয়ে ফিরচিস? এত দেরি হল কেন রে আজ? রাত্তায় চা-বিস্কুট  
কেকে যাবার আগে খেকে আমি উঠে বসে আছি, তুই কখন বেরিয়ে গেলি  
বুরাতে পারলাম না তো। হাত-পা ধূয়েছিস? হাতে ও কি রে? কি  
কিমে আমলি?’

জবাব না দিয়ে উপায় নাই।

‘কাট্টের খেলনা।’

‘খেলনা কি হবে?’

‘নান্তরীর জগ কিমে রাগলাম।’

বড়গটমা ডাকলেন শুবর থেকে, ‘ঠাকুরপো, চা খেয়ে যাও।’

‘আমছি।’

আর এক মুহূর্তও দেরি না করে ছোটখোকা চলে গেলেন সেখান থেকে।

মা বোঝেন, যে কেউ তাঁর সঙ্গে দরকারের চেয়ে বেশী কথা বলতে চায়  
না আজকাল। সময়ের অভাব নাই কারণও; তবু তাহের কথা বলবার গুরুজ  
সন্তোষাত্ম শ্রেষ্ঠ গুরু—১৩

মাই। রাগও হয়, দুঃখও হয়। ছোটবউয়া, বড়বউয়া দিনে দুবার করে  
তার গায়ে মহামায়তেল মালিশ করে দেয়। সে সমস্ত দুটো কথাও তো  
বলতে পারে। কিন্তু বলবে কেন? আমি বে যাবে গিয়েছি! ঘাটের-মড়ার  
সঙ্গে কেউ কথা বলে?

বড়বোক। এমে বরে চুকলেন। সৌম্য চেহারা। শৌকদাঢ়ি সাথা।

‘মা, রাজ্ঞিতে ভাল সুম হয়েছিল?’

‘সুম হলেই বা কি, না হলেই বা কি?’

‘জপ সারা হয়েছে তো?’

‘অপতপ সব চূলোর দুয়ারে গিরাচে।’

‘করলে মন ভাল থাকে।’

‘সে কি আর আমি ভালি না। শ্র-কথা তুই শেখাবি আমাকে? তুই  
আমার পেটে হয়েছিস, না আমি তোর পেটে হয়েছি? কাশীতে আমবার  
পর পঁচিশ বছর তো বেশ পূজোআচা বিয়ে কাটিয়েছিলাম। ভাগবত,  
কথকতা, ধাগ-ধজ, গঙ্গার ঘাটের ভজন-কীর্তন, কোথাও না আমি বেতাম  
প্রত্যহ। এই প্রমীলাঠীকৃষ্ণ না থাকলে, এখানকার বে কোন ধর্মকর্মের  
আসর খালিখালি লাগত পাড়ার লোকের। কীর্তনীয়া আমার চোখে জল  
দেখলে, তবে তার গাওয়া সার্ধক মনে করত। কাশীবাস করতে এমে নতুন  
লোকের প্রথম এই প্রমীলাঠীকৃষ্ণের কাছেই সজাপরামৰ্শ নিতে আসত।  
কোন পাণ্ডি বদ, কোথাকার ঠাহুর ভাল, কোন মহিলার দলের সঙ্গে  
বদরিকাঞ্চ যাওয়া নিরাপদ, কোন মনে কি পেতে হৈয়, এসব ব্যবর জানবার  
জন্য মেয়েরা চার বছর আগে পর্ণক্ষ আমার কাছেই ছুটে আসত। এখন আর  
কেউ এই ঘাটের-মড়ার ছায়াও মাড়ায় না! কী ছিলাম, আর কী হয়েছি!  
বাবা বিশ্বাসের কাছে আমি দিনরাত্রি বলি—আমার প্রাপটা ভাঙ্গাড়ি  
যাব করে দাও ঠাকুর; আর কিছু চাই না তোমার কাছে! কিন্তু দে-কথা  
কি তার কাবে বাছে? কেন আমাকে বাঁচিবে রেখে এ শান্তি দিচ্ছেন,  
তিনিই জানেন।’

‘মা, মাথার একটু মধ্যমনায়ারুণ তেল দিবে দি?’

‘দে। তোর মত করে দিতে কেউ পারে না। ছোটখোকাও না,  
বউয়ারাও না। তেল দিতে দিতে আঝামে একেবাবে চোখ বুঁজে আসে।’

বৌজা চোখ খুলতে হল পাবের শব্দ পেয়ে।

‘কে বাহুনঠীকৃষ্ণ?’

ধরা পড়ে গেল বাহুনঠীকৃষ্ণ।

‘ইঠা !’

‘চৌকাঠে রোহ এমে গেল ; এত বেলা হল আন করে ফিরতে ? হাতে  
ও কী ?’

‘বাজার থেকে জিনিস কিমে নিয়ে এলাম ।’

‘জিনিসটা কী—সেই কথাটাই তো জিজ্ঞাসা করছি ।’

বড়খোকা পিছন থেকে ইশারা করছেন বামুনঠাকুরকে চলে দেতে ।

‘একটু জর্ম আৱ পাথৰেৱ বাটি গোটা কৱেক !’

‘ছোটবউমার বুৰি ? পাথৰেৱ বাটি আবাৰ কেন ?’

বামুনঠাকুৰ কোন উত্তৰ না দিয়ে রাখাবৰেৱ দিকে চলে গেল ।

‘বামুনঠাকুৰ পৰ্যন্ত আমীৱ সঙ্গে কথা বলতে চায় না পাৰত-পক্ষে । বৈচে  
থাকতেই এই খোয়াৰ ! মৱলে পৱে শাশানবাটে না নিয়ে গিৱে, পথেৱ উপৰ  
টেনে ফেলে দেবে নিষ্ঠয় । তাতে ক্ষতি নাই । মৱবাৰ পৱ দ্বাৰা ইচ্ছা হয়,  
তাই কৱো তোমৰা ; কিন্তু মৱবাৰ আগে যেন আমাকে ব্যাসকালীতে নিয়ে  
গিৱে কেলো না ! তা হলেই ঘোলকলা পূৰ্ণ হয় ! শক্ত, শক্ত ! দুখকলা দিয়ে  
যাদেৱ পুষেছ, তাৱাই এখন উলটে ছোবল মাৰতে আসে ! এ বাঁচা কি  
আৱ বাঁচা ! কিন্তু এ বিভালেৱ-প্রাণ যাই কই ! বৈচে, বৈচে, একেবাৱে বেজো  
ধৰে গেল নিজেৱ উপৰ । কালীতে বাস কৱে চার বছৰেৱ মধ্যে একদিন  
গঞ্জান কৱি নি ।’.....

‘মা, গঞ্জান কৱতে যাবে ?’

‘চাখ, বড়খোকা, কাটা বায়ে ছনেৱ ছিটে আৱ দিস না । ঠাট্টা কৱছিস  
আমীৱ সঙ্গে ?’

‘ঠাট্টা কেন হতে যাবে । সত্ত্ব বলছি !’

‘আমি নড়ে এৰম থেকে ঘৰেৱ যেতে পাৰি না, আমি যাব গঞ্জান  
কৱতে ! সে যাব একেবাৱে তোদেৱ কাধে চড়ে মণিকণিকা দাটে । কিন্তু  
মেদিন আসছে কোখার । যমেৱ দশা হয়, তবে তো ?’

‘আমি নিয়ে যাব তোমাকে গঞ্জান কৱাতে ?’

‘কাধে কৱে ?’

‘সে যেমন কৱেই হোক না ; তোমার তা দিয়ে কি দৱকাৰ, তোমার  
তো আন কৱা নিয়ে কথা । ছোটখোকা !’

‘কি খলছ হো ?’

‘যাকে একবাৱ গঞ্জান কৱিয়ে আনতে হবে । শ্ৰিকশায় স্মৰিধা হবে  
না, কি বলিস ?’

‘মা কি পারবে ? ডুলি, পালকি যে আজকাশ উঠে গিয়েছে !’

বামুন্টাকঙ্কণ রাঙ্গামূর থেকে চেচিয়ে বলল যে ওই ঘন্ষিরের সম্মুখে ডুলি, পালকি এখনও ভাণ্ডা পাওয়া যায়।

সাড়া পড়ে গেল বাড়িতে। মা গঙ্গামামে যাবেন ; যত বেশী লোক সঙ্গে থাকে ততট ভল। বড়বউ, ছোটবউ সবাইকে দেতে হবে। গঙ্গামামের নামে মা-শ বেশ উত্তেজিত হয়েছেন। অর্গল অবাস্তুর কথা বলে যাচ্ছলেন। হঠাতে গম্ভীর হয়ে গেলেন পালকি এসেছে শুনে।

তার এই বাকসংখ্যে সকলে আশ্র্য হল। চোপমুখ দেখে শোবা যাচ্ছে যে তার সব উৎসাহ মিহিয়ে গিয়েছে, হঠাতে কি যেন নে পড়ান। নাধরয় দেতে অনিচ্ছা, কিন্তু এ বোধটুকু এখনও আছে যে পুণ্যসঞ্চয় করতে বাজী মা হওয়াটা দেখা বে অত্যন্ত ধারাপ।

ছোটখোকা মা'র চোখ থেকে চশমাটা খুলে নিজের কাছে রাখলেন। কোজপৌজা করে তুলে তাকে পালকিতে শোয়ান হল। চোখ বুঁজে পড়ে দাকলেন তিনি।

‘এই যে, নমস্কার !’

‘হ্যা হ্যা, নমস্কার। আমরা এড় ব্যন্ত এখন। দেখছেন তো মাকে গঙ্গামাম করাতে নিয়ে যাচ্ছি !’

এমন সময়ে সব আসে ! সকলে বিরক্ত হয়ে থমকে দাঢ়িয়েছেন।

বাড়িওয়ালা বললেন, ‘এ’দের নিয়ে এসেছিলাম বর দেখাবার জন্য।’

চেটিখোকা বললেন, ‘আর সময় পেলেন না ?’

বড়খোকা শুর্ণের উপর তর্জনী রেখে সকলকে সংস্কত করলেন চূপ দ্ববার জন্য।

বাড়িওয়ালা নাচোড়বান্দা। তিনি বড়খোকাকে গলির মধ্যে একটু দূরে নিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘আজকেই যাওয়া টিক তো ?’

যাতে শুর্ণের কপালবার্ণ মায়ের কানে না যাব, মেইজন্ত চোটাখান। পালকি-বেহোবাদের মধ্যে জোরে জোরে গল্প আরম্ভ করে দিয়েছেন। দুই জায়েও ‘নজদীর মধ্যে গল্প করছেন কোনু ঘাটে আনন্দের স্ববিধা, মেই সুবক্ষে।

বড়খোকা অশুচ থবে বাড়িওয়ালাকে জানালেন যে আজই তাদের ধাবাৰ টিকা ; তবে এখনও সঠিক বলা যায় না। এই অনিশ্চয়তাৰ জন্যই পুরোয়াসেৱ ভাড়া আগাম দেওয়া হয়েছে।

বড়েল বাড়িওয়ালা অপ্রস্তুতের একশেষ হবাৰ ভাব দেখালেন। ‘মা না, ভাববেন না যে আমাৰ তুল সইছে না। বাড়ি থালি কুৰবাৰ জন্য তাগিদ

দিতে আমি আসি নি। আমি এমেছিলাম প্রমীলাঠাকুরণের সঙ্গে একবার  
দেখা করবার জন্য। এতকালকার ভাড়াটে আমাদের।'

'না না, মার সঙ্গে অথন দেখা হবে না। তুর শ্রীরের কথা জানেনই তো।'  
একটু শুশ্র হয়ে চলে গেলেন বাড়িওয়ালা।

'কোন ঘাটে স্বান করবে মা ?'

মা নীরব।

'অহল্যাবান্তি ঘাটে ?'

বৃক্ষ। নিন্দিত।

'তবে দশাখলেধে যাই ?'

কোন উভয় পাওয়া গেল না। চোখ বুঁজে শুয়ে রয়েছেন তিনি। তবে  
মুখ বিবর্ণ হয়ে গিয়েছে।

সকলে এ ওর দিকে তাকালেন। চোখে প্রশ্ন। মা কেন এমন ভাবে  
দাতে দাত চেপে কাঠে। তক্তার মত পড়ে রয়েছেন ?

দশাখলেধ ঘাটের সিঁড়ির উপর একেবারে জলের কাছে ঠাকে পালকি  
থেকে বার করা হল। ভয়ে ঠক্টক্টক করে কালচেন তখন তিনি। ছেলে আর  
পুত্রবধূ মিলে ঠাকে ধরলেন জলে নামাদার জন্য।

এতক্ষণে বৃক্ষ কথা বলেছেন।

'তোমরা সব সবে যাও ! তোমাদের স্বান করিয়ে দেবার দরকার নাই।  
স্বান করিয়ে দেবে, যারা পালকি বয়ে এনেছে তারা !'

বিশ্বাস পাচ্ছেন না তিনি ছেলেদের।

ছেলে আর বউরা একটু দূরে দূরে গিয়ে দাঢ়ালেন।

স্বানপর্ব কোন রকমে শেষ হল।

গাড়িতে ফিরে, বৃক্ষকে সবে বিছানায় শুইয়ে দেওয়া হয়েছে, অজয় এসে  
থবর দিল জ্যাঠামশাইকে দুজন ভজলোক বাইরে ভাকছেন।

মাচোড়বন্দ। বাড়িওয়ালা। আবার এসেছেন একজন হৃতাড়াটেকে সঙ্গে  
করে।

'আবার কি ?'

'এই ইমি.....'

'একটু আস্তে কথা বলুন !'

'তিনি ছাড়লেন না কিছুতেই। আমি বলছি যে আপনারা এক মাসের  
ভাড়া আগাম দিয়ে রেখেছেন; আজ চলে যাবেন কিনা সেকথা জিজ্ঞাসা।  
কুরবার আমার কোনই অধিকার নেই। তবু উনি শুনবেন না কিছুতেই।'

আচ্ছা, আজ থাওয়া কি মতিই অনিশ্চিত; মা আমি এইদের কথা দিতে পারি।'

'বিশ্বাস করুন আমাদের কথা; আমরা চাই যেতে; কিন্তু হবে কিনা বলতে পারি না। এই অনিশ্চিততার উপর আমাদের কোন হাত নাই। এর কারণ আপনাকে বলবার মত নয়। বললেও মেকথা আপনার ওই হিসাবে-ভরা মাধ্যাম প্রবেশ করবে না। সেইজন্ত হাতজোড় করে বলছি যে আর জালাতন করতে আসবেন না আমাদের!'

বড়াম করে দরজা বন্ধ করে দিয়ে, বড়খোকা বাড়ির ভিতর চুকে গেলেন।

'কে এসেছিল রে বড়খোকা!'

'শ্রাই দুর্জন আবার এসেছিল।'

'কারা?'

আর মিথ্যা না বলে উপায় নাই।

'পালকি-বেয়ারারা!'

'কেন?'

'একটা আধুলি বদলে রিয়ে গেল। মা, এবার তোমার থাওয়ার সময় হয়ে গেল।'

'এখনই?'

'আমের পর তো তুমি না খেয়ে থাকতে পার না আজকাল।'

'কে বলল, পারি না? বউমারা লাগিয়েছে বুঝি?'

'না না, বউমারা কেম সামগ্রে!'

বৃক্ষার থাওয়ার উপর সোড় ঘোল আনা; কিন্তু গেতে ভয় পান। বিশ্বাস পান না বাড়ির লোকদের। প্রিক্টের জিলিপি ডাঙবার গন্ধ তাঁর নাকে আসছে। বুঝতে পারছেন তাঁরই জঙ্গ ভাঙ্গা হচ্ছে। এইটাই তাঁর সব চেয়ে প্রিয় পাথর; কিন্তু আজকাল দাত মা থাকায় চুমে চুমে খেতে হয়।

এখনও ঠাকুরকে উৎসর্গ না করে থা কিছু ধান না। তাই সব জিনিস তাঁকে সাজিয়ে দিতে হয়; বারে বারে দেবার উপায় নাই।

মাকে খেতে দেওয়া হল।

এর পর কি ষটবে মেকথা সকলের জানা।

আঙ্গকাল দুই-বেলা এই কাও থাওয়ার সময়।

বড়খোকা, ছোটখোকা, বড়বড়, ছোটবড় সবাই এসে দাঢ়িয়েছেন।

'বড়খোকা, ছোটখোকা তোরা তো খেলি না?'

'তুমি খেয়ে নাও আগে; তোমার শরীর থারাপ।'

‘তোদের মা থাইয়ে কি আবি খেতে পারি। অস্তত একটু একটু থা।’

এর ব্যাখ্যা বাইরের লোকের কাছে প্রকাশ করবার নয়। বাতিক আর পাগলামি বলে আর এই আচরণের ব্যাখ্যা করা যাব বটে; কিন্তু কথাটা বুকে বাজে ছেলেদের। সেই মা। এখনও সেইহকবই ভালবাসেন ছেলেদের। তবু নিজের খাবার খেকে ছেলেদের একটু একটু থাইয়ে, আগে পরীক্ষা করে নিতে চান, খাবারে ওয়া বিষ মিশিয়ে দিয়েছে কিনা। তিনি যে ওদের বোঝা !

এই ব্যাখ্যা ছেলেদের গী-সঙ্গী হয়ে এসেছে। মারের জন্য অনেক ফটিম-বাধা কাজ করতে হব প্রত্যাহ। তার মধ্যে এটাও একটা।

কিন্তু আজ ব্যাপারটা আর একটু আলাদা। অষ্টপ্রাহর যিনি ঘনের দুয়ারে মাথা কোটেন, খাবার সময় কেম তিনি মৃত্যুভয়ে পাগল, শান্তভৌর আচরণের এই অসম্ভুতি নিতা বউদের হাসির খোরাক জোটাত। আজ তারা গম্ভীর। মাহস নাই শান্তভৌর বোলাটে চোখ ছটোয় দিকে তাকাবার।

বড়খোকা, ছোটখোকা দুইজনেই চাকরি খেকে পেন্সন নিয়েছেন। ছেলেমেয়ে অনেক। কাশীতে একটা, আর বাড়িতে একটা, দু জায়গায় দুটো সংসার ঢালিয়ে যাবার মত আধিক সম্ভুতি আর তাদের এগুল নেই। তাই অনিছী সহেও মাকে কাশী থেকে নিয়ে যাবার মনস্ত করেছেন তারা।

‘বড়বউয়া, পাথরের বাটি দুটো এনেছ? দাও। এবিকে নিয়ে এস। সব জিনিস একটু একটু করে দিই তোদের। বড়খোকা, ছোটখোকা তোরা থা।’

বড়খোকা, ছোটখোকা দুজনই তাকিয়ে মেঝের দিকে। আড়ষ্ট হয়ে দাড়িয়ে বরেছেন দুই বউ। চারজনের মুখচোখেই একটা সন্তুষ্ট, উদ্বেগবিহীন তাঁব।

অপরাধ-চেতনার ক্ষীণদীপিকায় একটা জিনিস অশ্পষ্ট ভাবে উপলক্ষ করতে পারছেন তাঁরা। যেটাকে নিছক পাগলামি বলে মনে হত, তার মধ্যে সত্যের এক কণা লুকানো ছিল। পাগলামি নয়, অলোকদষ্ট।

যুষ্মস্ত অবস্থায় ছাড়া, মাকে কাশী থেকে সরানো সম্ভব নয়। আজকের খাবাদেশ সঙ্গে স্মের শুধু মিশিয়ে দেওয়া হয়েছে।

‘খা! খেয়ে নে তাড়-ঢাড়ি।’

## জোড়-কলম

চ্যাটাজি অ্যাও চ্যাটাজি প্রাইভেট লিমিটেডের রঞ্জত-জয়স্তী উপলক্ষে  
এই স্বত্ত্বের পুষ্টিকা ডি঱েক্টরগণের পক্ষ হইতে প্রকাশিত হইল।

ইহাকে কেহ যেন এই কোম্পানীর ব্যবসায়িক বিজ্ঞাপন বলিয়া না ভাবেন।  
কারণ পুণ্যস্বত্ত্ব ছাপিতাদের স্থায়ী নির্দেশ অনুসারে লিখিত বিজ্ঞাপন হিয়া  
প্রচার করা আমাদের নিয়মবিকল। লোকের মুখে মুখে আমাদের সংগ্রহের  
বিপক্ষারণী লেখনীগুলির অলৌকিক কীভিকাহিনী স্বতঃপ্রচারিত। বাহাদের  
সরকার, তাহারা ঠিক খোজ রাখেন। গত বৎসরের আই এস পরীক্ষার  
এক সফল পরীক্ষার্থী দ্বারা ব্যবহৃত যে কলমটি আমরা সম্পত্তি আমাদের  
সংগ্রহের অস্তিত্বে কঠিতে পারিয়াছি, ইহারটি মধ্যে ছাত্রমহলে মেট্রিট চাহিদার  
অস্ত নাই। এই সহযোগিতার জন্য জনসাধারণ আমাদের ধন্যবাদভোজন।  
তাহাদের আশুকূলো আমরা গর্বিত; কিন্তু আমরা লক্ষ্য করিয়া আসিতেছি  
যে, আমাদের সাহায্যপ্রার্থীরা এই প্রতিষ্ঠানের আদি ইতিহাস সম্বন্ধে কিছুই  
খবর রাখেন না। কৃটি অবশ্য আমাদেরই। এই রঞ্জতজয়স্তী পুষ্টিকা  
আমাদের সেই কৃটি সংশোধনের প্রয়োগ মাত্র।

কোম্পানীর আদি প্রতিষ্ঠাতা দুইজন আজ স্বর্গত। চাকরি হইতে অবসর  
গ্রহণের পর বৃদ্ধ বয়সে, অদৃশ্য উৎসাহে মৃতন ব্যবসায়ের বদ্ধুর ক্ষেত্রে ঝাপাইয়া  
পড়িবার সাহস তাহাদের ছিল। ব্যবসায় নিবাচনের প্রতিভাও ছিল  
অমৃতসাধারণ। হাতে-কলমে তাহারা দেখাইয়া গিয়াছেন, যে কারবারে  
পুঁজি কর লাগে, বিপুরকে সেবাৰ ভাবে বজায় থাকে, লেখাপড়াৰ সঙ্গে সম্পর্ক  
একেবারে ছিৱ তয় না, সেইজৰ কাৰবাৰই মধ্যবিত্ত বাঙালীৰ পক্ষে উপযোগী।  
পথিকৃৎ হিসাবে ‘হারানচক্র চট্টোপাধ্যায়’ এবং ‘কৃষ্ণপদ চট্টোপাধ্যায়’ এই  
দুই কৰ্মবীরের নাম বাঙালীৰ ব্যবসায়িক ইতিহাসে স্থানকৰে লিখিত থাকা  
উচিত।

এই দুই প্রতিভাশালী ব্যক্তিৰ ভাগ্য ও ভবিষ্যৎ কি কৱিয়া একদণ্ডে  
জড়াইয়া গিয়াছিল তাহা এক অতি বিচিত্ৰ কাহিনী। জড়াইবাৰ কথা নয়।  
দুইজনের নিবাস দুই জায়গায়। সরকারী চাকরি কৱিতেন বটে দুইজনই,  
কিন্তু বিভিন্ন বিভাগে। শুধু এক গুভক্ষণে চাকৱিতে বদলিৱ ফলে তাহারা

এই মহকুমা শহরে আসেন। এই ময়বই তাহাদের প্রথম পরিচয়। তাহাদের জোগন যে একই স্থত্রে গায়া একথা তাহারা তখন কলমাও করিতে পারেন নাই। হারানচজ্জ ছিলেন একসাইজ-সাবইলিপেটের, আর ক্ষণপদ ছিলেন কিম্বিল ফোটের নাজির। দুইজনেরই বয়স পঞ্চাশোর্দে। ঢাকরিতে বিশেষ উন্নতি হয় নাই। ছাপোষা মাছৰ। উপরি রোজগার ছিল বলিয়াই কোন রকমে গ্রাসাঙ্গাদম চলিয়া যাইত।

উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারীরা তখন অধিকাংশই ইংরাজ। এই মহকুমা শহরটির জল-হাওয়া ভাল। গ্রীষ্মকালে অঙ্গ জোয়গার তুলমায় গরম কম। নদীর ধারের ডাকবাংলাটি ও সুন্দর। মেজন্ত সাহেব অফিসাররা গরমের সময় সরকারী কাজের অঙ্গুহাতে যথন-তথন এখানে আসিতেন।

হারানবাবুর বড়সাহেব একসাইজ-কমিশনার একবার এখানে টুরে আসিয়াছিলেন। সেইদিনই ইস্পেক্ষনের অঙ্গিলায় জেলা ম্যাজিস্ট্রেটও এখানে আসিয়। হাজির। দুই সাহেব বিলাতে এক সুলে পড়িয়াছিলেন। মেজন্ত উভয়ের মধ্যে বিশেষ সুস্থতা ছিল। গরমের জন্য মেমসাহেবেরা তখন শৈশনিবাসে। তাই দুই নামকরা তিরিক্ষি মেজাজের সাহেব আরও বড়মেজাজী হইয়া উঠিয়াছেন। দেশীয় হাকিমরা পারতপক্ষে কেহ তাহাদের সম্মুখে যাইতে চাহেন না, নিশেদের প্রাণ বীচাইবার জন্য বিপদের মুখে ঠেঁগয়া দেন অধিক্ষম কর্মচারীদের। ইহাদের মধ্যে যাহারা একটু করিতকর্মী, তাহারা আবার এই শয়োগে সাহেবকে নিজের কর্মপটুতা দেখাইতে সচেষ্ট।

গ্রানবাবুর উপর ওয়ালা ইস্পেক্টরবাবু এই ধরনের প্রতিমাত্রায় কর্মতৎপর যজক্তি ! একসাইজ-কমিশনার আসিবার ছইদিন আগে তিনি হঠাৎ থানায় দিলী-মদের দোকান ইস্পেক্ষনের কলে আবিষ্কার করেন যে, সেখানে মদ ছাড়া, চোরাই গাজাও বিক্রয় করা হয়। সাংবাদিক অপরাধ। তিনি সঙ্গে সঙ্গে উপরে রিপোর্ট করেন যাহাতে ব্যাপারটা বড়সাহেবের নজরে পড়ে, ঠিক এখানে আসিবার সময়। শুনিয়া হারানবাবু মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পাঁড়িলেন; কারণ জবাবদিহি সম্মুখ তাহার। সাবইস্পেক্টের সহযোগিতা ব্যতিরেকে তাহার নাকের সম্মুখে একপ আইনবিকল কার্য হইতে পারে না। কথা বিখ্যা নয়। এজন মদের দোকানদারের নিকট হইতে প্রতি মাসে কিছু বরাদ্দপ্রাপ্য ছিল। ইস্পেক্টরবাবুও এই টাকার অংশীদার ছিলেন। সেই ইস্পেক্টরবাবু যে এমনভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করিবেন তাহা হারানবাবু কলমাও করিতে পারেন নাই।

চিরাচরিত নিয়ম অঙ্গুষ্ঠারী ভাকবাংলায় একসাইজ-কমিশনার সাহেবের খামা-পিলার ব্যবহার ভার সাবইলিপেটেবলবুর উপর। পরসা অবশ্য দুর্ভ করে ষড়য় দোকানদার। কিন্তু দারিদ্র সাবইলিপেটেরের। মাধার উপর বিপুল; চাকরি লইয়া টানাটানি হইবার সম্ভাবনা। স্বতরাং এবারের ব্যবহা, অঙ্গুষ্ঠার অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর হওয়া প্রয়োজন। আরোজনের ভার দেওয়া হইল কলিকাতার সাহেবী হোটেলের উপর। প্রচুর লটবত্তর লইয়া সেখান হইতে বারুচ আসিল। মাননীয় অভিধি একে সাহেবে; তাহার উপর আবার আবগারী-বিভাগের মাথা। স্বতরাং আহারের চেয়ে পানীয়ের ব্যবস্থা শক্তগুণ বেশী।

জেলা ম্যাজিস্ট্রেট ও একসাইজ-কমিশনার দুইজনের ছান হইয়াছে ভাকবাংলাত দুই পাশাপাশি বরে। সকাল হইতে বিশোর পান চলিতেছে। মধ্যে একবার গিয়া ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব ছানায় নাজিরের অফিস ইলিপেকশন করিয়া আসিলেন। অফিসের কিছু খাতাপত্র আরদালী আনিয়া রাখিল তাহার ঘরের টেবিলের উপর; রাত্তিতে কিংবা সকালে তিনি সময়সূচি এন্ডলিকে দেখিবেন। এখন এই নারকীয় গরমে বিয়ারই একমাত্র সাজন।

ভাকবাংলায় ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব আসিলে তাহার দেখাশোনার ভার পড়ে ছানীয় নাজিরবাবুর উপর। এই স্মর্ত্রেই ভাকবাংলা কম্পাউণ্ডে প্রাতঃকালে হারানবাবুর সঙ্গে দেখা হয় নাজিরবাবুর। সাহেবদের কথন কিমের দুরকার পড়ে বলা যায় না; সেজন্ত উভয়েরই এইস্থান ছাড়িয়া যাইবার উপায় নাই। ভাকবাংলার এক মোটর-গ্যারেজে উভয়ে আস্তানা লইয়াছেন। সেখান হইতে দেখা যায় না সাহেবো বরের ভিতর কি করিতেছেন। সে খবর পাওয়া যাইতেছে বেয়ারাদের মারফত। অনবরত নৃতন নৃতন সমস্তা উঠিতেছে এ তৎক্ষণাত তাহার সমাধানের চেষ্টা করিতে হইতেছে। দশ মিনিট স্বস্তির হটিয়া বশিবার উপায় নাই। একসাইজ-কমিশনার সাহেবের খাস আরদালী পাঁচ টাকা লটবার পরও বড় জালাতন করিতেছে। কথনও সে বলিতেছে ডিম তাজা নয়, কথনও বলিতেছে চায়ের চুৎ গন্ধ। আরও দশটি টাকা তাহার হাতে ঝঁজিয়া দেওয়ার পর পচা ডিম তাজা হটিয়া উঠিল, নষ্ট দুধ ভাল হইয়া গেল। একবার খবর আসিল সাহেবদের গরম লাগিতেছে। অমনি খসখসের পর্দায় অবিবাদ জল ছিটাইবার জন্য লোক নিযুক্ত করিতে হইল। দুইজন সাহেবের মধ্যে ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবই বোধ হয় বেশী বদরাগী। কেননা, একবার দুঃসংবাদ পাওয়া গেল, পাঁখা-পুলার চুলিবার অপরাধে তাহার নিকট প্রহার থাইয়াছে। সঙ্গে সঙ্গে নাজিরবাবু অফিসের দিকে ছুটিলেন,

পালা করিয়া পাথা টানিবার অন্ত দুইজন অতিরিক্ত লোক সংগ্রহের উদ্দেশ্যে। সেখানে গির্যা শুনিলেন তাহার অস্তপথিতিতে নাজিরের অফিস ইলেক্ট্রিকশন করিয়া পিয়াছেন ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব। লোহার সিলুকের স্টক খাতাপত্রের সহিত মিলাইয়া দেখিয়াছেন এবং কিছু কাগজপত্র সঙ্গে করিয়া লইয়াও গিয়াছেন। সকলের অহমান, হয়ত তিনি পূর্বেই নাজিরবাবুর বিরক্তে কোন দেনায় চিঠি পাইয়াছিলেন।

শনিয়া নাজিরবাবুর মাধ্যমে আকাশ ভাসিয়া পড়িল। এই আশঙ্কাই তিনি বহুদিন হইতে করিতেছিলেন। নাজিরভের সিলুকে একটি সোমার গহনা বহকাল হইতে পড়িয়াছিল। ঘোকদমার প্রত্যে হয়ত কোন সময় ইহা কোটে দাখিল করা হইয়াছিল। কোন দাবিদার নাথাকিলে নাজিরের নিকট জয়া করা বাজে জিনিসগুলি সরকারী নিয়ম অনুষ্ঠানী মধ্যে মধ্যে পুঁজিয়া ফেলা হয়। সোনার গহনা অবশ্য এ শ্রেণীর মধ্যে পড়ে না। কন্যার বিবাহের সময় অভাবপ্রয়োগ নাজিরবাবু উপরোক্ত গহনার সোনাটুকু কাছে লাগাইয়াছিলেন। এই চুরি ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব আজ দরিয়া ফেলিয়াছেন।

চিন্তাভিত্তি হইবারই কথা। ভারাক্রান্ত মনে নাজিরবাবু যখন ডাকবাংলার মোটর গ্যারেজে ফিরিলেন, তখন বেয়ারা সাব ইলেক্ট্রিকশনকে সাহেবদের ঘানপিক আবহাওয়ার আধুনিকতম অবস্থার কথা জানাইতেছে। ম্যাজিস্ট্রেট-সাহেবের ঘৰ্ষের উপর একটি মাছি বিস্ফোজিল। সাবান দিয়া মৃৎ পুইবার পর রাগে গরগর করিতেছেন তিনি। হঠাৎ ছক্কার শোনা গেল, ‘সাবইলেক্ট্রিক !’ হারানবাবু হস্তদণ্ড হইয়া ছুটিলেন। একসাইক্ল-কমিশনার বারান্দায় আসিয়া দাঢ়াইয়াছেন। চহু রক্তবর্ণ।

‘মাছি মারবার শুধু একটু জোগাড় করতে পার ?’

‘ইহেস সার !’

খট করিয়া ক্রুতা টুকিয়া মিলিটারি কায়দায় হারানবাবু ফ্লায়ট করিলেন। তাহার হাতে মশা-মাছির শুধু-ভরা পিচকারি।

বরে পিচকারি দিয়া ঔষধ দিবার সময় সাবইলেক্ট্রিকশনবাবু শুনিলেন, বারান্দায় সাহেব দুইজন বলাবলি করিতেছেন যে, অসৎ কর্মচাবিগণ নাধারণত বেশ কর্মপূর্ণ হয়। বিশেষ উৎসাহিত হইবার মত প্রশংসন নয়। তবে এই গবর নাজিরবাবুকে দেখিয়া মাঝে, তিনি যে কান্দিয়া ফেলিবেন, একথা সাবইলেক্ট্রিকশনবাবু আন্দোল করিতে পারেন নাই। কান্দা আর থামিতে চাহে না। কান্দিতে কান্দিতেই তিনি নিজের বিপদের কথা হারানবাবুকে জানাইলেন। তাহাকে জেলে যাইতে হইলে এবং স্বী-পুত্র-কন্তাগণকে পথে

গিয়া দাঢ়াইতে হইবে, এ বিষয়ে তাহার কোন সন্দেহ নাই। নাজিরবাবুকে কী বলিয়া সাধনা দেওয়া যায়, সাবইল্পেক্টরবাবু তাহা ভাবিয়া পাইলেন না।

দুইজনে নীরবে মুখ্যমূখ্য হইয়া এতক্ষণ বসিয়া থাকিতে পারা যায়। দুইজনই সমগ্রের লোক। মাথার উপর খাড়া ঝুলিতেছে। কথা বলিলে, তবু সেই সময়টুকুর জন্য বিপদের ভয়টা একটু চাপা থাকে। মনের বোঝা হালকা করিবার জন্য নিজের নিজের দৃশ্যের কথা আরঙ্গ করিতে হয়। দুইজনেরই আজ বাড়ী যাওয়া হয় নাই। বাড়ীর লোকরা কর্তাদের বিপদের কথা সম্ভবত জানেন না; তাহারা শুধু জানেন যে, বড়সাহেব আসিয়াছেন বলিয়া তাহাদের ডাকবাংলা হইতে এক পা নড়িবার উপায় নাই। মুখে এই কথা বলিতেছেন বটে, কিন্তু উভয়ের মনে মনে ধারণা যে, এই বিষয় লইয়া এতক্ষণে পাড়ায় ডিক্কার পড়িয়া গিয়াছে। হৈতিয়নী প্রতিবেশিনীরা হয়ত এতক্ষণ সহায়ত্ব করাপনের জন্য তাহাদের বাড়ীতে গিয়া উপস্থিত হইয়াছেন। বিবে বৃক্ষ যে ভজনেকদের বেঙ্গী, তাহারা হয়ত উপদেশবাণী শুনাইয়ার জন্য ডাকবাংলায় আসিয়া হাজির হইলেন। আরও কত কপ।। আসছ সক্টের চাপে ছাইটি মন খুব কাছাকাছি আসিয়া গিয়াছে।

কলিকাতার বাবুটি একবার আসিয়া আশ্বাস দিয়া গেল যে, দুচিন্তার কোন কারণ নাই। সাহেবের ঠিক পথে চলিয়াছে। বহু সাহেব লইয়া সে প্রত্যহ স্বীটার্বাটি করে। নিজের অভিজ্ঞায় সে বলিতে পারে যে, যে সকল সাহেব প্রাতঃকাল হইতে শরাব লইয়া বসে, তাহাদের খুশী করা খুব সহজ। সামলানো কঠিন, যাহারা দুই তিন পেগের অধিক পান করে না তাহাদের। এখানকার সাহেব দুইজন যে ভাবে যত্ন পান করিতেছেন, তাহাতে মনে ছাইতেছে যে, এত কষ্ট করিয়া রক্ষিত আহার্য দ্রব্যগুলি সম্পূর্ণ অনাদ্যাদিত রহিয়া যাইবে।

এই আশ্বাসবাণী সত্ত্বেও বাবুদের উদ্দেশের নিরশন থয় না। তাহাদের দুচিন্তার কারণ যে আরও গভীরে, তাহা কলিকাতার বাবুটির জানা নাই।

তবে নাজিরবাবুর বিপদের শুরুত্ব উপলক্ষ করিবার পর হইতে, নিজের বিপদকে আর সে রকম বড় বলিয়া মনে হইতেছে না সাবইল্পেক্টরবাবু। নাজিরবাবুকে অবধারিত শ্রীমত বাম করিতে হইবে। সে তুলনায় তাহার বিপদ আর কষ্ট হইবে।

বিকালের দিকে সম্মুখের মাটে টেবিল-চেয়ার দিবার ছক্কম হইল। এতক্ষণ চলিতেছিল মষ্টপানের বেলেখেলা। এটবার আসল মধ্য থাওয়া আরঙ্গ হইল। হাতপাখা দিয়া দুইজন লোক সাহেবদের পিছনে দাঢ়াঠয়। অনবরত হাওয়া

করিত্তেছে। সাহেবরা কি যেন একটা মজার গল্প করিতেছেন। মোটর-গ্যারাজ হইতে দুই জোড়া চক্র নিষ্পালক চাহনি সেইদিকে কেশ্বিত। সাহেবরা হাসিতেছেন; মেজাজ তাহা হইলে এখনও ভাল আছে। এইটুকু ভৱসা।

কলিকাতার বাবু'র আশঙ্কা অমূলক প্রমাণিত হইল। সাহেবরা বৈশ্বভোজন প্রত্যাখ্যান করিলেন না। ভাল ডিনিসের কদর তাহারা বোঝেন।

একসাইজ কমিশনার ছাড়ার ছাড়িলেন—‘সাব-ইন্সপেক্টর !’

‘ইয়েস সার !’ ছটিয়া গিয়া আলুট করিয়া দীড়াইয়াছেন হারানবাবু।

মথে হাসি একসাইজ কমিশনার সাহেবের।

‘এ সব ব্যবস্থা কে করেছে ?’

‘এই অধিম সেবক, সার !’

‘বেশ বেশ। উত্তম ব্যবস্থা হয়েছে।’

‘আমাকে সব বিষয়ে সাহায্য করেছেন আ’মার ‘কু নাজিরবাবু।’

এতক্ষণে ম্যাজিস্ট্রেটদাহেরের টমক নড়িল। মুখের তাদি গিলিয়া ফেজিয়া জিজামা করিলেন—‘আমার নাজির ?’

‘ইয়েস সার !’

‘আপনার বক্তু ?’

‘না সার, এক্স টিঃ নব ; তবে হ্যাঁ, বক্তুও বনা চলে। গোবি তাকে সার !’

না !’

হারানবাবু মোটরগ্যারেজে ফিরিয়া অপেক্ষমান নাজিরবাবুকে জানাইলেন যে, দুই সাহেবই থুব থুঁটী।

সাব-ইন্সপেক্টরবাবুর মনের বল বাড়িয়েছে। মোটরগ্যারাজের বাহিরে চেয়ার টানিয়া আনিয়া বসিলেন। এতক্ষণ তাহার এ সাহস ছিল না। দেজন্ত সরকারী ধড়াচূড়া পরিয়া এই গরম ঘরের মধ্যে বসিয়া অনধিক গলদার্ঘ হইতেছিলেন। নাজিরবাবু কিঞ্চ কচুতেই বাহিরে আসিয়া বসিতে রাজি হইলেন না।

ডিনারের পরের পানীয়ের ব্যবস্থা আরও চমৎকার। যে বেয়ারা মশ ঢালিয়া দিতেছে তাহার দিশায় নাই। যে দুই ব্যক্তি হাতপাথা চালাইতেছে, তাহাদেরও না। সাহেবের শাট খুলিয়া শুধু গেঞ্জি গায়ে দিয়া বসিয়াছেন; তবু অসম্ভব গরম জাগিতেছে। কিঞ্চ মেজাজ ভাল আছে। হাসি গল

চলিতেছে। সম্ভবত রাসের গুরু। অস্তত সন্ধিকান্তী কাজকর্মের বে নয়, এ কথা হাসির উচ্চরোল হইতে শ্পষ্ট বোধ যায়।

এইবাব সাহেবেরা গেজি খুলিতেছেন। গ্লাসে গ্লাস ঠেকাইয়া আবাব নৃত্য করিয়া আবাব এক দফা আরম্ভ হইল। গলার প্র ক্ষমে উচ্চ হইতেছে। দুইজনই হাসিতে হাসিতে গড়াইয়া পড়িতেছেন। কলিকাতার বাবুচি দুই প্লেট আহাৰ ও একমুখ হাসি লইয়া মোটৱগ্যারেজে উপস্থিত। সাহেবদের সে খুশি কয়িতে পারিয়াছে; এখন সে নিজের প্রশংসনী বাবুদের নিকট হইতে শুনিতে চাব। সেই খবর দিল যে, ম্যাঞ্জিট্রেট সাহেব তাহাকে একাঙ্গে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিয়াছেন, খানা-পিনাম জন্য নাজিরবাবু কত খৱচ করিয়াছেন। সে বলিয়াছে একশ টাকা আব চারশ টাকা। দিয়াছেন সাবইন্সপেক্টরবাবু। শতচেষ্ঠা করিয়াও সে নাজিরবাবুকে কিছু পাওয়াইতে পারিল না। হারানবাবুর দেখা গেল আহারে কঢ়ি আছে; সামান্য পানীয়ের উপরও তিনি বীতশৃঙ্খ বহেন। যাইবাব সময় বেয়াৱা বলিয়া গেল যে, সাহেব দুইজনের প্রতক্ষণে রঙ জাগিয়াছে বলিয়া বোধ হইতেছে।

রঙ জাণুক আব নাই জাণুক গৱম জাগিতেছিল ঠিকই। সাহেবেৰা ছাফপ্যান্ট খুলিয়া ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিলেন। আরদালী আসিয়া উঠাইয়া লইয়া গেল। মুহূর্তের জন্য নাজিরবাবু চোখ বুঁজিয়া ফেলিয়াছিলেন। চোখ খুলিলে দেখিলেন, আগুৱ উইআৱ পৰিহিত সাহেব দুইজন মাঠে পায়চারি কুৱা আৱস্থ করিয়াছেন।

তাহার পৰ ইংৰাজী গানের এক কলি উনিতে পাওয়া গেল। দুইজনে গলা মিলাইয়া গান গাহিবার চেষ্টা করিতেছেন। ইংৰাজী কোন নৃত্যের ধৰনে পদক্ষেপেরও চেষ্টা আছে। বাবুচি, আরদালী, বেয়াৱা, পাংখাপুলাৰ সকলে বাহিরে আসিয়া দাঢ়াইয়াছে। কাছাকাছি রাস্তার কুকুৱের দল পরিত্বাহি চীৎকাৰ আৱস্থ কৰিল। ডাকবাংলাৰ গেটেৰ কাছে এত রাঙ্গিতেও জনকয়েক লোক জড়ো হইয়া গেল।

‘সাবইন্সপেক্টর !’

আবাব কল্পার কেন ? বুক কীৰ্তন্যা উঠিয়াছে হারানবাবুৰ।

‘ইয়েস সাব !’

‘কুকুৱের এই উৎকট চীৎকাৰ বন্ধ কৰতে পাৰ না ?’

‘ইয়েস সাব !’

বুক ‘ব্যাব জন্য নাই। কিছু বিহিত না কৰিতে পারিলে নিষ্ঠাৰ নাই। নাজিরবাবুকে পাঠান হইল ধানায় একটা খৰৱ দিতে। ম্যাঞ্জিট্রেট সাহেবেৰ

ମାତ୍ର କରିଯା ବଲିଲେ ପାହାରୀଓରାଜାଦେଇ ସବୁ କୁହୁର ଡାଢାଇବାର ହଙ୍ଗମ କେବୁ ହାରୋଗାବାବୁ । ଧାରାର ହାରୋଗାର ଏ ଲାଇଲେ ଅଭିଜନ୍ତା ଅମେକ କାଜେର । ତିଲି ବଲିଲେନ, ଲାଟି ହାତେ ପାହାରୀଓରାଜାଦେଇ ଦେଖିଲେ କୁହୁରରୀ ଆରା ବେଳେ କରିଯା ଡାକେ ।

‘ଏଥିନ ଉପାର୍ କି ?’

ଭଗବାନେର ମାତ୍ର ଲାଗୁ ବ୍ୟାତୀତ ଆର କୋମ ଉପାୟେର କଥା ଥାନାର ହାରୋଗାର ଘରେ ପଡ଼ିଲ ନା ।

ଦେ ରାତ୍ରିତେ ଭଗବାନ୍ତ ବୋଧ ହେ ନ୍ତରାଗ ଛିଲେନ । ନାମ ଅରଣ୍ୟେର ଫଳ ଫଳିଲେ ଦେବୀ ହଇଲ ନା । ଧୀମଦ୍ଦେଵାଲୀ କୁହୁରଙ୍ଗଲୋ ସେମ ହଠାଏ ଡାକିଲେ ଆରଷ କରିଯାଇଲି, ତେବେନ ଅକୋରଣେଇ ଡାକ ବକ୍ଷ କରିଯା ଦିଲ । ଏତେ ପ୍ରାଣ ଆସିଲ ।

‘ସାବ-ଇଲ୍‌ପେଟ୍ରୋ !’

ଆରାର କି ହଇଲ ? ଧାରାନ ହାରାନବାବୁ ନିଜେର ହୃଦୟରେର ଧରନି ଶ୍ପଷ୍ଟ ଶମିଲେ ପାଇତେହେବ ।

‘ଉ୍ତ୍ତରଷ୍ଟ ବ୍ୟାବସ୍ଥା ତୋମାର !’

‘ମୋ ସାର !’

‘କୀ ବଲିଲେ ତୁମି !’

‘ମୋ ମୋ ! ଇଲ୍‌ସେ ସାର ।,

‘ଉ୍ତ୍ତରଷ୍ଟ ବ୍ୟାବସ୍ଥା ତୋମାର !’

‘ଇଲ୍‌ସେ ସାର !’

‘ତମେ କେନ ଇଲ୍‌ପେଟ୍ରୋଟା ତୋମାର ଦୂର୍ନାମ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରେ ?’

‘ଜାନି ନା ସାର !’

‘ଜାନ ନା ! ଜାନା ଉଚିତ । ଅବଶ୍ୟ ଜାନା ଉଚିତ !’

‘ଇଲ୍‌ସେ ସାର !’

‘ଆରାଲୀ ! ଟେବିଲେର ଉପର ଥେକେ ଫାଇଲଟା ନିଯେ ଏସ !’

ସାବ-ଇଲ୍‌ପେଟ୍ରୋରବାବୁର କପାଳେ ସର୍ବବିଲ୍ଲ ଦେଖା ଦିଲାଛେ ।

‘ଏହି ମାଓ । ଦେଖ ! ପଡ଼ ! ଜୋରେ ଜୋରେ ପଡ଼ ।’

ହାରାନବାବୁ ଜୋରେ ଜୋରେ ପଡ଼ିଲେନ ଇଲ୍‌ପେଟ୍ରୋର ରିପୋଟ୍ :

‘ପରମରାହି ଯେ ତାରିଖେ ଆମି ଶହରେ ଯଦେର ଦୋକାନେ ଗିଯା ଦେଲି ଯେ, ମେଥାନେ ଗୀଜା ବିଜ୍ଞଯ କରା ହିଇତେହେ ।’

‘ଇଲ୍‌ପେଟ୍ରୋ ଏଥିନ କୋଥାର ?’

‘ଏକମାଇଜ୍ କ୍ଲାବେ ଆଛେନ ତିନି !’

‘আমরা এখানে জেগে আছি, আর সে একসাইজ ক্লাবে মাক ভাকিয়ে  
শুম্বচে ! এখনই ডেকে আন তাকে !’

‘ইয়েস সার !’

উদ্ধি পরিয়া, কাগজ-পত্র লইয়া ডাকবাংলায় আসিতে আসিতে, ইন্সপেক্টরের  
ঘট্টাখানেক সময় লাগিয়া গেল। এ এক ঘট্টা সাহেবেরা বৃথাট নষ্ট হইতে  
দেন নাই। তাহাদের মৃত্যের স্থিতির জন্য নাজিরবাবুকে ডাকবাংলার  
চাপরাসীর ভাঙ্গা গ্রামোফোনটি বাজাইতে হইয়াছে। প্রতি রেকর্ড শেষ  
হইবার পর, সাহেবরা একবার করিয়া তাহাদের পূর্ণ ফ্লাস নিঃশেষ করিয়াছেন।  
কলিকাতার বাবুটি নাজিরবাবু নিকট কীকার গ্রিন্ডে বাধ্য হইয়াছে যে,  
এরপ একজোড়া কাবিল সাহেব দেখিবার সৌভাগ্য পূর্বে তাহাব হয় নাই।

ইন্সপেক্টর যখন আসিয়া সেলাম করিয়া দাঢ়াইলেন তখন সাহেবরা চেরারে  
উদ্বিলিষ্ট।

‘তোমার অধুর-স্বপ্নে ব্যাধাত করবাব জন্য আমি দৃঃগ্রিত। এস এটি  
মাও তোমার বিপোর্ট। পড় জোরে জোরে !’

‘পনরই যে তারিখে আমি শহরের মদের দোকানে গিয়া দেখি যে, সেখানে  
গাঁও বিক্রয় করা হইতেছে ...’

‘কলম আছে তোমার কাছে ? নাটি ?’

তাড়াতাড়িতে ইন্সপেক্টর কলম আনিতে ভুলিয়া গিয়াছেন। হারানবাবু  
অতি কুঠার সহিত নিজের পকেট হইতে কলমটি বাহির করিয়া ইন্সপেক্টরের  
হাতে দিলেন।

একসাইজ-কমিশনার সাহেব ভাড়া দিলেন ইন্সপেক্টরবাবুকে—‘সাব-  
ইন্সপেক্টরের কাছ থেকে খবর পেয়ে তবে না তুমি শহরের মদের দোকান  
দেখতে গিয়েছিলে ? অঘন করে ড্যাব ড্যাব করে তাকাচ্ছ কেন ? বুঝতে  
তোমার যত বৃক্ষিমান লোকের এত দেরী হওয়া উচিত নয়। সাব-ইন্সপেক্টরের  
নিকট হইতে খবর পাইয়া ?’—এই কথা কয়টি চুকিয়ে মাও, তোমার রিপোর্ট  
আরঙ্গের জায়গাটায়। ইঝ্যা লেখ ! হল ! এবার পড় জোরে জোরে !’

ইন্সপেক্টর কম্পিত কঁচে পড়িলেন—‘সাব-ইন্সপেক্টরের নিকট হইতে খবর  
পাইয়া, পনেরই যে তারিখে আমি শহরের মদের দোকানে গিয়া দেখি যে,  
সেখানে গাঁও বিক্রয় কৰা হইতেছে।’

‘ঠিক আছে। ওতেই হবে। চোবাই গাঁও বিক্রয়কারীকে ধরবার  
ক্রতিত্ব তোমাদের দ্বাইজনেরই সমান। ডিপার্টমেন্ট একথা মনে রাখবে।  
এখন তুমি যেতে পার !’

ইঙ্গলেন্সকে নীরবে পেট পর্যন্ত পৌছাইয়া দিয়া হারানবাবু ফিরিতেছেন।  
হঠাৎ আবার ইক শোনা গেল—‘সাব-ইঙ্গলেন্স !’

‘ইংলেন্স সাব !’

‘তোমার নাজিরকে ডাক !’

শ্যাঙ্কিল্টেসাহেবও চেয়ারে একটু যেন নড়িয়া বাসলেন।

‘নাজির, এমন পরিপাটি ব্যবহার জন্য তোমাকেও আমাদের ধন্যবাদ  
আনন্দ উচিত !’

নাজিরবাবু কাদিতে কাদিতে গিয়া শ্যাঙ্কিল্টে সাহেবের পা জড়াইয়া  
ধরিলেন।

মাহেব তাড়া দিলেন।

‘উঠে দাঢ়াও ! আমার কথার সত্য জবাব দাও ! মেই সোনার গহনাটা  
ফেরত দিতে পার ?’

‘মে টোকা আমি ভজুরের ধানা-পিলাঙ্গ খরচ করেছি আজ !’

‘শুধু চোর নও ; তুমি একটি শিথ্যাবাদীও !’ আরদালীকে ডেকে মাহেব  
বরের টেবিলের উপর গেকে বাতাপত্রগুলো আনতে বললেন।

‘নাজির বার কর দেই পাতাটা ! পেয়েছ ? পড় কি লেখা আছে ?’

‘Gold bangles—one pair’

‘কলম আছে ?’

হারানবাবু নিজের কলমটা এগিয়ে দিলেন নাজিরবাবুকে।

‘গোল্ড-এর আগে রোল্ড কথাটা লিখে দেবে তুমি, বুঝেছ ? রোল্ডগোল্ড  
জানতো ? রোল্ড গোল্ড-এর জিনিস যদি তিনি বছর নাজিরতে পড়ে থাকে  
তাহলে মেটাকে নষ্ট করে দিলে কোন অপরাধ হয় না। রোল্ড কথাটার  
বামান জান ? জান না ? আর, ও, এল, এল, ই, ডি—রোল্ড। না মা  
আমাও চোখের সম্মুখে লিখতে হবে না। রেজিস্টারথানাকে তুমি ওই মেটার-  
প্যারাজের মধ্যে নিয়ে যাও। রোল্ড গোল্ড কথাটা একখানা কাগজে আগে  
এক হাজারবার লিখবে ওই ঘরে বসে। এই হল তোমার শাস্তি। তারপর  
রেজিস্টারে লিখবে। তুমি একটি ব্যাস্কাল ! যাও ! শীর্গাগর যাও আমার  
মশুখ থেকে !’

হারানবাবু শুক্রপদবাবু যে কলমটিকে বিপদ হইতে উদ্ধাৰ পাইবার সমষ্ট  
ব্যবহার কৰেন, মেই কলমটাই চ্যাটাজি এও চ্যাটাজি প্রাইভেট লিমিটেডের  
প্রাথমিক পুঁজি।

উপরোক্ত ঘটনার পৱিত্র হারানবাবু অপ্রাদেশ পান, ওই কলমটিকে  
লতীনাব শ্রেষ্ঠ গল্প—১৪

আঙ্গসেবায় মিরোজিত করিয়ার জন্ত। তখন হট্টেতে এই সেখৰী বিপৰৈর  
উক্তাবকয়ে ব্যাবহৃত হট্টেতে আৱস্থ হয়।

হাৱানচৰ্জু ও কুকুপদ উভয়েৱই ব্যৱসায়িক দূৰদৃষ্টি ছিল অসাধাৰণ। অৱশ্য  
কিছুদিনেৰ মধ্যেই তাহাৱা উক্ত ধৰনেৰ সেবাকাৰীৰে ভৱিষ্যৎ সমষ্টে মিঃসন্দেহ  
হয়। তাহাৱ পৰই আৱস্থ হয় পয়সন্ত লেখনী সংগ্ৰহেৰ কাজ। এ কাজেৰ  
ভাৱ ছিল হাৱানচৰ্জুৰ উপৰ। কাৰণ এখান হট্টেতে অগত্য বহুলি হইবাৰ  
হকুম আসিবাৰ পৰ, তিনি চাকবিতে উল্লেখ দিয়াছিলেন। কুকুপদবাৰু  
পেছন লইবাৰ বহুল হওয়া পৰ্যন্ত চাকবি কৰিবাছিলেন।

ৰপ্তাবেশ অহুম্বাণী অঞ্চলৰ শত সুলক্ষণা লেখনী সংগৃহীত হইবাৰ পৰ,  
আহুষ্ঠানিকভাৱে স্বাপিত হয় চাটাঙ্গি প্রাইভেট সিমিটেড। ইহাব পৰেৱ  
বিবৰণ এই কোম্পানীৰ জৱ-বাত্তাৰ ইতিহাস। সে কাৰ্ত্তনী আপনাদেৱ  
সকলেৰ জ্ঞান।

## ব্যক্তিক্রম

অনেক দূৰ পৰ্যন্ত ভেবেচিষ্টে আহুম্বাণী কাজ কৰে। ছেলেকে জুতো পৰে  
আসতে হৈয়ে নি। সিধু এমনিতেই আয়েৰ খুব বাধ্য। তাৰ উপৰ আবাৰ  
কঢ়কাতায় আসবাৰ আগে যা মাবধান কৰে দিয়েছে যে যামাবাড়িতে খেকে  
এন্জিনিয়াবিং পড়বাৰ ইচ্ছা ধনি থাকে, তবে যেন সে যামাবাসীৰ সম্মুখে  
কোনৱকম বেয়াড়াপনা না দেখায়। তাই বাড়ি খেকে থালি পায়ে বাৰ  
হবাৰ সময় সে কোন আপত্তি কৰে নি। এখন ফেৱৰৱাৰ সময় গিচ্ গলাবো-  
পদৰ গান্ধাৰ উপৰ প্ৰথম প্ৰতিবাদ জানাল।

‘ব্যবায়েৰ স্তোত্ৰল পায়ে ধাকলে ঠাকুৱেৰ প্ৰসাদ কি কৰে যে অপবিজ্ঞ  
হ'ত বুঝি না।’

‘যা বুঝিস না তা নিয়ে কথা বলিস কেন? পায়েৰ নীচে আমাৰ কোসকা  
পড়ছে না? রোদে গৱামে আমাৰ মত হোটা মাহুয়দেৱ কষ্ট তোদেৱ চেয়ে  
অনেক বেশী, বুঝলি?’

‘আৱ যাদাৰ রোদ লাগছে কার বেশী?’

আহুম্বাণী হাসল।

‘আমি একবাৰ ছোটবেলায় যাদাৰ লেডো কৱেছিলুম।’

‘কেন?’

‘উকুন হয়েছিল মাধ্যাম।’

চৈত্রসংক্রান্তির রেলা কিমা আজ, তাই এত বাজীবের ভিড়। অন্তিম  
এলে এ ভিড় ঠেলতে হত না। কিন্তু চৈত্রসংক্রান্তির দিনই যে তার এখানে  
কাজ ! কম ধকল যায়নি আজ আহ্লাদীর শরীরের উপর দিয়ে।

যাক, এতদিনে তবু কাঞ্চটা শেষ হল। ঠাকুরবেতার কাছে কথা দিয়ে  
কথা না বাধতে পারবার অশাস্তি যে কী জিনিস, সে যার হয়েছে সেই  
জানে। কথাটা অংগুহির মনের মধ্যে ফিরকির করে বিদ্ধ এতদিন।  
আঠার বছর পরে মাধ্যাম উপর থেকে সে বোৰা নামল আজ। সিধুর অয়  
মাব মাসে ; যাৰ, কান্তন, চৈত্ৰ—তিন মাস। সিধুর বয়স হল আঠার বছর  
তিন মাস। সে কি আজকের কথা ! আহ্লাদীর ঠাকুমা তখন মৃত্যুশয্যায়।

তাঙ্গাতাড়ি নাতিৰ মুখ দেখবার আশায় তিনি বাবা তারকনাথের  
কৃপাপ্রাপ্তিৰ হয়েছিলেন। তিনিই নাতিৰ কাছে মাছলি পাঠিয়ে ছিলেন।  
কত আশা আকাঙ্ক্ষা, ভৱ সেই মাছলি ধারণের সময়। প্রথম কিম।। এখন  
ভাবমেও হাসি আসে। সিধুর পৱ তার আৱণ সাংটি সন্তান হয়েছে।

‘সিধু কুমালখান মাধ্যাম বেঁধে নে না। সে প্রসাদেয় ঠোক্রাটা ততক্ষণ দে  
আমার হাতে।’

কুমাল বাঁধবার সময় আহ্লাদী বেশ করে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখল  
ছেলের মুখখান। বা বড় বড় দাঢ়ি গজিয়েছিল এই বয়সেই। দাঢ়ি গৌৰ  
কামিয়ে এখন বেশ লাগছে দেখতে। সেই সিধুকে এতদিন দাঢ়ি গৌৰ  
ফেলতে দেছিল। বাবা তারকনাথের কাছে ওৱ ঝট মানত ছিল। মাধ্যাম  
ইটা চুল আঠার বছর থেকে এক থলের মধ্যে জমা করে রাখা হত। কিন্তু  
ছেলেঘাসের দাঢ়ি গৌৰের বেলা ও ব্যবহা, অচল। সিধুই হয়েছিল  
মুশকিল। কতবার সে খাকে বলেছে একবার তারকেশৰে গিয়ে এ পৰি শেষ  
করে দিতে ; কিন্তু হয়ে উঠিনি এতদিন। অভোব্যাঞ্চলের সংসার আহ্লাদীর।  
তার মত মাহুশ কি ইচ্ছা হলেই সেই দূৰ দেশ থেকে তারকেশৰে আসতে  
পারে। তাছাড়া বাড়িৰ কৰ্ত্তাৰ এসব বিষয়ে চাড় খাকে তবে তো। ছেলে-  
পিলেৰ দায়িত্ব শুধু যেন একা মায়েৰ। এবাৰ ছেলেৰ ‘হায়াৰ সেকেণ্টাৱী’  
পৱৰীকা হয়ে যাবার পৱ, আহ্লাদী সিধুকে সঙ্গে নিয়ে একৰকম জোৱ করে  
চলে এসেছিল দুৰ্দয়ায় দাদাৰ বাড়িতে। তারকেশৰে কাঞ্চটা ছাড়া, অন্ত  
উদ্দেশ্যও ছিল। এই অন্ত উদ্দেশ্যটাই আসল। সকল বছর পরে এসেছিল  
বাপেৰ বাড়িতে, বিধা সংকোচ দূৰে ঠেলে। বাপেৰ-বাস্তি থালে দাদাৰ

বাড়ি। হাদা কখনও আসতে জেখেনি তাকে। হাদা বউদি চিঠি না লিখুক তাকে, সে কিঞ্চিৎ কোন বছর বিজয়ার প্রণাম জানাতে ভোলেনি তাহের।

প্রসাদের টোঙাটো ছেলের হাতে আবার দিল আহ্লাদী।

‘টোঙাটো বউদির হাতে দিবি কিঞ্চিৎ সিধু। তারপর বউদিকে প্রণাম করতে ভুলিস না যেন।’

বাসস্ট্যাণ্ডের কাছের গাঢ়তলায় পেঁচতে পেরে তারা বাঁচল। এখানেও বেশ লোকজনের ভিড়। বাড়ি ফেরবার আগে এই টেলার্টলি ছড়োছড়ির হাত থেকে নিষ্ঠার নাই। তাহের লাইনের বাস পমর মিনিট পর পর ছাড়ে। আগেরখানায় জায়গা পায়নি তাই এর পরের বাসখানার জগ্ন অপেক্ষা করছে তুঙ্গে আর অন্যমনস্কভাবে বিভিন্ন বাসের যাত্রীদের আনাগোনা দেখছে। হঠাৎ নজরে পড়ল। শুকে? শুই যে বাস থেকে নামছে। বৃক্ষ বিধবাটির সঙ্গে বউটির মুখখানা যেম চেনাচেনা ঠেকছে। রোগী ক্ষয়াক্ষয়া চেহারা। অসীমার মত না?

বৃক্ষার চোখমুখে বিরক্তির ভাব।

‘আগে নাঘতে দিন আমাদের, তারপরে তো আপনারা গাড়িতে উঠবেন।’

বৃক্ষাটি বেশ কড়া টাইপের।

অসীমার মতনই তো লাগছে।—‘অসীমা না?’

‘কে?’

তুইজনের বিশ্বায়েডের। দৃষ্টি কেজুত হল কথাটা যে বলেছে তার মুখের দিকে।

‘কেগো তুমি বাছা’—এই কথা বলতে গিয়ে বৃক্ষ সামলে নিলেন নিজেকে। এমন গিয়িবাবী গোছের মহিলার সঙ্গে একটু সমীহ করে কথা বলতে হয়।

‘আমার বউমাকে চেনেন নাকি আপনি?’

আহ্লাদী হাসল।

‘বাগবাজারে পাশাপাশি বাড়িতে আমরা যে কতকাল কাটিয়েছি এক সঙ্গে।’

‘অনেকদিন পর দেখছেন বুঝি?’

অসীমা বলল—‘তা অনেকদিন হ’ল বটে কি।’

আহ্লাদী তাকিয়ে অসীমার মুখের দিকে। এ কি? অসীমার মুখখানা অমন হয়ে গেল কেন? মাথার কাপড় টেনে দেবার কথাই বা তাকে দেখবাবাত তার ঘনে পড়ল কেন? আহ্লাদীর দিক থেকে অমন সলজ্জভাবে

মাটির দিকে চোখই বা নাখিয়ে নিল কেন? একটু কেবল কেবল যেন লাগল  
আহ্লাদীর।

‘চল বউ। পেঁচতে পেঁচতেই তো বেলা উভয়ে গেল।’

‘তা এত দেরী করে এলেন কেন আপনারা?’

‘দেরী করলুম কি আর ইচ্ছা করে। কথা ছিল, ছেলে সঙ্গে করে নিয়ে  
আসবে। হঠাৎ সকালে ফোন করে ডেকে পাঠালেন প্রিজিপাল সাহেব।  
কি ধৈন কাজ পড়েছে। ছেলে এনজিনিয়ারিং কলেজে কাজ করে কিনা। এই  
আসছে এই আসতে করে তার জন্য বসে বসে, শেষকালে দেরী দেখে  
নিজেরাই বেরিয়ে পড়লুম। এখন তো আর সময় নেই। একদিন বরঞ্চ  
আমাদের বাসায় আসুন; দুদণ্ড হাঁহয় হয়ে বসে গল্প করে থাবেন। আচ্ছা  
চলি। আপনিও আসবেন।’

শেষের কথাটা বলা সিধুকে।

তারা এগিয়ে গেলেন। যেতে যেতে দূর থেকে টেচিয়ে বলে গেলেন—  
‘সাত মিনিট বাক্সের গনি, বনহৃগলী।’

বাস-এ বসে আহ্লাদী বলে—‘কে যাচ্ছে! হঠাৎ দেখা হয়ে গেল,  
মিটে গেল।’

তার উৎসাহ যিইয়ে গিয়েছে বাল্য-বন্ধুর হাবভাব দেখে। আঁটার বছর  
পর দেখা। কোথায় ছুটে এসে জড়িয়ে ধরবে তা নয়, একেবারে লজ্জায়  
জড়সড় শাশুড়ীর সম্মুখে। যেন কনে বউটি! আধিক্যেতো না? প্রতিশ  
বছরের বৃক্ষী মাগী! হ্যা, প্রতিশ বছর তো হবেই। তার চেয়েও পাঁচ  
মাসের বড়, একথা ছোটবেলায় চিরকাল শুনে এসেছে। দেখতে শুকে  
চিরদিনই অনেক ছোট লাগে বয়সের চেয়ে। বেঁটে আর ক্ষয়াক্ষয়া গোছের  
যাদের চেহারা তাদের বয়স বোঝা যায় না। কিন্তু তাই বলে বয়স তো বসে  
থাকবে না!

মাঝের ফেলে-আসা স্বর্গরাজ্য বাগবাজারের গলির কথা ছেলেবেলা থেকে  
শুনে শুনে সিধুদের মুখহ। মেখানকার ঘাস, গন্ধ, বাতাস, লোকজনের  
কপাবার্তা, বন্ধুবাক্বের ব্যবহার, ফেরিওয়ালার ইাক, কলতলার ঝাগড়া,  
গোলাপী-বিং চৌকার, মৰ মনে হত অন্য এক জগতের জিনিস সিধুদের  
কাছে। তাদের চেনা জগতের সঙ্গে একটুও মেলে না। জ্যোতিমণ্ডলী দ্বেরা  
সেই কল্পরাজ্যের মধ্যমণি ছিলেন অসীমায়াসী। কত গল্প আছে অসীমায়াসীকে  
নিয়ে। একবার ট্যাপারি গলায় আটকে দুম বন্ধ হয়ে মরবার ঘোগাড়!  
একসঙ্গে দুটো ট্যাপারি গিলে ফেলবার ম্যাজিক দেখাতে গিয়ে হয়েছিল

এই কাণ্ড। তাঁরপর থেকে মাঝোরা ট্যাপারি বঙে ভাঁকতেন অসীমান্তরীকে। সেই মাঝুমের সঙে আজ চাহুদ দেখা। কিঞ্চ ঠিক যেন ভাবী জিবিস্টার সঙে যিলন না। ওই পুচকে ঘোষটাটান। বউটাকে সাবের সেই ছেপেবেলাৰ বন্ধু বলে ভাবতে বাধে। মুখথানি কিঞ্চ বেশ কঢ়ি চললে গোছেৱ।

‘আচ্ছা মা, ট্যাপারিমাসী তো তোমার সঙে কথা বললেৰ না।’

‘শাঙ্গড়ী সঙে ছিলেন কিমা।’

আহ্লাদী ভেবেছিল অসীমার ঔদ্যোগিক বোধহয় ছেলেৰ নজৰে পঞ্চমি। ওই পাকে চূপ করে, কিঞ্চ আভকালকাৰ ছেলেৱাৰ বোঝে সব।

‘শাঙ্গড়ী সঙে ধাকলে কি বন্ধুৰ সঙেও কথা বলতে নেই?’

‘কে জানে! শাঙ্গড়ী নিয়ে বৰণ কৱিনি কোনদিন; এলৰ কথা জাৰিখ না।’

‘গুৰুৱ কথাবাৰ্তা তো ধীৱাপ না।’

‘কেৱ, তোকে আপনি বলেছেন বলে?’

‘ধূঁঁ।’

শ্ৰেষ্ঠ পৰ্যন্ত আহ্লাদীকে দীক্ষাৰ কৱততেই হ'ল।

‘তুই ধৰেছিন ঠিকই। চকে চকে যতক্ষণ, প্রাণ পোড়ে ততক্ষণ। আচ্ছা, যেতে দে এসব কথা। তুই কিঞ্চ নিয়ম করে দাদাৰ ছেলেটাকে নিয়ে পঢ়াকে দশবি সংস্কাৰ বেলা আজ থেকে।’

ও আৱ বুঝিয়ে বলতে হবে না সিধুকে।

পৱেৱ দিন রবিবাৰ। দাদাৰ ছুটি। আহ্লাদী প্ৰথম দিন দাদাৰ বাড়ীতে চুকেই ছড়া কেটেছিল—‘বাপ রাজা তো রাজাৰ বি; ভাট রাজা তো বোনেৰ কি?’ তখনই কথাটা না বললে পারত আহ্লাদী। শুনে দাদা একটু হৃৎপত হয়েছিলেন। নিজেৰ কৰ্তব্যচূড়ি সমষ্টে একটু সজাগও হয়েছিলেন। তাই রবিবাৰেৱ দিন সকালে জিজ্ঞাসা কৱলেন—‘আমাৰেৱ সেই বাগবাজাৰেৱ পুৱনো পাড়া দেখতে যাৰি নাকি রে আহ্লাদী?’

নেচে উঠে আহ্লাদী। তুমিও চল না কেন বউদি। এক ঘণ্টাৰ তো ব্যাপার। ছেলেমেয়েৱা রাইল তো কি হল। সিধু শুদ্ধেৰ সামলাতে পারবে। তোমাৰ তো মোটে তিমটি। আমি সেখানে আমাৰ অতণ্ডলো কাচ্চাবাচ্চাকে সিধুৰ উপৰ ফেলে দিয়ে কত সময় পাড়া বেড়াতে যাই। কত সময় ও আমাৰ রাজাৰ পৰ্যন্ত কৱে দেয়। গৱীবেৰ বাড়িৰ ছেলেৰ স্বৰক্ষেৰ কাজ নিছে হাতে না কৱতে শিখলে কি চলে।

তাদৈৰ পুৱনো পাড়াৰ গিৱে আহ্লাদী চিনতেও পাৱে না কোথাকো

তাদের বাড়িটা ছিল। সেখান দিয়ে এখন প্রকাণ্ড চুড়া রাখা। শুই  
রাস্তাটা তবের হবার সময়ই শুবের এপাড়া ছেড়ে বেতে হয়। হাদা দেখিষ্ঠে  
না দিলে সে ধরতেও পারত না তাদের বাড়িটা কোন আবগার ছিল। মে  
গলির চিহ্নাত নাই।

‘আর এইখনটাতে ছিল তোর সেই ট্যাপারিদের বাড়ি।’

‘ট্যাপারি নাহিটা তোমার এখনও হেথচি মনে আছে দাদা। কাল বে  
গুর সঙ্গে দেখা হল তারকেশৱে। সঙ্গে ওর শাশুড়ীও ছিলো।’

‘মনে থাকবে না! এই তো তিম-চার বছুর আগে ওর বিহেতে বেস্তুর  
থেছে অলুম। কৌ মূশকিলেই পড়েছিলেন ওর মা দেয়ের বিয়ে নিয়ে। বিয়ে  
হয়ই না, হয়ই না। যাক তবু ভুমহিলা শেষ পর্যন্ত দেয়ের বিয়ে বিয়ে  
বেতে পেরেছিলেন। ট্যাপারির ছেটভাই ফটিকের কথা মনে আছে না?’

‘বেরে আবার থাকবে না কেন। অঞ্চলের অসীমায় কোনোকাবে থাকত  
কটকেটা।’

‘ফটিক থবেতে একটা চাকরি নিয়ে চলে গিয়েছিল। র্দ্দোজ্জবর বোধহস্ত  
বিশেষ নিত না। কেন না অসীমায় বিয়ের সময়ও তাকে হেখলুম না।  
কলমুম ছুটি পায়বি।’

‘ছেলেপিলে মাঝুম হয়েই বা কি, তবু মা-বাপে চার তাদের ছেলেটা  
মাঝুম হোক। বিশেষ করে বড় ছেলে। বড় ছেলেটা কোনোকামে তাঙ্গাতাঙ্গি  
মাঝুম হয়ে উঠলে বুকের বল বাড়ে মায়ের।’

‘দেখা হলে অসীম। তাকে কি বলল, শে কথা তো তুই বললি না  
ঠাকুরবি।’

‘ছাই! শাশুড়ীর সম্মুখে একেবারে ভয়ে ভুজু। ছেলেবেলার বছুর  
দিকেও চোখ মেলে তাকাতে লজ্জায় মরে যায়। মাথার কাপড় টেনে দেবার  
সে কৌ ষটা! কথা বলবে কী; যেন আপনি বিদ্যায় হলেই বাঁচে।’

‘ঠাকুরবি, জগতের ধারাই ওই।’

‘ইয়া, ঠিকই তাই। এ তো পাতামো সম্পর্ক; রক্তের সম্ম যেখানে  
সেখানেও জগতের ধারা এই।’ খোচাটা যথাস্থানে লেগেছে। কেন না  
বউদি দারা দুজনট চূপ করে গেলেন এর পর।

মঙ্গলবাবের দিন সময় বুঝে আহ্লাদী আসল কাজের কথাটা পাঢ়ল  
বউদির কাছে।

সিধুয় বাবার ইচ্ছা ওকে এবার চাকরিতে চুকিয়ে দেওয়ার। সিধুর ইচ্ছা  
এনজিনিয়ারিং পড়বার। আজকালকার সব ছেলেই চাষ এনজিনিয়ার হতে।

ওর অক্ষে থাখা দেখে হেডমাইটারমশাইও ওকে এনজিনিয়ারিং পড়তে বলেছেন।  
বললেই তো হল না ; তার জন্ম রেস্টর মরকার। আর এদিকে সংসারের  
অবস্থা তো আনই বউদি। শুন আনতে পাঞ্চা মুহূর। আর, তোমার  
সংসারের পাত কৃতিয়ে খেয়েও সিধুর মত দশটা ছেলে ঘাস্ত হয়ে যেতে  
পারে। বউদি, তুমিও ছেলের মা। মাঝের দুখ-দুরদ বোঝ। আপনভু  
বলতে তো এক তোমারই।...

‘মে কথা তো ঠিকই ঠাকুরবি !’

বউদি লোক ভাস।

এর পর কিঞ্জাসা করতে হয় শ্বয়ং দাদাকে। বউদির আগস্তি নেই ;  
কাজেই দাদা রাজী।

ওই দূর থেকে মনে হয় ভাই পর করে দিয়েছে বোনকে। কিন্তু তা’ও  
কি সম্ভব। রক্তের সম্পর্ক যে। চিঠি না দিলে কি হয় ; দাদা চিরকাল  
হাতাই থাকে।

মাঝা ভাগেকে ডেকে বললেন—‘সাহ্য ভাল রাখতে হবে এনজিনিয়র হত্তে  
হলে। কাল থেকে সকালে ছাতে উঠে ডন-বৈঠক করবি বুঝলি ? আর  
গুড়-চোলাভিজে থাবি !’

চড়চড়ে রোম জোছনার মত স্বিন্দ লাগল আহলাদীর। দমদমার হাত্তয়া  
বাতাসেও সেকালকার বাগবাজারের স্বর্গের স্বাদ গুঁজ।

থটকা লাগল কলেজে ভরতি হবার কাগজপত্র আনবার পর। নিয়মাবলীর  
মধ্যে লেখা আছে যে, আবেদনকারীর নিম্নতম বয়স হওয়া উচিত সতর  
বছর। যার বয়স যোল বছর এগার মাস উনিশ দিন সেও দুখান্ত দিতে  
পারবে না।

বাবা তারকনাথ সাঙ্গী, সিধুর বয়স আঠার বছর তিন মাস। কিন্তু...

এই কিন্তু নিয়েই হয়েছে ঘূর্ণকিল। সিধু বলছে যে, বাবা তারকনাথের  
সাঙ্গ্য এনজিনিয়ারিং কলেজের কর্তৃতা মানেন না। তাঁরা দেখেন ক্ষু ক্ষু  
যে বয়সটা শেখান হয়েছে সেইটা। সেটা এখন ঘাত্র যোল বছর।

ক্ষুলে ভরতি হবার সময় আর মেয়ের বিয়ের কথাধার্তার সময়, বয়স  
কমানোটাই নিয়ম। এরই জন্য ছেলেটা এনজিনিয়ারিং কলেজে ভরতি হত্তে  
পারবে না ? বয়স কমিয়ে লেখানৰ মধ্যে যে এমন মারাত্মক ব্যাপার থাকতে  
পারে একগো আহলাদী কোনদিন কল্পনাও করতে পারেনি। এখন উপায় ?  
এত গুচ্ছিয়ে এনে শেষ মুহূর্তে এমনভাবে সব ভেঙ্গে গেল ! তার সব রাগ  
গিয়ে পড়ে সিধুর বাবার উপর। ঘাস্তটাই ওইরকম। কাজ করতে না

শারি, অকাজ করতে তো পারি—এ হয়েছে তাই ! তখনই আঙ্গুলীয় মনে হয়েছিল, বাবা তারকনাথের দণ্ডের বে ছেলের বয়সের হিসাব লেখা-জোখা, তার বয়স কি কথমে করাতে বাঢ়াতে আছে ! কিন্তু সিধুর বাবার ভয়ে তখন দে কিছু বলেনি। এখন হল তো ! তোমার আর কী হ'ল ; যা কিছু হ'ল, ওই ছেলেটার ! বাপ হয়েছ বলে কি এমনভাবে ছেলের ভবিষ্যৎ নিয়ে ছিভিয়নি খেলবার অধিকার তোমার আছে ?

আচ্ছা যা হবার তা তো হয়ে গেছে। ভুল শোধরাবার উপায়ও নিয়মই কিছু আছে।

‘দাদা, তোমাদের তো অনেক কিছু জানাশোনা আছে। বলো এখন কি করা উচিত ?’

দাদা হেসে আকুল।

‘এতকাল সবাই চাইত বয়স করাতে। এনজিমিয়ারিং কলেজগুলো হেবছি লোকের স্বত্ত্বাব পালটে দেবে !’

আঙ্গুলীয় জীবন-মরণের প্রশ্ন আর দাদা হামছে।

‘না দাদা, তুমি অমনভাবে হেসে উড়িয়ে দিও না কথাটাকে !’

‘গুস্তুম আবার কোথায়। বয়স বাড়াবার উপায় থাকবে না কেম ; হাজার গুণ আছে। ফার্টেক্স ম্যাজিষ্ট্রেটের কাছে দরখাস্ত দিয়ে অ্যাফিডেভিট করতে হবে যে আগে ভুল করে কম বয়স লেখানো হয়ে গিয়েছিল ; এখন সঠিক বয়সটা জানতে পারায় বয়স এক বছর বাড়াবার দরকার পড়েচে। এট গেল নহুর এক। দুই নহুরের রান্ধা হচ্ছে, উপরে ধরাধরি কর।। ঝুঁটির জোর থাকলে কোন কিছুতেই আটকায় না আজকালকার দিনে। কিন্তু দে ঝুঁটির জোর আমাদের নাই। তিনি নহুরের উপায় হচ্ছে, একখান নতুন টিকুনি তথের কারিয়ে মেওয়া। বলিস তো আমি ওট ঘোড়ের জ্যোতিষীকে বলে দিতে পারি। এত সন্তান যিথ্যা টিকুনি তথের করে মেবার লোক এ তরাটে আর একটিও পাবি না।’

‘কান বিপদ-আপন নাই তো এতে ?’

‘না না, সে-সব কিছু ভয় নেট। মামলা-মোকদ্দমার জন্য দরকার পড়লে লোকে হয়ন্ত এট করে বয়স বাড়ায়-কমায়। তবে...’

‘ইয়া সেই তবেটাটি ভাল করে বলো মেবি শুনি !’

‘এখন কথা হচ্ছে যে কোটে যে ভিনিস চলে, এনজিমিয়ারিং কলেজেও সে জিবিস চলে কি ন।। কলেজের সঙ্গে তো কোম সম্পর্ক নেই, কাজেই ও সবকে টিক কিছু বলতে পারছি না।’

‘তবে ?’

এই শব্দটের সময় আহ্লাদীর মনে পড়ল অসীমার বরের কথা। সে তো এমজিমিয়াত্তিং কলেজে কাজ করে। ঠিকই তো। দাদারও মনে পড়ল অসীমার বিষে হরেছিল এমজিমিয়াত্তিং কলেজের গ্রোকেসারের সঙ্গে। তার মনে দেখা করবে সঠিক ধরণ পাওয়া বেতে পারে। সে কোন ঝাঁকা নিচ্ছ বাড়লে হবে। আপনার লোক বলে একটু স্থগায়িশও করে দিতে পারে প্রিসিপাজের কাছে।

পরজ বক বাজাই। মনে পড়ে গেল যে দেবির ভাষ্টকেশের অলীয়ার শান্তি তারে বাড়িতে ঘেতে বলেছিলেন তাকে। তার গলায় ঘরে আভয়িক আগ্রহ প্রকাশ পেয়েছিল। বেহাত শিষ্টাচার হলে, বাড়ির ঠিকানাটা কু খেকে টেচিবে ভেকে অমনভাবে ধারিয়ে ঘেড়েন ম। মাঝ্যটি নিচ্ছই তাজ। কি বের বলেছিল ঠিকানাটা। সিধু তোর মনে আছে বাকিরে ?

‘শান্ত নবর নগেন বারুইঞ্জির গজি, দমহগলী।’ সিধুর মনে থাকবে না ? একবার বে বই পড়ে সে বই ওর মুখয় হয়ে যায়। এত যাথা ছেলেটার। কোম জিনিস থেকে বে কী হয় যাহুবে, কেউ বলতে পারে ন। এখন তার সংসারের ভবিষ্যৎ, তার ছেলের ভবিষ্যৎ, সব বিভর করছে অসীমার যামীর উপর। অব যাবা তারকনাথ !

‘বৃক্ষলিয়ে সিধু, আমার আর অসীমার দু’জনেই একই সময় যাথায় উত্তুন হয়েছিল। তাই দুই জনই এক সঙ্গে যাথা মেড়া করিয়েছিলাম। আমাদের সব কিছু ছিল এক সঙ্গে !’

‘আশ্চর্য শব্দ বিষের বেলায়।’ কথাটা বেহুরো লাগায় আহ্লাদী একবার আড়চোখে দেখে নিল ছেলের মুখখানা। বিরক্ত হচ্ছে সিধু। যার জন্য করি চুরি সে-ই বলে চোর ! সিধুকে নিয়ে সেই সন্ধ্যায় আহ্লাদী গিয়ে হাজির অসীমার বাড়িতে।

দরজার পাশেই বসবার দর। অসীমার শান্তভী সিধুকে মেধানে এসিয়ে বললেন—‘আমার ছেলে এখনই ফিরবে।’

অর্ধাং সিধুকে একা একা বসে থাকতে হবে ন। বেশীক্ষণ।

তারপর আহ্লাদীকে নিয়ে ভিতরে ঢুকলেন।

‘বড়মা ! দেখ কে এসেছেন। কত সৌভাগ্য আমার, যে তোমার আহ্লাদীবিহির পাশের ধূলো পড়েছে এ বাড়িতে !’

দিদি ! আহ্লাদী একবার ভাবল বলে—দিদি আবার হলুম করে থেকে।

କିନ୍ତୁ ଥେ ଏମେହେ ବିଜେର ଗୁଡ଼େ । ଏଥିଲ ଯୁଡୋ ମାଛବେଳ ସାମାଜିକ ଏକଟା କଥାର ପ୍ରତିବାହ କରେ ଆଭ ବାଇ ।

‘କୀ ଶା ।’

ଅସୀମା ରାଜ୍ୟର ଥେକେ ବେରିଯେ ଥରକେ ଦୀଙ୍ଗାଳ । ତାରପର ଏକ ଖା ଛପା କରେ ଆଭୁଷ୍ଟିଭାବେ ଏଗିଥେ ଏଲ ଆହଲାଦୀର ଦିକେ ।

ଆହଲାଦୀ ଛୁଟେ ଗିରେ ଜଡ଼ିଯେ ଥରେଛେ ତାକେ । ଏତକ୍ଷେଣେ ମେ ବୁଝିତେ ପୋରଳ ଯେ ଅମୀମା ତାର ଆମାର ଖୁଲ୍ଲେ ହସନି । ତାରକେଥରେ ପ୍ରଥମ ଦେଖା ହସାର ପରର ବକ୍ରର ଥରେଲ ତୀଥ ମହିତେ ଏକଟ ଖଟକ ଲେଗେଛିଲ । ଆର ମଧ୍ୟରେ ଅବକାଶ ମାଟ ।

‘ବଞ୍ଚିତା ତୋରା ଆହଲାଦୀଦିକେ ମଜେ କରେ ଉପରେର ଥରେ ଗିରେ ବସାଓ । ଆବି ଆମାଛି ଏକଟ ପରେ ।’

ଅର୍ଦ୍ଦ ଡିବି ଏକଟ ଜଳଧାରାରେ ଘୋଗ୍ନ କରଦେଇ ତତକ୍ଷଣ ।

‘ବାପରେ ଥାପ । ଯା ବାବା ଶାନ୍ତି ତୋର ଅମୀମା ! ନେ, ଏଇଥାର ଥାଥାର କାପଢ଼ କେବେ । ହେବି ଭାବ କରେ କେବଳ ଚେହରା ହେବେହେ ତୋର । ସବ ପେହେ କୋଥାର ? ତୋର ସବ ହେବତେହେ ତୋ ଏମୂଳ ।’

ପାଦର ପଲାଲ ବୁଝି ଏତକ୍ଷେ ।

‘ଶୋଇ ଆହଲାଦୀ, ତୋମାକେ ଏକ ପୁଜିଛିଲୁମ । ଏଥନି ଶାନ୍ତି ମଦେ ପଡ଼ିବେଳ । ଏକଟ ନାବଧାନ କରେ ହିଇ । ଏମେର କାହେ ବଳ ନା ଦେନ ତୁମି ଆମାର ସମ୍ବଲପ୍ରସୀ । ଏମା ଜାନେନ ଯେ ଆମାର ବୟସ ଏଥିଲ ଡେଇସ ଚଲଛେ । ଆମାର ଆମୀର ବୟସ ଏଥିଲ ଡେଇସ । ଆମି ତୁ’ବଜ୍ରରେ ବଡ଼ ତୀର ଚେଯେ ।’ ଅଜ୍ଞ ଚୋରେ ଚାଉନିତେ କାତର ମିଳନି ।

ଫିଲ୍ ଫିଲ୍ କରେ ବଳା କଥାଗୁଲୋ । ଏଇ ମଧ୍ୟେ ଆହଲାଦୀ ଲକ୍ଷ କରେହେ ଯେ, ଅସୀମା ତାକେ ତୁହି ନା ବଳେ ତୁମି ବଲେଛେ, ବର କଥାଟା ଯାବହାର ନା କରେ ଆମୀର କଥାଟା ଯାବହାର କରେଛେ । ଠେଲେ ଦୂରେ ମରିଯେ ଦିତେ ଚାୟ ତାକେ ଅସୀମା ।

‘ଏ’ମା ସକଳେ ଜାନେନ ଫଟିକ ଆମାର ଧାରା । ବିଲାତେ ଆବି ଓକେ ଚିଠି ଲିଖି ନା, ପାଛେ ଆବାର ଚିଠିପତ୍ର ଥେକେ ଜାନାଜାନି ହେଁ ଯାଏ, ଓ ଆମାର ଛୋଟ । ସବ ସମୟ ମନ୍ଦ ଥାକି ପାଛେ ଆମାର ଆମଲ ବୟସ ଧରା ପଡ଼େ ଧାର ସେଇ ଭାବେ । ଏ ହେଁହେ ଆମାର ଏକ ଶାନ୍ତି ।’

ଚାପା ଭାଙ୍ଗା ଭାଙ୍ଗା ଗଲାଯ ବଳା କଥାଗୁଲୋ ଆହଲାଦୀର କାଲେ ଆମାହେ । ମେ ତାକିଯେ ଅଗ୍ର ଦିକେ ।

‘ହିହିର ବିଯେର ସମ୍ବନ୍ଧ କରତେ ଛୋଟଭାଇ ଥାବେ, ଏଇ ମଙ୍କୋଚେ ଫଟିକ କୋମନିନ ଆମାର ବିଯେର ଥୋଜୁଥିବରେ ଯାଇନି କୋଥାଓ । ବଳତ ଲଙ୍ଘା କରେ । ଆମାର

বিশ্বের সমৰ বথের এক কোম্পানীতে কাজ করত। সেই কোম্পানীই ওকে বিলেত পাঠিয়েছে। মাৰা যাবার আগে শেষ মুহূৰ্ত পৰ্যন্ত মায়ের মুখে কেবল ওই ফটিকের কথা।'.....

গলা ভিজে এসেছে। অডিটো একটু একটু করে কাটছে।

...‘সঙ্গে শুটি তোৱ ছেলে? আমাৰও তাই মনে হয়েছিল। শাঙ্গড়ী ভেবেছেন দেৱৰ। তোৱ ছেলেপিলে ক’টি? চাৰটি ছেলে চাৰটি মেয়ে? পাৰিম তো একথা চেপে যাস আমাৰ বথেৰ কাছে আৱ শাঙ্গড়ীৰ কাছে! একটু সাধান থাকাই ভাল।’...

‘বউমা!’

মাথাৱ কাপড় টেনে দিল অসীমা। সাড়া দিতে দিতে শাঙ্গড়ী উঠে আসছেন উপৰে।

শেষ অহুৰ্মোধ এল চোখেৰ ভাৰ্বাৰি।

সেই ভাষাতে আশ্বাস জানাল আহ্লাদী।

কী ভাবিস তৃষ্ণ আমাকে অসীমা!

তবু কি সে নিশ্চিন্ত হতে পাৰছে।

‘দিদিৰ সঙ্গে কী সব প্ৰাণেৰ গল্প হচ্ছে—বউমা!’

‘বলছে শাঙ্গড়ী খেতে দেন না।’

হাসছেন বৃক্ষ।

‘তেমন বউ আমি আনিনি। নিজে দেখে শুনে ঘাচাই করে বউ এনেছি সৱে।’

শাঙ্গড়ী বউকে কি যেন ইশাৱা কৰায় অসীমা দৰখেকে বেৱিয়ে গেল। সম্ভবত চায়েৰ জল চড়াতে। দৰেৱ বাইয়ে গিয়ে মুহূৰ্তৰ জন্ত দৌড়িয়েছে সে। চোখোচোখি হল বৃক্ষুৰ সঙ্গে।

অসীমা ডয় পাঞ্চিম কেন! সে বৃক্ষিটুকু আমাৰ আছে বুঝলি?

শাঙ্গড়ী আৱস্ত কৱলেন তাঁৰ দুঃখেৰ কথা। এসব কথা বউমাৰ শৰূপে বলা যাব না! তাঁৰ দশটি পাচটি ময় ওই একটি মাত্ৰ ছেলে। চাৰ বছৰ বিয়ে হয়েছে আজৰ বউমাৰ সন্তান হ'ল না। এৱই জন্ত তিনি বউমাকে নিয়ে তাৱকেখৰে গিয়েছিলেন। সবই তাঁৰ হাতে।

আহ্লাদী সায় দিল—‘হবে, হবে। বাবা তাৱকলাধৰে কৃপা নিষ্পত্তি হবে।’

বৃক্ষায় হঠাৎ খেয়াল হল যে তিনি এতক্ষণ নিজেৰ কথাই বলছেন।

‘আপনাৰ থাকা হয় কোথায়?’

‘থাকি বিদেশে। বাঃ, আপনাদের বাড়িখানি ভারি সুস্মর। আর কি  
যাকবাকে তকতকে করে রেখেছেন। ফুলের টব দেখতি জানালার উপর।  
ছেলের খুব ফুলের শব্দ বুবি? তা তো হবেই। ঠাকুর-বর নেই? তেলুষ? চলুন দেখি আপনার ঠাকুর-বর। বাঃ কী সুস্মর করে সাজিয়েছেন ঠাকুর বর।’

‘থাক! হয় বিদেশে কোথায়?’

‘অজ পাড়াগাঁ। সেখানে থাকতে থাকতে আমরাও পাড়াগৈঘে হয়ে  
গেছি একেবারে। শিয়ালের ডাক না শুনলে রাঁতে ঘুম হয় না। কাকড়া,  
গলহাটিংড়ি কিছুট পাওয়া যায় না সে দেশে। থাকার মধ্যে আছে শুধু এক  
ষষ্ঠীতল।। সেখানকার ষষ্ঠী-ঠাকুর কিঙ্গ খুব জাগ্রত।’

‘আপনার ছেলেপিলে ক’টি?’

‘টিয়াপাণীও আছে দেখছি আপনার বাড়িতে। কোন কিছুর কুটি নেই।  
ও টিয়াপাণী কি অসীমার? আমাদের ওপানকার ষষ্ঠীতলায় আমি অসীমার  
মাঝে একখানা ইট বাধবো। সেখানে ইট বাধা নিষ্ফল। যেতে আমি আজও  
দেখিনি। আচ্ছা এবার আমরা চলি; আমাদের বিশেষ তাড়াতাড়ি আছে।’

‘সে কী কথা!’

‘না না, চা জলখাবার না হয় আর একদিন এসে খেয়ে যাব। যাচ্ছিলুম  
দক্ষিণেশ্বরে। পথে মনে হ'ল আপনি সেদিন আসতে বলেছিলেন।  
দক্ষিণেশ্বরের কাজ মনে আগার আমাদের সাড়ে আটটার মধ্যে বাড়ি ফিরতে  
হবে। না না, আর এক মিনিটও দাঁড়াবার সময় নেই। আমার চেয়ে তাড়া,  
যে আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে এসেছে তার। ওর আবার রাঙ্গিতে আর এক  
জায়গায় নেমন্তর আছে। না না খাণ্ড্যাটাটি কি সব চেয়ে বড় কথা হ'ল?  
দেখাশোনা তল, স্থুৎ-তুঁথের কথা হল এগুলো কি কিছু না? অসীমা!  
বেরিয়ে আয় রাখাবর থেকে। দেখলি তো আঙ্গুলাদীদিদি তোর কথা ভোজে  
নি। না না চা করতে হবে না। সময় নেই। সেই এতটুকুনি দেখেছি  
তোকে; তোর সঙ্গে কি আমার শিষ্টাচারের সমস্ক। বিশেষ তাড়াতাড়ি না  
থাকলে কি জাহাইয়ের সঙ্গে দেখা না করেই চলে যাই। তোর শাশুড়ীকে  
বুবিয়ে বলিস, আঙ্গুলাদীদি চিরকাল কি রকম তড়বড়ে যাইয়!

খিল খিল করে হাসতে হাসতে সে বৃক্ষাকে প্রণাম করে।

প্রিধা কাঞ্জিয়ে অসীমাও এসে ঢিপ করে একটা প্রণাম করল আঙ্গুলাদীকে।

‘হয়েছে হয়েছে, থাক থাক! স্থুৎ স্বামীর বর করো।’

পায়ের উপর অসীমার আঙ্গুলের চাপটা প্রয়োজনের চেয়েও অনেক বেশী  
জোরে মনে হয় আঙ্গুলাদীর। তার অভিনয়ের মজুরি বোধহয়।

দক্ষাম করে দুরজা বন্ধ করে শান্তভী বললেন—‘ধন্তি হেঁরে বাবা !’  
অসীমা চারের কেটিস্টা মাঝিয়ে রেখে উজ্জনের হিকে মুখ করে বদল।  
আর পথে, ছেলের কাছে এমন মজার গল্পটা করতে গিয়ে হাসতে হাসতে  
চোখে জল এসে গেল আমাইবাবীর।

## জামাইবাবু

১

মেজদির বিবে। বেশ ঘনে আছে ; দিব্য নাড়ুসন্ধুল বর। অধিদি বলজ,  
'বাবা ! কী ঘোটা !' ছোট পিসিমা মেঘের মৌষ চেকে নিরে বললেন,  
'ভিদ্বার মাহুষ, ক্ষীর তুর থেয়ে মাহুষ।'

তেঁগো বলে পাড়ার একটা অধ্যাত্মি ছিল। তাই অক্ষেই বোধ হয় ঐ  
অল্লব্যসেও বুঝতে পেরেছিলোৱ বে জামাইবাবুৰ কঢ়ি আৱ কথাবাত্তা বেশ  
মার্জিত ময়। বড়দিৰ মঙ্গে গল্প কৰিলেন, 'অৱচারী থাকব বলেট টিক  
কৰেছিলাম। আৱ লোকে থা ঘনে কবে সবট যদি কৰতে পাইত তো হলে তো  
কৰাট ছিল না--'

২

মেজদিকে শক্তরবাড়ি খেতে হল না। মাচকিশ ঘটাই মেজদিৰ উপৰ  
চটে আছেন। লজ্জায় তোৱ মাকি আব দশজনেৰ কাছে মুখ দেখানোৱ জো  
নেই। মেজদিৰও আবাৱ রাগলে জ্ঞান থাকে না, বলেন, 'আৰি তো আৱ  
ব্যৱহৰা হতে থাইনি !'

ওবাড়িৰ জ্যাঠাইমা টেস্ট দিয়ে বলেন, 'আসছে পুজোৱ বোধ হয় নিয়ে  
যাবে !'

মেজদি আমাদেৱ কাছে শক্তরবাড়িৰ কত গল্প কৰেন—বিয়েৰ কলে গিয়ে  
এক সপ্তাহ শক্তরবাড়ি ছিলেন কিনা। বাবা খোজ কৰে জানলেন জামাইবাবুৰ  
জ্ঞিদ্বারীৰ আয় বছৱে চুৱাণি টাকা ; আৱ সম্পত্তিৰ মধ্যে আছে এক প্রকাণ  
জ্বাণীৰ বাড়িৰ দুখানি ধৰ।

৩

জামাইবাবু আমাদেৱ বাড়িত্তেই চলে এলেন—শক্তরবাড়িৰ একটু ইয়ে  
influence আছে কিনা, যদি একটু চেষ্টা-চেষ্টা কৰেন...

চাকুৱি হল।

কিছুছিম পরে চাকরকে জ্ঞেকে বলেন, ‘আরে মঙ্গলু, আমার বিছানা। আমি  
যে ঘরটার জই, তার পাশের ছোট খালি ঘরটায় করে দিস।’ আর হেথিস  
যাবের ক্ষমতাটা বড় করে দিস।’ বড়দিন কাছে বলেন, ‘আমি আপেই  
বলেছিলাম বিয়ে করা ইচ্ছে ছিল না।’ পাড়ার বঙ্গ মিলভবাবুর কাছে বলেন,  
‘বোটা কি ছিঁচাকাছনে, দাঢ়া।’ তবু পর পর ডিনটি মেঝে হৰ।

মেজাজের কাছে অ্যাচিত কৈফিয়ত দেন—‘আমাদের দেশের মেয়েদের  
আর একটা শিক্ষাধীক্ষার দয়কার ; নইলে পুরুষ মাহুষ ইজের থা ইচ্ছে তা  
করতে পারে না।’

৪

গত কয় বছরের নিয়মমতো। এবারেও মেজাজির সময় এল। লেজী ডাঙ্কার  
বলেন, ‘weak constitution, কী হয় বলা যায় না।’

হলও তাই।

ও বাড়ির জ্যাঠাইয়া বললেন, ‘বেশ গিয়েছে ; মোরা সিঁহুর নিরে থাওয়া  
কজনের ভাগ্য ঘটে। এই হেথো না।’

বলে সব নামের ফর্ম আওড়িয়ে গেলেন। মা মেঝে ডিনটিকে হেথিয়ে  
বলেন, ‘মরেও শাস্তি দিল না—হাঁড়ে দুরো গজিয়ে রেখে গ্যাল !’ জাহাঁবাবু  
মেঝেদের বীণি কিনে দিলেন।

৫

আমার ছোট বোন টুলু ভাঙ্ডার ঘরের মধ্যে বসে কাঁপছে আর সাকে কী  
সব ঘেন বলছে।

যেতেক মা বলেন, ‘তোরা যা না ; তোরা এখানে কী কচ্ছিস ?’ পরে  
শুনলাম টুলু বৃড়ীকে কোলে করে যথন কোণের ঘরে বসে আচার থাঙ্কিল,  
তথন জাহাঁবাবু মেখানে গিয়ে কী সব ‘ছাট ভৱ মাথা মুশু’ বলেছেন। ও  
ভাট ছুটে ভাঙ্ডার ঘরে পালিয়ে এসেছে !

মা বলেন, ‘কাউকে ঘেন বলিস না। তোদের আবার যা সব মুগ আলগা  
—কী মেঝে...’

৬

শুনলাম জাহাঁবাবু রেলে বড় চাকরি পেয়েছেন। পান চিবুতে চিবুতে  
রামকেষ্ট ঠাকুরের ছবিকে প্রণাম করেন। তারপর মা আর বাবার পায়ের  
ধূলো জিবে টেকিয়ে গাড়িতে চড়ে বসেন। বৃড়ী, আর নেড়ী, বায়না ধরে  
বাবার সঙ্গে গাড়িতে চড়বে। বুলু বলে, ‘বাবা আমার জন্মে একটা একত্তো  
বড় পুতুল এনো।’ আ তাঙ্গা হেন এখন পেছু ভাকিস না।

কিছুদিন পরে আবার আমাইবাবুকে বাজারে দেখি, দূর থেকে। আমাকে  
মেন দেখেও দেখেন না।

নিলঘৰাবু বলেন, ‘বেশ দিয়েছে খুয়েছে—চুয়োড়াভায় দিয়ে করে এল  
কিম। যেসে এসে উঠেছে।’ রেলের চাকরির কথা জিজ্ঞাসা করতে আর  
সাহসে কুলোয় না।

মাকে এসে বলি।

মা বড়ীকে বুকে চেপে ধরেন। মেঢ়ী বলে, ‘বুলু বড় হাঁটু; না দিদিয়া।  
বাবা পুতুল আন্তে আর কাউকে দেব না—খালি খালি আমি-ই আর তুমি-ই,  
—না দিদিয়া?’ মারের চোখ জলে ভবে ওঠে। আজ আর মা ওদের উপর  
রাগ করেন না।

## গুরুত্ব কোষ্টালিটি

১৯৪৯ সালের মহেশদারো টোরাবুকের পাতা উলটাইতেছিলাম। ‘হ ইজ  
হ’ পরিচ্ছেদে একটি পাতায় হঠাত নজর পড়িল :

ডক্টর নরেশ ভদ্র। অস্ত্র ১২০৫ সেপ্টেম্বর; কুড়ুলহাটী, জেলা বর্ধমান,  
বাংলা। শিক্ষা—কুড়ুলহাটী হাই টেক্সিলিশ স্কুল; বঙ্গবাসী কলেজ, কলিকাতা;  
মাকগেণ্ডি বিশ্ববিদ্যালয়, উইসকন্সিন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিজ্ঞানের  
ডিগ্রী লভ্যার পর মানস্কার ব্যবসায়ে লিপ্ত থাকেন। ব্যবসায়িক কাজের  
মধ্যে থাকিয়াও তাহার বৈজ্ঞানিক মনোগ্রন্থ ও অসীম কর্মপ্রেরণা তাহাকে  
গভৌর অধ্যয়ন ও বৈজ্ঞানিক গবেষণার হইতে বিরত থাকিতে হয় নাই।  
ইহার ফজ তাহার ডক্টরেট ডিগ্রী। যুক্তোভূত পঞ্চবায়িকী পরিকল্পনা অঙ্গযায়ী  
দিল্লীতে জর্মানিজম ব্যবসায়িক বিজ্ঞাপন ও প্রচার-কল সম্বন্ধে যে জাতীয়  
গবেষণাগার থোলা হইয়াছে, তিনি তাহার অধ্যক্ষ মনোনীত হইয়াছেন।’

আমাদের সেই নরেশ ভদ্র। আজকালকার দুনিয়ার কিছুট খবর রাখি  
না। তিনি বৎসর হইতে অজ পাড়াগাঁয়ে আছি। তব ও ইয়াকুব দেখিয়া  
আপটু-ডেট থাকিবার চেষ্টা করি। সেই মেমের কথমেট নরেশ ভদ্র।  
ভাগিস সে ভদ্র, তাট তো মনে পড়িল। একদিন হঠাত ঘরে চুকিয়া  
দেখিয়াছিলাম আমার ধোপচুরণ বিছানার চান্দরের কোণ দিয়া ডিঙ লঠনের  
চিমনী মুছিতেছে। ভদ্র না হইলে কি আর কেহ অপরের অসাক্ষাতে, তাহার

চান্দরের নিচের দিক দিয়া। সর্থনের কাচ ঘোছে ; চান্দরের উপরের পিঠ দিয়া ঘোছা যে ধীর না, তাহা তো নয় ।

মেই মরেশ। বড়ই সংক্ষিপ্ত জীবনী দিয়াছে ইয়ারবুকে। আরও বড় করিয়া লেখা উচিত ছিল। অতবড় একজন যন্মস্বী লোকের জীবনী ; এই ছই কথায় সারিয়া ফেলিয়াছে। যুদ্ধের সময় না হয় কাগজের অভাব ছিল, এখন তো আর তা নয় ।

সারাদিন পাম আঁধ ওগু চিনাইত। প্রায় টেব্ল টেনিসের ব্যাটের মতন চওড়া চিবুকটিতে দু'কষ বহিয়া পানের রস গড়াইয়া পড়িত। আমরা তাহাকে বলিতাম অভদ্র !

ব্যবসায়ে কৌক তাহার ছেটবেলা হইতেই। বছদিন আগের কথা পোস্টকার্ডের দাম এক পয়সা হইতে দুই পয়সা হইবে বলিয়া গুজব রঞ্জিয়াছে। অরেশ তাহার পূজার পার্বীর সঞ্চয় সাঙ্গে চার আনা দিয়া পোস্টকার্ড কিনিয়া রাখিয়াছিল—পরে দাম বাড়িলে বেশি দামে বিক্রয় করিবে বলিয়া।

বার কয়েক বি. এস-সি ফেল করিবার পর সে পড়া ছাড়িয়া দেয়। কোন বিষয়ে পাস করিত জানি না ; কিন্তু প্রতিবার পরীক্ষার পর বঙ্গিত ‘প্রাকটিকাল’ থারাপ হইয়া গিয়াছে, বোধ হয় পাস করিতে পারিব না।

মেসে আমার ঘরে থাকিয়াই মে ব্যবসা করিতে আরম্ভ করে। বলিয়াছিল সায়েন্সের স্টুডেন্ট, সায়েন্সের সহিত সহস্র মাই এমব ব্যবসা কর। আমার দ্বারা পোষাইবে না।

কত রকমের ব্যবসা তাহাকে করিতে দেখিলাম। ধোপার কালি, ব্রো, ক্রীম, জুতোর কালি, গুজ তেল, আরও কত কী মনে পড়িতেছে না। কোমেটাই পোষাইল না। কিছুদিন ধরিয়া এক একটি জিনিসের ব্যবসা চলে। তাহার পর দেখি অরেশ জুট দিন বিছানায় পড়িয়া থাকে। খাইও না দায়ও না। কাহারও সহিত কথাও বলে না। তাহার পর হয়তো শুনি ধোপার কালিটি চলিতেছে না। তিনি টাকা লোকসান দিতে হইয়াছে। ধোপা এবং লঙ্গুলি নাকি বড় বড় মাড়োঝারীদের কাছে বাঁধা ;—না হইলে কি বলিলেই হইল যে, তাহার ধোপার কালি দিয়া কাপড় ছিঁড়িয়া ঘায়। বের করক না দেখি এরকম ভায়লেট রং। গরিব লোকের ব্যবসা করিবার দিন আর নাই ! বাড়িতে আছে তো সবাই। কিন্তু বাবা ব্যবসা করিবার টাকা দিতে চান না।...আরো কত কী কথা সে পৃথিবীস্বক লোকের উপর বিক্রয় হইয়া বলিতে আরম্ভ করিত। বুঝিতাম সে এইবার টাকা চাহিবে। বলিবে পৃথিবীতে যদি লোক থাকে, বন্ধু থাকে, তাহা হইলে সে আমি।

খেলি কথা বাড়াইতে না দিয়া, মিজ্জের চা জনথাবার বন্ধ করিয়া ভদ্রককে কিছু দিই। সে তাহাতেই খুশি। আবার কিছুকাল চলে অঙ্গ জিনিসের ব্যবসা।

কাগজপত্র, পেন্দের শিশি, বুরেট, কাচি, ওয়ুধের বোতল, লিটচাস্ পেপার, স্টোক আর মেজার মাসে দুর ভরিয়া উঠে। সূগীকৃত আবর্জনার মধ্যে বসিয়া সে দিনরাত পানের পিচ ফেলে, আর একখানি ঘোটা নৌল মলাটের ইংরাজি বচ তইতে ফম্বুল। দেখিয়া নৃতন উহমে নৃতন জিমিস তৈরী করিতে বসে। বিজ্ঞানের কিছু বুঝিতোম না। ভাবিতাম হয়তো বা এডিসন কি কুরীর মতো একটা কিছু করিয়াও ফেলিতে পারে। তখন হয়তো ভদ্রক আমারই আবিষ্কৃত বৈজ্ঞানিক বলিয়া গব অফুভব করিতে পারিব। কতবার আমার এই বাসনা সফল হইতে একটুর জন্য বাঁচিয়া গিয়াছে।

‘মনকুস্ম’ রুগ্ণকী তেলটি বাজারে বাহির করিবার পর তাহার কৌ আনন্দ, কৌ উৎসাহ। বিশ্বকেশা সুন্দরীর ছবি সমৃত শিশিরি হইতে সবুজ চাঁচটে তেল, স্বামের আগে আমার হাতে কোটা কোটা করিয়া ঢালিয়া দিল। বলিল, এতেই হবে। এ তেল বেশির দুরকার হয় না। ফাইন গক্ট। না?

বলিলাম, হা। আর দিস না। ব্যানিসের ওয়ারে সবুজ রং হস্তে যাবে।

সে দেখি দুঃখিত হইল।

বলিল, কথনই না। কে বললে, পাকা রং!

ছুটির দিন থাওয়া দাওয়ার পর একটু গড়াইব মনে করিলাম। মোংরা দৱে ময়দার লেইএর বাটিতে দিনরাত ঘাছি ভনভন করিত। ঘাছির ভয়ে মশারিটি ফেলিয়া শইব মনে করিতেছি। হঠাৎ লক্ষ্য করিলাম, দৱে একটি ঘ ঘাছি নাই। লেই-এর বাটির পাশের বিরাট কাঁচের বোতলটিতে, ফিল্টার কাগজযুক্ত কাঁচের ফানেল হইতে, টপ্ টপ্ করিয়া সবুজ তেল পড়িতেছে।

সেদিন শইবার পর মুখে একটিও ঘাছি বসে নাই। রাতে দৱে একটিও ঘশ। ছিল না।

‘মনকুস্ম’ তেল স্বকেশা রমণীদের মনঃপূত হয় নাই। নিশ্চয়ই—কেন না তাহা বাজারে চলিল না।

কিছুদিন পরে ভয়ে ভয়ে, নেহাত সংকোচের সহিত ভদ্রককে ‘মনকুস্ম’র মশামাছি বিতাড়নী ক্ষমতার কথা বলিয়াছিলাম। মোবেল হঠাৎ ডিনামাইট আবিষ্কার করিয়াছিলেন। ভাবিলাম এবার হয়তো ভদ্রকের কপাল খুলিল।

আবার সে বিশ্ব উৎসাহে ঐ বোতলেই নৃতন লেবেল ঝাঁটিয়াছিল।

କିନ୍ତୁ ପ୍ରତିବାର ସେହିପ ହିଁଯା ଆସିଥେଛିଲ, ଏଥାରେ ତାହାରୁହ ପୁନରାବୃତ୍ତି ହଟିଲ । ବାଜାର ଜିନିସ ନା ଲାଇଲେ ବୈଜ୍ଞାନିକ କି କରିତେ ପାରେ ?

ଏଇକ୍ଷପହି ଚଲିଯା ଆସିଥେଛିଲ ।

ସୁକୁ ଲାଗିବାର ବଚର ତିବେକ ପରେର କଥା । ମକଳେଟ ରାତାରାତି ବଡ଼ମୋକ ହଟିଲୁ ସାଇତେଛେ । ‘ଭର୍ତ୍ତକ-ଙ୍ଗୋ’ ମାଖିବାର ପର ମୁଖେ ଏକ ପୌଚ ମୟଦା ଗୋଲା ଲାଗିଯା ଥାକିଲେଓ ତାହା ବାଜାରେ ପଡ଼ିଯା ଥାକିତେ ପାଯ ନାଟ । ଭର୍ତ୍ତକ ଟିହା ହଟିତେଇ କିଛୁ ଟାକା ପାଇଁଯାଇଲ । ବେଶ ଆର କୀ ! ତବେ ତାହାର ପୁଣିର ଅଚ୍ଛପାତେ ସମ୍ବର୍ଗାର ମେ କରେ ରାହି ।

ଆମି ତାହାକେ ବିଜ୍ଞାନେର ପଥେର ରୋଜଗାର ଛାଡ଼ିଯା ଅନ୍ତରୂପ ବ୍ୟବସା ଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥୋପାର୍ଜନେର କଥା ବଲି । ମାଡୋଯାରୀଦେର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ଦେଖାଇଁଯା, ବୁଝାଇଁଯା ଶ୍ରନ୍ଧାଇଁଯା, ସବିକାରୀ ବକିଯା, ତାହାକେ ଅର୍ଥ ବ୍ୟବସା କରିତେ ମୟତ କରାଇ । ତାହାକେ ଦେଖାଇଁଯା ଦିଇ ଯେ, ମେ ମୟଯ ଜିନିମେର ଦାମ ବାଡିତେଛେ । ଚଢ଼ିତ ଦାମ—ଯାହା କେବଳ ଫୁଲିଯା ଫଲିଯା ଉଠିବେ । ମେ ଏକଦିନ ଦେଖି ଏକଗାଡ଼ି କାଗଜ ଡ୍ରାକ ମାର୍କେଟେ କିନିଯା ଆନିଯାଇଛେ । ଆମାରୁହ ପ୍ରାଣାନ୍ତ ପରିଚ୍ଛେଦ । ସବେ ଶୁଇବାର ହାନେର ସଂକୁଳାନ କଟିଲ ହିଁଯା ଉଠିଲ । ଭର୍ତ୍ତକ ବଲେ ସେ ଚିଠିର ପ୍ରାତ ତୈୟାରି କରିବେ । ତାହାତେ ନାକି ଅନେକ ଲାଭ ।

ତାହାର କଥା ଭାବିଯା ନିଜେର ଅସ୍ଵରିଧାର କଥା ଭୁଲି । କିନ୍ତୁ କସେକ ଦିନେର ଅଧ୍ୟେ ଦେଖି ସେ ତାହାର ବୈଜ୍ଞାନିକ ମନ ପ୍ରାତ ତୈୟାରିର ମତୋ ମାଡୋଯାରୀ ବ୍ୟବସାର ଉପର ବିକଳ ହିଁଯା ଉଠିତେଛେ । ବୁଝାଇତେ ଗେଲେ ଜ୍ବାବ ଦେଇ, ମାହେଲ ଶିଥେଚିଲାମ କିମେର ଜୟ ?

ହଟାୟ ଦେଖିଲାମ କଥେକ ପିପା କଡ଼ଲିଭାର ତେଲ କିନିଯା ଆନିଯାଇଛେ । ବଲିଲ, ଖୁବ ସନ୍ତୋ ପେଲାମ ।

ବଲିଲାମ, କିଛୁଦିନ ଚେପେ ରେଖେ, ତାରପର ଘେଡ଼େ ଦେ ।

ମେ ହାସିତେ ଲାଗିଲ । ଭାବିଲାମ ତାହାର ଔ ମୁକ୍ତ । କିଛୁଦିନ ପରେ ଦେଖି, ମେ ଆବାର ଅନୟଯେ ଶୁଇଁଯା ପଡ଼ିଯାଇଛେ । ଏକଦିନ ଧାଇଲ ନା, କାହାରୁରେ ସହିତ କଥାଓ ବଲିଲ ନା ।

ଦୁଇ ଦିନ ପରେ ଖୋଚା ଖୋଚା ଦାଢ଼ିତେ ହାତ ବୁଲାଇତେ ବୁଲାଇତେ ବଲିଲ, ବଜ୍ର ଠକେ ଗିରେଥି । ଶାଲା ଆମେରିକାନରୀ ଜୋଚର ।

ପରେ ସବ ଶୁନିଲାମ । ଆମେରିକାନ ଗ୍ୟାଲନ ନାକି ବ୍ରିଟିଶ ଗ୍ୟାଲନ ଅପେକ୍ଷା ପରିମାଣେ କମ । ମେ ଗ୍ୟାଲନେର ଦାମ ଶ୍ରନ୍ଧା ମମେ କରିଯାଇଲ ଯେ, ଦୀର୍ଘେ କଡ଼ଲିଭାର ତେଲ ପାଇଁଯାଇଛେ । ବିଜ୍ଞାନେ ମୟ ଦେଖେ ସେ ଖରିଦାରରା ବ୍ରିଟିଶ

গ্যামনের হিসাব মা হইলে কেনে না। বাজার দর বলিতে ব্রিটিশ গ্যামনের দরই বুঝাব। বেচারী শুচুর লোকসানের মধ্যে পড়িয়াছে।

আবার এক বৈজ্ঞানিক বুকি তাহার মাধ্যম থেলে। আমিই আবার কিছু টাকা দিই। কড়সিভার তেলের সহিত চন্দনের তেল মিলাইয়া, সে একটি তেল বাজারে বাহির করিবে। নাম হইবে ‘আন্টু ভায়লেট অর্যেল’। ছেলে বুড়ো সকলকে মাখিয়া এক ঘণ্টা রৌপ্যে বসিতে হইবে মাঝ। তাহার পরই নৃতন ভারতের নৃতন ধানব জয়বাজার পথে দৌড়াইবে। কেহই আর তাহাদের অশ্রদ্ধিঃ পথ কক্ষ করিতে পারে না। বৃক্ষ মংশ-যৌবন ফিরিয়া পাইবে। রিকেটি শিশু দাদামশায়ের সহিত মৃষ্টিযুক্ত করিবে,—ঝ্যাঙ্গোবালক তাহাকে দেখিয়া ডয়ে পালাইবে। হ্যাণ্ডবিল, বিজ্ঞাপন, প্ল্যাকার্ড, চিঠিতে দেশ ঢাইয়া দাইবে।

আন্টু ভায়লেট তেল বাহির হইল। অর্ধের অভাব, বিজ্ঞাপন কি করিয়া দেওয়া যাইবে। দৈনিক কাগজগুলিও আবার যুক্তের বাজারে বিজ্ঞাপনের দর নষ্টয়া এমন নীচতা দেখাইতে আরম্ভ করিয়াছে যে, ভদ্রলোকের পক্ষে তাহাদের নিকট যা ওয়া শক্ত। সম্ভলের মধ্যে প্যাড তৈয়ারি করিবার কাগজগুলি; তাহা বিক্রয় করিয়া বিজ্ঞাপনের খরচ চলিতে পারে।

আমিই তাহা করিতে বারণ করি। টাকা ধার করিয়া তাহাকে দিই— এ কাগজগুলিতে হ্যাণ্ডবিল ছাপাইতে।

তাহার পর কিছুদিন চলে হ্যাণ্ডবিল ছাপানো ও তাকে সারা ভারতের মান স্থানে পাঠানোর কাজ। দিন নাই, রাত নাই, কেবল পার্শেল, প্যাকেট, ডাকটিকিট, আর গাঁদের শাঠার সমারোহ।

কলাফলের জন্য মাস দুয়েক অপেক্ষা করি। মুক্তি ভারতের কোনো স্থান হইতে সাড়া সাশুয়া যায় না। তটে কী? একশো হ্যাণ্ডবিলের মধ্যে একটিও বুদি লোকে পড়িত, তাশি হইলে চিঠির বোঝায় আমার ধর ভরিয়া ওঠ। উচিত ছিল। না কিম্বক, কিঞ্চ ওমুধের অভাবের বাজারে, লোকে জিজ্ঞাসা করিবার জন্যে তো চিঠি লিখত। খোজ লটিবার জন্যও তো লোক আসিত। আসার মধ্যে তো এক নাই, প্রেমের আঁহালাটি আসে ব্যাকি পয়সার তাগাদা করিতে, জার মেধের লেসী আসে অচ্ছযোগ করিতে।

ভদ্রকের সঙ্গানী মন হতাশ অপেক্ষা, কৌতুহলেই বেশি ভরিয়া উঠে।

হঠাতে একদিন দেশ হইতে ফিরিয়া আসিয়া বলিল,—এতদিনে বুঝলাম। লোকাল টেনে ছুটে। ছেলে গাঢ়িতে উঠতে পারছিল না। টেন ছেড়ে দিল। উঠতে আর পারে না। দোড়ে হাতল ধরল। আবার চলত টেন থেকে

পড়ে-টড়ে মা যায়, এই ভেবে তাদের হাত থেকে খাতা বইগুলো জানিলা দিয়ে মিলায়। হাতে নিয়ে হেবি দুজনেরই রাফ খাতা আমার হ্যাণ্ডবিলগুলো দিয়ে তৈরি। হ্যাণ্ডবিলের একপিঠ সাধা ছিল। যুক্তের বাজারে এক পিঠ সাধা হ্যাণ্ডবিল কি আর লোকে বিলোঘ। সকলে বাড়ির ছেলেদের খাতা তোয়ের করে দিয়েছে!...তুই পড়েছিলি হ্যাণ্ডবিলটা? অপ্রস্তুত হইয়া জবাব দিই, না টিক পড়িনি। তবে তুই তো অনেকদিন পড়ে শুনিয়েছিস।

যাক, তাহলে ও হ্যাণ্ডবিল আমি ছাড়া আর কেউট পড়েনি—প্রেমে কঙ্গাজিটারটাও বোধ হয় না।

তাহার পর ভদ্রক ঘর ছাড়িয়া কোথায় চলিয়া গিয়াছিল।

বছর দুয়েক পর দেখা। বলিল, বাবসা ছেড়ে দিয়েছি—সাম্মেল-টাহেল সব।

কী করছিস এখন?

জবাব দিল, ডক্টর ভজ্জ, ডক্টর ভজ্জ হে এখন আমি। শ্টেপরা দেখিয়া বুঝিতে পারি নাই। যুক্তের সময়ে খাঁকীর শুট তো সকলেই পরিতে শিখিয়াছে। এখন বুঝিলাম যে সে হোমিওপ্যাথি ডাক্তার হইয়াছে।—বোধ হয় নিজের গ্রামে প্র্যাক্টিস করিতেছে।

সে নিজেই ব্যাপারটি পরিষ্কার করিয়া দিল—থিসিস দিয়ে ডক্টরেট—আমেরিকায়।

অনেক গঞ্জ-সংল হইল। কথায় কথায় জানিলাম তাহার থিসিসের বিষয় ‘যুদ্ধকালীন একপিঠে লেখা ইশ্বেহার’। আরও শুনিলাম, য্যাকগেভিন বিশ্ববিদ্যালয় নাকি পৃথিবীর মধ্যে ব্যবসায়িক-বিজ্ঞাপনের স্বাতকোত্তর গবেষণার একমাত্র স্থান। নিজের অস্ততার জন্য মনে মনে নিজেকে ধিক্কার দিতে লাগিলাম। পৃথিবীর একমাত্র ব্যবসায়িক-বিজ্ঞাপনের বিশ্ববিদ্যালয়ের শ্রেষ্ঠ বিজ্ঞানেকে আমার সম্মুখে পাইয়া, ঐ বিজ্ঞাপনের উপর আক্ষয় আমার মন ভরিয়া উঠিল।...

উঘারুকে সংক্ষিপ্ত জৌবনী দিবার বিকল্পে একটি বিরাট আন্দোলন আরম্ভ করিব মনে করিতেছি।

## ଦିଗ୍ଭାସ

ରାଧାଜ ତରଫଦାରେ ଥେଇ ଗାଛଟାକେ କାଟା ହଜେ । ତୀର ଗର୍ବ ଓ ହାନୀର ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ଭିତ୍ତି, ଥେଇ ବିଦ୍ୟାତ ଆସଗାଛଟା । କାଟିଛେ ମହେଶପୁର ଶାଶାନଘାଟରେ କାଲୁ ସର୍ଦାର ଆର ତାର ଛେଲେ, ବିନା ପମ୍ବାୟ ଗାଛଟା ପେଯେଛେ ବଲେ । ଏଥାନକାର କେଉଁ ରାଜୀ ହୟନି । ପାଡ଼ାର ସକଳେ ଖୁଟି ଖୁଟି ଏସେ ଦାଡ଼ିଯେଛେ । ନିର୍ବାକ, ବିଦ୍ୟା ।

ଏହି କି ଛକ୍କଦା ଚେଯେଛିଲ । ଏଇଜନ୍ତାଇ କି ଛକ୍କଦା ଏହି ଗାଛଟାକେ ବେଛେଛିଲ । ଏ ଛାଡ଼ାଓ କତ କୀ ହତେ ପାରେ । ହତାଶା ? ଅହଶୋଚନା ? କେ ଜାମେ କୀ ।

କିମେର ଥେକେ ଯେ କୀ ହୟ, କେ ବଜାତେ ପାରେ । ଛକ୍କଦାର ଶକ୍ତ ଛିଲ ନା ; ବୃକ୍ଷ ରାଧାଜ ତରଫଦାରଓ ସୁ, ପରୋପକାରୀ ବ୍ୟକ୍ତି । ସ୍ଵାର୍ଥର ସଂବାଦ ନାଇ ; ବୟସେର ବ୍ୟବଧାନ ଅନ୍ତର୍ତ୍ତ ପଞ୍ଚାଶ ବଚରେର ; ମନ-କଷାକଷି ହବାର କୋନୋ ସଙ୍କାବନା ଛିଲ ନା । ତବୁ ଏକଟା ଭୁଲ ବୋଲାବୁବିର ପାଲା ଆରଙ୍ଗ ହୟେ ଗିଯେଛିଲ ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତଭାବେ । ଦୁଇଜନେର ସଭାବେର ମଧ୍ୟେ ମିଳେର ଚେଯେ ଅମିଳ ଛିଲ ବେଶ । ଛକ୍କଦା କଥା କମ ବଲନ୍ତ, ଆର ଏକଲୀ ଧାକକେ ଭାଲିବାମଣ୍ଟ, ବୃକ୍ଷ ଅନର୍ଗଳ କଥା ବଲେ ଯେତେମ ଯାକେ ମୁଁଥେ ପେତେନ ତାର ମଙ୍ଗେ । କିନ୍ତୁ ଦୁଇ-ଜନେରଇ ମନ ଛିଲ ଅରୁମନ୍ଦାନୀ ! ଅନ୍ତ ଦେଶ ହଲେ ହୟତେ ଦୁଇଜନଙ୍କ ବଡ଼ ବୈଜ୍ଞାନିକ ହତେନ । ଛକ୍କଦାର କୌକ ଛିଲ ପଞ୍ଚପାଦିର ଦିକେ ; ଆର ବୃକ୍ଷ ବିଶେଷଜ୍ଞ ଛିଲେନ ଗାଢପାଲା, ଡେହଜ ପ୍ରଭୃତି ବିଷୟେ ।

ଏହି ବୟଦେଶ ବୃକ୍ଷର ସ୍ଥାଷ୍ଟା ଛିଲ ଅଟୁଟ । ଭୋରବେଳାତେ କି ଶୀତ କି ଶ୍ରୀମଦ୍ ଯାତ୍ରାଯ ଦିଯେ ଯେତେନ ଶେଷଦେର ବାଢ଼ିତେ । ତାରପର ମାରାଦିନ ତାଦେର କାଜେ ଏଥାମେ ମେଥାମେ ମୁରେ ବେଡ଼ାତେନ । କାରାଓ ମଙ୍ଗେ ମେଥା ହଲେ ତାର ଆର ରକ୍ଷା ନାଟ ； ଆରଙ୍ଗ ହୟେ ଯେତ ଗଲା ; ଏହି ଗଲେର ଭୟେ ସକଳେ ତାକେ ଏଡିରେ ଚଲବାର ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତ ।

ଏ-ହେନ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ନିଯେ ଛେଲେଛୋକରାରା ନିଜେଦେର ମଧ୍ୟେ ହାମାହାମି କରଲେ ଆଶ୍ରୟ ହବାର କିଛୁ ନାଟ । ହେନ ରୋଗ ନାଟ, ଯାର ଅବ୍ୟର୍ଥ ମହୋଧି ତରଫଦାର ମଶାୟେର ଜାନ । ଛିଲ ନା । ମହୋଧି ଶିଯାଲେର ପେଟ ଚିରେ ତାର ମଧ୍ୟେ ପାଇଁ ଚୁକିଯେ ମେତେ ପାରଲେ ନାକି ଗୋଦ ସାରେ । ଏହିରକମ ମର ବିଦୟୁଟେ ଓମୁଧ ଦିଯେ ରୋଗ ମାରାବାର ଗଲା, ତୀର ମୁଁଥେ ଖୁଲେ ଛେଲେରା ହେଦେ ଗଢ଼ିଯେ ପଡ଼ନ୍ତ । ଜ୍ଞାଗହନେର ମମୟ ଡାଲିଯଗାଛେର ପରଗାଛା କେଟେ, ତାର ଡାଲ କୋମରେ ଧାରଣ କରଲେ ଅର୍ଶରୋଗ

সাবে । একবার পঞ্জাছা কাটিতে গিয়ে তাঁর পাশে ডালিমের কাটা ফোটে । পরে সেটা বিদিয়ে ওঠার বেশ কিছুদিন শয়াগত থাকতে হয় তাঁকে । লজ্জেন্ম দেবার লোভ দেখিয়ে আমরা একটি ছেট ছেলেকে তাঁর কাছে জিজ্ঞাসা করতে পাঠিয়েছিলাম যে, তিনি ডালিমের কাটা ফোটার শুধু জানেন কি না । ছক্ষুণ্ণা দে সময় আমাদের দলের মধ্যে উপহিত ছিল, কিন্তু তাঁর অভ্যাসমতো একটাও কথা বলেনি । ছেলেটিকে আমরা শিখিয়ে দিয়েছিলাম যে, যদি বৃক্ষ জানতে চান কে তাকে পাঠিয়েছে, তাহলে দে যেন ছক্ষুণ্ণার নাম করে । ছক্ষুণ্ণা সম্ভিও দেয়নি, আপভিও করেনি ; এর আগেও মুচকে হাসছিল, এর পরেও মুচকে হেসেছিল । রাখাল তরফদার ছেলেটির কান ধরে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, কে তাকে পাঠিয়েছে । এই খেকেই আরম্ভ ।

বুকের খুব বাগানের শব্দ ছিল । তাঁর বাগানে একটা আঘাত ছিল, যেটা তিনি বোঝাই আর ল্যাংড়া মিলিয়ে কলম তাঁরের করেছেন বলে দাবি করতেন । পাঁড়ার লোকে ঠাট্টা করে এটাকে বলত ল্যাং-বোম আমের গাছ । জ্বানীয় প্রবীণ ব্যক্তিরা সকলেই কতকটা এই কারণেই তরফদার মশাইকে গাছপালা ফলমূল সংস্কেত বিশেষজ্ঞ মনে করতেন ।

একদিন গাছে চড়ে পেয়ারা খাওয়ার সময় ছক্ষুণ্ণা বলে, ‘দেখেছিস পেয়ারা বৈঁটার হিক থেকে পাকতে আরম্ভ করে না, অথচ আম পাকতে আরম্ভ করে বৈঁটার দিক থেকে ।’

ফল পাকবার প্রক্রিয়া নিয়ে মাথা ঘাঁষাবার সময় তখন আমাদের নাই । কিন্তু আমাদের দলের পাঁচুর কি জানি কেন মনে হল যে, বিজ্ঞানের এ একটা যৌলিক সমস্তা । সে চিন্তিত হয়ে পড়ল, ফল ছটো পাকবার পদ্ধতিতে বিভিন্নতা দেখে । আমরা উষ্ণানি দিলাম যে, সত্তিই এর কারণটা জানা দরকার । ল্যাং-বোমের স্থানকর্তা ছাড়া আম সংস্কেত গভীর জ্ঞান আর কারই বা আছে এখানে ? জ্বানী ব্যক্তির কাছেই জ্ঞান আহরণ করতে যেতে হয় । এখনই চল । ছক্ষুণ্ণা কিছুতেই গেল না আমাদের সঙ্গে ।

তরফদারমশাই বাগানেই ছিলেন ।

‘কী মনে করে ?’

‘আম সংস্কেত আপনার মতো তো কেউ জানে না এখানে । তাই আপনার কাছে জিজ্ঞাসা করতে বলল ছক্ষুণ্ণা একটা কথা—’

‘কে ? ছক্ষুণ্ণা ? ছক্ষুণ্ণা পাঠিয়েছে ? বেরো ! ফাঙ্গলামি করবার আর জাস্তগা পাওনি ! ঠেঙিয়ে তোদের আমি—’

আর আমরা এক মুহূর্তও সময় মষ্ট করিনি সেখানে । নিজেদের মধ্যে

বলাবলি করলাম, ছক্ষুর ডিপার্টমেন্ট হল অস্ত-জ্ঞানোয়ার আর বুদ্ধের ডিপার্টমেন্ট হল গাছপালা। ছক্ষুৱ ওঁর ডিপার্টমেন্টে অনধিকার প্রবেশ করেছে বলে উনি এত চটে উঠলেন। আর উনি নিজে কী করেন। ছক্ষুৱ ডিপার্টমেন্ট থেকে শিয়াল নিয়ে টানাটানি করেন কেন নিজের কুণ্ডীৱ চিকিৎসাৱ সমষ্টি? অতি হিংস্তে আৱ বদ বুড়োটা! পশ্পাখি পোকামাকড় সত্ত্বাই ছক্ষুৱ ভালবাসত! সে বেজি কাঁধে বশিয়ে এক এক সময় বেড়াতে বাব হত। ঘৰেৱ ঘটকায় যে শালিখপাখিটা বাদা বাধে সেটাৰ ওৱ পোষ খেনে গিয়েছিল; মধ্যে মধ্যে এসে বসতে পৰ্যন্ত দেখেছি ওৱ মাথাপ উপৱ! একবাৱ একটা কঠিবেৱালি পুৰেছিল; সেটাকে গয়ম কোটৈৱ পকেটে ভৱে নিয়ে একদিন স্কুলে এসেছিল। সেদিন হেডমাস্টাৱমশাই ছক্ষুৱকে বেত দেৱেছিলেন। হেলে-শাপ হাত দিয়ে ধৰতে তাকে আমৱা বহুদিন দেখেছি; বলত এগুলো কামড়াতে জাৰে না। আমাদেৱ বাড়িৱ গোৰুৱ চোখে একবাৱ ঝোঁচা লেগে দ্বা হঘেছিল; সাবানজলে ভিজানো শ্বাকড়া দিয়ে ও প্ৰত্যহ দ্বা পৱিক্ষাৱ কৱে দিয়ে যেত।

আৱ কুকুৱেৱ বেলা তো কথাই নাই। ওৱ বাটো নামেৱ বৌবা কুকুৱটা চৰিশ ঘটা সঙ্গে সঙ্গে থাকত। ছক্ষুৱ বলত ছোটবেলা থেকে ভাতেৱ মাড় খাওয়ানোৱ জন্মই কুকুৱটা নাকি ভাকতে শেখেনি। বাটাকে পেট ভৱে ভাত না খাওয়াতে পাৱবাৱ জন্ম তাৰ মনে মনে দৃঃখ ছিল খুব। মনেৱ কথা মনে রাখাই ছিল তাৰ অভ্যাস, তবু আমৱা বুৰুজাম কোথায় তাৰ ব্যথা। বাড়িৱ লোকে তাকে অপদূৰ্ধ মনে কৱত, কেউ যা কৱে না তাই সে কৱতে ভালবাসে, কেউ যা জানতে চায় না, সেই বিষয় জানবাৱ উপৱ তাৰ বৌঁক; কাজেৱ চেষ্টে অকাজ বেশি। তবু টিক এই কাৱণেই আমৱা তাকে ভালবাসতাম। একপাল কুকুৱ নিয়ে সে যথম জন্মলেৱ দিকে যেত, তথন আমাদেৱ সঙ্গে নিলে আমৱা নিজেদেৱ ধৰ্ম মনে কৱতাম। আমৱা বলতাম শিয়াল শিকাৱে যাচ্ছি; কিন্তু শিয়াল মাৰা কোমোদিনই ছক্ষুৱ উদ্দেশ্য ছিল না। সে বলত, কুকুৱেৱ জন্মলে নিয়ে যাচ্ছে, তাদেৱ ট্ৰেইনিং দেৱাৰ জন্ম। শিয়ালকে তাড়া কৱাট ছিল ট্ৰেইনিং-এৱ প্ৰথান অৱ।

পৱ পৱ তিমবাৱ এক ঝাসে ফেল কৱাব ছক্ষুৱকে স্কুল ছাড়তে হয়। বাবা বললেন—‘এবাৱ বোড়াৱ ঘাস কাটো! তাকে কাজেৱ মাঝুষ কৱে গড়ে তোলিবাৱ চেষ্টায় বাবা সেবাৱ ছক্ষুৱকে পাঠিলেন ধান কাটিয়ে ধানেৱ ভাগ আনতে ভাগচাৰীৱ কাছ থেকে। ছক্ষুৱ গেল বাটাকে সঙ্গে কৱে; সেখানে চাৱ-পাঁচদিন থাকতে হবে। ছ'দিন পৱে রাখাল তরফদাৱ ছক্ষুৱ বাবাৱ

কাছে এসে বলে গেলেন, তাকে নিজে যেতে ধান-আমবার জন্ম ; ছেলের উপর নির্ভর করে পাকলে দু'আলা ধানও বরে আসবে না। ওদিক দিয়ে আমবার সময় তিনি দুদিনই দেখেছেন, ছয় মেটো-ইঞ্জিনের গর্জের পাশে কোদাল নিয়ে বসে কুকুরটাকে উৎসাহ দিচ্ছে যাটি খোড়বার জন্ম। বৃক্ষের কথায় কান দেননি ছক্কুদার বাবা তখন। পরে থখন গোকুর গাড়িতে ধানের বস্তা নিয়ে ছক্কুদা বাড়ি ফিরল, বাবা জিজাসা করলেন—‘মোটে এই ক'টা ধান?’ ছক্কুদা বলল—‘না, আরও খানিকটা আছে। এই বস্তাটায় আজাদা করে গাথা। ইচ্ছের গর্জ থেকে বার করেছি।’

আর খেজাজ ঠিক রাখতে পারলেন না ছক্কুদার বাবা। ‘মারাদিন ধরে এই করতিস ! তুই ধান কাটিয়ে আনতে গিয়েছিলি, না বাটাকে ট্রেনিং দিতে গিয়েছিলি ? বেরো ! এখনই বেরিয়ে যা বাড়ি থেকে !’

বোধ হয় এক-আধ দ্বা প্রহারও দিয়েছিলেন।

সেই রাত্রিতে ছক্কুদা একবার এখান থেকে পালায়। তরফদারমশাই জিজাসা করেছিলেন বাবাকে—‘কিছু টাকাকড়ি নিয়ে থায়নি তো বাড়ি থেকে ? ওই ধান-টান বেচে ?’

বাবা বলেছিলেন—‘মনে তো হয় না !’

‘ভবে ফিরে আসবে শিগগিরই !’

তিম-চারদিন পর সে ঠিকট ফিরে এসেছিল। বাটা এ কয়দিন কিছু থায়নি। ফেন নয় ; ভাত দিয়েছিলেন ছক্কুদার মা ; তবু থায়নি। কাঠবেরালিটাও পালিয়েচে।

বহু পীড়াপীড়িতে ছক্কুদা আমাদের কাছে বলেছিল যে, সে গিয়েছিল কলকাতায়। চিড়িয়াখানায় যদি কোনো চাকরি পাওয়া যায় সেই চেষ্টায়। হল না কিছু।

কলকাতার রাত্তি চিনে কেমনভাবে যে চিড়িয়াখানায় গিয়েছিল, সেইটাই সে সময় আমাদের কাছে সবচেয়ে আশ্চর্য লেগেছিল। ছক্কুদা আমাদের চোখে আরও বড় হয়ে উঠল, এই পালাবার পর থেকে।

ঠিক হয়ে গেল রাত্তি তরফদারের পিছনে এবার থেকে আরও বেশি করে লাঁকতে হবে।

শেঠদের পশ্চিম-বাগানে তাদের গোকু-মোষের বাথান। দেখানে একটা মোষের বাঁট থেকে জেনা সাপ প্রতি রাত্রিতে ছথ থেয়ে থাক্কিল। মোষের বাঁটে সাপের দাতের দাগ দেখবার জন্ম ছক্কুদা আমাদের নিয়ে গিয়েছিল।

ଦେଖାନେ ହଠାତ୍ ଆମର ମଜରେ ପଡ଼ିଲ ସେ, ଏକଟା ଗୋକ୍ଫ ନିଜେର ଚୋନା ଥାଇଁ ।  
ଛକୁଦୀ ବଳେ, ଗୋକ୍ଫରା ଛନ ଖେତେ ନା ପେଲେ ଯାକେ ଯାରେ ଚୋନା ଥାଇଁ ।

ଶେଠଦେର ସଂସାରେର ଦେଖାଣୋନାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବ ରୌଥାଳ ତରଫଦାରେର ଉପର ।

‘ପୌର ଯାଥାଯା ହଠାତ୍ ଏକଟା ବୁନ୍ଦିନ ଝିଲିକ ଖେଲେ ଯାଇଁ ।

‘ବୁଢ଼ୋଟା ନିଜ୍ୟାଇ ଗୋକ୍ଫ-ମୋସେର ଜଣ ବରାନ୍ଦ ଛନେଇ ପଞ୍ଚମାଟା ଯାଇଁ ।’

ଆମାଦେର କାରାପ ଲମ୍ବେ ନାହିଁ ଏ ବିଷୟେ । ‘ପୌର, ତୋରଟ ତୋ ମାହିସ  
ମୁଖଚେଯେ ବେଶି ଆମାଦେର ମଧ୍ୟେ । ଶେଠଦେର ଗିର୍ଜାଠାକ୍ରମକେ ବଲେ ଆଯ, ତୀରେର  
ଗୋକ୍ଫ-ମୋସଖଲେ ଚୋନା ଖେଯେ ଖେଯେ ଯରାଇଁ, ଛନ ନ; ଖେତେ ପେଯେ ।’

ଗୋମାତାର ଦେବାର କାଙ୍ଗ, ଦେଶେର କାଙ୍ଗ, ମଶେର କାଙ୍ଗ । ସିନ୍ଧିକ୍ତ ନା କରେ  
ପୌର ଛୁଟେ ଚଲେ ଗେଲ ଶେଠଦେର ବାଡ଼ିତେ ।

ଶେଠଗିର୍ବୀ ଖନେ ଅବାକ !

‘ନିଜେର ଚୋନା ଥାଇ ?’

‘ହ୍ୟା, ଆମରା ସତକେ ଦେଖେଛି ।’

‘ତାହିଁ ବଲୋ ! ଏହି ଜଣ ଡାହଲେ ଦୁଧ ଉଚ୍ଛନେ ଚାନ୍ଦମୋହାତ୍ ଛାନା କେଟେ  
ଗିର୍ଯ୍ୟେଛିଲ ପରିଷ୍ଠ !’

‘ହ୍ୟା, ନିଜ୍ୟାଇ ତାହିଁ । ଛକୁଦୀ ବଲେଛିଲ, ଛାନା କାଟେ ଓରକମ ।’

‘ଓରେ ବିନି । ଡାକ୍ ତୋ ଦେଖି ତରଫଦାରମଶାଇକେ ।’ ପୌର ଆର ଦୀଦାଯନି  
ଦେଖାନେ ।

ଏଇ ଦିନକୟେକ ପରିଷ୍ଠ ତରଫଦାରମଶାଇ ଶେଠ-ଗୃହିଣୀକେ ବଲଲେନ ଯେ, ଛକୁଟା  
ଖାରାପ ହେଯ ଥାଇଁ; ବାଡ଼ିର ଶାସନ କଢା ନା ହଲେ ଏମନିଇ ହୟ, ଏ ଛେଲେ ଏହି  
ବୟସେହି ବାହିରେ ରାତ କାଟାଇଁ ଅଥଚ ଓର ମା-ବାବା କିଛୁ ବଲେ ନା ।

ଶେଠଗିର୍ବୀ ଆମାର ପାଡ଼ାର ଲୋକେର କାହେ ବଲେନ ଯେ, ଛକୁକେ ନାକି ଅର୍ଦେକ  
ରାଜ୍ଞିତେ ପଞ୍ଚିମ-ବାଗାନେ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚରା ଯାଇଁ ।

ଆମରା ଦୁଇ ଏମବ କଥାର ଇନ୍ଦ୍ରିୟ । ଖନେ ଆମରା ଚଟି; ଛକୁଦୀ କିଞ୍ଚ  
କୋନୋ କଥା ବଲେ ନା; ଶ୍ଵେତ ହାମେଇ, ତାକେ କିଛୁତେହି ତାତାମୋ ଗେଲ ନା ।  
ଶେଯ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମରାଇ ଗେଲାମ ବୁନ୍ଦକେ ଚାଲେଇଶ କରନ୍ତେ । ବୁନ୍ଦ ମିଟି କଥାଯ ଜାନାଲେନ  
ସେ, ଛେଲେମହୁମଦେର ମଙ୍ଗେ ତିନି ଏ ବିଷୟେ ଆଲୋଚନା କରନ୍ତେ ଚାନ ନା; ଆର  
ନିଜେର ଚୋଥକେ ତିନି ଅବିଶ୍ଵାସନ୍ତ କରନ୍ତେ ପାରେନ ନା ।

ଆମାଦେର ମନେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଖଟକା ଧରେ ଗେଲ । ଛକୁଦାକେ ଦେକଥା ବଜାତେ ଦୀକାର  
କରି ରାତ୍ରେ ଶେଠଦେର ପଞ୍ଚିମ-ବାଗାନେ ଯାବାର କାରଣ୍ଟା ବଲେ । ଖନେ ଆମରା ଧାତର

‘ଛକୁଦୀ ! ଛି ଛି ଛି ଛି ଛକୁଦୀ !’

ତଥବ ଛକୁଦୀ ପଞ୍ଚିମ-ବାଗାନେ ଯାବାର କାରଣ୍ଟା ବଲେ । ଖନେ ଆମରା ଧାତର

হই। তথনই তাকে ধরে নিয়ে থাই শেঁটগিন্হীর কাছে। ছক্ষু ঠার কাছে বলে যে, সে রাজ্ঞিতে বাখানে থাকে কয়েকদিন থেকে, তেমনই সাপ কেবল করে মোষের বাঁট থেকে দুধ খায় তাই দেখবার জন্য। কাল রাজ্ঞিতে প্রথম দেখতে পেল।

‘সাপটাকে মারলি তো?’

‘আমি মারি না কোনো জন্মজানোয়ার!’

চলে আমবার আগে আমরা শেঁটগিন্হীকে উপদেশ দিয়ে এলাঘ, বাধানের চারিদিকে কার্বনিক এসিড ছিটিয়ে দেওয়াবার জন্য। এত ওযুধ জানেন তরফদারমশাই আর এটুকু জানেন না! আচর্ষ!

বৃক্ষের পিছনে লাগা আমাদের একটা খেলা হয়ে গেল। তিনি যত চটের ক্ষত আমাদের উৎসাহ বাড়ে। করি আমরা, তিনি চটেন ছক্ষুর উপর।

এ যিয়ে ছক্ষুর শীঘ্রসীভূত একটু একটু করে কাটছিল। পিথো শীঘ্রতাল রাখাল তরফদারের কাছে গলগণের ওযুধ নিতে গিয়েছিল। তরফদারমশাই তাকে প্রত্যহ গোক্র দুধ থেকে বলেছিলেন। পিথো গরিব-মাহুষ; প্রত্যহ গোক্র দুধ খাওয়া তার পক্ষে সম্ভব নয়। একরকম পোকা আছে ষেগুলো নাকি পিপড়ের গুঁড়। আমরা ছক্ষুকে বললাম, সেই পোকা দুটো ঝুঁজে বাঁর করতে! শিমপাতার উল্টো দিক থেকে একটা আর শিমুলতলা থেকে আর একটা পিপড়ের গুঁড় ছক্ষু। তথনই ঝুঁজে বাঁর করে আনে। একটা ধামের মধ্যে পোকা দুটোকে ভরে, আমরা পিথোকে পাঠালাম তরফদারমশায়ের কাছে। সে গিরে জিজ্ঞাসা করল—এর দুধ থেলে তার গলগঙ্গ মারবে কি না?

‘কে পাঠাল তোকে এখানে? ছক্ষুবু?’

‘ইয়া, বাবু।’

‘আচ্ছা, যা এখন! আর জালাতন করিস না।’

ছক্ষু বয়সে আমার চেয়ে চার বছরের বড়। স্কুলে যায় না। কাজেই তার স্বাধীনতা আমাদের চেয়ে অনেক বেশি। ছপ্টে ছুটি। প্রত্যহ সে কুকুরের দল সঙ্গে নিয়ে পেরীসাহেবের কুঠির জঙ্গলের দিকে যেত। আমরাও যে স্কুল পালিয়ে তার সঙ্গে কোনোদিন কুঠির জঙ্গলের দিকে যাইনি, এমন কথা হলপ করে বলতে পারত না।

রাখাল তরফদার পাড়ায় বলে বেড়াতে আরম্ভ করলেন যে, চেলেরা স্কুল কামাই করে কুঠির জঙ্গলে যায় সিগারেট খাওয়ার জন্য। ছক্ষুই হচ্ছে পালের

গোদা ; ওই পাড়ার সব ছেলেদের খারাপ করে দিল। ওই শেখাচ্ছে শকলকে বিড়ি খেতে।

‘এর একটা বিহিত করতেই হয় ছক্ষন।’

ছক্ষন বললে—‘কাল ছপুরে।’

তার টোটের কোশের সাধা হাসিটুকু আজ আর নাই।

পরদিন বেলা দুটোর সময় বান্টা ছুটতে ছুটতে এসে হাজির বারোয়ারী-তলার অশ্বথ গাছটার বিচে। ও এসেছে মালিকের পাইলট হিসাবে। অধৌর হয়ে পিছনে তাকাচ্ছে। এসে পড়ল ছক্ষন। নিচের টোট দুই অঙ্গুল দিয়ে টেনে ধরে শিস দিচ্ছে। এত জোরে শিস এখানে আর কেউ দিতে পারে না।

ছুটে আসছে পাড়ার চার পাঁচটা কুকুর। যেন এরই প্রতীক্ষায় ছিল। কুকুরগুলো এসেই গাছটার মধ্যে মৃৎশৈংকাণ্ডকি করে নিল। ওই আসছে ট্যানা। ওই এল মাথায় কমাল বাঁধা ব্যান্টা আর হয়েন। কুকুরগুলো ছুটে গেল তাদের অভ্যর্থনা জানিয়ে বারোয়ারীতলায় নিয়ে আসবার জন্য। সবচেয়ে শেষে এল পাচু। তার হাতে একখানা কোদাল। বাড়ি থেকে লুকিয়ে কোদালখানা আনতে গিয়ে তার দেরি হয়েছে। ওই দেখেই কুকুরগুলো বুঝে গেল যে, আজ আর ছেলেখেলা নয় অন্য দিনকার মতো; আজ হবে সত্যিকার শিয়াল-শিকার; এতদিনকার ট্রেনিং-এর পরীক্ষা। উঁচোসে লাফালাফি করতে করতে তারা পথ দেখিয়ে নিয়ে যায় এই কুড়ের বাদশা মামুমগুলোকে।

এসে গেল কুঠির জঙ্গল। শরের ঝোপ, কুল, বাবলা, আর দুরদ-ময়দা গাছের মধ্য দিয়ে জঙ্গলের পথ। ঝুরিভরা বটগাছটার কাছে গিয়ে কুকুরের দল থামে। ছক্ষন গাছে উঠে দড়ি দিয়ে বাঁধা খানকয়েক ছেট ছেট বাঁশের লাটি নাখিয়ে আনল। সার্টি-হাতে পাড়া থেকে বেরলে বড় বেশি লোক-জানাখানি হয়ে যাব। তাই এই ব্যবস্থা।

দুর্গা ! দুর্গা ! আজ আসবার সময় বারোয়ারীতলায় প্রণাম করে এসেছে সকলে। এখন দেখা যাক। সবই ভগবানের হাত !

শিয়ালের গর্তের বিশ পঁচিশটা মুখ। এক একটা স্তুতিঙ্গের মুখ এখানে আরম্ভ হয়ে বহুদূরে গিয়ে উঠেছে। এর সবগুলো শিয়ালরা ব্যবহার করে না; কতকগুলো আছে শুধু লোক ঠকাবার জন্য। এর মধ্যে কোন কোন স্তুতিশির শিয়ালরা এখনও ব্যবহার করে তা বোবে শুধু ছক্ষন, বান্টা আর উম নামের চোটু দোঁআশলা কুকুরটা! টম একটা গর্তের মধ্যে চুকে পড়ে পা দিয়ে

দিয়ে মাটি ঝুঁড়ে চলেছে। অন্ত কুকুরগুলোও গম্ভীর শব্দে অন্ত গর্ডের মুখগুলোকে পরিষ্কার করছে। এক একটা আবার গম্ভীর পেয়েছে ভেবে চুকচে; আর একটু মাটি ঝোড়া ঝুঁড়ির পর গজটা হারিয়ে গেল দেখে তথমই বেরিয়ে আসছে। বান্টাকে নিয়ে ছক্কা গিয়ে দাঢ়িয়েছে এখান থেকে বহুলরের শরের ঘোপের ধাতের গর্তের মুখে। ছুট করে অন্ত একটা মুখ দিয়ে একটা শিয়াল ছুটে পালাল। কয়েকটা কুকুর ছুটল তার পিছনে। ছক্কা চেঁচাল—‘তোরা কেউ যাস না। হলে ! হলে ! করিস না ! তাহলে কুকুরগুলো এগমই ফিরে আসবে ; পাঁচ, তুই ওখান থেকে কোদাল দিয়ে ঝুঁড়তে ঝুঁড়তে এগিয়ে আয় এই দিকে !’

স্বড়ঙ্গগুলো বেশি নিচে না। টমের সাহায্যার্থে পালা করে এক একজন স্বড়ঙ্গ ধরে ধরে কোদাল চালিয়ে চলেছে। উপরের মাটি ধসে ধসে পড়ছে ! ছক্কার কথায় সকলে বুঝে গিয়েছে যে, আর একটা শিয়াল ভিতরে আছে এখনও। ইংসাতে ইংসাতে কুকুরগুলো ফিরে এল। জিন বেরিয়ে গিয়েছে তাদের শিয়ালের পিছনে ছুটে। ছক্কার শিকারের কৌশল হল—যাতে দুটো মুখ ছাড়া স্বড়ঙ্গের বাকি মুখগুলো ভিতরের শিয়ালটা আর ব্যবহার করতে না পারে। কোদালের মাটি দিয়ে সেগুলোকে বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে।

ঠিক যা ভাবা গিয়েছিল ! শিয়ালটা একবার মুখ বার করে, গতিক স্ববিধার ময় বুঝে আবার মুখ চুকিয়ে নিল গর্তের ভিতর। আর রক্ষা নাই তার। বোঝা গিয়েছে ঠিক কোথায় আছে।

‘রেডি !’

লাঠি মারবার সময় সে কী উল্লাস ও উত্তেজনা ! বান্টা আর টমের ভাগ্য খাল যে তাদের উপর এক ধাও লাঠি পড়েনি ওই গোলমালের মধ্যে। সাফল্যের উত্তেজনা কুকুরের দলের মধ্যে মাঝসদের চেয়েও বেশি। গজীর শুন ছক্কা !

সক্ষ্যা তখন হব হব। গাছের ঝুঁড়িতে হেলান দিয়ে দাঢ়িয়েছিল সকলে ছক্কার মির্দেশ মতো। বনোশংগোর বার হয় এখানে মাঝে মাঝে। সেইজন্ত এই সতর্কতা। দেরি করে বাড়ি ফিরলে সকলকেই বকুলি থেতে হবে। তার উপর গাছ ছান্দ করছে। ওই গাছটার পাখিগুলো হঠাৎ অমন কিচির-মিচির আরম্ভ করল কেন ?

ছক্কা বলল—‘সাপটাপ কিছু হবে। আচ্ছা যা, তোরা এখন বাড়ি যা !’

ছক্কাকে এখন সেখানে বসে থাকতে হবে অনেক রাত্রি পর্যন্ত।

পয়ের দ্বিন সকাল বেলাতেও রাখাল তরফদার দুরতে পারেননি। দুবাতে পারলেন দুপুরে পাচিলের উপর শকুন বসায়। জ্যাং-বোম গাছটার একটা মোটা ডাল থেকে ঝুলছে এক মরা পেটফোজা শিয়াল। মাছি ভৱতন করছে, পিংপড়ে ঝুকখুক করছে, কাকে চোখ ঠোকরাচ্ছে !

মেঘের পাওয়া গেল না তখন। বাড়িতে আর কোনো পুরুষমাহৃষি নাই। পাড়ার লোকে মজা দেখছে দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে। লাঠির ডগায় কাণ্টে বেধে, পাহচা পরা তরফদারমশাই দড়ি কাটিবার জন্য গাছতলায় এগিয়ে এলেন ! ধপ করে গাছের উপর থেকে মরা শিয়ালটা পড়ল নিচে। একটুর জন্য তার পারের উপর পড়েনি ! গাঞ্জীরের মুখোশ খসে পড়েছে দর্শকদের। ভিড়ের অধ্য থেকে কে একজন যেন চেচেল গলা বিকৃত করে—‘এইবার গোদের চিকিৎসা হবে রে-এ-এ-এ !’

আঙুল দিয়ে নাক টিপে, আর এক হাতে দড়ি ধরে টানতে টানতে রাখাল তরফদার শিয়ালটাকে দূরে নিয়ে গিয়ে ফেললেন।

এই দিনই শেষ মন্ত্র। এর পর আরও বহুবার শুই জ্যাং-বোম আমের গাছে মরা শিয়াল, খটোশ, বনবিড়াল, সাপ, কাক, বক ইত্যাদি ঝুলতে দেখা গিয়েছে। কড়া পাহারা রেখেছেন তরফদারমশাই রাজিতে ; কিন্তু কোনোদিন কাউকে ধরতে পারেননি।

চকুদী মূলীখানার দোকান খোলবার পর ছেলেদের আজড়া তার দোকান-বরে বসা আরম্ভ হয়েছে ; কিন্তু তরফদারমশাইয়ের আমগাছে মরা জানোয়ার ঝোলা তবু বক হয়নি। ছেলেদের এ একটা খেলা দাঢ়িয়ে গিয়েছিল ; দুপুরে দোকান বক রেখে, চকুদী কুকুর নিয়ে শিয়াল শিকারে বার হত।

চকুদারই তো দোকান। কত আর ভাল চলবে। সাধারণ পুঁজি। হিসাব রাখবার ক্ষমতা নাই। বাবা দোকান খুলে দিয়েছেন ; তাই বাধ্য হয়ে দোকান চালানো। সকলেই জানত এ দোকান চলবে না। তবু যে ক'দিন চলে।

তরফদারমশাই মাঝে মাঝে ছকুদার বাবার কাছে গিয়ে নালিশ করেন যে, বেঝানে অতঙ্গে বকাটে ছোকরা সব সময় বসে বিড়ি-সিগারেট খায় সেখানে কোনো জিনিস কেনবার জন্য চুকতে সংকোচ বেঁধ হয় তার মতো খেঁকেরদের। দোকানও আবার সেই রকমই। কখন খোলে, কখন বক হয়, কিছুরই টিক-টিকানা নাই !……আরও কত রকমের অভিযোগ !

ଆଯିଛି ଏହିମର ନିମ୍ନେ ଛକ୍ରଦାର ସାଥୀ ସକାବକି କରେନ । କୋଣେ ଉଚ୍ଚର ନା  
ଦିଯେ ଛକ୍ରଦାର ଖଲେ ଥାଏ । ଆମାଦେର କାହେ ବଜେ—‘ନିଜେର ଇଚ୍ଛାର ବିକଳକୁ  
ଅବୋଳା ଉତ୍ସାମୋଘାର ଯାରା ଆରଞ୍ଜ କରିଲାମ, ଶୁଣୁ ବୁଡ଼େ, ଡରଫରାଇଟୋର ମୁଖ ସବୁ  
କରିବାର ଅଳ୍ପ । କିନ୍ତୁ ଅମ୍ଭବ ! ଆର ଏଥାନେ ଥାକା ଚଲବେ ନା ଦେଖିଛି ।’

ଓର ଦ୍ଵୋକାନେଇ ଆଜିଙ୍କ । ଓ କିନ୍ତୁ କୋଣୋଦିମ ତାର ମଧ୍ୟେ ଏକ-ଆରଟୋର  
ବେଶି କଥା ବଲତ ନା । ଛକ୍ରଦାର ଗ୍ରାନ୍ ଖୁଲେ କଥା ବଲତ ଶୁଣୁ ବାଟୋର ସଙ୍ଗେ ।  
ବୋରା କୁକୁରଟୋର ଚୋଥେର ଭାଷା ମେ ବୋବେ ।

ଏହି ବାଟୋଇ ହସେଇଲ ତାର ପଥେର ବାଧା । ଏକହିନ ଛକ୍ରଦାର ଆମାକେ ଏକାଙ୍କେ  
ଡେକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ—‘ସହି ଏଥାନ ଥେବେ ଚଲେ ସାହି ତାହଙ୍କେ ବାଟୋକେ ରାଗଙ୍କେ  
ପାରିବି ତୋଦେର ବାଜିତେ ?’

‘ଚଲେ ସାବେ ? ପାଗଳ ନା କ୍ଷୟାପା !’

‘ଭାତେର ଫେନ ହିଲେଇ ଓର ଚଲବେ !’

‘ବେଳୋ ତୋ ବୁଡ଼ୋଟୀର ବାଜିତେ ଚିଲ ଫେଲା ଆରଞ୍ଜ କରି ରାତିତେ ? ନା ହୁ  
ଓର ବାଗାନେର ସର୍ପଙ୍କା, ଘନକୁମାରୀ ଆର ସତ ଗାଛଗାଛଡା ଆଛେ ଉପରେ  
ଫେଳେ ଦିଇ ?’

‘ନା, ନା, ମେ କଥା ନୟ !’

‘ତବେ ଚଲେ ଯାବେ ବଲଛ ? ଯାବେ କୋଥାଯ ?’

‘ପ୍ରଥମେ ସାବ ଲଖିଲୋ !’

‘ମେଥାନେ କୀ ?’

‘ଚିଢ଼ୀଯାଥାନାସ କାଙ୍ଗେର ଚେଷ୍ଟୀ ଯାଏ !’

‘ସହି କାଜ ନା ଦେଇ ?’

‘ଦେଖିବ ଚେଷ୍ଟୀ କରେ । ଗର୍ଭମେଣ୍ଟେର ସନ୍ଧିଭାଗେ ଶୁନେଇ ଅନେକ ରକମ କାଜ  
ପାଓଯା ଯାଏ ।’

‘ମାଥା ଖାରାପ ହେଁ ଗଯେଇ ତୋମାର ଛକ୍ରଦାର । ଲୁହ ଜ୍ଞାନଗାୟ ଧୂରେ ଗେଲେ  
ଯେ ଟାକା ଲାଗେ ।’

‘ମେ ଟାକା ଆଁଯି ଜୟାଛି !’

‘ତାର ଚେଷ୍ଟୀ ଜେଲାର ଭେଟୋର୍ନାର ହାସପାତାଲେ କମ୍ପାଉଟାନେସ କାଞ୍ଚ ଶେଖ ନା ।  
ତବୁ ତୋ କାହାକାହି ଥାକବେ !’

‘କୁଣ୍ଡ ଜାନୋଥାର ଆମାର ଭାଲ ଲାଗେ ନା !’

ଆମାକେ ବାରଣ କରେଛି କାଉକେ ବଲତେ ; କିନ୍ତୁ ଆମାର ଅନ୍ଧରଙ୍କ ବଜୁଦେର  
ଆମି ନା ବଲେ ଥାକତେ ପାରିନି । ଏ ନିମ୍ନେ ଆମାଦେର ବିକଳ ମଲାପରାମର୍ଶ ଚଲେ ।  
ଟାକା ଜମିଯେ ଓ ଯେଥେହେ କୋଥାଯ, ମେଇ ଥିବାଟୀ ଆନନ୍ଦାର କଣ୍ଠ ଆମରା

তক্কে তক্কে ধাকি। আমাদের মধ্যে পাতুরই এসব কাজে উৎসাহ সবচেয়ে বেশি।

ঠিক ঝুঁজে বাব করেছে সে। শুনে আমরা খুব হাসি। ছক্ষুদ্বার কাণ্ড ! টাকা রাখবার আর জায়গা পেল না সে। অসুস্থ !

দোকানবারের দেয়ালের একটা পুরনো ইছুরের গর্তের মধ্যে সে লুকিয়ে শুভে রেখে দেয় মোট।

ঠিক হল ছক্ষুদ্বার যাওয়া বন্ধ করতেই হবে। যেমন করেই হোক। ও যেমন কিছুতেই টের না পায়, দেখিস।

পাচ দশ টাকাব মোট বাব কবে এনেছে থানকয়েক ইছুরের গর্তের মধ্য থেকে। এ নিয়ে আমরা খুব হাসাহাসি করি নিজেদের মধ্যে। কিন্তু খবছুদ্বার !

দিমকয়েক পর এক সকালে ভলস্তুল কাণ্ড পাড়ায়। কী ভেবে ছক্ষুদ্বার পেট গাছটাকেই বেছেছিল জানি না। রাখাল তরফদ্বারের ল্যাং-বোম আমগাছের ঠিক সেই ডালটা থেকে তার দেহ ঠিক সেই রকম ঝুলছে। নিচে বাট্টা বসে।

দোকানবারের দেয়ালের গর্তটা থেকে নিচু পর্যন্ত ঘোড়া, ঘেঁঝেতে একটা শাবল পড়ে আছে। ও বোধ হয় ভেবেছিল ষে ইছুরটা খুন্মুড়ি করেছে ওব সঙ্গে।

গাছের ঝঁড়ির উপর শেষ কোপ থেরে কালুসদীর আর তার ছেলে একটু দূরে সবে গেল। যতস্ত করে একটা শব্দ হল, রাখাল তরফদ্বারের কীতি-গরিমা মাটিতে লুটিয়ে পড়বার শময়।

নিজেদের বিবেক পরিষ্কার নয় বলেই গোধ হয় ভাবতে ভাল লাগছে যে, ছক্ষুদ্বার এটি চেয়েছিল।

## বাঞ্ছি-কপালিক্ষা

আপিসে অবস্থ একবার গিয়েছিলেন হাজরিটা নিয়ে আমবাব জন্ত। কিন্তু না গেলে ক্ষতি ছিল না। খেলার জোরেই তাঁর চাকরি; আর বডসাহেবই এ অঞ্জলের ল্য-টেনিস-অ্যামোসিয়েশনের প্রেসিডেণ্ট। কাজেই সাতখন মাপ।

আপিস থেকে ফিরে পিটু বোল বারান্দায় ইঞ্জি-চেয়ারে শুয়ে বিশ্রাম করছেন। শ্রীরের নমন্ত পেশীগুলোকে শিখিল করে দিয়েছেন। বিকালের

কঠোর পরীক্ষার প্রস্তুতির অঙ্গ এগলো। রেঙ্গিনির পানের আওয়াজ শুন্দি আস্তে করে দেওয়া হয়েছে, থাতে স্বামূলগো স্বরের যত্ন মধ্যের হস্তস্থড়ি খেঁড়ে কিম্বিরে পড়তে পারে কিছুক্ষণের জন্ত। অথচ কুমিরে পড়তে চান না তিনি। কারণ সুন্দের পর খোলা রোজের ভৌত্র আলোর সঙ্গে থাপ খাইয়ে নিতে চোখের অনেক সময় লাগে। নিচিন্ত হয়ে বিশ্রাম করবার কি আর জো আছে! খোকা দ্ব্যান দ্ব্যান করছে তখন থেকে।

‘ওগো, খোকার পেট কাষড়াচ্ছে না তো? একটু টিপেটুপে দেখ তো পেটটা! ’

‘না পেট তো ব্যাভিক! ’

‘খিদে পায়নি তো? ’

‘খাওয়ার সময় তো এখনও হয়নি। কি রে খোকা বিস্কুট খাবি? ইয়া বিস্টু। বিস্কুট কথবে বলবে না ছেলেটা! ’

‘মালবিকা, কটা বাজল? ’

‘একটা বাজতে তিন যিনিট! ’

‘ইবার তোড়েছোড় আরঞ্জ করতে হয়। ’

‘ইয়া! ’

‘ইলে আবার শেষ মুহূর্তে তাড়াহড়ো করতে হবে। তোমার সাজগোজ আরঞ্জ করে দাও এইবার। ’

‘আজ সাজগোজ তোমার! ’

‘আমার তপ্পের হয়ে নিতে দেরি হবে না। দেরি হয় তোমাদেরট। ’

‘না, না, ঘোটেই দেরি হবে না। ’

‘র্যাকেটের গাটের তেলটা মুছে দাও। ’

‘সে আমি আগেই মুছে রেখেছি। ’

‘ওটা আবার কাশা জুড়ল কেন? বিস্কুট শেষ হয়ে গেল বুবি? ’

‘ইয়া! ’

‘ওকে একটু ধৈ মুছে নাও আমা ইজের পৰদাৰ আগে। আৱ তুমিণু সেৱে নাও চট কৰে। ’

‘ইয়া যাই। ’

এইবাস উঠলেন পিণ্টু বোস ইঞ্জিনিয়ার থেকে। আয়নায় নিজের চেহারা দেখছেন। ক্যারিসের জুতোয় খড়ি দিয়ে রাখা হয়েছে। তোচালে, ক্রমাল, ঘোজা, গেঞ্জি, জামা, হাফপ্যান্ট, দুখনা র্যাকেট, একটি অ্যাটাচিমেন্ট অভিযন্ত্র কিছু জিনিস এক জায়গায় গুছিয়ে রেখে দিয়েছে মালবিকা।

'Cheung gumটা কোথায় ?'

ওবর থেকে মালবিকা বলল—'ওই অ্যাটচিকেসের মধ্যে। ডাজামশলা ও আছে কোটোতে !' তার কোনো কাজে জটি নেই।

খোকার পোশাক বহলানো হল। সে আবার কাঁজা জড়েছে।

'ওর আজ হল কী ? এই রকম কানুনে ছেলে নিয়ে কি অত সোকজনের মধ্যে যা ওয়া উচিত ? তুমি বাড়িতে থেকে গেলেই পারতে মালবিকা !'

'আমি যাবই। টুর্মেটে তোমার সেমিফাইন্যাল থেলা ; আর আমি দেখব না ? সেখানে কানুনে তো ও গাড়ির মধ্যে বসে ধাকবে রামটহলের কাছে। খোকা ! ছি, কানুন না ! খোকা গাড়িতে চড়ে বেড় করতে যাবে আমাদের সঙ্গে ? ইয়া, ভেঁ ভেঁ ! ওরে বাহটহল, খোকাকে নিয়ে গাড়িতে গিয়ে বস তো !'

খড়ি দেখলেন পিণ্টু বোম। ইয়া, এইধার সময় হল। সব ঘরের জানলা বুজা নন্দ নথে মালবিকা। দেয়ালের মা কালীর উদ্বিধানিকে প্রণাম কবে, পিণ্টু শৈল এগিয়ে গেল গাড়ির দিকে। রামটহল গাড়ির সম্মুখের সিটি থেকে খোকাকে তুলতে যাবে অঞ্চল ওয়াক করে একবালক বয়ি কবে ফেলল খোকা সিটের উপর। ই ই কবে উঠলেন পিণ্টু বোম। ছটে এল মালবিকা। জল আনতে ছুটল রামটহল।

'জানি ! ঠিক এই যাওয়ার সময় ! তোমার আর গিয়ে কাজ নেই মালবিকা ! তুমি খোকাকে নিয়ে বাড়িতে থাক !'

গাড়ির সিটি পরিষ্কার কৰা হল। খোকাকে ধোঁচানো-পোঁচানো হল। ততক্ষণে পিণ্টু বোমের মেজাজ আবার একটু নরম হয়ে এসেছে। খড়িতে সময়টা দেখে নিয়ে বললেন—'উঠে পড় গাড়িতে। আর দেরি করো না !'

দুর্গা ! দুর্গা ! গাড়ি চলতে আরস্ত কঁবৰার পর মালবিকা বলল—'এই জন্মই খোকাটা তখন থেকে ধ্যান ধ্যান করছিল !'

অর্থাৎ, চেলেমোষ্যে দুধ তুলেছে; ওতে কোনো দোষ হয় না। ওটাকে সাত্তার পথের বিষ্ণ বলে ভাববার কোনো কারণ থাকতে পারে না।

দুর্গা দুর্গা ! চোখ বুজে হাত জোড় করে প্রণাম করল মালবিকা 'তুমিও মোমো কর খোকা। ইয়া, এহনি কবে !' খোকার হাত জোড় পরিষ্কার কপালে ঠেকিয়ে দিল মে।

মন করতালিব মধ্যে প্রতিষ্ঠানী দুজন পেলতে নামজেন। দুই জনেরই মূখে জ্বের করে আনা হাসি। যুগোজ্বাভিয়ার বিখ্যাত খেলোয়াড় কুলোভিক। ডেভিম বাপে পেলেছেন। গত বৎসর উইমবল্ডন প্রতিযোগিতায় উনি শেষ ষোল জনের মধ্যে উঠেছিলেন। এখানকার ফাইন্যালে উনিই জিতবেন একথা

সকলের জন্ম। তাই টেলিস্কোপে আমরার সময় পিন্টু বোসের দ্বেষভঙ্গি আজটো ; পা ঘেন অড়িয়ে আসছে। এ জিনিস খেনদৃষ্টি দৰ্শকদের নজর এড়ায় না। সকলের সহাচৰ্তুতি তার দিকে।...তোমার কপাল ! ‘টাই’-এর অন্য লাইনে পড়লে তোমার ফাট্টালে বাওয়া আটকায় কে ? এর আর কী করবে বলো !...

দৰ্শকদের চাউলির এই নৌরব ভাষা। স্পষ্ট বুঝতে পারছেন বলেই পিন্টু বোস কিছুতেই সহজ ও স্বাভাবিক হতে পারছেন না !

আরও হয়েছে খেল। কুলোভিকের বুলেটের মতো সার্ভিস একটা ও তুলতে পারছেন না। যত সাবধান হয়ে খেলতে চাচ্ছেন, তত খেলা খারাপ হচ্ছে। এত খারাপ যে পিন্টু বোস খেলবে সে কথা কেউ কল্পনা করতে পারেনি। প্রথম সেই কুলোভিক জিতল ছন্দ-এক গেমে।

চাওয়া বহুল ধিতীয় সেট, খেকে। যরিয়া হয়ে যেরে খেলা আরও কবেছে পিন্টু বোস। হারতেই যখন হবে, তখন দাড়িয়ে দাড়িয়ে হারার চেয়ে পিটিয়ে খেলে হারাই ভাল—এই হচ্ছে তার মনোভাব। কুলোভিকের সার্ভিস বুলেটের চেয়েও জোরে রিটাৰ্ন করছে। প্রতিটি বল এই রকম জোরে জোরে ঘারছে। আশ্চর্য ! একটা বল কোটের বাইরে গিয়ে পড়ছে না, একটা বল নেটে গিয়ে আগছে না ! ঠিক কোটের যে দিকটা ধালি মেই দিকটাৰ বল গিয়ে পড়ছে। ভলি, হাফ, ভলি, ফোৱু হ্যাও, ব্যাকহ্যাও সব মার তার আয়তে। বোভার মতো ছুটতে হচ্ছে কুলোভিককে। যেদিকে ইচ্ছা, যেমন-চাবে ইচ্ছা তাকে চালিয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছে পিন্টু বোস। যনে হচ্ছে যেন এইরের কোনো শক্তির সঞ্চার হয়েছে তার মধ্যে। দৰ্শকরা অবিরাম করতালি দিচ্ছে তার মণিবক্ষের ভেলাকি দেখে। সব চেয়ে বেশি অবাক হয়েছে কুলোভিক। এমন মারা যাব নিপুণতার সঙ্গে তাল রাখবার সামর্থ্য তার নেই।

পাঁচ সেট, খেলবার দুরকার হল না ! তুম্বল হর্দ্দৰ্মনি আর কুরতালির মধ্যে খেলা শেষ হল। ভিন-এক এ জিতেছে পিন্টু বোস।

সাংবাদিকরা ফটো তুলে নিল—পরাজিত কুলোভিক নেটের শোপার দেকে কুরম্বন করছে বিজেতা পিন্টু বোসের সঙ্গে।

দৰ্শক, সাংবাদিক, অটোগ্রাফ-শিকারী পরিচিত অপারিচিতের ভিড় ঠিলে পিন্টু বোস এগিয়ে গেসেন মানবিকা আর খোকার দিকে। বড়সাহেব হেসে দূর দেকে অভিনন্দন জানাচ্ছেন। বহু লোক তার সঙ্গে দেখা করতে চায়, তার একটু কাছে আসতে চায়, কিন্তু এখন তার সময় নেই। ম্যাসেজ (Message) সে করবে না; আন এখন করবে না এখানে; কাপড় জামা

বস্তাবে বাড়ি গিয়ে; আবার দেখা হবে পরে। এস মালবিকা। গাড়ি  
নিয়াপদে বাঁর করতে পারলে হয় এখন এই ভিত্তের মধ্যে। হ্যাঁ হ্যাঁ আসছি;  
আবার দেখা হবে।

‘খোকা ! খোকা শুমিয়ে পড়ল মাকি ?’

‘গাড়ির হোলানিতে চুলুনি আসছে !’

‘ও কি খুব জালাতন করেছিল তোমাকে ?’

‘না, কাম্বাকাটি ঘোটেই করেনি। প্রথমে লোকজন দেখে একটু ভ্যাবাচাকা  
দেখে গিয়েছিল। তারপর আলাপ জয়িয়ে নিঃ পাশের সিটের গোকদের  
মধ্যে। কে যেন বলে দিল, ও তোমার ছেলে। তারপর থেকে কি ধাতির  
ওর আর আমার। টকি চকোলেটের ছড়াছড়ি। একজন জিজামা করলেন,  
তুমি সকালে ব্যায়াম কর কিনা। তুমি সকালে ভিজা ছোলা ধাও দে কথাও  
আমি বলে দিয়েছি। তোমার বড়সাহেবের স্তীর্ণ একবার এসে খোকাকে  
আচুর করে গেলেন। কাল রাত্রিতে তাঁদের বাড়ির পার্টিতে আমাকে বাঁর  
বাঁর যেতে বলে গেলেন তোমার সঙ্গে। আমি বলি, ছেলে সামলাবার গোক  
নেই আমার বাড়িতে। কিছুতেই শুবেন না সে কথা। বললেন ছেলেকে  
নিয়ে আনতে—কোনো সংকোচের কারণ নেই—তাঁর বাড়িতেও ছেট ছেলে-  
যেরে আছে—ছেলেযেয়েদের দেখাশোনা করবার লোক থাকবে—কোনো  
চিন্তার কারণ নেই—প্রেসিডেন্টের পার্টি—তাঁতে ফাইলালিস্টের স্তৰী আসবেন  
না তাও কি হয়—ফাইলালিস্ট বলা বোধ হয় ভুল হল, বিজেতা বলা উচিত—  
কালকে মিটার বোমের জয়লাভ রুনিশ্চিত—আপনার কোনো আপত্তি শোনা  
হবে না—আসতেই হবে।...’

আরও কত কথা বলে চলেছে মালবিকা। তাঁর মধ্যে কতক কতক কানে  
যাচ্ছে পিণ্টু বোসের। রামধনুর সেতু বেঞ্জে, হাওয়ায় উড়ে চলেছে বিজয়ী  
বীর, সর্গের সিংহবারে হান। দিতে।

ভোরবেলাতেই বড়সাহেবের ফোন।

অভিনন্দন ! রাত আটটায় পার্টি—যদে আছে তো ? যিনিজ বোসকে  
নিয়ে আসবেন। কোনো ওজর শোনা হবে না। কুলোভিক ও ফুজিকাওয়াও  
আসবেন পার্টিতে। বিশিষ্ট জীড়াযোদ্ধী ও খেলোয়াড়রা সকলেই থাকবেন।  
যে কুলোভিককে হারিয়েছে, সে যে অনুরামে ফুজিকাওয়াকে পরাজিত  
করতে পারবে সে বিদ্যমান। সন্দেহ নাই। আচ্ছা শুড় লাক।

মালবিকা তিমখানা কাগজ নিয়েছে আজ। তিনখানাতেই পিণ্টু বোস  
আব কুলোভিকের ছবি। খেলার পাতার হেলাইনগুলোর উপর চোখ রুজিরে

গেলেন পিটু বোস। অথবান্নায় আছে—‘দৈত্য-হস্তারক পিটু বোস।’

বিড়ৌয় কাগজপানার—‘মশুর একত্রফা খেলা। টেবিলে ভারতের ভবিষ্যৎ উচ্জ্বল।’ তৃতীয়খানায় আছে—‘সাবাস পিটু বোস! হুঙ্গোভিক হয়েছেন তাঁর চেয়ে ভাল খেলোয়াড়ের কাছে।’

কাগজ পড়বেন কি; ফোন আর দর্শনপ্রার্থীদের কল্যাণে আনন্দার বন্ধ হবার ঘোষণা। পাড়ার ছেলেখেয়েরা পর্যন্ত আজ মনে মনে আসছে পিটু বোসের অটোগ্রাফ মেবার জন্ম; এতদিন মনে পড়েনি। কংকঞ্জন সাংবাদিক দেখা করে গেলেন। একজন খেলার সাঙ্গ-সরঞ্জামের দোকানদার এসে অভ্যন্তর নিয়ে গেলেন, তাঁদের প্রস্তুত একটা নৃতন র্যাকেটের নাম তাঁরা পিটু বোস রাখতে চান। কাল সেমিফাইনালের দিন মধ্যাহ্নভোজনের পর মিরিবিলিতে বটাধানেক বিশ্রাম করে নিতে পেরেছিলেন; আজ ফাইনালের দিন সে উপায় আর নেই।

চুটো থেকে খেলা আরম্ভ। তার আধবন্টা আগে সেখানে পৌছে যাওয়াই ভাল। ভয় ভয় করে, যদি কালকের মতো অত ভাল আজ না খেলতে পারেন! এত শুভেচ্ছা, অভিমন্দির ও প্রশংসনীর পর আজ যদি তাঁর খেলা থারাপ হয়! আজকের কাগজে রাশিফল দেখবার প্রচণ্ড ইচ্ছা অতিকষ্টে দমন করেন। যদি পারাপ লেখা থাকে—দরকার কি ওসব বিপদ ডেকে আনবার, সামাজিক কোতুহল নিযুক্তির জন্ম!

‘খোকা! খোকা কোথায়?’

‘ওই যে খেলা করছে বারান্দায়। আও একেবারে লজ্জা হেলে।’

‘মুখ ঠিক করে রেখেছ তো?’

‘হ্যাঁ হ্যাঁ, সে সব আর বলতে হবে না।’

‘রাত্রিতে পার্টিতে ঘাঁবার কাগজচোপড়?’

‘হ্যাঁ। আমার, তোমার, খোকনের সব আলাদা আলাদা করে রাখা আছে।’

‘এইবার তয়ের হয়ে নাও। সময় হয়ে এল। রামটহলকে ডাক তো; খোকাকে কালকের মতো নিয়ে গিয়ে গাড়ির সম্মুখের সিটে বসাল।’

বুদ্ধমতী স্তুর পক্ষে এই সামাজিক ইঙ্গিতই যথেষ্ট।

মালাবিকা খোকাকে নিয়ে গিয়ে গাড়ির সম্মুখের সিটে বসাল।

‘তেঁ উঁক-উঁক। খোকা এই দেখ কেমন বাজছে—উঁক উঁক। রামটহল খোকার পাশে এসে বস তো! যধ্যে যধ্যে হৰ্ণ বাজাস, তাচলেই চুপ করে থাকবে।’

একটা বাজতে পাঁচ মিনিট।

পিট্টু বোস বাড়ি থেকে বেরিয়ে এসে খোকাকে আহার করা আরম্ভ করলেন। তাকে তুলে উপরে ছুঁড়ে দেন, আর নিচে পড়বার সময় আবার লুকে নেন। খোকন হেসে কুটি কুটি। বারকয়েক এটারকম করার পর, খোকনকে আবার গাড়ির সিটে বসিয়ে তিনি বাড়ির ভিতর ঢুকলেন।

‘শালবিকা, আর সময় নেই। তুমি একবার দেখ তো খোকাকে।’

শালবিকা এসে খোকাকে বারকয়েক লোফালুফি করবার পর, আবার ঘোটার গাড়িতে বসিয়ে দিয়ে গেল।

পিট্টু বোস প্রশ্নভরা দৃষ্টিতে তাকালেন স্তুর দিকে।

স্তুর বাড়ি মেডে জানালেন—‘না।’

‘একটু দুধ দাও খোকাকে।’

দুধ খাইয়ে আবার খোকাকে এনে বসানো হল ঘোটার গাড়ির সিটে।

‘কেঁকে উঁক উঁক উঁক’ খোকার শুব সুন্দরি।

ভাগ্য আজ বোন হয় বিকল, কিন্তু পিট্টু বোস উচ্ছেগী প্রক্ষম; হাত গুটিয়ে দেন খাকতে পাবেন না। বাড়ি থেকে রওনা হবার সময় হয়ে গিয়েছে। খোকাকে নামিয়ে নিয়ে তার সঙ্গে খেলা আরম্ভ করলেন।

‘খোকা, আনি-মানি-জানি না করতে পার? এই এমনি করে—এমনি করে! আনি-মানি জানি না; পরের ছেলে মানি না। আনি-মানি জানি না; পরের ছেলে মানি না।’

বারকয়েক খোকনের মধ্যে মধ্যে মিজেকেশ ধূরপাক থেতে হল পিট্টু বোসকে।

খোকার এ খেলা পছন্দ নয়। শালবিকাও চায় না যে একবড় মাচ খেলার আগে তার স্বামী এমন ভাবে ধূরপাক থাম। খেলবার সময় যদি যাথা ঘোরে বা পা বহিবর্মি করে ওঠে! ভাবতেও ভয় হয়।

‘তুমি ছাড়, আমি দেখছি। দৌড়তে পার খোকা? দেখি খোকা কেমন দৌড়তে পার আমার সঙ্গে।’

হাতের আঙুল ধরে শালবিকা খোকাকে কিছুক্ষণ দৌড় করাবার চেষ্টা করল। একক্ষণকার ধন্তাদিত্তিতে খোকা ঝাল্ট হয়েছে; কিছুতেই দৌড়তে রাঙ্গী নয়। তুশিয়ার ছায়া পড়েছে স্বামী-স্ত্রীর মুখচোখে।

‘একটা তেটেশ। রামটহজ খোকাকে নিয়ে একটু ব’স তো গাড়িতে! কেঁকে উঁক উঁক খোকন।’

‘একটু জল খাইয়ে দেখলে হয়।’

শেষ চেষ্টা। গাড়ির সিটে উপায়ক খোকাকে একটু জল থাইরে দিলে গেল মালবক। খোকা কিছুতেও থাবে না। ধন্তাধন্তি বেধে গেল। ঠাশ করে খোকার গালে এক চড় লাগাল মালবক।

‘বদ ছেলে কোথাকার ! হিন দিন বদ হচ্ছেম !’

খোকা কাঙা জুড়েছে। এই ছেলেটার জন্ত সব মাটি হল বুঝি আজ। এতক্ষণকার এত চেষ্টা সব বিফল হল। খোকাকে কিছুতেই কালকের ঘতো গাড়ির সম্মুখের সিটে এমি করানো গেল না। কপাল।

হেড়টা বেঞ্জে গিয়েছে। মা কালীর ছবিতে প্রণাম করে, ভারাজান্ত মন নিয়ে স্বামী-স্তু উঠে গাড়িতে বসলেন। গাড়ি স্টার্ট দিল।

হৃণ্ণা ! হৃণ্ণা !

ফাটলাল গেল। স্বারোহ কালকের চেয়ে অনেক বেশি।

পিন্টু বোস প্রথম থেকে পিটিয়ে খেলা আরঙ্গ করলেন। ফুজিকাওয়া সাধানী খেলোয়াড়। তার প্রতিটি বল ওজন করে মারা। ঠাণ্ডা মেজাজ ; মূখ দেখে মনের ভাব বোঝাবার উপায় মাই। চোখ-ধীরাধানো খেলার পক্ষপাতী সে নৱ ; কোনো বকয়ে পয়েন্ট জেতাব তার একমাত্র লক্ষ্য।

কিন্তু আজ পিন্টু বোসের হল কী ? যা মারে তাই ভুল হয়। নেটে লাগে, না হয় বাইরে চলে যায়। র্যাকেটের সেট ধাতু-পরশ গেল কোথাও ! নিজিতে-মাপা কালকের সেইসব ঘার কি একেবারে ভুলে গেল ? এত নার্তাম কেন ?

দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে হারাচে পিন্টু বোস। পড়তা ধারাপ তার আজ।

দৰ্শকদের সহাহস্রতি ক্রমেতে হারাচে।

‘কজিতে ব্যাথা নাকি বাবা !’ ‘কাল আন্দাজে ভাল খেলেছিলে !’ ‘হৃষ দাম করে এলোগাতাড়ি ঘারলেটি কি কাকে টেনিস খেলা বলে ! নিজের শ্বাভাবিক খেলা খেলো !’ ‘এখানে মুগুর উঁজতে আসনি পিন্টু বোস !’ ‘হোপ্লেন !’ ‘কপাল যেদিন ধারাপ হয়, মেরিন এমান হয় !’

একটা ক্ষেত্রে নিতে পারে নি পিন্টু বোস। পর পর তিন মেই হারায়, খেলা শেষ হয়ে গেল খুব তাড়াতাড়ি।

সাংবাহিক ক্যামেরাম্যান, অটোগ্রাফ-শিকারী, সব আছে, কালকের ঘনে ; কিংবা হংড়ো তার চেয়েও বেশি। নেটের দু'দিকে দাঢ়িয়ে জেতা ও বিজিতের কর্মসূল আছে। নেই শুধু কালকের মেই পিন্টু বোস। রামার্স-আপ, কাপটা মেবার সময় সে জোর করেও মুখে হাসি আনতে পারল না।

তার আর এখন এখানে অপেক্ষা করবার সময় নেই। তুই আর খোকাকে

নিয়ে এখনই বাড়ি ফিরতে হবে। রাত আটটায় প্রেসিডেন্টের দেওয়া ভিন্ন  
পাটি। আন করে পোশাক বললে থেতে হবে।

‘এ আমি আগেই বুবেছিলাম।’—এই হল স্তুর সঙ্গে প্রথম কথা গাড়ি।  
মালবিকারও মতৈধ মেট এ বিষয়ে। তাই সে চূপ করে রয়েছে।  
খোকা কৌ ঘেন বলতে চায়। গাড়ির হর্ন সংজ্ঞান্ত কৌ ফেন একটা জন্ম-  
কথা তার মনে পড়েছে। প্রথমে মাকে ডাকল। তারপর বাবাকে ডাকল।  
কেউ সাড়া দিল না। ছইজনই অন্ত দিকে তাকিয়ে।

ভিনাৱে ধাওয়ার ইচ্ছা নেই; তবু যেতে হবে। মাগেলে দেবায় খারাপ।  
বড়মাহেৰ কৌ ভাববেন। বিদেশী খেলোয়াড়ৰা ভাববে যে পিটু বোস এল  
না হেৱে গিয়েছে বলে। মালবিকাকেও যেতে হবে ছেলে নিয়ে বড়মাহেৰে  
স্তুর অঞ্চলোধ। অহুৰোধ না, জুম্ব।

না না, খেলোয়াড়দেৱ মন হবে উদান। হামঞ্জিতে কৌ আসে যায়।  
তো আৱ নয়, এ হচ্ছে খেল। সাড়ে সাতটাৱ সময় গেলে, ঠিক আটটা  
সময় বড়মাহেৰেৰ ওখানে পৌছানো থাবে।

মালবিকাৰ বলল—‘হ্যা, আগে পৌছে কোমেী লাভ নেই।’

রণনা হবাৱ আগে মালবিকা গাড়ি থেকে টেচিয়ে বলে গেল, ‘বাড়ি ছেড়ে  
আৰাৰ পাড়ায় টহল ঘাৱতে বেৱোস না ঘেন রামটহল।’

অত বড় পাটি! প্রথমে গিয়েই কৌ দেখবে, কৌ বলবে, কৌ কয়বে মেই সব  
কথা ভাবতে ভাবতে থাক্কে মনে মনে। নিরিবিলিতে ভাববাৰও কি জো আছে।  
খোকম ঘ্যান ঘ্যান কৰচে। পাটি আংজ হবাৱ পৱ কাঙ্গা জুড়লে কেলেকারি;  
ৰামটহলকেও সঙ্গে নিয়ে আসা হয়নি। প্ৰায় এমে গেল বড়মাহেৰেৰ বাড়ি।

‘কৌ হয়েছে খোকন? ওখানে গিয়ে খোকা কত বিস্তুট থাবে, টফি থা  
চকোলেট থাবে। না খোকা?’

একটা বিহিকিছি আওয়াজ বাৱ হল খোকার গলা গেকে।

ঝ্যা! কৌ হল?

খোকা বায় কৱে ফেলেছে—মিজেৱ জাম। ইজেৱে, মালবিকাৰ কাপড়ে  
চোপড়ে। গাড়িৰ শিটেও। ষ্ট্যাচ কৱে একটা হেঁকা টান পড়ে গাড়ি ধামল।

আটটা বাজতে পাচ মিনিট দেৱি। এই বেংৰা কাপড় পৱে পাটিৰে  
যাওয়া অসম্ভব। বাড়ি ফেৱা ছাড়া আৱ উপায় নেই। যে থা ভাবে ভাবুক।

ঠাম্ কৱে খোকাৰ গালে এক চড় মাৱল মালবিকা।



